أحمد ديدات بين القاديانية والإسلام

الناشر

مكتبة مدبولى

ا**لعنوان** : ٦ مبدان طلعت حرب – القاهرة

تليفون: ٥٨٧٢٨٥١ فاكس: ٥٨٧٢٨٥٤ الكتاب: أحمد ديدات والقاديانية

ا**لكاتب :** بوسف الطويل الكا**تب :** يوسف الطويل

العالب : بوسف الطرين رقم الإيساع : ١٥٤١ / ٢٠٠٢

الترقيم الدولى : 2 - 375 - 208 - 977

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى : 2007 الغلاف: أحمد صفوت

عربية للطباعة والنشر

العنوان : ٧٠ ه. ١ شارع السلام ـ أرض اللواء ـ المهندسين تليفون : ٣٢٩١٤٩٧ ـ ٣٢٩١٤٩٠ فاكس : ٣٢٩١٤٩٧

أحمل ديدات بين القاديانية والإسلام

بقلم يوسف العاصى الطويل

> الناشر مكتبة محبولي 2002

شكر وتقدير

أتقدم بالشكر الجزيل لك من ساعد أو ساهم بطريقة أو بأخرى فى إخراج هذا الكتاب إلى السنور ، وأخص بالذكر الأستاد / محمود الشلبي الذي كان لآرائه وأفكاره ولمجهوداته الكسبيرة فى تجميع كثير من الوثائق والمعلومات عن السيد ديدات ونشاطه فى جنوب أفريقيا أثر كبير فى إثراء هذا الكتاب ، كما أتقدم بشكر خاص إلى كل من تباحثت معه بموضوع هذا الكتاب . سواء من اتفقت معهم أو من اختلفت ، حيث كان لآرائهم وملاحظاهم دور كبير فى إخراج هذا الكتاب بالطريقة التى خرج بها .

نسأل الله حسن الثواب للجميع



ملهكينك

بصدور هذا الكتاب يكون قد مر على البدء فيه أكثر من عشر سنوات ، حالت كثير من الظهروف الصعبة بين نشره طوال هذه المدة ، بالرغم من أن المادة الأساسية له قد تم الانتهاء مسنها في عام ١٩٩٠ ، وقد كان من الممكن أن يضيع الجهد الذي بذل في سبيل إنجازه ، لولا أن الله يسسر لى الأمر بنشره وأمدني بالعزيمة والقدرة على تبليغ الأمانة التي بقيت طوال هذه السنوات أشفق على نفسى من تحمل تبعات كتمالها . ولكن شاء الله لهذا الكتاب أن يصدر بعد هده السنسن التي تخللتها قصة طويلة من المعاناة والبحث والسهر ، والحوار والمناقشة والتسنقيب هسنا وهسناك ، من أجل الوصول إلى حقيقة النشاط الذي يقوم به السيد ديدات وما يطرحه من أفكار وآراء في كتبه ومحاضراته ومناظراته .

ولما كان الوصول إلى الحقيقة هو ضالة المؤمن يجب أن يسعى إليها ويجاهد فى سبيل كشفها ، وجدت نفسى منذ بداية ظهور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية مدفوعًا لمستابعة نشاطه والأفكار التى يطرحها . لأننى لاحظت منذ البداية أن هناك أمرًا ما خلف هذا النشاط الذى يقوم به السيد ديدات بسبب الضجة الكبيرة التى سبقت مناظرته مع سواجارت، كما أنسنى لم أجد مبررًا للشهرة الكبيرة التى نالها بسبب مناظراته مع القساوسة المسيحيين ، وذلك لعدة أسباب :

- الظهــور المفــاجىء للسيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية وما صحبه من ضجة ودعايــة كبيرة ، شبيهة بتلك الدعاية والضجة الإعلامية التي صاحبت ظهور المرتد رشاد خليفة ، الذى ذاع صيته في العالم الإسلامي وفي منطقة الخليج بشكل خاص ، ولكن اتضح بعد ذلك أنه أحد زعماء الفرقة البهائية الكافرة .
- ٢ يسزعم السيد ديدات أنه يعمل فى ساحة الدعوة الإسلامية فى جنوب أفريقيا منذ أكثر مسن ٣٠ عامًا ، ولكن أحدًا لم يسمع بهذا النشاط خلال هذه المدة الكبيرة ، كما أن هذا النشاط خلال هذه المدة لم ينعكس على ثقافته الإسلامية ، ولو حتى فى أبسط صورها ، وهي تعلمه اللغة العربية لغة القرآن .

- ٣ طــبيعة الموضوعات التى يناقشها من خلال كتبه ومناطراته ، وهى جميعًا متصلةبالأناجيل
 والمـــيح .. صلبه وموته وغيرها من الأمور التى لا صلة لها بالواقع المعاصر للمسلمين ،
 بالإضافة إلى دورها فى خدمة أهداف المبشرين .
- عــدم تكلمه العربية ، هذا بالرغم من أن إتقان اللغة العربية من أهم الشروط التي يجب توافــرها في الداعيــة المسلم ، هذا ناهيك عن أنه يتقن اللغة العبرية التي يقول إنه تعلمها منذ فترة ليقوم بمناظرة حاحامات اليهود .
- ٦ الاتهامات التى وجهت للسيد ديدات من قبل مسلمى جنوب أفريقيا ، والتى يقولون فيها بأنسه يقسوم بالسترويج للقاديانية من خلال كتبه ومناظراته ، ومن خلال مركز الدعوة الإسلامية الذى يرأسه .
- ٧ عسدم وجود معلومات واضحة عن شخصية السيد ديدات وسيرته الذاتية . بل وجود تناقض في هذه المعلومات .

كـــل هذه الأمور وغيرها مما لا يتسع المجال لذكره جعلتنى أهتم بالسيد ديدات ونشاطه منذ البداية وحتى هذه اللحظة ، وإن كنت فى بداية اهتمامى بنشاطه لم أتوصل إلا لجزء يسير من المعلومات عنه

قصتي مع هذا الكتاب

بدأت قصيق مسع هذا الكتاب فى أواخر سنة ١٩٨٦ ، عندما قرأت فى العديد مسن الصحف الإماراتية خبرًا منشورًا فى الصفحة الأولى يقول : الداعية الإسلامى الكبير أحمد ديدات وصل إلى الإمارات العربية المتحدة لإلقاء محاضرة بالمجمع الثقافي بمدينة أبو ظبى ، حسول موضوع مناظرته (هل الإنجيل كلام الله ؟) والتي سيجريها فى أمريكا مع القس جيمى سواجارت .

وقــد شدى هذا الخبر لسببيين ، الأول هو غرابة موضوع المناظرة ، حيث إنه موضوع جديـــد لم نعهـــده من قبل ، والأمر الثاني هو رغبتي بالتعرف على هذا الداعية الكبير والذي لم أسمع به من قبل ، للاستفادة من علمه ومعرفته في مجال مقارنة الأديان الذي أميل إليه كثيرًا .

وفعسلاً حرصت على حضور هذه المحاضرة . حيث كنت فى اليوم التالى متواجداصا كعادتى فى المكتبة العامة بالمجمع الثقافى – والتى كنت أواظب على زيارتها يوميًا (صباحًا ومساءً) منذ قدومى إلى دولة الإمارات العربية فى عام ١٩٨٦ وذلك للاطلاع والبحث – حيث بدأ جمهور غفير بالتوافد إلى قاعة المحاضرات فى المجمع الثقافى لحضور محاضرة السيد ديدات . وبدأ السيد ديسدات محاضسرته ، وكانت المفاجأة الأولى أنه لا يتكلم اللغة العربية لغة القرآن الكريم ، ثم كانت المفاجأة الثانية عندما سئل سؤال فقهى فرفض الإجابة عليه بحجة أنه غير متخصص بسالأمور الفقهية . فخرجت من المحاضرة وأنا أتساءل : هل من المكن أن يكون هناك داعية إسلامى وكبير ، ولا يتكلم اللغة العربية لغة القرآن ، وأيضًا لا يعرف فى الأمور الفقهية ؟! .

مــن هنا زاد اهتمامی بمذا الرجل ، وذهبت فورًا إلى المكتبة العامة لأبحث عن أى كتب للسيد ديدات فى المكتبة أطلع عليها ، فلم أجد إلا بعض الكتب الصغيرة باللغة الإنجليزية والتى لا يستعدى عــدد صفحات الواحد منها سوى ٢٠ – ٣٠ صفحة وكلها عن المسيح وصلبه وقيامته . . إلخ .

وهسنا تساءلت: كيف يمكن أن يكون داعية إسلامي كبير، إنسان هذا شأنه، وقلت في نفسي يجب الانتظار لحين إجراء مناظرة « هل الإنجيل كلام الله ؟ » للتعرف على الرجل أكسر. وبعد شهرين تقريبًا قام تلفزيون أبو ظبي بإذاعة هذه المناظرة في شهر رمضان. حيث تابعيها بالكسامل وقمست بتسجيل ملاحظاتي الأولية عليها، وقد أدهشتني كثرة الأخطاء التي وقع بها السيد ديدات فيما بتعلق بالدين الإسلامي وعدم رده على كثير من الشبهات التي أثارها سواجارت حول الإسلام وغيرها من الأمور، وأخذت أناقش أصدقائي بموضوع المناظرة، حيث أجمع أغلبهم في البداية على تأييد ديدات وتلمس الأعذار له على الأخطاء التي وقسع بها، ولكن بعد تكرار حضور المناظرة أكثر من مرة بدأت تتضح لي الصورة أكثر، فقررت أن أدون ملاحظاتي لنشرها في إحدى الصحف، وفعلاً قمت بذلك وتوجهت إلى مدير فقررت أن أدون ملاحظاتي على المناظرة، ولكنه مع ذلك تلمس العذر للسيد ديدات، مرة بالقول ملاحظة من ملاحظاتي على المناظرة، ولكنه مع ذلك تلمس العذر للسيد ديدات، مرة بالقول بحسألة ضيق الوقت، وأخرى بأن ديدات متخصص في مقارنة الأديان وليس فقيهًا .. إلخ .. هنا نفس الشيء عندما ذهبت إلى العديد من مشايخنا الأفاضل، حيث تلمسوا له نفس الأعذار .

وها قررت الانتظار ومتابعة نشاط الرجل حتى تتضح الصورة أكثر ، حيث حضر بعد فالمرة إلى دولة الإمارات وألقى العديد من المحاضرات التي حرصت على متابعتها شخصيًا وتسجيلها وتحليلها ، حيث تكررت نفس الأخطاء ، عما أكد لى أن هذه الأخطاء ليست عفوية بال مقصودة . فعلى سبيل المثال كان وصفه لليهود في مناظرته مع سواجارت بأهم أبناء عمومة ، شيئًا مقصودًا اعتبره معظم الذين ناقشتهم في هذا الأمر أنه أمر عابر لا قيمة له ، ولكسن السيد ديدات جاء بعدها في عدد من محاضراته وكرر هذا القول ، وأضاف إليه موقفًا جديدًا بدفاعه الشديد عن اليهود ، والتمسح بهم ، هذا بالإضافة إلى اتساع حجم الأخطاء التي يقع بها في كل مرة ، وبالرغم من ذلك لم يعترض عليه أحد ، وأصبحت الشهرة التي نالها مسن خلال مناظرته مع سواجارت سوطًا مسلطًا على الجميع ، بحيث لم يجرؤ أى شخص على الاعتراض على ما يقول .

وهنا وجدت نفسى فى موقف صعب للغاية ، وأخذت أسأل نفسى : هل يعقل أن يكون كل هؤلاء الناس الذين يتابعون نشاط السيد ديدات لم يلاحظوا هذه الأخطاء ؟ وإذا كان هناك من لاحظها ، فلماذا السكوت عليها ؟ ولكن هذه الحيرة بدأت فى الزوال حيث إنه من خلال مناقشاتى المستمرة مع الكثير من الأصدقاء لاحظت تفهمهم لكثير من الأمور التى أطرجها ، هسذا بالإضافة إلى أن كل الذين ناقشتهم فى أمر ديدات من مسئولين وعلماء كانوا يقرون بوجود بعض الأخطاء لديه فى جوانب معينة ، ولكنهم كانوا مبهورين بمعلومات الرجل عن الإنجيل وقدرته الكبيرة على الاستدلال به ، لهذا كانوا يتلمسون له الأعدار ، مسرة بسبب كونه غير عربي لوا يجيد اللغة العربية ، وأخرى بسبب كونه غير متخصص فى الأمور الفقهية .. إلخ .

وهنا قررت مراجعة كل ما كتبته عن ديدات من جديد ، بالإضافة إلى جمع ودراسة كل ما نشره من كتب ونشرات وكل ما نشر عنه فى الصحف ووسائل الإعلام ، سواء مقابلات أو تحسليلات ، حيست تجمع لدى كم كبير من الأوراق والوثائق التى قمت بدراستها جميعًا وتسميل ملاحظاتى عليها . وبدأت بعرض هذه الملاحظات على السادة المسئولين فى دولة الإمارات العربية مرة أخرى ، سواء فى وزارة الأوقاف ووزارة الإعلام والصحف المختلفة . فقابلت السميد إسماعيل الفخراني مدير الصفحة الدينية فى جريدة الاتحاد والشيخ السيد عبد الراضى مدير البرامج الدينية فى تليفزيون أبو ظبى ، وقمت بمقابلة الشيخ الصاوى والشيخ البرهامي والشيخ محمد جمعة سالم وكيل وزارة الأوقاف ، وعرضت عليهم ما كتبته ، فوجدت

تفهمًا مسن بعضهم لبعض الأمور التى أطرحها ، ولكن هذه الأمور م تكن ترقى فى نظرهم الى درجة تسمح بانتقاد داعية كبير كأحمد ديدات تمكن من التصدى للمبشرين . حيث إلهم كانوا مبهورين بقدرات الرجل فيما يتعلق بالإنجيل ، ولهذا فإن أى خطأ يرتكبه لا تجدر إثارته . ولكن هده النتائج الغير مشجعة لم تثنى عن موقفى ، بل بالعكس أفادتنى كثيرًا فى دراستى ولفستت نظرى لكثير من الأمور ، وجعلتنى أبحث أكثر وأدقق أكثر ، وأخذت فى متابعة كل جديد فى نشاط الرجل ، حيث كنت أقوم بعرض هذا الجديد على المسئولين الذين أخذ بعضهم فى تفهم موقفى . حتى أن الشيخ السيد عبد الراضى طلب منى أن أقابل السيد ديدات وأعرض عليه أسئلتى واستفساراتى من خالال حلقة تلفزيونية ، فقلت له إننى لا أجيد الحديث التسليفزيونى ، ولكننى أترك لك هذه الملاحظات لتقوم أنت بطرحها على السيد ديدات . كما أن السيد فؤاد أيوب مدير الصفحة الدينية فى جريدة الخليج الإماراتية طلب من أن أعد بعض الأسئلة لطرحها على السيد ديدات خلال إحدى زياراته ، وفعلاً قمت بذلك وأرسلت الأسئلة واتصالت بالسيد فؤاد أيوب لأعرف هل تمكن من مقابلة السيد ديدات ، فأخبري بأن السيد ديدات اعتذر أكثر من مرة عن مقابلته بحجة أن لديه التزامات ومواعيد . كما أن بعض المسئولين فى دولة بها جنسيات وديانات مختلفة ، ومنهم المستشار على الهاشي

وقد كان الوقت عمر ونشاط ديدات يزداد فى دول الخليج العربى ، بل إنه امتد لدول عسربية أخرى وشهرته بلغت الآفاق ، هذا بالرغم من اعتراض البعض على نشاطه ، وقد لاحظت أن السيد ديدات كان لا يعبأ بكل الانتقادات التى توجه له ويلجأ لأسباب عديدة لإسكات منتقديه ، كما أنه لم يكن يسمح لأحد بمناقشته فى أمور لا يرضى عنها ولا تعجبه ، وقد حاولت أكثر من مرة أن أوجه له أسئلة بعد المحاضوات التى يلقيها ولكننى فشلت فى ذلك ، كما فشل غيرى ، حيث كان يتملص من ذلك إما بإهمال مثل هذه الأسئلة أو بالمام أصحابها بألهم نصارى .

مقابلتي للشيخ محمود الشلبي

ف إحدى زياراتى لبعض الأصدقاء فى مدينة العين ، وبينما كنا نتحدث ، طرح موضوع ديدات للمناقشة ، حيث كان من المقرر أن يلقى محاضرة فى جامعة الإمارات ، ولما علم أحد الجالسين بموضوع هذه المحاضرة ، قال لصديق آخر : يجب أن نخبر الشيخ / محمود الشلبي

ليقـوم بحضـورها ، وهنا قمت بسؤالهم عن الشيخ الشلبي وسبب اهتمامه بالسيد ديدات ، فأخبروبي بأن له بعض الملاحظات على نشــاطه ، وهنا أحسست بضرورة اللقاء به ، وطلبت منهم أن يقوموا بترتيب لقاء لي معه ، حيث اتصلوا بالشيخ الشلبي وأخبروه بذلك ، حيث ذهـبت في اليوم التالي لمقابلته ، حاملاً معي كل ما كتبته عن السيد ديدات ، وقمت بعرضه عليه ، فشعر بسعادة غامرة ، وأخذ يقص على قصته مع السيد ديدات ، وكيف أنه كان أول مــن قــام بإحضــاره إلى دولة الإمارات العربية بعد أن تلقى منه رسالة يطلب فيها الحضور إلى الدولــة لإلقاء بعض المحاضرات على المسلمين الجدد في المؤسسة التي أقيمت لهم في مدينة العين ، حيث إن الأستاذ محمود الشلبي يعمل مستشارًا في ديوان سمو الشيخ طحنون بن محمد نائب الحاكم في المنطقة الشرقية ، فقام الشيخ الشلبي بإرسال الرد بالموافقة على حضور السيد ديــدات وأرسل له تذاكر الطائرة ، وفعلاً حضر السيد ديدات إلى الإمارات وقام بإلقاء بعض المحاضرات في مقر المسلمين الجدد ، ثم غادر الدولة عائدًا إلى جنوب أفريقيا . وبعدها بفترة تلقى الشيخ محمود الشلبي العديد من الرسائل من جنوب أفريقيا تتعلق بالسيد ديدات وتتهمه بالقاديانيــة والترويج لها ، وهنا أحس الشيخ محمود بخطورة الأمر ، وضرورة تصحيح الخطأ الذي وقع فيه بحسن نية ، ولكنه حاول التأكد من الأمر حتى لا يظلم ديدات ، فأجرى العديد مــن الاتصالات مع العديد من الشخصيات الإسلامية في جنوب أفريقيا والباكستان والهند، وقسام بسزيارة لباكسستان للتأكد من هذا الأمر ، حيث تجمعت لديه كمية كبيرة من الوثائق والأوراق والرسائل التي تجمع على إدانة نشاط السيد ديدات وترويجه للقاديانية .

وها قام الشيخ محمود الشلبي بعرض هذا الأمر على السيد ديدات ، الذي حاول التهرب من هذه الاقامات ، وقام بإصدار شهادة يشهر بما إسلامه من جديد ، كما قام بتوجيه العديد من الأسئلة للسيد ديدات للإجابة عليها ، حتى يتضح أمره ، ولكن السيد ديدات قرب مسن ذلك ، فما كان من الشيخ الشلبي إلا أن قام بإرسال نسخ من جميع الوثائق التي تجمعت لديه إلى المسئولين في الدولة ، كوزارة الإعلام ووزارة الأوقاف ، وبعض العلماء للاطلاع عليها واتخاذ الإجراء المناسب ، وبالذات بعد أن ذاع صيت السيد ديدات في الإمارات بعد مناظرته مع سواجارت ، وقيامه بالعديد من الزيارات للدولة لإلقاء المحاضرات المختلفة . ولكن للأسف لم يستطع أحد مواجهة السيد ديدات بذلك ، نظرًا للشهرة الكبيرة التي حصل عليها .

وهسنا اتفقت مع الشيخ الشلبي على ضرورة نشر ما كتبته أنا عن ديدات وملاحظاتي على نشاطه ، والوثائق التي تجمعت للشيخ محمود الشلبي في كتاب ، فوافق على ذلك ، حيث

قمت بعرض الأمر على الدكتور ياسر شرف مدير دار المتنبى للنشر بمدينة أبو ظبى الذى تحمس للفكرة ، وقام بإعداد الكتاب للنشر ، حيث أخبرته بأن الذى يهمنى فقط هو نشر الكتاب بغض النظر عن أى شىء . وفعلاً صدر الكتاب ، ولكنى فوجئت أن الدكتور قام بحذف أجزاء كسثيرة مسن الكلام الذى كتبته ، من غير أن يخبرنى بذلك ، كما قام بكتابة مقدمة للكتاب ، بالإضافة إلى فصل كامل للتعريف بالقاديانية ، بحيث ظهر وكأنه هو مؤلف الكتاب . وهنا ذهسبت إليه وأخبرته بأننى غير مسئول عن الكتاب بالطريقة التى صدر بها ، لأن هناك حذفًا كسثيرًا مسن الكلام الذى كتبته ، وكان يجب عليه أن يخبرى بذلك . وبعد هذه التجربة الغير موفقة لنشر الكتاب ، قررت إعادة وضع كتاب جديد بطريقة جديدة تتناسب مع حجم المعلومات التى تجمعت لدى . فكان هذا الكتاب الذى بين أيدينا .

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أبواب رئيسية ، مقمسة إلى فصول مختلفة حاولنا خلالها تغطية كافسة مناحى نشاط السيد ديدات ، حيث يعالج بابه الأول : أسلوب المناظرة كطريق للدعوة الإسلامية ، فقدمنا له فى الفصل الأول بمقدمة بسيطة عن الدعوة إلى الله وأسسها وأساليبها ، ومكانسة المناظرة منها ، وتاريخ المناظرات فى الإسلام ، وآفاها وعيوبها ، ومكانتها فى الدعوة الإسلامي وأهم الصفات الأخلاقية والنقافية الإسلامي وأهم الصفات الأخلاقية والنقافية السيديب أن تتوفر فيه ليكون أهلاً لتحمل أمانة التبليغ عن رسول الله على السيد ديدات .

ثم انتقلسنا إلى السباب الثانى حيث ألقينا الضوء على النبشير فى المنطقة العربية والخليج العربي . ماضيه وحاضره ومستقبله ، للتعرف على الأهداف التبشيرية التي يسعى المبشرون إلى تحقيقها من هذه المناظرات ، سواء الأهداف الدينية أو السياسية التي تخدم دولهم الاستعمارية والصهيونية العالمية .

وفى الباب الثالث حاولنا إلقاء الضوء على القاديانية وما قيل عن أن السيد ديدات يروج الأفكارها من خلال كتبه ونشاطاته المختلفة ، فناقشنا الطرح الفكرى للسيد ديدات من كافة جوانبه وعلاقته بالقاديانية ، وألحقنا بهذا الجزء موقف السيد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل، وقمنا بالرد وتوضيح أى أخطاء أو مغالطات وقع بها السيد ديدات ، كما قمنا بالتعليق بشكل كسامل على كتاب صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء لديدات ووضحنا علاقته بوجهة نظر القاديانية مسن مسئلة صلب المسيح ، وعلقنا أيضًا على كتابه « العرب وإسرائيل صراع

أم تسوية ؟ » ، وأبرزنا التناقضات التى وقع فيها السيد ديدات فى هذا الشأن ، وألحقنا هذا التعليق خلاصة لهذا الكتاب والأهداف التى يسعى إلى تحقيقها . ثم ختمنا هذا كله بكلمة توجز ما تم التوصل إليه ، وزودنا الكتاب بملاحق متعددة كوثائق ومراجع للكتاب وضعنا بعضها فى مكانما المناسب بين صفحات الكتاب ووضعنا البقية فى نماية الكتاب للاطلاع .

وقد اعتمدنا في جمع بيانات المادة العلمية لهذا الكتاب على كافة الطرق المتاحة لجمع السبيانات ، سدواء عن طريق السماع المباشر أو تسجيلات الصوت والصورة ، بالإضافة إلى الكلمة المكتوبة بكافة صورها . مقابلة – كتاب – تحقيق صحفى .. إلخ ، وقد حاولنا قدر استطاعتنا تحرى الدقة في جمع المعلومات وتوثيقها بصورة دقيقة ، بالرغم من قلتها ، وقلة الكتابات – بل انعدامها – التي عالجت نشاطه وأفكاره .

ولهذا تأتى أهمية هذا الكتاب باعتباره - حسب علمنا - أول كتاب يعالج نشاط السيد ديدات وأفكاره بالتحليل والنقد ، بعيدًا عن التهليل والمدح والأحكام المسبقة ، التي قوبل بها نشاطه في المسنطقة السعربية مما يفسسح المجسال للحكم بدقة على منهجه في الدعوة الذي أصبح له أتباع وتلاميذ في عالمنا الإسلامي أمثل : إدريس عيد ، د. حقار محمد أحمد ، د. ذاكر نابك . إلح .

هــــذا باختصار مضمون الكتاب الذى نتمنى أن نكون وفقنا فى طوحنا لقضاياه المختلفة إحقاقًا للحق وتبليغًا للأمانة ولو بعد حين .

يو سف (لطو يل الإمارات العربية المتحدة – أبو ظبى ف ١٠١/٨/٢٠٠

البّالْبُكُالا وَلَيْ

ديدات في ميزان الدعاة

الفَطْيِلُ الْأَوْلِ

• بين يدى الدعوة

المفهــوم القـــرآنى للحكمة – المفهوم القرآنى للموعظة الحسنة – المفهوم القرآنى للجدل بالحسنى .

● أسلوب المناظرات كطريق للدعوة الإسلامية

معينى المناظرة – تساريخ المناظرات فى الإسلام – المناظرات كأسلوب للدعوة الإسلامية – موقف الإمام الغزالى من المناظرة – شروط إباحة المناظرات – آفات المسناظرات ومسا يستولد منها من مهلكات الأخلاق – مجامع ما قميجه المناظرة من الأخلاق المذمومة – عيوب أسلوب المناظرات .

● مجادلة أهل الكتاب ودعوتهم إلى الإسلام

بين يدى الدعوة

الدعوة في اللغة مأخوذة من الدعاء ، وهو النداء لجمع الناس على أمر ما ، وحثهم على العمل به ، وفي الاصلاح معناها جمع الناس على الخير ودلالتهم على الرشد بأمرهم بالمعروف ونهيهم عن المنكر . فالله سبحانه وتعالى أرسل الرسل والأنبياء منذ نشأة الخليقة وحتى بعثة آخر الأنسبياء محمد عليه الصلاة والسلام ، لكى يبلغوا الناس رسالته القريمة التي ارتضاها عز وجل لصلاحهم في الدنيا والآخرة . فما من أمة من الأمم في مشارق الأرض ومغاربها إلا وأرسل الله اليها رسولاً مصداقًا لقوله تعالى : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّة رَسُولاً أَنْ أُعْبُدُوا اللَّه وَاجْتَنبُوا الطَّاعُوتَ فَمنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمنْهُمْ مَنْ حَقَّتُ عَلَيْه الصَّلاَلَةُ ﴾ (١٠) .

فالله أرسل الرسل والأنبياء للناس لكى يرشدوهم إلى معرفة الله الواحد الأحد وليعلموهم مسن أنسباء الغيب ما أذن الله لعباده العلم به ، وليبلغوهم أوامر الله ونواهيه ووعده ووعيده وليشسرحوا لهسم ما فرضه الله عليهم من عبادات وما قرره من وسائل للمعاملات ، أرسلهم في للسلم يكسون للنّاس عَلَى الله حُجَّة بَعْدَ الرُّسُل ﴾ (ألله ولكى لا يقول بعضهم ﴿ رَبَّنَا لَوْلاَ وَلَسُلْ الله الله على العموم لكى أرْسَال الله على العموم لكى يرشدوا الناس إلى طريق صلاحهم في الدنيا والآخرة .

مسن هنا كانت الدعوة إلى الله سبحانه وتعالى وظيفة الرسل والأنبياء من لدن أبينا آدم وحتى خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد ركان بعد أن ختمت الرسالات برسالة الإسلام كان لابد مسن وجسود دعاة يحملون أمانة تبليغ الدعوة الإسلامية إلى كافة بقاع الأرض إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها ، وذلك تلبية لقوله تعالى : ﴿ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْحَيْرِ وَيَاْمُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنْ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ ﴾ ولقول الرسول الله فليبلغ الشاهد منكم الغائب) .

⁽١) سورة النحل : الآية ٣٦ .

⁽٢) سورة النساء : الآية ١٦٥ .

⁽٣) سورة طه : الآية ١٣٤ .

⁽٤) سورة آل عمران : الآية ١٠٤ .

ومما لا شك فيه أن قضية الدعوة إلى الله سبحانه وتعالى وتخليص الناس من كل أنواع العبوديات وإخراجهم من عبادة العباد إلى عبادة الله ، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام ، ومن ضيق الدنيا إلى سعة الدنيا والآخرة ، ليست بالقضية السهلة والأمر الهين كما يتبادر إلى الأذهان ، فقضية البلاغ والقيام بمهمة الأنبياء والرسل قضية في غاية الأهمية ، تتطلب إدراكًا كاملاً لأبعادها والصبر عليها والحكم في أدائها والقدرة على إنضاج وسائلها() حتى تأتى بثمارها المرجوة .

لهــذا كلــه لم يــترك الله عز وجل هذه القضية لنا بدون إيضاح أو توجيه ، بل أرشدنا إلى وســائلها وطرق أدائها فى كتابه الكريم ، فضرب لنا الأمثلةوقص علينا القصص حتى تكون لــنا عــبرة ومعيــنًا فى دغوتنا للناس ، كما أن الرسول الكريم على علمنا كيف نحمل الدعوة إلى الــناس وكيف نبلغها ، وفى سيرته على دروس كثيرة لم يترك خلالها صغيرة ولا كبيرة إلا وبينها للدعاة من بعده لتكون لهم معينًا فى عملهم العظيم الذي يقومون به .

فالرسول الكريم على قام بالدعوة إلى الإسلام بالوسائل والأساليب التي أوحى بها الله إليه والثابتة فى القرآن والسنة النبوية المطهرة ، فعندما بدأ الرسول صلوات الله عليه بالدعوة إلى الإسلام تعامل مع أصناف كثيرة من الناس ، منهم الكفار ومنهم المسركون ومنهم أهل الكتاب . وكان الرسول على يدعو كل فريق من هؤلاء بالطريقة التى تلائمه والكفيلة بإقناعه بصحة ما جاء به الإسلام وبفساد ما يؤمنون به .

والرسول فى دعوت لكل هذه الطوائف المحتلفة كان يسير على خطى المنهج القرآنى القويم السندى حدده الله تبارك وتعالى فى كتابه الكريم ألا وهو الدعوة إلى دين الله بالحكمة والموعظة الحسنة والمجادلة بالتى هى أحسن . يقول الله تعالى : ﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِي أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهُتَدِينَ ﴾ (**) . وقد فسر القرطبي هذه الآية بقوله : (إن الله أمره – أى الرسول الكريم – أن يوعظ أن يوعظ أن يدعو إلى دين الله وشرعه بتلطف ولين دون مخاشنة وتعنيف ، وهكذا ينبغي أن يوعظ

 ⁽١) أنظر عمر عبيد حسنة : (نظرات في مسيرة العمل الإسلامي) كتاب الأمة رقم ٨ - ٨٠ وما بعدها .

⁽٢) سورة النحل : آية ١٢٥ .

المسلمون إلى يسوم القيامة)(١) فهذه الآية اشتملت على المبادىء الرئيسية للدعوة الإسلامية وهي : الحكمة ، الموعظة الحسنة ، المجادلة بالتي هي أحسن .

المفهوم القرآني للحكمة:

الحكمة كوصف لوسيلة الدعوة هي التعليم المتقن الدقيق الواضح الدلالة وإن اختلفت صورها ودارت بين التفسير والفقه والفهم وغيرها ، وهي تفيد اليقين . وحينما يقول الله تعالى ﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ ﴾ فإن معناها إذًا كما يقول أبو السعود : (المقالة المحكمة الصحيحة ، وهي الدليل الموضح للحق المزيل للشبهة المتجه إلى الفكر مباشرة من غير إثارة الوجدان وتحييج الانفعال)(1) . وقد فسر الشوكاني الحكمة في هذه الآية بالحجج القاطعة والصحيحة ، وفسرها البيضاوي في تفسيره بالأدلة اليقينية الموضحة للحق ، المزيلة للشبهة .

المفهوم القرآني للموعظة الحسنة :

الموعظة الحسنة هي توجيهات تفيد القرب النفسي بين الداعي والمدعو بما تشمله من إثارة الانفعال وإيقاط الشعور ، مع وضوح أن الداعي يقصد النصح للمدعو ويخاف عليه '' . (فالدعوة تكون بالموعظة الحسنة التي تدخل القلوب برفق وتتعمق المشاعر بلطف ، لا بالزجر والتأنيب في غير موجب ، ولا يفضح الأخطاء التي تقع عن جهل أو حسن نية ، فإن الرفق في الموعظة كثيرًا ما يهدى القلوب الشاردة ويؤلف القلوب النافرة ويأتي بخير من الزجر والتأنيب أو التوبيخ) '' . وقد حدث مرة أن دخل أحد الدعاة على المأمون وهو أمير المؤمنين ، فأغلظ له وأسرف في النكير فقال له المأمون : ما هكذا تكون النصيحة ، إن الله عز وجل أرسل من هما خير منك إلى من هو شر مني ، وأمرهما أن يلينا له القول ويحسنا العرض ، فقال عز من قائل : ﴿ اذْهَبَا إِلَى فرْعَوْنَ إِنَّهُ طُغَى ﴿ فَقُولاً لَهُ قَوْلاً لَيُّنّا لَعَلَّهُ يَتَذَكّرُ أَوْ يَخْشَى ﴾ '' .

⁽١) القرطبي : الجامع لأحكام القرآن ج ٩ ، ص ٢٠٠ .

⁽Y) تفسير أبي السعود – ج Y – ϕ .

⁽٣) د. أحمد غلوش – الدعوة الإسلامية أصولها ووسائلها – ص ٢٧٩ .

⁽٤) سيد قطب : في ظلال القرآن - ج ٤ - ص ٢٢٠٢ .

⁽٥) سورة طه : الآيتان ٣٤ ، ٤٤ .

المفهوم القرآني للجدل بالحسني :

بعد أن أمرنا الله سبحانه وتعالى باستخدام الحكمة والموعظة الحسنة فى الدعوة إلى سبيله أمرنا بمجادلة المدعوين بالتى هى أحسن ، فالله سبحانه وتعالى يعلم أن كل دعوة جديدة لابد وأن تلاقى معارضة شديدة من الناس فى بدايتها ، لأن الناس يميلون بطبيعتهم إلى التمسك بمعتقداهم القديمة السبى تعودوا عليها ، مع رفضهم لكل جديد ، كما أن كثيرًا من الناس لا تكفى الحكمة والموعظة الحسنة لإقناعهم وإلزامهم بالحق ، بل إلهم يطلبون الدليل ويجادلون ويسالون عن كل شيء ، وهؤلاء لا ينفع معهم إلا الجدل بالحسنى ، باعتباره وسيلة حكيمة تناسب كل الطوائف الإنسانية بما يسوقه من حجج إقناعية تكون موعظة حسنة تثير الانفعال فى السنفوس وتدفع الجاحدين إلى الإيمان بما يقوله الداعي (١) ، لهذا فإن الجدل كان ولازال من أهم صنائع الرسل والدعاة ،لذلك أعطى الله رسله البيان وأرسلهم بلغة أقوامهم ومنحهم القديرة عسلى المخاطبة لكى يردوا جدل المعارضين ويفقهوا السائل ويأخذوا بيد الجميع إلى الهداية عن طريق المناقشة الحرة العاقلة .

فالمجادلة بالحسنى بمفهومها القرآن : « هى الأدلة الكلامية التى يوردها الداعى ليلزم الخصم ويفحمه ويجعله يؤمن بالمدعى . واتصفت المجادلة بالحسنى إبعادًا لها عن مفهوم المجادلة الاصطلاحية ، الذى يعرف المجادلة بألها ليست لإظهار الصواب ، بل لإلزام الخصم $^{(7)}$. ذلك أن حملة الدعوة يقصدون إظهار الصواب دائمًا والوقوف على الحق باستمرار وإقناع الخصم بالحسنى بلا تحامل على المخالف ولا ترذيل له وتقبيح حتى يطمئن إلى الداعى ويشعر أن ليس هدفه هو العلبة في الجدل ولكن الإقناع والوصول إلى الحق .

« فالسنفس الإنسسانية لها كبرياؤها وعنادها وهي لاتنسزل عن الرأى الذى تدافع عنه الا بالسرفق حسى لا تشعر بالهزيمة وسرعان ما تختلط على النفس قيمة الرأى وقيمتها هي عند الناس ، فتعتبر التنازل عن الرأى تنازلا عن هيبتها واحترامها وكيالها ، والجدل بالحسني هو الذى يطامن هذه الكبرياء الحساسة ، ويشعر المجادل أن ذاته مصونة وقيمته كريمة وأن الداعي لايقصد إلا كشف الحقيقة في ذاها والاهتداء إليها في سبيل الله لا في سبيل ذاته ونصرة رأيه وهزيمة الرأى الآخر ، ولكي يطامن الداعية من حماسته واندفاعه يشير النص القرآني إلى أن الله

⁽١) د. أحمد غلوش: الدعوة الإسلامية ، أصولها ووسائلها – ص ٢٨٢ .

⁽٢) المصدر السابق - ص ٢٨٢.

هسو الأعلم بمن ضل عن سبيله وهو الأعلم بالمهتدين ، فلا ضرورة للجاجة في الجدل وإنما هو السبيان والأمر بعد ذلك لله »('). هذه هي أسس الدعوة الإسلامية التي حددها لنا الله تبارك وتعالى في كستابه الكسريم والتي سار عليها رسوله وأمرنا باتباعها إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها.

ونسريد أن نسأل: هل أسلوب المناظرات يتمشى مع هذه الأسس ؟ وهل يمكن اعتباره طريقًا صحيحًا للدعوة الإسلامية ومجادلة أهل الكتاب ؟؟ هذا ما سنوضحه.

أسلوب المناظرات كطريق للدعوة الإسلامية

معنى المناظرة :

تحدثــت المعــاجم اللغوية عن معنى المناظرة ، فقد جاء فى لسان العرب أن : « المناظرة أن تــناظر أخاك فى أمر إذا نظرتما فيه معًا كيف تأتيانه . والتناظر التراوض فى الأمر ، وناظر من المناظرة »(٢) .

وأوضح صاحب المصباح المنير مفهوم المناظرة بقوله: «ناظره بمعنى جادله مجادلة »(٢). ثم جساء المعجم الوسيط فعرف المناظرة بقوله: «ناظر فلانًا باحثه وباراه فى المحاجة ، وتناظر القسوم فى الأمر ، تجادلوا وتراوضوا ، والمناظر هو المجادل المحاج ، ويقال ناظر فلانًا صار نظيرًا له »(٤). له ، وباحثه وباراه فى المحاجة والشيء بالشيء وجعله نظيرًا له »(٤).

 ⁽١) سيد قطب : في ظلال القرآن - ج ٤ - ص ٢٢٠٢ .

⁽۲) ابن منظور : لسان العرب – مادة (نظر) – ج ۳ – ص ٦٦٥ .

⁽٣) المصباح المنير : كتاب النون – ص ٦١٢ .

 ⁽٤) المعجم الوسيط : مادة (نظر) - ج ٢ - ص ٩٣٢ .

ونســـتطيع أن نعرف المناظرة من خلاالتعريفات السابقة ، بالقول إنما مجادلة بين طرفين متخاصمين أو أكثر حول موضوع ما بمدف إثبات وجهة نظر معينة وإظهار صوابما .

تاريخ المناظرات في الإسلام:

من النافرات الدينية والسياسية والسياسية والعقائدية . فاختلافات الدينية والسياسية والعقائدية . فاختلاف وجهاة النظر بين أطراف متعددة تدعى كل منها ألها تمتلك الحقيقة ، يدفع هذه الأطراف إلى عقد مناظرات فيما بينها إظهارًا للحقيقة .

ولأن المسلمين في الصدر الأول للإسلام لم يعرفوا مثل هذه الاختلافات بسبب قريمم من منبع الرسالة ، فإنه لم يكن هناك أى وجود للمناظرات في ذلك العهد ، فأى اختلاف كان يقع بينهم كانوا يردونه إلى كتاب الله وسنة رسوله أو إلى الصحابة ،فيتم حسم الأمر بسرعة . وحستى الخلافسات الستى كسانت بين المسلمين وأهل الكتاب لم يكن يتم حسمها عن طريق المناظرات، بل إن ذلك كان يتم عن طريق المجادلة بالحسنى كما أمر الله بذلك .

ولكن الخلاف الذى أصاب المسلمين في عهد على بن أبي طالب (رضى الله عنه) بعد الفتنة ، أدى إلى انقسام المسلمين إلى فرق وشيع متعددة ، حيث تمسكت كل فرقة من هذه الفرق بوجهة نظرها ودافعت عنها أمام الفرق الأخرى ، واعتبرت كل رأى يخالف رأيها ضلالاً وكفرًا .

هذا الأمر أدى إلى فتح الباب على مصراعيه أمام المناظرات العقائدية والسياسية ، ففى عهد على (رضى الله عنه) ظهرت عقائد ونظريات جديدة ، مثل نظرية الوصية والرجعة التى يؤمن بها الشيعة ، كما ظهرت في عهده مسألة علاقة الإيمان بالعمل عندما حكم الخوارج بكفر سيدنا على . وقد جرت مناظرات عديدة بين الخوارج من جهة وسيدنا على وابن عباس من جهة أخرى ، حول هذه القضية وغيرها ، ثم اتسعت شقة الخلاف في عهد الدولة الأموية ، فانقسمت الشيعة إلى فرق متعددة ، وانقسم الخوارج أيضًا إلى فرق متعددة ، وكان لكل فرقة نظرياقا التي تدين بها ، وجرت بين هذه الفرق مناظرات واحتج كل فريق لرأيه .

وهكذا ازدهرت المناظرات في العصر الأموى في ظل انقسام المسلمين إلى فرق ومذاهب متعددة ، وخاض في هذه المناظرات أصحاب المذاهب السياسية والمذاهب العقائدية والملاحدة

والزنادقة ('). واستمر ازدهار المناظرات فى العصر العباسى الأول حتى أصبحت هواية يزاولها المتكلمون وغير المتكلمين. وبالرغم أن المناظرات قدف إلى إظهار الحق والصواب، إلا أن المتناظرة بلستاريخ الإسلامي سيلاحظ أن هذه المناظرات لم تظهر صوابًا ولم تقنع أيًا من الفرق المتناظرة بصحة الرأى الآخر، بسبب تعصب كل فرقة لرأيها، مما أدى إلى اتساع شقة الخلاف بين الفسرق الإسلامية حيث زاد عددها وتباعدها، مما كان له أسوا الأثر على الإسسلام والمسلمين فى تلك الفترة وفيما بعد.

وقد عداش الإمام الغزالى فى هذه الفترة وشاهد بأم عينيه ما تركته هذه المناظرات من خلافات بين المسلمين ، مما دفعه إلى شن هجوم عنيف عليها وعلى المشتغلين بما حيث بين آفاتما ومسا يستولد عنها من مهلكات الأخلاق ، هذا بالإضافة إلى أنه بين شروط إباحتها ، وسنقوم بعرض رأى الإمام الغزالى فى المناظرات فيما بعد .

ويسبدو أنسه كان للهجوم الذى شنه الإمام الغزالى على المناظرات ، بالإضافة إلى حالة الضعف الستى عاشتها الأمة الإسلامية فيما بعد ، أكبر الأثر فى صد الناس عن الإقبال على المناظرات والاشتغال بما لفترة كبيرة من الزمن .

ولكن عادت المناظرات إلى الظهور مرة أخرى فى العالم الإسلامي فى القرن التاسع عشر فى بلاد الهند بالذات ، وذلك أثناء خضوعها للحكم البريطاني . ففى هذه الفترة استفحل خطر المبشرين والقساوسة الأجانب فى بلاد الهند ، وبالذات فى إقليم المنجاب ، حيث قاموا بإثارة كمثير مسن الشسبهات والقضايا حول الدين الإسلامي بهدف تضليل المسلمين وإخراجهم من دينهم ، ولجأوا إلى استخدام أسلوب التحدى المباشر للإسلام لإثارة هذه الشبهات ، وذلك عسن طريق مناظرة علماء المسلمين . وإزاء هذا الوضع قام بالتصدى لهؤلاء المبشرين عدد مسن علماء المسلمين فى الهند للحد من خطورهم وللرد على شبهاهم ، مما أدى إلى كثرة المسناظرات بين المبشرين وعلماء الإسلام فى هذه الفترة . وهنا استغل القاديانيون هذا الوضع لنشر أفكارهم وأضاليلهم بين المسلمين فأصبح أسلوب المناظرات من الأساليب المفضلة لديهم ، حيست اشتهر الضال غلام أحمد مؤسس الحركة القاديانية بكثرة مناظراته مع القساوسة والمبشرين ، والتي كانت تدور حول موت المسيح وصلبه ونزوله وحياته مما لا اتصال له بالحياة المسلمين .

⁽¹⁾ د. أحمد أمين مصطفى: المناظرات في الأدب العربي - ص ٢٢.

وقد تنبه المسلمون لخطر القاديانيين فقاموا بمحاربتهم والتصدى لهم واعتبروهم مرتدين عدن الإسلام ، ولكن ذلك لم يحد من نشاطهم ، بل إلهم أخذوا فى إثارة الشكوك والشبهات حول الإسلام ، وقاموا بتحدى علماء المسلمين ومناظر هم . ولهذا كان القاديانيون ، ولازالوا مشتغلين بالمستاظرات لفتنة المسلمين عن دينهم ولخدمة المخططات الاستعمارية . وقد بقى أسلوب المناظرات هذا قاصرًا على بلاد الهند فى عصرنا الحديث . حيث لم يلجأ أحد فى البلاد العربية والإسلامية إلى استخدام هذا الأسلوب كطريق للدعوة الإسلامية أو كطريق نجادلة أهل الكتاب . ولكن انتشر هذا الأسلوب فى العالم الإسلامي والعربي بعد المناظرات الكثيرة التى قام السيد أحمد ديدات مع المبشرين والقساوسة المسيحيين .

المناظرات كأسلوب للدعوة الإسلامية

فى حديثنا السابق عن الأسس التى تقوم عليها الدعوة الإسلامية ، لاحظنا أن الله سبحانه وتعالى أمرنا باستخدام الجدل بالتى هي أحسن كوسيلة من وسائل الدعوة ، ولم يأمرنا بالمناظرة أو المكابرة ، بالرغم من تشابه معانى هذه الكلمات واقترابها من بعضها البعض . فثلاثتها تشير إلى نقاش بين طرفين متخاصمين ، إلا ألها تختلف فى الاصطلاح . فالمناظرة هى توجه المتخاصمين فى الشهبين الشيئين إظهارًا للصواب ، والمجادلة هى المنازعة لا لإظهار الصواب بل لإلزام الحصم ، والمكابرة هى المنازعة لا لإلزام الحصم ولكن نجرد الرد(') .

من معانى هذه الكلمات نلاحظ أن المناظرة هى الأولى بالاعتبار لأنما قمدف إلى إظهار الصواب ، وبالسرغم من ذلك لاحظنا أن القرآن الكريم يأمرنا بالجدل فى قوله تعالى : ﴿ وَجَادِلُهُمْ بِالَّسِي هِلَيَّ مُعِلَ أَحْسَنُ ﴾ (٢) ، وفى قوله ﴿ وَلاَ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكَتَابِ إِلاَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (٢) ، وفى قوله ﴿ وَلاَ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكَتَابِ إِلاَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (٢) ، ومحال أن يأمرنا الله بغير طريق الصواب أو يجعل رسله يسلكون غيره ، ومن هنا نرى صاحب المصباح يذكر صوابًا ويخرج كلمة جادل عن أصلها الأول إلى توسع فى استعمالها فيقول : « وجادل مجادلة وجدالاً ، إذا خاصم بما يشتغل من ظهور الحق ووضوح الصواب ، فهذا أصله ، ثم استعمل على لسان حملة الشرع فى مقابلة الأدلة لظهور أرجحها ، وهو محمود إذا كان للوقوف على الحق وإلا فمذموم » (١) .

⁽١) د. أحمد غلوش: الدعوة الإسلامية ، أصولها ووسائلها - ص ٣٨١ .

⁽٢) سورة النحل : الآية ١٢٥ .

⁽٣) سورة العنكبوت : الآية ٤٦ .

⁽٤) المصباح المنير - مادة جادل - ص ٤٤.

ويقول الرازى : « الجدل المذموم في القرآن محمول على الجدل في تقرير الباطل وطلب المال والجاه ، والجدل المحمود محمول عي الجدل في تقرير الحق ودعوة الخلق إلى سبيل الله» (١٠) .

والمقصود بالجدل المذموم هو الجدل بمعناه الاصطلاحي الذي يهدف إلى إلزام الخصوم والانتصار عليهم بغض النظر عن إظهار الحقيقة كما كان يفعل السفسطائيون قديمًا وبعض المجادلين حديثًا ، وهذا النوع من الجدل هو الذي حذرنا منه رسول الله على عندما قال : « ما ضل قوم بعد هدى كانوا عليه إلا أوتوا الجدل » .

أما الجدل المحمود فهو الجدل بمفهومه القرآني (الجدل بالتي هي أحسن) والذي يهدف إلى تقديم الحق ظاهرًا جلبًا بدون غمومض أو لبس ، وذلك عن طريق الحجة الدامغة التي لا تترك مجالاً للشك . والله تبارك وتعالى لم يأمرنا بالجدل بل إنه حدد لنا ماهية هذا الجدل بأنه جدل بالتي هي أحسن ، وعندما قرن الله كلمة الجدل بكلمة بالتي هي أحسن ، فإن ذلك كان لحكمة عظيمة تمدف إلى تخليص الجدل من كل عيوبه التي لازمته على مر الزمن ، والتي جعلت مسنه سلاحًا هدامًا في أيدى الشكاك والملحدين في سعيهم لتضليل الناس ، فبدلاً من أن يكون الجسدل وسيلة للوصول إلى الحقيقة أصبح لدى هؤلاء وسيلة لطمسها ، وبدلاً من أن يكون وسيلة لسزرع الإيمان واليقين في قلوب الناس أصبح وسيلة لإشباع غرور النفس في سعيها لتحقيق المال والجاه ، وكل ذلك كان يتم عن طريق بعض المهارات اللغوية واللفظية التي يبرع فيها المتجادلون .

ولكسن جاء اقتران كلمة الجدل بكلمة بالتي هي أحسن ، ليخلص الجدل من كل عيوبه السابقة ، فأصبح الداعية الإسلامي لا يستخدم الجدل بهدف تحدى الخصم والانتصار عليه وبيان عيوبه ، ولكنه يستخدمه بهدف تقديم الحق بجلاء وليونة ويسر لكي يأخذ بيد المدعوين إلى طريق الخير . والداعية المسلم عندما يجادل خصوم الدعوة لا يهدف إلى تحقيق مال أو جاه لذاته ، بل يهدف إلى الحصول على مرضاة الله بنشر دعوته بين الناس .

هسذا المعسنى القسرآنى العظسيم للجدل هو الذى جعل الجدل بالحسنى أولى بالاعتبار من المناظرة التى تشتمل على عيوب وآفات كثيرة لا تقل عن عيوب المجادلة الاصطلاحية .

⁽١) الإمام الوازى: مفاتيح الغيب - ج ٢ - ص ٢٥٢.

موقف الإمام الغزالي من المناظرات

عاش الإمام الغزالى فى فترة كانت فيها الخلافات بين الفرق والطوائف الإسلامية على أشدها ، حيث كانت كل فرقة تدعى ألها على حق وغيرها على باطل ، وقد واجه الإمام الغزالى هذى الجو المشحون بالخلافات بفكر مستنير وعقل متفتح ، فدرس كل هذه المذاهب والطوائف وبين مالها وما عليها بأسلوب منطقى عظيم (') . وقد كان للإمام الغزالى موقف من المناظرات التى كانت منتشرة فى عصره ، سجله فى كتابه إحياء علوم الدين حيث بين شروط إباحة المناظرات والآفات التى تتولد عنها .

شروط إباحة المناظرات :

يقول الإمسام الغزالى: « أعسلم أن هؤلاء يستدرجون الناس إلى ذلك بأن غرضنا من المناظرات لمباحثة عن الحق ليتضح، فإن الحق مطلوب والتعاون على النظر فى العلم وتوارد الخواطر مفيد ومؤثر » ويضيف: « إن التعاون على طلب الحسق من الدين ولكن له شروط وعلامات »:

٩ – أن لا يشتغل به وهو من فروض الكفايات من لم يتفرغ من فروض الأعيان ومن عليه فرض عين فاشتغل بفرض كفاية ، وزعم أن قصده الحق فهو كذاب ومثاله من يترك الصلاة فى نفسه ويتجرد فى تحصيل الثياب ونسجها ويقول : غرضى أستر عورة من يصلى عريانًا ولا يجد ثوبًا .. والمشتغلون بالمناظرة مهملون لأمور هى فرض عين بالاتفاق .

٧ – أن لا يسرى فرض كفاية أهم من المناظرة ، فإن رأى ما هو أهم وفعل غيره عصى بفعله وكسان مثال من يرى جماعة من العطشى أشرفوا على الهلاك وقد أهملهم الناس وهو قادر عسلى إحيسائهم بأن يسقيهم الماء فاشتغل بتعلم الحجامة ، وزعم أنه من فروض الكفايات ولو خلا البلد منها لهلك الناس ، وإذا قيل له فى البسلد جماعة من الحجامين وفيهم غنية فيقسول : هسذا لا يخرج هذا الفعل عن كونه فرض كفاية . فحال من يفعل هذا ويهمل الاشستغلال بالواقعة الملمة بجماعة العطشى من المسلمين كحال المشتغل بالمناظرة وفى البلد فروض كفايات مهملة لا قائم بها .

 ⁽١) راجع على سبيل المثال كتاب (تهافت الفلاسفة) و (المنقذ من الضلال) ، وغيرها من الكتب التي كتبها الإمام الغزالي في الرد على مذاهب الفلاسفة والمتكلمين .

⁽٢) الإمام أبو حامد الغزالي : إحياء علوم الدين – باب العلم – ج 1 – ص (٢٢ – 10) .

- ٣ أن لا يناظر إلا فى مسألة واقعة أو قريبة الوقوع غالبًا ، فإن الصحابة (رضى الله عنهم) مسا تشاوروا إلا فيما تجدد من الوقائع أو ما يغلب وقوعه كالفرائض ، ولا نرى المتناظرين يهتمون بانتقاء المسائل التي تعم البلوى فيها ، بل يطلبون الطبوليات التي تسمع فيتسع مجال الجسدل فيها كيفما كان الأمر ، وربما يتركون ما يكثر وقوعه ويقولون هذه مسألة خبرية أو هي من الزوايا وليست من الطبوليات .
- ٤ أن تكون المناظرة فى الخلوة أحب إليه وأهم من المحافل وبين أظهر الأكابر والسلاطين ، في الخيلوة أجمع للفهم وأحرى لصفاء الذهن والفكر ودرك الحق ، وفى حضور الجمع مسا يحرك دواعى الرياء ويوجب الحرص على نصرة كل واحد نفسه محقًا كان أو مبطلاً . وأنت تعلم أن حرصهم على المحافل والمجامع ليس لله ، وأن الواحد منهم يخلو بصاحبه مدة طويلة فيلا يكلمه وربما يقترح عليه فلا يجيب ، وإذا أظهر مقدم أو انتظم مجمع لم يغادر في قوس الاحتيال منسزعًا حتى يكون هو المتخصص بالكلام .
- ان یکون فی طلب الحق کناشد ضالة لا یفرق بین أن تظهر الضالة علی یدیه أو علی ید غیر من یعاونه ، ویری رفیقه معینًا لا خصمًا ، ویشکره إذا عرفه الخطأ وأظهر له الحق .
- ٦ أن يسناظر مسن يستوقع الاستفادة منه عمن هو مشتغل بالعلم ، والغالب ألهم يحترزون مسن مناظرة الفحول والأكابر خوفًا من ظهور الحق على ألسنتهم ، فيرغبون فيمن دولهم طلبًا في ترويج الباطل عليهم .

آفات المناظرات وما يتولد منها من مهلكات الأخلاق:

يقسول أبسو حامد الغزالى: « أعلم وتحقق أن المناظرة الموضوعة بقصد الغلبة والإفحام وإظهار الفضل والشرف والتشدق عند الناس وقصد المباهاة والمماراة واستمالة وجوه الناس، هى منبع جميع الأخلاق المذمومة عند الله المحمودة عند عدو الله إبليس. فمن غلب عليه حب الإفحام والغلسبة في المناظرة وطلب الجاه والمباهاة ، دعاه ذلك إلى إضمار الخبائث كلها في النفس وهيج فيه جميع الأخلاق المذمومة.

مجامع ما تهيجه المناظرة من الأخلاق المذمومة : ``

١ - الحسيد . وقيد قال رسول الله ﷺ « الحسد يأكل الحسنات كما تأكل النار الحطب »
 ولا ينفك المناظر عن الحسد فإنه تارة يغلب ، وتارة يغلب وتارة يحمد كلامه وأخرى يحمد

⁽١) الإمام أبو حامد الغزالي : إحياء علوم الدين – ج ١ – ص (٥٥ – ٤٨) .

- كلام غيره ، فمادام يبقى فى الدنيا واحد يذكره بقوة العلم والنظر أو يظن أنه أحسن منه كلامًا وأقوى نظرًا ، فلابد أن يحسده ويحب زوال النعم عنه وانصراف القلوب والوجوه عنه إليه .
- ٢ ومنها الترفع والتكبر على الناس فقد قال و من تكبر وضعه الله ومن تواضع رفعه الله » ولا ينفك المناظر عن التكبرعلى الأقران والأمثال والترفع فوق قدره .
- ٣ الحقد . فلا يكاد يخلو عنه فقد قال ﷺ « المؤمن ليس بحقود » .. ولا ترى مناظرًا يقدر على أن لا يضمر حقدًا على من يحرك رأسه من كلام خصمه ، ويتوقف فى كلامه فلا يعنى الإصغاء . بل يضطر إذا شاهد ذلك إلى اظهار الحقد وتربيته فى نفسه وغاية تماسكه الإخفاء بالنفاق ، ويترشح منه إلى الظاهر ولا محالة فى غالب الأمر . وكيف ينفك عن هذا ولا يتصور اتفاق جميع المستمعين على ترجيح كلامه واستحسان جميع أحواله فى إيراده وإصداره ، بل لو صدر من خصمه أدنى سبب فيه قلة مبالاة بكلامه انغرس فى صدره حقد لا يقلعه مدى الدهر إلى آخر عمره .
- خايبة ، وقد شبهها الله بأكل الميتة ، ولا يزال المناظر مثابرًا على أكل الميتة ، فإنه لا ينفك عسن حكاية كلام خصمه ومذمته ، وغاية تحفظه أن يصدق فيما يحكيه عليه ولا يكذب فى الحكايسة عنه ، فيحكى عنه لا محالة ما يدل على قصور كلامه وعجزه ونقصان فضله وهو الغيبة ، فأما الكذب فبهتان ، وكذلك لا يقدر على أن يحفظ لسانه عن التعرض لعرض من يعسرض عن كلامه ويصغى إلى خصمه ويقبل عليه ، حتى ينسبه إلى الجهل والحماقة وقلة الفهم والبلادة .
- ٥ تـــزكية النفس، قال الله سبحانه وتعالى : ﴿ فَلاَ تُتَرَكُّوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى ﴾ وقيل لحكيم : ما الصدق القبيح ؟ قال : ثناء المرء على نفسه ، ولا يخلو المناظر عن الثناء على نفسه بالقوة والغلبة والتقدم على الأقران ، ولا ينفك فى أثناء المناظرة عن قوله لست محمدن يخفـــى عـــليه أمثال هذه الأمور ، وأنا المتفنن فى العلوم والمشتغل بالأصول وحفظ الأحــاديث ، وغـــير ذلك مما يمتدح به تارة على سبيل الصلف وتارة للحاجة إلى ترويج كلامه ، ومعلوم أن الصلف والتمدح مذمومان شرعًا وعقلاً .

٣ - التجسس وتتبع عورات الناس ، وقد قال الله تعالى : ﴿ وَلاَ تَجَسَّسُوا ﴾ . والمناظر لا ينفك عن طلب عثرات أقرانه وتتبع عورات خصومه ، حتى أنه ليخبر بورود مناظر إلى بلده فيطلب من يخبر بواطن أحواله ويستخرج بالسؤال مقابحه ، حتى يعدها ذخيرة لنفسه في إفضاحه وتخجيله إذا مست إليه حاجة ، حتى أنه ليستكشف عن أحوال صباه وعن عيوب بدنه فعساه يعثر على هفوة أو على عيب به من قرع أو غيره ، ثم إذا أحس بأدنى غلبة من جهته عرض به إن كان متماسكًا ، ولا يمتنع عن الإفصاح به إن كان متبجحًا بالسفاهة والاستهزاء .

٧ – السنفاق . فسلا يحتاج إلى ذكر الشواهد على ذمه ، وهم مضطرون إليه ، فإلهم يلتقون بالخصوم ومحسبيهم وأشسياعهم ولا يجدون بدًا من التودد إليهم باللسان وإظهار الشوق والاعستداد بمكانستهم وأقوالهم ، ويعلم ذلك المخاطب والمخاطب وكل من يسمع منهم أن ذلك كذب وزور ونفاق وفجور ، فإلهم متوددون بالألسنة متباغضون بالقلوب .

۸ – ومسنها الفرح لمساءة الناس والغم لمسارهم ، فكل من طلب المباهاة بإظهار الفضل يسره لا محالة مايسوء أقرانه وأشكاله الذين يسايرونه فى الفضل ويكون التباغض بينهم كما بين الضسرائر ، فكما أن إحدى الضرائر إذا رأت صاحبتها من بعيد ارتعدت فرائضها واصفر لوفسا ، فكسذا ترى المناظر إذا رأى مناظرًا تغير لونه واضطرب عليه فكره فكأنه يشاهد شيطانًا ماردًا أو سبعًا ضاريًا .

٩ – ومسنها الاستكبار عن الحق وكراهته ، والحرص على المماراة فيه . حتى أن أبغض شيء الى المسناظر أن يظهر على لسان خصمه الحق ، ومهما ظهر تشمر بجحده وإنكاره بأقصى جهسده وبدل غاية أحكامه في المخادعة والمكر والحبلة لدفعه حتى تصير المماراة فيه عادة طبيعية ، فلا يسمع كلامًا إلا وينبعث من طبعه داعية الاعتراض عليه حتى يغلب ذلك على قلبه في أدلة القرآن وألفاظ الشرع فيضرب البعض في البعض .

١ – ومنها الرياء وملاحقة الخلق ، والجهد في استمالة قلوبهم وصرف وجوههم ، والرياء هو السداء العضال الذي يدعو إلى أكبر الكبائر ، والمناظر لا يقصد إلا الظهور عند الخلق وانطلاق ألسنتهم بالثناء عليه .

 الغضب ، البغضاء ، الطمع ، وحب طلب المال والجاه للتمكن من الغلبة ، والمباهاة ، والأشر ، والمبطر ، وتعظيم الأغنياء والسلاطين والتردد إليهم والأخذ من حرامهم ، والاستحقار للناس بالفخر والخيلاء ، والخوض فيما لا يعنى ، وكثرة الكلام وخروج الخشية والخوف والرحمة من القسلب ، واستيلاء الغفلة عليه حتى لا يدرى المصلى منهم في صلاته ما صلى وما الذي يقرأ ومسن السذى بسناجيه ؟ ولا يحس بالخشوع من قلبه مع استغراق العمر في العلوم التي تعين في المناظرة مع ألها لا تنفع في الآخرة : من تحسين العبارة وتسجيع اللفظ وحفظ النوادر إلى غير ذلك من أمور لا تحصى » انتهى .

عيوب أسلوب المناظرات:

بعـــد أن عرضنا لرأى الإمام الغزالى فى المناظرات والآفات التى تتولد عنها والتى تلازم المشـــتغلين بها سنحاول أن نبين بعض العيوب الأخرى فى أسلوب المناظرات ذاته والتى يمكن حصرها فى الآتى :

1 - تنبع أكثر عيوب أسلوب المناظرات من أهم صفة تميز هذا الأسلوب وهى التحدى العنيف . فأسلوب التحدى العنيف هذا يجعل كلا المتناظرين يسعى إلى بيان بطلان وجهة نظر المتسناظر الآخر بشتى الوسائل والأساليب ، حيث إنه في المناظرة تكون هناك قضية معينة يراد معالجتها ولكل متناظر تصور معين عنها ، حيث يعتقد كلا المتناظرين أن تصوره هو الصحيح ، ولذلك فهو يسعى إلى هدم وجهة النظر الأخرى بكل الطرق ، ولذا فإن نبرة المناقشة والحوار تكسون حسادة وخشنة وعنيفة ، ويكون هم كلا المتناظرين تحقيق النصر وإرضاء المشاهدين والسامعين وإثارةم وكسب تأييدهم بشتى الطرق والأساليب .

فعلى سبيل المثال فى مناظرة ديدات مع أنيس شروس حول (القرآن والإنجيل أيهما كلام الله) ، كان جو النقاش مشحونًا محمومًا ، وكان الحضور فى غاية التوتر والجو العام كان أشبه ما يكون بأجواء حلبات الملاكمة والمصارعة ، والإدارة المسرحية للنقاش زادت فى خلق المزيد مسن الستوتر والانفعال ، فها هى الأضواء المبهرة تسلط على المتحدث خلال نقاط معينة ، تصحبها دقسات الطبول العالية التى تبثها مكبرات الصوت عند النقاط الحساسة واللحظات الحاسمة ، ويصحبها تصفيق حاد أو طرق بالأرجل على الأرض أو صرحات عالية من الجماهير أو نسداءات وأدعية كان يشترك فيها نصف الجمهور فى وقت واحد . ولم يخف على أحد هذا الستوتر الرهيب الذى يدل على أعصاب الجماهير المشحونة المشدودة ، وكألهم يشهدون لعبة الموت في سيرك يتحكم اللاعبون فيه بخنق الناس (') .

⁽١) راجع التعليق الذي كتب في مجلة اليقظة الكويتية الصادرة في شهر أغسطس ١٩٨٨م.

وبالطبع فيان هذا الجو المسرحى الملىء بالتحدى والإثارة يبعد المناظرة عن الموضوعية ويجعل كلا المتناظرين يحاول بيان نواقص الطرف الآخر والتهجم عليه حتى لو كان ذلك لا يحست بأى صلة للحقيقة أو لموضوع المناظرة . وكما شاهدنا كيف قام سواجارت بالتهجم على الإسلام والرسول الكريم وشكك فى صحة القرآن ، بالرغم من أن موضوع المناظرة هو (هل الإنجيل كلام الله) وفى مناظرة أخرى (قام روبرت دوجلاس بتهديد ديدات بأنه سيثير موضوع ترجمات القرآن إذا كرر ديدات إثارة موضوع ترجمات الإنجيل ، هذا بالرغم من أن موضوع المناظرة هو : (هل صلب المسيح حقيقة أم أسطورة ؟) .

كـــل هــــذا يؤكـــد أن أسلوب التحدى يبعد المناظرة عن المناقشة الموضوعية والهدوء والحكمـــة ، وهــــذا لا يـــتوافق مع أسلوب الدعوة الإسلامي .

يقول الشيخ محمد الغزالى : « إن الأنبياء لم يكونوا قط أصحاب شراسة وصلف ومبادأة بالتحدى ، والذين يفعلون ذلك ليسوا رجال دعوات ، بل إلهم يظلمون الدعوات .. الدعوة صوت العقل لا صوت الإرهاب ، وسعة الفكرة لا ضيق العطن $(^{(*)})$.

ويقسول الأستاذ عبد البديع صقر: «إن أسلوب التحدى ولو بالحجة الدامغة يبغض صاحبه للآخرين ، فيجب التلطف لأن كسب القلوب أولى من كسب المواقف .. فالداعية مهندس وبناء ، فهو ليس ممثلاً يحرص على استدرار إعجاب المشاهدين ، كما أنه ليس فنائا هدفه تقديم التسلية لهم »(٢) .

إن وسيلة الداعية هي الحكمة والصدر الرحب والفكر المستنير والتسامح مع الآخرين دون قهر ولا إجبار .. ليس العقاب المباشر والنقد المرهق السبيل إلى تعليم الجاهلين . ثم إن هناك أمرًا مهمًا يجب على الداعية أن يراعيه ، وهو عدم استخدام القسوة والخشونة في الدعوة « لأن السنفوس جبسلت على حب من أحسن إليها .. وقد تدفعها القسوة والشدة أحيانًا إلى المكابرة والإصرار والنفور فتأخذها العزة بالإثم »(⁴⁾ .

حـــن عيوب أسلوب التحدى أيضًا أنه يجعل كلا المتناظرين يلجأ إلى أحط الوسائل التحقيق النصر والفوز بغض النظر عن صحة أو أخلاقية هذه الوسائل .

⁽١) راجع جريدة الخليج الإماراتية / عدد ٢٧٨٤ – تاريخ ٥ ديسمبر ١٩٨٦م .

⁽٢) الشيخ محمد الغزالي : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج – ص (٧١ – ٧٧) .

⁽٣) عبد البديع صقر : كيف ندعو الناس - ص (١١ - ١٣) .

⁽٤) فتحي يكن : مشكلات الدعوة والداعية – ص ١٣٠ .

وقد شاهدنا جميعًا فى مناظرة ديدات مع سواجارت ، كيف أدى أسلوب التحدى بالسيد ديدات إلى مراهنة سواجارت على قراءة جزء من سفر حزقيال ، هذا بالرغم من أن الرهان نوع من القمار الذى يحرمه الإسلام ، كما أن أسلوب التحدى جعل ديدات لا يراعى مشاعر المسلمين عندما أصر على تحدى سواجارت بأن يقرأ جزءًا من سفر حزقيال ، هذا بالرغم من علمه بما يحويه هذا السفر من بذاءات وكلمات فاحشة تصف مفاتن المرأة والرجل بدون أى حياء ، لما لا يقبل أى مسلم أن يسمعه بغض النظر عن الهدف من ورائه ، فلا يقبل من أى إنسان أن يأتى ويطلب منا مشاهدة أفلام جنسية أو أفلام رعب وغيرها لمجرد أنه يريد أن يبن لنا ما وصلت إليه الحضارة الغربية من انحطاط خلقى .

٣ - هـناك عيب آخر يميز أسلوب المناظرات ، وهو أن الحكم على نتيجتها لا يكون في يـد أحـد المتسناظرين أو بعض المتخصصين الذين يستطيعون أن يحكموا على ما جاء فيه بحوضوعية وتعقال ، بـال إن الحكم على النتيجة يكون في يد الجمهور الذي أغلبه من غير المتخصصيين في مـشل هذه الأمور ، والذي ينساق وراء بعض العبارات الرنانة والشعارات السبراقة ، بحيث يحكم بعاطفته أكثر مما يحكم عقله ، ولذلك يسهل تصليله . فالإنسان العادي ربحا تعجبه بعصض العبارات والمواقف ، ويعتبر ألها حققت النصر لمن يؤيده ، في حين يرى الإنسان المتخصص والمثقف غير ذلك . فمثلاً اعتبر الكثيرون أن تحدى ديدات لسواجارت لكي يقرأ جزءًا من سفر حزقيال شيئًا عظيمًا حسم به ديدات المناظرة لصالحه ، وبالعكس من ذلك يرى المتخصص أن قراءة هذا السفر شيء يفرح سواجارت ويسعى إليه لأنه يخدم مخططاته ذلك يرى المتخصص أن قراءة هذا السفر من عبارات فاحشة مخلة بالآداب ، ربما يغرى بعض الشباب والمراهقين لقراءة الإنجيل ، وهذا هدف عظيم يسعى سواجارت وغيره من البشرين إلى الشباب والمراهقين لقراءة الإنجيل ، وهذا هدف عظيم يسعى سواجارت وغيره من البشرين إلى تحقيقه .

كما أن قراءة هذا الجزء من السفر لا يمكن أن يقبله إنسان متخصص ودارس لمقارنة الأديان كوسميلة لبيان تحريف الإنجيل ، حيث توجد هناك عشرات الأدلة المهذبة التي تبين تحريف الإنجيل ، والتي كتبت بأقلام كتاب ومؤلفين مسلمين ومسيحيين ، وهذه الأدلة لم يذكر منها السيد ديدات أى دليل .

٤ – ربما كان أخطر عيب يميز أسلوب المناظرات ، وبالذات التي يجريها السيد ديدات ، هـو ألها تركز على تناول الأمور الاعتقادية بهدف هدمها والتشكيك فيها . فمثلاً مناظرته مع سـواجارت كانت بعنوان « هل الإنجيل كلام الله ؟ » ومناظرته مع روبرت دوجلات بعنوان « هل صلب المسيح حقيقة أم أسطورة ؟ » ومناظرته مع أنيس شورس كانت بعنوان « القرآن والإنجيل أيهما كلام الله ؟ » فهذا التناول خطير ، وخطير جدًا ، لأن تناول الأمور الاعتقادية لـدى أصـحاب الديانات الأخرى بهدف هدمها والتشكيك فيها عن طريق بعض المناظرات لا يمكن أن يعد مدخلاً صحيحًا أو طريقًا للدعوة الإسلامية .

ف الأمور الاعتقادية من الأمور التي تخضع للإيمان أكثر من خضوعها للعقل والحجة ، وليس أدل على ذلك من أن الرسول على عندما بدأ دعوته في مكة ، ودعا الناس إلى عبادة الله الراحد الأحد ، قوبل بمعارضة شديدة من الكفار الذين كانوا يعبدون الأصنام التي يصنعولها بأيديهم من الحجارة وأحيانًا من العجوة، فإن جاعوا أكلوها. فهل يمكن لأى إنسان أن يقبل تصرفهم هذا الذي لا يوجد له أى مبرر عقلى ؟ بالطبع لا يوجد أى مبرر عقلى لهذا التصرف ، وبالرغم من ذلك قوبل الرسول الكريم بمعارضة شديدة من الكفار عندما دعاهم إلى عبادة الله الواحد الأحد ، هذا بالرغم مما أوتى الرسول في من قوة الحجة والإقناع ، وما أوتى من معجزات للتدليل على صدق دعوته ، وقد مكث الرسول في ثلاثة عشر عامًا في مكة يدعو الكفار ويجاد لهم بالتي هي أحسن ويتحمل الأذى من أجل بناء صرح العقيدة الإسلامية الصحيحة ، وبالرغم من ذلك رفض الكثيرون دعوته فهاجر إلى المدينة ليكمل المسيرة .

كل هذا حدث مع الرسول صلوات الله وسلامه عليه ، والذى لا يمكن أن نقارن أحدًا مسنا بسه . فكيف يمكن لإنسان عادى أن يصل إلى جواب شاف لمثل هذه الأمور من خلال مسناظرة تسستغرق سساعة أو ساعتين وفى جو مشحون بالتوتر السديد والذى يزيد من عناد المتناظرين والسامعين وتعصبهم ؟

مما سبق اتضح لنا العيوب الكثيرة التي تميز أسلوب المناظرات ، والتي تجعل هذا الأسلوب بعيـــــدًا كل البعد عن أسس الدعوة الإسلامية التي حددهاالله في كتابه العزيز ، والتي سار على هداها الرسول الكريم والدعاة من بعده في دعوقهم للناس كافة .

الأكثر من ذلك أن ديدات يوافق على أنه قد تم إعداده وتهيئته للاعتقاد كما يعتقد المسلمون مود ونزول النبى عيسى (ع). وللأسف فإن محاضرات ديدات اللاحقة عبر السنوات، وكذلك منشوراته بقيت تترك في عقول المسلمين الشك حول معتقدات السيد ديدات الحقيقية.

أوقفوا هذه المهزلة ، قالت المجدد في الستينات من هذا القرن

المقالة الافتتاحية والتمهيد في مجلة « المجدد » والتي سنعرضها في هذه الصفحة قد تم تجديدها وكتابتها بصورة أوسع من قبل عبد الله ديدات أخو أحمد ديدات والذي شاهد عنصر الخطر في الحملة التي يشنها أخوه أحمد ديدات ضد المسيحية .

« ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك زينا لكم أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون ، صدق الله العظيم .

عندما نتصفح القرآن الكريم نلاحظ أن هذا الكتاب العظيم يبعث في نفوس المسلمين روح التسامح والاحترام تجاه كل الكائنات البشرية . والآية المقتبسة أعلاه تصد بقوة أي شخص ينتقد ويشجب دين الآخرين . في هذه الآية البسيطة المختصرة نلاحظ حقيقة نفسية وهي : عندما نسب معتقدات وقناعات دين أي شخص ، فإن ذلك الشخص بالرغم من أنه يبحث عن الحقيقة فإنه قد يتجنب الحقيقة وقد يسب الحقيقة . هذه الحالة حدثت في واحدة من محاضرات أحمد ديدات عندما نهض رجل مسيحي مسن إلى المنصة وذكر :

" ادعوا محمداً بما تشاؤون ، ولكن لا تدعوه مقدساً Holy ، (معاذ الله استغفر الله) . وبعد ذلك شخص آخر قال أن عيسى (ع) يعتبر طاهراً لأنه مولود من عذراء ولكن محمد (ﷺ) غير طاهر! (معاذ الله استغفر الله) .

« ردود الأفعال هذه ستستمر إذا لم نأخذ زمام المبادرة في بث ونشر تعاليم الإسلام » يا له من مثال رفيع الشأن أعطاه النبى المقدس عليه السلام الذي عامل مسيحيي نجران باحترام كبير وحسن ضيافة . وهو أيضاً سمح لهم بأداء صلاتهم في المسجد الكبير في المدينة . لم يشهد العالم تحملاً دينياً وصبراً من هذا النوع . (المجدد - أغسطس ١٩٦٠)

رسالة من مجلة أخبار المسلم:

لدعم موقف المجدد قام مسلم من مدينة كيب معبراً بكتابة مقالة مشابهة لأخبار المسلم لمدينة كيب ، في السابع عشر من كانون الثانى المدينة كيب ، في السابع عشر من كانون الثانى الثانى التعلق بأخبار المسلم نقراً كما يلي :

Deedat further agreed that he was prepared to orbics? The believe about the ascent and descent of National (A.S.)

Regrettably, however, Deedat's subsequent lectures over a compublications, still left a doubt in the minds of Muslims about Mose of real beliefs.

"STOP THIS FARCE" SAID 'AL-MUJADDID' IN THE 1960's

The preamble and the Editorial in the "Al Majaddid" who is this page were, most interestingly, penned by another Deviker M. Deedat), a brother of Ahmed Deedat who saw the danger of the enhanced against Christianity by his brother Mr. Ahmed E. 222

"... When we go through the pages of the Qur'an we notice that it is Holy Book breathes into the Muslims a spirit of tolerance and understanding towards all human beings. The verse querted allowers strongly against anyone criticising or condemning the religion of the continuity force. In this short and simple verse we notice a psychological truth, there is when we revile the beliefs or point out flaws in the religion of they are that person even though he may be a seeker of truth, will in turn should erruth and even insult the truth. Was this not the case in one of the lecture (by Ahmed Deedat) when an old Christian gentleman came up to the platform and burst out:

"Call Muhammad what you like, but don't call him Hole?" Most Allah - God forbid). And yet another person said that I cause whom be peace) is pure through virgin buth, but Mahammad suppure! (Maaz Allah - God forbid).

"These reactions will continue if we do not take stock of our methods of propagating Islam. What a noble example is set by the Holy Properties (upon whom be peace) who treated Christians of Najrah with grow honour and hospitality. He even allowed them to hold their continued meeting in the Great Mosque of Medina. The world has not seen to get tolerance of this nature..."

LETTER IN MUSLIM NEWS

In support of AL-MUJADDID'S stand a Muslim of Cape To show a constrained to write in similar vein to the MUSLIM NEWS and promote after Mr Deedat's similar lecture there in 1961. The letter of the A.G. Qassim of Stuckeris Street, Cape Town, in the 27th Town assue of MUSLIM NEWS read as follows:

Sirs, - Congratulations on the new venture to serve Islam this light the , .

مبروك على المفامرة الجديدة لخدمة الإسلام من خلال الكلمة المكتوبة . مقالتكم الافتتاحية ، والتى وعدت بقول الحق بدون خوف جعلت كل ناصرى الحق سعيدين . سؤالى هو حول مجموعة من المحاضرات قمنا بها في مدينتنا مؤخراً حيث إن المسيحيين وولاءهم أو إيمانهم قد تأثر من قبل محاضر في دروبان .

لا يستطيع المرء إنكار أن هذه المحاضرات جلبت الخلاف بين المسيحيين والمسلمين . ولا يجب أن يكون واجب المؤمن انتقاد دين الآخرين . حتى لو هاجم الآخرون إيماننا ، واجبنا هو أن نبين لهم متى ما كانوا مخطئين في طريقة بناءة متزنة حيث إن خطئين لا يقومان بصنع الصح .

جريدة مسلمى دوريان وضحت خطر هذه الطريقة ، ودعت إلى التفاهم والتسامح والتناسق بين دين وآخر ، وقد اقتبست الآية التالي من القرآن الكريم :

« ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم »

(سورة الأنعام: الآية ١٠٨) صدق الله العظيم

الأخطار التى تنتج عن هذه الضالة فى التفكيريجب أن نتجنبها ، هذا يمكن أن يتم من خلال الطريقة الصحيحة فقط ، وليس من خلال الشجب والاستهانة بإيمان الآخرين .
(أخبار المسلم ٢٧ - ١ - ١٩٦١)

دعوة المجدد المجتمع الإسلامي في ١٩٦٠ لإيقاف السيد ديدات

فى مقالة افتتاحية أخرى فى جريدة المجدد المؤرخة فى كانون الأول ١٩٦٠ السيد عبد الله ديدات ، المحرر (أخو ديدات) كتب حول مركز نشر الدعوة الذى يرأسه ديدات وحول ديدات نفسه . وهذاما قالته مقالة المجدد الافتتاحية :

معظم قرائنا قد قرأوا الرسالة في (حزيران ١٩٦٠ مقالة المجدد) التي كتبناها إلى مركز نشر الدعوة الإسلامية . فيما يتعلق بالطريقة التي تم اعتمادها من قبل رئيسهم السيد أحمد ديدات في سلسلة محاضراته في قاعة المدينة في دوريان لنشر الإسلام .

لدة خمسة أشهر نحن (المجدد) لم نسمع أى شيء حول النقاط المتعددة التي طرحناها في الرسالة التي قمنا من خلالها بنصيحتهم لتغيير طريقة (مركز نشر الإسلام) في مهاجمة السيحية إلى (تقديم الإسلام إلى غير المسلمين) . وفقط عندما بعض أعضاء (المجدد) قاموا بالنقاش المفتوح ، بدأ مركز نشر الإسلام بتعديل طريقتهم في مهاجمة المسيحية .. «ويدأ (مركز نشر الإسلام) بالتاكيد بأنه من الضروري جداً كشف إيمان المسيحيين وأن تقديم الإسلام لوحده سوف لن يجذب المسيحيين .

« ونحن (المجدد) نتساءل إذا ما أدرك السيد أحمد ديدات وزملاؤه جدية ما قالِه مركز نشر الإسلام بأن الإسلام لا يملك القوة لجذب أي باحث عن الحقيقة ... العالم يبحث عن الإسلام .

لا يزال الناس مثل أحمد ديدات يعتقدون أن الإسلام نفسه سوف لن يجدَب الناس .

(المجدد كانون الأول ١٩٦٠)

press. Your promising editorial which says that it will speak without fear or favour has made adchampions of truth very happy. My query is about a few lectures we had lately in our city where Christians and their faith were attacked by a lecturer from Durban.

One cannot deny that these lectures have brought about had blood between Christians and Mustlems. It should not be the duty of a Bellever to run down that religion of others, even if the others attack our faith. Our duty should be to show them as to where they are mistaken in a sober and constructive manner, for two wrongs do not make a right.

A Durban Muslim paper has shown the danger of this method and advocates tolerance and harmony between one religion and another. It quotes the following verse from the Holy Qur'an, "Revile not ye those whom they call besides God less they out of spite revile God in their ignorance" (6:108).

The dangers which entail suck pettiness is to be avoided and this could only be done through the right approach and not the condemnation of the faith of others. (Muslim News, 27-1-1961)

APPEAL BY "AL-MUJADDID" TO MUSLIM COMMUNITY IN 1960 TO STOP MR. DEEDAT

IN A FURTHER EDITORIAL in the newspaper "AL-MUJADDID" dated December, 1960, Mr. Abdullah Deedat, the Editor (Deedat's brother) wrote about Deedat's Propagation Centre and about Deedat himself. This is what the "AL-MUJADDID" Editorial said:

"Most of our readers will have read the letter in the (June 1960 issue of AL-MUJADDID) that we wrote to the ISLAMIC PROPAGATION CENTRE in connection with the method adopted by their President Mr Ahmed Deedat in his series of lectures delivered at the City Hall, Durban to propagate Islam.

"For five long months we (AL-MUJADDID) heard nothing to the various points we had made in the letter in which we had advised them to change their (ISLAMIC PROPAGATION CENTRE) method of attacking CHRISTIANITY to that of presenting ISLAM to the non-Muslims. It was only when some of our (AL-MUJADDID) members brought the discussion out in the open that the ISLAMIC PROPAGATION CENTRE began to justify their method of attacking CHRISTIANITY.

"They the (ISLAMIC PROPAGATION CENTRE) began to assert that it was absolutely necessary to break the faith of, CHRISTIANS, and to present ISLAM alone would not attract the CHRISTIANS.

"We of the AL-MUJADDID wonder if Mr Ahmed Deed at and his colleagues realise the seriousness of what the ISLAMIC PROPAGATION CENTRE is saying. Do the ISLAMIC PROPAGATION CENTRE really mean that ISLAM has not got the Inherent power to attract any TRUTH SEEKER... the world is seeking ISLAM. Still people like Mr Ahmed Deedat think that ISLAM itself will not attract the people." (Al-Mujaddid, Dec., 1960).

مجادلة أهل الكتاب ودعوتهم إلى الإسلام

أولى الرسول هي منذ بداية الدعوة الإسلامية اهتمامًا خاصًا بأهل الكتاب وبدعوقهم للإسلام ، وذلك لأنهم أصحاب ديانات سماوية سابقة جاء الإسلام ليرث أهم ما فيها وليضيف إليها ما تحتاجه البشرية في مسيرتها إلى يوم الدين ، يقول الله تعالى : ﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِنْ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ﴾(١) .

فاهتمام الرسول ﷺ بدعوة أهل الكتاب ، كان لاعتقاده بأهم سيكونون أول من سؤمن به وبدعوته بسبب التشابه الكبير بين ما جاء به الإسلام وبين ما هو موجود في كتبهم .. هذا بالإضافة إلى ألهم كانوا ينتظرون ظهور نبينا في بلاد العرب كما جاء في البشارات الموجودة في كتبهم .

ولكسن السذى حدث هو أن اليهود والنصارى كانوا أول من عارض الدعوة الإسلامية وجادلوا السنبى في وناقشوه فى أمور كثيرة ، فرد عليهم القرآن وعلم النبى كيف يجادلهم بالتى هسى أحسس بأسسلوب منطقى يقدم الحق جليًا من غير التعرض لشخصيات الأنبياء ولا لرسالتهم أن ، فقد لهى القرآن عن مجادلة أهل الكتاب إلا بالتى هى أحسن فى قوله تعالى : ﴿ وَلاَ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلاَّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلاَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنًا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ أن ففى قوله تعالى لا تجادلوا لهى عن مبادأهم بالجدل فى نصوص وطقوس دينهم ، وفى قوله إلا بالتى هى أحسن استثناء يجيز الرد عليهم بالتى هى أحسن حتى لا نتعرض لنبيهم ولا لكتاهم إذا بدأونا بالجدال ، فالميكن الرد عليهم بالتى هى أحسن حتى لا نتعرض لنبيهم ولا لكتاهم أن .

الشورة الشورى : الآية ١٣ .

⁽٢) أدم عبد الله الألورى : تاريخ الدعوة إلى الله بين الأمس واليوم – ص ٧٤٧ .

⁽٣) سورة العنكبوت : الآية ٤٦

⁽٤) المصدر السابق : ص ١٣٥ .

ومسن التي هي أحسن ، ذكر مواضع الاتفاق بين المتجادلين والانطلاق منها إلى مواضع الخلاف، أما مواضع الاختلاف، فالحكم فيها إلى الله يوم القيامة ، يقول تعالى : ﴿ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ * اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقَيَامَة فيمَا كُنْتُمْ فيه تَخْتَلفُونَ ﴾ (١) .

وقد سار النبي على على خطى التوجيهات القرآنية في دعوته ومجادلته لأهل الكتاب، فدخل معهم في مجادلات ومناقشات عديدة رواها القرآن والسنة النبوية المطهرة. فقد جرت مناقشات كثيرة بين الرسول على وبين اليهود حول الكتب المقدسة، وكان محسور بن سبحان هو المتحدث باسم اليهود. فقال للرسول ما دليلك على أن القرآن من عند الله، فنسزل قوله تعالى: ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدُ غَيْرِ اللّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلاَفًا كَثِيرًا ﴾ (٢) وناقشهم الرسول في أمور كثيرة أخرى ، مثل ادعائهم بألهم الأخيار وألهم بمنجاة عن النار ، وفي مجادلات أخرى ، أجرى مقارنة بسين كتسبهم المحسوفة وبين القرآن ، وأيدته آيات القرآن وسجلت هذه المحاورات مقارنة بومن ذلك قوله تعالى : ﴿ مِنْ اللّذينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلْمَ عَنْ مَوَاضِعه وَيَقُولُونَ سَمَعْنَا وَعَصَيْنًا ﴾ (٣) ، ﴿ يُحَرِّفُونَ الْكَلْمَ عَنْ مَوَاضِعه وَ وَلَسُوا حَظًا مِمًا ذُكُرُوا بِهِ ﴾ (١) . وقد دخل كثير من اليهود في الإسلام بعد هذه المجادلات والمحاورات مثل عبد الله بن سلام وثعلبة بن أسيد وأسيد بن عبيد وغيرهم .

كما جرت مناقشات بين الرسول الله وبين النصارى سجلها القرآن الكريم وعلم الرسول كيف يرد عليهم ، فمن المعروف أن النصارى يدعون أن عيسى عليه السلام لا يناظره شخص آخر لكونه وجد من غير أب ، وبالغوا في هذا الاعاء حتى أنكروا نبرة محمد وتمسكون بنبوة عيسى ووصلوا به إلى الألوهية ، فرد الله عليهم بقوله : ﴿ إِنَّ مَثْلَ عِيسَى عِنْدَ الله كَمَثْلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيْكُونُ ﴾ (٥) .

⁽¹⁾ سورة الحج : الآيتان ٦٨ – ٦٩ .

⁽٢) سورة النساء : الآية ٦٨ .

⁽٣) سورة النساء : الآية ٤٦ .

⁽٤) سورة المائدة : الآية ١٣ .

 ⁽٥) سورة آل عمران الآية ٥٩.

وجرت مناقشات ومجادلات بين الرسول على ونصارى نجران حيث ذكر هؤلاء أن المسيح السه لأنه أحيا الموتى وأبرأ المرضى ، فقال لهم الرسول على إن ذلك كان بعون الله وتلا عليهم قوله تعالى : ﴿ وَرَسُولاً إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِنْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنْ الطِّينِ كَهَيْسَنَةِ الطَّيْسِ فَأَنفُحُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللهِ وَأَبْرِئُ الأَكْمَة وَالأَبْرَصَ وَأُحْي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللهِ كَالمُوْتَى بِإِذْنِ اللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ وَالمُوعَى وَأَحْي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ فَاللهِ عَمِد أَن نعبدك كما نعبد عيسى ؟ الله فَم الرسول على : هو منا فوله تعالى : ﴿ مَا فَقَالَ هُم الرسول عَلَيْ اللهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنّبُوقَ ثُمّ يَقُولَ لِلنّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ كَمَانَ لِبَشَسِرٍ أَنْ يُؤْتِيهُ اللّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنّبُوقَ ثُمّ يَقُولَ لِلنّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللهِ هَالله فَاللهُ فَاللهُ هَا اللهُ الْكِتَابَ وَالْمُحُكْمَ وَالنّبُوقَ ثُمّ يَقُولَ لِلنّاسِ كُونُوا عَبَادًا لِي مِنْ دُونِ الله هَالله فَاللهُ هَا اللهُ الْكِتَابَ والمناقشات أسلم الكثير من نصارى نجران .

وهكذا لاحظنا كيف أن الرسول ﷺ كان يجادل أهل الكتاب بلين ورفق ، وبالتالى هى أحسن لكى لا يتعرض أو يسىء إلى أنبيائهم وكتبهم ، التى جعل الإسلام الإيمان بما أصلاً من أصول الإيمان والعقيدة .

وقد سار المسلمون فى أيام الرسول وفيما بعد على هدى هذا الطريق السليم فى دعوة مع ومجادل تهم لأهل الكتاب ، مما أدى إلى ظهور علم جديد لدى المسلمين هو علم مقارنة الأديان . هذا العلم الذى يعد من مفاخر المسلمين ، لأنه من الطبيعى أن لا يظهر هذا العلم الإسلام . لأن الأديان قبل الإسلام لم يعترف أى منها بالآخر ، وكان كل دين يعد ما عداه من الأديان هرطقة وضلالاً ، فجاء الإسلام وكان موقفه من الأديان الأخرى ينضوى تحت اتجاهين : فمن الناحية النظرية يعلن الإسلام أنه الحلقة الأخيرة من سلسلة الأديان ، وأنه بالتالى ورث أهم ما فى الأديان من حسنات وأضاف إلى ذلك ما تحتاجه البشرية فى مسيرتما إلى يسوم الديسن ، أما من الناحية الواقعية فيعترف الإسلام بالوجود الفعلى لجماعات غير مسلمة ويتحدث عن أهل الكتاب وأهل الذمة وينظم حقوقهم وواجباقم (") .

⁽١) سورة آل عمران : الآية ٤٩ .

⁽٢) سورة آل عمران : الآية ٧٩ .

 ⁽٣) د. أحمد شلبي : مقارنة الأديان - ج ١ - ص ٤٥ .

من هنا كان اهتمام المسلمين بهذا العلم ، فألفوا فيه الكثير من الكتب التي تبين عظمة الإسلام وفساد العقائد الأخرى وما دخل عليها من تحريف . ويجب أن نشير هنا إلى أن هذا العلم لم يكن لدى المسلمين وسيلة للحط والاستهزاء بالأديان الأخرى ، بل إنه كان دراسة وصفية علمية تؤدى إلى نتائجها الطبيعية عن طريق الحجة التي تخاطب العقل بهدوء وموضوعية من غير تعصب أو جحود () .

ويعد النوبختى أول من ألف فى هذا العلم فى كتابه « الآراء والديانات » ، كما كتب المسعودى كتابه عن الديانات ، ثم جاء المسبحى وألف كتابه « درك البغية فى وصف الأديان والعبادات » . ثم ازداد التأليف فى هذا العلم بعد ذلك ، وظهرت الكتب التى كتبت عن الملل والنحل مثل كتاب « الملل والنحل » للشهرستانى ، و « الفصل فى الملل والأهواء والنحل » لابن حزم الأندلسى . وكتاب « الفرق بين الفرق » للبغدادى (٢٠٠٠) ، وألف الإمام الغزالى كتابه « الرد الجميل لألوهية عيسى بصريح الإنجيل » ويكشف عنوانه عن موضوعه بجلاء ، فالغزالى يسرد فيه ردًا جميلاً موضوعيًا على قول النصارى بألوهية عيسى (عليه السلام) ، وقد اعتمد فى رده هذا على ما جاء فى الإنجيل الذى فى أيدى النصارى والذى يقدسونه ويجعلونه كتاب دينهم وحجتهم (٢٠٠٠).

كما أن شيخ الإسلام أحمد بن تيمية كتب موسوعته الضخمة التي أطلق عليها « الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح » ، وجاء تلميذه ابن قيم الجوزية ليضع كتابه « هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى » .

وهكذا نلاحظ إلى أى مدى اهتم المسلمون بهذا العلم واتخذوه وسيلة موضوعية مهذبة لدعـــوة أهــــل الكتاب ومجادلتهم بالتي هي أحسن ، وليبينوا لهم ما دخل دينهم من تحريف ، وليؤكدوا ما جاء في القرآن والسنة حول ذلك .

ولكن هذا العلم اختفى لفترة معينة فى عصور الضعف الإسلامية ، ولكنه عاد مرة أخوى فى عصــرنا الحاضــر ، ومــن الذين ألفوا فى هذا العلم الدكتور أحمد شلبى فى سلسلة مقارنة

£ 4

⁽١) آدم متـــز : الحضارة الإسلامية فى القرن الرابع الهجرى – ج ١ – ص ٣٦٦ .

 ⁽٢) د. أحمد شلبي : مقارنة الأديان - ج ١ - ص ٢٧ .

 ⁽٣) الإمام أبو حامد الغزالى : الرد الجميل لألوهية عيسى بصريح الإنجيل – دراسة وتحقيق د. محمد عبد الله
 الشرقاوى

الأديان ، بالإضافة إلى بعض العلماء الآخرين الذين كتبوا كتبًا متنوعة عن الديانات الأخرى مسئل كستاب « تساريع بنى إسرائيل من أسفارهم » للأستاذ محمد عبد الله دروزة ، وكتاب « محاضرات فى النصرانية » للشيخ محمد أبو زهرة ، وكتاب « الديانات » محمد مظهر وكتاب « الإسلام دين العلم والمدنية » للإمام محمد عبده وغيرهم كثيرون .

وهكذا نسرى أن دعوة أهل الكتاب ومجادلتهم عبر التاريخ الإسلامي كانت تتم على أساس من الحكمة والموعظة الحسنة والمجادلة بالتي هي أحسن بدون تحد أو إثارة . فإذا كنا في عصرنا الحاضر جادين في دعوة أهل الكتاب ومجادلتهم ، يجب علينا أن نضع نصب أعيننا من جاء في القرآن الكريم من آيات حددت علاقتنا بأهل الكتاب ، وحددت طرق دعوهم ومجادلتهم .

⁽١) سورة الشورى : الآية ١٥ .

⁽٢) الشيخ محمد الغزائى : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج – ص (٦٨ ٦٩) .

⁽٣) د. محمد الوكيل: أسس الدعوة وآداب الدعاة - ص ٤٥.

رَبَّــنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴾ (') فإذا هم أجابوه شرح لهم العقيدة الصحيحة ثم ثنى بمبادئ الإسلام و فرائضـــه . مبينًا أن الإسلام هو دين جميع البشر ، قال تعالى : ﴿ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلاَمِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْأُخِرَةِ مِنْ الْخَاسِرِينَ ﴾ ('') أما إذا لم يجيبوه، فيكون قد أدى أمانة البلاغ، وأمرهم وحسابهم بعد ذلك إلى الله .

وهكذا فإن علاقة المسلمين بأتباع الأديان الأخرى تدور على محور واحد ، عرض مبادئ الإسسلام بوضوح ورد الشبهات بأدب ، وإعطاء فرصة للتأمل والحكم المتأبى ، فلا استعجال ولا استغلال ، إنه البلاغ الخالى من الإكراه الذى يخلى بين كل امرئ وضميره فإن شاء أسلم وإن شاء بقى حيث هو وحسابه إلى الله(٢) .

(١) سورة البقرة : الآية ٢٨٥ .

(٢) سورة آل عمران : الآية ٨٥ .

(٣) الشيخ محمد الغزالي : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج – ص ٣٩ .



الفَصْيِلُ الثَّائِي

• الداعية ثقافة وأخلاقًا

ثقافة الداعية - أخلاق الداعية

• ثقافة السيد أحمد ديدات

مقابلة مجلة النور الكويتية - مناظرة (هل الإنجيل كلام الله ؟) - محاضرة ديدات في نادى شركة أدنوك للبترول بمدينة أبو ظبى - محاضرة محمد الأعظم - موقف العلماء المسلمين من ترجمة القرآن الكريم - محاضرة القرآن معجزة المعجزات : محاضرة السيد ديدات في جامعة الإمارات «عالمية الدين الإسلامي » - أضواء أخرى على ثقافة السيد ديدات .

● أخلاق السيد ديدات

• ديدات في ميزان الدعاة



الداعية ثقافة وأخلاقا

تحــتل قضــية الدعــوة إلى الله سبحانه وتعالى مكانًا بارزًا فى الدين الإسلامى ، حيث يعد القيام بها وتبليغها للعالمين من أخص خصائص المسلم وأبرز مسئولياته فى هذا العصر وكل عصر ، فالمسلم عندما رضى بالله ربًا وبالإسلام دينًا وبمحمدًا نبيًا ورسولاً ، يكون قد قبل حمل أمانة تبليغ الرسالة كما حملها من قبله الرسول والذي كانت مهمته الأولى تنحصر فى إبلاغ الناس شريعة الله وحمل البشارة إليهم إن هم استقاموا على الطريق السليم ، قال تعالى : ﴿ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلاَّ الْبَلاَغُ الْمُبِينُ ﴾ (1) .

وبالرغم من أن الرسول ﷺ لاقى الكثير من المشاق والصعوبات أثناء قيامه بعملية البلاغ، إلا أنه صبر على ذلك وقام بهذه المهمة على أكمل وجه ، وأشهد الله والناس على ذلك حيث قال فى خطبته فى حجة الوداع: « اللهم إبى قد بلغت .. اللهم فاشهد » .

وبعد أن بلغ الرسول ﴿ الرسالة وأدى الأمانة كان لابد للأمة الإسلامية والدعاة من بعده من حمل أمانة تبليغ الرسالة للناس كافة ، وذلك تلبية لقوله تعالى: ﴿ فَلَوْلاً نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِصَرْقَة مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴾ (١٠ ولقسولة عليه الصلاة والسلام : « والذي نفسي بيده لتأمرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر ، أو ليوشكن الله أن يبعث عليكم عقابًا من عنده ثم تدعونه فلا يستجاب لكم » . ولقوله ﷺ بلغوا عني ولو آية » .

هكذا أصبحت الأمة الإسلامية بعد وفاة الرسول رضي مسئولة عن هداية الناس، ومستشهدة وموقوفة لتحاسب عن تبليغ الرسالة إلى البشرية ، يقول الله تعالى : ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ (٢) .

⁽١) سورة العنكبوت : الآية ١٨ .

⁽٢) سورة التوبة : الآية ١٢٢ .

⁽٣) سورة البقرة : الآية ١٤٣ .

وشهادة الأمة الإسلامية على الناس يوم القيامة لا تكون إلا بقيام هذه الأمة بأداء أمانة السبلاغ عن طريق دعاة مخلصين يرشدون الناس إلى طريق النبوة الصافى. فالدعاة هم ورثة الأنسبياء فى مهمستهم الإرشادية والقائمين مقامهم فى إبلاغ دين الله للعالمين. فهم المبشرون المسئدرون الحامسلون لصوت النبوة ، المكلفون بالوصول بها إلى كل مكان فى الوجود لتصبح كملمة الله هى العليا وكلمة الذين كفروا هى السفلى ، وليتحقق وعد الله باستخلاف الذين آمنوا فى الأرض كما استخلف الذين من قبلهم. « فالدعاة فى عملهم لا يقومون بتعليم الناس الحسير فحسب ، وإنما يقومون ببعث دين الله على الأرض من جديد كلما وجدوا أن الناس قد حادوا عن الطريق القويم أو ضلوا السبيل »(').

هذا كله فإن القيام بمهمة الأنبياء والرسل ، هذه المهمة العظيمة التي جعلها الله ملقاة على عاتق العلماء والدعاة الصادقين يتطلب صفات وخصائص معينة فيمن يقوم بها حتى تأتى بثمارها المرجوة .

وقد حدد الرسول على هذه الصفات والشروط فقال : « لا يأمر بالمعروف ولا ينهى عن المسنكر إلا من كان فقيهًا فيما يأمر به ، فقيهًا فيما ينهى عنه ، رفيقًا فيما يأمر به ، حليمًا فيما ينهى عنه » .

إذن فالشروط والصفات الواجب توافرها فى الداعية تنقسم إلى نوعين ، شروط وصفات عسلمية وصفات خسلقية . « أما العلم ، فليعلم الداعية مواقع الدعوة وحدودها ومجاريها وموانعها وليقتصر على حد الشرع فيه . أما الخلق فليتمكن به من اللطف والرفق وهو أصل الباب وأسبابه »(⁷⁾ .

ولقد استنبط أهل العلم كثيرًا من الصفات والشروط الواجب توافرها في الداعية حتى يكون جديرًا في وراثة النبي الله في مهمته الإرشادية ، فبينوا آداب الداعية وثقافته وأخلاقه وعلمه وغيرها من الأمور التي بدونها لن يستطيع الداعية أن يؤدى عمله على أكمل وجه ، بل ربما كان القصور بشرط من الشروط أو صفة من الصفات سببًا في الحصول على نتائج سلبية في مجال الدعوة .

⁽١) محمد الوكيل: أسس الدعوة الإسلامية وآداب الدعاة – ص ٥١ وما بعدها .

⁽٢) الإمام أبو حامد الغزالى : إحياء علوم الدين – باب الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر – ص ٣٣٣ .

فى الصفحات التالية سنحاول أن نبين الشروط الثقافية والمواصفات الأخلاقية الواجب توافسرها فى الداعية الإسلامي كما بينها كثير من العلماء ، وبعدها سنقوم بإلقاء الضوء على ثقافة السيد / أحمد ديدات وأخلاقه لنرى إلى أى مدى تنطبق عليه شروط ومواصفات الداعية الإسلامي .

ثقافة الداعبة ن

حدد فضيلة الشيخ يوسف القرضاوى فى كتابه ثقافة الداعية مجموعة الثقافات التي يحتاجها الداعية بالآتى :

- ١ الثقافة الإسلامية .
 - ٢ الثقافة التاريخية .
- ٣ الثقافة الأدبية واللغوية .
 - ٤ الثقافة الإنسانية .
 - الثقافة العلمية.
 - ٦ الثقافة الواقعية .

الثقافة الإسلامية

نعنى بالثقافة الإسلامية ، الثقافة التي محورها الإسلام : مصادره وأصوله وعلومه المتعلقة به ، المنبشقة عنه ، وهذا أمر منطقى . فإن الداعية الذى يدعو إلى الإسلام لابد أن يعرف ما الإسلام الذى يدعو إليه ؟ ولابد أن تكون هذه المعرفة يقينية عميقة لا سطحية مضطربة ، ولهدا كان لابد أن يستمد هذه المعرفة عن الإسلام من مصادره الأصلية ومن ينابيعه المصفاة بعيدًا عن تحريف الغالبين وانتحال المبطلين وتأويل الجاهلين . وهذا يكون الداعية على بينة من ربسه وتكون دعوته على بصيرة كما أراد الله لرسوله ومن تبعه واهتدى بهديه ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى الله عَلَى بَصيرة أَنا وَمَنْ اتَّبَعني وَسُبْحَانَ اللَّه وَمَا أَنَا مَنْ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (١٠) .

^(*) عالج فضيلة الشيخ الدكتور يوسف القرضاوى هذا الموضوع بتوسع فى كتابه « ثقافة الداعية » وقد قمنا باقتـــباس معظـــم آرائه فى هذا الموضوع بشىء من الاختصار . ولذلك نوصى بمراجعة الكتاب نفسه لمزيد من الفائدة .

⁽١) سورة يوسف : الآية ١٠٨ .

١ ـ القرآن الكريم وتفسيره .

القــرآن الكــريم هو المصدر الأول للإسلام ، وبالتالى للثقافة الإسلامية – كل تعاليم الإســـلام يجــب أن تــرجع فى أصولها إلى القرآن الكريم ، العقائد والمفاهيم والقيم والموازين والعبادات والشعائر والأخلاق والآداب ، والقوانين والشرائع .

فهو كما يقول الإمام الشاطبى: «كلية الشريعة وعمدة الملة وينبوع الحكمة وآية الرسالة ونور الأبصار والبصائر، فلا طريق إلى الله سواه ولا نجاة بغيره ولا تمسك بشىء يخالفه، وهذا كله وما يجرى في سبيله لا يحتاج إلى تقسرير له واستدلال عليه ، لأنه معلوم من دين الملة علم الضرورة ، وإذا كان ذلك كذلك ، لزم لمن رام الاطلاع على كليات الشريعة وطمع في إدراك مقاصدها واللحاق بأهلها أن يتخذه سميره وأنيسه ، وأن يجعله رفيقه وجليسه ، على مر الليالي وتتابع الأيام فلا يقصر على النظر فيه حتى يحمل نفسه على العمل به »(').

هـذه هـى مكانـة القرآن فى الدين الإسلامى ، لهذا فإن المعرفة التامة به هى الدعامة الأساسـية لثقافة الداعية لألها تمده بكل ما يحتاج إليه من أساليب ووسائل للدعوة ، فالقرآن قص أنباء الرسل والأنبياء وأخبارهم وأحوالهم فى دعوقم للأمم والشعوب التي أرسلوا إليها ، فهـذه تجارب عظيمة مر بها الرسل والأنبياء ويجب أن يقتدى بها الداعية فى دعوته ، فيتعرف على أساليبهم ووسائلهم ويتعلم منهم الصبر والحكمة فى تبليغ الدعوة .

ومعسرفة الداعيسة وفهمه لكتاب الله لا يمكن أن تتم إلا بمعرفة الداعية لعلوم القرآن ، وقد ذكر السيوطى خمسة عشر علمًا من العلوم الضرورية لفهم كتاب الله تعالى لابد منها للداعية (٢) ، كما ينبغى على الداعية أن يحفظ القرآن قدر ما يستطيع ليكون أقدر على استحضاره والاستشهاد به فى كل مناسبة ممكنة ، فالقرآن ذخيرة لا تنفد ومعين لا ينضب لإمداد الدعاة .

٢ ـ السنة النبوية :

هى المصدر الثانى لثقافة الداعية ، فهى شارحة القرآن والمبينة له ، والمفصلة لمجمله ، وفيها يتمثل التفسير النظرى والتطبيق العملى لكتاب الله ، قال تعالى : ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ

⁽١) الإمام الشاطبي : الموافقات – كتاب الأدلة الشرعية – ج ٣ – ص ٣٤٦ .

⁽٢) السيوطي : الإتقان في علوم القرآن – ج ٢ – ص ١٨٠ .

لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ ﴾ ('' . والسنة تشمل أقوال النبي ﷺ وأفعاله وتقريراته وأوصافه وسيرته ، فهى سجل حافل لحياته وجهاده ﷺ في سبيل دعوته ، حوت جوامع الكلم ، وجواهر الحكم ، وكنوز المعرفة ، وأسرار الدين ، وحقائق الوجود، ومكارم الأخلاق ، وروائع التشريع ، وخالد التوجيه ، ودقائق التربية ، وشوامخ المواقف ، وآيات البلاغة ، وثروة هائلة طائلة لا تنفد على كسثرة الإنفاق ، ولا تنجلي جدتما بكثرة الغداة والعشى ، ولا يستغنى داعية يريد أن يحدث أو يدرس أو يخاضر أو يخطب أو يكتب عن الرجوع لي هذا المصدر الغني ('')

فمعرفة الداعية بها ضرورية ، لأنه وارث النبي الله في مهمته الإرشادية ، القائم مقامه في إبلاغ دين الله للعالمين ، لذلك يجب على الداعية أن يتخذ رسول الله الله المحدود ، فيدرس سيرته دراسة تمكنه من الوقوف على الأساليب التي كان يدعو الناس بها ، ليتعلم الصبر من السيرة العطرة . فالسنة النبوية تحدثنا بأمانة ودقة متناهية عن سيرته الله في دعوته في المراحل المختلفة والأوضاع المتباينة التي واجهها في كل من مكة والمدينة مع الصديق الودود والعدو اللدود ، ففيها مادة غنية بالأساليب والوسائل لا يستغني عنها داع إلى الله تبارك وتعالى : (")

٣_الفقه(٤)

لابد للداعية من قدر مناسب من الثقافة الفقهية بحيث يعرف أهم الأحكام الشرعية في العبادات والمعاملات والآداب ، وما لم يعرفه أو يستحضره يكون قادرًا على مراجعة حكمه في مصادره الموثقة ، وذلك مهم للداعية من عدة نواح :

- يستطيع أن يجيب السائلين عن الحلال والحرام وشئون العبادة والأسرة ونحوها مما يكثر الناس السؤال عنه ويلجأون عادة إلى الدعاة يلتمسون منهم القول فى ذلك ، فمن لم يكن متضلعًا فى الفقه سكت أو قمرب ، وفى ذلك إضعاف لموقفه وتأثيره ، أو أفتى بغير علم وهذه هى الطامة ، كما فى حديث الصحيحين عن ابن عمر مرفوعًا : « إن الله لا يقبض العلم انتزاعًا ينتزعه من صدور الناس ، ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى إذا لم يبق عالم اتخذ الناس رؤوسًا جهالاً ، فسئلوا فأفتوا بغير علم فضلوا وأضلوا » .

⁽١) سورة النحل : الآية ٤٤ .

⁽٢) الشيخ يوسف القرضاوى : ثقافة الداعية - ص ٥٠ .

 ⁽٣) راجع دراسة الشيخ عبد الحميد الخزرجي (وزير الأوقاف بدولة الإمارات العربية المتحدة) حول الشروط الواجب توافرها في الداعية والتي نشرت بجريدة الخليج الإمارانية عدد ٣٦٩٨ وما بعدها .

^{. (} ع - Λ ،) الشيح يوسف القرضاوى : ثقافة الداعية – ص (Λ ، Λ) .

- ليتمكن من تصحيح ما يقابله من أخطاء وتقويم ما يواجهه من انحرافات فى ضوء الأحكام الشرعية ، فإذا رأى بعض البدع الفاشية أو المنكرات السائدة أو الأخطاء الدينية الشائعة واجهها بعلم وفقه لا بمجرد غضب وعاطفة .
- ليعمل على تطعيم عظاته بالأحكام المهمة التي يحتاج إليها الناس في وقتها ، فإذا تحدث مثلاً عـن الـزكاة أو الصيام أو الحج وغيرها لم يقتصر حديثه عن محض الترغيب والترهيب .
 بل يحرص على إعطاء سامعه أو قارئه خلاصة الأحكام الأساسية لكل منها بأسلوب سهل قريب مقبول ، وبذلك يستنير الناس ويتعرفون على أحكام دينهم بيسر وسهولة .

٤ ـ علم أصول الفقه 🖰

علم أصول الفقه هو القواعد التي يوصل البحث فيها إلى استنباط الأحكام من أدلتها أو هو العلم بهذه القواعد ، ولابد للداعية أن يلم بهذا العلم حتى يعرف الأدلة المتفق عليها بين فقهاء الأمة وهي الكتاب والسنة ، والتي اتفق عليها جمهورهم وهي الإجماع والقياس ، والتي اختلفوا فيها بعد ذلك بين مثبت وناف ومضيق وموسع ومتوسط ، وهي أدلة ما لا نص فيه مسن الاستحسان والاستصلاح والاستصحاب وشرع من قبلنا وقول الصحابي وما إلى ذلك عمل تفرقت فيه وجهات النظر .

وإذا كان الكتاب والسنة هما الأصلان والمصدران الأساسيان فكيف تستنبط منهما الأحكام ؟ ومن يجوز له الاستنباط أو يجب عليه ؟ ومن يحل له التقليد أو يحرم عليه ؟ وليس من الضرورى للداعية أن يقرأ المطولات فى الأصول فهذا شأن المتخصص ، وحسبه أن يقرأ ما يعطيه فكرة ملائمة عن هذا العلم ، ويحسن بالداعية تتمة لهذا أن يعرف نبذة عن تاريخ الفقه الإسلامي ونشاة المذاهب وتطورها وغلبة الجمود والتقليد على الاجتهاد والاستنباط فى العصور الأخيرة .

٥ _ علم العقيدة

ويسمى هذا العلم أيضًا بعلم التوحيد أو علم الكلام أو علم أصول الدين ، وهو علم الحجاج عن العقائد الإيمانية بالادلة العقلية ، ويسمى أصحابه بالمتكلمين أو متكلمي الإسلام .

⁽١) الشيخ يوسف القرضاوى: ثقافة الداعية - ص ٩١.

ويحستاج الداعية لهذا العلم لإثبات صحة العقائد الإسلامية وإقناع مدعويه والرد على خصوم الدعوة وما يثيرونه من شبهات ومفتريات .

٦ _ علم التصوف

وهـو العلم الذى يبحث فى الجانب الأخلاقى والعاطفى من الثقافة الإسلامية ، ويحتاج الداعية لهذا العلم لكى يقوم خلقه ويهذب نفسه ويربيها على الزهد والصبر والتواضع ومخافة الله ، وذلـك عن طريق المجاهدة النفسية والرياضة الروحية . والتصوف الذى يجب أن يطلع عـليه الداعية هو تصوف أهل السنة المستمد من القرآن والسنة ، وليس التصوف الفلسفى الـذى انحـرف عـن منهج الإسلام إلى مذاهب شاذة ومرفوضة مثل مذهب وحدة الوجود ومذهب الحلول والاتحاد .

٧ ـ النظام الإسلامي :

من أهم ما ينبغى للداعية أن يدرسه دراسة واعية ، النظام الإسلامي أو المذهبية الإسلامية ونعيني بمذا دراسة الإسلام خالصًا غير مشوب ، متكاملاً غير مجزأ ، الإسلام باعتباره مذهبًا متميزًا ونظامًا كاملاً للحياة الفردية والحياة الاجتماعية والحياة المادية والحياة المعنوية .

الثقافة التاريخية 🗥

التاريخ هو ذاكرة البشرية وسجل أحداثها وديوان عمرها والشاهد العادل لها أو عليها ، ويهمــنا من ذلك تاريخ الإسلام والأمة الإسلامية خاصة وتاريخ الإنسانية بصفة عامة ، أعنى المواقف الحاسمة منه والملامح الرئيسية فيه . وإنما يحتاج الداعية إلى التاريخ لأمور :

- ١ أنه يوسع آفاقه ويطلعه على احوال الأمم وتاريخ الرجال وتقلبات الأيام بها وبمم .
- ٣ الستاريخ أصدق شاهد على ما يدعو الدين إليه من قيم ومفاهيم ، فهو مرآة مصقولة تتجلى فيها عاقبة الإيمان والتقوى ولهاية الكفر والفجور ، وجزاء الشاكرين لنعمة الله وعقوبة الكافرين بها ، ولهذا عنى القرآن بذكر قصص السابقين وتواريخ الغابرين لما فيها من عبر بليغة وعظات حية .

⁽١) الشيخ يوسف القرضاوى : ثقافة الداعية - ص (١٠٢ - ١١٣) .

- ٣ أن الستاريخ كسثيرًا مسا يعين على فهم الواقع المماثل ، ولا سيما إذا تماثلت الظروف وتشسابهت الدوافسع ، فمسئلاً بعض القضايا الحاضرة لها جذورها التاريخية البعيدة ، فمن لم يعسرف أغوار ماضيها لم يدرك أسرار حاضرها ، فالصدام بين الإسلام والمسيحية في هذا العصر لا يعرف حق المعرفة ما لم يعرف صراع الحروب الصليبية ودوافعها ونتائجها ؟
- ٤ أن بعض جوانب التاريخ له صلة وثيقة بعمل الداعية واهتماماته ، وأعنى الجانب العقلى أو الفكرى في التاريخ ، مثل تاريخ الأديان : نشأها وتطورها وأهم الشخصيات والوقائع المؤثرة في سيرها وما آلت إليه في النهاية ، هذا بالإضافة إلى تاريخ النحل والفرق وتاريخ الفلسفات والمدارس الفكرية .

الثقافة اللغوية والأدبية

﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُوْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾'' ويقول : ﴿ بِلِسَانٍ عَرَبِيٌّ مُبِينٍ ﴾'' .

ومادامت اللغة العربية هي لغة القرآن والسنة ، فإن فهمها لا يمكن أن يتم إلا من خلال معرفة هذه اللغة . وقد أفرد علماء الأصول في كتبهم مباحث مهمة للغة العربية ودلالاتما باعتبارها وسيلة لفهم الشريعة الإسلامية ، فالأمام الشافعي يقول : « على كل مسلم أن يتعلم من لسان العرب ما بلغه جهده حتى يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، ويتلو به كتاب الله وينطق بالذكر فيما افترض عليه من التكبير ومن التسبيح والتشهد وغير ذلك »(") . وشيخ الإسلام ابن تيمة يقول : « فإن نفس اللغة العربية من الدين ومعرفتها فرض واجب . فيان فهم اللغة العربية ، وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب »(أ) .

⁽١) سورة يوسف : الآية ٢ .

⁽٢) سورة الشعراء : الآية ١٩٥

⁽٣) الإمام الشافعي : الرسالة - ص ٤٨ - تحقيق أحمد محمد شاكر .

⁽٤) ابن تيمية : اقتضاء الصراط المستقيم ، مخالفة أصحاب الجحيم – ص ٢٠٧ .

وإذا كان تعلم العربية واجب على كل مسلم بالقدر الذى يستطيع به فهم القرآن وتالاوة قادر منه فى صلاته ، فإن تعلمها وإتقالها أوجب على الداعية الإسلامى ، لأن حاجة الداعية إليها ضرورية لكى يستطيع فهم القرآن والسنة وتدبر معانيهما واستخلاص العبر والسادروس منهما ، فهما السلاح الأول والأساسى للداعية والذى بدونه يفقد الداعية صفته ويصبح إنسانًا عاديًا كغيره من الناس ، لم يكن له الفضل عليهم بالدعوة ، بل كان عليه دولهم وزر الادعاء .

لهذا فإن الإمام الشاطبي رحمه الله اشترط فيمن يريد التكلم في أمر الشريعة أن يكون متقنًا وعارفًا للغة العربية ، وفي ذلك يقول : « فعلى الناظر في الشريعة والمتكلم فيها أصولاً وفروعًا أمران : أحدهما ألا يتكلم في شيء من ذلك حتى يكون عربيًا أو كالعربي في كونه عارفًا بلسان العرب ، بالغًا مبالغ العرب أو مبالغ الأئمة المتقدمين . ونقل عبارة الشافعي فيمن يدخل في هذا الشاأن وهو يجهل لسان العرب وقال : إنه يدخل تحت معنى الحديث : « حتى إذا لم يبق عالم اتخذ الناس رؤوسًا جهالاً » لأنهم إذا لم يكن لهم لسان عربي يرجعون إليه في كتاب الله وسنة نسبيه ، رجع الأعجمي إلى فهمه وعقله الأعجمي ، وهو بعيد عن فهم وعقل العرب ، وروى عن الحسن في هذا أنه قيل له : أرأيت الرجل يتعلم العربية ليقيم بها لسانه ويصلح بها منطقه . قسال نعم ليتعلمها فإن الرجل يقرأ الآية فيعيني بوجهها فيهلك . وعنه قال : أهلكتهم العجمة يتأولون على غير وجهه »(') .

وإذا كان الإمام الشاطبي قد ألزم كل من أراد أن ينظر في الكتاب والسنة أن يتعلم الكلام الذي به أديت ، فإن البعض أضاف إلى ذلك ضرورة معرفة الداعية لعلوم اللغة العربية وآدابها .

يقــول ســعيد حوى : « إننا لا نستطيع أن نفهم النصوص ولا أن نرى بلاغتها ولا أن نتوصل إلى دقائقها ولا أن نعبر عن الإعجاز في القرآن ، كما لا نستطيع أن نفهم الاستنباطات الدقيقــة لعلماء المسلمين ، كما لا نستطيع أن نعرف أوجه القراءات القرآنية إلى أشياء كثيرة جدًا إلا بعلوم هذه اللغة ، كما وضعها علماؤنا الأقدمون »(٢).

⁽١) الإمام الشاطبي : الاعتصام - ج ٢ - ص (٢٩٧ - ٢٩٩) .

⁽٢) سعيد حوى : جند الله ثقافة وأخلاقًا – ص (١٤٥ – ١٤٦) .

ويقول الشيخ محمد الغزالى: « على الداعية أن يكون على اطلاع واسع فى آداب اللغة العسربية وتراث الأمة من شعر ونثر ، وإلا فلن يستطيع البيان ، بل لن يستطيع فهم القرآن ، لأن القرآن هو معجزة الإسلام ، وهو معجزة عقلية بيانية وبلاغية ، فمن كان بليد الإحساس غير ذواق للآداب فإنه لا يعرف جو القرآن ولا يحسن التحليق به »(') .

الثقافة الإنسانية 🗥

يجب عملى الداعيمة أن يملم إلمامًا مناسبًا بأصول العلوم الإنسانية مثل علم النفس والاجتماع والاقتصاد والفلسفة والأخلاق وذلك لعدة أسباب :

- ١- أن موضوعها له علاقة وثيقة بموضوع الدعوة ، أو قل إن موضوعها واحد وهو الإنسان بشتى أحواله .
- ٢- أن الإلمام هذه العلوم يعين على فهم الناس ، وبخاصة الذين تثقفوا هذه العلوم ، ولما كان الداعية مأمورًا بأن يخاطب الناس على قدر عقولهم ، وأن يبين لهم بلسالهم ليفهموا عنه ، فإنه لن يستطيع ذلك ما لم يكن بينه وبينهم جسر مشترك من الثقافة .
- ٣- أن فحف العلوم في كثير من الأحيان رشحات ضارة على الثقافة المعاصرة وسمومًا تنفثها في شحص الجالات . لا يكاد يسلم منها كتاب أو مجلة أو صحيفة أو إذاعة إلى غيرها .
 ومن لم يعرف مصادر هذه الرشحات والسموم لم يستطع أن يقاومها بأسلوب علمى رصن .

الثقافة العلمية 🗥

الثقافة العلمية مهمة في عصرنا الحاضر للمثقفين عامة وللدعاة خاصة لعدة أسباب :

افسا مهمسة لفهم الحياة المعاصرة حيث أصبح العلم شرياها والمحرك لكثير من أمورها .
 ولا يجمسل بالداعيسة أن يعيسش في دنيا يسيرها العلم ويدير رحاها ولا يدرك الأوليات الأساسية لهذا العلم .

⁽١) حديت للشيخ محمد الغزالي مع جريدة الاتحاد الإماراتية .

⁽٢) الشيخ يوسف القرضاوي - ثقافة الداعية - ص (١٢٠ - ١٣١) .

⁽٣) الشيخ يوسف القرضاوي - ثقافة الداعية - ص (١٣٢ - ١٣٩) .

- ٢ أن السبعض يستخذ من بعض النظريات العلميةوسيلة للتشكيك في الدين ، مثل نظرية الستطور وغيرها ، فلابد للداعية من معرفة شيء عن هذه النظريات وقيمتها من الناحية العسلمية حتى يتمكن من اتخاذ موقف محدد منها بناء على دراسة صحيحة لا على خيالات وإشاعات .
- ٣ أن من الحقائق العلمية ما يمكن الداعية استخدامه فى تأييد الدين وتوضيح مفاهيمه ونصرة قضاياه والذود عنه بدفع شبهات خصومه ومفتريات أعدائه .

الثقافة الواقعية ن

وهسى الثقافة المستمدة من واقع الحياة الحاضرة وما يدور فى داخل العالم الإسلامى وفى خارجه ، فسيجب على الداعية أن يعرف علله الذى يعيش فيه وما يقوم عليه من نظم وما يسوده من مذاهب وما يحركه من عوامل وما يصطرع فيه من قوى ، وما يجرى فيه من تيارات وما يعانى أهله من متاعب ، وخاصة وطنه الإسلامى الكبير بآلامه وآماله وأحزانه ومآسيه ومصادر قوته وعوامل ضعفه ، وبعد ذلك وطنه الصغير وبيئته المحلية وما يسودها من أوضاع وتقاليد وما تعيشه من صراعات ومشكلات وما يشغل أهلها من قضايا وأفكار .

من هنا وجب على الداعية أن يدرس ما يلى :

- ١ واقسع العالم الإسلامى ، بمعرفة خلاصة مركزة عن أوضاعه الجغرافية والاقتصادية والسياسية وتوزيع سكانه وأسباب تخلفه وتفرقه ، وعوامل تقدمه ووحدته ، وإمكانات تكامله اقتصاديًا وتضامنه سياسيًا وعسكريًا . فضلاً عن تقاربه اجتماعيًا وثقافيا .
- ٢ واقسع القسوى العالمية المعادية للإسلام ، والتى تتمثل فى المثلث الرهيب اليهودية العالمية والصليبية العالمية والشيوعية الدولية . لابد من دراسة الدوافع والأسباب وراء كيدها لنا ، الحقسد ، الطمسع ، الخوف ، الاستيلاء .. إلخ ، ووسائلها فى حربنا : الحرب السياسية ، الحرب الاقتصادية ، الحرب الفكرية .. خطورة هذه الحرب الأخيرة وأساليبها وأجهزها : التبشسير ، مؤسسساته وإمكاناته الهائلة ، الغارة النصرانية على العالم الإسلامي ، الصراع بين الإسلام والتبشير فى أفريقيا ، التخطيط لتنصير أندونيسيا أكبر بلد إسلامي ، محاولات

⁽١) الشيخ يوسف القرضاوى: ثقافة الداعية - ص ١٤٠ وما بعدها .

التنصير في العالم العربي ، الفشل وتغيير الخطة ، التعاون بين التبشير والاستعمار ، وكذلك التبشير والشيوعية ، الاستشراق . أهدافه ووسائله ، إسهامه في إحياء التراث ، كتابات المستشرقين عسن الإسلام ومدى عمقها ، المنصفون والمتحاملون من المستشرقين ، سموم الفكسر الاستشراقي وآثارها في عالمنا العربي والإسلامي ، تلاميذ المستشرقين ، الغزو الشيوعي عن طريق الخبراء والمساعدات والمؤسسات الثقافية .

المؤسسات المشبوهة: الماسونية وما تفرع عنها ، أخطارها وأساليبها الماكرة وتغلغلها في الطبقات الارستقراطية ، نوادى الروتارى والليونز وغيرها . الغزو من الداخل عن طريق العملاء وعبيد الفكر الغربي والأحزاب الموالية من ليبرالية ويسارية .

- ٣ واقع الأديان المعاصرة : اليهودية وتوراقا المحرفة وتلمودها الرهيب ونظرته إلى الأمميين وانعكاس ذلك على الحركة الصهيونية وقيام دولة إسرائيل . المسيحية : طوائفها وكنائسها المختلفة ، وما بينها من صراع ، محاولات التقارب بين بعضها البعض . محاولات تقاربها من اليهودية ، أديان الشرق الأقصى مثل الهندوكية والبوذية .
- ٤ واقع المذاهب السياسية المعاصرة من شيوعية ورأسمالية واشتراكية وديمقراطية ودكتاتورية .
- واقع الحركات والمنظمات الإسلامية المعاصرة: الحركات الإسلامية في العالم الإسلامي ،
 الدعــوة الإسلامية في العالم الإسلامي ومؤسساتها ووسائلها ، الجامعات والمعاهد الإسلامية ووظيفـــتها ، وزارات الأوقــاف والشئون الإسلامية ونشاطاتها ، دور الأزهر الشريف ،
 ورابطة العالم الإسلامي وغيرها من المؤسسات في نشر الدعوة .
- ٦ واقع التيارات الفكرية المعارضة للإسلام والموجودة فى داخل العالم الإسلامى . مثل التيار اليسارى أو الماركسي ، التيار الليبرالى الموالى للغرب ، التيار القومية (القومية العربية أو الفارسية أو غيرها) .
- واقــع الفرق المنشقة عن الإسلام كالبهائية والقاديانية وأماكن انتشارها . والدول التي
 تساعدها ووسائلها في نشر أفكارها في العالم الإسلامي .
 - ٨ واقع البيئة المحلية التي يعيش فيها الداعية .

أخلاق الداعية

أخلاق الداعية المسلم هي أخلاق الإسلام التي بينها الله في قرآنه الكريم وفصلها رسوله الله ﷺ في سنته ، وانطبع بها صحابته الكرام في سلوكهم . والأخلاق من لوازم الإيمان الحق وثماره وأكمل المؤمنين أحسنهم خلقًا .

فلو تأملنا أخلاق سيده الدعاة سيدنا محمد الوجدنا أنه كان مثالاً عاليًا للأخلاق الكسريمة والصفات الحميدة ، والله سبحانه وتعالى شهد له بحسن الخلق فقال فى كتابه العزيز : ﴿ وَإِلَّسُكَ لَعَسَلَى خُسِلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ وعندما سئلت السيدة عائشة رضى الله عنها عن أخلاق الرسول في من الكفار والمشركين الرسول في من الكفار والمشركين في يستطيعوا أن ينكروا عظمة أخلاقه فكانوا يلقبونه بالصادق الأمين .

ولما كان الداعية المسلم وارث النبى فى مهمته الإرشادية ، وجب عليه أن يتأسى بأخلاق الداعية الأول سيدنا محمد ﷺ فى الصدق والحلم والتواضع والجرأة والرحمة والصبر واحتمال الأذى والشدة والترفع عن الدنيا والوثوق بما عند الله عز وجل .

وسنتحدث الآن عن بعض الصفات الخلقية التي يجب أن يتحلى بما الداعية:

١ ـ الصدق

من أهم الصفات التي يجب أن يتحلى بها الداعية المسلم هي صفة الصدق ، لأن الداعية يبلغ عسن الله ورسوله ، ولما كان التبليغ عن الله ورسوله يعتمد على الصدق في التبليغ ، لم تصلح مرتبة التبليغ إلا لمن اتصف بالصدق في القول والعمل أن ، فالإيمان أساسه الصدق والسفاق أساسه الكذب ، فكيف يكون الداعية كذابًا ؟ والكذب يهدى إلى الفجور كما قال رسول الله في ، فكيف يكون الفاجر داعية إلى الله ؟ . والصدق في القول معناه نطق اللسان بالحق والصواب ، فلا ينطق بالباطل ، أي باطل كان ، ويكون الصدق في الأعمال بأن تكون وفق المفاهيم الشرعية والمتابعة لوسول الله في أن .

⁽١) سورة القلم : الآية ٤ .

⁽٢) عبد الحميد البلالي : المصفى من صفات الدعاة – ص ٥١ .

⁽٣) عبد الكريم زيدان : أصول الدعوة – ص ٣٣٤ .

٢۔الصبر

الصبر من فروض الإسلام وهو نصف الإيمان ، وذكره القرآن فى أكثر من ثمانين موضعًا آمرًا به ، قال تعالى : ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلاَةِ ﴾ ' وقال الرسول ﷺ : « ما أعطى أحد عطاء خيرًا له وأوسع من الصبر » .

والصبر من الصفات اللازمة لكل إنسان . إذ بدونه لن يستطيع بلوغ ما يريد ، لأن المراد لا ينال غالبًا إلا بتحمل المكاره ، وإذا كان الصبر ضروريًا لكل إنسان ، ولا سيما المسلم فإن الصبر للداعية المسلم أشد ضرورة من غيره ، لأنه يعمل في ميادين نفسه يجاهدها ويحملها على الطاعة ويمنعها عن المعصية ، وميدان خارج نفسه وهو ميدان الدعوة إلى الله ومخاطبة السناس في موضوعها ، فيحستاج إلى قدر كبير من الصبر في المجالين . في مجال النفس ومجال الدعوة حسى يستطيع تجاوز العقبات وتحمل الأذى ، فإن فقد الصبر فقد فشل أو انسحب من الميدان ") .

٣ ـ الرحمة

وهى من أخلاق الداعية الضرورية ، يقول تعالى عن رسوله الكريم عَيْم : ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنتُم حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُوْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴾ أن فلداعية لابـــد أن يكــون ذا قــلب ينــبض بالرحمة والشفقة على الناس وإرادة الخير والنصح لهم ، ومن شفقته عليهم يدعوهم إلى الإسلام ، لأن في هذه الدعوة نجاهم من النار وفوزهم برضوان الله تعالى .

فالداعيـــة المحـــروم مـــن الرحمة الغليظ القلب لا ينجح فى عمله ولا يقبل الناس عليه ، وإن كان ما يقوله حقًا وصدقًا ، هذه طبيعة الناس ينفرون من الغليظ الخشن ولا يقبلون عليه . قال الله تعالى : ﴿ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَليظَ الْقَلْبِ لاَنْفَضُوا منْ حَوْلكَ ﴾(1) .

⁽١) سورة البقرة : الآية ٥٠ .

⁽٢) عبد الكريم زيدان : أصول الدعوة - ص ٣٣٧ .

⁽٣) سورة التوبة : الآية ١٢٨ .

⁽٤) سورة آل عمران . آية ١٥٩ .

٤ ـ الحلم

الحملم سيد الأخلاق وهو من الخصال التي يحبها الله ورسوله ، والحلم من أهم الصفات المستى يجب أن يتحلى بها الداعية ، لأن الناس كثيرًا ما يصدر منهم ما يغضب النفوس ، ويثير القلوب ، فإذا لم يكن الداعية متحليًا بالحلم صدر عنه ما ينفر الناس منه فلا يجتمع عليه أحد .

وقد حدث مرة أن قام الرسول ﷺ بتقسيم الغنائم على الناس يوم حنين ، فقال رجل : ما أريد بهذه القسمة وجه الله ، فعلم الرسول ﷺ بذلك فقال : رحم الله موسى ، قد أوذى بأكثر من هذا فصبر .

٥ _ الرفق

السرفق من أهم الصفات التي يجب أن يتحلى بها الداعية المسلم . لأن استخدام القسوة والعسنف في الدعوة يدفع الناس إلى الجحود والعناد والإصرار على الباطل ، فمن طبيعة الناس جمودهـم على القديم وإصرارهم عليه ، لذلك لابد من الترفق في الدخول إلى عقولهم وقلوبهم حتى يخففوا من عنادهم وإصرارهم . وقد وردت أحاديث كثيرة تحض على الرفق وتدعوا إليه، مسن ذلك قوله يُنيّ « إن الله يحب الرفق في الأمر كله » وقوله : « ما دخل الرفق في شيء إلا شانه » .

لهذا نرى شيخ الإسلام ابن تيمية () يضع شرط الرفق في المرتبة الثانية بعد شرط الفقه في الشروط الأساسية التي يجب أن يتحلى بها الداعية .

٦ ـ التواضع

⁽١) شيخ الإسلام ابن تيمة – الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر – ص ٤٢

⁽٢) سورة البقرة – الآية ٣٤ .

والكبر لا يتصف به إلا كل فظ غليظ لا يستحق أن يكون من أهل الجنة حتى قال فيه الرسبول الكريم هي « لا يدخل الجنة من كان فى قلبه مثقال ذرة من كبر » . والداعية الحق يجبب أن يتحلى بالتواضع ، ويبتعد عن الكبر حتى لا يغتر بعلمه ويعجب بنفسه فيهلك ، وقد روى عن ابن مسعود رضى الله عنه قوله : « الهلاك فى اثنين : العجب والقنوط ، وذلك أن السعادة لا تدرك إلا بالسعى والطلب ، والمعجب بنفسه لا يسعى لأنه قد وصل ، والقانط لا يسعى لأنه لا فائدة للسعى فى نظره » . بالإضافة إلى هذه الصفات التى ذكرناها ، هناك صفات أخرى كثيرة يجب أن يتحلى بها الداعية المسلم كالورع والتقوى والإيمان بالدعوة والقدوة الحسنة والاستقامة والتجرد والزهد والاجتهاد فى العبادة وغيرها .

ثقافة السيد أحمد ديدات

أدلى السيد أحمد ديدات بحديث لمجلة النور الكويتية بين فيه مصادر ثقافته والمراحل التى ارتقاها على سلم المعرفة حيث قال: « فى دربن التحقت بالمدرسة الابتدائية حتى الصف الرابع ، وهناك تعلمت أربع لغات ابتداء من الألف ، الكجراتي والإنجليزى والأردو والعربي ، وإضافة لذلك كنت أعمل فى متجر قريب من مركز تبشيرى تابع للإرسالية الأمريكية تخصص فى دعسوة العمال إلى المسيحية ، كان المبشرون يأتون إلينا ويطرحون أسئلة صعبة ومحرجة عن الإسلام ، كنا عاجزين عن الإجابة عليها وقتذاك ، الإسلام انتشر بالسيف ، تعدد زوجات الرسول عليه الصلاة والسلام ، الحدود ، القرآن منقول من المسيحية واليهودية .

وهكذا لم نكسن نعرف الرد لأننا لم نكن حينها نعرف عن الإسلام إلا الشهادة فقط ، وهذه لم نكن نعلم معناها الحقيقي بالتحديد ، وكنا نقلد آباءنا في العبادات تقليدًا ونجهل حقيقة ما كانوا يعملون ، نقرأ القرآن سورة بعد سورة ولا نعرف معناها . هكذا كان وضعنا ، ولكن الله سسبحانه مسن شأنه أن يسبب الأسباب ، كنت حينها أحب القراءة كثيرًا ، ولا يمكن أن

⁽۱) من الأمور المحيرة عدم إتفاق . بل تناقض المعلومات المتوفرة عن ثقافة السيد / أحمد ديدات . فقد جاء فى موقسع المجستمع الثقافي على الإنترنت القول : داعية الإسلام من جنوب أفريقيا . مواليد ١٣٣٧هـ – ١٩١٨م أنحيى دراسته الجامعية بكلية مولاى سلطان التقنية ، واجتاز برنائجًا في الرسم الهندسي التقني . وآخر في رياضيات تشغيل اللاسلكي وصيانته . يعمل في مجال الدعوة الإسلامية منذ ما يزيد على خمسة وثلاثين عامًا. في حين أن مصادر أخرى تشير إلى أنه لم يكمل إلا دراسته الابتدائية .

أجلس بدونها ، وذات يوم فى أيام الآحاد ، حيث العطلة الرسمية كنت أقرأ فى جريدة بين يدى لقتل الوقت .. ثم انتقلت إلى مجلة تالية ، وقع نظرى على مقالة فيها تحت عنوان «إظهار الحق» كان الموضوع حلقة فيما يبدو من كتاب بهذا العنوان للعالم الهندى المسلم الشيخ رحمه الله الكيراتوى ، ما معنى هذا التعبير ؟ إنه كتاب يدافع عن الدين الإسلامي ويتصدى لكل شبهة تسئار حوله ، كان الكتاب وقتذاك نقطة التحول فى حياتي وحافزًا لى على التصدى لمشبهات المبشوين وسلاحًا مكننى من دحض المفتريات التي كانوا يلقولها علينا .. ثم لم ألبث أن رغبت فى الاطلاع على العهد القديم وعلى الإنجيل ، كنت أفعل ذلك على أن الله سبحانه يريد منى أن أفعله ، فهو سبحانه وتعالى طلب منهم : ﴿ قُلُ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴾ والقرآن يقول ﴿ اقْرَأُ ﴾ أذركت أن السبرهان موجود عندهم إذن ، وأن الحصول عليه يكون بقراءة هذه الكتب . أضتريت نسخة مستعملة من العهد القديم وبدأت بقراءها ، ثم اشتريت العهد الجديد وأخذت أمور الأديان أنساقش المبشرين الإرساليين وعامة النصارى ، وأصبحت أمضى الوقت من الحادية عشرة إلى الواحدة من كل يوم أحد فى الكنيسة ، أقابل القس الذى لديه رغبة فى بحث أمور الأديان والعقائد نناقش ونتبادل الآراء والنصوص بكل صبر ، وبهذه الطريقة أصبحت متمرسًا وخبيرًا ، والعقائد نناقش ونتبادل الآراء والنصوص بكل صبر ، وبهذه الطريقة أصبحت متمرسًا وخبيرًا ، ومضيت بعدها لإلقاء المخاضرات وعقد المناظرات إلى يومنا هذا »(*) .

من خلال النص السابق يمكن حصر مصادر ثقافة السيد ديدات ومعرفته بالأتى :

۱ – الدراسة فى المرحلة الابتدائية حتى الصف الرابع وتعلمه أربع لغات منها العربية ، ومن الواضح أن قول السيد ديدات أنه تعلم أربع لغات حتى الصف الرابع فيه مبالغة كبيرة ، لأن المرحلة لأنسه لا توجد مدرسة فى العالم تقوم بتدريس أربغ لغات فى المرحلة الابتدائية ، لأن المرحلة الابتدائية فى كل بلاد العالم تقوم بتعليم الطالب المبادىء الأولى للقراءة والكتابة للغته الأم ، وهى الإنجليزية بالنسبة للسيد ديدات ، هذا بالإضافة إلى المبادىء الأولى للعلوم الأخرى .

وعلى فرض صحة ادعاء السيد ديدات السابق ، فلماذا لا يقوم بالتحدث باللغة العربية في محاضراته في الدول العربية ، ويصر على التحدث بالإنجليزية ، ربما يقول البعض إن تعلمه العربية في هذه المرحلة المبكرة كان كفيلاً بتأهيله لإتقان هذه اللغة مع مرور الوقت لو أنه داوم على تلاوة القرآن أو بذل جهدًا في سبيل تعلم هذه اللغة ، ولكن السيد ديدات لم يفعل ذلك ولم يفكسر فيه بالرغم من أنه يعمل في مجال الدعوة الإسلامية منذ أكثر من ثلاثين عامًا كما يدعى .

⁽١) مجلة النور الكويتية - العدد ٤٩ - أكتوبر ١٩٨٧م .

فعندما سأله مندوب مجلة البلاغ الكويتية ('') بقوله: «يصدم الكثير من محبيك في العالم العربي عندما يعلمون أنك لا تتحدث بلغة القرآن ، وهم لا يقبلون الأعذار بسهولة ، هل يرى السيد ديدات هذا الأمر عاديًا ؟ » . رد السيد ديدات بقوله: «هذا طبيعي لكل أولئك الذين يستطيعون الستحدث عن الدين ويحسنون الاستدلال بالقرآن بشكل جيد ، ولكنها مشكلة شعوب العالم الإسلامي من غير العرب . حيث يعيشون في مأزق لعدم معرفتهم باللغة العربية ، وغن لسنا في عناد البغال أو الحمير ، ونحب أن نتعلم اللغة العربية ولكن طريقة تعليمنا (كل غير العسرب) تقوم على معرفة أشكال الأحرف العربية وكيفية نطقها بالشكل الصحيح ، ولم تسدرس لنا كلغة ، وكذلك القرآن علمونا كيفية إخراج صوته ولفظ كلماته ، وبالنسبة لي وأنا في هذا السن ، فمن الصعب أن أبدأ بتعلم اللغة العربية . ولا آمل بتعلم أي لغة أخرى ''

٧ - من مصادر ثقافة السيد ديدات أيضًا ، الشبهات التي كان المبشرون يثيروها حول الإسلام والستى لم يكسن يعسرف الرد عليها ، وهذا يقودنا إلى أنه لم يقرأ في هذه الفترة أيًا من الكتب الإسلامية ليستطيع الرد على شبهاهم وأسئلتهم الصعبة ، لأنه لو قرأ شيئًا من ذلك لاستطاع الرد عليهم . فإثارة الشبهات والمفتريات حول الإسلام ليست بالأمر الجديد ، بل إلها قديمة قدم الدعوة الإسلامية ، فقد أثار اليهود والمشركون وغيرهم شبهات كثيرة حول الإسلام في أيام الرسول و و وين بطلان مفترياهم في أيام الرسول و و ويما بعد ، فرد عليهم القرآن والرسول المسلمم كثيرًا من أصحاب الديانات والفلسفات المختلفة الذين حاولوا أن ينقصوا من عظمة الإسلام ، فرد عليهم علماء المسلمين والفلسفات المختلفة الذين حاولوا أن ينقصوا من عظمة الإسلام ، فرد عليهم علماء المسلمين المجمدة وأفحموهم وبينوا قمافت دعواهم وشبهاهم فنشأ لدى المسلمين علم مخصوص بالدفساع عسن العقيدة افسلامية يسمى علم الكلام أو علم التوحيد ، ولكن يبدو أن السيد ديسدات لم يطلع على القرآن أو السنة أو على كتب العقيدة في هذه الفترة ليتعلم من خلالها الرد على شبهات المبشرين .

⁽١) مجلة البلاغ الكويتية : عدد ٩٨١ – تاريخ ١٩ – ٢ – ١٩٨٩م .

⁽٣) كشف السيد ديدات في لقاء مع مجلة فلسطين المسلمة في عدد فيراير ١٩٩٧ ، أنه تعلم اللغة العبرية ، حجة رغبته في محاورة حاخامات اليهود حول القضية الفلسطينية ، ولا أعرف هل تعلم السيد ديدات اللغة العسيرية منذ زمن بعيد ، أم أنه تعلمها حديثًا ، ومهما كان الرد فإن ذلك يدل على إصرار السيد ديدات عسلي عسدم تعلم اللغة العربية ، لغة القرآن والتي لا يستغنى عنها داعية . فإذا كان تعلم اللغة من أجل مسناظرة ومحاورة حاخامات اليهود ، فإن تعلم اللغة العربية أولى من أجل فهم القرآن ومخاطبة المسلمين ، وأعتقد أن هذا الأمر يضع علامات استفهام كبيرة حول مصداقية السيد ديدات وهويته .

٣ - قراءته لكتاب إظهار الحق الذي يقول عنه : « إنه كان نقطة التحول في حياتي »
 حيث يرى أن هذا الكتاب أمده بالعون للرد على المبشرين .

ومع تقديرنا هذا الكتاب ومؤلفه ، فإننا نريد أن نسأل : هل المسلم لا يستطيع الرد على شمسبهات المبشسرين وغيرهم إذا لم يقرأ هذا الكتاب ؟ أليس الرد موجودًا فى القرآن الكريم والسمنة النبوية المطهرة وكتب السيرة والفقه وعلم الكلام وغيرها من الكتب الإسلامية التى تحدثت عن أصحاب الملل والديانات ، والتى ردت على أباطيلهم وشبهاهم أجمل رد ، ولكن يبدو أن السيد ديدات لم يطلع على هذه الكتب .

وبالسرغم من أن السيد ديدات يدعى أن كتاب إظهار الحق مكنه من دحض مفتريات المبشرين وشبهاهم ، إلا أن المتبع لنشاط السيد ديدات سيلاحظ أن أثر هذا الكتاب لم يظهر على المبشرين وشبهاهم .. وإذا كان عليه ، فلازال السيد ديدات لا يستطيع الرد على شبهات المبشرين وأباطيلهم .. وإذا كان قد تعلم شيئًا من هذا الكتاب ، فإنه تعلم شبهات المبشرين دون الرد عليها ، والمتبع لمناظرات السيد ديدات ومحاضراته سيلاحظ الكم الهائل من الشبهات التي يرددها السيد ديدات على السان المبشرين من غير أن يرد عليها ، وفي المرات القليلة التي رد عليها كان رده ساذجًا وغير مساطقي لا يمكسن أن يصدر عن إنسان يدعى أنه خبير في الرد على المبشرين وسنوضح هذه النقطة فيما بعد .

وهنا السيد ددات يفترى على الله ، بادعائه أن الله يريد منه أن يقرأ هذه الكتب ، وليته يدلسنا على أية آية فيها دعوة لقراءة هذه الكتب المحرفة . بالطبع لا توجد في القرآن مثل هذه الدعسوة . فكيسف يريد منا الله أن نقرأ هذه الكتب وقد توعد سبحانه أهل الكتاب بالويل ، لأنهم كتبوا الكتاب بأيديهم وقالوا هذا من عند الله .

إِنَ اللهِ لا يَسْوَيْدُ مَسْنَا أَنْ نَقَراً هَذَهُ الكتبِ المحَوَفَةُ ، بَلَ يُويَدُ مَنَا أَنْ نَقَراً القرآن ونتدبر معانيه . قال تعالى : ﴿ وَلَقَدْ يَسُّونُنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ `` والرسول ﷺ لهي عن

⁽¹⁾ سورة البقرة : الآية ١١١ .

⁽٢) سورة العلق : الآية ١ .

⁽٣) سورة القمر : الآية ١٧ .

قراءة هذه الكتب ، فقد رأى على صحيفة من التوراة فى يد عمر بن الخطاب رضى الله عنه فغضب وقال : « أو متهوكون فيها (أى متحيرون فى ملتكم) يابن الخطاب ؟ لقد جئتكم بما بيضاء نقية ، والذى نفسى بيده لو كان موسى حيًا ما حل له إلا أن يتبعنى »، ثم أن قوله تعالى: ﴿ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴾ وقوله ﴿ اقْرَأَ ﴾ لا يمكن أن يكون مبررًا لقراءة هذه الكتب المحرفة ، ولكن السيد ديدات فسر هذه الآية تفسيرًا ملتويًا وحملها من المعانى ما لا تطيق . فطلب الله السبرهان مسنهم ليسس معناه دعوة لقراءة هذه الكتب ، وما هى العلاقة اللغوية أو المنطقية بين طلب الله تعالى البرهان من أهل الكتاب وغيرهم وبين قراءة العهد القديم والجديد ؟ .

كما أن قوله تعالى : ﴿ اقْرَأْ ﴾ لا يعنى دعوة لقراءة أى شىء يقع تحت أيدينا ، فالقراءة أما أصولها ولها أهدافها بحيث لا يتعارض ذلك مع أوامر الله ونواهيه ، فلا يعقل أن يأتى شخص ويطلب منا قراءة كتب ملحدة وكافرة أو كتب إباحية ويحتج بصحة قوله بالاستناد إلى قوله تعالى : ﴿ اقْرَأْ ﴾ فالله سبحانه وتعالى لم يقل ﴿ اقْرَأْ ﴾ فقط بل قال : ﴿ اقْرَأْ باسم ربّك الّذي خَلَقَ .. ﴾ إلى آخر الآيات ، ولم يقل اقرأ باسم الشيطان أو باسم الإنسان الذي حرف كلام الله عن مواضعه .

وبعد أن بيننا مصادر ثقافة السيد ديدات من خلال حديثه لمجلة النور الكويتية نحاول الآن إلقاء مزيد من الضوء على ثقافة السيد ديدات ، وذلك من خلال تقييم أقواله كما وردت على لسانه فى مناظراته ومحاضراته المختلفة .

أولاً: مناظرة (هل الإنجيل كلام الله ؟) ن:

عقدت هذه المناظرة بين السيد / أحمد ديدات وبين القس الأمريكي / جيمي سواجارت ، حيث كانت هذه المناظرة بداية شهرته وظهوره المكثف على ساحة الدعوة الإسلامية ، حيث جرت هذه المناظرة بتاريخ ٢ من نوفمبر ١٩٨٦ وقام السيد ديدات قبلها بفترة بجولة في دول الخسليج العسري لكسب الدعم والتأييد لها فزار دولة الإمارات العربية المتحدة ، وعقد عسرات للترويج لها . منها محاضرة بعنوان هل الإنجيل كلام الله بالمجمع الثقافي بتاريخ ١٩٨٦/١٠/٢٩

⁽١) راجع نص المناظرة المنشور في مجلة النور الكويتية – الأعداد ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ . ٥٥ .

وبعد إجراء هذه المناظرة قام تليفزيون أبو ظبى بعمل الترجمة لها وقام بإذاعتها في شهر رمضان ١٩٨٦ بعد عمل دعاية كبيرة لها ، حيث أحدثت إذاعتها ضجة كبيرة في دولة الإمارات ودول الخليج ، وتم نسخها وتوزيعها في أقطارعربية أخرى ، وعلى أثرها اشتهر السيد ديدات شهرة كبيرة وزاد نشاطه بصورة كبيرة . ولأهمية هذه المناظرة سنقوم بعرض نصها كاملاً في الملاحق ، حيث سنعلق على ما جاء بها في مناطق متعددة من هذا الكتاب حسب الموضوعات المطروحة . ونشير هنا إلى أن السيد ديدات نشر كتابًا بعنوان « هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ » لأول مرة من مركزه لنشر الإسلام في دربن سنة ١٩٨٠ (١٠) .

والآن سنقوم بعرض بعض الملاحظات السريعة التي جاءت في المناظرة ، والتي كان يفترض أن يرد عليها السيد ديدات بطريقة مناسبة « بصفته داعية إسلامي » .

١ - لم يشــر السيد ديدات في رده على تفاخر سواجارت بمعجزات سيدنا عيسى ومحاولاته العديــدة التقليل من قيمة سيدنا محمد ﷺ إلا بالقول : « إن المسيح الدجال يمكن أن يأتى بالمعجزات ، وأن النبي الكاذب يفعل ذلك » .

وطبعًا كلام السيد ديدات خاطىء لأن النبي الكاذب لا يستطيع أن يأتي بالمعجزات ، وإذا حاول أن يقنع الناس بأن ما يقوم به من حيل شيء معجز فإنه سرعان ما ينكشف أمره ، وأرجو من السيد ديدات أن يخبرنا عن واحد من مدعى النبوة الكاذبين استطاع أن يأتي بمعجوزة ، فالمعجزات خاصة بالأنبياء والرسل ، والتي لم يستطيع أحد أن ينكرها لأنما حدثت بتأييد من الله عز وجل ، أما حيل وألاعيب الأنبياء الكاذبين مثل مسيلمة الكذاب وغلام أحمد القادياني فإنها سرعان ما انكشف أمرها .

ثم إنسنى لا أعسرف لماذا لم يبين السيد ديدات لسواجارت وغيره معجزات الرسول الله والسبق لا يجهلها مسلم وفى أولها القرآن الكريم وهو أعظم المعجزات التي تحدى الله به الإنس والجسن ، ثم معجزة الإسراء والمعراج ومعجزاته المادية الكثيرة مثل تدفق الماء بين يديه وبكاء جذع النخلة التي كان يركن إليه الرسول الله ، ومعجزته مع أبو سعيد الخذرى فى غزوة الخندق وغيرها من المعجزات .

⁽١) يدعى السيد ديدات أن مناظرته مع سواجارت تحت بناء على برقية استغاثة « من جمعية الطلبة المسلمين » في مديــــنة لويــــزيانا يطلبون فيها إجراء مناظرة مع القس جيمى سواجارت ، ويفيدون أن الموضوع الذى تم الاتفاق عليه هو « هل الإنجيل كلام الله ؟ » .

- ٢ يــبدو أن السيد أحمد ديدات على مذهب الإمام الفخر الرازى في المعجزات. فهو يرى أن المعجرة ليست الدليل على صدق النبي ، بل المحك هو الثمرة ، إن المعجزة قدرة النبي على تكميل الناقصين. لأنه قدر على الكمال في نفسه. ومذهبه باطل. فمعجزة محمد ﷺ هى القرآن. وقد كان محمد كاملاً ، وقدر على تكميل الناقصين (١٠٠٠). وموقف السيد ديدات هــنا قريب من موقف القادياني محمد على الذي عرضه في ترجمته للقرآن التي غلب عليها الاتجاه العقــلى الصرف ، والهروب من كل شيء يتطلب الإيمان بالغيب والقدرة الإلهية والمعجــزات ، خيــث اتجــه محمد على في تفسيره للآيات القرآنية نفس اتجاه الحركات الباطنية في النفسير.
- ٣ وجــه أحــد الحاضرين سؤالاً للسيد ديدات بقوله: « ما هو قول المسلمين في حقيقة أن الناس يتم شفاؤهم باسم المسيح ؟ » ، فرد عليه السيد ديدات بقوله: « ليس لدى أى تــردد في قبول هذه الظاهرة .. لأن ذلك يتم في الهندوسية والإسلام وديانات كاذبة » . وإجابــة الســيد ديدات هذه خاطئة أيضًا . لأن الإسلام لا يقر هذا القول ، فالمسلمون لا يؤمــنون بشفاء أحدهم من أى مرض حتى باسم نبينا العظيم ولم يعرف عن الرسول أبــدًا أنه قال بذلك ، وكيف يقول أى مسلم بذلك والقرآن يقول : ﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُو يَشْفيني ﴾ (٢) .
- ع السيد ديدات في المناظرة بخطأ كبير عندما تحدى سواجارت وراهنه على قراءة جزء
 من سفر حزقيال ، فالمعروف أن الرهان محرم في الإسلام لأنه نوع من أنواع القمار .
- ٥ كان رد السيد ديدات ضعيفًا وغير مقنع عندما سأله أحد الحاضرين بقوله: «هل القسرآن السذى بين أيدينا هو الذى أنزل على محمد وهل صحيح أن المصاحف الأصلية أحرقت؟ » حيث إن السيد ديدات فى رده ترك الموضوع الأصلى للسؤال وأخذ يصحح لسواجارت ويعلمه كيف يلفظ اسم عمر وعثمان بطريقة صحيحة ، ولكنه اعترف فى النهاية بأن سواجارت لفظ اسم حفصة بطريقة صحيحة . وفى رده ركز السيد ديدات على موضوع الحستلاف اللهجات بين الإنجليزى والأمريكى ثما لا يمت بصلة لموضوع السؤال الأصلى وهو ادعاؤهم بحرق المصاحف الأصلية .

⁽١) د. أحمد حجازى السقا - المناظرة الحديثة في علم مقارنة الأديان بين الشيخ ديدات والقسيس سواجارت ص ١٧٣.

⁽٢) سورة الشعرا : الآية ٨٠ .

وقد كان يجب على السيد ديدات أن يبين لهم أن المسلمين كانوا يكتبون الوحى بمجرد نزوله على الرسول الكريم ، وأنه كان هناك كتاب معينون لكتابة الوحى حيث حفظوا القرآن في ألواح في أيام الرسول على ، وبعد وفاته تم جمع القرآن على مرحلتين ، الأولى في عهد سيدنا أبسو بكر ، حيث تم جمع القرآن بين دفتين بعد موت كثير من القراء وحفظة القرآن في معركة اليمامة فأشار سيدنا عمر على أبي بكر بجمع القرآن فرفض في البداية ، ولكنه وافق على جمعه بعد ذلك ، وعهد إلى الصحابي الجليل زيد بن ثابت للقيام بهذا العمل .

والمرحملة الثانية التى تم فيها جمع القرآن هي التى تمت في عهد سيدنا عثمان . فقد كان لانتشار المسلمين في أمصار كثيرة واختلاطهم بأقوام لا يعرفون العربية وتعدد اللهجات السائد في محتملف الأمصار سمببًا من أسباب جمع القرآن ، حيث خاف الصحابة من هذا الأمر ، وأرسملوا إلى سيدنا عثمان يخبرونه بما وقع بين المسلمين من خلاف بسبب ذلك ، فعزم سيدنا عثمان على جمع القرآن وطلب من حفصة زوجة الرسول والتي وبنت سيدنا عمر نسخة القرآن المستى تم جمعها في عهد أبي بكر ، والتي كانت محفوظة عندها . وعلى أساس مصحف السيدة حفظة تم جمع القرآن بإشراف زيد بن ثابت ونفر من الصحابة الذين كانوا مكلفين بكتابة الوحمى أيام الرسول في . وتم إرسال نسخة من هذا المصحف إلى كافة الأمصار الإسلامية ، وهذا المصحف هو الذي يعرف بالمصحف العثمان ، لأنه جمع في عهد سيدنا عثمان رضى الله عنه وهو الموجود الآن في أيدى المسلمين .

أما بالنسبة لإحراق سيدنا عثمان لبقية المصاحف الأخرى ، فالسبب فى ذلك يرجع إلى أسه كان لكثير من الصحابة أثناء حياة الرسول الكريم وبعد وفاته صحائف كثيرة كتبوا فيها آيات القرآن التى كانت تترل على الرسول في ، وأمر سيدنا عثمان ياحراقها ليس لأن فيها اختلافًا مع المصحف الذى تم جمعه ، بل لأن سيدنا عثمان خشى أن يكون قد وقع خطأ معين فى هذه المصاحف التى دولها بعض الصحابة ، لأن عمل هؤلاء الصحابة لم يكن إلا عملاً فرديًا ، وليسس بتكليف مسن الرسول في ، لأن كتبة الوحى المكلفين بكتابته معروفون . وهؤلاء الصحابة الذين أحرقت مصاحفهم لم يكونوا من كتبة الوحى ، فخاف سيدنا عثمان أن تكون الصحابة الذين أحرقت مصاحفهم لم يكونوا من كتبة الوحى ، فخاف سيدنا عثمان أن تكون وقع فيها خطأ معين فى الكتابة ، وهذا أمر بإحراقها .

هـــذا الرد أو أكثر منه كنت أتوقعه من السيد ديدات ، ولكنه فى رده أطال من غير أن يشير إلى شيء من ذلك .

- ٦ ادعـــى السيد ديدات وهو يرد على سواجارت حول نفس الموضوع وقال: إن عثمان لم ينستخب قـــراءة بل وحد اللهجات فى لهجة واحدة . وهذا قول غير صحيح وباطل . فإن اللهجات لم تتوحد ، بدليل اختلاف القراء إلى هذا اليوم فى النطق . فورش له نطق . وحفـــص له نطق ، كما زعم ديدات أن مصحف عثمان موجود فى تركيا . وإن كان فهو مصــحف مثل المصاحف التى بأيدينا اليوم ، ومثل المصاحف التى تركها النبى على مكتوبة ومحفوظة فى الصدور قبل موته(١٠) .
- ٧ قــال الســــيد ديـــدات إن الله والد كل شيء ، على سبيل المجاز ، هـــذا بالرغم من أن القرآن يقول : ولم يلد ولم يكن له كفوًا أحد ، وما يقوله السيد ديدات يشــبه ما ورد بالتوراة في سفر التثنية حيث خاطب الله اليهود بقــوله : أنتم أولاد للــرب إلهكم (تثنية ١٤ : ١) .
- ٨ أجـاب السيد ديدات على سؤال: هل جاء فى القرآن أن الإنجيل المقدس هدى للناس أجعين ؟ بقوله: كلا إن القرآن لا يقول إن الإنجيل هدى للناس أجمعين « وإجابة السيد ديدات هنا غير دقيقة. القرآن قال فى بدء سورة آل عمران: ﴿ وَأَنْزَلَ التَّوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ ﴿ وَالْزَلَ التَّوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ ﴿ وَأَنْزَلَ اللَّوْقَانَ ﴾ ويفهم من قوله: « وأنزل الفرقان » هدى للناس: أن القرآن وهو الفرقان أنزل للعموم إلى يوم القيامة. وأن الإنجيل من قبله كان هدى للناس إلى مجيء الفرقان ").

لم يقم السيد ديدات بالرد على تهجم سواجارت على الإسلام أو على الشبهات الكثيرة السبق أثارها حول الدين الإسلامي ، لهذا قام تليفزيون أبو ظبى – مشكورًا – بعقد ندوتين لعلماء الدين الله للرد على الشبهات الكثيرة التي أثارها سواجارت في المناظرة ، ولتوضيح بعض الأمسور السبي لم يستطيع السسيد ديدات توضيحها ، لأن القائمين على البرامج الدينية في التسليفزيون أدركوا أن ردود السيد ديدات وأجوبته على الأسئلة والشبهات التي وردت في المساظرة كانت ضعيفة جدًا وخاطئة ، بل إنه في أغلب الأحيان لم يرد على هذه الشبهات وتركها وكأنه مسلم بصدقها .

⁽١) د. أحمد حجازى السقا - المناظرة الحديثة في علم مقارنة الأديان بين الشيخ ديدات والقسيس سواجارت ص ١٦٦ .

⁽٢) المرجع السابق ص ١٧٥ ..

 ⁽٣) عقدت هاتان الندوتان بعد إذاعة المناظرة بأيام . الأولى في نادى شركة أدنوك للبترول ، والثانية في مقر الجمعية الأردنية في مدينة أبو ظبى .

ثانيًا : محاضرة ديدات في نادي شركة أدنوك للبترول بمدينة أبو ظبي :``

هــنه المحاضرة كانت على هيئة حوار مفتوح مع الحاضرين ، حيث كانت توجه الأسئلة للســيد ديــدات وهو يجيب عليها ، وقد قام تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من أبو ظبى بتسجيل هذه المحاضرة . وسأعرض هنا لبعض المقتطفات من كلام السيد ديدات وردوده على الأســئلة التي طرحت عليه . وأهمية هذه المحاضرة تكمن بأن السيد / ديدات بدأ يطرح موقفه مـن اليهــود بصورة أوسع ، فبعد أن وصفهم في المناظرة بألهم أبناء عمومته نجده هنا يضيف مواقف جديدة .

ا - سئل السيد ديدات عدة أسئلة فقهية ولكنه رفض الإجابة عليها ، بحجة أنه ليس متخصصًا في الشئون الفقهية ، وهنا تدخل السيد عبد المنعم بله - الذي يقوم بالترجمة - وقال : اسألوا الشيخ أحمد فيما يتعلق بالنصرانية واليهودية والديانات الأخرى ، أما الأسئلة الفقهية فيوجد عندكم علماء فقه كثيرون فاسألوهم بشألها .

٢ - سئل السيد ديدات عن قول المسيحيين بالخطيئة التي كفر عنها السيد المسيح بصلبه وهل
 يوجد لدى المسلمين فكرة عن الخطيئة الأولى ؟

فرد قائلاً: «إن سيدنا آدم دفع الثمن بالتكفير عن الخطيئة الأولى » ونقول للسيد ديدات أن المسلمين لا يعترفون بوجود خطيئة أولى اقترفها سيدنا آدم ودفع ثمنها بمبوطه إلى الأرض ، إن المسلمين يؤمنون بأن نزول سيدنا آدم إلى الأرض لم يكن لتكفير خطيئة ارتكبها ، بل إن ذلك كان لحكمة من الله تعالى ، وإن الله قد تاب على سيدنا آدم وأمنا حواء حيث قال تعالى : ﴿ فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَات فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ (أ) أى أن معصية سيدنا آدم لأوامر ربه شيء ، ونزوله إلى الأرض شيء آخر ، وذلك فلا وجود لمفهوم الخطيئة في الدين الإسلامي إطلاقًا .

٣ - سسئل السيد ديدات سؤال وهو: « لماذا تعهد الله بحفظ القرآن ولم يتعهد بحفظ الكتب الأخرى » ؟ .

⁽١) ألقيت هذه المحاضرة فى نادى شركة أدنوك للبترول فى أبو ظبى ، بتاريخ ١ / يوليو / ١٩٨٧م ، حيث قام تليفزيون الإمارات العربية بتسجيلها ولكنها لم تذع .

⁽٢) سورة البقرة : الآية ٣٧ .

ورد السيد ديـــدات عـــلى ذلك بقوله : « إن هذا السؤال نسأله لله تعالى . ثم قال إن البرهان على أن القرآن قد حفظ وأن الكتب الأخرى لم تحفظ موجود في كتبي » .

هذا هو رد السيد ديدات ، ولهذا تدخل الشيخ سيد عبد الراضى مدير البرامج الدينية في تسليفزيون أبسو ظبى في لهاية المحاضرة وأجاب على هذا السؤال إجابة وافية ، ومختصر رد فضيلته أن الله تعالى تعهد بذلك لأن الرسالات السماوية السابقة على الإسلام كانت رسالات خاصة بجماعات معينة من البشر . أما رسالة الإسلام فهي رسالة عامة إلى كافة الناس ولذلك تكفل الله بحفظ القرآن .

خ – سئل السيد ديدات سؤال وهو: « لماذا لم تعالج موضوع الإسلام واليهودية ؟ » فقال السيد ديدات: « أن نقاط الاختلاف بيننا وبين اليهود أقل من نقاط الخلاف بيننا وبين المسيحيين .. وقال إن المشكلة بيننا وبينهم هي مشكلة فلسطين فقط . وأضاف أن المشكلة التي بيننا وبينهم نعالجها سياسيًا ، وقال إن له شريط فيديو يعالج هذه القضية .. وأضاف أن اليهود أسهل إقناعًا من غيرهم »(1) .

وردنا على ذلك أن كلام السيد ديدات هنا ليس صحيح إطلاقًا . فكيف يدافع عن اليهود كل هذا الدفاع الحار ، ويجعل الخلاف بيننا وبين النصارى فقط ، وأنه لا يوجد أى خلاف بيننا وبين اليهود إلا حول قضية فلسطين .

كيف يقول الداعية الكبير ذلك والقرآن الكريم يقول : ﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدُ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى لَلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلكَ بَأَنَّ مَنْهُمْ قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لاَ يَسْتَكُبُرُونَ ﴾ (٢) .

إن السسيد ديـــدات هنا يخالف القرآن مخالفة قاطعة ، ولا أعرف كيف يتجاهل السيد ديدات هذه الآية وآيات أخرى كثيرة فى القرآن تتحدث عن العداوة بين اليهود والمسلمين . فتآمر اليهود على الدعوة الإسلامية منذ بدايتها معروف للجميع حتى يمكن القول بأن صراع المسلمين فى العهد المدنى كان معظمه صراعًا ضد اليهود وتآمرهم على الدعوة الإسلامية ، فلقد مارس اليهود ضد الإسلام شتى أنواع التآمر الاقتصادى والسياسى والدينى والعسكرى .

⁽١) سيتضح موقف السيد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل بجلاء عندما نعرض لكتابه الذى صدر في شهر Arabes and Israil - Coffic or ? صراع أم تسوية ؟ Concilation

⁽٢) سورة المائدة : الآية ٨٢ .

فاليهود حزبوا الأحزاب لقتال المسلمين ، ونقضوا العهود التي بينهم وبين الرسول وحاولوا قتل الرسول أكثر من مرة . وقاموا بالتشكيك في القرآن وصحته ، وحاولوا الوقيعة بسين الأوس والخرج بإثارة النعرات القبلية بينهم . وفرضوا على الدعوة الإسلامية حصارًا اقتصاديًا بوفضهم دفع ما عليهم من ديون وبيوع وأمانات لمن اعتنق الإسلام بحجة أن ذلك كان هم قبل دحوهم الإسلام ، وافتروا على الله الكذب بقوهم إن الله فقير وهم الأغنياء ، وحاولوا فتن الرسول عن دينه عندما طلبوا منه أن يحكم لهم بما يخالف تعاليم الإسلام لكي يدخلوا في الإسلام ، وغيرها من الحوادث الكثيرة التي قام بها اليهود ضد الإسلام . وقد كان الرسول متساعًا معهم إلى أبعد الحدود ، ولكن هذا التسامح لم ينفع مع قتلة الأنبياء ومحترف الجدل العقيم ، فما كان من الرسول الكريم إلا أن طهر الجزيرة العربية من رجسهم إلى الأبد .

هــذا هو حال اليهود أيام الرسول هُ أما موقفهم من الإسلام بعد ذلك فالحديث فيه يحتاج إلى بحث مستقل بذاته ، ولكن ألا يعرف السيد ديدات أن عبد الله بن سبأ اليهودى دخل الإسلام ليكيد له ، وكيف أن هذا اليهودى روج لفكرة التشيع وما تبع عنها من فرق ضالة ؟ . ألم يسمع السيد ديدات عما يسمى بالإسرائيليات فى التفسير والحديث والتى قام اليهود بدسها فى كــتب التفسير ؟ . ألم يسمع السيد ديدات عن دور اليهود فى خلق الفرقة البهائية الضالة وما قدمــوه مــن عون لهذه الفرقة حتى أن مقر هذه الفرقة فى حيفا فى فلسطين المختلة ؟ . ألا يعرف السيد ديدات أن إسرائيل قد حلت محل الإنجليز فى تأييدها للطائفة القاديانية الضالة ، والـــتى يوجد لها مركز رئيسى فى مدينة حيفا المختلة ؟ . فبينما كانت القاديانية أصلاً موجهة لحدمــة السياسة الاستعمارية البريطانية فى الهند وغيرها من الدول الإسلامية عن طريق الدعوة الي إلغاء الجهاد ومهادنة المستعمر واعتبار أن الإنجليز نعمة على المسلمين ، فإن القاديانية الآن موجهة المدمة أهداف الصهيونية بنفس الأسلوب ، عن طريق الدعوة للحوار والتفاهم بدلاً من الدعوة للجهاد . عن طريق القول بأن الخلاف بين اليهود والمسلمين هو خلاف حول قطعة من المرض - كمــا يقــول السيد ديدات - وليس خلافًا دينيًا مقدسًا حول مقدسات إسلامية المتصبها اليهود .

وإذا تركسنا القاديانية والبهائية وبحثنا في مجال الاستشراق والتبشير ومدى إسهام اليهود فيهما ، فإننا سنجد أن أكثر المستشرقين من اليهود الحاقدين وعلى رأسهم جولد تسهير ، كما أن أعظم المبشرين وأخطرهم على الإطلاق في القرن العشرين كان اليهودي صموئيل زويمر .

فهل يريد السيد ديدات المزيد لإثبات أن اليهود هم أعداء الإنسانية جمعاء ؟ . وألهم داء ابتلى به بنى الإنسان . وإذا كان السيد ديدات من هواة المطالعة والقراءة فليقرأ بروتوكولات حكماء صهيون ، فسليقرأ « أحجار على رقعة الشطرنج » ، فليقرأ عن الماسونية وأنديتها المشبوهة من ليونز وروتارى وبنات برت وشهود يهوه وغيرها من الجمعيات المشبوهة .

و إطار محاولة السيد ديدات إثبات أن خطر اليهود على الإسلام أقل من خطر المبشرين
 قال السيد ديدات : « إننا لم نجد يهوديًا جاء ليبشر أو حاول أن ينشر الديانة اليهودية بين
 المسلمين ، وأن الذين يفعلون ذلك هم المسيحيون » .

ونقول للسيد ديدات نعم إن اليهود لم يحاولوا أن ينشروا الديانة اليهودية بين المسلمين أو غيرهم من الأمم .. والسبب في ذلك ليس راجعًا إلى نبل في أخلاقهم أو صفاء في معدلهم ، أو احسترام للعقائد والأديسان الأخرى . لا .. إن ذلك حدث لأن هذه الديانة قائمة على العنصرية والستعالى ، فاليهود يقولون عن أنفسهم إلهم شعب الله المختار وأن باقى الشعوب الأخرى ما هي إلا حيوانات يجب أن تسخر وتستعبد لهم ، ويطلقون اسم « الجويم » على غير اليهسود . إلهم يعتبرون باقى الشعوب الأخرى حيوانات خلقت على شكل إنسان لكى تكون لائقسة لخدمة اليهود . إن اليهود لم يبشروا بديانتهم ، ولكنهم قاموا بتدمير الديانات الأخرى والتشكيك فيها ونشر الفساد في الأرض .

٣ - سئل السيد ديدات سؤال وهو: « هل اليهود يقولون إن عزيرا ابن الله ؟ فرد السيد ديدات بقوله: « إنه لا يوجد يهودى يقول أن عزيرا ابن الله ، وأضاف: وأرى أنه يمكن إقسناعهم لواستعملنا معهم الطريق السليم » وهنا يخالف السيد ديدات نصًا قرآنيًا صريحًا فالقسرآن يقسول ﴿ وَقَالَتُ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللّهِ وَقَالَتْ النّصَارَى الْمَسيحُ ابْنُ اللّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بأفْوَاههمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الّذينَ كَفَرُوا مَنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمْ اللّهُ أَنِّى يُؤْفَكُونَ ﴾ (١٠).

ولا أعرف سببًا لدفاع السيد ديدات عن اليهود ، إلا أن يكون جاهلاً بالقرآن ، أو أنه يسريد أن يفسر القرآن بطريقة جديدة كما فعل البهائيون والقاديانيون وغيرهم من أصحاب الفسرق الضالة في الإسلام ، والتي كان معظم مروجيها من اليهود . كما أن السيد ديدات يدعونا إلى استخدام الطريق السليم لإقناع اليهود ، أي ألها دعوة للحوار معهم والسير في طريق السلام المزعوم .

⁽١) سورة التوبة : الآية ٣٠ .

ونريد أن نسأل السيد ديدات : هل الرسول هي لم يستعمل مع اليهود الطريق السليم في الإقال السياع ولذلك فشل في إقالتهم ؟ وهل جميع الأنبياء عليهم السلام لم يستعملوا الطريق السليم مع اليهود ، ولذلك لم يستطيعوا إقناعهم فما كان من اليهود إلا التآمر عليهم وقتلهم ؟ .

٧ - تكلم السيد ديدات عن الملك حسين وقال : «إن الملك حسين كان سيقوم بافتتاح أكبر الملك حسين كان سيقوم بافتتاح أكبر المحطة إذاعية تبشيرية في الشرق الأوسط في القدس ، وكان ذلك قبل حرب ١٩٦٧ وأضاف قائلاً : ولكن أبناء عمومتنا (يقصد اليهود) هزمونا في ستة أيام ولم تفتتح هذه الإذاعة » .

وهكدا حساول السيد ديدات أن يظهر الملك حسين بصورة الذى يساعد المبشرين ، وأن الله لم يرحمنا من افتتاح هذه الإذاعة إلا بفضل اليهود عندما هزمونا فى حرب ٦٧ وهكذا فسإن هزيمتنا نعمسة مسن الله علينا نحن المسلمين .. ثم أضاف السيد ديدات فقال : « جاء المسيحيون الذين يهمهم افتتاح الإذاعة – التى كان ينوى الملك حسين افتتاحها على حد زعمه – إلى اليهود بعد احتلالهم للقدس وقالوا لهم نريد هذه الإذاعة .. فقال لهم اليهود : إذهبوا عنا لا توجد مثل هذه الإذاعة » . ثم تساءل السيد ديدات بعد ذلك وقال : «يا ترى أمام ربنا ، خير نحن أم هؤلاء اليهود » ؟

وهكذا فإن السيد ديدات يريد أن يقول إن الملك حسين كان ينوى افتتاح هذه الإذاعة، وأنـــه لم يوقفـــه عن ذلك إلا هزيمة ٦٧ ، ولكن اليهود رفضوا ذلك ، أى أننا نحن المسلمين مدينون لليهود بهذا العمل النبيل .

٩ - تحدث السيد ديدات عن التبشير في العالم الإسلامي وأراد أن يوهمنا بذلك أنه حريص أشد الحرص على الإسلام وأنه يريد أن ينبهنا لخطر المبشرين . وكنا نود من السيد ديدات أن يتحدث عن التبشير في العالم الإسلامي من غير أن يشكك في بعض الحكومات العربية والشمعوب العربية . فالكثير من الكتاب العرب تكلموا عن التبشير في العالم الإسلامي ولكن ليسس بطريقة السيد ديدات ، لقد بحثوا في أساليب المبشرين وطرقهم في التبشير وبينوا الارتباط بين التبشير والاستعصمار والصهيونية . ولكن السيد ديدات له طريقته في الحديث لأهداف معينة .

فقد تحدث السيد ديدات عن التبشير في السعودية فقال : « إن هناك مبشر في الرياض قلل أن : إنك لا تسرى هؤلاء العرب في لندن في حي سوهو إلا مع المومسات – والعرب لا يقومون بالتخفى ، ولذلك يسهل التعرف عليهم في صالات القمار والدعارة والبارات » ثم تكلم عن قس اسمه جون لي قال له « إنني أظن أنه لا يوجد وقت أحسن من الآن للتبشير في السعودية . . وقال إن لهذا المبشر كتاب بعنوان : (اقرعوا الأجراس في السعودية) .

ونقـول للسـيد ديدات: ما هى علاقتك بالمبشرين ؟ ولماذا لم تبلغ الحكومة السعودية عـن هـذا المبشر الموجود فى الرياض إذا كنت حريصًا على الإسلام ومكافحة المبشرين ؟ . ثم إن السيد ديدات من خلال حديثه السابق يحاول أن يوهمنا نحن المسلمين بأن السعودية توجد بحا حملات تبشيرية كبيرة ، وألها تتعرض لخطر كبير وأن الأرض ممهدة أمام المبشرين . بالإضافة إلى أنـه أراد تشويه صورة السعوديين بعرضه للحالات الشاذة منهم الذين يذهبون إلى لندن وغيرها .

وحستى لسو صح كلام السيد ديدات عن العرب ، فإن محاربة هؤلاء لا يكون بالحديث عسن العسرب ككل ، لأن العرب ليسوا كلهم من هذه النوعية الفاسدة ، والتي يسعى أعداء العسرب إلى إظهارها وكألها هي الأساس وليست الاستثناء . فالدعارة والفساد على أوجها في دول أوروبا، ولكن عندما يشاهد بعض العرب في أحد هذه الأمكنة فإن الدنيا تقوم ولا تقعد ، فسلم نسمع أحدًا تكلم عن شخص ياباني أو هندى أو أمريكي أو صيني أو غيره عندما يتردد عسلى هذه الأماكن ، أما العرب وحدهم فهم هدف وسائل الإعلام الغربية التي تسيطر عليها الصهيونية العالمية ، وذلك لزيادة الحقد على العرب وتشويه صورهم أمام الرأى العام العالمي .

• ١ - قال السيد ديدات « إنه توجد هناك إذاعة تبث من الخرطوم ومن القاهرة اسمها صوت الغفران ، وهذه إذاعة تبشيرية تحتفل شهريًا بتنصير مسلم . وقد قام السيد عبد المنعم بله بإطلاع الحاضرين على أرقام موجات هذه الإذاعة » . وأنا شخصيًا عشت في القاهرة ست سنوات ولم أسمع بهذه الإذاعة أبدًا .

ثَالثًا: محاضرة محمد الأعظم ﷺ 🗥.

بالسرغم من أن موضوع هذه المحاضرة هو (محمد الأعظم على). إلا أن السيد ديدات لم يشسر في هده المحاضرة إلى أى جانب من الجوانب الكثيرة لعظمة الرسول على ، بل اكتفى كعادته بترديد أقوال المبشرين والمستشرقين حول الرسول الكريم وحول الإسلام ، فتحدث كشيرًا عن كتاب « العظماء مائة » لمايكل هارت ، هذا بالرغم من أن صاحب هذا الكتاب لم يتحدث عن الرسول على ، إلا في بضع صفحات معدودة .

ثم استطرد السيد ديدات في هذه المحاضرة في الحديث عن أمور لا تمت بأى صلة لموضوع المحاضرة . وما لفت نظرى في هذه المحاضرة هو قيام السيد ديدات بالترويج لترجمة القرآن التي قيام بما عبد الله يوسف على حيث قال : « إن من لم يحصل منكم على ترجمة للقرآن الكريم . فأنا أرشح له ترجمة عبد الله يوسف على الذي قضى أربعين سنة في ترجمة معاني القرآن الكريم ، وهو ليس صديقًا لى وليست لى فائدة شخصية خاصة (وإنما أجد فيها الفائدة المرجوة ، فمن يحسب أن يعرف شيئًا عن عيسى أو عن الجنة أو الطلاق أو الزواج فسيجدها بسهولة في هذا الكتاب » .

هكذا بجرة قلم تجاهل السيد ديدات جميع المصادر الإسلامية القديمة والحديثة التى وضعها علماء مسلمون أجلاء لتفسير القرآن وبيان أحكامه وتشريعاته وطلب منا أن نحصل على هذه الترجمة لكى نعرف حقائق ديننا ، وما حاجة العرب لترجمة للقرآن وعندهم وبين أيديهم القرآن كما أنزل بلغة العسرب ؟ . . ويبدو لى أن ديدات له مصلحة معينة فى ترويج هسذه الترجمة . . فقد أشار إلى أن هذه الترجمة متوفرة مع الإخوة عند باب الخروج لمن يريد شراءها .

وقـــد حـــاولت معرفة بعض المعلومات عن ترجمة القرآن بوجه عام وهذه الترجمة بوجه خاص فوجدت أن هناك عدة ترجمات للقرآن قام بما عدة أشخاص هي (٢٠):

القرآن ، ترجمة القسيس ج . م رودول ظهرت لأول مرة عام ١٨٦١م .

⁽١) ألقيــت هذه المحاضرة في جمعية (فهضة المرأة الظبيانية) يوم الخميس ٢/يوليو/١٩٨٧ ونشرت في جريدة الاتحاد في ٤/يوليو/١٩٨٧ .

⁽٢) قـــال السيد ديدات في مقابلة مع مجلة البلاغ الكويتية عدد (٩٨١) : إنه قام بطبع أكثر من ١٠٠ ألف نسخة من هذه الترجمة وباعها بـــ ١٠ دولارات للنسخة !! .

⁽٣) راجع د. أحمد إبراهيم مهنا : دراسة حول ترجمات القرآن الكريم - ص (٨٢ - ٨٣) .

- ٢ معانى القرآن الكريم لـ محمد مرماديوك بكتال ، وهو إنجليزى كان مسيحيًا وأسلم وظهرت لأول مرة عام ١٩٣٠م .
- ٣ القرآن الكريم مع النص العربي ، ترجمة وشرح عبد الله يوسف على ظهرت ألول مرة عام
 ١٩٣٤ .
 - ٤ القرآن مفسرًا لأرتيج آربيرى وهو مستشرق إنجليزى ، ظهرت عام ١٩٥٥ .
 - ٥ القرآن الكريم ترجمة وشرح ، ظهرت لأول مرة عام ١٩١٧ للقاديابي محمد على .
- ٦ القرآن الكريم ترجمة وشرح بإشراف مالك غلام فريد (قاديانى) ظهرت لأول مرة عام
 ١٩٦٩ .
- ٧ القــــرآن النص العــربي وترجمة إنجليزية ، محمد ظفر الله خان (قادياني) ظهرت عام
 ١٩٧١م .
 - ٨ ترجمة محمد أسد() الكافرة .

هـــذه بعـــض ترجمات القرآن ، ونلاحظ أن أغلبها قام بها القاديانيون والأجانب الذين لا يمكــن بأى حال من الأحوال أن يعرفوا مغزى النصوص القرآنية . ولو جئنا لترجمة عبد الله يوســف على والتى يروج لها السيد ديدات فإننا سنتمكن من ملاحظة بعض التجاوزات التى احتوقا هذه الترجمة مثل :

أن عبد الله يوسف على فى توجمته للآية الأولى من سورة البقرة وهى (الم) كتبها هكذا (.A.L.M.)، وبذلك وضع الحروف الإنجليزية الموازية للحروف العربية حسب رأيه ، ولو أنه فعسل مثل ذلك مع جميع فواتح السور لما قلنا شيئًا ولكنه فى السور التى تبدأ بـــ (الم ، الر ، الم) فقط فعل ذلك ، أما ما عداها من الآيات فنجده يعطينا النطق العربي بالحروف اللاتينية . ففى سورة الأعراف نجده يترجم الآية الأولى وهى (المص) بـــ (AlAf-LAM-MIM-SAD) ، ففى سورة مسريم يترجم الآية الأولى وهى (كهيعص) بـــ (KAF-HA-YA-AIN-SAD) وفى ســورة مبرر لهذا الاختلاف .

⁽١) محمد أسد يهودى ألماني غساوى ، اسمه الأصلى ليوبولد وايز ، يعتبر من أقطاب الحركة القاديانية ، حيث إنه تظاهر باعتناق الإسلام وسمى نفسه «محمد أسد» وألف العديد من الكتب منها « الطريق إلى مكة » و « روح الإسسلام » ، كمسا أنسه قام بترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الإنجليزية ، وهي الترجمة التي قام المسلمون في جنوب أفريقيا بمحاربتها والهموا السيد ديدات بتوزيعها .

وفي مجال آخر فإن عبد الله يوسف على يترجم لفظ الجلالة «الله »، مرة بــ (GOD) ومــرة بـــ (ALLAH) ، هذا بالرغم من أن الفرق بين معنى الكلمتين كبير جدًا . فلفظ الجلالة في معجز اللغة العربية موجود هكذا « اسم علم ممنوع من الصرف غير مشتق ، ليس له مؤنث ، أما كلمة GOD في قاموس أكسفورد فهي تعنى إله ولها جمع GODDS ولها مؤنث GOODSS ولها حال GODDY فكيف يمكن أن تستقيم الترجمة ؟ وهذا هو الفرق بين معنى الكلمتين ، فالفرق شاسع يحدد مسار العقيدة ، فالله بالمعنى الإسلامي إشارة واضحة إلى عقيسدة التوحيد أما GOD فهي إشارة إلى الوثنية وتعدد الآلهة ، وهكذا نلاحظ الفرق بين كلمة الله وكلمة GOD التي ترجمها عبد الله يوسف على وكألهما لفظ واحد () .

وقبل أن أختم كلامي في هذا الموضوع أرى أنه من الضرورى إلقاء الضوء على موضوع ترجمة القرآن وموقف العلماءالمسلمين منه .

موقف العلماء المسلمين من ترجمة القرآن الكريم:

ثار خلاف بين العلماء المسلمين في عصرنا الحاضر حول موضوع ترجمة القرآن الكريم فقال بعضهم المعلم المعل

⁽١) المصدر السابق - ص ١٧٤ وما بعدها .

⁽٢) أنظر محمد البنا: من مصادر الفقه الإسلامي (الكتاب واسنة) - محاضرات ألقيت على طلبة معهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة - ص ٤٥ وما بعدها .

والذين قالوا بجواز الترجمة كان هدفهم نشر القرآن بين الأمم التى لا تتحدث اللغة العربية حتى يفهموا الدين الإسلامى فتسهل دعوهم للإسلام . ولكن معارضى الترجمة قالوا إن ذلك يمكسن أن يتم بعدة طرق غير طريق ترجمة القرآن إلى اللغات الأخرى ، كأن يقوم العلماء بتأليف كتاب جامع لحقيقة الدين الإسلامى من كافة جوانبه ، ثم يقوموا بترجمة ونشر هذا الكتاب بكل اللغات ، أو أن يقوم العلماء بتفسير القرآن تفسيرًا سهلاً يسيرًا ويترجموه إلى كل اللغات . وقد احتج معارضوا الترجمة بأمور كثيرة لتأييد وجهة نظرهم ، فذكروا كثيرًا من الأسباب والموانع التي تمنع ترجمة القرآن سنعوض لبعضها (۱)

١ - قرر العلماء الذين خاضوا في موضوع الترجمة ، أن كل كلام بليغ لا يمكن ترجمته من لغة إلى لغة أخرى ، وذلك أن كل كلام بليغ له معنيان ، أحدهما أصلى وهو المقصد الذى انبنى عليه الكلام ، والثانى بلاغى وهو إشارات ومجازات تؤلف الصورة البيانية اتى بما يكون الكلام بليغًا ويعلو في طبقات الرتب البيانية ، وتدرج العلماء في ذلك إلى أن القسرآن في أعلى درجات البلاغة ، وكل كلام مهما علت رتبته فإنه في منسزلة أقل منه بكثير ، في أعلى درجمة ما في القرآن من أصل الأوامر والنواهي والقصص ، فإنه لا يمكن ترجمة العبارات التي صيغت فيها هذه الأوامر وتلك النواهي والقصص ، ولا يتهيأ لإنسان مهما أوتى من البلاغة أن يصورها في صورها البيانية العالية ، لألها ليست من كلام البشر ، بل هسى تصوير خالق القوى والقدر . فتعالى الله أن يدانيه أحد من عباده .. وقد تناول هذه المسألة العلامة أحمد بن فارس من أئمة اللغة في القرن الرابع الهجرى في كتابه «الصحابي» ، الذي قدمه للصاحب ابن عباد الوزير الأشهر (١٠) .

٧ - قرر كثير من العلماء أنه لا يمكن ترجمة القرآن إلى أى لغة من اللغات ، بسبب المميزات الكــثيرة التى تتميز بها اللغة العربية عن غيرها ، فذكروا ما للعرب من الاستعارة والتمثيل والقــلب والــتقديم والتأخير وغيرها من الأمور مما لا يتوفر فى أى لغة أخرى . وقد أشار إلى ذلــك أبــو عــبيد القاســم بن سلام العالم الشهير باللغات ، فذكرما لكلام العرب مــن الخصوصية التى لا يشاركهم فيها أحد من الأمم فقال : « فقد نقل ما قالت حكماء العجم والفلاسفة إلى العربية ولم يقدر أحد من الأمم على نقل القرآن إلى لغته ، لكمال لغة العــرب ، عــلى أن الكــثير من الناس حاولوا ذلك فعسر عليهم نقله وتعذرت ترجمته ، بل لم يصلوا إلى ترجمة البسلمة إلا بنقل بعيد » .

⁽١) راجع كمثال : محمد رشيد رضا : ترجمة القرآن وما فيه من المفاسد ومنافاة الإسلام .

⁽٢) أنظر كتاب الصحابي لأبي الحسين بن فارس – تحقيق أحمد صقر – ص ١٥ وما بعدها .

٤ - رأى كثير من العلماء أن ترجمة القرآن قد تؤدى إلى أن يتطرق التغيير فيه ، فلا يحفظ من الستحريف والتسبديل ، بل يعتريه ما اعترى غيره من الكتب السماوية من نقص وزيادة ، فالأنساجيل ضساع أصلها العبرى ، ولم يبق إلا ترجمتها اليونانية أو لم يبق إلا ترجمة بعضها، وبسبب ذلك اعتراها التحريف والتبديل ، وهكذا يكون القرآن لو ترجم واعترف بالترجمة واعتبرت قرآنًا

⁽١) محمد البنا : من مصادر الفقه الإسلامي (الكتاب والسنة) .

⁽٢) سورة النحل: الآية ١٠٣.

⁽٣) سورة الشعراء : الآية ١٩٨ .

⁽٤) سورة فصلت : الآية ٤٤ .

٣ – إن سر القرآن في تلاوته ، وفي عربيته ، فأبي الله إلا أن يكون عربيًا ، وأن يسمع بنظمه وأسلوبه العلوب ، وأن يؤشر في الناس بتلاوته العربية . والمعلوم أن تأثير تلاوة القرآن في سامعيه من مختلف الأقوام لا يمكن أن ينقل عن طريق الترجمة . بل إن الترجمة تمدم هذا التأثير .

٧ - إن تــرجمة القــرآن إلى اللغات الأخرى سيفتح الباب على مصراعيه أمام أهل الأهواء
 والبدع الذين ما انفكوا قديمًا وحديثًا عن تأويل النصوص وتحميلها ما لا تحتمل .

وبعـــد أن عرضنا بعض الأسباب والموانع التي دفعت كثيرًا من العلماء إلى رفض ترجمة القرآن ، سنعرض الآن لأقوال بعض العلماء الذين رفضوا الترجمة .

يقــول شيخ الإسلام ابن تيمية : « فأما القرآن فلا يقرأه بغير العربية أحد ، سواء قدر عليها أو لم يقدر عليها عند الجمهور ، وهو الصواب الذى لا ريب فيه ، بل قد قال غير واحد إنه يمتنع أن يترجم سوره أو ما يقوم به الإعجاز »(') .

والإمسام الشماطيي في كتابه الموافقات يرى أن ترجمة القرآن بما فيه من إشارات بيانية ومجازات وتشبيهات غير ممكنة ، حيث قال : « إذا ثبت هذا فلا يمكن من اعتبر هذا الوجه أن يترجم كلامًا من الكلام العربي بكلام الأعاجم ، فضلاً عن أن يترجم القرآن »(٢) .

والزركشمى من أئمة الشافعية يقول: «ولا يجوز ترجمة القرآن بالفارسية ولا بغيرها، بسل يجسب قسراءته عسلى الهيئة التي يتعلق بها الإعجاز لتقصير الترجمة عنه، ولتقصير غيره من الألسن عن البيان الذي خحص به دون سائر الألسن »(٢).

والعلامة حسين بن على السفاريني يقول في كتابه النهاية على الهداية: « لو اعتاد قراءة القـرآن أو كتابته بالفارسية ، يمنع أشد المنع ، حتى أن واحدًا من أهل الأهواء في زمان الإمام أبي بكـر محمـد الفضل ، كتب فتوى بعثها إليه: إن الصبيان في زماننا يشق عليهم التعليم بالعـربية ، فهـل يجوز أن نعلمهم بالفارسية ؟ فلما علم الشيخ أنه من أهل الأهواء أمر بقتله فقتل » .

 ⁽١) شيخ الإسلام ابن تيمة : دقائق التفسير - ج ١ - ص (١٦٤ - ١٦٥) .

⁽٢) الإمام الشاطبي : الموافقات – ج ٢ – ص ٦٨ .

 ⁽٣) الإمام الزركشي : البرهان في علوم القرآن - ج ١ - ص ٤٦٤ .

وعلى العموم فإنه يمكن القول إن هناك شبه إجماع من علماء المسلمين قديمًا وحديثًا على عدم جسواز ترجمة القرآن إلى اللغات الأخرى ، وحتى الذين قالوا بجواز الترجمة ، لم يقولوا إن السنص المترجم يعد قرآنًا ، بل قالوا إلها ترجمة لمعانى القرآن . ولذلك اشترط بعضهم على من يقوم بالترجمة أن يقوم بوضع النص العربي للقرآن بجوار النص المترجم وفي نفس الكتاب . وفيما يلى بعض ترجمات القرآن التي يقوم مركز الدعوة الإسلامي الذي يرأسه السيد ديدات بسترويجها في جنوب إفريقيا بأن هذه الترجمات تروج للأفكار القاديانية ، وسنقوم بتوضيح هذا الأمر في الباب الثالث عند حديثنا عن الطرح الفكري للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية .

رابعًا: محاضرة القرآن معجزة المعجزات (١٠ :

ف هـذه المحاضـرة قـام السيد ديدات بترديد أقوال كثير من المستشرقين والمبشرين وشبها هم حول القرآن من غير أن يرد عليها ، وفي المرات القليلة التي رد عليها ، رد عليها ردًا ساذجًا وضعيفًا .

قال السيد ديدات: «إن هناك عالم مسيحى اسمه بوسوال سميث ، يقول في كتابه محمد والمحمديون: إن محمداً والمحمديون: إن محمداً والكنه كتب كتابًا عظيمًا »، ثم قال السيد ديدات: «دعونا نجاريهم في حججهم أن محمداً والله كان محدثًا بارعًا ، ومفكرًا عظيمًا ، فإن التفكير العادى للإنسان يقول: لماذا لا يكون هو كاتب هذا القرآن. ثم أضاف: وأقول لكن مسن أجل الحجة التي تقيمونها ، فلنتفق معهم أنه من صنع محمد والله ، ونتفق معهم من أجل الحجمة فقط ». ولكن ماهى الحجة التي رد كما السيد ديدات على أقوالهم ؟ الحجة كماقال السيد ديدات هى : «أن الإنجيل فيه ٢٦ كتابًا كتبها أربعون مؤلفًا .. فإذا كان هذا – أى القرآن معجز في حد ذاته ؟ .. » .

ونقــول للسيد ديدات إن ذلك لا يعد أمرًا معجزًا ، لأن الباب الشيرازى كتب لوحده كتاب البيان العربي ، والبهاء كتب لوحده كتاب الأقدس ، وغلام أحمد القادياني كتب لوحده

⁽١) ألقيــت هذه المحاضرة في مبنى المسرح الوطني في أبو ظبي ونشرت في جريدة الاتحاد الصادرة في ٩/يوليو/ ١٩٨٧ .

براهين أحمدية وترياق القلوب ، فهل يعد ما كتبه هؤلاء الضالون شيئًا معجزًا ؟ ثم إن هناك آلاف الكتاب والمفكرين الذين يكتبون مئات الكتب بمجهوداتهم الفردية ، فهل ما كتبه هؤلاء يعدد شيئًا معجزًا ؟ بالطبع لا .. لأن الإعجاز ليس بحجم الكتب وعددها ، ولكن الإعجاز يكدون بمضمولها ، فالقرآن معجز وليس من كلام البشر بسبب ما احتواه من وجوه الإعجاز المختلفة من بيانية ولغوية وعلمية وتشريعية ، وبسبب ما احتواه من مبادىء سامية وقيم عظيمة لا توجد في أى كتاب من كتب البشر .

وهكذا نرى أن السيد ديدات أثار شبهة بل شبهات حول القرآن الكريم والرسول ﷺ ولم يسرد عليها الرد المقنع ، بل رد عليها ردًا ساذجًا لا يقبل به إنسان عادى ، وكأنه يريد أن يشكك الناس في دينهم وفي كتابهم الكريم .

في هذه المحاضرة التي يفترض أن يتحدث فيها السيد ديدات عن إعجاز القرآن . لم يشر السيد ديدات إلى وجوه الإعجاز القرآني المختلفة كإعجازه البياني واللغوى والتشريعي ، وحتى عسندما أشار إلى وجه من وجوه الإعجاز وهو الإعجاز العلمي في قوله تعالى : ﴿ وَجَعَلْنَا مِنْ الْمُسَاءِ كُسلَّ شَيْءٍ حَيِّ ﴾ وفي قوله تعالى : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِسنْ أَنفُسسهمْ وَمِمَّا لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ (العلمي السيد ديدات أنه اكتشف بالصدفة هذه الوجوه من الإعجاز العلمي للقرآن .

والسيد ديدات هنا ليس دقيقًا في كلامه ، لأن هذه الآيات أشار إليها كثير من العلماء المسلمين وبينوا وجوه الإعجاز فيها قبل السيد ديدات بكثير مثل الأستاذ الغمراوى والمهندس محمد عبد الوهاب في كتابه « العلوم الذرية في التراث الإسلامي » ، والأستاذ يوسف مروة في كتابه « العلوم الطبيعية في القرآن » وعبد الرزاق نوفل في كتابه « القرآن والعلم الحديث » وغيرههم كثيرون ، فوجوه الإعجاز التي أشار إليها السيد ديدات ليست كشفًا جاء بالصدفة على يد السيد ديدات كما يدعى .

ولا أعسرف كيف يمكن للسيد ديدات أن يتحدث عن الإعجاز القرآني وهو لا يتكلم العسربية ؟ لأن معرفة مواطن الإعجاز تحتاج إلى إنسان ضليع باللغة العربية وعلومها وآداها ، وهذا شيء لا ينطبق على السيد ديدات لأنه لا يتكلم اللغة العربية .

⁽١) سورة الأنبياء : الآية ٣٠ .

⁽٢) سورة يس : الآية ٣٦ .

كما أن موضوع الإعجاز العلمى للقرآن الكريم من المواضيع التى للعلماء حوله خلاف كسبير (۱) فقد رفضه الإمام الشاطبى وحذر من المغالاة فيه كثيرون أمثال سيد قطب والشيخ المداغى ، والشيخ محمود شلتوت والشيخ محمد الشعراوى والشيخ يوسف القرضاوى وغيرهم ، وحجة المعارضة لهذا الوجه من الإعجاز هو أنه لا يجب ربط الآيات القسر آنية بنظريات علمية متغيرة يطرأ عليها التغيير والتبديل ، مما يعرض القرآن للدوران فى فسلك هذه النظريات ، وفي ذلك خطر كبير ، كما ألهم يرون أن القرآن ليس كتابًا من كتب العلم جاء ليعلمنا أسرار علم الهندسة وعلم الفلط والطب، ولكنه كتاب هدى ومنهج حياة » (٢) كما يقول الشيخ الشعراوى .

خامسًا : محاضرة السيد ديدات في جامعة الإمارات « عالمية الدين الإسلامي » `` :

بدأ السيد ديدات محاضرته بالآية الكريمة ﴿ وَلَنْ تُرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلاَ النَّصَارَى حَتَّى تَشِعَ ملَّتَهُمْ ﴾ (*) . ثم انتقل بعدها ليبين التحدى الكبير الذى يواجه الإسلام في عصرنا الحاضر ، وبين أن هذا التحدى ليس جديدًا ، فقد سبق وأن واجه الرسول ﷺ مثل هذه التحديات عند بــدء دعوته ، حيث حاول اليهود والنصارى وضع العثرات في وجه الإسلام والمسلمين لثني عزيمتهم .

وأضاف السيد ديدات قائلاً: « ولكن اليوم اختلف الأمر بعض الشيء فاليهود تخلفوا عسن السباق ، فقد قننوا دينهم بحيث يصعب على غير اليهود اللحاق بهم ، فإذا ما أراد أحد النصارى الدخول في اليهودية فإن شروطًا قاسية تقف في وجهه وأن قبل بالختان وغيره ، ومع ذلك سيعتبر يهوديًا من الطراز الثالث والمتدنى » .

وخلص السيد ديدات من هذه المقدمة إلى القول بأن الصراع الأساسى الآن هو صراع بسين المسلمين والنصارى . حيث قال : « إن الصراع بين اليهود والمسلمين ليس صراعًا دينيًا وإنحا هو خلاف على قطعة من الأرض » وأوضح أن تخلف الديانة اليهودية عن السباق جعل النصارى يحتلون المركز الأول من حيث محاولة غزو ديار المسلمين .

⁽١) يقوم المؤلف بإعداد دراسة بعنوان « الإسلام والعلم » يعرض فيها لهذا الموضوع .

⁽۲) الشيخ محمد متولى الشعراوى : معجزة القرآن – ص ٨٥ .

 ⁽٣) عسنوان هسذه المحاضرة هو «عالمية الدين الإسلامي»، وقد نشرت في جريدة الاتحاد بتاريخ ٩ نوفمبر
 ١٩٨٧م .

⁽٤) سورة البقرة : الآية ١٧٠ .

ولنا عدة ملاحظات على كلام السيد ديدات السابق وهي:

- قسال ديدات إن هذا التحدي ليس جديدًا ، فقد سبق أو واجه الرسول على مثل هذه الستحديات عند بدء دعوته ، حيث حاول اليهود والنصاري وضع العثرات والعراقيل في وجه الإسلام والمسلمين لثني عزيمتهم . ونقول للسيد ديدات : إن الرسول ﷺ في بداية دعوته واجه تحديـــات كــــثيرة مـــن الكفـــار والمشركين واليهود ، أما النصاري فلم يكن لهم دور يذكر في التصميدي للإسمالام الذي وجدوا فيه كل إجلال وإعظام للسيد المسيح وأمه مريم العذراء عسليهما السلام ، هذا في الوقت الذي كان اليهود يرمون السيد المسيح وأمه العذراء بأبشع الإتهامات ، والتي كذها القرآن . فكان موقف القرآن هذا محل تقدير من المسيحيين ، وكلنا يعلم ما قاله النجاشي عندما سمع آيات من القرآن تتحدث عن السيد المسيح ، وكيف أنه قام بحماية المسلمين من كفار قريش، وكان بإمكانه أن يقضي عليهم والدعوة الإسلامية في بدايتها. هذا وقد دخل الإسلام الكثير من المسيحيين الموجودون في الجزيرة العربية بمحض إرادقم مثل مسيحيي نجران وغيرهم ، وأكبر دليل على المودة والتسامح بين المسلمين والمسيحيين في بداية الدعوة الإسلامية هو وصف القرآن للمسيحين بأهم من أكثر الناس مودة للذين آمنوا(١) رأى المسلمين). فلو كان صدر منهم شيء يعادي الدعوة الإسلامية كما فعل اليهود لأخبرنا القسرآن والرسسول الكسريم بذلسك ، ولكن ذلك لم يحدث وأرجو أن يخبرنا السيد ديدات عسن حادثة تآمر أو غيره وضعها المسيحيون في وجه الدعوة الإسلامية في عهد الرسول ﷺ. قد توجمه بعض الحموادث ، ولكن هذه الحوادث لن ترقى إلى عشر ما فعله اليهود ضد الرسول على والدعوة الإسلامية . فكان أولى بالسيد ديدات أن يقول إن الإسلام واجه التحديات من اليهود والكفار والمشركين في بداية الدعوة الإسلامية . ولكنه أضاف النصاري إلى قائمة المتآمرين على الإسلام في بداية الدعوة الإسلامية ليسهل عليه إقناع الناس بأن العداوة بين المسلمين واليهود أقل من العداوة بين المسلمين والنصاري . وأنا هنا لا أدافع عن النصاري، بل إن هدف هو قول الحق بدون تضليل ، فالسيد ديدات يهدف إلى تأجيج العداء بين المسلمين والنصارى بكل الطرق ، وفي نفس الوقت يقوم بالدفاع عن اليهود ، كما سنوضح لاحقًا .

- قال السيد ديدات : « ولكن اليوم اختلف الأمر بعض الشيء ، فاليهود قد تخلفوا عن السباق » وقال : « إن تخلف الديانة اليهودية عن السباق جعل النصارى يحتلون المركز الأول

⁽١) سورة المائدة : الآية ٨٢ .

من حيث محاولة غزو ديار المسلمين » وأنا أتفق مع السيد ديدات فى جزء من هذا الكلام وأخالفه فى جزء آخر . فأنا أتفق معه بأن النصارى يشكلون خطرًا كبيرًا على العالم الإسلامى عين طريق الحميلات البشيرية التي يقومون بها فى العالم الإسلامي ، بالإضافة إلى حملات التشكيك والتشويه التشكيك والتشويه السباق ، فهذا شيء يقومون بها فى العالم الإسلامي ، بالإضافة إلى حملات التشكيك والتشويه السباق ، فهذا شيء يقومون بها فى العالم الإسلامي ، بالإضافة إلى حملات التشكيك والتشويه لا أتفق فيه مع السيد ديدات إن اليهود قد تخلفوا عن السباق ، فهذا شيء لا أتفق فيه مع السيد ديدات . وقد وضحت هذه النقطة فى السابق وبينت أن عدم إقبال اليهبود عملى التبشير بديانتهم بين الشعوب الأخرى نابع من عنصرية بغيضة ونظرة متعالية إلى الشعوب الأحرى نابع من عنصرية بغيضة وادعاء باطل بأنهم شعب الله المختار . أما قول السيد ديدات إن اليهود من عنصرية بغيضة وادعاء باطل بأنهم شعب الله المختار . أما قول السيد ديدات إن اليهود تخيلفوا عين محاولة غزو ديار المسلمين ، فإننا نقول للسيد ديدات أن هذا القول لا أساس ليه مين الصحة وهو يخالف الواقع المشاهد ، فالمؤامرات اليهودية على الإسلام فى الماضى والحاضر يعرفهاكل ذى نظر بصير ؟

وماذا يسمى السيد ديدات احتلال اليهود (لأرض فلسطين) وسعيهم إلى توسيع رقعة دولتهم على حساب الدول العربية الأخرى، حتى أن هذه الدولة ليس لها حدود معينة، وهى الدولسة الوحيدة فى العالم التى لم تقم بتحديد حدودها لأن أطماعها التوسعية فى الدول العربية لم تنسته، ولا أعسرف هسل يريد السيد ديدات القول بأن أرض فلسطين التى احتلها اليهود والأراضى العربية الأخرى ليست من ديار المسلمين ؟ ولذلك فإن احتلال هذه الأراضى لا يعد محاولة لغزو ديار المسلمين .

وماذا يسمى السيد ديدات مساعدة اليهود ودولة إسرائيل للحركتين البهائية والقاديانية لنشر ضلالاتهما في العالم الإسلامي . ومحاولات اليهود لنشر الرذيلة والإلحاد في العالم العربي ، حستى أن معظم الأحرزاب الشيوعية في الوطن العربي كان وراءها يهود . أليس هذا نوعًا مسن الغرو الفكرى الخبيث الذي يفوق خطره كل المحاولات التبشيرية التي قام بها المبشرون في العالم الإسلامي .

حيتى مجال التبشير الذى جاء السيد ديدات ليخبرنا بخطره ، لم يسلم من أثر اليهود ومساهما هم فيه ، حتى أن أخطر المبشرين فى القرن العشرين هو اليهودى صموئيل زويمر ، الذى أندس فى صفوف المبشرين للكيد للإسلام . فماذا يريد السيد ديدات بعد ذلك لنوضح له محاولات اليهود العديدة لتفتيت الوحدة الإسلامية والقضاء على الدين الإسلامي ؟ .

قال السيد ديدات: « أن الصراع بين اليهود والمسلمين ليس صراعًا دينيًا ، وإنما هو خلاف على قطعة من الأرض » .

ونقــول للسيد ديدات إن من أعز الأمانى التي يسعى اليهود لتحقيقها هو تحييد الصراع بينهم وبين المسلمين ، بالقول بأنه صراع سياسى مرة ، وأنه ليس صراعًا دينيًا مرة أخرى وثالثة أنــه خــلاف عــلى قطعة من الأرض .. إن من أعز أمانى اليهود ، إبعاد الدين عن مجال هذا الصراع ، لأن الدين يعنى الجهاد ، يعنى تحرير المقدسات ، يعنى الكرامة ، يعنى الوقوف بجانب الحق ، يعنى أن المسلمين كالجسد الواحد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الأعضاء بالسهر والحمى .

إن اليهود يعرفون أن معنى أن يكون الصراع دينيًا ، فإلهم يجب أن يواجهوا ألف مليون مسلم يسعون إلى الاستشهاد في سبيل تحرير الأماكن المقدسة . إذًا ما العمل للتخلص من هذه المشكلة ؟ . لا توجد لدى اليهود سوى الحركة القاديانية الضالة لتحقيق أهدافهم ، هذه الحسركة التى وجدت أصلاً لخدمة الاستعمار البريطاني في الهند بالدعوة لإلغاد الجهاد ومهادنة المستعمر البريطاني .

فالجهاد هو الذى يخيف كل المستعمرين والصهاينة ، فماذا يمكن أن يفعل اليهود الجبناء وأشد الناس حرصًا على الحياة ، أمام رجال يواجهون الموت بكل سرور فى سبيل نيل الشهادة؟ بالطبع لاشىء . لا شىء إلا إلغاء هذا المفهوم أو تشويهه أو الاحتيال على المسلمين بخداعهم والقول لهم إن الصراع بيننا وبينكم ليس صراعًا دينيًا ، بل صراعًا سياسيًا يمكن حله بالطرق السياسية على الطرقة الديداتية .

هذه أعز أمانى اليهود يا سيد ديدات ، تحويل الصراع من دينى إلى سياسى ، من صراع حول مقدسات إسلامية اغتصبت ودنست إلى صراع حول قطعة من الأرض ، من مشكلة مهجرين أخرجوا من ديارهم إلى مشكلة لاجئين يجب تحسين ظروفهم المعيشية ، من مشكلة عربية إسلامية إلى مشكلة إقليمية تخص الفلسطينيين وحدهم ، هذا ما يريده اليهود .

ثم نقول للسيد ديدات إن هذا الصراع الذى بيننا وبين اليهود هو صراع دينى لأنه وجد أصلاً بسبب اغتصاب إسرائيل لأراض إسلامية مقدسة وتشريد شعب مسلم من أرضه . فأمن المسلمين جزء لا يتجزأ ، لأن الدين الإسلامي يحتم على المسلم مساعدة أخيه المسلم أينما وجد إذا تعسرض للظلم . فالمعتصم سير جيشًا كاملاً للثأر من الروم لإهانتهم امرأة عربية مسلمة ،

واحسدة لا غير ، فما بالنا نحن المسلمين الآن ، والمقدسات الإسلامية يعبث بها وتحرق وتدنس من اليهود ، وما بالنا ونحن نرى ما يتعرض له الشعب المسلم فى فلسطين من تنكيل وتعذيب وقمجير وقتل على أيدى اليهود ، هل نقول أن ما يحدث هناك شيء لا يخصنا لأن صراعنا مع اليهود صواع سياسى .

- إن تجزئة مشاكل العالم الإسلامي وما يواجهه من تحديات يعد من أخطر الأهداف التي يسعى إلى تحقيقها أعداء الإسلام ، حتى تسهل لهم السيطرة على دوله ، دولة ، دولة ، فالخطر يهدد الجميع ولكن يتم على مراحل .

- ثم إن اليهود أنفسهم باغتصاهم لأرض فلسطين استندوا فى ذلك على أسس دينية توراتية مزيفة ، بزعم أن أرض فلسطين هى أرض الميعاد التى وهبها الله لشعبه المختار ، ولذلك توافسد اليهود إلى أرض فلسطين واحتلوها بالقوة والدسائس لكى يؤسسوا عليها مملكة بنى إسرائيل ، على أنقاض الوجود العربى الإسلامي فيها ، ولكى يعيدوا بناء هيكلهم المزعوم على أنقاش أولى القبلتين وثالث الحرمين .

أما قسول السيد ديدات بأن الخلاف هو خلاف على قطعة من الأرض ، فنقول للسيد ديدات أن قطعة الأرض هذه بها أولى القبلتين وثالث الحرمين ، ومنها عرج الرسول الكريم على اللكوت الأعلى ، وفيها قبر ومسجد خليل الرحمن وأبو الأنبياء الذى كان أول المسلمين . وعلى أرضها حقق المسلمون أعظم انتصاراتهم على الروم والمغول والصليبين وعن قريب بإذن الله تعالى على اليهود والصهاينة . فالمسلمون الذين انتصروا فى اليرموك وعين جالوت وحطين ليسسوا بعاجزين عن إضافة ملحمة أخرى إلى تاريخهم المجيد . وكل ذلك لن يتم إلا تحت لواء الجهاد وبصيحة الله أكبر ، والتي يسعى اليهود إلى إخمادها بشتى الوسائل . ثم نريد أن نسأل السيد ديسدات : هسل إذا احتل أحد المستعمرين لا قدر الله أحد الأماكن المقدسة في مكة أو المدينة هل نقول نحن المسلمين أن الخلاف بيننا وبينهم هو خلاف على قطعة من الأرض ؟ .

- تحدث السيد ديدات عن بعض المناظرات التي جرت بين مسلمين ومسيحيين ، وعرض لمناظرة بين أحد القساوسة ويدعى فاوندال وبين عالم مسلم يدعى عبد العزيز بن دلهى ، حيث قال : « إن القس بدأ الحديث أولاً ، فتوجه لمولانا عبد العزيز وسأله : هل يمكن أن تخبرى أين رسولك محمد في هذه اللحظة ؟ فرد عليه العلامة عبد العزيز وقال له : إنه في جنة الفردوس مع الله ، فسأله القس وأين كان رسولكم عندما استشهد حفيده الحسين بن على في كربلاء ؟

فأجابه لقد كان أيضًا فى جنة الفردوس مع الله ، ثم بادر القس بسؤال آخر وهو : مادام نبيكم موجودًا مسع الله فى حينها .. فلم لم يطلب منه أن ينجد حبيبه وسبطه الحسين ؟ وتلت ذلك لحظة صمت طويلة نسبيًا ، أجاب بعدها مولانا عبد العزيز قائلاً : لقد طلب نبينا على ذلك من الله سسبحانه وتعالى فعلاً . فسأله القس : وماذا فعل الله ؟ فأجاب العلامة : لقد بكى الله .. وضحك القس هازئًا وقال : بكى الله .. كيف بكى ؟ أجاب العلامة عبد العزيز : لقد بكى الله حينما طلب النبى على من الصلب عندما صلبوه فكيف منه ذلك وقال له : إن كنت لم استطع أن أخلص ابنى من الصلب عندما صلبوه فكيف لى أن أخلص سبطك الحسين ؟ »(١٠) . هذه القصة الطويلة التى قالها السيد ديدات فى المحاضرة مليئة بالمغالطات والسموم المدسوسة بطريقة خبيئة .

فأولاً: لا أعرف من أين جاء علامة ومولى السيد ديدات بالقول بأن الرسول على طلب مسن الله عز وجل أن ينجد سيدنا الحسين ، وما هو دليله على حدوث هذه الحادثة سواء من القسر آن أو السنة المصدران الرئيسيان للدين الإسلامي ، بالطبع لا يوجد أي إشارة لمثل هذه الحادثة لسبب بسيط هو أن الرسول على قد توفي قبل وفاة الحسين بفترة طويلة ، وبوفاته انقطع الوحسي . وهل كان مولى وعلامة السيد ديدات موجودًا في السماء ليعلم ما حدث في تلك السلحظة ؟ أم أنسه استقى هذه المعلومات من أدعياء النبوة والإمامة الذين ظهروا بعد وفاة الرسول على من غلاة الشيعة والبهائيين والقاديانيين .

ثانيًا: إن قول علامة السيد ديدات ومولاه ، أن الله قد بكى – واستغفر الله على تكرار هــــذا القول مرة أخرى – إن هذا القول لا يليق بإنسان مسلم أبدًا ، لأنه يعد لونًا من ألوان الكفــر ، حيث إن ذلك يصور الله تبارك وتعالى – والذى يؤمن به كافة المسلمين – بصورة الإله الضعيف الذى لا حول له ولا قوة ، يصوره بصورة الإله الذى لا يستطيع أن يغير مجرى الأمــور كما يشاء ، يصوره بصورة مجسمة وكأنه كائن حى مثل باقى الكائنات الحية المادية ، والتجسيم وتصوير الله تبارك وتعالى بصورة مجسمة لأن الــبكاء مــن أفعال الأجسام المادية ، والتجسيم وتصوير الله تبارك وتعالى بصورة مجسمة كفــر ، لأن الله تــبارك وتعالى يقول فى كتابه العزيز : ﴿ لَيْسَ كَمَثْلِهِ شَيْءٌ ﴾ (أ) فأى إله هذا الذى يبكى الله فذا الذى يبكى ولا يستطيع أن يفعل ما يريد فى أى وقت ومتى شاء ؟ .

⁽١) راجع نص المحاضرة المنشور بجريدة الاتحاد الإماراتية بتاريخ ٩ نوفمبر ١٩٨٧م .

⁽۲) سورة الشورى : الآية ۱۹ .

إن الإله الذي يؤمن به المسلمون ، هو الله الذي لا إله إلا هو .. العليم ، الخبير ، الجبار ، الرحيم ، خالق السموات والأرض ، عالم الغيب والشهادة ، الذي لا يعزب عن علمه مثقال ذرة في السيماء والأرض ، إنه الإله الذي لا يتطلب منه تغيير شيء أو إيجاده أو إفنائه إلا أن يقسول له كن فيكون . فكيف يمكن أن يستقيم فهم مولى وعلامة السيد ديدات – المزعوم – مع هذا الفهم الإسلامي لله وعظمته ؟

ثالثًا : من الذى أخبر العلامة المزعوم بأن الله لم يخلص سيدنا عيسى من الصلب ؟ فلو أن هذا العلامة المزعوم قرأ القرآن لعرف أن الله تبارك وتعالى يقول فى كتابه الكريم : ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكَنْ شُبَّةً لَهُمْ ﴾ (١٠ .

هكذا نلاحظ أن العلامة المزعوم يخالف قول القرآن في مسألة نجاة سيدنا عيسى من الصلب ، ويوافق قول المسيحيين الذي يقولون إن المسيح صلب .

رابعًا: إن هذا العلامة المزعوم يوافق قول المسيحيين أيضًا فى قوطم أن المسيح هو ابن الله وذلك عندما قال: « لقد بكى الله حينما طلب منه النبى شي منه ذلك ، وقال له: إن كنت لم أستطع أن أخالص ابنى المسيح من الصلب عندما صلبوه ، فكيف لى أن أخلص سبطك الحسين » . فالعلامة المزعوم يورد هنا حديثًا على لسان الله تبارك وتعالى يقول فيه إن المسيح هو ابنه ، وأنه تبارك وتعالى لم يستطع أن يخلصه من الصلب . ولا أعرف من أين جاء السيد ديدات بهذا الحديث وهذه القصة .

- ثم أورد السيد ديدات حادثة أخرى مليئة بالزيف والدس والسموم وهى « أن شيخًا عربيًا مسلمًا استضاف أحد النصارى الذى أمضى فترة الزيارة فى محاولة لتسفيه القيم والمبادىء الإسلامية والشعائر . والشيخ يتحمله مكرهًا لكى لا يسىء لحقوق ضيافته ، وعندا بلغ السيل الزبى طلب الشيخ من أحد أتباعه أن يهمس فى أذنه داخل المجلس بكلمات أمام الضيف ، ولما فعل التابع ذلك ، أخذ الشيخ يفتعل البكاء ، فسأله النصرانى ما بالك أيها الشيخ ؟ فأجابه الشيخ أن جبريل قد مات ، فقال النصرانى : أتصدق حقًا مثل هذه الهراءات وتبكى ؟ فأجابه الشيخ : إن كنت لا تصدق أن ملاكًا فى السماء يموت ، فكيف تطلب من أن أصدق دعواك بأن الإله يموت ؟ .. »(٢) .

⁽١) سورة النساء : الآية ١٥٧ .

هــذا هو فحوى المناظرة التي عرضها السيد ديدات . وفي البداية أعتذر لأنني لم أستطع نقــل الصــورة بوضــوح ، وكيف أن السيد ديدات نصب من نفسه ممثلاً محترفًا عندما أراد أن يوضــح للحاضــرين كيــف بكــي الشــيخ ، وفعلاً استطاع السيد ديدات إجادة هذا الدور بإتقان .

المهم هو أن السيد ديدات حاول في هذه القصة أن يصور الشيخ المسلم بصورة الضعيف والدى لا يستطيع أن يدافع عن عقيدته أمام خصومه إلا عن طريق الاحتيال – أى السيد ديدات حاول الإيهام بأن النصارى يمتلكون حججًا وبراهين أكثر وأبلغ من حججنا نحن السلمين ، ولذلك قرب هذا الشيخ من المواجهة بالبكاء والكذب على الله .

ولا أعرف من أين يأتى السيد ديدات بمثل هذه القصص ، والتى تصور المسلمين بموقف الضعيف والعاجز عن الرد على حجج النصارى . وهل يقبل أى عالم أو شيخ مسلم أن يتهرب من الساحة بهذا الأسلوب الذليل الذى تقرب به الشيخ المزعوم ؟ .. وهل يقبل أى عالم مسلم أن يفسترى على الله الكذب ويقول عن مبلغ الوحى الأمين (عليه السلام) إنه قد مات ؟ . وهل الدين الإسلامى من الضعف لهذه الدرجة التى عرضها السيد ديدات والتى جعلت شيخنا المزيف يتهرب من الساحة بهذه الطريقة ؟ .

- لأول مسرة يسمع المسلمون من خلال قصص السيد ديدات المزيفة ، أقوالاً كافرة ولا يتجرأ أى مسلم على قولها . مثل القول بأن الله بكى وأن جبريل مات ، وأن الإله يموت ، واستغفر الله على تكرار مثل هذه الأقوال . فأى داعية هذا الذى يردد مثل هذه الأقوال بدون أى تردد أو خشية أو احترام لمقام الألوهية السامى ؟ .
- قال السيد ديدات: «إن أحد النصارى حاول الإيهام بأن هناك لبسًا فى شخصية السيدة مريم العذراء والدة المسيح، ومريم البتول أخت هارون التى ورد ذكرها فى القرآن. وفسر هذا النصرانى بأن ذلك إمارة جهل وعدم دراية من الرسول معاذ الله لأنه يوجد فاصل زمنى يقدر بألف عام بين مريم البتول أخت هارون، ومريم العذراء أم المسيح على حد زعم هذا النصرانى ».

والسيد ديدات رد على كلام هذا النصراني بالقول : « إن تلك الاتمامات تكمن في لإنجيل ، ففي إنجيل متى تعرف سلالة المسيح بابن إبراهيم وابن داود ، وفي لوقا يقول إنه ابسن يوسف ، وفي إنجيل مرقص يقول أنه ابن الله .. فكيف يستقيم كل هذا التناقض ؟ ..

وأضاف السيد ديدات أن هناك ردًا محتملاً ، وهو أن يقال إن تلك الألفاظ والتعابير مجازية .. فقوله إن المسيح ابن إبراهيم ويوسف هي شيء من التعبير المجازى » .

وها السيد ديدات لم يرد السرد الشاقى على هذه الشبهة حول القرآن والرسول الكريم في البداية عندما قال إن القول الكريم في البداية عندما قال إن القول بان المسيح هو ابن إبراهيم وابن داود وابن يوسف وابن الله لا يستقيم أبدًا . ثم عاد ودافع عن هذه الأقوال التي وردت في الأناجيل وقال إنه يمكن اعتبار هذه الألفاظ والتعابير مجازية . أي أن السيد ديدات لم يدافع عن القرآن والرسول الكريم ، ولم يدفع اللبس والشبهة التي أثارها هذا النصراني .

ونقول للسيد ديدات أن مريم البتول التي ورد ذكرها في القرآن الكريم هي مريم العذراء ولا يوجد أي فرق بين الاثنين . فالمعروف أن مريم العذراء هي من بني إسرائيل وهارون (عليه السلام) من بني إسرائيل ، فقول القرآن هنا عن مريم ووصفها بأنها أخت هارون ، هذا القول شبيه بقول العرب ووصفهم لشخص معين بقولهم : يا أخ العرب أو يا أخ قريش .. أي يا من تنتسب إلى قريش . وقد وردت آيات كثيرة في القرآن توضح هذه المفاهيم ، مثل قوله تعالى :

﴿ وَإِلَـــى عَـــادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ﴾ `` . ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ﴾ `` . ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ `` . ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ ``

فالعلاقــة هنا لا تكون علاقة قربى مباشرة ، بل هى علاقة انتساب إلى فئة معينة ومميزة ولميزة ولميس كمــا أراد أن يوهم النصرابي والسيد ديدات بأن العلاقة يجب أن تكون علاقة قربى مباشــرة عن طريق الأب والأم . فالقرآن هنا أطلق لفظ أخ على أناس لا تربطهم ببعض صلة قربى مباشرة ، وهذا هو ما يعنيه القرآن من وصفه مريم العذراء بأخت هارون .

اعــترض السيد ديدات على تسمية المسلمين للكتاب الموجود حاليًا في أيدى النصارى بــالإنجيل ، لأن المسيحيين على حد قوله يسمونه بالعهد القديم والعهد الجديد . ونقول للسيد

⁽١) سورة الأعراف: الآية ٦٥.

⁽٢) سورة الأعراف: الآية ٧٣.

٣) سورة الأعراف : الآية ٨٥ .

ديدات إن تسمية الإنجيل هذا الاسم ليست بدعة ابتدعها مسلم من المسلمين بل إن هذه التسمية وردت فى القرآن نفسه أكثر من مرة . فالقرآن يسمى كتاب النصارى بالإنجيل وكتاب اليهود بالتوراة بالرغم من أن القرآن أشار إلى أن هذه الكتب محرفة ولم يرد أى اسم آخر للإنجيل فى القرآن .

فهل يريد السيد ديدات منا نحن المسلمن أن نقوم بتغيير الكلمات التى وردت فى القرآن عن الإنجيل ونضع مكافحا العهد القديم والعهد الجديد ؟ لا أعرف ما الذى يريده السيد ديدات. كما أنه يجب الإشارة إلى أن تسمية الإنجيل بالعهد القديم والجديد تشير عند اليهود والنصارى إلى العهود التى قطعها الله معهم على حسب مزاعمهم . فالعهد القديم يشير إلى العهود التى قطعها الله مسع أنبياء اليهود ، ومن ضمنها تفضيلهم على العالمين وإعطائهم الأرض الممتدة من نحر النيل إلى نحر الفرات ، أما العهد الجديد فيعنى أن التفضيل انتقل إلى المؤمنين بالمسيح بعد أن رفض اليهود الإيمان به . ومن هنا يتضح لنا أن هذه التسميات تعبر عن وجهة نظر عقائدية عسند اليهود والنصارى ، يرفضها الإسلامى ، فكيف يريدنا السيد ديدات أن نأخذ بحذه التسميات .

كما يجب أن نشير هنا إلى أن السيد ديدات يطلق على القرآن لفظ العهد الأخير ، حيث إنه قام بوضع لافتات على بعض المبانى فى جنوب أفريقيا مكتوب عليها (اقرأ القرآن .. العهد الأخير) ولا ينسبغى أن نغفل خطورة هذه التسمية ن فمن وجهة نظر البعض ألها تقيم مثلثًا لاهوتيًا يبدأ بالتوراة (العهد القديم) ، ثم بالإنجيل (العهد الجديد) ، ثم ينتهى بالقرآن (العهد الأخير) . ولكن لا توجد علاقة على الإطلاق بين الإنجيل والتوراة من جانب والقرآن من جانب آخر . اللهم إلا فى أن المصدر واحد ، فهذه كتب سماوية نزلت من لدن حكيم عليم ، ولكن ما طرحته التوراة والإنجيل وما تشعب عنها من أفكار ومعتقدات على يد الأحبار والرهبان عبر العصور والأزمان شيء مخالف تمامًا لما تقوم عليه العقيدة الإسلامية عقيدة والرهبان عبر العصور والأزمان الحركة القاديانية الضالة هى التي تؤمن بالكتب السماوية كما التوحيد . ويجب أن نشير إلى أن الحركة القاديانية الضالة هى التي تؤمن بالكتب السماوية كما هي عليها الآن وتستند إليها لترويج أفكارها ، ودعوقما إلى وحدة الأديان () .

⁽١) أحمد ديات - هذه حياتي - سيرتي ومسيرتي - حوارات جديدة ومثيرة للشيخ ديدات - أعده للنشر - أشرف محمد الوحش ص ٣٣ .

أضواء أخرى عى ثقافة السيد ديدات

بعسد أن عرضنا لنماذج من أقوال السيد ديدات كما وردت على لسانه فى مناظرته مع سواجارت وفى محاضراته فى دولة الإمارات ، أود قبل أن أختم كلامى عن ثقافة السيد ديدات أن أشير إلى بعض الأخطاء التى وقع بما السيد ديدات فيما يتعلق بالديانة المسيحية والتى يدعى أنسه متخصص فى دراستها إلى درجة وصلت به إلى القول « إن معلوماتى عن النصرانية تفوق معلومات النصارى أنفسهم عن دينهم (1).

وليسس هدفى من ذلك تصيد الأخطاء للسيد ديدات بقدر ما أهدف إلى توضيح الحقيقة وبيان مدى معرفته بالدين المسيحى ، وأنا لا أدعى لنفسى المعرفة الكاملة بالدين المسيحى ، بسل إن معسرفتى سطحية لا تتعدى دراستى الجامعية لبعض الكتب في مقارنة الأديان بالإضافة إلى بعض القراءات الخارجية . ولكن الذي دفعني للكتابة في هذا الموضوع هو بساطة الأخطاء السبق وقسع فيها السيد ديدات والتي لا يمكن أن يخطىء فيها إنسان عادى وليس متخصصًا في دراسة الدين المسيحى ومقارنة الأديان .

۱ - فى مناظرة (هل الإنجيل كلام الله ؟) حاول السيد ديدات الإيهام بأن سواجارت وأتباعه ينتمون إلى الكنيسة الأرثوذكسية وليس إلى الكنيسة البروتستانتية . فعندما تحدث عن البروتستانت فى المناظرة قال : « البروتستانت يرتضون ستة وستين سفرًا » . أى أنه تحدث عنهم بصيغة الغائب .

ولكنه عندما وجه كلامه للحاضرين في القاعة قال لهم: « هناك جمعيات كثيرة قامت بترجمة الإنجيل مثل جماعة شهود يهوه الذين أصدروا ترجمة أطلقوا عليها الترجمة العالمية الحديثة والستى لا تقبلونها أنتم الأرثوذكس » وهكذا فقد خاطب السيد ديدات الحاضرين في القاعة وهم أتباع سواجارت على أساس ألهم من الأرثوذكس .

وكـــلام السيد ديدات خاطىء لأن سواجارت وأتباعه ينتمون إلى الكنيسة البروتستانتية وليـــس إلى الكنيســـة الأرثوذكسية . والسيد ديدات نفسه أشار إلى ذلك في المناظرة ، ولكن

⁽١) راجع نص المناظرة المنشورة فى مجلة النور الكويتية الأعداد : ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٣٥ ، ٥٤ .

بطريقة ملتوية وغير مباشرة . فمثلاً قال السيد ديدات : « أنا أمست بيدى هذا الإنجيل الذى لا يعترف به الأخ سواجارت وكثير من البروتستانت .. هذه نسخة الكنيسة الكاثوليكية من الإنجيل التي تحتوى على ثلاثة وسبعين سفرًا .. ويزيد بسبعة أسفار عن الإنجيل الذى يقسم عليه الأخ سواجارت . أعنى نسخة الملك جيمس » . ومن المعروف أن نسخة الملك جيمس تتكون من ستة وستين سفرًا وهي التي يعترف بها البروتستانت ومنهم سواجارت .

إذًا فما هـو سـر هـذا الغموض وعدم الوضوح والخلط فى تحديد الانتماء المذهبي لسواجارت وأتباع كنيسته ؟ فمره يخاطبهم على أساس ألهم أرثوذكس ، ومرة على أساس ألهم بروتستانت ، وكأنه لا يوجد أى فرق بين المذهبين .

الأرثوذكس:

الأرثوذكس هم أتباع الكنيسة الشرقية التي كان مقرها في القسطنطينية ، حيث ينتشر أتباعها في البلاد العربية واليونان وروسيا والبلقان ، وقد انفصلت هذه الكنيسة عن الكنيسة الكاثوليكيسة أيام ميخائيل كارولا ديوس بطريرك القسطنطينية في عام ٢٠٥٤م ، وهي الآن مؤلفة من عدة كنائس متفرقة () . وأسباب انقسام الكنيسة إلى شرقية وغربية يرجع إلى عدة أسسباب يمكسن إجمالها في سبب واحد وهو الخلاف بين الروح الشرقية التي تميل إلى التوحيد والسروح الغسربية الوثنية التي تميل إلى التعدد ، حيث انعكس هذا الخلاف على عقيدة كلا الكنيستين حول طبيعة المسيح والروح القدس وغيرها من الأمور .

فالكنيسة الأرثوذكسية تقول إن للمسيح طبيعة واحدة ومشيئة واحدة ، أما الكاثوليك فيقولون أن للمسيح طبيعتين ومشيئتين ، أى أن آثار التوحيد التي انفطر عليها الشرقيون واضحة في عقيدة هذه الكنيسة ، بعكس الكنيسة الكاثوليكية التي تأثرت بالوثنية اليونانية والرومانية فمالت إلى التعدد (٢٠) .

وكان من أسسباب الانقسام أيضًا تساهل كنيسة روما(٢) الكاثوليكية - لتجذب لها الجسرمان واللادينيين - فأحلت لهم أكل الدم المخنوق وأباحت للرهبان أكل دهن الخنزير وغير ذلك من الأمور التي لم تقبلها الكنائس الشرقية .

⁽١) د. أحمد شلبي : سلسلة مقارنة الأديان - ج ٢ (المسيحية) - ص ٢٣٩ .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٢٤٠.

 ⁽٣) يقول إمام المعتزلة القاضى عبد الجبار : إن النصرانية عندما دخلت روما لم تنصر روما ، ولكن النصرانية ترومت .

البروتستانت :

البروتستانت هم أتباع حركة الإصلاح الدينى التى قام بها مارتن لوثر فى ألمانيا فى القرن الخسامس عشر ، حيث ثار على الكنيسة الكاثوليكية وطالب بإصلاحها . وقد سمى أتباعه بالبروتستانت لأفسم عسندما أرادت الكنيسة الكاثوليكية تنفيذ قرار الحرمان عليهم أعلنوا احتجاجًا يسمى بالإنجليزية برسيت ، فسمى الذين أمضوا القرار بروتستنت أى المحتجين (') .

وتنتشر البروتستانتية فى ألمانيا وإنجلترا وأمريكا الشمالية وهولندا والدول الاسكندنافية ، ومن أهم المبادىء التي جاء بها هذا المذهب :

- قوله بأنه لا مانع من أن تكون الأمور الروحية والدينية من اختصاص البابا ، ولكن على البابا ألا يتدخل فى الأمور الزمنية التي هي من اختصاص السلطات الدنيوية (فصل الدين عن الدولة) .
- قولهم بأن من حق كل مسيحى أن يقرأ الكتاب المقدس ويفسره بنفسه ، وقد أدى هذا المبدأ الى تعدد الفرق البروتستانية نفسها حتى وصل عددها إلى أكثر من ٢٠٠ فرقة فى مذهب لم يستعد وجوده أكثر من أربعة قرون (٢٠ . ويذهب كثير من الباحثين إلى القول بأن اليهود والماسون كانوا وراء ظهور هذا المذهب . فعن ارتباط الماسونية بالبروتستانت يقول عبد الله الستل فى كستابه جدور السبلاء : « فى سسنة ١٩١٧ أعساد اليهود تنظيم الماسونية وتعالميمها ورموزها وغيروا فيها لتناسب الجو البروتستانتي فى كلًّ من بريطانيا والولايات المتحدة » (٢٠).

أما عسن أثر اليهود في نشأة هذا المذهب ، فيقول الدكتور محمد على الزعبي في كتابه الماسونية في العسراء : « لقد ضرب التخطيط اليهودي بالحركة اللوثرية حجرًا فأصاب به عصافير :

- أصاب الكرسي البابوي بأكرم أبنائه .

⁽١) الشيخ محمد أبو زهرة: محاضرات في النصرانية - ص ١٦٧.

⁽٢) سليمان مظهر: الديانات - ص ٢٣١.

⁽٣) عبد الله التل : جذور البلاء – ص ٢١٨ .

- استغل الدين للمصلحة اليهودية استغلالاً فجًا منذ أن ربط العهد الجديد بالقديم . لقد كان العهد القديم قبل لوثر مهجورًا مصفدًا فى أقبية الأديرة ، ثم أخذ بالظهور منذ الحركة اللوثرية وفاز بالترجمة والانتشار لاستغلال ما يرونه مواعيد »(') .

ويضيف النوعبى قوله : « أكاد أجزم أن دمًا يهوديًا يسرى بعروق لوثر ، لقد خدم اليهودية خدمة لا تقدر ، حسبه إخراج العهد القديم من الخزائن الرطبة والأقبية المظلمة وترجمته وربطه بالعهد الجديد ليصبح جميع مطالعيه ساعين فى تنفيذ العهود التى سطرت بعد إبراهيم بقرون وألصقت به $\mathbb{R}^{(7)}$.

وهكذا تحول العداء التاريخي بين المسيحية واليهودية إلى اعتراف بأن اليهود هم شعب الله المخستار ، الذين يجب أن يعود إلى أرض فلسطين كمقدمة لظهور المسيح المنتظر ، وكل ذلك بفضل المذهب البروتستانتي . لذلك فإن أتباع هذا المذهب يعتبرون من أكثر المسيحيين تأييدًا لليهود ودعمًا لهسم ، لكي يحققوا ما جاء في العهد القديم من وعود مزيفة ، ولهذا فليس من المستغرب أن يكون الأمريكان والإنجيلز من أكثر شعوب العالم تأييدًا لدولة إسرائيل (٢) .

فمثلاً سواجارت صاحب المناظرة المشهورة مع ديدات يقول عنه القحطانى : « إنه قس صهيونى يستحدث أكثر ويعمل أكثر لصالح إسرائيل على أسس توراتية .. حيث يعتبر قيام إسرائيل ضرورة لاهوتية للعودة الثانية للمسيح » . ويضيف القحطانى بقوله : « ويكشف سواجارت فى برامجه ومنشوراته الكنسية عن صهيونيته التوراتية حيث يقول : « إن أمريكا مرتبطة بحبل ميلاد سرى مع إسرائيل ، وأن الله يبارك الذين يباركون إسرائيل ويلعن لاعنيها .. إن أمريكا قوية لألها تقف مع إسرائيل » (أن أله يبارك الذين يباركون إسرائيل ويلعن لاعنيها ..

من خلل العرض السابق اتضح لنا الفرق الشاسع بين الأرثوذكس والبروتستانت ، ولذلك فالخلط بينهما لا مبرر له ، إلا إذا كان السيد ديدات يعرف النسب الحرام لهذه

⁽١) د. محمد الزعبي : الماسونية في العراء – ص (١٠٦ – ١٠٧) .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٣٢٠.

⁽٣) نشرنا سلسلة مقالات فى جريدة الخليج الإماراتية والقدس الفلسطينية ، بينا من خلالها الدور الكبير الذى لعبه البروتستانت ى إقامة دولة إسرائيل . الخليج – أعداد ٣٥٦٦ ، ٣٥٨٠ ، ٣٥٨٠ ، ٣٥٨٠ ، القدس الأعداد : ٨٤٦٨ ، ٨٤٤١ ، ٨٤٦٨ ، ٨٤٦٢ ، ٨٤٦٨ .

⁽٤) راجع جريدة الخليج الإماراتية - العدد ٢٩٥٧ .

الكنيسة المنتمية للصهيونية ويحاول إخفاءه ، هذا بالإضافة إلى ما يمكن أن يخلقه وصفه للحاضرين بالقاعة بألهم من الأرثوذوكس .. من فتنة بين المسلمين والمسيحيين العرب الذين أغلبهم من الأرثوذكس . كما أن الخلط غير مقبول من السيد ديدات الذي يدعى أنه متخصص في دراسة الأديان . فلا يعقل أن يأتي شخص ويدعى أنه متخصص في دراسة الدين الإسلامي ولا يعرف الفرق بين أهل السنة والشيعة .

٧ – وقع السيد ديدات في خطأ آخر في المناظرة ، وذلك عندما وصف المرأة التي طلبت من سيدنا عيسي أن يعالج ابنتها بألها امرأة يونانية ، وهذا الوصف الذي قاله السيد ديدات غير صحيح ومرزور ، لأن المرأة التي طلبت من سيدنا المسيح أن يشفى ابنتها هي امرأة كنعانية وليسبت يونانية حسب نص الإنجيل . فقد جاء في إنجيل متى ما نصه « ثم خرج يسوع من هناك ، وانصرف إلى نواحي صيدا وصور ، وإذا امرأة كنعانية خارجية من تلك التخوم قائلة : ارحمني يا سميد ابن داود ، ابنتي مجنونة جدًا ، فلم يجبها بكلمة ، فتقدم تلاميذه وطلبوا اليسه قائلين : اصرفها لأنها تصيح وراءنا ، فأجاب وقال : لم أرسل إلا إلى خراف بني إسرائيل الضالة »(١)

وربما يقول البعض ما الفرق بين أن تكون المرأة يونانية أو كنعانية ، ونقول لهؤلاء أن الفسرق كبير ، لأن اليهود في سعيهم لإثبات حقهم التاريخي المزعوم في أرض فلسطين ، قاموا بستزوير وتحسريف الأنساجيل ، حيث حذفوا منها كل العبارات التي تشير إلى وجود الشعب الفلطسيني (الكسنعانيين) في أرض فلسطين ، وذلك حتى يقتنع المسيحيون أن الفلسطينيين من أصل عربي ، ولذلك فإن هذه الأرض ليست أرضهم .

وقد صدرت طبعات عديدة من الأناجيل التي تحوى تحريفات اليهود فيما يتعلق باستبعاد كسلمات مسثل فلسطين ، كنعانيين ووضع مكالها كلمات مثل : يونانيين أو رومانيين ، هذا بالإضافة إلى تحريفات أخرى هدفها تبرئة اليهود من دم المسيح . « وقد صدرت الطبعة المحرفة لأسفار العهد الجديد عن دار النشر اليهودية في القدس في عام ١٩٧٠ وقامت بتوزيع نسخها بالإنجليزية وكالة ريد بلندن »(۱) .

⁽١) د. أحمد شلبي : مقارنة الأديان والاستشراق – ص ١٧٥ ، إنجيل متى (١٥ : ٢١ – ٢٤) . (٢) أحمد عبد الوهاب : إسرائيل حرفت الأناجيل والأسفار المقدسة – ص ٤٦ وما بعدها .

٣ - ف محاضرة السيد ديدات ف جمعية نهضة المرأة الظبيانية وعنوالها «محمد الأعظم ﷺ» عرض السيد ديدات لكتاب العظماء مائة لمؤلفه مايكل هارت وقال : « إن مؤلف هذا الكتاب وضع سيدنا محمد في بداية العظماء ، ثم وضع بولس الرسول في المرتبة الثانية ، وسيدنا عيسى في المرتبة الثالثة »('') . وكلام السيد ديدات السابق خاطىء ، لأن ترتيب العظماء ليس بالشكل الذي عرضه السيد ديدات ، بل إنه كالآتى : سيدنا محمد الأول ، إسحق نيوتن الثاني ، سيدنا عيسى الثالث ، بولس الرسول السادس .

وهذا الكتاب الذى جاء السيد ديدات يتحدث عنه ، وخصص له محاضرة كاملة ، نشر منذ عدة سنوات وترجم إلى اللغة العربية بواسطة أسعد عيسى تحت عنوان « العظماء مائة » وترجمة أخرى بقلم أنيس منصور بعنوان « الخالدون مائة » كما قامت بعض الإذاعات العربية بإذاعة هذا الكتاب على حلقات » .

وكما لاحظنا فإن السيد ديدات حذف اسم إسحق نيوتن من قائمة العظماء كما عرضها المؤلف ، واستبدل مكانه بولس الرسول صاحب المركز السادس وقدمه على سيدنا عيسى . وبولس الرسول هذا يهودى كان من أشد أعداء المسيحية ، ولكنه ادعى أن السيد المسيح ظهر له وهو في طريقه إلى دمشق وطلب منه الدعوة للمسيحية ، وفعلاً بدأ بولس الرسول بالدعوة للمسيحية ولكن على طريقته ، حيث إنه كان أول من قال بأن المسيح ابن الله ، فأخرج المسيحية عن عقيدة التوحيد التي كانت عليها ، وحاول أن ينشر عقيدته الجديدة في بلاد الشرق ولكنه جوبه بمعارضة شديدة بسبب ما انفطر عليه أهل الشرق من ميل للتوحيد مما دفع بولسس إلى الدعوة إلى عقيدته الجديدة في أوروبا ، حيث وجدت هذه العقيدة آذانًا صاغية وأرضًا خصبة هناك . فالتثليث ونزول الإله من السماء وتضحيته بنفسه وتكفيره عن خطيئة البشر وصعوده مرة أخرى ، كان لها جذور قديمة في الأساطير الأوروبية ، حيث لم يكن الستوحيد عميق الجذور هناك . فذا فإن كثيرًا من الباحثين يعتبرون بولس المؤسس الحقيقي للمسيحية .

⁽¹⁾ راجع جريدة الاتحاد الإماراتية الصادرة في £ / يوليو ١٩٨٧م .

⁽٢) راجع كتاب « العظماء مائة » ترجمة أسعد عيسى وأحمد سبانو ، أو كتاب « الخالدون هائة » ترجمة أنيس منص.

⁽٣) د. أحمد شلبي : سلسلة مقارنة الأديان – المسيحية – ج ٢ – ص ١١١ .

٤ - بلغ إعجاب السيد ديدات ببولس الرسول درجة كبيرة ، فلم يكتف بتقديمه على سيدنا عيسي . بل وصفه بأنه حوارى ، أى من حوارى سيدنا عيسي . فقد قال السيد ديدات ف المحاضــرة الســـابقة : « إن المؤلف يعتبر بولس الرسول المؤسس الحقيقي للمسيحية وهو حواري »(۱).

ووصف السيد دديات لبولس الرسول بأنه حوارى وصف خاطىء ، لأن بولس الوسول ليـــس مـــن الحواريين . فالحواريون هم تلاميذ المسيح الذين رافقوه في حياته ، ولكن بولس الرسسول هـــذا لم يرافق السيد المسيح ولم يره إلا في الرؤية التي ادعاها في طريقه إلى دمشق . ولتأييد كلامي السابق سأعرض لأسماء الحواريين كما وردت في الأناجيل المختلفة :

- أسمساء الحواريين كما وردت في إنجيل برنابا : « اندراوس ، أخوه بطرس الصياد ، وبرنابا السذى كتب هذا مع متى العشار الذي كان يجلس للجباية ، يوحنا ويعقوب ابنا زيدي ، قداوس ويهودا ، برتولدماوس وفيليبس ، يعقوب ويهوذا الإسخربوطي الخائن »^(٢) .

- انجيل متى : «الأول الذي يقال له بطوس واندراوس أخوه، يعقوب بن زيدي ويوحنا أخوه، فيليبس وبرتولمادس ، توما ومتى العشار ، يعقوب بن حلفي ولباوس الملقب قداوس ، سمعان القانوني ويهوذا الإسخربوطي »^(۲) .

يتفق مرقص مع متى فى أسماء الحواريين التى ذكرها .

- انجيسل لوقا يقول: « لما طلع النهار دعا تلاميذه - أي المسيح - واختار منهم اثني عشر سماهم أيضًا رسلاً وهم سمعان الذي سماه أيضًا بطرس واندراوس أخوه ، يعقوب ويوحنا ، فيليــبس وبرتولماس ، متى وتوما ، يعقوب بن حلفي ، سمعان الذي يدعي الغيوب ، يهودا أخو يعقوب ويهوذا الإسخربوطي »^(١) .

وهكذا فإن بولس الرسول ليس مذكورًا ضمن الحواريين في أي من الأناجيل التي يدعي السميد ديمدات أنه مطلع عليها ، وطبعًا هذا الخطأ الذي وقع فيه السيد ديدات ليس خطأ بسيطاً ، لأن الأمر يتعلق بالحواريين وببولس الرسول المؤسس الحقيقي للمسيحية ، فإذا كانت معرفة السيد ديدات بمؤلاء بسيطة فإن معرفته بالأمور الأخرى أبسط .

⁽١) جريدة الاتحاد الإماراتية الصادرة بتاريخ ٤ / يوليو / ١٩٨٧م .

⁽٢) إنجيل برنابا : تحقيق سيف الله أحمد فاضل – ص ٥٦ .

⁽٣) د. أحمد شلبي : المسيحية – ص ١٩٦ – أو إنجيل متى – الإصحاح العاشر : ٢ – ٤ .

⁽٤) أحمد عبد الوهاب : المسيح – ص ٨٤ أو إنجيل لوقا الإصحاح السادس : ١٣ – ١٦ .

٥ - في محاضرته بنادى أدنوك تكلم السيد ديدات عن التبشير في العالم الإسلامي فأشار إلى دور جماعة شهود يهوه في الحملات التبشيرية ، كما أنه أشار في مناظرته مع سواجارت إلى دور هـــذه الجمعية في نشر الإنجيل وترجمته . ولبيان حقيقة هذه الجمعية وكونما جمعية يهودية وليســت جمعيــة تبشيرية كما قال السيد ديدات ، سأعرض لما قاله الأستاذ عبد الله التل عن حقيقتها ، في كتابه « جذور البلاء » .

يقول عبد الله التل : « هي جمعية يهودية ترتدى ثوبًا مسيحيًا مزيفًا ، وهي في الواقع من أخطر الجمعيات اليهودية في العالم ، ذلك ألها تقوم على مبدأ خداع الجماهير المسيحية الساذجة ، وإدخال نبوءات التوراة في النفوس المؤمنة ليصبح الاعتقاد جازمًا عند المسيحيين بوجروب عروة اليهود إلى أرض الميعاد . تأسست هذه الجمعية في ولاية بنسلفانيا بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٨٤م ، ثم انتقلت إلى نيويورك في عام ١٩٠٩ ، ومن هناك شرعت توفد المبشرين إلى أنحاء العالم كافة .

وطـــريقة التبشير عند أتباع هذه الجمعية هى اقتحام بيوت الناس بوقاحة عجيبة والبدء بالقـــاء دروس دينية من التوراة اليهودية لاستدرار عطف السامعين وكسبهم إلى صف الدعاية إلى ضرورة عودة اليهود لأرض الميعاد تحقيقًا لأوامر اليهود .

ولقد تسربت هذه الجمعية إلى البلاد العربية ، وخدعت حكومات عربية كثيرة فتغاضت عن نشاطها ، وفى لبنان استفحل نفوذها فهب فريق من رجال الدين المسيحى الواعين وهالهم التطبيق العملى لتعاليم هذه الجمعية ، وقاد المعركة ضد شهود يهوه الخورى جورج فاحورى وفضح أسرارها وكشف حقيقتها .

والخلاصة أنها جمعية يهودية تستخدمها اليهودية العالمية مع الماسونية والصهيونية وبنات برت لتجريد الناس من وطنيتهم وأهدافهم السامية وتقاليدهم وأديافهم وأخلاقهم كما يشتهى التلمود ويرتجى $^{(1)}$.

7 – في محاضرة السيد ديدات في المجمع الثقافي وهي بعنوان : « (القرآن منهج عقلى ومنطقى في الرد على المسيحيين) قال : « إن الأعمدة الثلاثة للمسيحية هي : الخطيئة الأولى وتأليه المسيح وصلبه (7) .

⁽١) عبد الله التل : جذور البلاء – ص ١٥٦ .

 ⁽٢) ألقيت هذه المحاضرة بتاريخ ٨ نوفمبر / ١٩٨٧ ونشرت أجزاء منها في جريدة الوحدة الإماراتية بتاريخ
 ١٠نو فمبر ١٩٨٧ .

وكلام السيد ديدات السابق خاطىء . لأن الأعمدة الثلاثة الرئيسية للعقيدة المسيحة هى (الأب ، الابــن ، الروح القدس) أى عقيدة التثليث التى أشار إليها القرآن فى قوله تعالى : ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلاَثَة ﴾ .

« فهسذه العقيدة التثليثية هي أساس العقيدة المسيحية وعمادها ، التي انبثقت عنها سائر العقسائد الأخسري انبثاق الفرع عن الأصل ، بحيث كان الخلاف في فهم العلاقة بين الأقانيم الثلاثة (الأب ، الابن ، الروح القدس) هو الأساس الذي قامت عليه الخلافات بين المذاهب المسيحية المتعددة . فمذا فلا مبرر للخلط بين عقيدة التثليث وبين الخطيئة الأصلية التي تدخل في ميدان الأخلاق والصلب والفداء اللذين يدخلان في مجال الإنسانيات »(1) . هذه هي بعض الأخطاء التي وقع فيها السيد ديدات فيما يتعلق بالديانة المسيحية ، وطبعًا هذه الأخطاء ليست بسسيطة حسق يمكن التغاضي عنها وبالذات إذا صدرت عن شخص يدعي أنه متخصص في دراسة المسيحية لا يعرف الفرق بين الأرثوذكس والبروتستانت ويخلط بينهما ، ولا يعرف من هم حواريو سيدنا عيسي ولا يعرف الأساس التثليثي الذي تقوم عليه العقيدة المسيحية ولا يعرف حقيقة بعض المنظمات والجمعيات البشيرية ، فمن الذي يمكن أن يعرف ذلك ؟! كما أنه من غير المعقول أن يأتي شخص ويلقي عاضرة كاملة عن كتاب معين ، وهو لا يعرف ما جاء في هذا الكتاب ، أو يقوم بالتبديل فيه على هواه .

أخلاق السيد ديدات

من خلال متابعتي لنشاطات السيد أحمد ديدات المختلفة ، لفتت نظرى كثير من الصفات الأخلاقية السلبية التي يتصف بها السيد أحمد ديدات ، والتي تتنافى مع أخلاق الداعية الإسلامي الحق ، ويمكن حصر هذه الصفات بالآتي :

 ⁽١) قام الدكتور عبد المعطى سويد بالرد على ما جاء فى محاضرة ديدات المشار إليها ، وبين الخلط الذى وقع فيسمه السميد ديدات - راجع نص هذا الرد فى جريدة الاتحاد الإماراتية الصادرة بتاريخ ١٨/ نوفمبر / ١٩٨٧م .

١ ـ سرعة الانفعال والغضب .

يعترف السيد أحمد ديدات بأنه سريع الانفعال والغضب ، فعندما سأله مندوب مجلة البلاغ الكويتية بقوله : « السيد أحمد ديدات سريع الانفعال والغضب أمام ما يتعرض له من هجوم أو استفزاز - ألا تعتبر هذه الصفة قصورًا فى شخصية المناظر . حيث يتطلب الأمر الهدوء وبرود الأعصاب ؟ رد عليه السيد أحمد ديدات بقوله : « لا أدرى ما الذى ترمى إليه ، فكسل شخص يقف للحوار يرتفع ضغط دمه فور أن يبدأ بالحديث ، وهذا أمر طبيعى ، عدم الانفعال يعنى أن كلام الإنسان ميت لا حياة فيه ، وكذلك فإن الجمهور سينام ، عندها لابد فى كلامك من بعض الإثارة التى تدل على أنك ملىء بالطاقة والحياة ، وهذه الإثارة لا تحسب ضدك وإنما تحسب لك »(1).

لا يخفى على أحد أن سرعة الانفعال والغضب صفتان مناقضتان لصفق الصبر والحلم السقى بيسنا أقما من أهم الصفات التي يجب أن يتحلى بمها الداعية الإسلامي ، لكى يستطيع بواسطتهما ضبط شهوته وانفعالاته وغضبه ، فيصبر على ما يلاقيه من أذى وحجود في سبيل نشر دعوته .

يقول الشيخ محمد الغزالى: « روى عن ابن عباس أمره بالصبر عند الغضب ، والحلم عسند الجهل ، والعفو عند الإساءة . وكل مشتغل بالدعوة الإسلامية لابد أن يستجمع هذه الشمائل وإلا فهو فاشل ، وأصحاب الأمزجة المهتاجة والمسالك المتشنجة يجب أن يبحثوا عن ميدان آخر يعملون فيه غير ميدان الدعوة إلى الله »(٢) .

إن الإثسارة وفوران الدم اللذين يتحدث عنها السيد ديدات ميداهما الطبيعي حلبات المصارعة والملاكمة والأفلام البوليسية وليس ميدان الدعوة الإسلامية . إن الداعية الذي يرضى لنفسه أن يتحول إلى ممثل ومهرج لكي يرضى الجمهور ، لا يصلح للعمل في ميدان الدعوة الاسلامية .

« فالداعية مهندس وبناء ، فهو ليس ممثلاً يحرص على استدرار إعجاب المشاهدين ، كما أنه ليس فنانًا هدفه تقديم التسلية لهم ${}^{(7)}$.

⁽١) مجلة النور الكويتية : عدد ٤٩ - أكتوبر ١٩٨٧م .

⁽٢) الشيخ محمد الغزالي : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج - ص (٦٧ - ٦٨) .

⁽٣) عبد البديع صقر: كيف ندعو الناس – ص ١١.

٢ ـ التكبر والإعجاب بالنفس.

تعرض السيد ديدات لبعض الانتقادات والاقامات من الأشخاص والكتاب الذين لم يرضوا عن أسلوبه في الدعوة ، كما أنه تعرض لاقامات مصدرها مسلمون من جنوب أفريقيا تتهمه بالقاديانية .

وعندما ووجه السيد ديدات بهذه الانتقادات والاقامات لم يتقبلها بصدر رحب ، ولم يرد عسليها بأسلوب منطقى مهذب ، بل إنه فى رده على هذه الانتقادات والاقامات أساء لنفسه ولغيره . فعندما سأله مندوب مجلة النور الكويتية عن اقمام البعض له بالقاديانية رد عليه بقوله : « هسذا نسوع من الاستفزاز . . يمكنك أن تقتل أفضل الكلاب بمجرد أن تعلن أنه مسعور ، أنسا أعسرف بعض مرضى القلوب الذين يريدون أن يعرفوا ويشتهروا فيحتالون لذلك بعدة أساليب » (۱) .

وسأله مندوب مجلة البلاغ الكويتية عن النقد الذي يتعرض له من قبل البعض فرد عليه السيد ديدات بقوله: « من السهل عليك أن تنبح كالكلاب ، ولكن من الصعب أن تواجه كالسرجال ، ومسن يريد أن يتبع الأسلوب السليم في نقده يمكنه أن يأتي ويقول لي يا عماه ، إن طريقتك ليست صحيحة وقد تؤثر على مواقفنا ووظائفنا ، فالكل له الحق في إبداء وجهة نظره ، وسأكون سعيدًا جدًا بسماعها ، أما أن تختيىء وراء صفحات الجرائد وتكتب ما يحلو لك فهذا عمل الجبناء ولا شك في أن القائمين عليه إما ألهم واقعون تحت تأثير نصراني يجبرهم عسلى كستابه ذلك ، أو ألهم نصارى أصلاً يختفون بأسماء عربية ، وهذا ما أشار إليه القس الفلسطيني (أنيس شروش) في مناظرته معى بأن (، ، ، ، ۲ - ، ، ، ٥) نصراني عربي يحولون أسماءهم سنويًا إلى أسماء إسلامية .. إن مصلحة الإسلام تقضى بتجاهل نباح هؤلاء الجهلاء »(٢).

وفى إحدى محاضراته فى المجمع الثقافى لم يكن السيد ديدات سعيدًا بالنقد الذى وجهه له أحد الحاضرين عندما قال له: « إنك عندما قاجم المسيحية تشجع المسيحين على مهاجمة الديسن الإسسلامى .. ثم طلب منه السائل أن يتحدث عن المثل والقيم المشتركة بين الديانتين المسيحية والإسلام حتى لا نوسع الخلاف بيننا وبينهم » .

⁽١) مجلة النور الكويتية : عدد ٤٩ – أكتوبر ١٩٨٧م .

⁽٢) مجلة البلاغ الكويتية : عدد ٩٨١ – تاريخ ٢٩ / ٢/ ١٩٨٩م .

ولكن السبيد ديدات لم يحترم وجهة النظر هذه ، ولم يكن سعيدًا بسماعها كما يدعى بل رد على السائل بقوله : « هل من كتب هذا الكلام موجود فى هذه القاعة ، عليه أن يحضر وأعتقد أن هذا الكلام مكتوب بالقطع فى البيت وليس فى الوقت الذى كنت أتحدث خلاله ، لأن هذا الكلام ماشرة فيما كنت أتحدث فيه ، لأن صاحبه لو تقدم لكنت سألته إلى أى كنيسة ينتمى وكنت جادلته فيما قلت »(١).

لو تألمنا ردود السيد ديدات السابقة فإننا سنلاحظ العديد من الصفات الأخلاقية السلبية التي لا يمكن أن يتحلى بجا داعية إسلامي حق . وأصل هذه الصفات كلها وأساسها الإعجاب بالسنفس والازدراء للغير ، وهي إحدى المهلكات الأخلاقية التي حذر منها الرسول على عندما قال : « ثلاث مهلكات : شح مطاع ، وهوى متبع ، وإعجاب المرء بنفسه » .

فإعجساب السيد ديسدات بنفسه وصل به إلى درجة جعلته يغتر بعلمه ويزدرى غيره ويتهمهم بالجهل والجبن ويشبههم بالكلاب ، لا لشىء إلا لأهم وجهوا له بعض الانتقادات ، وكأن السيد ديدات يريد أن يضع نفسه فوق النقد والمساءلة فيجعل من نفسه نبيًا معصومًا ، ومن كلامه وحى يوحى لا يحق لأحد الاعتراض عليه أو تصويبه . ونسى السيد ديدات أن كل بشسر يخطسى ويصسيب ويؤخذ من كلامه ويرد إلا المعصوم على ، وحتى الرسول عاتبه ربه ولامسه في بعسض الأمور التي اجتهد فيها حتى يصبح التصويب والنقد البناء سنة جارية لدى المسلمين .

ورحم الله عمر بن الخطاب رضى الله عنه الذى كان يقول: « مرحبًا بالناصح أبد الدهر ، مرحبًا بالناصح غدوًا وعشيًا .. رحم الله امرأ أهدى إلى عيوب نفسى » . هكذا كان تصرف عمر بن الخطاب رضى الله عنه يشجع ويؤيد كل ناصح له أو مشير عليه أو ناقد لتصرف من تصرفاته . قال له رجل: « اتق الله يا أمير المؤمنين .. فأنكر عليه أحد الحاضرين هما القسول ، ولكن عمر قال له: دعه ، فلا خير فيكم إذا لم تقولوها ولا خير فينا إذا لم نسمعها . وخطب يومًا فقال : أيها الناس من رأى منكم فى أعوجاجًا فليقومنى ، فقال له ثقة رجل : والله لو رأينا فيك اعوجاجًا لقومناه بحد سيوفنا ، فلم يغضب عمر ولم يثر بل قال فى ثقة وهدوء وارتياح : الحمد الله الذى جعل فى المسلمين من يقوم اعوجاج عمر بحد سيفه »(") .

⁽١) ألقيت هذه المحاضرة بتاريخ ٨ / نوفمبر /١٩٨٧ ونشرت أجزاء منها في جريدة الوحدة الإماراتية بتاريخ ١٠ / نوفمبر / ١٩٨٧ .

⁽٢) الشيخ محمد الغزالي : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج - ص (٦٧ - ٦٨) .

٣ ـ سوء الظن .

أساء السيد ديدات الظن بالمسلمين الذين انتقدوه ، عندما قال عنهم : إنهم مرضى قلوب يسعون إلى الشهرة ويحتالون لذلك بعدة أساليب ، وعندما قال بأنهم واقعون تحت تأثير نصراني .

والمعسروف أن الذين انتقدوا السيد ديدات أو وجهوا الهامات معينة له هسم كتاب معسروفون ومشسهورون ويدينون بالإسلام، ولا يمكن لحد أن يدعى ألهم يسعون إلى الشهرة لألهسم ليسوا بحاجة إليها، كما أنه لا يمكن لأحد أن يقول إلهم نصارى أو واقعون تحت تأثير نصراني كما يقول السيد ديدات، فالله وحده أعلم.

إذن لمساذا سوء الظن بالمسلمين والله تبارك وتعالى يقول : ﴿ يَاأَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنبُوا كَمَسْيرًا مِسِنْ الظُّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ ﴾ () . ويقول رسول الله ﷺ « إياكم والظن ، إن الطّن أكذب الحديث » . وبلغ سوء ظن السيد ديدات بالمسلمين أقصى مدى ، وذلك عندما سأله مسندوب مجلة البلاغ الكويتية بقوله : « يعمد أعداء الإسلام إلى اغتيال من يعمل على فضح مخططاةم وإظهار عيوهسم ، ألا تعتقد أن وقوفك في وجه التبشير النصراني يعرض حياتك للخطر ؟ » .

فرد عليه السيد ديدات بقوله: «حتى الآن لم يرمنى أى مسيحى أو يهودى أو هندوسى بالطماطم أو البيض الفاسد، ولعلها هماية من الله وكرامة، ولكن ليست هذه هى القضية، فالبشرية اليوم عدت أكثر تسامحًا من السابق وأكثر تقبلاً للنقد، وإذا حاول أحدهم إيذائى فالبشرية مسيحيًا أو يهوديًا أو هندوسيًا، ولكن ما أخشاه أن يكون مسلمًا مجنونًا استطاع أحدهم استثارته وتحريضه أو خالف إحدى تفسيراتي ما يتواءم مع تفسيراته، ومن يدرى فقد لا يرتاح أحدهم لمظهر لحيتى فيتقتلني لذلك ؟ »(").

 ⁽١) سورة الحجرات : الآية ١٢ .

⁽٢) مجلة البلاغ الكويتية : العدد ٩٨١ .

٤ ـ الوقوع في الهاوية .

أساء السيد ديدات لنفسه أيضًا عندما حكم على من انتقدوه بألهم نصارى يختبئون بأسماء عربية ، فهذا الحكم الذى أصدره السيد ديدات يعنى تكفير هؤلاء والحكم بارتدادهم . وتكفير المسلم والحكم بارتداده ليس بالأمر السهل والهين كما يعتقد السيد ديدات « إنه أمر خطير بما يترتب عليه من إهدار دمه والتفريق بينه وبين زوجته وأولاده ، وقطع ما بينه وبين المسلمين ، فسلا يسرث ولا يسورث ، وإذا مات لا يغسل ولا يكفن ولا يصلى عليه ولا يدفن في مقابر المسلمين » .

فيذا حيذر الرسول على من تكفير المسلم فشدد التحذير فقال الله : « من قال لأخيه يا كافر فقد باء بما أحدهما » . فالمسلم الذي دخل الإسلام بيقين لا يجوز إخراجه منه إلا بيقين ميثله » () ، ولا أعرف ما هو اليقين الذي أقام عليه السيد ديدات حكمه السابق ، بالطبع لا يوجد أي يقين من هذا النوع إلا تلك الكذبة الخطيرة التي قالها السيد ديدات من أن هناك من عصواني عربي يجولون أسماءهم سنويًا إلى أسماء إسلامية . إن السيد ديسدات أراد من خلال كلامه السابق أن يمارس على منتقديه أبشع أنواع الإرهاب الفكري السذي لا يقبله عقل ولا دين ليسكتهم عن قول الحق أو ما يرونه حقًا ، فاقمهم بأهم نصاري أو واقعون تحت تأثير نصراني .

٥ ـ سلاطة اللسان

أساء السيد ديدات لنفسه أيضًا عندما لم يحفظ لسانه عن أذى المسيلمين ، والرسول على يقول : « المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده » ويقول : « إن أكثر خطايا ابن آدم من لسانه » ولكن السيد ديدات فى رده على منتقديه لم يلتزم بآداب الإسلام فى المخاطبة والقول ، فأساء لنفسه وأساء لغيره عندما شبه نفسه بالكلب المسعور ، وعندما وصف منتقديه بالجبن والجهل ومرض القلب ، وشبههم أيضًا بالكلاب النابحة . يقول عبادة بن الصامت (رضى الله عنه) : سأل معاذ رسول الله ذات يوم فقال له : هل نؤاخذ بما تكلمت ألسنتنا ؟ فقال رسول الله على مناخرهم فى جهنم إلا ما نطقت به ألسنتهم ، فمن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرًا أو ليسكت عن شر ، قولوا خيرًا تغنموا واسكتوا عن شر تسلموا »(٢) .

⁽١) د. يوسف القرضاوى : الصحوة الإسلامية بين الجحود والتطرف – ص ٥٥ – كتاب الأمة – عدد ٢ .

⁽٢) محمد يوسف الكاندهولى : حياة الصحابة – الجزء ٢ – ص ٤١٥ .

٦ ـ الغلظة والخشونة :

بينا سابقاً أن أسلوب السيد ديدات فى الدعوة ، وهو أسلوب المناظرة لا يصلح كطريق لسلدعوة الإسلامية لما فيه من غلظة وخشونة وبعد عن المجادلة بالحسنى والموعظة الحسنة التى أمرنا الله بحسا : فأهم ما يميز هذا الأسلوب كما بينا هو التحدى العنيف بما فيه من غلظة وخشسونة وإثارة تجعل كلا المتناظرين وكألهما فى حلبة من حلبات المصارعة ، مما لا يتيح أى مجال لسلوفق والسرحمة فى المجادلة ، وهذا الأسلوب لا يتمشى مع أخلاق الداعية بأى حال من الأحوال .

ففــــى مجال الدعوة الإسلامية لا مكان للعنف والخشونة والغلظة . فالرسول ﷺ يقول : « إن الله يحب الرفق ويعطى على الرلفق ما لا يعطى على العنف وما لا يعطى على سواه » . ويقول أيضًا : « من يحرم الرفق يحرم الخير كله » .

ديدات في ميزان الدعاة

بعـــد هذا العرض لثقافة السيد أحمد ديدات وأخلاقه يمكننا الآن وضعه في ميزان الدعاة لنرى إلى أي مدى تنطبق عليه شروط ومواصفات الداعية المسلم كما وضحناها في السابق.

أولاً: من الناحية الأخلاقية .

مسن خلال عرضنا لأخلاق السيد أحمد ديدات ، لاحظنا أنه لا تتوافر فيه أدن الصفات الأخلاقية الواجسب توافرها فى الداعية الإسلامى كالصبر والحلم والتواضع والرحمة والرفق وغيرها ، بل إن الصفات الأخلاقية التى يتصف بها السيد ديدات هى على النقيض من الصفات السابقة ، كسرعة الغضب والانفعال والغلظة والخشونة والتكبر والإعجاب بالنفس ، وسوء الظن وسلاطة اللسان . يضاف إلى ذلك اتصافه بصفات أخرى ناتجة عن الاشتغال بالمناظرات ، وما تهيجه من أخلاق مذمومة فى نفس المناظر ، والتى بينها الإمام الغزالى .

ثانيًا: من الناحية الثقافية .

مسن خلال عرضنا السابق لثقافة السيد أحمد ديدات لاحظنا أيضًا أنه لا تتوافر فيه أدبى الشروط الثقافية الواجب توافرها في الداعية الإسلامي .

- ١ ثقافة الإسلام معدومة ، فقد رفض السيد ديدات الإجابة على بعض الأسئلة الفقهية بحجة أنه غير متخصص فى الأمور الفقهية ، كما أن الأخطاء التى وقع فيها لا يمكن أن يقع فيها مسلم عسادى وليس داعية إسلاميًا يفترض فيه العلم بكتاب الله وسنة رسوله على وبقية العلوم الإسلامية .
- ٢ ثقافسته التاريخية ثقافة بسيطة ومشوهة ، فدفاعه الحار عن اليهود ، وتحسحه بهم لا يمكن أن يصدر عن شخص مطلع على التاريخ الإسلامي قديمه وحديثه . فعداء اليهود للإسلام في الماضي والحاضر ومحاربتهم له بكل الوسائل والأساليب شيء معروف ولا يخفي على أحسد ، كما أن السيد ديدات أظهر عدم معرفة بالتاريخ الإسلامي وتاريخ الأديان عندما ادعي أن المسلمين أهملوا استخدام الحوار مع أهل الكتاب منذ عهد الرسول وي وحتى الآن . وقد وضحنا في السابق كيف كان المسلمون هم أول من أوجد علم مقارنة الأديان

وألفوا فيه عشرات الكتب العظيمة التي تناقش معتقدات أصحاب الأديان الأخوى وبينوا بطلالها .

- ٣ أما بالنسبة لثقافته اللغوية فهى معدومة ، لأنه لا يتحدث اللغة العربية لغة القرآن ، والتى تعدد معرفتها ومعرفة علومها شرطًا أساسيًا لكل من يريد الاطلاع عن قرب على الدين الإسلامي أو لمن يريد التحدث باسمه ، بل إنه أعلن عن عدم رغبته في تعلمها في هذا السن، ولكنه في نفس الوقت قام بتعلم اللغة العبرية (لغة اليهود) وذلك من أجل حوار ومناقشة حاحامات اليهود حول القضية الفلسطينية .
- ٤ أما بالنسبة لتقافته الواقعية ، فهى ثقافة بسيطة ومشوهة ، وقد وضحنا الأخطاء التى وقع فيها ، فيها السيد ديدات فيما يتعلق بالديانة المسيحية والتى يدعى أنه متخصص فيها ، والتى اكتسب شهرته الكبيرة عن طريقها . كما أنه من خلال محاضراته ومناظراته لم يظهر أى معرفة بأساليب المبشرين والمستشرقين في محاولاتهم التشكيك في الدين الإسلامي ، بسل إنه اكتفى بترديد أقوالهم وشبهاتهم عن الإسلام من غير أن يرد عليها . وحتى عندما أشار إلى نشاط المبشرين في العالم الإسلامي والعربي ، أشار إليه بطريقة أساءت إلى بعض الزعماء والشعوب العربية ، كما أنه ساهم إلى حد كبير في تحقيق أهداف كثيرة من أهداف المبشرين . وهذا ما سنوضحه في الصفحات التالية .



البّالبّالنّائي

نشاط أحمد ديدات وعلاقته بالمخططات التبشيرية

الفَصْيِلَ الْأَوْلَ

التبشير في منطقة الخليج العربي بين الماضي والحاضر

- تاريخ التبشير في الخليج العربي
- أسباب اهتمام المبشرين بمنطقة الخليج العربي
- •بداية العمل التبشيري في منطقة الخليج العربي
 - الفشل وتغيير الخطة .

التبشير في منطقة الخليج العربي (بين الماضي والحاضر)

يسبرر السيد ديسدات سبب إقدامه على مناظرة القساوسة والمبشرين المسيحيين بعدة مسبررات . فمسرة يقسول إنه يريد أن يكون أسلوب المناظرات هو الأسلوب الأمثل للدعوة الإسلامية ومجادلة أهل الكتاب لكشف حقيقة التحريف الذى دخل كتبهم ، ويقول مرة أخرى بأنسه يهدف إلى تحصين المسلمين ورفع معنوياتهم ليتمكنوا من مواجهة الحملات التبشيرية (`` . وقد سبق ووضحنا أن أسلوب المناظرات لا يمكن أن يكون أسلوبًا للدعوة الإسلامية .

وإذا كانت هذه هي أهداف السيد ديدات من وراء هذه المناظرات ، فما هي الأهداف التي يسعى المبشرون إلى تحقيقها من وراء ذلك ؟ لأنه من غير المنطقي أن يقوم المبشرون بإجراء مثل هذه المناظرات مع شخص يهدف إلى كشف مخططاقم وتحريف كتبهم ، من غير أن يكون له المدافه م التي يسعون إلى تحقيقها . فالمبشرون ليسوا ساذجين لهذه الدرجة والتي تجعلهم يقدمون على مناظرة من يقف في وجه مخططاقم ، إلا إذا كانوا يعلمون أن ما سوف تحققه لهم مثل هذه المناظرة يفوق بكثير الحسارة التي قد يتعرضون لها .

ولكن ربما يقول البعض إن هذه المناظرات تمدف إلى كشف الحقيقة والوصول إليها بغض النظر عن وجود أهداف أخرى من ورائها . وأعتقد أننا سنكون ساذجين جدًا وقصيرى النظر لو اعتقدنا بأن هذه المناظرات تمدف إلى معرفة الحقيقة فقط .

فالأمريكيون ليسروا ممن يحبون الحقيقة لهذه الدرجة ويسعون إلى معرفتها ، إن فهم الأمريكان للحقيقة مرتبط بما تحققه لهم من نتائج ومنافع ، فهذا فيلسوفهم وليم جيمز يقول : « إن ما يحدد معنى الحقيقة على العموم إنما هو ما يترتب عليها من نتائج » ويعرفها مرة أخرى بقوله : « إن القضية لا تكون صحيحة (حقيقية) إلا إذا كان في قبولنا لها ما ينتهى بنا

119

⁽١) راجع حديث السميد ديدات لمجلة النور الكويتية – عمدد ٥٢ ، وحديثه لجريدة البيان الإماراتية بتاريخ ٣ / يوليو / ١٩٨٧ .

إلى نتائج مرضية ، أعنى أن صدق القضية رهن بما يترتب على التسليم بما من إرضاء لحاجات الفرد البشرى بسيطة كانت أم معقدة ${}^{(1)}$.

هذا هو فهم الأمريكان للحقيقة مرتبط بنتائجها وبما تحققه من منفعة ، وجدلاً سنفترض أن الغايــة مــن هذه المناظرات هي معرفة الحقيقة والوصول إليها ، ولكن يبقى سؤال بحاجة إلى إجابة وهو : لماذا رفض سواجارت أن تذاع المناظرة أو أن توزع في أمريكا ؟ بالتأكيد هذا السرفض يدل على أن هدف هذه المناظرات يخرج عن نطاق معرفة الحقيقة ، ويؤكد أيضًا ألها موجهة للمسلمين فقط دون غيرهم .

وفى محاولت المعرفة أهداف هذه المناظرات وما تسعى إلى تحقيقه ، لابد من إلقاء الضوء على التبشير بوجه عام والتبشير فى منطقة الخليج العربى وأهدافه ووسائله لتحقيق هذه الأهداف بوجه خاص ، لأنه من المنطقى أن تكون الأهداف التى يسعى إلى تحقيقها هؤلاء المبشرون والقساوسة من وراء هذه المناظرات مرتبطة بعملهم التبشيرى ، وهذا لا يمنع من وجود أهداف أخرى يسعون إلى تحقيقها .

تاريخ التبشير في الخليج العربي

من المعروف أن المسيحية دخلت الجزيرة العربية قبل الإسلام من مصدرين : الأول هو الحركة النسطورية ، التي دخلت إلى الجزيرة العربية عن طريق بلاد فارس ، حيث اعتنق عرب الحيرة هذا المذهب ، والثانى عن طريق الأحباش الذين احتلوا جنوب الجزيرة العربية وحكموها فترة من الزمن . ولكن عندما ظهر الإسلام في الجزيرة العربية لم يبق أى أثر للوجود المسيحي فيها ، وإن ظل هناك وجود لمسيحين عرب هم أحفاد الغساسنة والمناذرة وهؤلاء كانوا منتشرين في شمال الجزيرة العربية وبلاد الشام .

وفى أثناء ازدهار الدولة الإسلامية فى العصور الوسطى لم تكن هناك أى حركات تبشيرية لإدخال المسلمين فى الديانة المسيحية ، ولكن لما بدأ الضعف يدب فى الدولة الإسلامية ازداد قدوم مسيحيى أوروبا على البلاد الإسلامية لزيارة الأماكن المقدسة وللتجارة . وكلنا يعلم ما تبع ذلك من حروب صليبية كان هدفها الاستيلاء على العالم الإسلامي ، حيث استمرت هذه الحسروب قرابة قرنين من الزمان ، أفكت خلالها الدولة الإسلامية فدب فيها الضعف

⁽١) د. فؤاد زكريا : دراسات في الفلسفة المعاصرة – ص (٣٤ – ٣٥) .

والفرقة ، مما ساعد على تسلل الفكر الغربي إلى المجتمعات الإسلامية بوسائل متعددة منها التبشير والاستشراق .

فقد ذهب كثير من الباحثين إلى القول بأن فشل الحروب الصليبية في تحقيق أهدافها عن طريق الغزو العسكرى كان له دور أساسى فى جعل الغرب يلجأ إلى أسلوب الغزو الفكرى عن طريق الاستشراق والتبشير وغيرها من الوسائل لتحقيق أطماعه فى البلاد الإسلامية

يقـول المؤرخ دى جوانفيل الذى رافق الملك لويس التاسع عشر ملك فرنسا فى هملته الصـليبية التاسعة : «إن خلوة الملك لويس التاسع فى معتقله فى المنصورة ، أتاحت له فرصة هادئة ليفكر بصبر فى السياسة التى كان أجدر بالغرب أن يتبعها إزاء المسلمين . وقد انتهى به الستفكير إلى أنه لا سبيل للسيطرة على المسلمي عن طريق الحروب أو القوة ، وذلك لأن فى دينهم عامل حاسم هو عامل المواجهة والمقاومة والجهاد ، وبذل النفس والدم ، لأهم قادرون دومًا انطلاقًا من عقيدهم إلى المقاومة ودحر الغزو الذى يجتاح بلادهم . وأنه لابد من إيجاد سبيل آخر من شأنه أن يزيل هذا المفهوم عند المسلمين ، وذلك لا يتم إلا بتعديل الحملات الصليبية العسكرية إلى حملات سلمية تستهدف الغرض نفسه ، وذلك من خلال التركيز على الفكر الإسلامي وتحويله عن مساره وأهدافه حتى يستسلم المسلمون أمام لقاء القوى الغربية وتروض أنفسهم على تقبلها على نحو من أنحاء الاحتواء أو الصداقة أو التعاون ، وأفضل سبيل لذلك هو تجنيد المبشرين ودعم مؤسساقم التبشيرية فى العالم الإسلامي »(۱) .

وقد علق المؤرخ رينيه جروسيه على ذلك بقوله: « إن الملك لويس التاسع كان بذلك في مقدمة الساسة في الغرب الذين وضعوا للغرب الخطوط الرئيسية لسياسة جديدة شملت مستقبل آسيا وأفريقيا بأسرهما »(٢).

وفعـــلاً أخـــذ الغــرب فى تنفيذ هذا المخطط عن طريق إنشاء المنظمات والإرساليات التبشــيرية الــــق أخذ يزداد عددها ونشاطها فى البلاد الإسلامية ، والتى كانت تعمل بدعم وتوجيـــه الدول الاستعمارية . وقد تعرضت منطقة الخليج العربي كغيرها من المبلاد الإسلامية لمحاولات الغزو الفكرى عن طريق المؤسسات التبشيرية وغيرها من المؤسسات الأخرى .

171

⁽١) عبد الرحمن الميدانى : أجنحة المكر الثلاث – ص ٥٤ .

⁽٢) أحمد عبد الوهاب : حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر – ص ١٥٣ .

يقول عبد الملك التميمي في كتابه التبشير في منطقة الخليج العربي: « لقد تسلل الفكر الغسربي الإمبريالي إلى مجتمعنا العربي بوسائل متعددة ولفترة زمنية طويلة – أى منذ أن اتجهت أنظار الدول الاستعمارية للسيطرة على وطننا العربي ، هذا التغلل كان سابقًا على السيطرة الاستعمارية العسكرية والسياسية ومجهدًا لها ، ثم معاضدًا لوجودها .. إن الهدف الإمبريالي لهذا النشاط كان ولا يزال هو إيجاد القابلية لدى الشعب العربي لقبول سياساته وترويض الناس وتدجينهم بحيث يحقق أهدافه على أرض سهلة وبأقل صعوبة وتضحية وأقصر طريق .. لقد كان التبشير بمعناه الشامل ليس الديني . بل التبشير للثقافة الغربية الإمبريالية إحدى الوسائل التي سلكها الغربيون وأقداموا لها المؤسسات التبشيرية لأغراض دينية سرعان ما استغلت واستخدمت لأغراض سياسية »(۱) .

أسباب اهتمام المبشرين بمنطقة الخليج العربي

- ١ الموقيع الاستراتيجي الذي تتمتع به هذه المنطقة منذ القدم ، حيث كانت تجارة موانء الخيليج العيربي من التجارات الزاهرة منذ القدم . فقد كانت تنقل البضائع والسلع من الصين والهيند إلى موانيته ، ومنها تنقل بواسطة القوافل إلى السواحل الشرقية للبحر المتوسيط ، كذليك فإن السيطرة على هذا الممر الهام والتحكم فيه تعنى التحكم بإحدى الطرق التجارية العالمية .
- ٢ ازدادت أهمية هذه المنطقة بعد ظهور الإسلام فى شبه الجزيرة العربية ، حيث تولى أبناؤها مهمــة تبليغ ونشر الرسالة الإسلامية فى كافة بقاع الأرض . وقد استطاع هؤلاء الرجال الأبطــال نشــر الإســلام فى مناطق كثيرة من العالم ، فكان ذلك بمثابة تمديد وخطر على الديانات الأخرى وخاصة الديانة المسيحية التى خسرت بقاعًا كثيرة ، وفقدت كل نفوذ لها فى الشرق .

مسن هسنا أخذالمبشسرون ينظرون إلى شبه الجزيرة العربية نظرة حقد ، لأنما تمثل مهد الإسلام ، وفيها أماكن إسلامية مقدسة يحج إليها المسلمون من كافة بقاع الأرض .. « لذلك سسعى هسؤلاء إلى محاربة الإسلام والعرب بشتى الوسائل والطرق ، ومحاربة الإسلام لا تكون

⁽١) عبد الملك التميمي : التبشير في منطقة الخليج العوبي – ص ٩ .

إلا بالقضاء عليه فى عقر داره وهزيمة المسلمين فى بلادهم ، فمكة هى الهدف والجزيرة العربية هى الطريق إلى دلك ، والخليج العربي هو البوابة التى يلج منها المبشرون إلى مكة المكرمة كما يقول القس صموئيل زويمر »(١).

- ٣ إن اهتمام المبشرين بالجزيرة العربية وجعلها هدفًا لإرسالياتهم يعود أيضًا إلى اعتقادهم بأن النجاح في هذه المنطقة سيكون نقطة التحول الكبرى في العمل التبشيري ككل في شتى أنحاء العالم ، لأن الدعاه المسلمين كانوا ولازالوا هم العقبة الوحيدة أمام المبشرين في مناطق كثيرة من العالم وبالذات في أفريقيا ، ولذلك فإن أحد المبشرين في أوغندا ويدعى اسكندر ماكس أصدر في عام ١٨٨٨ نداء لتأسيس إرسالية تبشيرية في مسقط ، والتي كانت تعتبر مفتاحًا لأفريقيا الوسطى »(٢).
- خ من الأسباب التي يستند إليها المبشرون للتبشير في هذه المنطقة ، هو قولهم بأن الجزيرة العربية كانت في يوم من الأيام قبل الإسلام ، متأثرة بالمسيحية ، لذلك يجب إعادتها إليها .
 كمنا ألهنم يدعون أن بولس الرسول قد زار الجزيرة العربية ، لذلك يجب نشر المسيحية فيها .

بداية العمل التبشيري في منطقة الخليج العربي

جاء تركيسز الإرساليات التبشيرية على منطقة الخليج العربي في ظل ظروف اجتماعية واقتصادية وثقافية سيئة للغاية ، حيث عاشت منطقة الخليج العربي قبل الاستقلال فترة من التخلف العلمي والثقافي والاجتماعي لم تشهده إلا مناطق قليلة من العالم .. فقد حرمت المنطقة خلال تلك الفترة من نصيبها في التطور الحضاري والتقدم المادي ، حيث فرض عليها الاستعمار خلال مراحله المتعاقبة عزلة شبه كاملة عن الاتصال بالعالم الخارجي ، فلم تكن هناك أي صدورة من صور التقدم التي تعيشها بقية أجزاء العالم ، فلا توجد مدارس أو مستشفيات أو صحف أو أي وسيلة من وسائل الإعلام .

1 7 7

⁽١) محب الدين الخطيب : الغارة على العالم الإسلامي – ص ٥٨ .

⁽٢) دليل الخليج العربي : القسم التاريخي – ص ٣٤٣٧ .

في ظلم هذه الأوضاع السيئة وجلد المبشرون الفرصة سانحة أمامهم لجعل هذه المنطقة ميدانًا لنشاطهم التبشيرى ، وساعدهم على ذلك وجود السلطة الاستعمارية وتشجيعها فحسم »('' . وبدأت إرساليات المبشرين عملها أولاً في المنطقة المحيطة بالخليج العربي كالعراق وفسارس ثم امتدت بعد ذلك إلى الخليج العربي نفسه . وقد استهلت إرسالية الروم الكاثوليك هذا النشاط في المنقطة ، حيث غادر روما في عام ١٦٠٤ ثلاثة من الآباء الكراملة على شكل مبشرين وسفراء من البابا كلمنت الثاني إلى الشاه عباس الكبير ، حيث أنشىء دير في مدينة أصفهان عام ١٦٠٨ ثم أنشىء دير آخر للكراملة في جزيرة هرمز . بعدها اتخذ المبشرون من مدينة البصرة محطة انطلاق لهم إلى بقية دول الخليج العربي . حيث أنشئت فيها مؤسسات تبشيرية تابعة للإرسالية الكرملية الإيرانية في عام ١٦٢٣('') .

ثم بــدأ بعد ذلك نشاط الإرسالية البروتستانتية فى المنطقة ، «حيث يبدأ تاريخها برحلة بحرية قام بها هنرى مارتن - وهو أحد المبشرين الهنود - على ظهر سفينة تابعة لشركة بومباى البحرية فى عام ١ ١٨١ ، وكان أهم ما قام به من أعمال هو ترجمة الكتاب المقدس للغة العربية ومحاوليته بيــع بعض النسخ منه (٢) . وبعد هنرى مارتن قام كثير من المبشرين بزيارة المنطقة مـن خــلال رحــلات مــتعددة لدراسة المنطقة والعادات والتقاليد العربية ، حتى يستطيعوا أن يضعوا الخطط اللازمة .

ثم دخــل العمـــل التبشـــيرى عهـــدًا جديدًا وخطيرًا عندما بدأ عمل الإرسالية العربية الأمــريكية في مــنطقة الخليج العربي ، وهذه الإرسالية هي إرسالية أمريكية بروتستانتية أهم أهدافهـــا التنصير الكامل للجزيرة العربية . ابتداء من منطقة الخليج العربي الذي اتخذته قاعدة للانطلاق إلى باقي أنحاء الجزيرة العربية .

وكانت أول إرسالية أمريكية بروتستانتية قد وصلت إلى سوريا عام ١٨٣٠ حيث كان أعضاؤها يتبعون الهيئة الأمريكية للإرساليات العربية ،وقد اتخذ المبشرون من بيروت أول محطة انستقالية لهم للعمل الميداني في المنطقة كلها ، فأقام المبشرون هناك عدة شهور لجمع المعلومات ودراسة اللغة العربية والتدرب عليها ، وبعد بيروت ذهبت الإرسالية الأمريكية إلى البصرة

⁽١) سعيد عبد الله حارب : منطقة الخليج العربي أما التحدى العقدى – ص ٤٠ .

⁽٢) دليل الخليج العربي : ص ٣٤٢٠ .

⁽٣) المصدر السابق : ص ٣٤٣٦ .

ومن البصرة بدأ عمل الإرسالية لتغطية معظم أراضي الخليج العربي وبعض أجزاء من شبه

الجزيرة العربية ، فتم افتتاح محطة تابعة للإرسالية في البحرين حيث تولى القس صموئيل زويمر رئاسة هذه الإرسالية . وفي عام ١٨٨٣ أقام زويمر مكتبه للكتاب المقدس . ففتح في بداية أمره حانوتا في السوق لسبيع الكتب المختلفة ، ثم تخصص بعد ذلك في بيع الكتب التبشيرية ، وقد ساعدته القنصلية الإنجليزية على بناء مدرسة ومستشفى (') .

وزويمسر هذا يعد من أخطر المبشرين وأشهرهم فى القرن العشرين ، فهو صاحب فكرة مؤتمرات التبشير ، وقد تولى رئاسة مؤتمرات عديدة . بالإضافة إلى أنه يرى أن التعليم التبشيرى هو المصدر الرئيسي للعمل بين المسلمين وله عدة مؤلفات فى ذلك . كما أن زويمر تولى الدعوة إلى عقد مؤتمر عام يجمع إرساليات التبشير البروتستانتية للتفكير بأفضل الوسائل اللازمة لتنصير المسلمين ، ومسن أبسرز آرائه لدفع حركة التبشير هو إيمانه بأن هدف التبشير ليس إدخال المسلمين في دين معين ، ولكنه إخراجهم من الإسلام عن طريق زعزعة ثقة المسلمين بدينهم بواسطة حملات التشويه التي يخوضها المبشرون ضد الإسلام .

وقـــد عـــبر زويمر عن رأيه الصريح فى أعمال المبشرين فى أحد المؤتمرات فقال : « لقد أعددتم فى ديار الإسلام شبابًا لا يعرف الصلة بالله ، ولا يريد أن يعرفها ، وأخرجتم المسلم من الإسلام ، ولم تدخلوه المسيحية ، وبالتالى جاء النشءطبقًا لما أراده الاستعمار ، لا يهتم للعظائم ويحب الراحة والكسل ولا يصرف همه فى دنياه إلا للشهوات »(") .

ويكفسى لكى نعرف مقدار خطورة هذا المبشر (أقصد الحاخام) أن نشير إلا أنه كان يهوديًا اندس فى صفوف المبشرين ليكيد للإمام والمسلمين . فقد أوصى زويمر قبل وفاته بأن يدفن فى مقبرة يهودية ، وعلى أيد حاخام يهودى ووفقًا للتعاليم اليهودية ،

وزويمـــر أثــناء عمله فى البحرين كان يلقب نفسه بضيف الله والسكان يلقبونه بضيف الشيطان . وقد زار زويمر مناطق عديدة فى الجزيرة العربية ووضع توصياته للمبشرين . وعندما

⁽١) عبد الملك التميمي : التبشير في منطقة الخليج العربي • ص ٥١ .

⁽٢) أحمد عبد الوهاب : حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر – ص ١٦١ .

⁽٣) إبراهيم الجبهان : معاول الهدم والتدمير في النصرانية والتبشير – ص ١٣٦ .

استقرت أوضاع الإرسالية فى البحرين على أيدى زويمر ، تم افتتاح إرساليتين فى كل من عمان والكويت . ومن عمان انطلق المبشرون إلى إمارات الساحل ، حيث قام زويمر بجولتين فى الساحل الشمالي لعمان ودرس خلالها المناطق التى يمكن إقامة مراكز تبشيرية فيها ، ثم قام بعده الدكتور « بول هايسون » بجولة أخرى فى المنطقة لدراسة أوضاعها . بعد ذلك قامت الدكتورة « سارة هاوسمان » بإنشاء إرسالية تبشيرية تابعة للإرسالية الأمريكية فى مدينة النسارقة ، كما أنشا الدكتور « كيندى » إرسالية أخرى هى الإرسالية الإنجليكانية (بروتستانية) فى مدينة العين () .

لقد كانت جميع هذه الإرساليات تتخذ من تقديم الخدمات الطبية وبناء المستشفيات والمصحات مدخلاً لعملياتها التبشيرية ، هذا بالإضافة إلى تقديم الخدمات التعليمية عن طريق بنناء المسدارس الأجنبية والإشراف عليها . وقد كانت وسائل نشر المسيحية تتمثل في طباعة ونشر المطبوعات التبشيرية التي تقدف إلى التعريف بالمسيحية ، وترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة العسربية وطباعته وتوزيعه على المسلمين . هذا بالإضافة إلى الحوار مع المسلمين وإثارة القضايا المشبوهة حول الإسلام .

وقد استغل المبشرون مكانة السيد المسيح في القرآن وإجلال المسلمين له ولأمه مريم عليهما السلام كمدخل لإقناع المسلمين بالمسيحية ، كما ألهم استغلوا حالة التخلف والفقر التي كانت تعيشها منطقة الخليج العربي وحاجتها للتعليم والخدمات الطبية أسوأ استغلال ، فلم يكن الهدف من إنشاء المدارس والمستشفيات هو رفع المستوى التعليمي والصحى للسكان بقدر ما كان يهدف إلى استغلال هذه الوسائل في عمليات التبشير .

الفشل وتغيير الخطة

لو أردنا أن نتحدث عن منجزات الإرسالية العربية الأمريكية فى منطقة الخليج العربي فإنه ربما يكون من أبرز نتائج هذه التجربة ، هو أن عملها الذى غطى ما يقارب خمسًا وثمانين عامًا قسد فشل فى اجتذاب جماهير الأهالى فى المنطقة ، وبالتالى أخفق فى تحقيق أهدافه ، حيث كان عسدد معتنقى المسيحية ضئيلاً جدًا . ويمكن حصر الأسباب التى أدت إلى فشل هذه الإرسالية بالآتى .

⁽١) عبد الملك التميمي : التبشيري في منطقة الخليج العربي – ص ١٢١ .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٢٨٤.

١ - كسان الشعور الإسلامي قويًا بين سكان هذه المنطقة ، وذلك بسبب قربهم من الأماكن
 المقدسة ، وبسبب تأثرهم بالحركة الوهابية في ذلك الوقت .

- ٧ كان التنظيم القبلي بعاداته وتقاليده يقف عقبة في طريق وصول المبشرين لعقول الناس.
- ٣ لعببت الظروف الجغرافية دورًا مهمًا في هذا الفشل مثل صعوبة التنقل وارتفاع درجة
 الحرارة .
- خساء التطور الكبير الذى شهدته هذه المنطقة خلال السنوات الأخيرة ليقضى على آخر
 آمال المبشرين حيث لم تستطع الإرسالية الأمريكية بمستشفياتها ومدارسها مجاراة الخدمات
 الحكومية المتقدمة والتي تكلف مبالغ باهظة .

هـــذه الأســباب وغيرها دفعت أعضاء كنيسة الإصلاح إلى اتخاذ قرار فى عام ١٩٨٣ بوضـــع حـــد لعمل الإرسالية العربية الأمريكية وإغلاق المؤسسات التابعة لها رسميًا فى منطقة الخليج العربي .

إن قصة العمل التبشيرى فى منطقة الخليج العربى كما يقول عبد الملك التميمى فيها الكثير من الدروس ، فلقد اكتشف المبشرون أنه من الصعب إقناع الناس بتعيير دينهم ، كما تعلموا أيضًا أن موقفهم السابق غير مجد ، ويجب تبنى موقف أكثر مرونة والذى يعنى الوصول إلى أساليب جديدة للتعامل مع هؤلاء الناس ، ومن هنا جاءت فكرة التفاهم وإجراء الحوار مع المسلمين .

وفعلاً بدأ عدد كبير من أعضاء كنيسة الإصلاح فى الولايات المتحدة الأمريكية بالاهتمام بالحوار مع المسلمين ، حيث كان لفشل الإرسالية الأمريكية فى المنطقة أثر كبير فى إذكاء هذا النوع من الاهتمام .

فقرار كنيسة الإصلاح فى عام ١٩٨٣ بوضع حد لعمل الإرسالية العربية الأمريكية لم يكن استسلامًا أو هروبًا من الساحة ، بل هو نوع من المواربة والخداع لكى يصلوا إلى أهدافهم بطرق ووسائل جديدة ، لأن كل مؤسساقم القديمة كشفت وأخذ الناس حذرهم منها وخضعت لرقابة الحكومات ، هذا بالإضافة إلى ألها لم تستطع أن تقوم بالعمل المطلوب منها .

⁽١) المصدر السابق ك ٢٨٧ .

لذلك قام المبشرون بتغيير خططهم وبدأوا بالبحث عن أساليب جديدة للعمل فى المنطقة على أمل أن يؤدى الحوار مع المسلمين إلى تمهيد طريق العمل التبشيرى أمامهم من جديد ، ومسن هنا بدأوا يفكرون فى عرض الكتاب المقدس على المسلمين بطريقة أكثر جاذبية ، والتي تحستاج إلى مبشرين قادرين على تحقيق ذلك . فهناك كثير من المبشرين لا يزالون يخططون لمستقبلهم فى المنطقة من خلال تصور معين يقوم على ('):

- ١ الحسوار بين المسيحيين والمسلمين هام جدًا ، ويجب أن يكون هذا الحوار هو السائد
 ف التعامل مع المسلمين مستقبلاً .
- ٢ أن تكون العلاقات هي الأسلوب الأساسي في التعامل مع الناس حتى يمكن التغلب على
 تعصب الناس ، مما يمكن المبشرين من عرض آرانهم بسهولة .
- ٣ إن التصميم على السبقاء مهما كانت التضحيات ، هو الطريق الأكيد لإبقاء العمل
 التبشير ى حيًا .

هـذه هـى قصة التبشير فى منطقة الخليج العربى وما انتهت إليه رسميًا . ولكن إصرار المبشرين الأمريكيين على إبقاء العمل التبشيرى حيًا عن طريق استخدام وسائل وأساليب جديدة ، يحتم علينا التساؤل عما إذا كانت مناظرات السيد أحمد ديدات مع القساوسة والمبشوين الأمريكيين هى إحدى هذه الوسائل والأساليب الجديدة ؟ .

وتزداد شرعية هذا السؤال لعدة اعتبارات أهمها:

١ – أن القسس جسيمى سواجارت وغيره من القساوسة الذين يناظرهم السيد أحمد ديدات يتبعون الكنيسة البروتستانية الأمريكية أو ما تسمى بكنيسة الإصلاح ، والتي يعرف عنها وعن العاملين فيها نشاطهم الدائم وتعدد أساليبهم التبشيرية وإمكانياقم المادية الضخمة ، هـــذا بالإضــافة إلى أن هذه الكنيسة كان لها أعظم النشاط في منطقة الخليج العربي كما أسلفنا .

⁽¹⁾ المصدر السابق: ص ٢٩٩ وما بعدها.

- ٢ بعد إغداق مؤسسات الإرسالية الأمريكية فى منطقة الخليج العربى بقرار من كنيسة الإصداح فى عام ١٩٨٣ ، أعلن المبشرون البروتستانت ألهم سوف يلجأون إلى وسائل وأساليب جديدة لنشر أفكارهم ، فهل هذه المناظرات إحدى هذه الوسائل ؟ .
- ٣ موضوع مناظرة ديدات مع سواجارت وهو «هل الإنجيل كلام الله ؟ » سبق وعرض في بيروت على هيئة كتاب تبشيرى بعنوان (هل الكتاب المقدس كلمة الله حقًا ؟). «هذا الكستاب طسبع في الولايسات المتحدة الأمريكية عام ١٩٦٩ ، ثم طبع في بيروت في عام ١٩٧١ حيث كان يتم توزيعه على المسلمين ككتاب تبشيرى »(١). فهل هذه المناظرة تسسير في نفسس الطريق ونحو نفس الهدف وإن كان بأسلوب أكثر إثارة وجاذبية ؟ هذا ما سنوضحه .

⁽١) أحمد عبد الوهاب : حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر – ص ١١٥ .



الفَهَطْيِلُ الثَّانِي

أهداف التبشير في العالم الإسلامي

• الهدف الديني للتبشير

نشر الإنجيل: إعجاب السيد ديدات بالإنجيل نشر المفاهيم التبشيرية إثارة الشبهات حول الإسلام تشويه المفاهيم الإسلامية

• التبشير والاستعمار:

خلق فتنة بين المسلمين والمسيحيين في الدول العربية إثارة المسلمين العرب ضد إخوالهم المسيحيين العرب شغل العرب والمسلمين عن قضاياهم الأساسية



أهداف التبشير في العالم الإسلامي

للمبشرين أهداف كثيرة يسعون إلى تحقيقها من خلال عملهم فى العالم الإسلامى ، حيث يمكن حصر هذه الأهداف فى هدفين رئيسيين : الأول ذو طابع دينى ، والثانى ذو طابع استعمارى يخدم مخططات دولهم الاستعمارية ، وقد كانت المدارس الأجنبية وإقامة المستشفيات والمصحات ، بالإضافة إلى توزيع النشرات والمطبوعات التبشيرية من أهم وسائلهم لتحقيق هذه الأهداف . ولكن بدأ المبشرون يواجهون صعوبات كثيرة فى سبيل نشر أفكارهم التبشيرية بين المسلمين بوسائلهم السابقة ، وذلك بسبب انفضاح كثير من أساليبهم ومخططاقم التبشيرية وبسبب غياب السلطة الاستعمارية التى كانت توفر لهم عوامل النجاح فى عملهم . لهذا بدأ المبشرون فى اللجوء إلى وسائل وأساليب جديدة لتحقيق أهدافهم التبشيرية .

أولاً: الهدف الديني للتبشير

يتمثل هذا الهدف في محاولة إدخال المسلمين في الديانة المسيحية ، وذلك عن طريق نشر الإنجيل والمفاهيم التبشيرية بين المسلمين ، هذا بالإضافة إلى إثارة الشبهات حول الدين الإسلامي لتشكيك المسلمين في دينهم .

١. نشر الإنجيل :

يعد نشر الإنجيل بين المسلمين من أهم الأهداف التي يسعى إلى تحقيقها المبشرون ، ولذلسك فإلهم يقومون بترجمة الإنجيل وطباعته ونشره بكافة اللغات واللهجات . وقد كان المبشرون يواجهون صعوبات كثيرة في محاولتهم نشر الإنجيل بين المسلمين بوسائلهم السابقة ، ولكن مناظرات السيد ديدات مع القساوسة والمبشرين البروتستانت أتاحت لهم فرصة ذهبية لنشر الإنجيل على أعداد كبيرة من المسلمين من غير أي معارضة أو صعوبة .

(أ) إن المتنبع لمناظرات السيد ديدات المختلفة مع القساوسة والمبشرين ، سيلاحظ الكم الهائل من الآيات الإنجيلية التي تقال في هذه المناظرات على لسان السيد ديدات أو على لسان

مناظريه ، بحيث أصبحنا من خلال هذه المناظرات نستمع إلى أيات من الإنجيل أكثر من آيات القسرآن . فالاستشهادات والأدلة معظمها مأخوذة من الإنجيل بدون أى ذكر للقرآن. وهكذا فسإن هذا الوضع حقق للمبشرين هدفًا كبيرًا يسعون إلى تحقيقه ، ألا وهو عرض أجزاء كبيرة من الإنجيل على أكبر عدد من المسلمين بدون أى صعوبة .

ولكن ربما يقول البعض إن أجزاء الإنجيل التى يتم عرضها على المسلمين من خلال هذه المسناظرات ، سوف لا يكون لها أى تأثير على المسلمين لأن جميع المسلمين يعلمون أن الإنجيل محرف . ونقول لهؤلاء إن الذى حدث ليس إلا خطوة أولى لاستدراج المسلمين إلى مزيد من المسناظرات . وبالتالى إلى مزيد من الاستماع للإنجيل بدون أى تردد . ويكفى المبشرين كسبًا ألهم استطاعوا من خلال هذه المناظرات أن يتغلبوا على رفض المسلمين الدائم (الذى يسميه المبشرون تعصبًا) للاستماع أو الاطلاع على أجزاء من الإنجيل أو المناقشة في مثل هذه الأمور . فسالذى يقبل الاستماع للإنجيل اليوم ، سوف لا يتردد عن قراءته غدًا ، وهذا ما يسعى إليه المبشرون .

(ب) دعــــا السيد ديدات أكثر من مرة إلى قراءة الإنجيل بحجة الرد على أهل الكتاب ،
 وقد حملت بعض أقراله في طيالها دعوة مبطنة وغير مباشرة لقراءة الإنجيل .

فمسئلاً فى حديسته لجسلة السنور الكويتية قال السيد ديدات : «ثم لم ألبث أن رغبت فى الاطلاع على العهد القديم وعلى الإنجيل ، كنت أفعل ذلك على أن الله سبحانه يريد منى أن أفعلسه ، فهسو سسبحانه وتعالى طلب منهم ﴿ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴾ والقرآن يقول ﴿ اقْرَأُ ﴾ أدركت بعدها أن البرهان موجود عندهم إذًا ، وأن الحصول عليه يكون بقراءة هذه الكتب ، واشستريت نسخة مسستعملة من العهد القديم وبدأت بقراءها ، ثم اشتريت العهد الجديد وأصبحت أمضى الوقت من الحادية عشرة إلى الواحدة من كل يوم أحد فى الكنيسة (۱).

وأعـــتقد أن كلام السيد ديدات السابق واضح ولا يحتاج إلى تعليق ، فهو يدعى أن الله يحريد منه أن يقرأ الإنجيل ، ويدعى أيضًا أن البرهان موجود عندهم وأن الحصول عليه يكون بقراءة هذه الكتب . أى أنه يريد أن يقول للمسلمين ، إذا أردتم الحصول على البرهان الذى يثبت تحريف الإنجيل فاقرأوه ولا حرج عليكم في ذلك لأن الله يريد ذلك ، كما أن الله يقول

⁽١) راجع حديث السيد ديدات نجلة النور الكويتية – العدد ٩ £ .

﴿ اقْــرَأْ ﴾ ويقول ﴿ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴾ ولا مانع أيضًا من شراء العهد القديم والعهد الجديد والاطلاع عليهما والذهاب إلى الكنيسة لمناقشة القساوسة حول ما جاء فيهما .

(ج) إن إصرار السيد ديدات على تحدى سواجارت لقراءة جزء من سفر حزقيال شيء مقصود، ويوجد من ورائه هدف تبشيري ألا وهو دعوة غير مباشرة للمراهقين لقراءة الإنجيل. وثما يؤكد كلامي هو التبرير الغير منطقي والمغلوط الذي بور به السيد ديدات تجرؤ سواجارت على قراءة هذا الجزء من السفر . فقد سأله مندوب مجلةالنور الكويتية بقوله : « تحديت القس ســـواجارت في المناظرة أن يقرأ نص الفقرة ٣٢ من (حزقيال) على الملأ مقابل ١٠٠ دولار لما تحتويه من عبارات وكلمات فاحشة ففعل .. كيف تفسر ذلك ؟ » رد السيد ديدات بقوله : « أنسا أعسرف بأن مثل هذا الأمر محوج وصعب خاصة على العرب(') ، وبالفعل فقد جاءني طالب عربي وسألنى كيف سمحت لسواجارت أن يقرأ من الأناجيل وأعطيته ١٠٠ دولار على ذلك ؟ وأراد هذا الطالب أن يقرأ نفس النص ، ولكني قلت له أنت من الشرق الأوسط ، وهذا صعب عليك ، أنت تعلمت الإنجليزية التي تمكنك من دخول الجامعة هنا وتحصيل العلوم التكنولوجية المطلوبة ، أمنا تعلم الإنجليزية بلهجتها العامية وتعابيرها الخاصة ذلك يحتاج إلى وقــت طويل ، لأن فى الإنجليزية معان مختلفة للفظة الواحدة باختلاف اللهجات ، ولو مر القارىء المبتدىء بالإنجليزية على هذه التعابير فلن يكتشف إلا معناها المباشر فقط ، وسيخفى عـــليه المقصد الحقيقي لها ، وكذلك فعل سواجارت . تجرأ على قراءة هذا النص باللغة القديمة لكـــثير من الكلمات فيه ، لأن هذه اللغة غير معهودة ولا متداولة في الإنجليزية اليوم ، خاصة وأنه كان يقرأ بسرعة ٦٠ ميلاً في الساعة وبدون توقف ، ولكنه عندما وصل إلى مقاطع كانت بلغة واضحة ومكشوفة ، أمسك عن المتابعة ووضع الكتاب (الإنجيل) بجانبه »(٢٠) .

هذا هو تبرير السيد ديدات لتجرؤ سواجارت على قراءة هذا الجزء من السفر ، فالسيد ديدات يستحدث عن اللغة القديمة التي كتب بها هذا السفر وكأنه كتب في العصر الحجرى وليسس في عام ١٦١١ كما قال السيد في المناظرة (٢٠) . وربما نسى السيد ديدات ثناءه الكبير

 ⁽١) مادام ديدات يعرف أن هذا الأمر محرج للعرب ، فلماذا كرر دعوته لسواجارت لقراءة هذا السفر ؟ .
 (٢) راجع حديث السيد ديدات نجلة النور الكويتية – العدد ٩ ٤ .

⁽٣) راجع السيد ديدات في كتابه (هل الإنجيل كلمة الله ؟ » تحت عنوان « الفتاتان تضاجعان أبيهما : « اقرأ سفر التكوين ، الفصل التاسع عشر وضع خطًا تحت السطور الداعرة ، ولا تتردد في ذلك ، فإن الكتاب المقسدس الذي تملكه سيكون بمثابة كنسز في يد أبنائك ! » . ص ١٦٧ . وأعتقد أن كلام السيد ديدات السابق واضح ولا يحتاج إلى تعليق .

على نسخة الملك جيمس من الإنجيل لسهولتها وصياغتها البارعة ... إلخ والسيد ديدات يتحدث وكأن الناس لم يشاهدوا المناظرة التي ترجمت إلى العربية كأفضل ما تكون الترجمة .

أمسا قول السيد ديدات بأن سواجارت كان يقرأ بسرعة ، ٦ ميلاً فى الساعة فهذا ليس لأن سسواجارت ورع ومهذب ويخجل من قراءة هذه الكلمات الفاحشة ، بل لأن سواجارت يريد أن يعرض أكبر قدر ممكن من هذا السفر على السامعين .

أما قول السيد ديدات بأن سواجارت توقف وأمسك عن المتابعة عندما وصل إلى مقاطع كانت بلغة واضحة ومكشوفة ، فهذا هراء وتخريف لأن الجميع شاهدوا المناظرة ، وشاهدوا كيف أن سواجارت كان في قمة نشوته حيث كرر أكثر من مرة سؤاله للسيد ديدات بقوله : «هـل تريد المزيدة ؟ .. هل تريد المزيد ؟ » ثم يتابع قراءته ، فأين التوقف عن متابعة القراءة السيد ديدات . وأعتقد أن هذا التبرير الغير منطقي والمغلوط الذي قاله السيد ديدات يؤكد أنه كان على علم بالهدف من قراءة هذا الجزء من السفو ، وإلا لماذا المغالطة والمراوغة ؟ .

(د) يدعو السيد ديدات في أحد كتبه وهو كتاب (الصلب) من يريد ترجمة هذا الكتاب إلى أى لغة أخرى ، أن يحصل على نسخة من الإنجيل بتلك اللغة حتى يستطيع اختيار المصطلحات الصحيحة للعبارات الإنجيلية وحتى يبتعد عن الترجمة الحرة (١٠). إلى هذه الدرجة بلغ حرص السيد ديدات على الإنجيل فهو لم يضع أى شرط لمن يريد الترجمة أو نشر الكتاب إلا شرط المحافظة على ترجمة المصطلحات الإنجيلية بصورة صحيحة.

وأعـــتقد أن المقصــود مــن ذلك ليس الذى ينوى الترجمة أو نشر الكتاب ، بل القراء العــادين ، لأن المـــترجم الذى ينوى القيام بمثل هذا العمل يعرف واجبه جيدًا وما تمليه عليه الأمانة العلمية ، ولكن السيد ديدات يريد أن يقول للقارىء العادى : إنه إذا أردت أن تفهم مدلولات العبارات الإنجيلية جيدًا فقم بمراجعة الإنجيل .

⁽¹⁾ انظر غلاف كتاب « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء » لأحمد ديدات .

٢ ـ إعجاب السيد ديدات بالإنجيل:

بعد هذا العرض لدعوات السيد ديدات المباشرة وغير المباشرة لقراءة الإنجيل فإننا سوف لا نستغرب إذا وجدنا السيد ديدات يثنى على نسخة الملك جيمس من الإنجيل ويبدى بما إعجابًا شديدًا جعله يخصص لها جزءًا طويلاً من مناظرته مع سواجارت .

فقد تحدث السيد ديدات طويلاً عن نسخة الملك جيمس من الإنجيل ، وذكر ثناء وتقدير العلماء على هذه النسخة فقال : « بالطبع سوف أكون غير جدير بالقيام بواجبي إذا إنا لم أقرأ عيكم ذلك الثناء والتقدير ، الأخ سواجارت متيم بنسخة الملك جيمس ، وأنا كذلك ، وكل استدلالاتي التي أقدمها سوف اقتبسها من رواية الملك جيمس ، أنا أحب لغتها – ولا أعرف هل يحب السيد ديدات لغتها القديمة أم الجديدة ؟ – ثم ذكر السيد ديدات ثناء مراجعي نسخة المسلك جيمس عليها ، فقال : « إن نسخة الملك جيمس اصطلح على وصفها – ولأسباب المسلك جيمس عليها ، فقال : « إن نسخة الملك جيمس اصطلح على وصفها – ولأسباب وجيهسة – باعظم الآنسار الأدبية في النثر الإنجليزي ، وقد عبر منقحوها عام ١٨٨١م عن إعجاهم بسهولتها وجلالها ونفاذها وصياغتها البارعة المشرقة وبموسيقية تراكيبها ولباقة إلى المناعة لذى الشعوب الناطقة بالإنجليزية ، وقيل عنها نحن مدينون لها بديون لا تحصى ، الشعوب الساطقة بالإنجليزية والأمريكان والكنديون والبريطانيون وأناس كثير مثلى اتخذوا الإنجليزية لفستهم القوميسة .. هكذا كان ثناؤهم ، وإذا أراد عالم مسلم أن يعبر عن مثل ذلك الثناء للقرآن .. فلن يأتي بأفضل منه (١٠) .

هكذا لاحظنا أن السيد ديدات متيم مثله مثل سواجارت بنسخة الملك جيمس ، بل إن ديدات يفوق سواجارت في أنه يجب لغتها ولأسباب وجيهة ، كما أن السيد ديدات مدين لهذه النسخة بديون لا تحصى (٢) وقد بلغ به الإعجاب والتقدير لهذه النسخة إلى درجة كبيرة جعلته يقار في بالقسر آن ، ويدعى بأنه لا يمكن لأى عالم مسلم إذا أراد أن يثني على القرآن أن يأتي بأفضل من ثناء الإنجيل على نسخة الملك جيمس التي يقولون عنها إلها من أعم الآثار الأدبية في النثر الإنجليزي (١)

⁽١) راجع نص المناظرة في مجلة النور الكويتية – العدد ٥١ – ٥٤ .

⁽٢) بلغ إعجاب السيد ديدات بالإنجيل إلى درجة أنه أقسم به في كتاب «صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء» حيث قال في رده على أحد المبشرين: وحق الإنجيل إنني لم أذكر ذلك .

⁽٣) سنوضح موقف السيد ديدات من تحريف الإنجيل ، لاحقًا .

كيفية استخدام « عتاد الجهاد »

فى أتون معارك الحرب الصليبية المعاصرة التى تدور رحاها فى عالم اليوم^(۱) ، أطلق العالم المسيحى صاروخاً من طراز (أسكُود بضم الكاف أو فتحها ، أى أنهم أطلقوا العنان للكتاب المقدس المسيحى صاروخاً من طراز (أسكُود بضم اللغات المختلفة الموجودة بالعالم ، لقد طبعوا بالفعل ونشروا كتابهم المقدس للعرب وحدهم فى خمسة عشر مخطوطاً مقدساً ، فى خمس عشرة لهجة ؛ وتتضح هذه الحقيقة تمام الوضوح على الصفحة التالية حيث قدمنا صورة ضوئية لنص مقدس معين مطبوع ومنشور ، هو هو ذات النص بخمس عشرة لغة ولهجة من لهجات العالم العربى وحده ، ذلكم أيها السادة هو د الإنجيل ذو الألسنة الكثيرة .

وسيمكنك هذا الكتاب الصغير عندما يكون في متناول يدك أن تعترض مسار صاروخهم من طراد واسكوده بصاروخ مضاد من طراز وباتريوت الولتحقيق هذه الغاية من الضروري أن تقوم ببعض الجهد .

وأول شيء يلزمك هو أن تحصل على نسخة من الإنجيل ، ثم قم بلصق وتثبيت نسخة من هذا الكتيب (عتاد الجهاد) بالغلاف الداخلي للكتاب المقدس ، ثم استخدمها كفهرس . وتصفح هذا الفهرس الذي قمت بتثبيته ، ثم .. في الخطوة الثالثة اختر موضوعاً من موضوعات الفهرس.

ولنفترض كمثال على سبيل إيضاح طريقة استخدام هذا الكتيب أنك قد تصفحت واخترت موضوع نكاح المحرمات من الأقارب . إذ إنك قد وجدته بصفحة ١٣ من الكتيب المستخدم كفهرس الكتاب المقدس ، لقد وجدت كلمة INCEST ضمن عناوين هذه الصفحة الثالثة عشرة من الكتيب . استحضرمعنى نكاح المحرمات من الأقارب كاصطلاح فقهى في ذهنك كما هو الحال بالنسبة للنكاح المحرم بكل الشرائع بين الأب و.... على سبيل المثال .

إنك ستجد تحت عنوان: نكاح المحرمات من الأقارب INCEST إشارة إلى سفر التكوين (أول أسفار التوراة أو العهد القديم) ١٩: ٣٣-٣٥ (أى الأصحاح التاسع عشر من سفر التكوين بالجمل رقم ٣٣، ٣٤، ٣٥). راجع الجمل المشار إليها في مكانها المشار إليه ثم ضع تحتها خطا بالقلم الأحمر أو ضع عليها اللون الأحمر الخفيف. واكتب بالهامش العلوى للصفحة بالقلم الأحمر: « النكاح بين أب وابنتيه ». واكتب بالهامش السفلي لذات الصفحة المواضع الآخرى بالإنجيل التي تتصل بذات الموضوع مثل: « النكاح بين أم وابنها »: سفر التكوين ٣٥: ٢٢ ثم اذهب إلى الجملة ٢٢ من الأصحاح الخامس والثلاثين من سفر التكوين وضع خطاً إحمر تحتها

⁽۱) لا غرابة ولا غزُو (لم تتوقف الحروب الصليبية ضد العالم الإسلامي بانتهاء هجوم النصاري على بلاد الإسلام بالشام ومصر إبان العصور الوسطى ، ولكنها مستمرة ، ولقد ازدادت ضراوتها في أيامنا الراهنة بما لا يدع مجالاً لريب . (المترجم) .

ثم اكتب أيضًا المواضع الأخرى مثل: سفر التكوين ٣٨: ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، وضع خطًا تحت هذه الجمل باللون الأحمر وهكذا كما سبق بيانه بالحالتين السابقتين. وهكذا تستطيع أن تواجه أي غارة يقومون بشنها مستخدمين الإنجيل كسلاح رئيسي لها

سُلُ المبشر المسيحى المنصرعندما يقترب منك ، سله عن تعريضه للنكاح المحرم بين اقرب الأقارب كالأب وبناته ، او الأم وابنها ، أو الأخ واخته ، وسله عن رايه فيه . ساعده بشرح حرمته كما تعرفها ثم اطلب منه أن يفتح إنجيله الخاص به ، واطلب منه أن يقرأ الجمل التي سبق لك وضع اللون الأحمر عليها أو تحتها . وضع اللون الأحمر عليها أو تحتها . سلهم عما إذا كانت أية عبرة أو عظة يمكن استنباطها من إدراج مثل هذه المعلومات بالإنجيل أو الكتاب المقدس .

How to use this COMBAT KIT

In the current cruside, the Christian world has lauricand their "coud" [The Holy fible] in two thousand different languages, for the Arabs alone they have published their Holy longrams in 1 to different scopes and dialects. This is theirly shown on the upposite page, a Leproduction from their Book — The Faces in course longues.

This menual will enable you to convent the Christian scool into a "Patriot Missile?" To achieve this, a large exercise is expected of you.

The lifts string you must do is to get your own copy of the Bible, then paste or give this bogster arise the mode front Cover of your Bible. Use it at an Index. The second step is to thomse through the Index Tardfy select a copic.

The first subject under the heading INVEST refers to Concess 19:13-35. Familiariza yourself with the veries Endiron he renziolitis a RED pen. On the top of the approximation in RED — 19:0037 RETWEEN FATHER AND DAUGHTERS. As the Bottom of the outer page write the page number of the mask reference in your hide section of Concess 19:12. On that page write on top — 20:16.7 RETINEEN AUGHTER AND IRAN and dicte the verse again in RED, at the bottom of that page write the page number of the rest reference, i.e. Cancers 18:15-18. Find the verses and cricle them in RED, and complete the exercise is in cases 1 and 2 above That you are led to confirm any Miller Thumper.

Ask the missionary, when approached, the definition of the word [MCD7] Belo them with an explanation. Ask them to take their own Bible and make them READ the series. Querion them as to the moral of the story. There a morel Solitivi motion.

Do similar exercises with extrements take "MUMDAYAND - Moni-Use a CREEN sent for hearthgs and exching For the authors "CONTRADICTIONS" are a TELON marker that you can be extraown cooper coded. Build every ready for one against if will be on missionaries.

2

سيتضح أنه لا توجد عبرة(١) ولا عظة . وهكذا يثبت ويتضح أن الكتاب المقدس كتاب غير أخلاقي .

ثم انهج هذا النهج بالنسبة للموضوعات الأخرى مثل: محمل في مستخدماً قلم كتابته باللون الأخضر. وبالنسبة للموضوعات الدالة على « التناقض CONTRADICTIONS » استخدم قلماً كتابته صفراء اللون، وهكذا يمكنك أن تحصل على نسخة خاصة بك من الكتاب المقدس ذات شفرة منظمة جاهزة لمواجهة أباطيل المشرين المسيحيين.

⁽۱) أية عبرة وأية عظة في قول الإنجيل ، الكتاب المقدس ، عن ابنتى سيدنا لوطر علايه السلام : د فسقتا اباهما خمرا في تلك الليلة ودخلت البكر واضطجعت مع أبيها ، (سفر التكوين ۱۱ : ۳۳) ألم يكن سيدنا لوط عليه السلام نبيا من أنبياء الله ؟ أهذه سنة تُتبع ؟ ولو كان ذلك قد حدث حقاً وَوَقَعُ لنبي ، فماذا عساه أن يقع ويحدث للناس الماديين من غير الأنبياء ؟ لماذا مثل هذه الإثارة الجنسية في كتاب يزعمون أنه كتاب مقدس ؟ والصورة التي يقدمها القرآن الكريم لسيدنا لوط عليه السلام صورة مشرقة لائقة تنهى عن الفاحشة ، وإذ عصاه قومه وأصروا واستمروا في ممارسة الفاحشة ، دمدم عليهم ربهم بذنبهم فسواها . (المترجم)

٣ ـ نشر المفاهيم التبشيرية :

ربحا كان عرضا السابق ليس إلا محاولة لتوضيح هدف واحد من الأهداف الدينية للمبشرين ألا وهو محاولة نشرالإنجيل بطريقة جديدة ، ولكن هناك أهدافًا أخرى يسعى المبشرون لتحقيقها مثل نشر المفاهيم التبشيرية بين المسلمين ، وقد حوت مناظرات السيد ديدات ومحاضراته على كثير من هذه المفاهيم .

(أ) حوت مناظرات السيد ديدات مع سواجارت وغيره من القساوسة على كثير من المفاهيم التبشيرية مسئل القسول بسأن الخلاص لا يتم إلا بالإيمان بالسيد المسيح، وأن المسيح هو صاحب المعجزات، وأنه ابن الله وغيرها من الأقوال التي جاءت على لسان سواجارت في المناظرة.

(ب) من المعلوم بأن المفاهيم التبشيرية التي صدرت عن سواجارت وغيره سوف لا يكون فا تأثير كبير على المسلمين، ولكن الخطورة تكمن فى الأقرال التي صدرت عن السيد ديدات. فم شاطرته مع سواجارت على السؤال التالى : « ما هو قول المسلمين فى حقيقة أن الناس يتم شفاؤهم باسم المسيح ؟ » بقوله : « ليس لدى أى تردد فى قسبول هذه الظاهرة ، لأن ذلك يحدث فى الهندوسية والإسلام وديانات كاذبة » . وقد بينا فى السابق خطأ هذه الإجابة من وجهة النظر الإسلامية ، ولكن المهم الآن هو أن هذه الإجابة هى نفس الإجابة التي يحاول المبشرون إقناع المسلمين بها ، وكلنا شاهدنا القصة الطويلة التي قالها سواجارت فى المناظرة عن الشخص الذى أصيب بمس من الجن ولم يشف الإباسم المسيح . كما أن المبشرين حاولوا كثيرًا نشر هذا المفهوم وإقناع المسلمين به ،

فعلى سبيل المثال « أنشأ نفر من المبشرين مستوصفًا فى بلدة الناصر فى السودان ، وكانوا لا يعالجون المريض أبدًا إلا بعد أن يحملوه على الاعتراف بأن الذى يشفيه هو المسيح . وفى الحبشة كانت المعالجة لا تبدأ قبل أن يركع المرضى ويسألوا المسيح أن يشفيهم »(') .

⁽٤) د. مصطفی خالدی ، د. عمر فروخ : التبشير والاستعمار فی البلاد العربية – ص ٦٢ .

وقد تكررت محاولات المبشرين لنشر هذا المفهوم فى مناطق كثيرة من العالم الإسلامى . وأهمية نشر هذا المفهوم لدى المبشرين تنبع من أن اعتراف المريض بأن الذى يشفيه هو المسيح، يعنى اعتراف المريض بأن المسيح هو الله أو هو ابن الله ، لأن الذى يشفى المريض هو الله تبارك وتعالى ، وبذلك يكون المبشرون قد حققوا أعظم أهدافهم التبشيرية بإقناع المسلمين بأن المسيح هو الله أو ابن الله عمارض مع أصل العقيدة الإسلامية .

(جـــ) فى محاضرة السيد أحمد ديدات فى جامعة الإمارات أورد حديثًا على لسان الله تبارك وتعالى يقول فيه: « إن المسيح صلب ، وإن الله لم يخلصه من الصلب ، بالإضافة إلى قوله تعالى إن المسيح هو ابنه » ، وقد عرضنا لهذا الحديث فى السابق .

٤ ـ إثارة الشبهات حول الإسلام :

يحاول المبشرون نشر الديانة المسيحية بين المسلمين عن طريق نشر الإنجيل والمفاهيم التبشرية ، ولكنهم من خلال تجاربهم الطويلة أدركوا استحالة ارتداد المسلم عن دينه مهما كانت وسائلهم بارعة ، وقد اعترف القس «صموئيل زويمر » بهذه الحقيقة فقال : « إن الذين دخلوا مسن المسلمين حظيرة المسيحية لم يكونوا مسلمين حقيقيين ، لقد كانوا أحد ثلاثة : إما صغير لم يكن له من أهله من يعرفه ما هو الإسلام ، وإما رجل مستخف بالأديان يبغى الحصول على قوت يومه وقد اشتد به الفقر وعزت عليه لقمة العيش ، وآخر يبغى الوصول الى غاية من الغايات الشخصية » " . هذه النتيجة التي توصل إليها المبشرون جعلتهم يرسمون خططهم ويبنون آماهم على أساس زعزعة عقيدة المسلم وتشكيكه بدينه ، وخلق فجوة بينه وبسين أصوله الإسلامية العريقة . وقد عبر القس زويمر عن رأيه الصريح في أعمال المبشرين البروتسستانت حين اعترف بأن للتبشير في البلاد الإسلامية ميزتان : ميزة هدم ، وميزة بناء . ويعنى بالمدم انتزاع المسلم من دينه إلى الإلحاد . ويعنى بالبناء تنصير المسلم إن أمكن . يقول زويمر مخاطبًا المبشرين : « لا ينبغى للمبشر المسيحي أن يفشل أو أن ييأس ويقنط عندما يجد أن مساعيه لم تثمر في جلب كثير من المسلمين إلى المسيحية ، ولكن يكفى أن يجعل الإسلام يخسره مسلمين بذبذبة بعضهم ، عندما تذبذب مسلمًا وتجعل الإسلام يخسره تعتبر ناجحًا أيها المبشر مسلمين بذبذبة بعضهم ، عندما تذبذب مسلمًا وتجعل الإسلام يخسره تعتبر ناجحًا أيها المبشر المسيحى ، يكفى أن تذبذبه ولو لم يصبح هذا المسلم مسيحيًا » "" .

⁽١) أحمد عبد الوهاب : حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر – ص ١٦١ .

⁽٢) عبد الله التل : جذور البلاء – ص ٢٠٥ .

وهكذا أصبح التشكيك في الإسلام وإثارة الشبهات حوله من أهم أهداف المبشرين لزعزعة ثقة المسلمين بدينهم .

ولسو تأملنا مناظرة السيد ديدات مع سواجارت فإننا سنجد ألها حوت على كثير من الشبهات التي أثارها سواجارت التي قدف إلى تشكيك المسلمين بدينهم مثل:

- (أ) همكم سواجارت على نظام تعدد الزوجات فى الإسلام عندما قال : « الإسلام يبيح أربع زوجــات وأنا أقول أن المسيحية تبيح زوجة واحدة ، ولذلك اصطاد أفضلهن من أول قذيفة $\mathbf{x}^{(1)}$.
- (ب) ادعـــى ســواجارت أن القرآن حرف عندما قال : « بعد وفاة محمد كان يوجد عدد لا بأس به من نسخ القرآن المتداولة والتي لم تستقر بعد ، وصدرت تعليمات من العلماء بخصوصـــها بحيث أن الخليفة عثمان أمر بتوحيد النصوص » ، ثم قال : « إن عثمان أمر زيـــد بـــن ثابت بتصحيحها متى كان ذلك ضروريًا ، ثم قال : إن عثمان أمر أن تحرق المصاحف الأخرى » .
- (جـــ) ادعى سواجارت أن القرآن منقول عن التوراة عندما قال : «كم هي النصوص الكثيرة التي انتحلت من الخرافات والأساطير اليهودية ».
- (c) ادعـــى ســـواجارت بوجود تناقض فى القرآن حين قال : « إن التناقضات والمنازعات الموجودة فى كلمة الرب موجودة فى القرآن أيضًا » .
- (ه) هَكم سواجارت على بعض الحدود الإسلامية مثل حد السرقة وحد شرب الخمر فقال : « لا نستطيع السيطرة على الطبيعة بقطع يد إنسان . إن المرء لا يمتنع عن شرب الخمر بسبب خوفه من قطع يده أو أصبعه أو أنفه » .
- (و) حاول سواجارت التقليل من قيمة سيدنا محمد على عندما قال : « إن رجلاً أصيب بمس من الجن فدعا إليه باسم محمد أن اخرج منه فلم يخرج ، ثم دعا له عدة مرات باسم محمد أن اخسرج مسنه فلم يخرج .. ثم دعاه باسم المسيح أن اخرج منه .. فخرج بقدرة الإله القدير » .

هــــذه بعض النماذج من الشبهات الكثيرة التى أثارها سواجارت فى المناظرة والتى لم يرد عــــليها الســـيد ديـــدات ، وحتى عندما رد على بعضها رد عليها ردًا خاطئًا أو ردًا يشكك المسلمين أكثر فى صحة هذه الشبهات وقد عرضنا لبعض ردود السيد ديدات هذه .

⁽١) راجع نص المناظرة في الملاحق.

كما أن السيد ديدات خلال مناظراته ومحاضراته أثار كثيرًا من الشبهات حول الإسلام على لسان المبشرين والمستشرقين من غير أن يرد عليها ، فمرة يقول عن الرسول ﷺ أنه كتب كتابًا عظيمًا ، ومرة يقول إنه كان رجلاً عبقريًا ، ومرة أخرى يصفه على لسان أحد المبشرين بالجهل (معاذ الله) ، وغيرها من الشبهات التي عرضنا لنماذج منها سابقًا('').

وأود أن أوضح أن كل هذه الشبهات باطلة ، ولا أساس لها من الصحة ، وإن دلت على شيء فإنما تدل على حقد مروجيها وسوء نيتهم ، وقد رد على مثل هذه الشبهات وغيرها كثير مسن العلماء المسلمين الأجلاء ردودًا عظيمة تعتبر بحق من مفاخر العلماء المسلمين في عصرنا الحاضر ، وذلك بسبب اعتمادها على الحجة الدامغة والأسلوب المنطقى الذي لا يترك أي مجال للشك في العقيدة الإسلامية (٢).

٥ ـ تشويه المفاهيم الإسلامية :

يهدف المبشرون إلى تشويه المفاهيم الإسلامية ، وذلك لخلق نوع من عدم الانسجام في السرؤية الإسسلامية العامسة لكافسة الأمور ، ثما يؤدى إلى بلبلة الأفكار وازدياد الخلاف بسين المسلمين ، وقد ساهمت إجابات السيد ديدات الضعيفة والخاطئة في مناظراته ومحاضراته في تحقيق هذا الهدف .

ثانيًا: التبشير والاستعمار

من الواضح أن الأهداف السابقة للمبشرين تميزت بطابعها الديني البحت ، ولكن توجد هسناك أهداف أخرى للتبشير لا علاقة لها بالدين وإن اتخذت الدين ستارًا لها ، وهي خدمة الأهداف الاستعمارية . حيث يجمع كثير من الباحثين على وجود ارتباط قوى بين التبشير والاستعمار الغدوي . فالتبشير كان ولا يزال دعامة مهمة من دعامات الاستعمار وأداة مسن أدواته ، وقد كان الاستعمار ولا يزال يقدم الدعم المادى والمعنوى للمبشرين ويقوم بحمايتهم وإزالة الصعاب من أمامهم .

⁽١) توجـــد هـــناك كـــثير مـــن المواقع على الإنتونت تقوم بمهاجمة الدين الإسلامي وتتخذ من عناوين كثير من مناظرات السيد ديدات مدخلاً لذلك .

⁽٢) راجع على سبيل المثال كتاب « شبهات النصارى وحجج المسلمين » للشيخ محمد رشيد رضا ، وكتاب « الإسسالام ديسن العسلم والمدنية » للإمام محمد عبده ، وكتابات الأستاذ أنور الجندى والشيخ يوسف القرضُاوى وغيرهما من المفكرين والعلماء المسلمين .

يقسول سسعيد عبد الله حارب: «إن ارتباط التنصير بالاستعمار يكاد يكون عضويًا . فقسد مهسسدت السلطات الاستعمارية لنشساط التنصير ووفرت له الحماية والأمن والدعم المسادى والمعنوى »() ويضيف: «إن كثيرًا من مبشرى القرن التاسع عشر كانوا يتحركون بعقسلية صليبية ، وكانوا استعماريين يقومون بدور مزدوج فى التبشير وخدمة مخططات دولهم الاستعمارية ، لقد كان المبشرون هم الرواد الأوائل للاستعمار الثقافي الغربي فى عالمنا الإسلامي وبلادنا العربية بشكل عام ومنطقة الخليج بشكل خاص »() . ويقول على عبد الحليم محمود : «كسان التبشير هسو الخطوة الأولى الستى مهدت للاستعمار ومكنته من الاستيلاء على بلاد المسلمين وتسخير أرضها وخيراها وكثير من أبنائها لحدمة الأغراض السياسية والتبشيرية معسا »() ويقسول باحث آخر : «إن التبشير الديني نفسه شعار للتبشير التجارى والسياسي وأسساس متين للاستعمار ، ولنذكر دائمًا أن أكثر الفتن الداخلية فى الشرق من دينية وسياسية واجتماعية إنما قام بها المبشرون الذين استأجرهم الاستعمار »() .

وإذا كان التبشير مرتبطًا كل هذا الارتباط بالاستعمار الذى يسعى للسيطرة على ثروات الشعوب العربية والإسلامية ، فإن أمريكا نفسها هى أكثر الدول الاستعمارية طمعًا فى منطقة الخليج العربي بوجه خاص والوطن العربي بوجه عام .

والمبشرون في محاولتهم تحقيق الأهداف الاستعمارية لدولهم ، كانوا ولازالوا يتعاونون مع أى جهة من أجل تحقيق أهدافهم ، فتعاونوا مع كثير من الأقلبات في البلاد الإسلامية لإضعاف المسلمين ، كما تعاونوا مع بعض الفرق الضالة كالبهائية والقاديانية كما حدث في الهند وغيرها من الدول الإسلامية .

وفى محاولتنا معرفة الأهداف الاستعمارية للتبشير لا يجب أن نغفل عن التعاون الوثيق بين المبشرين البروتستانت بالذات وبين الصهيونية العالمية ، حيث أصبح هؤلاء المبشرون مثابرون عسلى خدمة الحركة الصهيونية ودولة إسرائيل ، انطلاقًا من إيمالهم بخرافات ونبوءات توراتية مسزيفة ، وقد عرضنا لموقف سواجارت من دولة إسرائيل وكيف أنه يقول : « إن الله يبارك

 ⁽¹⁾ سعيد عبد الله حارب : منطقة الخليج العربي أمام التحدى العقدى – ص ٧٠ .

⁽٢) المصدر السابق ص ٧١ .

⁽٣) على عبد الحليم محمود : الغزو الفكرى وأثره في المجتمع الإسلامي المعاصر – ص ١٦٥ .

⁽٤) د. مصطفى خالدى ، د. عمر فروخ : التبشير والاستعمار فى البلاد الإسلامية – ص ٣٤ .

الذين يباركون إسرائيل ويلعن لاعنيها .. إن أمريكا قوية لأها تقف بجانب إسرائيل »(') .وهذا السندى يقوله سواجارت ليس إلا نقطة في بحر ثما يقوله ويفعله المبشرين البروتستانت من أجل خدمة دولة إسرائيل وأهدافها التوسعية في المنطقة العربية (') . إذًا فإن الأهداف الاستعمارية للمبشرين البروتستانت تصب في مجريين أحدهما لخدمة دولهم الاستعمارية والآخر لخدمة الصهيونية العالمية ودولة إسرائيل .

ولما كان التعاون وثيقًا جدًا بين كل من أمريكا وإسرائيل فإنه سوف لا يكون هناك فرق بين الأهداف الموجهة لخدمة إسرائيل ، لأن الدولتين لهما نفس الأهداف والأطماع تجاه أمتنا العربية والإسلامية . فما هي الأهداف التي يمكن أن تحققها هذه المناظرة للاستعمار الغربي بوجه عام وللصهيونية العالمية بوجه خاص ؟ .

١ ـ خلق فتنة طائفية بين المسلمين والمسيحيين في الدول العربية :

يسعى الاستعمار والصهيونية العالمية إلى خلق الفرقة والتشتت فى صفوف الأمة العربية ، وذلك عن طريق إثارة الفتن الطائفية بين المسلمين والمسيحيين من أجل اتخاذ هذه الفتن ذريعة للتدخل فى الشئون الداخلية للدول العربية بالزعم بأن هدفهم حماية الأقليات المسيحية ، كما أهمه يهدفون من وراء إثارة هذه الفتن إلى إضعاف الدول العربية حتى يسهل عليهم السيطرة والمستحكم فى مصيرها . وقد اتبع الاستعمار الغربي هذا الأسلوب قديمًا وحديثًا فى محاولته السيطرة على الأمة العربية .

يقول برناند لويس « الواقع أن إلحاق المنطقة العربية بالغرب لم يكن ممكنًا إلا عن طريق تفكيكها وتجزئتها ، ولو أعطيت لأى سياسى فى العالم مسألة يسألونه فيها أن يسعى إلى إلحاق المنطقة العربية بالغرب ، لما اختار غير الأسلوب الذى اختاره الغرب فعلاً ، وهو تفكيك المنطقة بسالفتن الطائفية والتفتيت الاجتماعى والثقافى ، وافتعال الخصومات والفروقات ، وتوسيع مواطن الاختلاف والمبالغة فى إبرازها . وليس من شك فى أن من يسعى إلى هذا يجزنه مشهد السلام بين الطوائف ويسعده اندلاع التقاتل بينها ، ولعل من يستبعد دور الغرب فى إشعال فتيل هذا التقاتل هو واحد من اثنين ، خادع أو مخدوع »(٢) .

⁽١) جريدة الخليج : العدد ٢٩٥٧ .

 ⁽۲) راجع في ذلك كتاب (الصليبيون الجدد : الحملة الثامنة - دراسة في أسباب التحييز الأمريكي والبريطاني
 لإسرائيل) للمؤلف - الناشر - مكتبة مدبولي .

⁽٣) فكتور سحاب : من يحمى المسيحيين العرب ؟ – ص ٥٧ .

ولــو تتبعنا مناظرات السيد ديدات مع القساوسة والمبشرين البروتستانت ، لوجدنا ألها أعدت بطريقة تمدف إلى خلق فتنة طائفية بين المسلمين والمسيحيين فى الدول العربية بأسلوبين مختلفين .

١ ـ عن طريق إثارة المسيحيين العرب ضد إخوانهم المسلمين :

مــن المعــروف أن بعض الدول العربية بها كثير من المسيحيين مثل مصر وسوريا ولبنان وفلسطين والأردن والعراق والسودان وغيرها . وهؤلاء المسيحيون عرب أولاً وأخيرًا ، وهم يعتزون بعروبتهم ، وأثبتوا على مر التاريخ أن انتماءهم لهذه الأمة ليس محل نقاش أو تساؤل .

وقد حاول الاستعمار قديمًا وحديثًا التسلل إلى صفوفهم بشتى الوسائل والطرق لإجبارهم عسلى مساعدته فى تنفيذ مخططاته الاستعمارية ، ولكنه فشل فى أغلب الأحيان . ولكن جاءت هـذه المسناظرات لتوفر لأعداء الأمة العربية والإسلامية فرصة ذهبية لإثارة أحقاد المسيحيين العسرب على إخواهم المسلمين وذلك بالقول لهم : إنكم أيها المسيحيون لازلتم تصرون على انتمائكم العربي وإخلاصكم لهذه الأمة ، وبالرغم من ذلك فإن المسلمين يجرحونكم ويسفهون كتبكم ومعتقداتكم . وطبعًا أعداء العروبة والإسلام سيستغلون هذه المناظرات لإثارة مشاعر الإخسوة المسيحيين ضد إخواهم المسلمين . وسيحاولون تجنيد الكثير منهم لأغراضهم الدنيئة خلق الفرقة والتشتيت فى الوطن العربي .

ألا يكفى مساحدث فى لبنان ليكون درسًا « للعرب جميعًا » . إن الطائفية البغيضة الموجدودة فى لبسنان لها جذورها التاريخية والتي يمكن لأى دارس الاطلاع عليها . إلها نشأت وترعرعت فى ظل الاستعمار الغربي ومؤسساته التبشيرية ، وذلك عن طريق إثارة الأحقاد بين المسلمين والمسيحيين بالدس والمؤامرات والتزييف وافتعال المشاكل ، ولازالت بعض الدول الغربية وأمريكا وإسرائيل ، على رأس من يغذون هذه الطائفية ، وهذا هو حال لبنان ، حرب مدمرة لم تبق على شىء ، وخطر التقسيم ونشوء دول طائفية ، وخطر التدخل الأجنبي وأخطار أخرى تتهدد الأمة العربية .

ومما يؤكد أن هذه المناظرات تهدف إلى خلق فتنة طائفية بين المسلمين والمسيحيين هو ذلك الانتشار السريع لشريط مناظرة ديدات مع سواجارت ، فى كثير من البلاد العربية التى هما أقسليات مسيحية مثل مصرولبنان والأردن وغيرها . وقد تنبهت السلطات المصرية لهذا

الخطسر فقسامت الأجهزة الرقابية بمنع دخوله إلى مصر ، كما أصدر كل من وزيرى الإعلام والمداخلية المصريين قرارين بمنع تداول هذا الشريط بسبب الفتنة التي سيتسبب في حدوثها بين المسلمين والمسيحين (١٠٠٠).

وربما يقول البعض إن منطقة الخليج العربي لا توجد بها أقليات مسيحية عربية ، وبالتالى فسلا خوف من حدوث فتنة طائفية في هذه المنطقة . ولكن الذي يقول هذا الكلام يجب ألا ينسى أن هناك كثيرًا من المسيحيين العرب والأجانب الذين يعملون في هذه المنطقة والذين يشرفون على كثير من المناصب الحساسة . هذا بالإضافة إلى وجود كثير من الخادمات المسيحيات اللاتي لا يخلو منهن بيت من البيوت . ويكفى أن نشير إلى كيفية استغلال العاطفة الدينية عند الخادمات لإقناعهن بالقيام بعمليات تجسس أو عمليات تبشير وتشويه لأفكار أطفالنا الذين تركناهم في أيدى الخادمات حتى أصبح تعلقهم بالخادمات أكثر من تعلقهم بأمهاهم و آبائهم ، وهنا سيكون تأثير الخادمات كبيرًا جدًا على الأطفال الذين لا يعرفون حقيقة منا يقال لهم . هذا بالإضافة إلى ما يمكن أن يقوم به بعض الأجانب من أعمال تلبية لمطالب معينة قد تطلب منهم ، سواء بالتجسس أو أي أمر آخر يخدم مصالح المبشرين للاستعمارية ، وذلك عن طريق استغلال عواطفهم الدينية لإقناعهم بالقيام بمثل هذه الأعمال .

٢ ـ عن طريق إثارة المسلمين العرب ضد إخوانهم المسيحيين العرب .

حــوت مــناظرات الســيد ديدات على كثير من الأمور التي يمكن أن تزيد من أحقاد المسلمين العرب على إخوالهم المسيحيين العرب مثل:

(أ) أجرى السيد ديدات عدة مناظرات مع القس أنيش شروس الذى يقال عنه إنه عربى من أصل فلسطينى ، وقد كان ملفتًا للنظر تلك الدعاية الضخمة التى قام بها السيد ديدات للسترويج لمسناظرته مع هذا القس المأجور ، هذا بالرغم من أن السيد ديدات أجرى عدة مسناظرات ولم يسمع عنها أحد ، مما يدل على أن اختيار هذا الشخص بالذات لمناظرة ديدات شيء مقصود . الهدف منه الإساءة إلى المسيحيين العرب بوجه عام والفلسطينيين بوجه خاص ، لأنه قجم هذا القس المأجور على الإسلام سيترك أثرًا سيئًا في نفوس المسلمين عسلى إخوافهم المسيحيين العرب بوجه عام وعلى الفلسطينيين بوجه خاص ، المسلمين على إخوافهم المسيحيين العرب بوجه عام وعلى الفلسطينيين بوجه خاص ، الأسماء على خلق فتنة طائفية بين المسلمين والمسيحيين . (سسنوضح هذا الأمر فيما بعد) .

⁽١) راجع جريدة الاتحاد الإماراتية الصادرة بتاريخ ١٢ / ٢ / ١٩٨٨م .

No News from the Pope, So We Make a Final Effort!

A letter has been despetched by the offices of Islamic Propegation Centre International for a final bid to clinch e public meeting between Ahmed Deedat and His Hollness, the Pope at the Vaticen. This meeting would be of great significance to the followers of the two mighty faiths — Islam and Christianity. Our readers will be informed about further developments



صَاحِبُ القداسَة ' يُلاعِبُ المسْلمين الغمضية «المنسّلة»



البابايؤحنابول الثاني

أصبح من المسسلمية. أنّ المبّ إالعالى عَالَم نفسانى قديربيل والأعظم دهاءًا ودب لوياسسية وشهرة بين بابوات الأمدة المسيحية ، إبنه يحرص على إسعادال جيع ، فلايكا ويحط على أرض حتى يقبل ترابحا ويسم معليها وبهايت المتسلاة عند للسلمين هى الصلة ب ين العبد ودبه والسسجود ذروتها ، فعا أن ديرى المشسلم هذا المتصرف ، حتى تغسم و الشعبادة ويغلن إنّ المبّ الملم ببقعلية المُنطوة واحدة للنطق بالشهادة . لا إلى الالله الإالمة محمّد رسول الله - بل إنّ هلفذا المستجود

In response to great demand from the Arab world we had to undertake translation and printing of tens of thousands of the pamphlat "His Hollness Plays Hide and Seek with the Muslims".



VIDEO NEWS !!!

A further two video titles have been released:

- "Missionary Inroads" (at the Maldive Islands).
- "Jesus (p.b.u.h.) Beloved Prophet of Islam" (at Tuscon, Arizona).

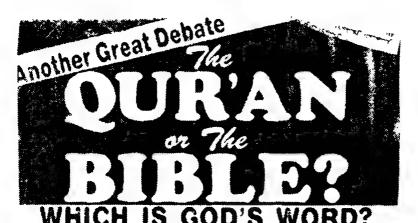


PLEASE PHONE, CALL OR WRITE TO:

ISLAMIC PROPAGATION CENTRE

3rd FLOOR, BINLADIN CENTRE, 124 QUEEN ST, DURBAN 4001, SOUTH AFRICA P.O. BOX 2439, DURBAN 4000, SOUTH AFRICA

PHONE: (027-31) 3060026/7; TELEX: (095) 621815 IPCI SA; FAX: (027-31) 3040326





AMMED DEEDAT MUSLIM SCHOLAR OF THE CHRISTIAN BIBLE - R.S.A.



DR. ANIS SHORROSH
MASTER OF DIVINITY
CHRISTIAN ARAB FROM U.S.A.

NATIONAL EXHIBITION CENTRE BIRMINGHAM U.K.

SUN. 7 AUG. '88 AT_2.30 p.m. SHARP!

ALL FAITHS AND DENOMINATIONS WELCOME

ALL QUESTIONS ANSWERED
ALL SEATS FREE — NO COLLECTION
SPECIAL ACCOMODATION FOR LADIES

العشران من المكستاب المعتدس من أيهما كلام الله ؟ تمية بهناؤة الكيف الوستقام في برسخيام بالملكة المترة بيند وبين الكتر الهيس شروش ما مبتدي اللاصرت وهرسند المصارف الديدودات في السابع منذ المسطعة معدام . تعيم اللحقة الاستاسي المديدات محاصرة في القاعة المعلقة بنا ويا الوصل بدي

ع تمام الساعة المناسنة والنصف من مساء الينم؟ ١٩٨٨ / ٣٠٩ ليقوق عامق - بدا المحاصد مرجب جميع الأيسلة - بدر يوجد مكان خاص للسيأت وذنك بالتعابات ميما للمنة المشكافية بناوي الوجل المداض

ISLAMIC PROPAGATION CENTRE INTERNATIONAL
BINGA DIN CENTRE 124 QUEEN STREET DURBAN 1001 R.S.A.
PHONE (827-31) 3060026/7 TELEX 621615 IPCI S.A. FAX (027-31) 3070170

صادرة شريط مناظرة ديدات وسويجارت

فی متحسسون اتفاهرهٔ به الانجاب علمت دالاتحاب ان زیری الاعلام وانداخلیهٔ فی بصر اصدرا از اجمهار به شریط المفاهرهٔ انظیار ویوبیهٔ به انداعیهٔ الاسلامی احمد دیدات وانقس ویجارت ویکارت رکی مدر وریز الساحتیهٔ

> ها طرح بسب بنه وووووووووو 4 اللاتحال - ع

س الابن لمقديد

(ب) في إحدى مناظرات السيد ديدات مع القس أنيس شروس ، قال هذا القس : «إن هناك مسا بين ، ، ، ، ، • ، • ، • نصراني عربي يحولون أسماءهم سنويًا إلى أسماء إسلامية (۱) . وقد قام السيد ديدات بترديد هذا القول والاستدلال به في إحدى لقاءاته الصحفية عندما حاول الرد على منتقديه ، حيث أعلن ألهم نصارى يختبئون بأسماء إسلامية . ولا يخفى على أحد ما في هذا القول من خطورة بالغة ، لأنه يعني توجيه قمة الخيانة والتآمر وعدم الولاء لأغلب المسيحيين العرب ، لألهم يندسون في صفوف المسلمين من أجل الكيد والتآمر على الدين الإسلامي . وبالطبع سيؤدى ذلك إلى التشكيك في ولاء المسيحيين العرب لأمتهم العسربية التي عاشوا في ظلالها أكثر من تسعة عشر قرنًا كانوا خلالها أبناء بارين لأمتهم فحساربوا بجسوار إخواله م المسلمين ضد البيزنطيين والصليبيين قديمًا والاستعمار الغربي والصهيونية العالمية حديثًا .

إن مسئل هسذه الأقسوال الكاذبة التي جاءت على لسان القس شروس والسيد ديدات سستؤدى لو صدقها المسلمون إلى ضياع الثقة المتبادلة بين المسلمين والمسيحيين العرب ، ليحل محلها الشك والريبة وعدم الثقة ، مما سيكون له أسوأ الأثر على التعايش والتلاحم بين المسلمين والمسيحيين في وطنسنا العسربي ، والذي كان مضرب المثل حتى قال اللورد كرومر : « إنه لم يلحظ في مصر فارقًا بين مسيحي ومسلم سوى أن أحدهما يصلى لله في كنيسة والآخر يصلى لله في مسجد » .

إن الاستعمار الغربي والصهيونية العالمية يحاولان دومًا القضاء على التعايش السلمى بين الطوائــف المختــلفة في الدول العربية ، وذلك عن طريق افتعال المشاكل وزرع بذور الشك وعدم الثقة بين المسلمين والمسيحيين .

ولا أعرف كيف يقوم السيد ديدات بترديد مثل هذه الأقوال الكاذبة التي وردت على لسان أحد المبشرين المأجورين ، والذي يعلم السيد ديدات أكثر من غيره أن جميع أقواله وأعماله إنما موجه للكيد للإسلام والمسلمين . فهل يعقل أن يقوم المبشرون بكشف أوراقهم أو أوراق من يستعامل معهم بحذه السهوة ؟ وهل الحاخام أنيش شورس مورس إلى هذه

⁽١) راجع حديث السيد ديدات لمجلة البلاغ الكويتية - العدد ٩٨.

 ⁽٢) اتضح أن القس أنيس شروس ليس فلسطينيًا ، بل يهودى عاش فى فلسطين ثم هاجر إلى أمريكا ، واندس فى صفوف المبشرين من أجل الكيد للعرب والمسلمين . راجع مجلة المختار الإسلامى عدد ٤ .

الدرجــة عــلى مصلحة المسلمين والإسلام في الدول العربية ، ولذلك يقوم بتحذير المسلمين العرب من الخطر الذي يعيش في وسطهم ؟ .

٣ ـ شغل العرب والمسلمين عن قضاياهم الأساسية :

يسعى الاستعمار والصهيونية العالمية إلى شغل الغرب والمسلمين بأمور وقضايا لا تحت بأى صلة لمشاكلهم الحقيقية والتحديات التي يواجهولها ، وذلك من أجل تجهيلهم وإبعادهم عن التفكير بقضاياهم المصيرية الملحة والأخطار التي تتهددهم من كل اتجاه .

ففى وقت تعيش فيه الأمة العربية الإسلامية أشد محنها قسوة فى التاريخ ، بما تعيش فيه من تشتت وفرقة ، وتبعية وجهل وتخلف وحروب مدمرة . جاءت هذه المناظرات متناسية كل هده الأمور والمشاكل التى يعانى منها العرب والمسلمون ، لتشغل الناس بأمور حسمت منذ أربعة عشر قرنًا وقال فيها القرآن كلمته الأخيرة والتى ليس بعدها كلام .

جاءت فى وقت تتربص فيه الأخطار بمنطقة الخليج العربى من كل اتجاه ، فالحرب المواقية الإيسرانية كسانت قد دخلت عامها الثامن بما شهدته من تصعيد خطير لحرب المدن والسفن ، حيث كانت مياه الخليج فى ذلك الوقت أشبه ما تكون بقطعة متحركة من السفن الحربية بكافة أنواعها وأشكالها وأعلامها . جاءت فى وقت جاوز فيه العدو الصهيوبى فى طغيانه وجرائمه ضد شعب فلسطين ولبنان ، ضاربًا عرض الحائط بكل القرارات والمواثيق الدولية . فى هذا الوقت بسالذات جاء السيد ديدات ليروج لمناظراته مع القساوسة والمبشرين من غير أن يلتفت لأى مشكلة من هذه المشاكل . ولو أنه التزم الصمت المطبق من غير أن يحاول إثارة الفتن والأحقاد بسين العرب بعضهم البعض ، بالإضافة إلى دفاعه عن اليهود وتمسحه بهم ، لتلمسنا له بعض العلم . ولكنه جاء حاملاً فى جعبته وصايا أبناء عمومته اليهود وتوجيها هم حول التعايش السلمى بين العرب والمهود ، وأن اليهود أقل خطرًا من المبشرين على العرب والمسلمين ، لأن الميهود أسهل إقناعًا من غيرهم لو استعملنا معهم الطريق السليم .

جاء السيد ديدات حاملاً فى جعبته أحقاد اليهود ومؤامراقم القديمة الجديدة على العروبة والإسسلام ، حيث إن السيد ديدات لم يقتصر هدفه على إثارة الفتنة والخلاف بين المسلمين والمسيحيين العسوب ، بل إنه دس سموم الفرقة بين العرب أنفسهم عن طريق ترويجه لبعض الأقسوال المسزيفة عن بعض الشعوب والزعماء العرب . فالملك حسين يساعد المبشرين ، ولم

ينقذنا من شدره إلا أبناء عمومتنا اليهود ، والحكومتان المصرية والسودانية تتغاضيان عن الإذاعات التبشيرية . والسعودية الأرض فيها مهيأة أمام الأعمال التبشيرية ، وأنيس شروس العربى الفلسطيني يتهجم على الرسول رضي وعلى القرآن الكريم ، والعرب يملأون حى سوهو في لندن مع المومسات وفي صالات القمار والبارات .

وتصور كيف يمكن أن تؤدى هذه الأقوال المزيفة التي روج لها السيد ديدات ، إلى خلق الفــرقة والتشتت في صفوف أبناء الأمة العربية الواحدة . وإن شاء الله سنوضح هذه النقطة وغيرها عند حديثنا عن القاديانية وارتباطبها بالاستعمار والصهيونية .

البَّالِبُّالِثَّالِثِ أحمد ديدات والقاديانية



الفَهَطْيِكُ الْأَوْلِ

القاديانية : نشأتها وتطورها وارتباطها بالاستعمار والصهيونية

غلام أحمد ـ حياته ونشأته :

الظــروف التى نشأت فيها القاديانية : مقاومة المسلمين للحكم البريطاني - محاولة الإنجليز للقضاء على مقاومة المسلمين - فشل جهود أحمد خان .

• ظهور غلام أحمد على ساحة الدعوة الإسلامية :

مــناظرة المبشرين - كتاب براهين أحمدية (جواز المرور) - عقيدة المسيح الموعود والاســـتعمار البريطانى - مسألة نزول المسيح كما وردت فى المصادر الإسلامية - بعض الأحاديث الواردة فى نزول المسيح .

• المشاكل وحلولها:

مسالة نزول المسيح عيسى بن مريم شخصيًا - مسألة ختم النبوة - مسألة نزول المسيح بدمشق - مسألة الرداءان الأصفران - مسألة المنارة البيضاء .

غلام أحمد في خدمة الإنجليز:

إلغاء الجهاد - الدعوة إلى طاعة الإنجليز - شغل الجهود الإسلامية عن المطالبة بالاستقلال - إثارة الفتن - غلام أحمد من صنع الإنجليز وغرسهم - تعاون المبشرين مع غلام أحمد .

- القاديانية بعد غلام أحمد : شعبة قاديان شعبة لاهور نشاطهم
- القاديانية في خدمة الحركة الصهيونية ودولة إسرائيل:

تأسيس المركز القادياني في فلسطين - التعاون بين القاديانيين ودولة إسرائيل .



تعرض السيد ديدات الاقامات عديدة مصدرها مسلمون من جنوب أفريقيا ، يتهمونه فيها بالقاديانية وبالترويج الأفكارها من خلال كتبه ومناظراته ومن خلال ترجمات القرآن التي يقسوم بنشرها(۱) . وقد ووجه السيد ديدات بهذه الاقامات في أكثر من مناسبة ، ولكنه نفاها وادعسي أن مروجيها نصارى أو واقعون تحت تأثير نصراني . كما أنه قام بتجديد إسلامه أكثر من مرة ، وأصدر شهادة يشهر بها إسلامه كرد على هذه الاقمامات(۱) . وقد كان ملفتًا للنظر ذلك التسناقض السذى وقع فيه السيد ديدات في رده على الأسئلة التي طرحت عليه بشأن القاديانيسة في جسنوب أفريقيا ، حيث إنه في أحد اللقاءات الصحفية أشار إلى وجود طائفة قاديانيسة في جسنوب أفريقيا ، وفي لقاء آخر نفي ذلك ، كما أنه في رده لم يوضح جهوده في التصدى لنشاطهم هناك .

فقد سأله مندوب مجلة النور الكويتية بقوله (٢): « أثار قرار المحكمة العليا في كيب تاون مسن العام الماضى بمنح القاديانية صفة الإسلام ، جدلاً كثيرًا وضجة كبيرة . ما حجم هذه الطائفة في جنوب أفريقيا ، وما مدى التأثير الحقيقي لها هناك ؟ » .

فرد السيد ديدات بقوله: «أما بخصوص الحكم القضائى فقد نجحوا فعلاً فى الحصول على اعتراف بألهم مسلمون، وهم فى الحقيقة على الكفر، ومواقفهم العدائية من الإسلام والمسلمين معروفة. ولكن الذى حدث هو أن المسلمين ذهبوا إلى المحكمة لمقاضاة هؤلاء، وفى الحقيقة زعماؤنا يحتاجون إلى الحكمة والفطنة، لألهم ذهبوا ليثبتوا أن القاديانية هى نحلة غير مسلمة أمام محكمة من غير المسلمين. كيف فؤلاء أن يميزوا بين المسلم ومنتحل الإسلام، وأبى لهم أن يفصلوا فى هذا الموضوع؟.

لقد نجسح القاديانيون فى تضليل المحكمة وصدر الحكم القضائى لصالحهم ، وهنا قاطع المسلمون المحكمة واعترضوا على النتيجة ، وكان عليهم فى عرف القضاء الذى احتكموا إليه أن يقبلوا بنتيجسته ، أما حجم هذه الطائفة فى جنوب أفريقيا فقليل جدًا فى عدده ، لكنهم يسببون على الدوام مشاكل للمسلمين ، وذلك بمحاولاتهم جلب الناس إلى معتقداتهم على ألها هى الإسلام ، مما يترك أثرًا مغلوطًا بين النصارى والهندوس ، ويخلق اقتناعًا عند الكثيرين منهم بأن القاديانيين مسلمون بحق »(1) .

⁽١) أنظر الملاحق .

⁽٢) أنظر الملاحق .

⁽٣) مجلة النور الكوينية – العدد ٤٩ – أكتوبر ١٩٨٦ .

⁽٤) يجــب أن نلاحــظ أن الســـيد ديدات من خلال كلامه السابق ، لم يشارك المسلمين فى جهودهم الرامية إلى كشف حقيقة القاديانية ، حيث قال : « المسلمين ذهبوا .. زعماؤنا يحتاجون إلى الحكمة والفطنة لألهم ذهبوا .. وهنا قاطع المسلمون المحكمة .. وكان عليهم .. أن يقبلوا » .

مركز الدعوة الإسلامية

(عالي)

اشهار

أنا / أحمد حسين ديدات ، زئيس مجلس الدعوة الإسلامية ، أشهد هنا أمام الله ، وأنا في كامل الأهلية التامة للشهادة :

أن لا إله إلا الله

محمد رسول الله

إننى (أؤمن) أن محمداً ﷺ ، هو النبي والرسول الخاتم وأنه لا نبي ولا رسول بعده .

إنني (أؤمن) أن ميرزا غلام أحمد القادياني ما هو إلا دجَّال وكافر.

إننى (أؤمن) أن أولئك الذين يقبلونه كنبى أو رسول أو مجدد أو حتى أنه رجل عظيم ، إنهم كافرون وخارجون عن حظيرة الإسلام .

إن كتابى الصلب CRUCIFIXION OR CRUCIFICTION يحوى كلمة أخيرة (الخاتمة) توضح موقفى فيما أعتقده من عودة المسيح مرة ثانية .

إن مركز الدعوة الإسلامية لم ينشر مطلقًا ولم يوزع ولم يبع (الترجمة الكافرة للقرآن الكريم) لمحمد أسد .

أسأل الله أن يحمينا من مروجى الإشاعات المتاجرين ومن يعضون من الخلف ومروجى الفساد .

أحمد ديدات

Islamic Propagation Centre International

SIG FLOOR SAYANI CENTRE CIII. GREY & QUEEN STS. DURBAN 4001 SOUTH AFRICA PHONE: 1031) 3060026/3060017 .F.O. BOX 2439 DURBAN 4000 .BOUTH AFRICA TELEX: 6-21818 SA

1987/07/23 26 ZIL QADAH 1407 A.H.

Witte for Free Copies of Chales in Islam

Creatificate
CreatificTiON?

nd : Beauchure

×

leve you visited the Largest Monque in the Sputhern

Menever yeu en In Durben pleese phone 3060027

and make an appointment for a

REE GUIDEO TOUR

LIVE TALKS ON CASSISTE TAPES

ISLAMIC VIDEO TAPES VHS & BETAMAX



DECLARATION

I AHMED HOOSEN DEEDAT President of ISLAMIC PROPAGATION Centre hereby declare before Allah that I subscribe totally and fully to the SHAHANDA -

LAA ILAAMS IILALLAAMU MUHAMMADUR RASOOLULLAH. لَاالَ الْآالِثُ اللّٰهُ عُمَدُ رَسُوْلُ اللّٰهِ

There is no god except ALLAR and MURAMMAD is the Messenger of ALLAR

I believe that Mehammad (FRE) is the last and final project and messenger. There will be no Ragool or Rebes after him.

I believe that MIRZA GRULN ARRED of CADIAN was an IMPORTER and a FAAFIR.

I believe that all those who accept him as a Nabec, Rascal, A Reformer or even as a great man are KAMFIR and cuit of the Fale of Islam.

My book Crucifizion or Crucifiction has an "APTENGED" which clarifies the position of my belief in the second coming of Jesus, (FBUP)

The Islamic Propagation Centre has never published, promoted, distributed or hold. AS D'S translation of the Quran.

May Allah save up from rumour - monrering, backbilling and spreading foliationed.

A 1 or hat is left - 4 mag. - (1 mag. 16 14 mag. 16 145)

سلسلة حوادث سيدو لعام ١٩٦٠ ونشرة

جديدة لترجمة القرآن الإفريقية المرفوضة وعرض منشورات أخرى ديدات لا يهرب فقط بل يزيد من تحديات القاديانية الأحمدية للإسلام في جنوب أفريقيا

يطلق ديدات على مركزه الإسلامي المزعوم اسم مركز الدعوة ، ولكن تساؤلات المسلمين حول الأحمدية – القاديانية قد بلغت ذروتها وتصاعدت خلال السنتين الأخيرتين في كيب تاون مما أحرج ديدات ومركزه للإدلاء بكلمة تدين المعتقدات الأحمدية القاديانية ، ولكن ديدات ومركزه لم يدليا بأي تصريح يشجب ميرزا غلام أحمد القادياني ، نبي قاديان المزعوم ، الحقيقة أن ديدات لم يفعل أي شيء يشد أزر مجلس القضاء الإسلامي في كيب تاون ، كما أنه لا يساعد في تأسيس وترسيخ جمعية العلماء التي كانت تحارب خطر الأحمدية القاديانية . بل إنه عمل على تقوية الأحمدية من جهة أخرى بنشره الترجمة الحالية لترجمة القرآن الإفريقية التي تدعم وجهة النظر القاديانية القائلة بأن النبي عيسي (المسيح) قد مات ا

لقد انتقلنا بقرائنا إلى عام ١٩٦٠ حيث قام أحد الأحمديين المدعو: داود سيدو بتحد لمناظرة علنية مع ديدات في كيب تاون ، وقد قبل ديدات التحدى وملاقلاته في تلك المناظرة ، ثم استأجر داود سيدو قاعة مدينة غليمور في اثلون .

فيما بعد دعى ديدات الكتب المجلة (زاد المسلم) وتسلم كتابين هامين عن القاديانية الفهما الميرزا غلام أحمد نفسه للرد على داود سيدو في المناظرة العامة التي تجرى في كيب تاون . وعلى كل حال فقد أظهر ديدات فتوراً واضحاً تجاه الأمر رغم موافقته على المناظرة ولم يذهب إلى المناظرة في قاعة غليمور بمدينة اثلون بل اقتصرها على منزل السيد محمد سالى في شارئيمونت بمدينة كاب .

SYDOW EPISODE OF 1960 AND RECENT PRINTING OF OBJECTIONABLE AFRIKAANS QUR'ANTRANSLATION AND OTHER PUBLICATIONS SHOW...

DEEDAT HAS NOT ONLY BEEN RUNNING AWAY FROM, BUT ALSO AIDING THE AHMADI/QADIANI CHALLENGE TO ISLAM IN SOUTH AFRICA

Deedat calls his so-called ISLAMIC Centre as a Propagation Centre, but while the AHMADI-QADIANI vs MUSLIMS question was at its height in Cape Town for the last 2 years, Deedat and his so-called "ISLAMIC" Centre hardly said one word against the AHMADI-QADIANI beliefs, nor Deedat and his "PROPAGATION" Centre uttered a single word to condemn Mirza Ghulam Ahmad Qadiani, the PSEUDO PROPHET of Qadian. In fact Deedat did not do anything to strengthen the hands of the MUSLIM JUDICIAL COUNCIL of Cape Town, neither did he help the JAMI-ATUL ULAMA Natal and the Jamiatul Ulama of the Transvaal, who were all fighting the Ahmadi-Qadiani menace. On the other hand Deedat DID strengthen the hands of the Ahmadis/Qadianis by recently printing an Afrikaans translation of the Qur'an that promotes the Ahmadi/Qadiani beliefs that Nabi Isa (Jesus) is DEAD!

We take our readers to the year 1960 when an Ahmadi, one Dawood Sydow, openly challenged Deedat for a Public Debate in Cape Town. Deedat accepted the Sydow challenge and agreed to meet Dawood Sydow for a public debate. Dawood Sydow then hired the GLEEMOOR TOWN HALL in Athlone as a venue.

Subsequently, Deedat called at the office of the MUSLIM DIGEST and borrowed 2 important Qadiani books written by Mirza Ghulam Ahmad himself to counter Dawood Sydow, the Ahmadi, in the Public Debate at Cape Town. However, after accepting Dawood Sydow's challenge to a Public Debate, Deedat appeared to have got cold feet. Deedat did not turn up for the Public Debate at the GLEEMOOR TOWN HALL in Athlone and in fact took refuge in Mr. Salie Mahomed's house in Claremont, Cape.

JULY to OCT, 1986

THE MUSLIM DIGEST

Page 67

وفى لقاء آخو مع مجلة البلاغ سأله مندوبها بقوله : « بحكم جذورك الهندية لا شك وأنك واجهت كيثيرًا من معتنقى المذاهب الهدامة والتى أجمع علماء المسلمين على تكفيرها (كالقاديانية والبهائية) . كيف ينظر السيد ديدات إلى هذه المذاهب ؟ وهل فكر فى دراستها ومناظرةا لكى يسهم فى تطهير الصف المسلم من الداخل ؟ »(۱) .

رد السيد ديدات على ذلك بقوله: « إن اهتماماتي تختلف عن اهتمامات أولئك الذين يسكنون في الشرق الأوسط ، فلا وجود للقياديانية أو البهائية أو الشيعة في جنوب أفريقيا حيث أسكن وأعيش ، ولكن هناك النصرانية والتبشير . وهكذا فإن معركتي الأساسية مع المسيحيين الذين يطرقون على بابي كل يوم وتضطري الظروف للتعامل معهم » .

من خلل ردود السيد ديدات السابقة يتضع لنا التناقض الواضع في كلامه ، فمرة يقر بوجود طائفة قاديانية في جنوب أفريقيا ، ومرة ينفى ذلك ، كما أنه من خلال ردوده لم يوضح جهوده في مكافحة القاديانية هناك ، بل إنه طالب المسلمين بقبول الحكم القضائى الذي كسبه القاديانيون .

فى الصفحات التالية سنحاول بحث علاقة السيد دديات بالقاديانية ، ومدى صحة الاتمام الموجه ضده ، حيث سنلقى فى البداية الضوء على القاديانية ، نشأتما ، وأهدافها وارتباطها بالاستعمار والصهيونية ، ثم سنقوم بمقارنة ذلك بما يقوم به السيد ديدات من نشاط وما يسعى إلى تحقيقه من أهداف وما يروج له من أفكار .

القاديانية نشأتها وتطورها وارتباطها بالاستعمار والصهيونية

ظهرت الحركة القاديانية فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر فى شبه القارة الهندية ، حيث شغلت هذه الحركة ولازالت الأمة الإسلامية بأفكارها ونشاطها حينما تنفرد بالدعوة باسم الإسلام فى هذه المناطق . وصاحب هذه الدعوة الضالة هو الميزرا غلام أحمد الذى ادعى أنه مصلح ومجدد ، ثم مهدى ومسيح موعود ثم ادعى أنه نبى ورسول .

⁽١) مجلة البلاغ الكويتية – العدد ٩٨١ – تاريخ ١٩ / ٢ / ١٩٨٩ .

حياته ونشأته :

ولد الميزرا غلام أحمد في مدينة قاديان عام (١٨٣٩ أو ١٨٤٠) في إقليم البنجاب لأسرة غنية من أصحاب الأملاك ، والتي كان يعرف عنها إخلاصها وولانؤها للمستعمر الإنجليزي . فقد حد كان والده الميزرا غلام مرتضى من أخلص أصدقاء الاحتلال الإنجليزي ، ومن الذين خدموه متواطئين معه ضد مصلحة بلادهم (١٠٠٠).

تـــلقى غلام أحمد تعليمه فى مدينة قاديان ، حيث درس المنطق والفلسفة والعلوم الدينية والطــب القـــديم وتعلم الفارسية والعربية ، وقد كان الاتجاه الدراسى لغلام أحمد مرتبطًا منذ الـــبداية بشىء من الشعوذات والادعاءات ، ولعل ذلك كان بسبب تأثره بوالده الذى كان يعمل - إضافة إلى الطب - عرافًا دجالاً ، وكان غلام أحمد يفتخر بأنه تعلم علم التنجيم من والده .

تزوج غلام أحمد لأول مرة في عام ١٨٥٣ – ورزق ولدين هما سلطان وفضل ، ثم تزوج مسرة أخرى في عام – ١٨٨٤ – من زوجة أخرى يسميها القاديانيون بأم المؤمنين وهي التي أنجبت له سائر أولاده وأبرزهم خليفته الثاني الميزرا بشير الدين محمود(٢) .

اشتغل غسلام أحمد فى بداية حياته موظفًا عموميًا ، حيث حصل فى عام ١٨٦٤ على وظيفة فى محكمة حاكم المديرية فى مدينة سالكوت ، وبقى فيها حتى ١٨٦٨ حيث استقال من وظيفته ليوجه اهتمامه إلى الدراسات الدينية وإلى العمل فى خدمة البعثات التبشيرية المسيحية السبق توسمت فيه شخصيًا تجعله مخلب قط لسياستها التبشيرية فى الهند ، فجعلت منه شخصية محبوبة فى محيط المسلمين وألفت حوله المريدين (٢٠) .

أول ما ظهر غلام أحمد بدعوته ، كان كرجل داعية عندما أعلن فى عام ١٨٨٤ أنه مجدد الإسلام ، حيث استند فى ذلك على قول الرسول ﷺ : « إن الله يبعث فى هذه الأمة كل مائة سنة رجلاً يجدد لها أمر دينها » فاعتبر نفسه رجل المائة الأخيرة . وعندما بلغ غلام أحمد سن الأربعين ، اعى بداية هبوط الوحى عليه حيث قال : « إنه دخل على الرسول ﷺ فى حجرة

⁽١) يكشف غـــلام أحمـــد في أحمـــد كتبه ، عن عمالة عائلته للإنجليز فيقول : « لم تبخل عائلي ولم تضن ، ولن تبخل ولن تضن بدماء أبنائها في خدمة مصالح الحكومة الإنجليزية أبدًا » ترياق القلوب – ص ١٥ .

⁽٢) د. أسعد السحمراني: البهائية والقاديانية - ص ١٣٦.

⁽٣) د. أحمد عوف : القاديانية ، الخطر الذي يهدد الإسلام - ص ١٣٦ .

فقال له الرسول: ما هذا الذي بيمينك يا أحمد ؟ فنظرت فإذا كتاب بيدى اليمنى ، وخطر بقلبى أنه من مصنفاتى ، فقلت ، يا رسول الله اسمه قطب: فقال: أربى كتابك القطبى - وبينما أنا في هاذا الحيال فإذا الميت جاءين حيًا وهو يسعى ، وقام وراء ظهرى وفيه ضعف كأنه مان الجائعين ، فألقى الله على قلبى أن الميت هو الإسلام ، وسيحييه الله على يدى بفيض روحانية »(').

وفى عام ١٨٨٨ أعلن أنه المرشد الذى سيهدى الأمة الإسلامية ، حيث ادعى أنه تلقى أمرًا من الله بأخذ البيعة من المسلمين على أنه مجدد هذا العصر ، وبأنه مأمور من الله بمذه المهمة ، واستطاع أن يجمع حوله عددًا من المريدين والأتباع (٢٠٠٠).

وفى عسام ١٨٩١ أعسلن أنه المسيح الموعود ، ثم جنح فى عام ١٩٠١ يسير فى دعوته فى ظلل الإسسلام فأعسلن أنسه النبى محمد ، ولا سيما وأن اسمه الثابى أحمد ، الاسم الثابى للرسسول الذي ورد ذكره فى القرآن والذي بشر به المسيح فى إنجيله ، وفى عام ١٩٠٥ أعلن أنه (Avatar Krusnn) فأغضب ذلك الهندوس لأنه مقدس لديهم (٢٠) .

وقد كانت صحة غلام أحمد معلومة ، مما جعله يعانى من اضطرابات تؤثر على سلوكه وحركاته ، ويقد الإنده كان مصابًا بالهستريا ، ومات فى عام ١٩٠٨ عندما أصيب بوباء الكولسيرا ، بالرغم من الجهود الجبارة التى بذلتها الحكومة الإنجليزية لعلاجه ، ودفن فى مدينة قاديدان التى سماها أتباعه مقر النبى العظيم ، حيث أصبحت مكانًا مقدسًا يحج إليه القاديانيون من كل مكان ، ولكن بعد انفصال باكستان عن الهند أصبحت قاديان مدينة مهجورة بعد أن تركها سكانها .

الظروف التي نشأت فيها القاديانية:

ظلت شبه القارة الهندية تعيش فى ظلال الإمبراطورية المغولية الإسلامية حتى أوائل القرن السنامن عشر تقريبًا ، حيث كان أورانجريب (١٦٥٨ – ١٧٠٧) هو آخر سلاطين المغول الكبار ، والذى حكم الهند وفق مقتضيات الدين الإسلامي ، ففرض الجزية على غير المسلمين

⁽١) المصدر السابق: ص ٢٦.

⁽٢) د. أسعد السحمراني: البهائية والقاديانية - ص ١٣٧.

⁽٣) د. أحمد محمد عوف : القاديانية الخطر الذي يهدد الإسلام – ص ٢٧ .

واتخذ تدابير من أجل رفاهية الصفوة المسلمة ، وحكم البلاد باستقامة ونزاهة ، وفى فترة حكمه أصبحت شبه القارة الهندية كلها تقريبًا تحت السيطرة المغولية . ولكن لما توفى أورانجريب فى ربوع الإمبراطورية ، حيث تمردت كثير من الجماعات غير المسلمة ، واقتطعت لنفسها مقاطعات كبية من الإمبراطورية ، كما استقل كيثير من حكام المقاطعات المسلمين فى حكم مقاطعاقم ، ولم يعد لإمبراطور دلهى أى سلطة عليهم ، والذى انحصر نفوذه بدلهى وبعض المناطق المخيطة بها(۱) .

فى ظل هذه الحالة من التدهور والفوضى التى سادت الهند فى هذه الفترة – بسبب هبوط قسوة المغول – أنشأت شركة الهند الشرقية البريطانية – بصورة تدريجية – إمبراطورية لنفسها وفرضت سلطتها القانونية على مساحات واسعة من البلاد ، فكان ذلك بداية تأسيس الحكم البريطانى فى الهند .

مقاومة المسلمين للحكم البريطاني :

لم تكن استجابة المسلمين للحكم البريطاني ومؤسساته إيجابية مثل استجابة الهندوس والسيخ ، حيث كان المسلمون هم أعداء هذا الحكم في كل أماكن تواجدهم ، مما جعل الحكومة البريطانية تعمل على إضعاف المسلمين بشتى الطرق والوسائل ، حيث قامت بوضع عسراقيل أمام المسلمين في ممارسة الأعمال العامة ، وقامت بسلب أوقافهم ومدارسهم ، ونفت كثيرًا من عظمائهم إلى جزيرة (إندومان) أملاً في إضعاف مقاومتهم للإنجليز (٬٬ كما قامت الحكومة البريطانية بتفضيل الهندوس والسيخ على المسلمين ن حيث انتهجت سياسة إدارية ضارة بالمسلمين هبطت بالمزارعين والفلاحين المسلمين إلى مستوى العمال الزراعيين وأوجدت طبقة من الملاك الهندوس والسيخ الذين انتعشوا على حساب الجماهير المسلمة .

هذا الوضع أدى إلى ازدياد قوة الهندوس والسيخ من ناحية ، وضعف المسلمين من ناحية أخرى مما عرض المسلمين لمضايقات كثيرة من جانب السيخ والهندوس ، حتى وصل الأمر إلى تجرؤ السيخ على تعطيل الشعائر الدينية وإغلاق المساجد الإسلامية .

⁽١) د. حسسين مؤنس : الحضارة الإسلامية في أفريقيا وآسيا – طبعة معهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة – ص ٤٤ وما بعدها .

⁽٢) د. عبد الرحمن عميرة : المذاهب المعاصرة وموقف الإسلام منها – ص ٢٧٥ .

حركة المجاهدين:

تنبه الزعماء المسلمون لخطورة الوضع القائم ، فسعوا إلى توحيد صفوفهم ، حيث أنشأ الجياهد أحمد بن عرفان حركة المجاهدين في بداية القرن التاسع عشر ، والتي حاربت البدع واندت بإلغاء العادات الاجتماعية المزيفة المأخوذة عن الهندوس ، ونددت بجميع أنواع الشرك بيالله . وقد عاش أتباع هذه الحركة حياة متطهرة متزمتة ودعوا الناس إلى ذلك . ثم قادوا الجهاد ضد السيخ وانتصروا عليهم في مواقع كثيرة واقتطعوا لأنفسهم ولاية حكموها حكمًا دينيًا(() . وبالسرغم من أن المجاهد ابن عرفان استشهد في إحدى معاركه ضد السيخ في عام والفسداء ، وأن يبث روح النخوة الإسلامي من سباته واستطاع أن يلهب شعلة الجهاد والفسداء ، وأن يبث روح النخوة الإسلامية والحماسة الدينية في دور المسلمين في تلك الفترة وفيما بعد ، حيث سار المسلمون في الهند على فمج حركة المجاهدين ، فتصدوا للاستعمار وفيما بلزى الذي ارتكب فظائع كثيرة ضد الهنود ، ثما أدى إلى انفجار ثورة (١٨٥٧) التي كادت أن تقضى على أطماع لإنجليز في الهند ، لولا لجوؤهم إلى استخدام العنف والبطش والمؤمرات في قمع هذه الثورة . وقد كان المسلمون في طليعة المشاركين في هذه الثورة ، حيث أبلوا فيها بلاءًا عظيمًا ، جعل الإنجليز يواجهون صعوبات كبيرة في القضاء على مقاومتهم () .

محاولات الإنجليز للقضاء على مقاومة المسلمين:

أدرك الإنجسليز أن المسلمين هم الوحيدون الذين يهددون الوجود البريطان فى الهند، بسبب عقيدهم الإسلامية التى لا ترضى بالذل والظلم والاستغلال، والتى تدعوا أتباعها إلى بسذل النفس والجهاد ضد المستعمر، لذلك ركزوا جهودهم من أجل محاربة الإسلام وبخاصة مفهوم الجهاد لتشويه هذا المفهوم والقضاء عليه.

فمن جهنة أقام الإنجليز كثيرًا من المدارس الأجنبية التي لا تتوافق مع طبيعة المسلمين وثقافستهم لكن يخلقوا جيلاً غير إسلامي مواليًا للإنجليز ، كما قاموا بإحضار عدد كبير من المبشرين والقساوسة لكي يقوموا بتنصير المسلمين ، بالإضافة إلى قيامهم بزعزعة ثقة المسلمين بدينهم عن طريق إثارة الشبهات حول الإسلام لملء نفوس المسلمين بالشك والريبة (٢٠٠٠).

⁽١) د. حسين مؤنس : مصدر سابق .

⁽٢) أبو الحسن الندوى : المسلمون في الهند .

⁽٣) د. محمد شامة – أثر البيئة في ظهور القاديانية .

ومسن جهة أخسرى قام الإنجليز بتبنى بعض المسلمين المنحرفين وساعدوهم فى ترويج تعاليمهم المخالفة للدين الإسلامى ،على أمل أن يؤدى ذلك إلى توهين عقيدة المسلمين . فظهر فى عام ١٨٥٩ شخص يدعى أحمد خان، والذى كان يحوم حول الإنجليز لينال فائدة كما لديهم، حيست قام بجهود كبيرة قمدف إلى تكييف المسلمين مع الحكم البريطانى ، فنادى بعالمية الأديان بسدف الستقريب بين الإسلام والمسيحية لكى يضعف مقاومة المسلمين للمستعمر المسيحى ، ولكى يقنع المسلمين باتخاذ سياسة الولاء للإنجليز . ولتحقيق ذلك قام فى عام ١٨٦٧ بتأليف كستاب اسمه « تبيان الكلام » حاول فيه أن يثبت أن التوراة والإنجيل ليسا محرفين ولا مبدلين لكسي يجعل منهما مصدران من مصادر دينه العالمين ". ومن ناحية أخرى قام بتقليص مصادر الشسريعة الإسلامية إلا على الشريعة الإسلامية الله على الشريعة الإسلامية إلا على القير وحده والذى فسره بطريقة دفاعية ، أما المصادر الأخرى فإنه رفضها ، حيث شكك في صبحة كثير من الأحاديث ، كما انكر الإجماع وبدلاً من القياس أكد على الاجتهاد الذى اعتبره حقًا لكل مسلم" .

ثم اتخسد أحمد خان طريقًا آخر فى خدمة أسياده الإنجليز ، وذلك عن طريق تفريق كلمة المسلمين وتبديد شملهم ، فظهر بمظهر الطبيعين الدهريين ، ونادى بأن لا وجود إلا للطبيعة العمياء ، وليس لهذا الكون إله حكيم .. وأخذ يغرى أبناء الأغنياء من الشباب الطائشين ، فمال إليه أشخاص منهم تملصًا من قيود الشرع الشريف وسعيًا وراء الشهوات البهيمية ، فواق لحكام الإنجليز مشروعه ورأوا فيه خير وسيلة لإفساد قلوب المسلمين فأخذوا فى تقديره وتكريمه وساعدوه على بناء مدرسة «عليكرة » وسماها مدرسة الأحمدية لتكون فحًا يصيدون به أبناء المسلمين ليربوهم على أفكار هذا الرجل (٢٠) .

فشل جهود أحمد خان.

بالــرغم من أن أحمد خان استطاع إلى حد ما جمع بعض المسلمين حوله ، إلا أن محاولاته لـــتكييف المسلمين مع الحكم البريطاني فشلت ، حيث قام المسلمون بثورات عديدة بعد ذلك في أعـــوام ١٨٦٣ ، ١٨٦٤ ، ١٩٦٩ . وهــنا أدرك الإنجليز أن كل أساليبهم

⁽١) د. عبد الرحمن عميرة – المذاهب المعاصرة وموقف الإسلام منها – ص ٢٧٦ .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٢٧٧.

⁽٣) جمال الدين الأفغاني : الرد على الدهريين – تحقيق د. محمد عمارة .

السابقة لم تأت بثمارها المرجوة ، ولم تحقق أهدافها ، لذلك قرروا اتباع سياسة جديدة من أجل القضاء على مقاومة المسلمين ، فقاموا بالاستعانة بالمستشرقين المتخصصين في الدراسات الإسلامية وطلبوا منهم وضع تقرير عن الوسائل الكفيلة بإلغاء مفهوم الجهاد الذي يدفع المسلمين إلى المقاومة الدائمة .

وفعلاً قامت لجنة من المستشرقين والمحروين الإنجليز ، بزيارة الهند في عام ١٩٦٩ ، حيث درسوا أحسوال المسلمين هناك وسجلوا ملاحظاهم وتوصياهم في تقرير قدموه إلى الدوائر الاستعمارية في لندن في عام ١٨٧٠ ، وقد خرج أعضاء اللجنة بقناعة مفادها : أنه لا يؤثر في المسلمين وفي توجهاهم مثل قيام رجل منهم باسم منصب ديني رفيع يجمع حوله المسلمين ويخدم سياسة الإنجليز ، لهذا أكدت اللجنة في تقريرها على ضرورة الدفع بأحد المسلمين ليدعى أنه المسيح الموعود أو أنه نبى ، ليصدر أوامره بالغاء الجهاد وليدعوا المسلمين إلى طاعة الإنجليز ...

وفعاً بسدا الإنجاليز بالبحث عن شخص يقوم بهذا الدور واستعانوا بالمبشرين لكى يساعدوهم فى ذلك ، فوجدوا فى غلام أحمد الذى تربى فى أحضان المبشرين وعمل فى خدمتهم، والذى كسان مضطرب الأفكار والعقيدة ، وكان طموحًا إلى تأسيس ديانة جديدة ، هذا بالإضافة إلى انتمائه إلى أسرة معروفة بعمالتها للإنجليز – وجدوا فيه أفضل شخص يمكن أن يقوم بهذا الدور(٢٠).

ظهور غلام أحمد على ساحة الدعوة الإسلامية

قام الإنجليز بدفع غلام أحمد إلى ساحة الدعوة الإسلامية بعد أن رسموا له الدور الذى يجب أن يلعبه ، وحددوا له الأهداف التي يجب أن يحققها ، فكان دوره الأساسى هو دور العمالة للإنجليز والخيانة لدينه ووطنه ، أما الأهداف التي كان يجب أن يحققها فهى كثيرة ، كان أهمها إلغاء الجهاد والدعوة إلى طاعة الإنجليز ومهادنتهم .

ولكى يتمكن غلام أحمد من النجاح فى مهمته هذه ، قام الإنجليز بالتعاون مع المبشرين بتهيئة فرص النجاح أمامه ، حيث خلقوا منه شخصية إسلامية كبيرة فى بداية أمره ، وجمعوا

⁽١) عبد الله السامرائي: القاديانية والاستعمار البريطابي - ص ١٩٣.

⁽٢) د. عبد الرحمن عميرة : المذاهب المعاصرة وموقف الإسلام منها – ص ٢٢٨ .

حوله المريدين والأتباع وذلك عندما أظهروه بمظهر الداعية الإسلامي الذي يدافع عن الإسلام ويقف في وجه المبشرين ويناظرهم .

مناظرة المبشرين

بينا سابقًا أن الاستعمار البريطانى فى محاولته القضاء على مقاومة المسلمين لوجوده فى الهند ، قام بإحضار عدد كبير من المبشرين لكى يقوموا بالهجوم على الدين الإسلامى ، على أمل توهين عقائد المسلمين ليسهل إخضاعهم والسيطرة عليهم .

وفعلاً بدأ المبشرون بتنفيذ هذه المهمة ، فقاموا بنشر كثير من الكتب والرسائل المحشوة بالطعن في الدين الإسلامي ، والمفعمة بالشتائم والسب على رسول الله الله المسلمون بالخطر ، فقاموا بالتصدى لهؤلاء المبشرين للحد من خطورهم وللرد على شبهاهم وأقوالهم الشنيعة في حق رسول الله الله فكثرت المناظرات والمجادلات بين القساوسة وعسلماء الإسلام في هذه الفترة ، حيث انتصر فيها العلماء المسلمون وأظهروا قوة حجج الإسلام أمام خصومه . ولكن تلى هذه الفترة من المناظرات كما يقول أبو الحسن الندوى «قلق في السنفوس ، وبلسلة في الأفكار والعقائد ، واتسع الخلاف بين الفرق الإسلامية ، وتحمست كل فرقة في الرد على غيرها ، وكثرت المناظرات والمجادلات التي أدت في بعض الأحيان إلى المضاربات والمحاكمات ، وهي الوطيس وعنف الصراع ، وكل ذلك أحدث قلقًا فكريًا وأضعف حرمة الدين ومهابته ، وحط من مكانة العلماء وكرامتهم ، ونشط في هذه الفسترة محسترفوا التصوف في نشر شطحاهم وإلهاماهم وكثر المتطفلون والأدعياء وكثرت المالمات والنبوءات والمنامات »(٢) .

وكان كل هذا الذى يحدث فى الهند فى هذه الفترة يسير مع مصلحة الإنجليز الذى اكتووا بنار ثورة ١٨٥٧ ، ولذلك قاموا بتشجيع هذه المناظرات والمجادلات والدعوات لإنها تخلق جوًا من الاضطراب الفكرى والخلقى ، وتبعد الأنظار عن الخطر الحقيقى الذى يتهدد البلاد عن طريق شغل الناس بأمور وقضايا فرعية وفارغة .

⁽١) راجع ، جمال الدين الأفغاني : الرد على الدهريين – تحقيق د. محمد عمارة .

⁽٢) أبو الحسن الندوى : القاديانية والقاديابي – ص ٢٢ .

كتاب براهين أحمدية ﴿ جوازُ المُرورِ ﴾ :

في ظــل هــذا الجــو من البلبلة والاضطراب الفكرى ، هيأ غلام أحمد نفسه للدخول في معركة المجادلات والمناظرات التي ستكسبه الشهرة والصيت البعيد ، حيث إن من كان يقوم للدفاع عن العقيدة الإسلامية في هذه الفترة كان محل إعجاب وتقدير المسلمين ومعقد آمالهم .

من هنا بدأ غلام أحمد يؤلف كتابًا فى إثبات فضل الإسلام والرد على الديانات الأخرى فى الهند كالمسيحية والآرية والبرهمية . وقد سمى هذا الكتاب « براهين أحمدية » حيث قام بعمل دعاية واسعة له ، ودعا المسلمين للتبرع لتغطية تكاليف طبعه .

ويظهر أن هذا الكتاب قد جاء فى أوانه ، وأن المؤلف كان بعيد النظر فى إثارة هذا الموضوع الذى يشغل المسلمين ، وكانوا يجلون كل من ينهض له ، وينظرون إليه كبطل مسن أبطال الإسلام ، وقد أحسن غلام أحمد الدعاية لهذا الكتاب ، فأحدث دويًا فى الأوساط الإسلامية ، وكان التحدى من أكبر أنصار هذا الكتاب كما يقول الندوى أن . ثم ألف غلام أحمد كتابًا آخر فى مناظرة الديانة الآرية والرد عليها . وقد كان لهذين الكتابين صدى عميق فى الأوساط الإسلامية وغير الإسلامية ، وعن طريقهما عرف غلام أحمد قيمته ، وبدأ يشعر بخطره وتأثيره وإمكانيات نجاحه ، فنشأ فيه اغترار بنفسه ورأيه وإعجاب بشخصيته ومواهبه ، وكسان ذلك نقطة تحول فى حياته من الخمول إلى الظهور ، ومن التواضع إلى الكبرياء ، ومن مناظرة المسيحيين والآريين إلى دعوة المسلمين ومناظرةم وتحديهم أن .

وغلام أحمد خلال هذه الفترة لم يفصح بصورة واضحة عن نواياه الخبيثة ، بل إنه كان يعتبر نفسه داعية ومجددًا للإسلام ، هذا بالرغم من حرصه على مدح الإنجليز والتغنى بفضلهم والدعوة إلى طاعتهم ، بالإضافة إلى أن كتبه كانت تحتوى على كثير من الإلهامات والنبوءات السبى كسان يهدف من ورائها إلى إقناع المسلمين بأنه مرسل من الله ليجدد الإسلام ويصلح العالم . ولكن التحول الخطير في مجرى دعوته بدأ في عام ١٩٨٩ حين ادعى أنه المسيح الموعود الذي ينتظره المسلمون .

⁽١) المصدر السابق: ص٥٠ .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٥٣.

عقيدة المسيح الموعود والاستعمار البريطاني:

قبل أن نتحدث عن عقيدة المسيح الموعود يجب أن نشير إلى أمر مهم ، وهو أنه لا يمكن الحديث عن عقيدة خاصة بالقاديانية بعيدًا عن الأهداف التى وجدت هذه العقيدة لخدمتها ، بحيث لا يمكن القول إنه كان هناك عقيدة قاديانية لها بناؤها النظرى المميز والذى استغله الإنجليز لخدمة أهدافهم ، بل الأصح القول إنه كان هناك أهداف معينة سعى الاستعمار السيريطانى إلى تحقيقها ، فكانت القاديانية وسيلة من الوسائل العديدة التى أوجدها الاستعمار للستحقيق هذه الأهداف . أى أن الأهداف سبقت بكثير وجود البناء العقائدى المضطرب للمقاديانية ، وربحا هذا ما يفسر عدم وجود منهجية مذهبية تسير على نمطها القاديانية ، بحيث إن المتبع لتطورها سيلاحظ بسهولة التغيرات الكثيرة التى طرأت عليها والتى وصلت إلى حد التناقض ، هذا في حين أن الأهداف التى وجدت هذه العقيدة من أجل تحقيقها بقيت كما هى بدون أى تغيير يذكر .

فكما وضحنا سابقًا كان القضاء على مقاومة المسلمين للوجود البريطاني في الهند عن طريق محاربة الدين الإسلامي ومفهوم الجهاد ، من أهم الأهداف التي سعى الاستعمار البريطاني إلى تحقيقها ، وقد بيسنا سابقًا أن الاستعمار اتبع عدة أساليب لتحقيق ذلك ، ولكن هذه الأسساليب لم تات بثمارها المرجوة ، لما دفع الإنجليز إلى البحث عن وسيلة جديدة لتحقيق أهدافهم ، فوجدوا ذلك في عقيدة المسيح الموعود التي يؤمن بما المسلمون ، فأوعزوا لغلام أحمد لكى يدعى أنه المسيح الموعود الذي ينتظره المسلمون ليحقق لهم أهدافهم . مستغلين في ذلك الشهرة الكبيرة التي نالها غلام أحمد من خلال مناظراته مع القساوسة والمبشرين في الهند كمسا ألهم استغلوا الحالة النفسية للمسلمين والتي كانت مهيأة لتقبل هذه الفكرة في ذلك الوقت .

فقد اجتاحت العالم الإسلامي في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي ، حالة من اليأس في النصر على المستعمر الأوروبي ، إذ بلغت سيطرته على البلاد الإسلامية ذروقها في ذلك الستاريخ ، فتوجه المسلمون إلى مصدر القوة التي لا تقهر . إلى الله سبحانه وتعالى ، ولما كانت رسالة محمد على هي خاتمة الرسالات السماوية فلن يبعث الله رسولاً برسالة أخرى . لهذا ترقبوا قرب نزول المسيح (عليه السلام) ليحكم بالقرآن ويكسر الصليب ويقتل الخنسزير .

فاستغل الإنجليز هذا الوضع النفسى للمسلمين فدفعوا بعميل لهم هو الميزرا غلام أحمد إلى ساحة الدعوة الدينية ليحد من تيار الدعوة إلى الجهاد ضد المستعمر – لأنه فسره على نحو يسبطل فرضيته – فادعى أنه المسيح الذى أخبر بنووله وينتظره المسلمون ليخلصهم من الاستبداد وليمكن لدين الله في الأرض(').

وفعلاً بدأ غلام أحمد في نشر دعوته المارقة ، فأصدر في عام ١٨٩١ كتاب (فتح الإسلام) الذي صرح فيه أنه مثيل المسيح الذي ينتظره المسلمون حيث قال : « إذا كنتم أصحاب إيمان ودين ، فاحدوا الله واسجدوا الله شكرًا ، إن العصر الذي قضى آباؤكم حياهم في انتظاره ولم يدركوه وتشوقت إليه أرواح ولم تسعد به ، قد حل وأدركتموه ، وإليكم إن تقدروا هذه السنعمة وتنتهزوا هذه الفرصة ، سأكرر ذلك ولا أفتا أذكره ، إنني ذلك الرجل الذي أرسل لإصلاح الحق ليقيم هذ الدين في القلوب من جديد ، لقد أرسلت كما أرسل الرجل المسيح بعد كليم الله موسى الذي رفعت روحه بعد تعذيب وإيذاء شديدين في عهد هيرودس ، فلما جاء الكليم السائني (محمد) الذي هو أول كليم وسيد الأنبياء لقمع الفراعنة الآخرين ، وقال الله عنه : ﴿ إِنَّا أَرْسُلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولاً شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسُلْنَا إِلَى فَرْعَوْنَ رَسُولاً ﴾ . وقال الله عنه الكليم ولكنه أفضل منه وكان نوله في مدة تقارب المدة التي كانت بين من يرث قوة مثيل المسيح وطبعه وخاصته ، ويكون نزوله في مدة تقارب المدة التي كانت بين الكليم الأول المسيح بن مربم – أي في القرن الرابع عشر الهجرى ، وقد نزل هذا المسيح وكان نوله روحيًا » (٢) .

وزعم فى مكان آخر أنه هو المراد من الأحاديث الورادة فى نزول المسيح ابن مريم عليه السلام حيث قال : « إن لى شبهًا بفطرة المسيح ، وعلى أساس هذا الشبه الفطرى أرسل هذا العاجــز باســم المسيح ليدك العقيدة الصليبية ، لقد أرسلت لكسر الصليب وقتل الخترير ، وقد نزلت من السماء مع الملائكة الذين كانوا يحفون بي عن اليمين وعن الشمال »(٦) .

ويبدو أن غلام أحمد عندما أعلن أنه المسيح الموعود ، لم يكن على علم ببعض الأمور المتعلقة ببرول المسيح ، والتي أشارت إليها بعض الأحاديث النبوية ، مما جعله يواجه مشاكل كثيرة مع العلماء المسلمين الذين تصدوا له وكذبوه .

⁽١) د. محمد شامة أثر البيئة في ظهور القاديانية – ص (٨٨ – ٨٩) .

⁽٢) أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية – ص (٥٩-٣٠)، أو فتح الإسلام لغلام أحمد – ص (٦-٧) .

⁽٣) المصدر السابق: ص ٦١، أو فتح الإسلام -- ص ٩.

مسألة نزول المسيح كما وردت في المصادر الإسلامية:

إن مسالة نزول المسيح (عليه السلام) إلى الأرض فى آخر الزمان ، من المسائل التى مسازال المسلمون مستفقين عليها منذ أول أمرهم وحتى اليوم ، لما تستند عليه هذه المسألة من إشارات وردت فى الكتاب والسنة ، بالإضافة إلى إجماع المسلمين عليها .

فالقرآن وإن كان لا يصرح بها تصريحًا واضحًا قاطعًا ، إلا أن فيه بعض الآيات التى تشير إلى هنا ، حيث فسرها كثير من المفسرين على ألها تشير إلى نزول المسيح فى آخر الزمان ، مثل قوله تعالى : ﴿ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكَتَابِ إِلاَّ لَيُوْمِنَنَّ بِهِ قَبْسِلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقَيَامَة يَكُونُ عَلَيْهِمِهُ شَهِيدًا ﴾ () ، وقوله تعالى : ﴿ وَالسَّلاَمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ الْقيات لا يمكن أن وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أَبُعَثُ حَيًّا ﴾ (أ) ولكن هناك بعض المفسرين قالوا إن هذه الآيات لا يمكن أن تؤخذ دليلاً على تأكيد نزول المسيح (عليه السلام) فى آخر الزمان ، حيث فسروها بطرق أخرى مخالفة للتفسيرات التي رأت ألها تشير إلى نزول المسيح () .

وعسلى العموم فإنه يمكن القول بأن القرآن لا يصرح بنسزول المسيح (عليه السلام) بكسلمات واضحة جلية ، أما الأحاديث النبوية فإلها تصرح بنسزول المسيح بصورة واضحة لا مجسال فيها للبس أو الشك ، ورد في هذا الشأن أكثر من سبعين حديثًا عن أربعة عشر نفرًا مسن الصحابة ، والتي أجمع علماء الأمة وفقهاؤها ومحدثوها منذ القرن الأول حتى هذا الوقت على صحتها ، وما أنكرها إلا بعض علماء المعتزلة والجهمية ظنًا منهم ألها تتنافى مع عقيدة ختم النبوة (٥٠٠).

بعض الأحاديث الواردة في نزول المسيح:

عن أبي هريرة رضى الله عنه: قال رسول الله ﷺ: « والذى نسى بيده ، ليوشكن فيكم
 ابـــن مريم حكمًا عدلاً فيكسر الصليب ويقتل الخترير ويضع الحرب - وفى رواية أخرى

⁽١) سورة النساء : الآية ١٥٩ .

⁽٢) سورة الزخرف : الآية ٦١ .

⁽٣) سورة مريم : الآية ٣٣ .

⁽٤) راجع الندوة المنشورة في مجلة لواء الإسلام – عدد ذي الحجة ١٣٨٢ (إبريل ١٩٦٣) .

 ⁽٥) أبو الأعلى المودودي : ما هي القاديانية ؟ - ص ١٥٣ .

يضع الجزية – ويفيض المال حتى لا يقبله أحد حتى تكون السجدة الواحدة خيرًا من الدنيا وما فيها $\mathbf{x}^{(1)}$.

- ٤ وعــنه أن رســول الله ﷺ قال (فى قصة الدجال) : « فإذا هم بعيسى بن مريم (عليه السلام) فتقام الصلاة فيقال له : تقدم يا روح الله فيقول : ليتقدم إمامكم فليصل بكم فإذا صــلى صلاة الصبح خرجوا إليه ، فحين يرى الكذاب ينمات كما ينمات الملح فى الماء ، فيمشى إليه فيقتله ، حتى أن الشجر ينادى : يا روح الله : هذا اليهودى فلا يترك من كان يتبعه أحد إلا قتله »(³⁾.
- ٦ عن أبى هريرة رضى الله عنه عن الرسول و أنه قال : « أنا أولى الناس بعيسى بن مريم لأنه لم يكن بينى وبينه نبى ، وإنه نازل فإذا رأيتموه فاعرفوه ، رجلاً مربوعًا إلى الحمرة والبياض ، وعليه ثوبان ممصران كأن رأسه يقطر وإن لم يصبه البلل ، فيدق الصليب ويقتل الحترير ويضع الجزية ، ويدعو الناس إلى الإسلام ويهلك فى زمانه المسيح الدجال » .

⁽¹⁾ أخرجه البخاري ومسلم والترمذي وابن ماجه .

⁽۲) رواه البخاري وابن ماجه .

⁽٣) رواه مسلم والإمام أحمد .

⁽٤) مسند الإمام أحمد – مرويات جابر بن عبد الله .

⁽٥) رواه مسلم وأبو داود والترمذي وابن ماجه .

من الأحاديث السابقة يمكننا استخلاص بعض الأمور المتعلقة بنزول المسيح (عليه السلام).

- ان المسيح النازل هو عيسى بن مريم عليهما السلام ، حيث أشارت إليه معظم الأحاديث وحددته بالاسم (عيسى بن مريم ، ابن مريم ، المسيح بن مريم) .
- ٧ يرتبط بالنقطة السابقة نتيجة وهى: أن المسيح ينسزل ولا يولد ، لأن معظم الأحاديث النبوية الواردة فى نزول المسيح لا تترك مجالاً لشخص يولد فى هذا الزمن من بطن أم ونطفة والد ثم يقوم بين الناس يدعى أنه ذلك المسيح الذى أخبر بمجيئه سيدنا ومولانا محمد وإنما الذى تدل على نزوله دلالة واضحة قاطعة ، هو عيسى (عليه السلام) ذلك المسيح الذى ولد قبل أكثر من ألفى سنة من بطن مريم عليها السلام بغير أب().
- ٣ أن المسيح لا ينزل كنبى مبعوث من الله برسالة جديدة مستقلة ، ولذلك فلا ينزل
 عليه الوحى ولا يأتى بأحكام جديدة ، ولا يضيف إلى الشريعة الإسلامية شيئًا .
- ٤ أن المسيح يسنسزل فقط لقمع فتنة المسيح الدجال ، حيث يدخل في جماعة المسلمين
 ويسلم بقيادة من يكون في زمانه أميرًا لهم ويشاركه في مهمة قمع فتنة المسيح الدجال .
- ان المسيح عندما ينزل لا يؤم الناس في الصلاة بل يصلى خلف إمامهم حتى لا يظن الظانون أنه تولى المنصب الذي كان عليه قبل مبعث النبي ، وحتى يقطع كل شبهة بأنه قد أعيد لاستئناف واجبات النبوة في عهده السابق (٢٠) .
 - ٦ أن المسيح ينسزل شرقى دمشق عند المنارة البيضاء وعليه رداءان أصفران .

ولو تأملنا هذه الأمور التي استخلصناها من الأحاديث السابقة ، فإننا سنلاحظ ألها لا تنطسبق على الضال غلام أحمد ، مما جعله يواجه مشاكل كثيرة مع العلماء المسلمين الذين تصدوا له وكذبوه وبينوا أنه لا تنطسبق عليه كثير من الأمور الواردة في الأحاديث النبوية التي أشارت إلى نزول المسيح .

هـــنا بــــدأ غلام أحمد يضع الحلول للمشاكل التي أثارها العلماء المسلمون ضده ، فأخذ يؤول الأحاديث النبوية والآيات القرآنية تأويلات شاذة وغريبة ليؤيد إدعاءاته .

⁽١) أبو الأعلى المودودي : ما هي القاديانية – ص (٢١٥ – ٢١٦) .

⁽٢) المصدر السابق : ص ٢١٦ وما بعدها .

المشاكل وحلولها:

١ ـ مسألة نزول المسيح عيسى بن مريم شخصيًا:

كانت هذه المسالة من أصعب المساكل التى واجهها غلام أحمد، لأن كل الأحاديث النبوية التى أشارت إلى نزول المسيح، بينت أن الذى سينزل فى آخر الزمان هو عيسى بن مريم وحددته بالاسم، وهنا وجد غلام أحمد أن هذا الأمر لا ينطبق عليه، فما كان منه إلا أن ادعى أن عيسى بن مريم ليس هو المراد بالمسيح الموعود الوارد ذكره فى الأحاديث النبوية لأنه مات، وإنما الذى تخبر الأحاديث بمجيئه هو المسيح، أى مسيح مثل عيسى بن مسريم، وادعى أنه هو هذا المثيل فقال: ؟ إن المسلمين والنصارى يعتقدون باختلاف يسير أن المسلمين بن مريم قد رفع إلى السماء بجسده العنصرى، وأنه سيترل من السماء فى عصر من العصور، وقد أثبت فى كتابى يعنى (فتح الإسلام) ألها عقيدة خاطئة، وقد شرحت أنه ليس المراد من النزول نزول المسيح، بل هو إعلام عن طريق الاستعارة بقدوم مثيل المسيح وأن هذا العاجز (يعنى نفسه) هو مصداق هذا الخبر حسب الإعلام والإلهام (۱).

وغلام أحمد عندما قال بوفاة سيدنا عيسى (عليه السلام) ، كان يهدف إلى القول بأن نزول المسيح سيكون روحيًا لا جسمانيًا ، أى أن المسيح سينزل بروحه لا بجسده العنصرى الذى انتهى وجوده بعد الموت حسب مزاعمه .

ويجب أن نوضح هنا أن مسألة نهاية المسيح على الأرض من المسائل التى اختلف فيها العلماء المسلمون قديمًا وحديثًا ، فمنهم من قال إن الله نجى سيدنا عيسى من الصلب ورفعه إليه بجسده العنصرى ومازال حيًا ، وهو الرأى المشهور ، وقال آخرون إن الله بعد أن نجى سيدنا عيسمى توفاه وفاة عادية كباقى البشر ورفع روحه إليه ، أى ألهم فسروا الرفع رفع الدرجة لا رفع الجسد (٢).

⁽١) أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية – ص ٦٦ أو توضيح مرام لغلام أحمد ص ٢ .

⁽٢) رد الأستاذ عبد الله بن محمد الحسنى ، على أصحاب هذا الرأى فى كتابه (إقامة البرهان على نزول عيسى آخر الزمان) وفى كتابه (عقيدة أهل السنة فى نزول المسيح) .

ولكن غلام أحمد عندما قال بوفاة سيدنا عيسى لم يقل بذلك من باب الاختلافات التى حدثت بين العلماء المسلمين في هذه المسألة ، ولكنه قال بذلك لكى يقنع المسلمين بأن نزول المسيح سيكون روحيًا لا جسمانيًا ، لأن جسد المسيح أصابه التحلل والفناء بعد موته ، ومن هنا ادعى غلام أحمد أن روح المسيح حلت به وأنه مثيل المسيح الذي أخبرت عنه الأحاديث النبوية .

أما كيف فسر غلام أحمد موت المسيح (عليه السلام)، فإنه ادعى أن سيدنا عيسى هاجر إلى الهند بعد أن نجاه الله من الصلب، وعاش هناك مائة وعشرين عامًا ثم توفى فى كشمير ودفن هناك، وقال إن القبر المشهور بقبر «بوذاست» فى حارة «خان يار» هو قبر المسيح (عليه السلام)، وقد غالى غلام أحمد فى تخزيفه وضلاله لإقناع المسلمين بصحة أقواله، فزعم أن كشمير ينطق بها فى اللغة الكشميرية بد «كشير». وقال : يظهر أن هذه الكلمة عبرية الأصل ، مركبة من الكاف التى للماثلة والتشبيه و «إشير»، ومعناها فى العبرية الشام، الأصل ، مركبة من الكاف التى للماثلة والتشبيه و «إشير» من فلسطين إلى كشمير التى تشبه يعسنى مثل «الشام». ولما هاجر عيسى (عليه السلام) من فلسطين إلى كشمير التى تشبه بسلاد الشسام كشيرًا فى طيب المناخ وبرودة الطقس، سجاها الله تعالى كأشير (أى كالشام) تسسلية لعيسى بن مريم ولإدخال السرور عليه، وسقطت الألف بكثرة الاستعمال وأصبحت كشمير (''.

ولكن هذا التخريف الذى قاله غلام أحمد لم يقنع أحدًا ، فما كان منه إلا أن حاول إيجاد حل جديد لهذه المشكلة ، فادعى فى كتابه (سفينة نوح) أنه (مريم) ثم عيسى المولود من بطن مسريم بصورة تمثيلية ، ثم لما لم يجد الناس راضيين بهذا الادعاء قال : بما أنى لست منخرطًا فى سلسلة صوفية ، وليس هناك من رجل يكون لى كوالد روحى – شيخًا – فى هذه الدنيا فكأنى قسد ولدت من غير أب كعيسى بن مريم (٢) وقد بقى غلام أحمد هكذا يتقلب من زعم إلى آخر ، حتى استقر فى النهاية على زعم جديد حين ادعى النبوة .

٢ ـ مسألة ختم النبوة :

وجد غلام أحمد نفسه أمام مشكلة أخرى تتعلق بنزول المسيح . حيث إن الأحاديث النبوية أشارت إلى أن المسيح عندما ينزل لا يأتي برسالة جديدة ولا يوحى إليه ، بل يكون

⁽١) أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية ~ ص ٦٨ أو براهين أحمدية لغلام أحمد – ص ٢٢٧ .

⁽٢) أبو الأعلى المودودى : ما هي القاديانية – ص ١٦٣ .

تابعًا لشريعة رسول الله ﷺ ، وهذا الأمر لا يتفق مع الغاية التي وجد غلام أحمد من أجلها ، ألا وهي خدمة الأهداف الاستعمارية البريطانية .

فالاستعمار البريطانى عندما دفع بغلام أحمد إلى ساحة الدعوة الإسلامية لم يرده تابعًا لشريعة سيدنا محمد ريس الله وارده نبيًا كاذبًا يقضى على هذه الشريعة ويشوهها ، عن طريق إقناع المسلمين بأنه نبى مرسل من الله وبأن ما يقوله كلام موحى من السماء لا يحق لأحد رفضه أو إنكاره .

هذا ادعى غلام أحمد فى عام ١٩٠١ أنه نبى مرسل من الله كباقى الأنبياء ، وأن ما يقوله كلام موحى من السماء ، حيث زعم أنه قد أوحى إليه بأكثر من عشرة آلاف آية . ومن ضلالاته فى هذا الشأن قوله : « يا أحمد بارك الله فيك ما رميت إذ رميت ولكن الله رمى ، الرحمن علم القرآن لتنذر قومًا ما أنذر آباؤهم ولتستبين سبيل المجرمين ، قل إلى أمرت وأنا أول المؤمنين ، قل جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقًا (1).

كما أنه لكى يؤكد نبوءته الكاذبة . ادعى بأن له معجزات كسائر الأنبياء . ومن الأمور المضحكة فى هذا الشأن ادعاءه بأنه يمكن معرفة موعد الخسوف والكسوف ، حيث كان الإنجليز يمدونه بهذه المعلومات لأنها من الأمور التى يمكن التعرف على موعد حدوثها عن طريق الحسابات الفلكية .

ولكن إدعاء غلام أحمد للنبوءة ووجه بمعارضة شديدة من المسلمين ، لأن القرآن بين أن الرسول على هو خاتم النبيين وآخرهم فى قوله تعالى : ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَد مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِينُ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ﴾ وهنا وقف غلام أحمد حائرًا أمام هذه الآية لأنها تسد أمامه الطريق فى ادعاء النبوة ، فما كان منه إلا أن قام بتأويل هذه الآية على أساس ألها تعنى أن الرسول على هو أفضل النبيين أو سيد النبيين ، أو الطابع والحاتم الذى يطبع به كافة الأنبياء من بعده ، وهدذا حسب زعمه لا يفيد انطقاع النبوة () . ونسى غلام أحمد أو تناسى ، أن علماء الأمة الإسلامية ومفسروها قديمًا وحديثًا أجمعوا على أن معنى خاتم النبيين ، آخرهم والسذى لا نبي بعده مصداقًا لقول رسول الله على : « إن الرسالة والنبوة قد انقطعت ، فلا رسول بعدى ولا نبي » .

 ⁽١) أبـــو الحســـن الندوى : القادياني والقاديانية ص (٤٦ – ٤٧) أو براهين أحمدية لغلام أحمد – ج ١ –
 ص ٢٣٩ .

⁽٢) سورة الأحزاب : الآية ٤٠ .

⁽٣) د. أسعد السحمراني : البهائية والقاديانية - ص ١٣٩ .

مسألة نزول المسيح بدمشق:

أشارت الأحاديث الواردة فى نزول المسيح (عليه السلام)، إلى أنه ينسزل قرب دمشق، وهذا الأمر لا ينطبق على غلام أحمد، لأن المسافة بين دمشق وقاديان بعيدة، والفرق بيسنهما واضح جملى، وهنا حاول غلام أحمد حل هذه المشكلة، فادعى أن دمشق اسم مستخدم على سبيل الاستعارة والمقصود بها: «قرية يسكنها رجال طبيعتهم يزيدية وهم أتباع يسزيد الخبيث فى عاداته وأفكاره والذين قلوبهم متحجرة عن حب الله ورسوله وليس لديهم احترام للأحكام الإلهية، ولما كان من شأن الطبيب أن يأتى إلى المرضى وجب أن يكون نزول المسيح من أمثال هؤلاء »(1).

٤_ مسألة الرداءين الأصفرين

حــل غــلام أحمد هذه المشكلة كعادته فأتى بالعجائب حيث قال : « إن المراد بالرداء الأصفر ، العلة ، وقد جاء فى الحديث أن المسيح ينــزل وعليه رداءان أصفران ، وهذا شأبى ، فــإننى أعابى من علتين أحدهما فى مقدم جسمى وهو الدوار الشديد ، والعلة الثانية فى أسفل $\frac{1}{2}$ الجسم وهى كثرة البول $\frac{1}{2}$.

مسألة المنارة البيضاء:

وقف غلام أحمد أمام هذه المشكلة عاجزًا فلم يستطع أن يجد لها حلاً عن طريق التأويل والادعاء . فما كان منه إلا أن أمر فى سنة ، ١٩٠ ببناء منارة شرقى قاديان ، وفتح الاكتتاب لذلك وحث الناس على التبرع لإنجاز هذا المشروع الذى وضع أساسه فى ١٩٠٣ ولم ينجز إلا بعد وفاته وفى حياة نجله الميرزا بشير الدين محمود (٢٠) . وهكذا ظل غلام يضع الحلول الغريبة للمشاكل التي يواجهها ، وينقلب من زعم إلى آخر لكى يقنع المسلمين بصدق دعوته .

⁽١) أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية – ص ٦٢ .

⁽٢) المصدر السابق : ص ٦٥ .

⁽٣) المصدر السابق : ص ٦٦ .

غلام أحمد في خدمة الإنجليز

ظل غلام أحمد منذ بداية دعوته وحتى وفاته يسعى جاهدًا فى سبيل تحقيق الأهداف الستى وجد من أجلها ، حتى أن التغيرات الكثيرة التى شهدتها دعوته المارقة – والتى عرضنا لها سابقًا – لم تكن إلا رد فعل على رفض المسلمين الدائم لآرائه . لهذا فإنه من أجل تحقيق أهداف أسياده الإنجليز ، تقلب فى أدوار كثيرة . فلعب دور الداعية المجدد ، ثم دور المسيح الدجال ، ثم لبس ثوب النبوة والرسالة . وفى كل هذه الأدوار ظل غلام أحمد متمسكًا بتحقيق الأهداف الاستعمارية ، والتى كان على رأسها إلغاء الجهاد من ناحية ، والدعوة إلى طاعة الإنجابيز من ناحية أخرى ، حتى أصبح تحقيق هذين الهدفين جزءًا لا يتجزأ من دعوته المارقة . يقول غلام أحمد : « أتمسك بخمسة مبادىء ، اثنان منهما ما يلى : الجهاد حرام ، وطاعة الإنجليز واجبة »(').

إلغاء الجهاد :

كان إلغاء الجهاد من أهم الأهداف التي سعى غلام أحمد لتحقيقها لأسياده الإنجليز ، حيث اشتد في حملته على هذا المبدأ وكأنه لم يكن إلا لهذه المهمة فقال : « أخذت على عهدتى منذ اثنين وعشرين عامًا ، أني سوف أرسل الكتب التي تحارب الجهاد إلى المبلاد الإسلامية »(٢) .

فغلام أحمد كان منذ بداية أمره حريصًا أشد الحرص على تحقيق هذا الهدف الأسياده الإنجليزية وبحث الإنجليز، ففسى كتابه الأول (براهين أحمدية) نراه يعدد حسنات الحكومة الإنجليزية وبحث الجمعيات الإسلامية على ترتيب وثيقة يوقع عليها العلماء ورجال الدين ويفتون بإلغاء الجهاد، وتقسدم هذه الوثيقة إلى الحكومة. ثم نراه الا يضيع فرصة والا مناسبة للثناء العاطر على هذه الحكومة والا ينسسى – مع أنه كثير النسيان والغفلة – قضية الجهاد ووجوب نسخه وإلغائه ونشر ذلك في الهند والأقطار الاسلامية (٢).

⁽١) أغا شورش كشميرى : خونة الإسلام – ص ٥ .

⁽⁷⁾ غلام أحمد : تبليغ الرسالة – ج (7)

⁽٣) أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية – ص ٩٨ .

ولم تشفع له شهرته الكبيرة التى نالها بسبب مناظراته مع القساوسة والمبشرين فى إقناع المسلمين بهذا الأمر . لهذا أوعز الإنجليز لغلام أحمد لكى يدعى أنه المسيح الموعود الذى ينتظره المسلمون والذى سيكسر الصليب ويضع الحرب كما جاء فى الأحاديث النبوية ، فوجه كلامه للمسلمين قائلاً : « ها قد انتهت الحروب الدينية حسبما كان مذكورًا فى الأحاديث النبوية من أن المسيح إذا أنزل وضع الحرب . وبناء عليه ، فالقتال فى سبيل الدين اليوم حرام ، والذى يشهر السيف

ولكن دعنوة غلام أحمد هذه لإلغاء الجهاد قوبلت بمعارضة شديدة من المسلمين ،

ويقول فى مكان آخر « لقد ألغى الجهاد فى عصر المسيح الموعود إلغاءً باتًا . لقد آن أن تفستح أبواب السماء وقد عطل الجهاد فى الأرض وتوقفت الحروب كما جاء فى الأحاديث . إن الجهاد لدين يحرم فى عهد المسيح (7).

الآن باسم الدين ويسمى نفسه غازيًا ويقتل الكفار ، فإنما يعصى الله ورسوله »(``.

ثم خص غلام موقفه وموقف أتباعه من قضية الجهاد فقال : « إن الفرقة الإسلامية التى قلدى الله إمامتها وسيادها ، تمتاز بألها لا ترى الجهاد بالسيف ولا تنتظره ، بل إن الفئة المباركة لا تستحله سرًا كان أم علانية وتحرمه تحريمًا باتًا $x^{(7)}$.

ففى هذا الوقت العصيب الذى كانت تمر به الأمة الإسلامية والتى كانت أحوج ما تكون إلى داعية يوحد شملها ويوحد صفوفها ضد العدو الغاصب ، انبعث ذلك الصوت المميت القاتل لقوى الأمة ، مطالبًا بإبطال الجهاد بدلاً من بعث الأمة وجمع شملها وتعبئتها ضد المعتدين، بدلاً من ذلك نجد الميزرا يفتى بكل صراحة وقوة بحرمة الجهاد . وليته اكتفى بذلك ، بل إنه جماء بأسلوب جديد حساول من خلاله إحداث الفزع وبث روح الهزيمة والخوف فى نفوس المسلمين ، وأخذ يجرى مقارنة على الأمور الظاهرة فيحكم من خلالها أحكامًا تبعث على الضعف والتخاذل ، فقد صور أن فى أيدى الدولة الأوروبية والاستعمارية منها القوة والخبرة والعساكر والفنون والعدد والخطط ، وما بيد المسلمين إلا التأخر وفقدان الفنون . وأن هذا الأمر دليل على أن الله يطالب المسلمين بعدم القتال . إذ لو كان الله يريده لوفر أسباب القوة

والعلم للمسلمين ليكونوا أهلاً لهذه المهمة (٤).

(٣) المصدر السابق: ص ١١.

⁽١) عبد الله السامرائي: القاديانية والاستعمار الإنجليزي – ص ١٩٨ أو الخطبة الإلهامية لغلام أحمد – ص ٩ .

⁽٢) المفتى محمود : المتنبى القاديابي من هو ؟ – ص ١٠ أو كتاب الأربعين لغلام أحمد ص ١٩٩ .

⁽٤) عبد الله السامرائي: القاديانية والاستعمار الإنجليزي – ص ٢١٠ .

الدعوة إلى طاعة الإنجليز:

كانت إطاعة الإنجليز والدعوة إلى الولاء لهم ، الهدف المركزى الثانى للقاديانية ، وهى بذات المستوى الذى كانت عليه محاربة مبدأ الجهاد . فقد اهتم غلام أحمد منذ بداية أمره بمدح الإنجليز وحرص على تأييدهم والدعوة إلى طاعتهم والإخلاص لهم ، بالرغم من جوائمهم العديدة ضد المسلمين فى كل مكان ، ويحدثنا غلام أحمد عن جهوده فى هذا المجال فيقول : « لقد ظللت منذ حداثة سنى وقد ناهزت السبعين الآن ، أجاهد بلسائى وقلمى لأصرف قلوب المسلمين إلى الإخلاص للحكومة الإنجليزية والنصح لها والعطف عليها وأثنى فكرة الجهاد التى يدين بها بعض جهال المسلمين والتى تمنعهم من الإخلاص للإنجليز . وأنا مؤمن بأنه كلما كثر عدد أتاعى قل شأن الجهاد . ويلزم من الإيمان بى أي مسيح أو مهدى ، إنكار الجهاد ضد الإنجليز الذين أحسنوا إلينا والذين يجب طاعتهم بكل إخلاص »('') .

ويقول فى مكان آخر: «إنه لا يحل الجهاد ضد الحكومة الإنجليزية التى أحسنت إلينا، بل بالعكس من ذلك يجب على كل مسلم أن يطيع هذه الحكومة بكل إخلاص، وقد أنفقت فى طسبع هذه الكتب أموالاً كبيرة وأرسلتها إلى البلاد الإسلامية، وأنا عارف أن هذه الكتب قد أثرت تأثيرًا عظيمًا فى أهل هذه البلاد »(¹⁾.

ولم يكتف غلام أحمد بذلك ، بل إنه حاول أن يجد مبررًا دينيًا لوجوب طاعة الإنجليز ، حيث اعتبرهم من ولاة أمر المسلمين الذين يجب طاعتهم استنادًا لقوله تعالى : ﴿ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأُمْرِ مِنْكُمْ ﴾ كما أعتبرهم خلفاء الله فى الأرض حيق قال : ﴿ إِن الإنجليز هم خطفاء الله فى الأرض حيق قال : ﴿ إِن الإنجليز هم خطفاء الله فى الأرض ، فلا يجوز الخروج عليهم ﴾ (٢٠) . ووصلت تلفيقات غلام أحمد ذروها ، حين ربط بين دعوته وبين الحكومة الإنجليزية قائلاً : ﴿ أِنَا مهدى والحكومة الإنجليزية سيفى ، لماذا لا نفرح بسقوط بغداد على أيدى الإنجليز ، نحب أن نرى سيفنا يلمع فى العراق والعرب والشام وفى كل مكان ﴾ (١٠) .

⁽١) أبو الأعلى المودودي : ما هي القاديانية ؟ - ص ٢٢ .

⁽٢) المفتى محمود : المتنبى القاديابي من هو ؟ – ص ٨ .

⁽٣) إحسان ألهي ظهير: القاديانية.

⁽٤) عبد الله السامراني : القاديانية والاستعمار الإنجليزي - ص ٢٠٩ .

وهكذا كان غلام أحمد شديد الولاء للإنجليز وهم يومئذ المحتلون العاصبون لبلاده ، وكان يسلك كل طريق لإظهار الطاعة والوفاء لهم . ولا يخجل غلام من الاعتراف بذلك حيث يقول : « لقد قضيت عمرى فى تأييد الحكومة الإنجليزية ونصرها ، وقد ألفت فى منع الجهاد ووجوب طاعة أولى الأمسر الإنجليز من الكتب والإعلانات والنشرات ما لو جمع يعضها إلى بعض لملأ خمسين خزانة ، وقد نشرت جميع هذه الكتب فى البلاد الإسلامية ومصر والشام وتسركيا ، وكان هدفى دائمًا أن يصبح المسلمون مخلصين لهذه الحكومة ، وتمحى من قلوبهم قصص المهدى السفاك والمسيح السفاح والأحكام التى تبعث فيهم عاطفة الجهاد وتفسد قلوب الحمقى »(1).

ووصل ولاء غلام أحمد وعمالته للإنجليز ، إلى درجة أنه كان على استعداد لفداء هذه الحكومة بسروحه وماله حيث قال : « نحن نتحمل كل البلايا لأجل حكومتنا المحسنة ، وسنتحمل أيضًا في المستقبل ، لنه واجب علينا أن نشكرها لإحسالها علينا ، ولا شك نحن فداء بأرواحنا وأموالنا للحكومة الإنجليزية ، ودومًا ندعو لعلوها ومجدها سرًا وعلانية »('') .

شغل الجهود الإسلامية عن المطالبة بالاستقلال

استطاع غـ الام أحـ من خلال آرائه المنحرفة وتفسيره الخاطىء للنصوص الدينية ، أن يشغل الجهود الإسلامية في الهند عن المطالبة بالاستقلال ، لأن المسائل التي خلقها غلام أحمد وطـرحها لمناقشــة المسلمين وعلمائهم ، كانت تدور حول عودة المسيح ووفاته وحول نبوته المزعومة وغيرها من الأمور التي لا علاقة لها بالحياة العامة للمسلمين . وكان غلام أحمد يهدف من وراء ذلك كله إلى شغل الجهود الإسلامية عن المطالبة بالاستقلال ومناهضة الاستعمار ونيل حقوقهم . ونجح غلام أحمد في مخططه هذا إلى حد ما ، وذلك من خلال تعاونه مع المبشرين . يقـول بري في كتابه عن الإسلام : « لقد انشغل العلماء المسلمون في الهند وباكستان في الرد عـلى هذه الطائفة وتناولوا بأقلامهم هذه الحركة وانشغلوا في إبطال مفعول أقاويلها وتحطيم كيالهـا ، فـلقد أودعـت بريطانيا أموالاً لهذه الجماعة لخدمة حركتها التي ساندها فيض من المبشرين الذين قبعوا في الهند »(⁷⁾ .

 ⁽١) د. أسعد السحمراني : البهائية والقاديانية - ص ١٤٤ أو ترياق القلوب لغلام أحمد - ص ١٢ .
 (٢) إحسان ألهي ظهير : القاديانية - ص ٢٦ .

⁽٣) راجع كتاب القاديانية : تأليف الإمام المودودي وأبو الحسن الندوي والخضر حسين .

ومن الأمنور الأخرى التي ساهمت في نجاح غلام أحمد في مخططه هذا هو أنه كان يغير آراءه بصورة مستمرة كلما وجد نفسه محاطًا بحملة واسعة من الانتقادات التي تفضح ألاغيبه وتستنكر سنلوكه الفاضح ، حيث كان يتحايل على سامعيه وينكر أقواله السابقة ويطرح أقوالاً جديدة لا تقل في ضلالتها وانحرافها عن سابقتها ، فينشغل العلماء المسلمون في التصدى له من جديد ، وهكذا دواليك .

إثارة الفتن:

كان غلام أحمد يسعى فى خلق الفتنة والشقاق بين المسلمين وغير المسلمين ، حيث إنه من خلل آرائه المتطرفة والمنحرفة استطاع أن يخلق جوًا متوترًا بين الطوائف المختلفة فى الهند ، لأنه كان ينادى فى بداية أمره بعالمية الأديان ، والتى تعنى أن يترك كل شخص دينه وينطوى تحت لواء الدين العالمي الذى يبشر به (() ولتحقيق ذلك قام غلام أحمد بمهاجمة الأديان الأخرى فى الههند مسن خلال مناظراته وكتبه ، وأخذ يشتم ويسب منتقديه فى مجلة الأديان التى كان يصدرها . وكل ذلك ترك أثرًا سيئًا على علاقات المسلمين والمسيحيين والهندوس مع بعضهم البعض ، وفرق جهودهم التى كان من الواجب أن تتجه لمكافحة الاستعمار البريطاني . وبذلك كان غلام أحمد يقوم بتنفيذ السياسة البريطانية التي ترمى إلى زرع الفرقة والشقاق بين الطوائف المختسلفة فى الهند من أجل إضعافها حتى يسهل السيطرة عليها وإخضاعها . وقد عبر الزعيم المسندى نمرو عن الدور التخريبي الذى قام به غلام أحمد وجماعته لخدمة الأهداف الاستعمارية الهسندى فرو عن الدور التخريبي الذى قام به غلام أحمد وجماعته لخدمة الأهداف الاستعمارية حيست قسال بعد عودته من بريطانيا : « إننى فى سفرى هذا أخذت درسًا جديدًا ، وهو أننا أو أن نضعف قوة بريطانيا فى الهند علينا أن نضعف الجماعة القاديانية » (() .

غلام أحمد من صنع الإنجليز وغرسهم:

كان ظهور غلام أهمد على ساحة الدعوة الإسلامية ، بمثابة مسرحية هزيلة أخرجتها السياسة الإنجاليزية في الهند بالتعاون مع الحركات التبشيرية هناك ، فجاءت هذه المسرحية إنجاليزية الهوى والدعم والأهداف ، وكانت القاديانية ثمرة الغرس الذي غرسه الإنجليز كما يعترف غلام أهمد بذلك حيث يقول : « والمأمول من الحكومة أن تعامل هذه الجماعة ، التي

⁽١) د. أحمد عوف : القاديانية ، الخطر الذي يهدد الإسلام - ص ١٠١ .

⁽٢) المصدر السابق: ص ٢٤.

هى من غرس الإنجليز أنفسهم ومن صنائعهم ، بكل حزم واحتياط وتحقيق ورعاية . وأن توصى رجال حكومتها أن تعاملني وجماعتي بعطف خاص ورعاية فائقة »(') .

ولم يكن الإنجليز بحاجة إلى هذه التوصية من غلام أحمد ، فقد حموه ومكنوه من نشر آرائه الضالة وأمدوه بالأموال اللازمة لذلك ، كما ألهم رفضوا مطالب المسلمين المتكررة باعتبار القاديانية فرقة غرير مسلمة . وقد وصل حرص الإنجليز على انتشار آرائه إلى درجة ألهم منعوا كل الحركات التبشيرية الموجودة في الهند من التعرض له، وطلبوا منها تقديم الخدمات له ولأتباعه لما تحققه هذه الدعوة لهم من أهداف .

تعاون المبشرين مع غلام أحمد $^{ m co}$:

لم يكن غريبًا أن تتعاون الحركات التبشيرية في الهند مع غلام أحمد الذي تربي في أحضافا، والذي وجدت فيه هذه الحركات شخصية تجعله مخلب قط لسياستها التبشيرية في الهند . لهذا فيان هذه الحركات ساعدته في نشر دعوته المنحوفة ، وجعلت منه شخصية إسلامية كبيرة في بداية أمره وجمعت حوله المريدين والأتباع لكي يتمكن من تحقيق الأهداف الاستعمارية للإنجليز . فغلام أحمد من خلال آرائه الضالة والمنحرفة التي تحدى بها العقيدة الإسلامية ، قام بنفس السدور اللذي كان يقوم به المبشرون ، مع فارق مهم ، وهو أنه جنبهم مشقة الظهور علانية للستحدى هذه العقيدة حتى لا ينالهم أذى المسلمين . وحتى مناظرات غلام أحمد مع المبشرين لم يكن هدفها الدفاع عن العقيدة الإسلامية - كما كان يدعى غلام أحمد - بقدر ما كانت يكن تحقيق الأهداف الاستعمارية .

⁽١) أبو الحسن الندوى : القاديانية والقاديابي – ص ٢١١ .

⁽۲) يقول عبد الحليم البرجيني الذي كلف بمهمة رسمية في عام ١٩٦١ من قبل الحكومة المصرية ، لإعداد تقرير عن النشاط التبشيري في أفريقيا : «إن القاديانية ما هي إلا وسيلة جديدة من وسائل المبشرين » . وبعد أن تحدث عن أساليب المبشرين وألاعيبهم قال · «أما إذا أعيت الأساقفة أساليب الحذف والإضافة في مسيحيتهم ، لجأوا آخر الأمر في نشاطهم التبشيري إلى الإسلام !! فأقاموا له المساجد والمآذن وأنفقوا على مسيحيتهم ، لحأوا آخر الأمر في نشاطهم التبشيري إلى الإسلام !! فأقاموا له المساجد والمآذن وأنفقوا على مسلمون الله شأن مسجد لم يؤسس على التقوى أولى به الهسدم .. هدا الإسلام الذي ابتدعوه وأحتضنوه .. نعرفه نحن باسم (القاديانية) وقد فاجأني انتشارها الواسع في تنسزانيا .. حيث يقتنع معتنقوها بأفهم مسلمون !! » (مجلة درع الوطن الصادرة عن وزارة الدفاع بدولة الإمارات العربية المتحدة – العدد ٢١٩) .

يقول غلام أحمد : « بقدر ما أجادل المبشرين بقدر ما يبتعد المسلمون عن أهمية الجهاد » ويقول : « كان قصدى من وراء انتقادى العنيف لمجلة (نور أخشان) المسيحية ، قمدئة العواطف الجياشة الوحشية للمسلمين سريعى الانفعال ، وفعلاً تمكنت من قمدئة عواطف المسلمين الهمجية بالحكمة » () . وفي مكان آخر يعلل غلام أحمد الحدة والعنف التي كانت تعتريه في الرد على المبشرين بقوله : « لقد غلا بعض القسوس والمبشرين في كتاباقم وجاوزوا حد الاعتدال ووقعوا في عرض رسول الله على . وخفت على المسلمين الذين يعرفون بحماستهم الدينية أن يكون لها رد عنيف وأن تثور ثائرةم على الحكومة الإنجليزية ، ورأيت من المصلحة أن أقابل هذا الاعتداء حتى قمداً ثورة المسلمين وكان ذلك () .

فحدة وعنف غلام أحمد فى رده على المبشرين لم تكن نابعة من غيرة ودفاع عن الإسلام ، بـــل إنـــه خاف أن يثير هجومهم على الإسلام حماسة المسلمين ويزيد من كراهيتهم وحقدهم لأسياده الإنجليز ، لذلك هب لمواجهتهم من أجل عيون الإنجليز .

وهكـــذا قام غلام أحمد بدوره وبما كلف به خير قيام ، فحماه الإنجليز ومكنوه من نشر دعوته ، وحفظ غلام أحمد هذه اليد وعرف الفضل للإنجليز في ظهوره .

القاديانية بعد غلام أحمد

بعد وفاة غلام أحمد انقسم أتباعه إلى شعبتين هما : شعبة قاديان وشعبة لاهور .

١ ـ شعبة قاديان

تسولى زعامة هذه الشعبة نور الدين البهيرورى الذى كان أول من بايع غلام أحمد على هرطقاته ، حيث ألف فى ذلك كتابًا أسماه « تصديق براهين أحمدية) حاول أن يثبت فيه صحة مزاعم غلام أحمد ، وأتباع هذه الشعبة ظلوا محافظين على تعاليم غلام أحمد ، حيث يعتقدون أنسه المسيح الموعود وأنه نبى ورسول ، ويكفرون كل من لا يؤمن بنبوته ، واستقر أتباع هذه الشعبة فى مستطقة تعرف بالربوة فى إقليم فى البنجاب ، حيث كونوا هناك مستعمرة قاديانية لا يوظف فيها إلا القاديانيون .

⁽١) أغاشورش كشميرى : خونة الإسلام – ص ٩ .

⁽٢) عبد الله السامرائي: القاديانية والاستعمار الإنجليزي - ص ٢٠١.

⁽٣) الحافظ إحسان ألهي ظهير : القاديانية – ص ٢٥٠ وما بعدها .

٢ ـ شعبة لاهور

اسستقر أتسباع هذه الشعبة فى مدينة لاهور فى باكستان ، ومن أبرز زعمائها محمد على صاحب تسرجمة القرآن الكافرة ، وخوجة كمال الدين . وهذه الشعبة أشد خطرًا من شعبة قاديسان لأن آراء أتباعها تتميز بالغموض وعدم الوضوح ، فمرة يقولون إن غلام أحمد مجدد ومصلح وليس نبيًا ، ومرة يقولون إنه المسيح الموعود ، وبعضهم يلح على أن غلام أحمد لم يدع النبوة ، ويفسرون ذلك بأنه مجازات لغوية ، ويكابرون بذلك اللغة والواقع ، ولهذا فإن أتباع شعبة قاديان يلقبوهم بالمنافقين لأهم يحاولون الجمع بين الانتساب إلى مؤسس الجماعة غلام أحمد وإرضاء الجماهير المسلمة .

كما أن أتباع هذه الشعبة يتصفون باللؤم والخبث ، حيث إلهم لهجوا منهج الإقلال من التعاليم القاديانية في نشر مذهبهم ، وتحروا السهولة في عرضها لتحوز القبول لدى جماهير المسلمين ، فجماءت كتابالهم ظاهرها الإسلام وباطنها الزيف والتضليل والتحريف ، وبث التعاليم القاديانية لتشويه الوجه الحقيقي للإسلام . وقد اتسم نشاط هذه الشعبة بالتنظيم والفاعلية ، وخاصة في ميادين الطبع والعمل الدعائي المنظم ، كما أن لهم قدرة عجيبة ونشاط كبير في مجال إعداد الدعاة وتربيتهم على طابع دعوقهم وبثهم في أنحاء العالم الإسلامي (').

الاتجاه العقلمي الصرف والهروب من كل شيء يتطلب الإيمان بالغيب والقدرة الإلهية والمعجزات ، حيث اتجه محمد على فى تفسيره للآيات القرآنية نفس اتجاه الحركات الباطنية في التفسير .

نشاطهم :

تضخم نشاط القاديانيين بعد غلام أحمد بصورة كبيرة جدًا فى العالم الإسلامى ، وبالذات فى المسناطق السنائية والبعيدة منه ، حيث أصبح لهم مخططات خفية وعلى نطاق أوسع مما كان يتوقعه غلام أحمد طول حياته ، لأن أفكاره تلقفتها أيد خفية ونقحتها مما خيم عليها من التناقض والإرهاصات ، وأضافت عليها أفكارًا أعم لطعن العقيدة الإسلامية ولخدمة المخططات الاستعمارية (١).

⁽١) حسن عبد الظاهر : القاديانية ، نشأتها وتطورها - ص ١٦٩ .

⁽٢) راجع د. أحمد عوف : القاديانية ، الخطر الذي يتهدد الإسلام .

ولما كان القاديانيون يقيمون نحلتهم على شيء من تعاليم الإسلام ، أصبح الناس الذين لا يعرفون حقيقة هذه النحلة يعتقدون ألهم دعاة الإسلام بحق . وقد ألف عدد من الكتاب والعلماء المسلمين كثير من الكتب والرسائل التي تكشف حقيقة هذه النحلة الضالة ونشاطها الهدام في العالم الإسلامي .

يقول أبو الحسن الندوى: «إن هذه الحركة أمدت الحكومة الإنجليزية بخير الجواسيس للصالحها وبأصدقاء أوفياء ومتطوعين متحمسين كانوا موضع ثقة الحكومة الإنجليزية ومن خيار رجالها، خدموا الحكومة الإنجليزية في الهند وخارج الهند كعبد اللطيف القادياني الذي كان في أفغانستان يدعو إلى القاديانية ويستنكر الجهاد، كذلك الملا عبد الحليم والملا نور على القادياني، اللذين عثرت الحكومة الأفغانية عندهما على رسائل ووثائق تدل على ألهما وكيلان الملحكومة الإنجليزية »(۱). ويقول أبو الأعلى المودودي عن نشاطهم: «إلهم يلجون في صفوف المسلمين، وكألهم منهم، وينشرون فكرهم ويدعون الناس إلى طريقتهم ومبادئهم ويستاظرون السناس ويجادلولهم باسم الإسلام، ويسعون سعيًا متواصلاً في تحطيم أجزاء الأمة المسلمة وضمها إلى مجتمعهم »(۱).

وقد حارب محمد إقباط نشاط القاديانيين في الهند ، والذي اقتصر على إثارة المناقشات الدينية والمباحثات حول موت المسيح وحياته ونزوله ونبوة غلام أحمد المزعومة مما لا اتصال له بالحياة العامة للمسلمين . وهكذا كان القاديانيون ولازالوا مشتغلين بالمناظرات وإثارة الشكوك والشبهات حول الإسلام لفتنة المسلمين عن دينهم ولخدمة المخططات الاستعمارية .

القاديانية في خدمة الحركة الصهيونية ودولة إسرائيل

إذا كان غالام أحمد وأتباعه قد ارتضوا لأنفسهم أن يكونوا ألعوبة في يد السياسة السبريطانية في الهند وخارجها ، فإنه ليس من المستغرب أن ينحوا أتباعه في هذا الوقت ، نفس المستحنى والاتجاه في تعاولهم مع الحركة الصهيونية ودولة إسرائيل لمساعدها في تحقيق أهدافها

 ⁽١) أبو الحسن الندوى: ثلاث رسائل عن القاديانية – ص ٨.

⁽٢) أبو الأعلى المودودي : ما هي القاديانية ؟

فى المنطقة العربية . فالعلاقة بين القاديانية والحركة الصهيونية علاقة قديمة وقوية (' حيث بدأت فى عام ١٩٢٤ عندما قام الميرزا بشير الدين محمود - نجل غلام أحمد وخليفته الثانى - بزيارة إلى فلسطين التقى خلالها بالمندوب السامى البريطاني هناك ، واتفق معه على بعض المخططات المستقبلية ، كما أنه التقى بعدد من الزعماء اليهود وأعلن عن أمله فى نجاح الجهود اليهودية الرامية إلى إقامة دولة إسرائيل (') .

تأسيس المركز القادياني في فلسطين

أرسلت الحركة القاديانية أحد أتباعها ويدعى جلال الدين الشمس إلى دمشق فى بداية العشرينيات ليتولى أمر البعثة القاديانية فى بلاد الشام ، ولكنه طرد منها عندما ضعف أمر الاستعمار هناك ، حيث سافر إلى حيفا بفلسطين المحتلة وأسس فيها عام ١٩٢٨ المركز القادياني المعروف حاليًا ، والذى يقع على جبل الكرمل . وقد تولى الإشراف على هذا المركز شخص يهودى كان يشغل منصب رئيس المباحث الإنجليزية فى فلسطين ، ثم انضم إلى البعثة القاديانية رجسلان يهوديان أعلنا إسلامهما وتسميا بأسماء عربية حتى يسهل عليهما تحقيق

وقد حظى المركز القادياني في حيفا منذ البداية بدعم كبير من الدوائر الاستعمارية ومن مركز القاديانية في الربوة ، حيث حصل هذا المركز في عام ١٩٣٤ على نصيب الأسد من مجمل الأموال المخصصة للمراكز القاديانية خارج الهند . وقد عللت إحدى المجلات القاديانية ذلك بقولها : « إن الجماعة في حيفا والمدرسة الأحدية في كبابير قدمت أفضل نموذج للخلاص والتضحية (أ) . وقد مكنت هذه الأموال كثيرًا من القاديانيين أمثال ، المولوى ومحمد سليم ، ومحمد شريف ونور أحمد وغيرهم ، من المشاركة بفاعلية في مؤامرة اغتصاب فلسطين ،

(١) كشف محمد إقبال عن الارتباط بين القاديانية واليهودية ، فقال : « القاديانية تشمل على عناصر يهودية ،

الأهداف الصهيونية(٣).

وكسأن هسنه الحسركة راجعة لليهودية ». ويؤكد ذلك دعوة غلام أحمد لأتباعه لدراسة اللغة العبرية . (راجع موقف الأمة الإسلامية من القاديانية ، الصادر عن مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر ص ١٢٢) ؟

 ⁽٢) عبد الله السامرائي : القاديانية والاستعمار الإنجليزي – ص ٢٤٣ .

⁽٣) المصدر السابق : ص ٢٤٢ .

 ⁽٤) موقف الأمة الإسلامية من القاديانية: تأليف نخبة من علماء باكستان - ص ١١٩ - إصدار مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر عام ١٩٧٦.

حيث إلهم كانوا يندسون في صفوف مجاهدى فلسطين وكألهم منهم ثم يوشون بهم ويعملون على تمزيق وحدهم وإحباط عزائمهم بشتى الوسائل.

التعاون بين القاديانيين ودولة إسرائيل:

عندما قامت دولة إسرائيل فى عام ١٩٤٨ أدرك الصهاينة أهمية التعاون مع القاديانيين ، لذلك قاموا بتزويدهم بكل ما يحتاجون إليه من أموال وسهلوا لهم إقامة مدرسة ومكتبة لبيع الكتب ، كما أن المسؤولين الصهاينة كانوا حريصين على زيارة المركز القادياني فى حيفا ، واستقبال أعضائه للنظر فى مطالبهم واحتياجاهم .

وعن إحدى هذه الزيارات يحدثنا مصدر قاديانى فيقول: « قبل مدة قابل مبشرنا رئيس بلدية حيف! ، وناقش معه عدة مسائل ، وقد عرض على مكتبنا إنشاء مدرسة بقرب جبل الكبابير فأوفى بوعده وشرفه بزيارة يرافقه أربع شخصيات هامة ، واستقبلهم رجال فرقتنا وطلبة مدرستنا وعقدوا حفلة ترحيبية، وعند عودهم سجلوا انطباعاهم في سجل الزائرين»(۱).

ويوضح مصدر قاديانى آخر مكانة القاديانيين فى إسرائيل فيقول: «هناك حادث بسيط يعسرف بسه ما لمكتبنا التبشيرى فى إسرائيل من أهمية ومكانة، وهو أنه لما أراد مبشرنا محمد شريف العودة إلى مركز الأحمدية فى باكستان فى عام ١٩٥٦، ارسل إليه رئيس إسرائيل رسالة طلب فيها أن يزوره قبل سفره إلى باكستان، فانتهز محمد شريف هذه الزيارة وقدم له نسخة مسن ترجمة ألمانية للقرآن الكريم التى قبلها بإعجاب، وهذه المقابلة وما جرى فيها من الأمور نشرته لاصحافة الإسرائيلية على أوسع نطاق وأذيع باختصار من إذاعة إسرائيل »(٢).

واسستمر الستعاون بين القاديانية ودولة إسرائيل حتى وقتنا الحاضر ، بل إنه وصل إلى السنروة في السنوات القليلة الماضية ، وقد أوردت مجلة « أرض الإسراء » بعض الأخبار التي تكشف التعاون الوثيق بين القاديانية ودولة إسرائيل حيث قالت : « إن رئيس الكيان الصهيوبي هيرتسزنج استقبل رسميًا رئيس المركز القاديابي في مدينة حيفا المحتلة وتبرع له بمبلغ ١٨ مليون دولار أمريكي ، وحضر اللقاء المدير السابق لجهاز المخابرات الإسرائيلية (الموساد) !! »(٢٠).

⁽١) محمد خير القادرى : القاديانية ، مطية الاستعمار البغيض – ص (١٢ – ١٣) .

⁽٢) الحافظ ألهي ظهير: القاديانية - ص ٤٨.

⁽٣) راجع مجلة أرض الإسراء : عدد ٤ .١ .

وأوردت نفسس الجلة حبرًا آخر جاء فيه: «إن ريتشارد كراون زعيم جمعية بنات بريت الصهيونية في بريطانيا ، أعلن أن جمعيته تبدى اهتمامًا كبيرًا بتوطيد علاقاتمًا مع القاديانيين . وأكد أن جمعيته تقوم بتقديم المدعم المادى والمعنوى للشباب القاديانيين لمساعدتهم في ترويج أفكارهم بين الشباب المسلم المقيم في بريطانيا »(١) .

ومسن ناحية أخرى أكد الشيخ عبد القادر أزاد رئيس مجلس علماء الإسلام فى باكستان على وجود تعاون وثيق بين القاديانية والحركة الصهيونية ، من خلال جمعية مشبوهة أسسها القاديانيون واليهود فى كينيا اسمها (الجمعية الإسلامية اليهودية) . كما أن فرع (جماعة ختم النسبوة) فى مقاطعة ليستر فى بسريطانيا أصدر بيانًا حذر فيه المسلمين من مجلة تحمل اسم (البشسرى) ، توزع بالبريد على عدد كبير من المسلمين فى بريطانيا وخارجها ، وذكر البيان أن انجسلة تصدر عن المركز القادياني فى مدينة حيفا فى فلسطين المحتلة وتحظى بدعم مالى من المحابرات الإسرائيلية « الموساد »(٢) .

وقد أصبح من المعروف حاليًا ، أن المركز القادياني في إسرائيل يتولى الإشراف على نشاط الحركة القاديانية في سائر الدول العربية ، حيث أمدته المخابرات الإسرائيلية بكل ما يحتاج من أموال لكى يكون على مستوى المهمة التي كلف بحا ، حيث إن هذا المركز يقوم بإرسال المطبوعات والنشرات القاديانية إلى الدول العربية ، عن طريق بعض السفارات الأجنبية ، والهدف من هذه النشرات والمطبوعات هو بث روح الهزيمة واليأس في نفوس العرب من خسلال الزعم بأن العرب غير قادرين على مجابحة الصهيونية ودولتها في فلسطين المحتلة ، كما ألها تولت عملية الترويج لليهود والدعوة للسلام معهم .

⁽١) المصدر السابق.

⁽٢) المصدر السابق.

⁽٣) راجع محمد خير القادرى – القاديانية مطية الاستعمار البغيض .

الفَصْلِ النَّائِي

أحمد ديدات وعلاقته بالقاديانية

• ظهور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية

مسناظرة « هسل الإنجيل كلام الله ؟ » جواز المرور - حذف أجزاء من المناظرة - مسسألة ضسيق الوقت - المناظرة تمت على فترات - الإخراج التليفزيوني وتوزيع الأدوار - حسركة تلفزيونية - مناظرة القرآن والإنجيل أيهما كلام الله .. مسرحية جديدة - أنيس شروس بالزى العربي .

● الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية

أولاً: طــرحه الفكـــرى مــن حيـــث الأسلوب: المناظرات - التأليف والكتابة - المحاضرات - رئاسة المركز الدولى للدعوة الإسلامية.

ثانيًا: الطرح الفكرى للسيد ديدات من الناحية المنهجية: موقف السيد ديدات من تخريف الإنجيل - ثلاث درجات من الأدلة.

ثالثًا: موضوع الطرح الفكرى للسيد ديدات -

رابعًا : مضمون الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية : موقف أتباع غلام أحمد من قضية صلب المسيح ونهايته على الأرض .

• موقف السيد ديدات من مسألة صلب المسيح (عليه السلام)

كتاب صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء - تزودوا .. الحقيقة تسطع فى الآفاق - تفسير محمد على لآية الصلب - طريقة التوصل إلى النتائج - مقدمة الأحداث - الاستعداد للجهاد - هيسا إلى السلاح - لماذا وكيف يكفى سيفان ؟ - أستاذ التكتيك - ثمن الإخفاق - يسوع يصلى طلبًا للنجدة - تعليق .

أحمد ديدات وعلاقته بالقاديانية

من خلل عرضنا السابق للقاديانية نشأقا وتطورها ، لاحظنا ألها لم تكن إلا أسلوبًا جديدًا من أجل القضاء على مقاومة جديدًا من الأساليب العديدة التى اتبعها الاستعمار البريطاني من أجل القضاء على مقاومة المسلمين في الهند ، وقد لاحظنا أن البناء العقائدي الذي اتخذته القاديانية ، لم يكن إلا ستارًا لتحقيق الأهداف الاستعمارية على أرضية إسلامية ، وذلك عن طريق ربط المواقف التي تخدم الاستعمار بمراجع ومستندات دينية مستمدة من القرآن والسنة لكي تكون هذه المواقف مقبولة وملزمة للمسلمين .

وقد لاحظنا أيضًا أن الاستعمار البريطاني قبل أن يدفع بغلام أحمد إلى ساحة الدعوة الإسلامية ، قام بتهيئة الظروف المناسبة التي جعلت منه شخصية إسلامية كبيرة ، حيث تعاون الاستعمار مع المبشرين لإظهاره بالصورة التي ظهر بها ، والتي جعلته يبدو وكأنه بطل من أبطال الإسلام لوقوفه في وجده الحركات التبشيرية . وفي حديثنا عن علاقة السيد أحمد ديدات بالقاديانية ، سنتناول هذا الموضوع من خلال ثلاث زوايا رئيسية هي :

أولاً: ظهور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية

ثانيًا: الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية.

ثالثًا : موقف السيد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل ، ولأهمية هذا الموضوع سنفرد له فصلاً خاصًا .

أولاً: ظهور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية

كسان ظهسور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية أمرًا ملفتًا للنظر ، من حيث توقيسته ، ومن حيث الطرح الفكرى الذى صاحب مسندا الظهور . فالسيد ديدات يعمل في مجال الدعوة الإسلامية منذ ثلاثين عامًا كما يدعى (')

 ⁽١) هناك تناقض كبير في أقوال السيد ديدات في هذا الشأن . فمرة يقول إنه يعمل في حقل الدعوة الإسلامية منذ ثلاثين عامًا ، ومرة منذ أربعين عامًا .

وخلال هذه الفترة لم يسمع عنه أحد ، ولم يقم بأى نشاط يذكر على ساحة الدعوة الإسلامية باستثناء نشاطه المشبوه في جنوب أفريقيا(١) .

كما أن السيد ديدات ليس من الدعاة المشهورين والمعدودين في العالم الإسلامي ، مسن حيث سعة علمه وثقافته والتي يمكن أن تبرر الضجة الإعلامية التي سبقت ظهوره . فقد كان واضحًا منذ البداية أنه لا تتوافر فيه أدني الشروط الثقافية والأخلاقية الواجب توافرها في الداعية الإسسلامي . كما أن الموضوعات التي يطرحها السيد ديدات من خلال مناظراته ومحاضراته وكتبه ، ليست من الموضوعات الملحة بالنسبة للأمة الإسلامية ، بل إنها موضوعات فارغة وبعيدة كل البعد عن المشاكل الحقيقة التي يعلى منها المسلمون في كل مكان .

إذًا كيسف استطاع شخص مغمور مثل السيد ديدات ، ولم يسمع عنه أحد من قبل ، وثقافته الإسلامية بسيطة ومشوهة ، ومتهم بالترويج للقاديانية وأفكارها ، كيف استطاع مثل هسذا الشيخص تصدر ساحة الدعوة الإسلامية والحصول على تأييد المسلمين وإعجابهم بهذه السهولة واليسر ؟؟

مناظرة « هل الإنجيل كلام الله ؟ » جواز المرور :

أعستقد أن الجميع يتفقون معى فى أن مناظرة « هل الإنجيل كلام الله ؟ » التى أجراها السيد ديدات مع القس جيمى سواجارت ، كانت هى جواز المرور الذى استطاع ديدات مسن خلالها تصدر ساحة الدعوة الإسلامية ، حيث حصل عن طريقها على الشهرة والصيت فى العالم الإسسلامى ، وأصبح محط أنظار المسلمين كداعية إسلامى كبير يكافح المبشرين ويتصدى لهم .

وقد تكاثفت عدة عوامل فى إبراز هذه المناظرة وإنجاحها وإظهارها بالصورة التى ظهرت عسليها ، والتى قفزت بشهرة السيد ديدات إلى الآفاق . ويمكن حصر هذه العوامل ، بعوامل موضوعية وعوامل غير موضوعية (مفتعلة) .

أولاً: العوامل الموضوعية:

١ - إن أسلوب المناظرات بما فيه من تحد وإثارة من الأساليب الجديدة على ساحة الدعوة الإسلامية مما جعل المسلمين مشدودين لمشاهدة النتائج التي يمكن أن يصل إليها هذا الأسلوب .

⁽¹⁾ أنظر الملاحق .

- ٢ إن موضوع مكافحة المبشرين والتصدى لهم من الموضوعات التى تلقى قبولاً عامًا لدى
 المسلمين ، وخاصة بعد تزايد النشاط التبشيرى فى العالم الإسلامى .
- ٣ كان موضوع المناظرة فى حد ذاته موضوعًا مثيرًا وملفتًا للنظر ، حيث إنه لم يقم أحد من
 قبل بتناول هذا الموضوع الخطير بهذه الطريقة التليفزيونية الاستعراضية .
- غ كان للضجة الإعلامية الكبيرة التي سبقت إجراء هذه المناظرة والزيارات العديدة السبق قام بها السيد ديدات لبعض الدول العربية للحصول على الدعم والتأييد دور كبير في شهد انتهاه المسلمين إلى هذه المناظرة وترقب إجرائها . كما أن التغطية الإعلامية الكهبيرة التي صاحبت إذاعة المناظرة وفي شهر رمضان بالذات ، ساهمت إلى حد كبير في نجاحها جماهيريًا .

وبالــرغم من أن العوامل السابقة ساهمت إلى حد ما فى لفت الأنظار إلى هذه المناظرة ، إلا أنهـــا لم تكن كافية لإنجاحها وإبرازها بالصورة التى ظهرت عليها لولا وجود بعض العوامل الغير موضوعية (المفتعلة) والتى ساهمت فى إنجاحها .

ثَانيًا: العوامل الغير موضوعية (المفتعلة):

١ ـ حذف أجزاء من المناظرة الأصلية :

وجه مكتب جيمى سواجارت فى جنوب أفريقيا قمة خيانة الأمانة للسيد ديدات ، لأنه قام بحذف بعض الأجزاء من المناظرة الأصلية – والتى كان من الممكن أن تغير نظرة المسلمين إليها – وأجرى لها عملية دبلجة وأضاف عليها بعض الإضافات التى أظهرته بمظهر المنتصر ، مما خلق انطباع الإعجاب والتأييد له فى العسالم الإسلامي (٢٠٠٠). وقد ووجه السيد ديدات بهذا الاقسام ولكنه أنكره ، واقم سواجارت بالكذب ، وأصر على أنه لم يقم بحذف أى جزء من أجزاء المناظرة (٢٠٠٠).

 ⁽١) قسام ديسدات بسزيارة لدولسة الإمارات ، قبل إجراء المناظرة بثلاثة شهور تقريبًا ، حيث ألقى العديد
 من المحاضرات بشألها .

⁽٢) أنظر صورة الاقام الموجه للسيد ديدات .

⁽٣) راجع حديث السيد ديدات لمجلة النور الكويتية – عدد ٥٢ .

وبالطبيع فإن الكثيرين سوف يصدقون السيد ديدات كما صدقوه من قبل ، ويقولون إن سبواجارت يبريد أن يسىء لديدات من خلال هذه الاقامات ، وبالذات بعد أن ضبط سبواجارت متلبسًا مع إحدى الساقطات . ويمكن أن نلتمس العذر فؤلاء فى رفضهم تصديق اقامات سواجارت ، ولكن هناك بعض الأمور اتى تؤكد صحة هذه الاقامات والتى لايستطيع ديدات أو غييره إنكارها ، لأن كل من لديه شريط المناظرة يمكنه التأكد من أن المناظرة السبق شاهدناها فى الدول العربية لم تكن هى المناظرة الأصلية ، بل إلها النسخة المختصرة التى حذف منها بعض الأجزاء لتظهر بالصورة التى ظهرت عليها .

(أ) مسألة ضيق الوقت:

ركـــز منظمو المناظرة تركيزًا كبيرًا على مسألة ضيق الوقت ، حيث حاولوا أن يوهموا المشـــاهدين بـــأن وقت المناظرة لم يكن كافيًا لمعالجة ها الموضوع الخطير ، وزعموا ألهم طلبوا من سواجارت أن تكون مدة المناظرة أطول من ذلك ولكنه رفض .

فقـــد جــاء على لسان سواجارت فى الجزء الأخير من المناظرة قوله: « إنه مضى علينا ساعتان ونصف من الوقت ، ولذلك أقترح أن يكون هذا السؤال هو السؤال الأخير » ولكن مديــر المناظرة رد عليه بقوله: « إنه باقى ربع ساعة من الوقت على انتهاء المناظرة » أى أن وقت المناظرة حسب كلام سواجارت ومدير المناظرة هو ساعتان وخمس وأربعون دقيقة .

هكذا نلاحسظ أن هسناك فرقًا مقداره خمس وعشرون دقيقة بين الوقت الذى صوح بسه منظمو هذه المناظرة وركزوا عليه تركيزًا شديد وهو ساعتان وعشرون دقيقة وبين الوقت اذى استنتجناه سابقًا وهو ساعتان وخمس وأربعون دقيقة .

(ب) المناظرة تمت على فترات:

هــناك بعض الأقوال التي وردت على لسان كل من سواجارت وديدات ، والتي تؤكد أن وقــت المـناظرة كان أكثر من الوقت الذي زعمه منظموها ، فقد جاء على لسان ديدات

قوله: « لن أقص عليكم بقية التفاصيل التي أتركها لليلة غد إن شاء الله » وقوله أيضًا: « ساتحدث غيدًا عن عيسى عندما أتحدث عن محمد » وقولً سواجارت: « لن أتحدث عن القآن لأنه ليس موضوعنا هذه الليلة ». والنتيجة التي يمكن أن نستخلصها من الأقوال السابقة هيي أن المناظرة تمت على فترتين وفي يومين متتالين ، وبالطبع لا يمكن أن تكون مناظرة مدهما ساعتان وعشرون دقيقة بحاجة إلى يومين متتالين لإتمامها ، إلا إذا كانت مدة هذه المناظرة أطول من المدة المزعومة.

وأعتقد أن السيد ديدات أو غيره لا يستطيع إنكار هذا الكلام ، لأن كل شخص يمكنه التأكد من صحته ليصل إلى نتيجة ، أن هذه المناظرة لم تكن إلا خدعة كبيرة ومسرحية سخيفة استطاع من خلالها السيد ديدات أن يضلل المسلمين ويحوز على إعجابهم وينال شهرة كبيرة جعليه يتصدر ساحة الدعوة الإسلامية . وبذلك يكون السيد ديدات قد خان الأمانة العلمية مسن ناحية عندما قام بحذف أجزاء من المناظرة الأصلية ، ومن ناحية أخرى خدع المسلمين وكذب عليهم عندما لم يطلعهم على الحقيقة كاملة .

وربما يتساءل البعض هنا عن السبب الذى جعل السيد دديات يقوم بحذف أجزاء من المناظرة وعن سبب التركيز على مسألة ضيق الوقت ؟ .

والإجابة على ذلك بسيطة ، وهى أن المستفيدين من نشاط السيد ديدات والذين دفعوا به إلى ساحة الدعوة الإسلامية أرادوا أن يخلقوا منه شخصية إسلامية كبيرة حتى يستطيع تحقيق أهدافهم بسهولة ، فكان لابد من إظهاره بصورة العالم المسلم المتمكن الذى استطاع هزيمة سواجارت بسهولة والذى يستطيع هزيمة غيره ، لهذا قاموا بحذف الأجزاء التى يمكن أن تقلل مسن شأنه لسدى المسلمين وأبقوا على النقاط التى في صالحه ليحوز على إعجاب المسلمين وتقديرهم .

أما بالنسسبة لتركيزهم على مسألة ضيق الوقت ، فإن ذلك يعود إلى أن منظمى هذه المسرحية يعرفون أن ثقافة السيد ديدات الإسلامية لا تؤهله للتصدى لمثل هذه الأمور . ولذلك حاولوا أن يخلقوا له مبررًا بسلب ردوده الضعيفة والخاطئة على الأسئلة التى طرحت عليه ، وبسبب عدم رده على الشبهات التى أثارها سواجارت حول الإسلام ، حتى إذا أراد أى عالم مسلم أن يوجه النقد للسيد ديدات بسبب ذلك ، فإنه سيرد عليه بالقول : إن وقت المناظرة كان ضيقًا ومحدودًا ، ولهذا لم يتمكن السيد ديدات من الرد عليها الرد المناسب (١)

⁽١) لقـــد واجهـــت صعوبات كثيرة من هذا القبيل خلال مناقشاتي للمناظرة مع كثير من علمائنا الأفاضل ، حيث اتضح لي انخداعهم بحجة ضيق الوقت .

٢ ـ الإخراج التليفزيوني وتوزيع الأدوار:

لعب الإخراج التليفزيوني دورًا كبيرًا في إضافة عنصر الإثارة والتشويق على المناظرة ، وعند اتبع في إخراجها أسلوب المسلسلات وأفلام رعاة البقر ، وتم توزيع الأدوار بإتقان على كل من ديدات وسواجارت عما جعل المشاهدين يتابعون حلقات المناظرة الثلاث باهتمام كبير ، فقد لاحظنا كيف أن السيد ديدات ظل يتحدى سواجارت على مدى حلقات المناظرة لكى يقرأ جزءًا من سفر حزقيال ، ولكن سواجارت كان في كل مرة لا يلبي طلبه ويصمت ويبدو عليه الحجل ، مما جعل ديدات يتمادى في تحديه ، حيث راهن سواجارت على مائة دولار يكسبها إذا تجرأ وتلا هذا الجز من السفر ('). وفجأة وبقدرة قادر وفي الجزء الأخير من المناظرة، في تلاوته حيث خاطب ديدات بقوله : « هل تريد المزيد ؟ .. هل تريد المزيد ؟ » . وكسب سواجارت المائة دولاروتبرع بها للمسلمين في أمريكا وصفق الحضور طويلاً لسواجارت ، إنه سواجارت المئة الإثارة والتشويق .

٣ ـ حركة تليفزيونية :

لا يعلم أن المناظرة تسجل تليفزيونيًا حيث قال بتعجب واستغراب : « يبدو لى ألهم يصورون لا يعلم أن المناظرة تسجل تليفزيونيًا حيث قال بتعجب واستغراب : « يبدو لى ألهم يصورون المسناظرة تسليفزيونيًا ؟ الأمسر مختلف على » . ثم قال : « توجد هناك خسة كاميرات تقوم بالتصوير » .

فسنه الدرجسة وصل استخفاف سواجارت بالمشاهدين . ولا أعرف كيف لا يعلم سواجارت أن هسناك من يقوم بتصوير المناظرة تليفزيونيًا ، وهل كان سواجارت يخاطب الحاضرين من خسلف الستار ؟ أم أن المصورين كانوا يقومون بالتصوير بكاميرات سحرية لا يراها أحد ؟ ولكن كيف استطاع سواجارت معرفة أن هناك خسة كاميرات تقوم بالتصوير ومن أول لحظة ؟ .

⁽١) راجسع تعسليق الأستاذ محمود السعدى على المناظرة في جريدة السياسة الكويتية الصادرة في ١٠/٢٢/

لقد اعترف سواجارت بأنه خبير فى التمثيل والتحريف والتزوير عندما قال : « كما تعلم فــــإن لى دراية بالتليفزيون ، فبإمكانك أن تجعل شخصًا يقول عن أى موضوع ما تريده أنت بالقص واللصق » . وفعلاً فقد أجاد سواجارت دوره بكل إتقان .

والمقصود من تظاهر سواجارت بأنه لا يعلم ألهم يصورون المناظرة تليفزيونيًا هو إيهام المسلمين بأنه هزم هزيمة نكراء ، أو انضحك عليه بالبلدى ، وأنه لا يريد أن يرى المسلمون هذه المناظرة ، ثما سيؤدى إلى اعتقاد البعض أن إذاعة المناظرة وتوزيعها وأخذ سواجارت على حين غرة يعد نصرًا كبيرًا يستحق عليه ديدات كل تأييد وتقدير ، وبالتالى فلابد من تشجيع ديدات الإجراء مناظرات أخرى ، فيحقق سواجارت وديدات أهدافهما .

ثَانيًا : الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية

اتخذ السيد ديدات من ميدان مقارنة الأديان مجالاً خصبًا لنشر آرائه فى العالم الإسلامى ، حيث ظهر بمظهر الداعية الإسلامى الذى أخذ على عاتقه مهمة بيان زيف الأديان الأخرى وبسالذات الديانة المسيحية ، فطرح الكثير من الآراء والأفكار والمواقف التى جعلت المسلمين فى جينوب أفريقياً يتهمونه بالقاديانية . وقبل أن نتحدث عن مضمون الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية ، سنلقى نظرة سريعة على هذا الطرح من حيث أسلوبه ومنهجه وموضوعه :

أولاً: طرحه الفكري من حيث الأسلوب:

اتبع السيد ديدات أساليب عديدة لترويج أفكاره وآرائه فى العالم الإسلامى كالمناظرات والمحاضرات والكتب والنشرات ، وإعداد الدعاه ، ولكن يعد أسلوب المناظرات من الأساليب المفضلة للسيد ديدات .

١ ـ المناظرات :

أسلوب المناظرات هو الأسلوب المفضل للسيد ديدات ، حيث حصل عن طريقه على الشهرة والصيت في العالم الإسلامي ، وقد بدأ ديدات في ممارسة هذا الأسلوب في عام ١٩٤٤ كما يقال (') حيث أجرى من وقتها وحتى الآن العديد من المناظرات مع أتباع الأديان الأخرى، كاليهود والهندوس والمسيحيين ، ولكن أسلوب مناظرة القساوسة والمبشرين كان ولا يزال هو الأسلوب المفضل للسيد ديدات ، حيث إن أغلب مناظراته في هذا الميدان .

 ⁽١) أنظر مقدمة كتاب « من دحوج الحجر » تأليف أحمد ديدات ~ ترجمة إبراهيم خليل أحمد ص ٧ .

مجلة السلم دايجست

عدد فبراير - مارس / ۸۸

لقد ظهر أنه في الوقت الذي كان جيمي سويجارت يؤكد خيانته في سلوكه في حياته الخاصة باعترافه العلني بخطيئته واعترافه أنه كان مذنباً ، فإنه يظهر في الوقت نفسه أن السيد ديدات يعترف من خلال نشره للنسخة المختصرة من شريط القيديو للمناظرة مع جيمي سويجارت فإن ذلك يعني أن ديدات قد اعترف بالتهمة التي وجهت إليه من رئاسة مكتب جيمي سويجارت القائلة :

إن الشريط قد طبع بطريقة غير مشروعة من قبل ديدات • مما جعلهم يتهمون ديدات بارتكاب خطيشة خيانة الأمانة • وبينما ينكر ديدات خيانة الأمانة بالنسبة للشريط ، فإن السؤال الذى لا يزال يستحوذ على عقول الجميع هو : لماذا لم يترك ديدات شريط فيديو المناظرة بينه وبين جيمى سويجارت كما كان على حاله ؟.... بطوله الكامل ؟ ولماذا قام بعمل النسخة • المختصرة منه ؟

الرجل الذي نفذ العملية بكاملها ● اقرء الشرح والتعليق تحت هذه الصورة التي ظهرت في مجلة ديدات ● البرهان ● نشرة عدد مارس / ٨٨ في إشارة إلى عبد المنعم سلام (إلى اليسار) من تليفزيون أبو ظبى ، الذي أخذ على عاتقه نُسخ ونقل وترجمة – وبعد لك – تجهيز فريق ملائم الإنتاج نسخة ممتازة بالعربية في غاية البراعة (مدبلجة) التي سموها : ● المناظرة العظيمة ● بين أحمد ديدات وجيمي سويجارت ، وإلى اليمين يبدو عبد الوهاب قتايه .

هل كانت النسخة العربية الغاية في البراعة (المدبلجة) من شريط الفيديو أيضًا هي ● النسخة المختصرة ● 9

وكما أكدت نشرة ديدات ● البرهان ● في عدد مارس / ٨٨ أن النسخة العربية المدبلجة البارعة عن المناظرة العظيمة بين أحمد ديدات وجيمي سويجارت هي التي قضزت بديدات إلى الشهرة الخاطفة في الأقطار الناطقة بالعربية من دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ● هل هي النسخة المختصرة ● التي نقلت ببراعة (المدبلجة) إلى العربية أيضاً ؟...

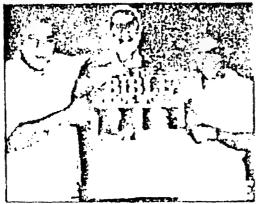
إذا كان الأمر كذلك ، فإن الدول الناطقة بالعربية في الشرق الأوسط عندئد لم تر المناظرة بكاملها • بين ديدات وسويجارت .

وهكذا فإن النتائج التي حصلوا عليها من تلك الماظرة لا يمكن أن تكون صحيحة أيضًا .

وإذا ما كانت النسخة • المختصرة • (غير كاملة وبالتالى غير الحقيقية) من الشريط المدبلج إلى العربية ببراعة قد خلقت انطباع الحب والتأييد لديدات • وقفزت به إلى الشهرة الخاطفة في الدول الناطقة بالعربية • الأمر الذي حدا بهذه الشهرة أن كان لها من التأثير على جزء من ملايين الدولارات العربية لتكون من نصيبه والذي مكن من القول إن السيد ديدات كان قادرًا على أن يجعل العرب أنفسهم شركاء له بهذه الملايين من الدولارات من خلال شريط الفيديو هذا الذي ذبلج إلى العربية والذي سمى • بالمناظرة الكبرى • بينه وبين جيمي سويجارت التي كان من المحتمل أن لا تكون صورة صادقة لهذا الحوار ؟

It would seem that while Jimmy Swaggert confirmed his dishowsty in his conduct in his personal life, by publicly confessing the sin he admits having been guilty of, it would appear that Mi Deedat, through publicising the "summarised" version of the video tape of his debate with Jimmy Swaggert his (Deedat) has also confessed to the charge made by the Jimmy Swaggert Ministries that the tape had been allegedly edited by Deedah when made them access. Deedah of the sinch alleged he havery.

While Mr Deedat has denied any dishonesty over the tapes, the question that must be uppermost in the minds of all, is that why did Deedat not leave the video tape of the debate between himself and Jimmy Sway, with was, in full length? And why did he have to make a "summarised" acts on of it?



"The Mati who did it all," read the caption under this photograph in Deadat's Al-BURHAAN (The Proof) neweletter of March, 1988 in referring to Mr Abdel Moneim Salam (left) of Alux Dhubi T.V. "who took it upon himself to transcribe. translate and then get a auitable team to produce a first class Arabic-dubbed version of the Great Debate between Abmed Deedat and Jimmy Swaggert." At right is Abdel Wahab Qatayn.

WAS ARABIC-DUBBED VIDEO TAPE ALSO THE "SUMMARIZED" VERSION?

And as Mr. Deedat's Al. BURHAAN newsletter of March, 1988 states that the "Arabic-dubbed version of the Great Dehate between Ahmed Deedat and Jimmy Swaggert had "catapulted Deedat to instant famithe Arabic-speaking countries of the Middle East and North Africa", is at that the same "summerised" version was dubbed into Arabic also? If so, then the Arabic-speaking countries of the Middle East have not seen the FULL dehate between Deedat and Jimmy Swaggert, and thus the conclusions they would have drawn of that dehate could not be said to be true also.

And if that "summarised" (and not full and thus not true) version of the Arabic-dubbed tape created a favourable impression for Deedat to be "extapulted to instant fame in the Arabic speaking countries" and which "fame" could have influenced the Arabs part with millions of dollars to Deedat then, couldn't be said that Mr. Deedar was able to make the Arabs into parting with millions of dollars through that Arabic-dubbed video tape of the GREAT DEBATE between himself and Jimmy Swaggart that was probably NOT a true reflection of that debate?

بسم الله الرحمن الرحيم

العدد : فيراير / مارس - ١٩٨٨م صفحة (٥٥)

مجلة المسلم دايجست

بينما ينظر ديدات بنهم ويحدق بإعجاب إلى اعتراف سويجارت بخطيئته

فإن تهمة الخيانة تتجه ضد ديدات بسبب شريط الفيديو الذى يحمل المناظرة مع جيمي سويجارت

بقلم / محمد مكى - رئيس تحرير المسلم دايجست

ينظر الكثيرون بإعجاب إلى الاعتراف العلنى الأخير من قبل جيمى سويجلرت ، المبشر الأمريكى ، الذى قام ديدات بعمل مناظرة معه فى لويزيانا عام ١٩٨٦ فى موضوعه : « هل الإنجيل كلمة الرب ؟) فقد جاء فى تقرير نشرته صحيفة (أخبار يومية) بعددها المؤرخ ١٩٨٨/٣/١٢م. ما يفيد أن تهمة خيانة الأمانة قد وجهت إلى ديدات من قبل رئاسة مكتب جيمى سويجارت فى جنوب أفريقيا بسبب بيع النسخ المختصرة من تلك المناظرة المسجلة على أشرطة الفيديو ...

يقول مكتب جيمى سويجارت فى جوهانسبرغ - جنوب أفريقيا - إنهم كتبوا إلى ديدات فى شهر فبراير ١٩٨٨م . ما يلى :

لقد طبع الشريط من دون الحصول على موافقة مسبقة

ذلك أن مكتب سويجارت كان لديه إحساس منذ وقت مبكر جداً أن ديدات قام بطبع الشريط، وذلك عندما أعلن في شهر نوفمبر/١٩٨٧ ما يلي :

إن مكتب جيمى سويجارت يقدم الحقيقة الكاملة لما تم فى المناظرة بين أحمد ديدات وجيمى سويجارت .

۷.H.S و المناظرة التى استغرقت (٣) ساعات متوفرة الآن على أشرطة بيتامكس و V.H.S بسعر عيد الميلاد الخاص ٥٠ باوند) متضمنة أجرة البريد والتأمين . إنها هدية عيد الميلاد المثالية ، شاهد المناظرة الكاملة لا تنخذع وتضل بالإضافات التى زيدت عليها

صحيفة النجم - جوهانسبرغ - نوفمبر / ٨٧ .

لقد جاء سماح ديدات لنفسه بطبع الشريط بعد اعتراف جيمى سويجارت بخطيئته فى حياته الخاصة فى أمريكا ، عندما أعلن ديدات فى شهر مارس / ٨٨ عن شريط المناظرة بين جيمى سويجارت فى أمريكا ، مع تغطية لشريط الفيديو هذا بمقدمة على جانبه تقول :

نسخة ملخصة من شريط الفيديو الخاص بمناظرة جيمى سويجارت وأحمد ديدات .

أما العنوان الرئيسي فيقول:

البداية والنهاية لجيمى سويجارت

العدد: فبراير / مارس - ٨٨ مجلة المسلم دايجست الصفحة ٥٥

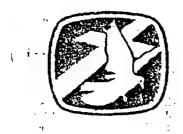
WHILE DEEDAT GLOATS OVER JIMMY SWAGGERT'S CONFESSION OF SIM

ALLEGATION OF 'DISHONESTY' AGAINST DEEDAT OVER VIDEO-TAPE OF DEBATE WITH JIMMY SWAGGERT

By M. MAKKI, Editor, THE MUSLIM DIGEST

GLOATING OVER the recent public confession of sin by Jimmy 1 aggert, the American evangelist with whom Decdat debated in Louisiana in 1986 on the subject "IS THE BIBLE GOD'S WORD?", Mr Decdat, for selling a "summarized" version of that debate on video tape, has, according to the "Daily News" report of 12/3/88, been accused of "dishonesty" by the Jimmy Swaggert Ministries in South Africa. Jimmy Swaggert Ministries in Johannesburg are said to have written to Deedat during February, 1988, saying that the tape was edited without prior consent.

That the Jimmy Swaggert Ministries were aware much earlier of Deedat having edited the tape, was when the Jimmy Swaggert Johannesburg Ministries advertised in the "Star" newspaper of Johannesburg during November, 1987 as follows:



'JIMMY SWAGGERT MINISTRIES PRESENTS THE WHOLE TRUTH CONCERNING THE AHMED DEEDAT-JIMMY SWAGGERT DEBATE'

This 3-hour debate in its entirety now available on Beta and VHS. At special Christmas prices — R50,00 plus GST, postage and insurance. Makes an ideal Christmas gift. See the whole debate. Do not be misled by extracts which are offered . . . ("THE STAR" - JOHANNESBURG - NOV. 1987).

The admission by Deedat of him having edited the tape came to light when after Jimmy Swaggert's confession of his sin in America in his personal life, Deedat openly advertised during March, 1988, the tape of the debate he had with Jimmy Swaggert in America, with the cover of the video-tape having a side heading reading: "Summarized version of video of Jimmy Swaggert and Ahmed Deedat debate", and the main heading reading: "The beginning of the end of Jimmy Swaggert."

Feb. - March, 1988 .

THE MUSLIM DIGEST

Page 55

مناظرة القرآن والإنجيل أيهما كلام الله . مسرحية جديدة ،

١ - ذكرنا سابقًا أن اختيار شخص يقال إنه من أصل فلسطيني لكي يناظر السيد ديدات حول موضوع: (القرآن والإنجيل أيهما كلام الله) شيء مقتصود ، الهدف منه الإساءة للفلسطينيين بوجه خاص والمسيحيين بوجه عام . فكما وضحنا سابقاً فإن السيد ديدات أجرى العديد من المناظرات والتي لم يسمع عنها أحد ، ولكن هذه المناظرة بالذات روج لها ديدات ترويجاً شديداً . ففي مقابلة مع جريدة البيان بتاريخ ٣ يوليو ١٩٨٧ - أي قبل إجراء المناظرة بسنة تقريباً -أعلن السيد ديدات أنه سيناظر عربي فلسطيني اسمه أنيس شروس في قاعة ألبرت هول بلندن . وقال: د إن علينا إنتاج ذلك الشريط وتوزيعه كما فعلنا مع شريط المناظرة بيني وبين سويجارت (١) وفي ٩ مــارس ١٩٨٨ حـضـر السـيـد ديدات خـصـيـصـًا إلى دولة الإمــارات ليـروج لهـذه المناظرة حيث القي عدة محاضرات بشأنها ، ونشر بعض الإعلانات الدعائية في بعض الصحف الحلية لكي يروج لهذه المناظرة(٢) كما قام تليفزيون أبو ظبي بإجراء مقابلة معه حول هذه المناظرة حيث قال السيد ديدات : « إن زيارتي للدولة تهدف إلى إطلاع المسلمين على موضوع هذه المناظرة ، بالإضافة إلى الاستعداد والتدريب على كيفية مواجهة أنيس شروس ، وهكذا فإن السيد ديدات روج لهذه المناظرة وأجرى الاستعدادات لها قبل سنة من حدوثها . وطبعاً سيقول البعض إن هذا الأمر يحسب للسيد ديدات ولا يحسب عليه ، لأنه يجب الاستعداد التام لمثل هذه المناظرات . وفعلاً فقد وضح السيد ديدات مدى استعداده لمناظرته (مسرحيته) مع سواجارت حيث قال : ﴿ بعد الاتفاق على مناظرة سواجارت أرسلت ولدى ليشترى لى جميع كتبه (٣٧ أو ٣٥) كتابًا ، قرأتها جميعًا رغم ضيق وقتي ، إنه خصمي ويجب على أن أعرف من كتبه الحجج التي سوف يستخدمها والأساليب التي سيتبعها ، فليس من الحكمة أن تجهل ما يستخدمه عدوك ضدك من أسلحة وعليك أن تعرف كيف ستقابله وأي أسلوب أصلح سوف تستخدمه ٦٠٠٠).

وطبعاً كلام السيد ديدات لا غبار عليه ، حيث إنه وضح مدى استعداده لمناظرته مع سواجارت بقراءته من ٣١ إلى ٣٥ كتاباً ، كما أنه حضر إلى دولة الإمارات قبل حدوث المناظرة بعدة شهور ليقوم بالترويج والاستعداد لها . وقد فعل نفس الشيء بالنسبة لمناظرته مع القس أنيس شروس ، حيث استعد لها قبل سنة من حدوثها وتدرب على كيفية مواجهة هذا القس . ولكنني أريد أن أسأل السيد ديدات سؤالاً بسيطاً وهو : كم عدد الكتب التي قراتها قبل مناظرتك مع روبرت دوجلاس حول (هل صلب المسيح حقيقة أم أسطورة ؟) وكم كانت مدة الاستعداد لهذه المناظرة ؟؟

⁽١) راجع حديث السيد ديدات لجريدة البيان الإماراتية الصادرة بتاريخ ٣ يوليو ١٩٨٧ .

⁽٢) انظر الإعلان المنشور بجريدة الخلية بتاريخ ٩ مارس ١٩٨٨ .

⁽٣) مجلة النور الكويتية : العدد ١٩ .



ويتدرب لهذه المناظرة ، لأن مدة الاستعداد والتدريب هى أربعة أيام فقط وليست سنة . هذا بالإضافة إلى أن هذه المناظرة لم يسمع عنها أحد ، ولم يقم السيد ديدات بالترويج لها كما فعل مع مناظرته مع سواجارت ومناظرته مع أنيس شروس ، فأين الحكمة وأين الاستعداد والتدريب على مواجهة الخصم لمعرفته حججه وأسلوبه ، والتي يتحدث عنها السيد ديدات ؟؟

۲ - أنيس شروس بالزي العربي :

لم يقتصرهم منظموهذه المناظرة على الإساءة للمسلمين والمسيحيين فقط ، بل إنهم أرادوا الإساءة للعرب بوجه عام في محيط المسلمين في العالم ، ولهذا فإن منظمي هذه المسرحية جعلوا القس شروس يرتدي اللباس العربي الأصيل ، بحيث بدا وكأنه قادم من أعماق الجزيرة

⁽١) راجع نص هذه المناظرة المنشور في جريدة الخليج - عدد ٢٧٨٤ بتاريخ ٥ ديسمبر ١٩٨٦ .

العربية ، وبالطبع لا يمكن القول بأن ارتداء القس شروس للزى العربى نابع من اعتزاز بأصله العربي ، لأنه لو كان كذلك لما أقدم على مهاجمة الدين الإسلامي والرسول على حفاظاً على مشاعر إخوانه العرب ، كما أنه لم يتعود على ارتداء هذا الزي في أمريكا التي تربى فيها وأصبح مواطناً من مواطنيها ، لأن الأمريكان مولعون بارتداء الجينز والكاوبوي والتيشرت ، أما الزي العربي فإنهم لا يستخدمونه إلا في استدبوهات هوليود عندما يريدون الإساءة للعرب ، فيظهرون أحد المثلين بالزي العربي الأصيل ، إما في دور إرهابي .. إلخ

ومنظمو هذه المسرحية عندما أظهروا شروس بالزى العربي^(۱) لم يكن هدفهم إلا الإساءة للعرب في محيط المسلمين في العالم الذين لا يزالون ينظرون إلى العرب كمثل أعلى لهم ، لأن الله سبحانه وتعالى كرمهم فاختار آخر رسله منهم وأنزل كتابه الكريم بلغتهم ، وحملهم أمانة تبليغ الرسالة للعالمين فجاهدوا في سبيل ذلك حتى انتشر الإسلام في شتى بقاع الأرض .

ولا أعرف ماذا سيكون شعور المسلمين من غير العرب عندما يشاهدون شخصاً يدعى العروبة وهو يتهجم على الإسلام والرسول الكريم ﷺ، أين ستذهب القدوة والمثل الأعلى الذي رسموه في مخيلتهم عن العرب الذين تعودوا على رؤيتهم في صورة الدعاة والعلماء والمجاهدين (٢) ؟ كيف يمكن للمسلمين من غير العرب تقبل هذه الصورة المعكوسة والتي تظهر العربي بصورة المهاجم للدين الإسلامي والرسول ﷺ مما سيوحي لهم بأن العرب بدأوا يدركون فساد دينهم ويتحولون للنصرانية ؟ (معاذ الله)(٣) .

⁽١) اتضح أخيراً أن أنيس شروس ثيس فلسطينياً ، بل يهودياً تربى في إسرائيل وبعدها هاجر إلى أمريكا . راجع كتاب المُختار الإسلامي العدد : .

⁽٣) ذكر أحد السفراء المصريين في نيجيريا قصة حدثت معه عندما جاء نيجيري مسلم ، وذكر له بعض الصفات الغير ملتزمة لأحد السفراء العرب هناك . وقد حاول السفير المصري أن يهدئ من غضب الرجل ، ولكنه فشل . حيث رد عليه ذلك الرجل بقوله : نحن السلمون من غير العرب قد نسمح لأنفسنا بأن نقصر ببعض الأمور ، لأننا لا نعرف الإسلام كما تعرفونه أنتم ، أما أن تصدر هذه التصرفات عن مسلم عربي فهذا أمر يصعب علينا قبوله ، فأنتم مثلنا الأعلى وقدوتنا التي نقتدي بها ، فإذا انهارت هذه القدوة فيمن نهتدي ؟؟

⁽٣) سنرى كيف أن السيد ديدات يرى أن العرب لم يعودوا أهلاً لتبليغ رسالة الإسلام للعالمين ، وذلك عندما يتحدث في كتابه د العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ ، عن اختيار الله للرجل الأسود لأداء هذه المهمة .

بعض مناظرات السيد ديدات :

- هل المسيح إله ؟ .
 - حقيقة المسيح.
- هل صلب المسيح حقيقة أم أسطورة ؟ .
 - وسائل المبشرين.
 - هل الإنجيل كلام الله ؟ .
 - حل المشكلة الفلسطينية .
 - العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ .
- ماذا يقول الكتاب المقدس عن محمد ﷺ ؟ .

٢ ـ التأليف والكتابة :

للسيد ديدات بعض الكتب التي لا يتعدى عدد صفحات الواحد منها مائة صفحة ، « وأغدل هذه الكتب كانت في الأصل مناظرات مع بعض أتباع الديانات الأخرى ، حيث تم تفسريغها ونشرها في كتب ، ولهذا فليس غريبًا أن تتكرر أسماء الكتب والمناظرات وتحمل نفس العنوان ، وقد ترجمت بعضها إلى اللغة العربية وهي :

- مسألة صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء .
 - المناظرة الحديثة في علم مقارنة.
- هل المسيح هو الله ؟ وجواب الإنجيل على ذلك .
- المسلم في الصلاة: مقارنة بين صلاة المسلمين وصلاة أهل الكتاب.
 - ماذا يقول الكتاب المقدس عن محمد ﷺ ؟
 - الله في اليهودية والمسيحية والإسلام .
 - المناظرة الكبرى بين الشيخ أحمد ديدات والقس شروس .
 - الله في العقيدة المسيحية .
 - خمسون ألف خطأ في الكتاب المقدس وحوار البابا مع المسلمين .

- مفهوم العبادة في الإسلام.
- ماذا يقول الغرب عن محمد ﷺ؟
 - المسيح في الإسلام.
- هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ .
- المسيح في الإسلام ومحاورة مع قسيس حول ألوهية المسيح .
 - القرآن معجزة المعجزات وما فرطنا في الكتاب من شيء .
 - محمد ﷺ المثال الأسمى .
 - الخمر بين المسيحية والإسلام .
- قال لى ديدات : حوار ساخن مع داعية العصر أحمد ديدات .
 - عتاد الجهاد : خلاصة خمسين عامًا من البحث عن الحقيقة .
- مناظرتان في استكهولم بين داعية العصر : أحمد ديدات وكبير القساوسة .
- مناظرة العصر بين العلامة : أحمد ديدات والقس المدكتور : أنيس شروس .
 - العرب وإسرائيل: شقاق أم مصالحة ؟: لقاء تاريخي حققه الداعية .
 - ديدات يواجه راعي الكنيسة في السويد.
 - شيطانية الآيات الشيطانية وكيف خدع سلمان رشدى الغرب.
 - محمد في العهد القديم والجديد .
 - من دحرج الحجر ؟ .
 - ما اسمه ؟؟؟
 - الإله الذي لم يكن قط.
 - ما هي آية يونان ؟ .
 - بعث أم يقظة بعد غيبوبة ؟ .

٣ ـ المحاضرات :

ألقى السيد ديدات العديد من المحاضرات فى جنوب أفريقيا وفى كثير من البلاد الإسلامية، ومعظم هذه المحاضرات مسجلة على أشرطة فيديو كاسيت وأشرطة كاسيت وهى :

- ماذا يقول الإنجيل عن محمد ﷺ؟.
- محمد ﷺ الخليفة الطبيعي للمسيح.

- هل الكتاب المقدس كلمة الله ؟ .
 - حقيقة الثالوث المقدس.
 - المسيح في الإسلام.
 - الخطيئة الأولى .
- ما هي آلام المسيح وموته تكفيرًا عن خطايا البشر ؟ .
 - عيسى شخص إسطورى أم إله ؟ .
 - المسيحية الشيوعية والإسلام .
 - القرآن معجزة مطلقة .
 - هل المسيح إله ؟ .
 - هل صلب المسيح ؟ .
 - بعد حوار العشاء الأخير مع المسيح .

٤ ـ رئاسة مؤسسة ومعهد السلام والمركز الدولي للدعوة الإسلامية :

يرأس السيد ديسدات هذه المؤسسة التي أسست في عام ١٩٥٨ في مدينة ديربان في جنوب أفريقيا ، حيث تضم المؤسسة مسجدًا ومدرسة ابتدائية ومعهدًا لتدريب وتعليم الدعاة المسلمين من بين الأفارقة . بالإضافة إلى عيادة طبية وملحقات رياضية وترويحية أخرى . وقد جعل السيد ديدات هذه المؤسسة كمجمع للأديان ففتحه أمام الهندوس والمسيحيين واليهود ، وقد تضخم نشاط هذه المؤسسة تضخمًا كبيرًا منذ تأسيسها وحتى الآن . ويوضح السيد ديدات ذلك بقوله : «كان رصيدنا وقتذاك (أي عند افتتاح المؤسسة) ثلاثة أو أربع جنيهات وبضعة سنتات ، وفي العام الماضى انفقنا ، ٥ ألف دولار على مصاريف البريد فقط ويضيف : « معنا حاليًا ١٨ موظفًا متفرغًا بينما كانوا في البداية اثنين فقط »(') .

ومن كلام السيد ديدات السابق يمكننا إدراك ضخامة النشاطات التي تقوم بها المؤسسة والتي يمكن حصرها في الآتي :

⁽١) راجع حديث السيد ديدات لمجلة النور الكويتية عدد (٤٩) .

إعداد الدعاة :

يوجد فى المؤسسة معهد لإعداد الدعاة ، وقد تخرجت عدة دورات من هذا المعهد كانت تضم مسلمين من دول إسلامية متعددة ، ويركز المعهد فى منهجه على علم مقارنة الأديان وبسالذات على دراسة العهد القديم والجديد ويبرر القائمون على هذا المعهد ذلك بالقول إلهم يهدفون إلى إعداد دعاة يستطيعون مواجهة الخطر التبشيرى ، كما ألهم يزعمون أن دراسة العهد القديم والجديد ضرورة لألهما بشرا بالرسول السيال العهد القديم والجديد ضرورة لألهما بشرا بالرسول

وفى زيسارة قام بها الشيخ عبد الجليل شلبى لهذا المعهد قال : « إنى رأيت التلاميذ جميعًا يقسرة ون الأناجيل بلغتها الإنجليزية الحديثة .. واتضح لى ألهم قرأوا الأناجيل بعمق كاف ، ثم عبر الشيخ عبد الجليل شلبى عن ترحيبه بدراسة المسلمين للأديان الأخرى ، ولكنه قال : « إن ذلك يجب أن يكون بعد دراسة الإسلام دراسة مستفيضة ، لأن المسلمين وبالذات مسلمى جنوب أفريقيا أصلاً في حاجة إلى دعاة يعرفون لهم الإسلام بشكله الصحيح . فالمسلمون هناك يجهلون الكثير عن حقائق الإسلام ، فهم بحاجة إلى من يعرفهم طرق العبادة الصحيحة ويشرح لحسم آيسات الذكر الحكيم والسيرة النبوية .. ثم ختم كلامه قائلاً : لا أريد التقليل من شأن مدرسة ديدات ولا أريد حذف منهجها لهائيًا إنها أريد أن يعرف الإسلام أولاً »(٢) .

الدعاية والنشر:

يقوم المركز الدولى للدعوة الإسلامية بنشاط كبير فى مجال الدعاية والنشر ، ومن خلال نشرات هذا المركز والكتب التى يوزعها يتضح أن القائمين عليه يجيدون هذا الفن إجادة تامة ، هذا بالإضافة إلى امتلاكهم إمكانيات مادية ضخمة .

فالمؤسسة تقوم بنشاط كبير من أجل نشر مناظرات وكتب وأشرطة السيد ديدات ، وعمسل الدعايسة الكسبيرة لها . فعلى سبيل المثال وزعت هذه المؤسسة ١٠٠,٠٠٠ نسخة

⁽۱) بـــدأت للأسف تظهر فى العالم الإسلامى معالم مدرسة للدعوة تقوم على أساس استخدام الإنجيل كطريق لـــلدعوة الإســــلامية ومجاهـــة أهل الكتاب ، وأصبح لها أتباع وأقطاب ، تتلمذوا على يد أحمد ديدات ونصبتهم وسائل الإعلام ومنحتهم ألقاب ونياشين مثل : إدريس عيد (ديدات أفريقيا) ، د. حقار محمد أحمد (خليفة ديدات) ، د. ذاكر نايك (هندى) خليفة ديدات . . إلخ .

⁽٢) راجع حديث الشيح عبد الجليل شلبي لجريدة الاتحاد ، بتاريخ ١٧ أغسطس ١٩٨٩ .

مسن كتاب الصلب مجانًا ، كما ألها طبعت ، ، ، ، ، ، ، ، ، كناب « العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ » لتوزيعه مجانًا ، هذا ناهيك عن الملصقات واللافتات الدعائية المعدة بطريقة جذابسة ، والستى تروج لهذه الكتب وغيرها ، كما أن المركز يقوم بإصدار مجلة شهرية اسمها « البرهان » وهي توزع مجانًا أيضًا(۱) .

ولم يقتصر نشاط المركز على نشر كتب السيد ديدات فقط ، بل إنه يقوم بنشر بعض الكستب وترجمات القرآن التي يقول عنها المسلمون في جنوب أفريقيا إنها تروج للأفكار القاديانية وهي (٢٠):

- المسيح في الجنة أم على الأرض ؟ .
- ترجمة القرآن القاديانية للإمام بكر
 - ترجمة محمد أسد الكافرة للقرآن .
 - كتاب الصلب .
 - من دحرج الحجر ؟ .
 - بعث أم يقظة بعد غيبوبة ؟ .
- ترجمة القرآن الأفريكانية لمحمد على (٦) .

ويمتــلك المركــز مطبعة خاصة به تقوم بطباعة النشرات والكتب وتوزعها مجانًا ، هذا بالإضــافة إلى قسم خاص بالفيديو يقوم بنسخ وتسجيل ومونتاج مناظرات ومحاضرات السيد ديدات وتوزيعها .

وهــــذه نماذج من الترجمات التي يقوم المركز بطباعتها وبيعها مثل ترجمة القرآن الأفريقية لمحمد على وترجمة محمد أسد .

⁽١) من العبارات التى تتكور باستمرار فى كتب السيد ديدات هذه العبارة : « اكتب إلينا على عنواننا لتحصل على نسختك المجانية من كتاب .. كذا » .

 ⁽٢) توجـــد مكتبات خاصة فى بعض الدول العربية تقوم ببيع وتوزيع المناظرات والكتب التى تصدر عن هذا المركز .

⁽٣) انظر الملاحق .

Title page of Afrikaans Qur'an translation recently printed by Deedat's 'Islamic' Propagation Centre

DIT IS 'N VERTALING

VAN DIE DERTIG DELE VAN

DIE HEILIGE QUR'AN

BYEENGEBRING IN EEN BAND

EN OORGESIT IN AFRIKAANS

DEUR IMAM M. A. BAKER



Die embleem op die buiteblad lees in Arabies - "ALLAHU - AKBAR", dit beteken Allah is die Grootste. "Allah" is die naam van Almagtige God in die Semitiese tale.

1981
UITGEGEE DEUR
ISLAMIC PROPAGATION CENTRE
MADRESSA-ARKADE 47/49
DURBAN 4001
FOON 319-318
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

صورة عن ترجمة القرآن الأفريكانية المطبوعة من قبل مركز الدعوة الإسلامية الذي يرأسه أحمد ديدات ، والتي يقول عنها المسلمون إنها تروج للأفكار القاديانية.

ترجمة محمد أسد الكافرة للقرآن

تجميع آدم بير

الصلب: إن رأى الإسلام أن المسيح لم يوضع مطلقًا على الصلب، وإن الله قد أبدل عيسى، هالفكرة التى تقول إنه وضع على الصليب وعلق عليه هى نصف نظرية القاديانية.

لقد تسلمت جميع مساجد كيب تاون النسخة الموزعة من كتيب النسخة المركزيراسه (CRUCIFIXION) الذي قام بنشره مركز الدعوة الإسلامية ، هذا المركزيراسه أحمد ديدات ، وهذا المركزيصدر (نصف النظرية القاديانية).

فالقرآن لم يؤخذ بمعانيه الكاملة ، مما جعل القارئ في شك وحيرة . وبناء على ذلك فإن مركز الدعوة الإسلامية بالإضافة إلى قرآن محمد أسد ، يقوم أيضًا ببيع ترجمة القرآن للقادياني محمد على ، المسماه (نشرة الإيمان القاديانية الأفريقية).

الناشر: مرکزکیب تاون الإسلامی

ASAD'S KUFR QUR'AN TRANSLATION

Compiled by

ADAM PEERBHAI

CRUCIFIXION: The Islamic Viewpoint is that Crist was NOT even put on the CROSS, and God had miraculously substituted Jesus. The concept that he was put on the CROSS and swooned is a Half-Quadrani theory.

Before Ramadan, 1985, all Mesques of Cape Town received distribution of CRUCL-FICTION Booklets published by Islamic Propogetion Cartino, which produced the Melf-Quediant Theory, Hely Queen was not quoted in FULL leaving the read or m DOUST.

Incodernally, the foliams Propagation Contro, sport from ASADS Gueran, are also selling Ement Bakers Afrikaens Custiani Varsion of Mohamed Ali's Franciscion;

PUBLISHED BY

ISLAMIC CENTRE OF CAPE TOWN

ID ORIENTAL PLAZA, SIR LOWRY ROAD, CAPE TOWN

ترجمة محمد أسد الكافرة للقرآن

تقدیم : آدم بیربای

إن القاديانية الجديدة التي عرضتها ووزعتها بسرية دائرة الدراسات العربية سنة ١٩٥٥ عندما قام جوزيف بيردو بعرض نظرية نصف مذهب القاديانية التي تقول إن عيسى (عليه السلام) قد وضع على الصليب ولكنه لم يمت عليه.

إن رأى الإسلام فى هذا أن عيسى عليه السلام قد شبه لهم بشبيه له بمعجزة من الله ، وأن الله سبحانه قد رفعه إلى السماء فقط ليعود إلى الأرض مرة ثانية قبل يوم القيامة .

وإن مركز الدعوة الإسلامية (الذي يرأسه أحمد ديدات) يقوم ومنذ ٢٠ سنة تحت شعار: استعمال الإنجيل، بعدم إظهار وجهة نظر الإسلام مطلقاً، إنما نجح في تقديم وعرض نصف نظرية القاديانية والتي تقول إن عيسى عليه السلام، وضع على الصليب وعلق عليه.

وفي أوائل سنة ١٩٧٠ قامت دائرة الدراسات الإسلامية في جامعة ويستفيل في دوربن بعرض كتب لكتب قاديانيين ، من بين هذه الكتب (ترجمة محمد على القاديانية) ، تحت شعار الدراسات المقارنة ، ولهذا فإن طلاب هذه الجامعة يبشرون ويدعون الآن إلى معتقدات كافرة ، وينكرون بصلف العودة الثانية لعيسى (المسيح) عليه السلام .

إن هذه المقتطفات من ترجمة أسد الكافرة تعطي الدليل الواضح على وجهة نظر القاديانية بخصوص النبى العظيم (عيسى عليه السلام). وبدون أدنى اعتراض من الطلاب أنفسهم وبدون أى ملامح اعتذار من علماء جنوب أفريقيا الني خائف - كما ذكرته لمجلة اليقين الباكستانية : أن مصير جنوب أفريقيا أنها ستكون المركز الجديد للقاديانية ، وأن دعوة السير ظفر الله خان لزيارة دائرة الدراسات العربية كانت الخطوة الأولى بهذا الاتجاه . إننا نخشى أيضًا أن تكون أهدافًا (M.Y.M) الذين يبيعون الترجمة الكافرة لمحمد أسد على أوسع نطاق . نخشى أن يكون بإمكانهم أن ينجحوا في تأسيس المركز الإسلامي الجديد في درين نخشى أن يكون بإمكانهم أن ينجحوا في تأسيس المركز الإسلامي الجديد في درين أفريقيا بسبب الأقلية المنحرفة ينجح فقط في تفريق الجالية إلى مجموعات استفرز المرارة ليس قبل أن تنصهر في تاريخ جنوب أفريقيا ...

ASAD'S KUFR QURAN TRANSLATION

INTRODUCTION BY ADAM PEERBHAI

The NEW BRAND OF QUADIANISM was secretly introduced by the Arable Stedy Circle in the year 1965, when Joseph Perdu introduced the half-Quadiani theory that Jesus was put to the cross but did not die on the cross. The Islamic concept, however, is that Jesus was substituted by the Miracle of God for another, and God had raised Jesus up to Heaven, only to return to earth for the second time before the day of Resurrection.

The Islamic Propagation Centre, for the last 20 years, had under the pretext of the use of the Bible, never presented the Islamic viewpoint, and only succeeded in presenting in its booklets and lectures, the half-Quadrani theory that Jesus having been put on the cross, had swooned.

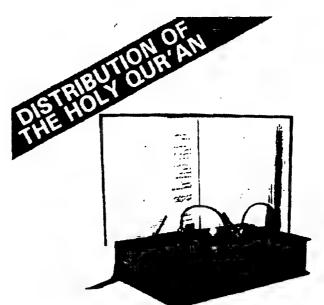
Early in the 1970's, the Department of Islamic Studies at theDurban-Westville University, introduced books by Quadiani writers including Mohammed Ail's Quadiani Translation under pretent of comparative studies, so much so, that university students now preach Kufr beliefs, and boldly dany the Second Coming of Jesus.

These excerpts from Or Asad's Kufr Translation, give evident proof of the identical Quadiant viewpoints on the great Prophet Jesus. Without a strong opposition by the students themselves, and a non-apologetic attitude by the Ulema of South Africa, I feer, as mentioned by Al Yaqueen of Pakistan, that South Africa is destined to become the NEW CENTRE OF QUADIANISM. Sir Zafrullah Khan having been hosted by the Arabic Study Circle, was the first step in the direction.

We fear also, the objectives of M.Y.M. who are openly setting Asad's Kufr Quran Translation, might succeed in establishing the New Islamic Centre in Durban, where the identical theories of Quadiant infections could be openly presched. The dangerous trends in South Africa by a deviate minority, only succeeds in dividing the community into compartments that preeds bitterness not before equalled in South African history.

فيما يلى عدد من نماذج ترجمات القرآن للآية (١٥٧) من سورة النساء:

﴿ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلاَّ اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴾ .



Thus far 85,000 of Allama Yusuf Ali's translation and commentary have passed through the hands of THE ISLAMIC PROPAGATION CENTRE INTERNATIONAL. Notwithstanding spiralling printing costs the entire world is able to procure a copy of the Holy Quran at a nominal cost. The deserving, of course, receive it free of charge in any part of the globe.

We have now confirmed an order for 100,000 (one hundred thousand) volumes of the Holy Qur'en.

Help us to flood the world with ALLAH'S KALAAM.

Average cost of each volume is \$10. A ventable encyclopaedi of Islam, 1920 pages of Arabic text, English translation and commentary.

BE A PARTNER IN THIS NOBLE VENTURE!!!

SECTION 22: Transgressions of the Jews

155 The People of the Book ask thee to bring down to them a Book from heaven; indeed they demanded of Moses a greater thing than that, for they said: Show us Allah maintesty So destructive purishment overtook them on account of their wrongdoing. Then they took the call flor a godi, after clear signs had come to them, but We pardoned this. And We gave Moses clear authority.

154 And We raised the mountain above them at their covenant. And We said to them: linter the door making obeisance. And We said to them: Violate not the Sabbath; and We took from them a firm covenant.

156 And for their dishelief and for their uttering against Mary a griceous calomny: 644

157 And for their saying. We have killed the Messiah, Jesus, son of Mary, the messenger of Allih, and they killed him not, nor did they cause his death on the cross⁶⁴⁵, but he was made to

يَتَاكَ مَنْ الْكِنْ الْكَنْ الْمَوْلَى الْمَوْلَى الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِينِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُومِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُ

ئېمانقىچىمەرئىناتتەركىنىمۇ ياپداللەرقىلىماكا ئېياتى بىقىنىر خىق دىنايىم ئالانتاغلىك بالىكلىم سەھكىقار كۆرۈم ئىلا يۇلوملۇن دىگاخىلىلاك

بُهُنَا نَاعَظِيمًا ﴿) وُ فَالِهِمْ إِنَّا ثَنَانُنَا الْمُسِيمُورُ عِيْسَى ابْنَ مَرْبَمَ رَسُولُ اللَّهِ

proplets named in the Holy Que'an takes a man our and places him anyong the dedictions.

GHa The incidence referred to in we 184-178 his sections 6-8 of the 2, see the foot notes their

⁶¹⁴ The calumny referred to was that Mary w fewish tradition in this consummin mentions Point

⁶¹⁵ we next page

the cargory of believer

a menumed in detail

of formerion (R2) Lite of Jesus

The His People of the trook of their trebelly downs to their a freely from heaven, indeed they demonred of Moses a greater thing than their har has they said. Show to Allah arminedly so their memory parashas in orangeous them on account their write-door. Their they took the sail their a rear after shear again had come to their a least Weight had come to their hear has a Weight had come to their hear has a weight had come to their a poor

151 And We raised the mountain above them at their coverant. And We said to them: bitter the door making observance. And We said to them; Violate not the Sabbath, and We took from them a frap coverant.

155 Then for their breaking their coverant and their disbelief in the messages of Allah and their killing the prophets wrongfully and their saying. Our beams are covered, may, Allah has scaled them owing to their disbelief, so they believe nor has a little 184%.

156 And for their dishelief and he their intering against Masy a griceons calming 2001.

157 And for their saying: We have killed the Messinh, Jesus, son of Mary, the messenger of Allith, and they killed hou not, nor did they cause his death on the cross***, but he was made to

prophers mined in the their Quean likes a man our anid places from orionic the libelies of a

Gila The incidents referred print by 19 of or he is sections 6.8 of closely, see the Communications.

⁶³⁴ The calliumity referred his was then Many to lenish resolition on this americanism more asia. Page 1

to 15 with secut page.

An environment to recent

national control in the Section

at the graph of the first of the state of th

appear of them to act the And sectionly these who differ therein are at doubt above it. They have no knowledge those in him only fulling a conjecture, and they killed him not foresettant.

نسُرِيّة لَهُمُ وَلِنَّ الْأِنْ الْخَلَفُوا وَيْهُ وَيَمْ نَسَلِمْ أَمِنْهُ كَالَهُمُ إِمِنْ عِلْهِ الْأَاتِيَّهُ أَعْلَى الْفَيْنَ ، وكستا وَمَكُوهُ يَعْنِينًا فِ

6.15. The wairds was palished he the most negative. Jesus' being naised as the creat they negative his having expired on the cross of a result of being nalled to its falls in a well-known way of killing (T. LA). Valutation means be successed its above in a certain well-known meanwer (Lh). That Jesus died a natural death in plintly stated in 5,117. " But I was a witness of them or long as I was among them has when them dobt eases me to die, Itom wert the Watcher over them The Coopels common clear testimony aboving that Jusia Christ excaped death on the cross. He following points may be marel. (1) Jesus ternamed on the cross for a few boarts unity (Mark 15:25). John 19 141 but death by critishing was always tarily (2) The two men critished with Joses were said alive when taken down from the tross, the presumption is that Jesus tree was given this the breaking of legs was resorted to in the row of the ewo committee but despended with in the cise of Jesus (John 19-32, 33) (3) The side of Jesus being piercest, blood righed out and this was a certain sign of life. Or been 148 in that not believe that Jesus actually died in so short a time (Mark 15:14). (6) lisus was not buried like the two criminals, but was given into the charge of a wealthy disciple of hit, who lavished care on him and pur him in a spacious hands bewin in the Bide of a rock (Mark 15, 46), (7) When the found was seen is the thirt stip, the sion was likely to have been terroved from its month (Stock 16), 3), which would not have been the case if there had been a supermanual riving. 18) Mary, when the saw han, took form for the gardener of John 20.37), which shows that levis had disguised himself as a gardoner. (9) Such disjurte would not have been needed if Jesus had risen from the deat. After he was in the cume body of thesh that the threighes can Jesus, and the wounds were so the their deep colough for a man to thrust his hand in (John 20, 25-28). (31) the will felt franger and an an his disciplies an Alacke 24 19-45) (12) Jesus Cheigi materiols a particy at Catalan with two of his disciples withing to be by side with him (Alar, 28; 10), which shows that he was thering for relige a participant Catalan was not occurred to true to heaven (13) be at posteriolitical appearances Jesus in found hiding lumished as it he feared being a sourced. (1) it Jesus Christ prayed the whole night before his arrest to be saved from the arranged death on the cross, and he also asked his disciples to pray for him; the the desired a substitution of the basical in the state of the state of the state of wears in have even received a promise from God to be save a sort of was to this promise that he referred when he tried out on the cross. My God, my God, who have their threshess the f. Heb. 5.7 makes the matter said more clear for the hard threshess the first threshess the first threshess the first threshess the first threshess threshes threshess threshess threshes threshess threshes threshess threshess threshess threshess threshes threshess threshes threshes threshes threshess threshess threshes threshess threshess threshes threshes threshess threshess threshess threshes threshess threshes threshes threshes threshes threshes threshess threshes thres When he had there is a plainly stated that the prayer of Jevon was accepted. affected up prayers and supplications with strong crying and teats were blon who able to save bem from shath, and was heard in that he feared."

The statements made in the Qur'an corroborate the above statements quoted from the Coopels. Joses shid not the on the cross, nor was he killed as were the two showers, but to the Jews by appeared as if he were dead

6 if The words that bothe to have may bear two interpretations, he was made to be like (a) or to resemble (ii), or the matter was made disbour of observe (LL). The Rub of Melain Cas the meaning may be that the matter became dishout at them. The story that some one else was made to resemble fever is not beare and the the words of the Corbon which could only made. I am observe one

فَلاَ يُوْمِلُونَ الْأَقَلِبِلاً (١٥٥) وَ بِكَعْرِهِم وَ قُو لِهِمَ عَلَى مَرْيَمَ بُهِنَانًا عَظَيْمًا (١٥٥) وَقُولِهِم انّا فَلَكَا الْمُرْيَمَ وَرُولَ اللهِ عَبْسَ ابْنَ مَرْيَمَ وَرُولَ اللهِ عَ وَمُولَ اللهِ عَبْسَ ابْنَ مَرْيَمَ وَرُولَ اللهِ عَ وَمُولَ اللهِ عَ وَمُولَ اللهِ عَلَيْهِ لَهِمْ وَالْوَاللّهِ عَلَيْهِ لَهُمْ وَالْوَاللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

they not believe, except a few. -

And for their unbelief, and their saying against a great calumny;

And their saying, Verily, we have killed the nessiah, asing son of they, the count of od; but they killed not him nor brucified nim, but one was made a similitude for them. And they have a similitude about it, were certainly in doubt as to this: they had no knowledge thereof, but followed an opinion; but they did not kill him for sure;

A grave laise charge, "

158 Nay, God raised him up **
Unte Himself, and God
Is Exalted in Power, Wise;—

16) And there is none Of the Lie ple of the Book (۱) سور د ایستاه

بهنكنا عظيم عَ وَقَلِمِ إِنَّا فَتَكَ الْمَسِيمَ عِيسَى اَبْنَ مَرْبَهُ رَسُولَ اللهِ وَمَا فَتَلُولُ وَمَا صَلَيْوهُ وَلَهِن شَيْهَ كُمُهُ وَالَّ اَلْهَ رَا اَسْلَيْوهُ وَلَا اِللهِ اللهِ مَسْلِيةً كُمُهُ وَالَّ مَا كُمُهُ بِهِ عِنْ عِلْمِ الْآلِيَاعُ الطَّلَىٰ وَمَا مَا كُمُهُ فِي بَقِيبَ

> ﴿ بَلُ زَفَعَتُهُ أَلَفُهُ مِالْتِ مِ وَكَاذَا لَهُ تَمْزِيزًا عَيْكُمُ ﴿ وَلِدُ فِنْ أَهْــِلِ ٱلْهِسِكَـٰذِ

the first a second general Mary is in that she was unchaste. Up his 27.28. Such a charge that has to reak against this mount is but to make it against Mary, the mother of Jesus was a second to reak evod a power itself. Islam is specially strong in go ording the reputation of women erself women are busing too found to brong four witnesses in support of these accusations and dishes for each of witnesses, it experies the hoggest with righty stopes and definited for ever from the ignorestance.

to . The end of the ide of Jesus on earth is as much invioved in digistery as his both and indeed hely eater part of his private life except the three main years of his ministry. It is not profitable (), to its the many floubts and conjectures among the early Christian sects and ioniding Musom ires grans. The Orthodox Christian Churches make it a cardinal point of their doctrine that his afewas taken on the Cross, that he died and was buy ed, that on the third day he rose in the body with his distinitact, and malked about and conversed, and are with his disciples, and was after a side taken is to dily to heaven. This is necessary for the therilogical doctrine of blood sacrifice and so in us aid einent für 3-03, which is rejected by Islam. But some of the early Christ an sects of dinit believe that of risk was killed on the Cross. The Basilidans believed that some one else was substituted to a The low etail held that Christ never had a real physical or natural body, but only an apparent lautom tody, and that his Crucifision was only apparent noticed. The Marcionile Gosper, at all t I is idenied that Jesus was horn, and merely said that he appeared in hornan form . The Conje 19. Painable supported the theory of substitution on the Cross. The Qurainc teaching is that a resi was the creathed not killed by the Jews, notwithstanding certain apparent circumstances with the gother and that illusion in the minds of some of his enemies, that disputations should and conjectives or a the marters are vain, and that he was taken up to God ree next verse and note:

64. There is difference of opinion as to the exact interpretation of this verse. The words are The Jens did not kill Jesus, but God raised him up (rata a) to Himself. One school holds that Jesus did not the title usual human death, but still lives in the body in heaven, another holds that he did die villot but not when he was supposed to be crucified, and that his being "raised up into God means that instead of being disgraced as a malefactor, as the Jens intended he was on the contrary honoured by indid a Hill Apostle see also next verse. The same worst rafe a is used in association with honour in connection with Mujiafa in zero 4.

But must believe in him Before his death, ms And on the Day of Judgmert He will be a witness ms Against them, ...

160. For the inequity of the Jews
We made unlawful for them?
Certain (foods) good and
wholesome
Which had been lawful for
them,—
In that they hindered many
From God's Way;—

161 That they took usury,
Though they were furbidden,
And that they devoured
Men's substance wrongfully;
We have prepared for those
Among them who reject Faith
A girevous punishment.

162. But those among them

Who are well-grounded in knowledge.
And the Believers.
Believe in what hath been Revealed to thee and what was Revealed before thee:
And (especially) those Who establish regular prayer And practise regular charity And believe in God And in the Last Day.
To them shall We soon Give a great reward

الالليانية يوء فَبَلَ مُونِيَّةُ وَكِيْوَمُ لِيْنَهُ بِحِسُولَ مَلِهَا عَهِيدًاً لِيْنَهُ بِحِسُولَ مَلِهَا عَهِيدًاً

> ﴿ فِلْمُنْ لِمَنْ الْأَيْنِ مَسَادُهُ عَدَّرَ عَلَيْهِ مَنِيَا إِلَيْكَ كُمْنُهُ ﴿ شِنْهِ فِرْسَ جَبِلِ الْمُوحَــُنِيرًا

، وَأَخْدِيهُمْ أَيْرِكُواْ وَقَدْ أَلْمُواْ عَنْهُ وَخَدِيهِهِ أَمُونَ النَّاسِ وَأَنْعِيلِ وَأَمْلَدُكَا بِهِكَنِيرِينَ وَنْهُمْ مَعَالِهَا أَلِيكًا

لَيْ رَا يَعْدَ وَ الْحَلْ مِنْهُمْ وَالْمَا لَهُ الْحَلْ مِنْهُمْ وَالْمَا لَكَ لَمَا الْإِلَى اللّهِ وَلَا اللّهَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

the Hefrie he trait. Interpreters are not agreed as to the energy of the who read had Jesus 1.5% of the isee his moletrelet the atmosing his to Jesus. The, say that jesus on the long after both, and that he will appear just before the Linal Day on preparation for the entropy of John Mail to when the world wall be probetted still and unitable. There would eather the foreign final herocord in but all will have believed before that final should be in the his of being referred to the of the People of the Book, and that the emphatic Grom must believe judge misseanal denotes more a question of direction of fact.

DOG C | 14 41

 667.47×196 . The ceremonial law of the Jens forbade the earning of the flesh of the came, rabband hair (Leviticus xi. 4-6), and the fat of oxen, sheep, and goals (Leviticus xii. 4-6), and was in other respects very strict.

عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهُنَانًا عَظَمَا رَثِينَ وَقَوْلِهُمْ إِنَّا قَتَلُنَا ٱلْمُسِيحَ عيسَى أَبْنَ مَرْبَمَ رَسُولَ الله وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَّبُوهُ وَكَانَ رُبِهِ لَهُ مَا وَإِنَّ الَّذِينَ ٱلْحَنَّكَفُواْ فِيهِ لَنِي شَكَّ مَنْهُ مَا لَهُم به عَمْنُ عَلَم إِلَّا أَتِّبَاعَ ٱلظَّنَّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقَيَّنَا (وَهُ أَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ رَّفَعَهُ اللهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَن يزاً حَكُمّا (إِنَّ وَإِن مَنْ أَهْلِ ٱلْكَتَنْبِ إِلَّالَيْؤُمْنَنَّ بِهِ ء قَبْلَ مَوْتِه ء وَيَوْمَ ٱلْقَيْدَمَة يَكُونُ عَلَيْهُمْ شَهِيدًا رَبِّينَ فَبِظُلُهُ مَنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَلْتُ أَحَلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدْهُمْ عَن سَبِيلِ ٱلله كَثِيرًا رَيِّنَ وَأَخْذُهُمُ ٱلرَّبَوْاْ وَقَدْ نُهُواْ عَنْهُ وَأَكَّلَهُمْ أُمُواْلَ النَّاسِ بِٱلْبَيْطِلِّ وَأَعْنَدُنَا لِلْكَنفرِينَ مَنْهُمْ عَذَابًا أَلَّمَا لَيُّن لَّكُنَ الرَّا سُخُونَ فِي ٱلْعَلْمِ مَنْهُمْ وَ ٱلْمُؤْمِنُونَ يُرُوِّمُنُونَ بِمَآ أُزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَرْلَ مِن قَبِلَكَ وَالْمُقيمِينَ الصَّلَوْةَ وَالْمُؤْتُونَ

against Mary a tremendous calumny;

- 157. And because of their saying: We slew the Messia's, Jesus son of Mary, Allah's messenger—They slew him not not crucified him, but it appeared so unto them; and lot those who disagree concerning it are in doubt thereof; they have no knowledge thereof save pursuit of a conjecture; they slew him not for certain.
- 158. But Allah took him up unto Himself. Allah was ever Mighty, Wise.
- 159. There is not one of the People of the Scripture but will believe in him before his death, and on the Day of Resurrection he will be a witness against them
- 160. Because of the wrongdoing of the Jewi We forbacte them good things which were (before) made lawful unto them, and because of their much hindering from Allah's way.
- 161. And of their taking usury when they were forbidden it, and of their devouring people's wealth by false pretences. We have prepared for those of their who disbelieve a painful doom.
- the believers believe in that which is revealed unto their and that which was revealed before thee, especially the diligent in prayer and those who pay the poor-due, the

(Miracle), for they said "Show us Allah in public," But they were dazed For their presumption, With thunder and lightning. Yet they worshipped the calf Even after Clear Signs Had come to them; Even so We forgave them; And gave Mones manifest Proofs of authority.

- 154. And for their Covenant
 We raised over them
 (The towering height)
 Of Mount (Sinai);
 And (on another occasion)
 We said: "Enter the gate
 With humility"; and (once again)
 We commanded them:
 "Transgress not in the matter
 Of the Sabbath."
 And We took from them
 A solemn Covenant.
- 155 (They have incurred divine Displeasure): in that they Broke their Covenant; I hat they is jected the Signs Of Allah; that they slew I he Messingers in defiance Of right; that they said, "Our hearts are the wrappings (Which preserve Allah's Word, We need no more)" [—nay Allah hath set the seal on their hearts for their blasphemy, And little is it they believe;—
- 156. That they rejected Faith: That they uttered against Mary A grave false charge;
- 157. Hat they said (in boast),
 "We killed Christ Jesus
 The son of Mary,
 The Apostle of Allah"
 Nor considerable
 But so it was made
 To appear to them,
 And those who differ
 Therein are full of doubls.

نَقَالُوْا اَرِنَا اللهُ جَهْرَةً نَلْفَدَ الْخَنْ الطَّعِقَةَ بِطُلِيهِ مِنْ ثَقَ الْخَنْلُوا الْعِلَ مِنْ بَعْلِي مَاجَآءَ ثَكُمُ الْمِيَّنَتُ فَعَقَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَاتَّنَا مُوْمِنِي الْمُطْعَالَمْ مِنْكَاهِ

> ۱۵۳- وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطَّوْرَ بِبِيئَ آفِهِمْ وَ تُلْنَالُهُمُ الْمُحُلُوا الْبَكِ مُجَدًّا وَمُلْنَا لَهُمُ لَا تَعْلُوا فِي النَّبْتِ وَكُذُنَا لِمُنْ لِكُمْ لَا تَعْلُوا فِي النَّبْتِ وَكَذَلُنَا لَهُمُ لَا تَعْلُوا فِي النَّبْتِ

هه، نَمَانَفُوْهِهُ قِيتَانَهُمُ كُلُفِهِمُ الْأَنْهِيَاءُ يَغَيْرِحَقَ وَقَتْلِهُمُ الْأَنْهِيَاءُ يَغَيْرِحَقَ وَقَالِهِمْ تُلُونُهَا غُلْتَ بَنْ طَبْمَالِلْهُ عَلَيْهَا يَكُفْرِهِمْ نَكُ يُوْمِنُونَ إِلَّا قِلْيُلًا كُ

اله ا- وَكِلْغُرْمِغْرُو وَقُولِهِ هُ عَلَى مَرْيَدَهُ كُهُنَاتًا عَظِيمًا ٥ مع وَقُولِهِ هُ النَّا قَتَلْنَا الْسَيْخُ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمُ رُسُولَ الله ا و النَّا النَّهُ عَلَى الْحَدَا الْمَالِي الْحَدَا الْمَالِي اللَّهِ اللهُ الله كُونَ النَّا لَا الْحَدَا الْحَدَا الْمَالِيةِ مِنْ عِلْمِ لِنَ اللَّهِ مِنْ عَلْمِ الْمَالِيةِ مِنْ عِلْمِ with no (certain) knowledge, But only conjecture to follow, For of a surety They killed him not .—

158, Nay, Atlah raised him up Unto Hunself, and Allah Is Lixalted in Fower, Wise,---

(59) And there is none Of the People of the Book Fort may echeve in him To fore his death; And on the Day of Judgment He will be a witness. Against the a₂ (c)

160). For the imputy of the Joses We made unlawful for them

Citam foodby good and wholesmac Which had been lawful for them —

In that they landered many from Allah's Way.—

- 10.1.... the clook usur, choogh they were forbidden; And that they devoured Men's substance wrongfully,— We have prepared for those Armong them who reject Faith A gricyous punishment.
- 202 Edit those among them Who are well-grounded in Enowledge, And the Believers. Believe in what hath been Rescaled to thee and what was Revealed before thee; And (especially) those Who establish regular prayer And practise regular charity And believe in Allah And in the Last Day; To them shall We soon Give a great reward.

SECTION 23.

163 (C) e have sent thee Inspiration, as We sent in الاقباء المن زيافتنون يعينان

مه - بن نقفهٔ المفرائية وكان الله عن لا حصيناه ه ما - و إن قِن اهل الركثي وكام المؤمرة وكام المؤمرة يكون عليه مشهيداه يكون عليه مشهيداه مرائنا عليه مركبات حرائنا عليه مركبات المحت له فر وبعت في هرون سينيل الموكوييان

١٠١ وَاخْذِهِ مُالِيْوْا وَقَلُ نَّهُوَاعَنْهُ وَأَكْلِهِ مُأْمُولُ التَّأْسِ بِالْمِنَاوِلِيُّ وَأَعْتَلْنَا لِلْكَلِّهِ فِينَ مِنْهُمْ عَنَالْهَا الْمِثْمَانَ عَنَالْهَا الْمِثْمَانَ

١٩١٠ - لَكِن الله عُونَ في العِلْم مِنْهُمْ وَالنَّوْلُ النَّكَ وَالنَّوْلُ النَّكَ وَالنَّوْلُ النَّكَ وَالنَّوْلُ النَّكَ وَمَا أَنْوَلُ النَّكُوةَ وَالنَّوْمِ اللَّهُورُ الرَّكُوةَ وَالنَّوْمِ اللَّهُورُ اللَّهُورُ اللَّهُ وَالنَّوْمِ اللَّهُورُ اللَّهُورُ اللَّهُ وَالنَّوْمِ اللَّهُورُ اللَّهُورُ اللَّهُ وَالنَّوْمِ اللَّهُورُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلِي الللْمُعُمِّلِي اللْمُؤْمِنُ اللِمُولُلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْ

١٠٠- إِنَّا أَوْ كَيْنَا لَائِكَ

WOMEN

compact with them; and We said to them, 'Enter in at the gate, prostrating'; and We said to them, 'Transgress not the transgress and the took from them

a solemn compact.

So, for their breaking the compact, and disbelieving in the signs of and, and slaying the Prophets without right, and for their saying, 'Our hearts are uncircumcised'—nay, but and sealed them for their unbelief, so they believe not,

and for their unbelief, and their uttering against gray a mighty calumny, and for their saying, 'We slew the Messan, Jeans son of Mary, the Messanger of yet they did not say him, neither crucified him, only a likeness of that was shown to them. Those who are at variance concerning him surely are in doubt regarding him; they have no knowledge of him, except the following of surmise; and they flew him not of a certainty—no indeed; and raised him up to Him; and is

All-mighty, All-wise.

There is not one of the People of the Book but will assuredly believe in him before his death, and on the Resurrection Day he will be

a witness against them.

And for the evildoing of those of Jewry, We have forbidden them certain good things that were permitted to them, and for their barring

from God's way many, and for their taking usury, that they were prohibited, and consuming the wealth of the people in vanity; and We have prepared for the unbelievers among them a painful chastisement.

But those of them that are firmly rooted in knowledge, and the believers believing in what has been sent down to that was sent down before that perform the prayer

beneath that [palm-tree]: "Grieve not! Thy Sustainer has provided a rivulet [running] beneath thee; (25) and shake the trunk of the palm-tree towards thee; it will drop fresh, ripe dates upon thee. (26) Eat, then, and drink, and let thine eye be gladdened! And if thou shouldst see any human being, coavey this unto him: " 'Behold, abstinence from speech have I vowed unto the Most Gracious; hence, I may not speak today to any mortal." "

(27) And in time she returned to her people, carrying the child with her.2

They said: "O Mary! Thou hast indeed done an amazing thing! (28) O sister of Aaron! Thy father was not a wicked man, nor was thy mother a loose woman!"

(29) Thereupon she pointed to him.

yes) is a little boy in the cradle?"

(30) (But) he said. "Behold, I am a servant of God. He has vouchsafed unto me revelation and made me a prophet,³⁴ (31) and made me blessed wherever I may be; and He has enjoined upon me Moor that fesse spoke prayer and charity as long as I live, (12) and [has as a BABL but denied by

نَدْ بَسَلَ رَبُّكِ مُنْكِ مَرَّا ﴿ وَمُزَّى الَّهِ يَعْجِ النة أتنط مليد ركبا سباري نكر زخر رُزِّى مِّيَا ۗ فَهَا تِنَ يَنَ الْبَشْرِ أَسْفَا تَقْرِق إِلْ غَرْتُ إِ وتمند سَرُنا لَلْ أَنْهُمْ لِينَ إِنْهِ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ رَبِّ لَنَّهُمْ الْوَالِمُرْجُ لَنَدْ جَدُدُ فِيكُولُهُ ۖ سَلَعَتْ مَذُونَ مَا كُانَ أَوْلِهِ الرَّأْ مَنْ و وَمَا كَانَ أَمُّكُ نَا بِنِ لِلْفَرْثِ إِنَّ فَارَا كُنِكَ نُكُلُّمُ مَن اللَّكِ رَ النَّهُ مُنَا الْ مَدِّ أَنْ مَدِّ أَنْ مَا الْكُنْدِ - They exclaimed: "How can we talk to one who fast - إِنْ مَدِّ أَنْ مَا أَنْ مَدِّ أَنْ مَا أَنْ مَدِّ أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا الْكُنْدِ - إِنْ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ وَيُسْفِق مَيُّ اللَّهِ وَيُسْلَق مُرَّاعًا أَيْنَ مَا أَلَتْ وَأَرْسُنِي عَنْدُو وَالْوَكُودُ لَقُنْتُ مَنْهَا هِ وَزَوْ مِرْكُو وَلِيَّا

18 Or; "from beneath her", However, Qutidah (as quoted by Zamakhahari) interprets this as meaning "from beneath the palm-tree"

19 L.E., "say" - but since actual speech would contradict what follows, the "saying" implies here a communication by gestures.

20 In its primary sense, the term pawm denotes "abstinence" or "self-denial"; in the present consect it is synonymous with jams ("abstinence from speech"); in fact-as pointed out by Zamakhahari - the latter term is said to have figured in the Qur'an-copy belonging to 'Abd Auth iba Mas'fid (possibly as a marginal, explanatory notation).

21 Lat., "she came with him to her people, carrying him"

22 In ancient Semitic usage, a person's name was often linked with that of a tenowned ancestor or founder of the tribal line. Thus, for instance, a man of the tribe of Band Tamim was sometimes addressed as "son of Tamim" or "brother of Tamim". Since Mary belonged to the priestly caste, and bence descended from Aaron, the brother of Moses, she was called a "sister of Aaron" (in the way as her cousin Elisabeth, the wife of Zacharah, is spoken of in Luke 1, 1, 22 one "of the uguers of Auson").

DISASTRACS HUFR COMMENTARY. detection of Auton'l.

23 Although the Que'an mentions in 3: 46 that Jesus would "speak unto men [while yet] in his -i.e., would be imbued with wisdom from his early childhood - verses 30-33 seem to be in the nature of a good projecting the shape of things to come by using for the sake of emphasis, the past sense to describe assessing that was to become real in the future (See also next note)

24 Sence it is not conceivable that anyone could be granted divine revelation and made a prophet before attaining to full maturity of intellect and experience, 'lkrimah and Ad-Dahhāk - 21 quoted by TabarT-interpret this passage as meaning. "Ood has decreed (qadd) that He would vouchante unto me revolution...", etc., thus regarding it as an allusion to the future Tabart , etc., thus regarding it as an allusion to the future. Tabari himself applies the same interpretation to the next verse, explaining it thus. "He has decreed that He would enjoin upon me prayer and charity". However, the whole of this passage (verses 30-33) may also be understood as having been uttered by lesus at a much later time - namely, after he had reached maturity and been actually cotrusted with his prophetic mission: that is to say, it may be understood as an anticipatory description of the ethical and moral principles which were to dominate the adult file of Jesus and particularly his deep consciousness of being only "a servant of Caric

Denial of Muraeles, wrongly intended to reduce Honour God bestowed to James. 460

(17) NOW WHENEVER (the nature of) the son of Mary is set forth as an example, [O Muhammad,] lo! thy people raise an outery on this score, (58) and say, "Which is better - our deities or he?"¹⁰

[But] it is only in the spirit of dispute that they put this comparison before thee; yea, they are contentions folk!th

(59) {As for Jesus,} he was nothing but [a human being -] a servant [of Ours] whom We had graced [with prophethood], and whom We made an example for the children of Israel, (60) And had We so willed, [O you who worship angels,] We could indeed have made you into angels succeeding one another on earth!"

(61) AND, BEHOLD, this (divine wris) is indeed a means to know (that) the Last Hour (is bound to come), hence, have no doubt whatever about it, but fullow Me: this (alone) is a straight way. (62) And let not Satan bar you (from it) - for, verity, he is your open foe!

عط graced

n example

willed. [O

المراب مُعَلَّمُونَ ﴿ وَلَوْ اللّهَ الْمَعْلَى اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(63) NOW WHEN Jesus came [to his people] with all strice TERSE is evidence of the truth, he said: "I have now come unto DELIBERGIELY METRAY; you with wisdom," and to make clear unto you some label to day the of that on which you are at variance:" hence, be decord Coming of Jesus.

756

⁴⁵ Objecting to the Qur'anic condemnation of their sdolatrous worship of angels - whom they describe here as "our desires" - the pagan Quraysh pointed to the parallel Christian worship of Jesus as "the son of God", and even as "God incarnate", and argued more or less thus "The Qur'an states that Jesus was purely human - and yet the Christians, whom the same Qur'an describes as 'followers of eather revelation' (ahl of-kirdb), consider him divine. Hence, are we not rather justified in our worshipping angels, who are certainly superior to a mere human being?" The fallacy inherent in this "argument" is disposed of in the sequence.

⁴⁶ Since the Qur'an condemns explicitly, and in many places, the deification of Jesus by the Christians, this unwarranted deification cannot be used as an argument in [avour of the pagals worship of angels and, thus, against the Qur'an; in the words of Zamakhsharl, such an argument amounts to "applying a false analogy to a false proposition" (quyis hājil bi-bāril)

^{47.} Implying not only that Jesus was not a supernatural being, but that the angels, too, are more created beings finite in their existence – as indicated by the phrase "succeeding one another" – and, therefore, utterly removed from the status of divinity (Baydawi)

^{48.} Whereas most of the commentators regard the pronoun hu in innahu as relating to Jesus and, consequently, interpret the above phrase as "he is indeed a means to know [i.e., an indication of the coming off the Last Hour", some authorities – e.g., Qatádah, Al-Hasan al-Basrf and Sa'ld tho Jubayr rall of them quoted by Tabari, Baghawl and Ibn Kathir) – relate the pronoun to the Qur'an, and understand the phrase in the sense adopted in my rendering. The specific mention of the Last Hour in the above context is meant to stress man's ultimate responsibility before the Creator and therefore, the fact that worship is due to Him alone, and so this parenthetic passage follows logically upon the mention of the false deification of Jesus.

⁴⁹ Le, with divine revelation

^{50.} According to Tabari, the restrictive allusion to "rome of that ...", etc., bears on the realm of faith and morals alone, since it was not a part of Jesus' mission to deal with problems of his people's worldly life. This observation coincides with the image of Jesus forthcoming from the (admittedly fragmentary) description of his teachings available to us in the Synoptic Gospels.

Islamic Propagation Centre International

rg ar a**g haddelt tild antondi** - delan har - har anton Rustriches (631) 32 94 16 / 31 39 40 P. G. (638-24 29 (3476) A. (600) BOUTH ASHWAY



سنم الله الرحمي الرحيم

WE PRAY — for all soho loss and remeated the Our an and carnestly stores to find in it. not a reflection of their view fancius but a clus to Unity. Desciptions and higher nattors of the Speciel — that may this Book of God, which is the greatest bending force between the Muslims of the world, be a source of guidance, imperation, prace and hope in your lefe and the least of your family as it has been in ours.

Marid vielet

Ahmed Deedat

P. Ruchas

Advocate Halez Yusuf Buckas

 $N^{2} = \alpha$ resser reference and study, please turn this pose to resters led inservations.

-1 14-23 (M 43-111 14-71

Market HERO

كتاب د المسيح في الجنة على الأرض ، اشتراه مسلم من مركز الدعوة منذ سنوات عدة ، ويحمل خاتم مركز الدعوة الإسلامية

المسيح في الجنة على الأرض

تأليف

الحاج خواجا نذير أحمد

مجاز في القانون ، محامي الدفاع بالمحكمة العليا في باكستان ، محامي الدفاع في المحكمة العليا لباكستان الغربي في الهور

مركز الدعوة الإسلامية ٤٧ مدريسا أركاد ت: ٢٠٠٥٤ ص ب ٢٤٣٩ دورين

مهمة الصحوة الإسلاميةوالمسئولية الأدبية ، المسجد ، الصحوة ، إنجلترا ومنزل عزيز ، طريق براندرث ، لاهور 1999 JUSUS IN HEAVEN ON FARTH that was bought by a Marcos. the Propogation Centre many years ago, and even bears the runter of the of the Lillinia Propagation Centre

JESUS IN HEAVEN ON EARTH by

AL-HAI KHWAJA NAZIR AHMAD

The Middle Temple, Barristerias Low. Senior Advocate, Supreme Court of Publishin, Advocate, High Court of West Polista . at Lahore.

> ISLAMIC PROPAGATION CENTRE 47 MADRESSA ARCADE PHONE 27054 90x 2430 DURBAN

THE WOKING MUSLIM MISSION & LITERARY TRUST, THE MOSQUE, WOKING, ENGLAND

AZEEZ MANZIL, BRANDRETH ROAD, LAHORE,

Mr. Deedat, do tell us and the Muslims of all the world that who did you and your Propagation Centre sell this Ahmadi book from your offices in Durban? Was is merely to inake money? Or was it to mislead the Muslims and make them faithless in their Eeman as regards to the imma, state conception of Jesus as well as other beliefs on Jesus?

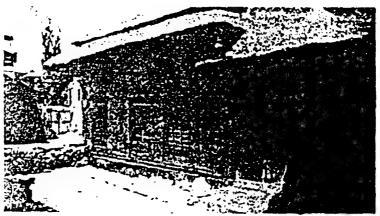
That is not all. The Ahmadi doctrine says that he (lesus) travel of to India and died in Sringar, Kashinir and is buried in that part of India, and السيد ديدات ، هل يمكن أن تقول لنا ولجميع المسلمين في العالم لماذا أنت ومركز دعوتك بعتم كتاب الأحمدي هذا في مكاتبكم في درين ؟ هل الدافع هو جمع المال ؟ أم المقصود هو تضليل المسلمين وإفساد إيمانهم وسلامة الفهم الصحيح للمعتقدات المتعلقة بالمسيح ؟

إن هذا ليس كل شيء ، فالعقيدة الأحمدية تقول إن المسيح سافر إلى الهند ومات في سرينيجار كشمير ، ودفن في تلك البقعة من الهند ، وكتاب (المسيح في الجنة على الأرض) يظهر من خلال الصور المرافقة القبر المزعوم للمسيح .

حتى أن مؤلف كتاب (المسيح في الجنة على الأرض) قد ذهب إلى أبعد من ذلك ، فزعم أن النبي موسى قد سافر إلى الهند أيضاً ، وقد دفن في كشمير .

وقد تناول الكتاب الأحمدى أمور أبعد من هذه ، وهى مناقشة موضوع مريم والدة المسيح ، فقالت إنها سافرت إلى الهند أيضاً ، وماتت هناك وفنت في منطقة (ميوري) التي تدعى حالياً بالباكستان.

the book "JESUS IN HEAVEN ON EARTH" gives the following picture of the alleged sepulchre of Jesus.



The alleged sepulchure of Jasus, Khaniyar (Srinigar), Kashmir (Front View) according to the Ahmadia.

This Ahmadi author even goes further in his book "Jesus in-Heaven on Farth" and claims that even Prophet Moses (A.S.) also travelled to India and is also buried in Kashmir.



The alleged tomb of Moses according to the Ahmadis at Mount Nebo, Kashmir with its Mutawalli (left).

The Ahmadi author also goes further and discusses MARY, the mother of JESUS, and says, she, too had travelled to India, died there and is burned in the town known as MUREE in the country now known as Pakistan. We

SENSATIONAL DEVELOPMENT: THE NEW BRAND OF QUADIANISM IN S.A.

- Sold by Islamic Propagation Centre: (By Mr. A. Deedat)

 - (1) Quadiani Book: Jesus in Heaven or Earth. (2) Quadiani Book: Emam Baker's Quadiani Translation of Quoran.
 - (3) Quadiani Book: Asad's Kufr Quoran Translation

 - (4) Quadiani Book: Crucifiction Booklet.(5) Quadiani Book: Who Moved the Stone?(6) Quadiani Book: Resuscitation or Resurrection.
- Prescribed by Westville Department of Islamic Studies - Quadiani Books and use of Mohd. Ali Quadiani Translation — Denying Raising of Jesus to Heaven and the Second Coming of Jesus (Nabee Eesa (AS)).
- Arabic Study Circle & M.Y.M. Resigns from islamic Council of South Africa on grounds that Quadiani Books in the University must remain.
- Arabic Study Circle's Doctor declared publicly that he visited grave of Nabee Eesa (A.S.) in Kashinir. (A wrong belief).
- Cape Town Book Shop's selling Quadiani version of Afrikaans Quoran - including Stegman Road Jamaat (Al Jamia).
- NOTE WELL: In 1960 Durban City Hall, Mr Deedat admitted his mistake on False Crucifiction.
- in Benoni, John Glichrist pointed his error by quoting Quoran, and the true Islamic Viewpoint.
- In 1978, Cape Town City Hall, Mr Deedat defamed the Author, after failing to answer the Raising of Jesus to Heaven and His Second Coming. Mr Deedat apologised in the Supreme Court hearing in favour of Adam Peerbhai.
- 1985 Ramadan Month Mosques, were heavily distributed with Quadiani Varsion of Crucifiction.

Islamic Centre of Cape Town, 19 Oriental Plaza, Cape Town 8001

ثانيًا : الطرح الفكري للسيد دديات من الناحية المنهاجية

يستميز الطرح الفكرى للسيد ديدات من الناحية المنهاجية ، بالاعتماد على النصوص الإنجيسلية لإثبات وجهة نظره فى أى من الموضوعات التى يطرحها للمناقشة ، من غير إظهار وجهسة نظر الإسلام فى هذا الموضوع ، فلو تأملنا محاضرات ومناظرات وكتب السيد ديدات فإنسنا سسنلاحظ أن الأدلسة التى يسوقها لإثبات وجهة نظره كلها مستمدة من العهد القديم والجديد من غير أى ذكر للقرآن() ويمكن التأكد من ذلك من خلال مراجعة كتب ومحاضرات المحديدات المختلفة .

وربحا يقول البعض إن ذلك ليس عيبًا ، لأن المسيحيين لا يؤمنون بما جاء في القرآن بالنسسبة للمواضيع التي يطرحها السيد ديدات للمناقشة ولذلك لابد من اللجوء إلى الأناجيل نفسها التي يؤمن بما المسيحيون لكي يستطيع البرهنة على فساد مواقفهم من هذه الموضوعات . وبالطبع سيقول البعض إن هذا شيء جميل وعلمي لا يمكن أن نلوم عليه السيد ديدات ، ولكن هناك أمر مهم لابد من توضيحه وهو أن دراسة الأناجيل وتمحيضها بمدف الخروج منها بنتيجة محددة حول أي موضوع من الموضوعات أمر في غاية الصعوبة والاستحالة من الناحية العملية ، باستثناء نتيجة واحدة مؤكدة يمكن الوصول إليها من خلال هذه الأناجيل ، وهي أنه محرفة ومتناقضة ولا تتفق فيما بينها حول أي موضوع من الموضوعات ، أما أن نخرج بنتيجة محددة مين الأناجيل لم تتفق فيما بينها بشأن هذه القضية في أي نقطة من نقاطها منذ بداية الأحداث وحتى الأناجيل لم تتفق فيما بينها بشأن هذه القضية في أي نقطة من نقاطها منذ بداية الأحداث وحتى ألما سنوضح لاحقًا ، ثم إن الأناجيل لا يمكن الاستدلال بما لتأييد وجهة نظر معينة لسبب بسيط وهو ألها محرفة ، وكما يقول علماء الأصول فإن الدليل إذا تطرق له الاحتمال سقط به الاستدلال .

والمعلومات والأخبار الواردة فى الأناجيل أقل من محتملة ، ولا أعرف كيف يبرهن السيد ديدات على تحريف الإنجيل من ناحية ثم يأتى ليستدل به على صحة أمر من الأمور من ناحية أخرى .. ولو أن استدلال السيد ديدات بالأناجيل يهدف إلى تأييد وجهة نظر الإسلام . لتلمسنا له العذر ، ولكنه يستدل بها ليصل إلى نتائج مخالفة للعقائد الإسلامية ما سنوضح في حديثنا عن كتاب الصلب .

⁽۱) أنظر نشرة آدم بيرباى .

فمعظــم الباحــثين المسلمين في علم مقارنة الأديان عندما يبحثون قضية من القضايا ، يعرضــون لموقــف الإسلام منها ثم يعرضون لموقف الأناجيل ومن خلال مقارنة هذه المواقف بعضــها السبعض تتضــح صحة موقف القرآن وخطأ الأناجيل ، أوأهم يعرضون لوجهة نظر الأناجيل المختــلفة في القضية المطروحة موضحين التناقض بين هذه المواقف والذي يعني أن الأســس التي بني عليها المسيحيون عقيدةم أسس مبنية على نتائج احتمالية وليست يقينية ، وهناك فريق آخر من الباحثين يختار من الأناجيل ما يؤيد موقف الإسلام (۱).

ولكسن السيد ديدات يعالج القضايا التي يطرحها للمناقشة من خلال الأناجيل فقط ، محساولاً الوصسول إلى نتائج يقينية ، من غير أن يذكر موقف القرآن من هذه القضايا ، حتى أن القسارىء أو المستمع له يشعر أنه يستمع لمبشر من المبشرين ، وذلك بسبب كثرة استشهاده بالعهد القديم والجديد ، وحتى في المرات القليلة التي يعرض فيها السيد ديدات لآية توضح موقف القرآن من القضايا المطروحة فإنه لا يوضح تفسيره لهذه الآية ، وهذا ليس كافيًا لأن بعض الفرق الضالة لها تفسيرات منحرفة لهذه الآيات .

وقسبل أن أنهى كلامى عن الطرح الفكرى للسيد ديدات من الناحية المنهاجية سأعرض لموقفه من تحريف الإنجيل وتبريره لكثرة استدلالاته بالعهد القديم والجديد حتى تتضح الصورة أكثر .

موقف السيد ديدات من تحريف الإنجيل :

يقسول السيد ديدات في كتابه «هل الإنجيل كلام الله ؟». تحت عنوان «وجهة نظر المسلمين .. » $^{(7)}$ « عندما يثبت المسلم نقطة باستشهاده بفقرات من الكتاب المقدس وعندما لا يستطيع القسيس أن يفند حجته – يكون السؤال الذي لا مفر منه دائمًا «هل تؤمن بأن الكتاب المقدس كلمة الرب ؟» في الحقيقة يبدو السؤال بسيطًا ولكن النصراني لا يعطيه هذه الفرصة فسرعان ما يفقد صبره فيصر «أجب بنعم أو لا » لابد وأن القارىء يوافقني بأن الأشياء لا تقيَّم دائمًا بالأبيض والأسود ، فبينهما تكمن ظلال متعددة من الألوان ، فإذا أجبت

 ⁽١) راجع على سبيل المثال سلسلة مقارنة الأديان د. أحمد شلبي – المسيح لأحمد عبد الوهاب . العقائد الوثنية في الديانـــة النصـــرانية محمـــد طاهر التنير – الأسفار المقدسة في الأديان السابقة على الإسلام د. على عبد الواحد وافي .

⁽٢) مجموعة كتيبات مقارنة الأديان – أحمد ديدات وآخرين ص ١٣٢ – المطبعة الاقتصادية – دبي .

بنعم فهذا يعنى استعدادك لتقبل كل ما يحتويه الكتاب من «سفر التكوين » إلى رؤيا القديس يوحنا ، وإذا أجبت بلا فسرعان ما يترك الحقائق التي قدمتها له ويطلب عون إخوانه في الدين المستواجدين بين الجمهور ، قائلاً : « أرأيتم هذا الرجل لا يؤمن بالكتاب المقدس ، فمن أين لمه الحق بتأييد حجته من كتابنا نحن ؟ » وهذه الشقلبة البهلوانية اللفظية يقنع مرتاحًا بتجنبه القضية المطروحة ، فماذا يفعل المبلغ في هذه الحالة ؟ يجب عليه أن يفسر موقفه في مواجهة الكتاب المقدس .

ثلاث درجات من الأدلة:

يقسول السيد ديدات : « لا نتردد نحن - المسلمين - في التسليم بوجود ثلاثة أنواع من الشواهد في الكتاب المقدس، وهو شيء لا يحتاج إلى تدريب مسبق ، وهذه الأنواع هي ('' : 1 - تستطيع أن ترى في الكتاب المقدس ما يمكن وصفه بأنه كلام الرب .

- ٢ كما تستطيع أن تتبين ما يمكن وصفه بأنه كلام نبي الرب .
- ٣ وما هو واضح أكثر ، هو ما تتكون منه معظم محتويات الكتاب المقدس من تقارير لشهود
 عيان أو غيرهم ممن كتبوا ما كانوا يسمعون عنه ، وهو ما نستطيع أن نسميه كلام المؤرخ .

ولا تستعب نفسك بالبحث عن بعض الأمثلة لهذه الأنواع الثلاثة فى الكتاب المقدس، فإليك السطور الآتية التي ستوضح لك ما أعنيه بالضبط:

النوع الأول :

- « أقيم لــهم نبيًا وألقى كلامه فى فيه فيخاطبهم بجميع ما آمر به .. (سفر تثنية الاشتراع .. ١٨ : ١٨) .
 - « أنا أنا الرب ولا مخلص غيرى » (نبوءة اشعيا ٤٣ : ١١) .
- « توجهوا إلى فاخلصوا يا جميع أقاصى الأرض فإنى أنا الله وليس آخر » (نبوءة أشعياه ٤ :
 ٢٢) .

⁽١) كان أولى بالسيد ديدات أن يحدث عن نفسه فقط ، لا أن يدعى أن ما يقوله يعبر عن وجهة نظر المسلمين بالنسبة للكتاب المقدس .

لاحظـــوا ضمير المتكلم في الجمل السابقة ، وقد وضحناها بالأسود ، وبدون أي صعوبة ستلاحظ ألها تبدو ككلام الرب .

النوع الثاني :

- « صرخ یسوع بصوت عظیم قائلاً ؟ إیلی ایلی لما سبقتنی » أی « الهی الهی لماذا ترکتنی »
 (انجیل متی ۲۷ ۶۷) .
- أجابه يسوع : « إن الوصايا كلها ، اسمع يا إسرائيل ، إن الرب إلهنا رب واحد » (مرقس ١٢ : ٢٩) .
- فقال له يسسوع: « لماذا تدعونني صالحًا ، إنه لا صالح إلا الله وحده ». (مرقس ١٠ :
 ١٨) . حتى الطفل يستطيع أن يؤكد هنا أن: « صرخ يسوع » « أجابه يسوع » « فقال له يسوع » هي كلمات تنسب إلى صاحبها وهو رسول الرب .

النوع الثالث :

« فــنظر عن بعد إلى شجرة ذات ورق ، فدنا (عيسى) إليها ، لعله (عيسى) يجد عليها شيئًا ، فلما دنا (عيسى) لم يجد (عيسى) إلا ورقًا .. » (مرقس ١١ : ١٣) .

ومعظم الكتاب المقدس يتكون من هذا النوع الثالث ، وهي كلمات شخص ثالث ، فإذا لاحظت الضمائر الموضحة تجد أنما ليست من كلام الرب أو نبيه بل كلمات مؤرخ .

وبالنسلة للمسلم فإنه من السهل عليه أن يفرق بينها لأنه يجدها في دينه أيضًا . ولكن من بين كل الأديان فالمسلم أكثر حظًا من غيره فكتبه منفصله ، كل على حدة .

أولاً : النوع الأول : وهو كلام الله – وموجود فى القرآن الكريم .

ثانيًا : النوع الثاني : وهو كلام النبي محمد ﷺ – وهو مسجل في كتب الأحاديث .

ثالثُ : النوع الثالث : وأثر هذا النوع محفوظ فى أجزاء مختلفة من التراث الإسلامى ، وهى بأقلام علماء أئمة المسلمين ، ولكن المسلم يحفظ كتبه فى مجلدات مختلفة وهو لا يساوى بينها فكل له مكانته ، ولكن الكتاب المقدس يحدوى أنواعًا مختلفة من النثر ، فهى تجمع بين السنوع المحسرج والنوع الردئ والنوع الفاحش – وكلها مجموعة بين جلدتى كتاب واحد –

وبذلك يكون من سوء حظ النصراني أن يضطر للاعتراف بكل ما جاء في هذا الكتاب بأنه في مكانة عقائدية واحدة » .

ويتابع السيد ديدات كلامه فيقول تحت عنوان pprox فصل الحنطة عن قشرها $pprox^{(1)}$.

« قــبل أن نــبدأ بفحص النصوص المختلفة ، يجب أن نوضح إيماننا بكتب الله ، فعندما

نقول: إننا نؤمن بالتوراة والزبور والإنجيل والقرآن، فماذا نعنى حقًا؟ نحن نعلم أن القرآن هو كلام الله المعصوم من التحريف وهو الوحى المنسزل على رسول الله محمد ري وهو محفوظ تمامًا من أى تزييف أو تحريف منذ أربعة عشر قرئًا، وأما عن التوراة التي نؤمن بما نحن المسلمين فهى تختلف عن التوراة التي يؤمن بما يهود ونصارى هذا العصر، ولو أن الكلمتين متشابمتان.

نحن نؤمن بكل ما قاله موسى (عليه السلام) لقومه ، فقد كان هذا وحيًا من عند الله ، ولكنا لا نؤمن أن موسى هو مؤلف تلك الكتب الخمسة المنسوبة إليه عند اليهود والنصارى .

كما أننا نؤمن بأن الزبور هو ما أوحاه الله لسيدنا داود (عليه السلام)، ولكن مزامير داود الستى تنسب إليه الآن ليست هي الوحي، وحتى النصاري لا يصرون على الرأى القائل

وماذا عن الإنجيل ؟ الإنجيل يعنى البشارة وهى ما كان يبشر بها عيسى .. والبشارة كلمة تستكرر كثيرًا ، ولكن ما هى البشارة التي كان يبشر بها عيسى ؟ فمن بين السبعة والعشرين كتابًا في العهد القديم ، لا يقبل منها إلا القليل جدًا ككلام عيسى (٢٠) .

ويوضح السيد ديدات الأمر أكثر فيقول :

بأن داود هو مؤلف مزاميره .

فى الكـــتب الخمســة الأولى من الكتاب المقدس - سفر التكوين ، الخروج ، الأخبار ، العــدد ، وتثنية الاشتراع يوجد إثبات قاطع فى أكثر من سبعمائة جملة أن الله لم يكن كاتبها ، وحـــــــق موســـــى لم يكــن له ضلع فيها^(٢) وما عليك إلا أن تفتح هذه الأســفار عشوائيًا ، وسوف ترى .

 ⁽١) مجموعة كتيبات فى مقارنة الأديان – أحمد ديدات وآخرين – ترجمة عمى كفاية وعلى للو – ص ١٣٧ .
 (٢) وهل قبل السيد ديدات بمذا القليل جدًا ككلام سيدنا عيسى ؟؟! .

⁽٣) يجسب أن نلاحسظ أن السبعمائة جملة ليست بالعدد الكثير ، حيث إن الكتاب الأول وهو سفر التكوين يستكون من أكثر من (٥٠٠) جملة تقريبًا ، أى أن الكتب الخمسة التي يتحدث عنها السيد ديدات بما أكثر من خمسة آلاف جملة تقريبًا ، فما هو مصير هذه الجمل الباقية ، هل يعنى ذلك أنما كلام الله أو كلام سيدنا موسى ؟؟

وقال الرب لموسى .. (سفر الخروج ٦ : ١٣) .

فتكلم موسى بين يدى الرب (سفر الخروج ٦:١).

وكلم الرب موسى . . (سفر الأحبار ١١ : ١) .

ثم قال الرب لموسى (سفر التثنية الاشتراع ٣١: ١٤) .

ومن الواضح هنا أن هذه ليست كلمات الرب ولا كلمات موسى. فالضمير هنا ضمير الغائب كما هو واضح ، مما يعني أن هذا كلام شخص ثالث يسجل أحداثا سمع عنها (١٠) انتهى ..

من خلال كلام السيد ديدات السابق يمكننا تحديد موقفه من الإنجيل ، حيث إنه يرى أن الإنجيل في شكله الحالى ليس كله محرفًا ، بل توجد به بعض العبارات الغير محرفة والتي سماها «كلمات الرب» و «كلمات نبى الرب» وقد وضع السيد ديدات معيارًا لتميز هذه العبارات عن غيرها يقوم على أساس التمييز بين الضمائر الواردة في هذه العبارات . فالعبارات التي تستند على ضمير الغائب فهي كلمات المؤرخ أو شاهد العيان . أما العبارات التي تستند إلى ضمير المتكلم فهي كلمات الرب أو نبى الرب .

ومن هنا فإن السيد ديدات فى مناظراته وكتابه « هل الإنجيل كلام الله ؟ » لا يهدف إلى بيسان تحسريف الإنجيل ، بل إنه يهدف إلى التمبيز بين الأنواع الثلاثة المشار إليها ، أى فصل الحنطة عن قشرها على حد تعبيره ، ولذلك فإن نقد السيد ديدات ينصب على النوع الثالث مسن العبارات الواردة فى الإنجيل ، أى كلام المؤرخ وشاهد العيان ، أما النوعان الآخران فإن السيد ديدات يؤمن بأهما كلام الله وكلام نبى الله ، لهذا فإنه يستشهد بهذه العبارات فى كثير من كتبه ومحاضراته ومناظراته مسلمًا بصحتها ، ومقيمًا عليها نتائج يقينية وهذه بعض الأمثلة على ذلك :

۱ – بسنى السسيد ديدات كتابه « ماذا يقول الكتاب المقدس عن محمد ﷺ » " على نبوءة وردت فى العهد القديم تقول : « أقيم لهم نبيًا من وسط إخوهم مثلك واجعل كلامى فى فمده فيتكلم بكل ما أوصيته ويكون أن الإنسان الذى لا يسمع لكلامى الذى يتكلم بسمى أنا أطالبه » وقد حاول السيد ديدات أن يثبت أن هذه النبوءة تشير إلى سيدنا محمد ﷺ ثما يعنى أنه مسلم بصحتها .

⁽١) مجموعة كتيبات في مقارنة الأديان ص ١٥١.

⁽٢) انظر كتاب المسلم في الصلاة ، ضمن مجموعة كتيبات في مقارنة الأديان .

- ٢ فى كــــتاب « المســـلم فى الصلاة » (١) قام السيد ديدات بشرح الأوضاع المختلفة لصلاة المسلم واستشهد بآيات قرآنية وآيات من الإنجيل لتوضيح ذلك ، فعرض الآيات القرآنية وبجانبها الآيات الإنجيلية المشابحة لها .
- ٣ لو تأملنا كتب ومحاضرات ومناظرات السيد ديدات المختلفة فإننا سنلاحظ أنه يستشهد
 بكثير من الآيات الإنجيلية في مجال العظة والاعتبار مثل :
- (أ) يقــول ديــدات ألم يــتفجع عليهم يسوع .. لألهم مبصرون لا يبصرون وسامعون لا يسمعون ولا يفهمون . متى ١٢ : ١٣ .
- (ب) .. وها أنا أقتبس من كلماته ذاها (يقصد سيدنا عيسى) لا تظنوا أبي جئت لأنقض الناموس أو الأنبياء .. متى ١٧ : ٥ .
- (ج) لقد قال (أى سيدنا عيسى) $^{(7)}$ هل يجنون من الشوك عنبًا أو من الشوك تينًا ؟ هكذا كل شجرة جيدة تضع أثمارًا جيدة . أما الشجرة الردية فتضع أثمارًا ردية فإذا من ثمارها تعرفهم » . متى ١٦ : ٧ ٧) .
- (د) يقــول ديدات (١٠) فالمعجزات لا تثبت مجرد النبوة أو فيما إذا كان شخص ما صادقًا أم كاذبًا، وقــد قال عيسى نفسه « لأنه سيقوم مسحاء كذبة وأنبياء كذبة يعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يضلوا لو أمكن المختارين أيضًا » . متى ٢٤ : ٢٤ .

⁽١) كتاب (ما اسمه ؟) ضمن المجموعة السابقة ص ٢٣ .

⁽٢) ماذا بقول الكتاب المقدس عن محمد صلى الله عليه وسلم ضمن المجموعة السابقة ص ٤٧ .

⁽٣) أنظر كتاب (المسيح في الإسلام) ضمن مجموعة كتيبات في مقارنة الأديان ص ٢٠٧ .

 ⁽٤) وضيع السيد ديدات معارًا جديدًا للتمييز بين كلام الله عن غيره من الكلام ، سنوضحه إن شاء الله
 عند حديثنا عن كتاب العرب وإسرائيل صراع أم تسوية .

٥ - بنى السيد ديدات كتابه « ما هى آية يونان ؟ » على قول منسوب لسيدنا عيسى (عليه السلام) يقول فيه « جيل شرير فاسق يطلب آية ولا تعطى له آية إلا آية يونان النبى لأنه كما كان يونان فى بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان فى قلب الأرض ثلاثـة أيسام وثلاث ليال » (متى ١٦ : ٣٩ - ١٠) وقد حاول السيد ديدات أن يثبت أن ما حدث ليونان هو نفس ما حدث لسيدنا عيسى ، أى أن سيدنا عيسى كان حيًا وهو فى بطن الأرض مثلما كان يونان حيًا وهو فى بطن الحوت (١٠).

ثالثاً: موضوع الطرح الفكرى للسيد ديدات

لو ألقينا نظرة سريعة على مناظرات وكتب ومحاضرات السيد ديدات فإننا سنلاحظ أن المجزء الأكبر منها يدور حول الديانة المسيحية ، وبالذات حول سيدنا عيسى (عليه السلام) وصله وألوهيته وآلامه ولهايته على الأرض وغيرها من الأمور التي لا تحت بأى صلة لواقع المسلمين ، وهذا الجزء من الطرح هو الذى دفع مسلمى جنوب أفريقيا إلى الهام السيد ديدات بالقاديانية ، لأنه كما يقولون يعرض لوجهة نظر القاديانيين بشأن هذه القضايا ، وقد سبق أن وضحنا أن الغلام القادياني – ادعى – أنه المسيح الموعود ، لذلك احتل المسيح في كتابات الغلام وأتباعه مكانة لا بأس بها ، وحاولوا في كل كتاباقم أن يثبتوا عقيدهم .

كما أن هناك جزءًا آخر من الطرح الفكرى للسيد ديدات يدور حول اليهود وقضية فلسطين وكيفية حلها ، وهناك شبه كبير جدًا لما قام به السيد ديدات في هذا المجال وما قام به غسلام أحمد خدمة الإنجليز . وسنتناول هذا الجزء إن شاء الله عندما نتحدث عن موقف السيد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل .

رابعًا: مضمون الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية

مسن خسلال عرضنا السابق للقاديانية لاحظنا أن غلام أحمد وأتباعه اتخذوا من أسلوب مناظرة المبشرين والقساوسة طريقًا مفضلاً لترويج آرائهم بين المسلمين ، حيث طرحوا العديد مسن الموضوعات والقضايا لمناقشة علماء المسلمين ، كلها كانت تدور حول المسيح وحياته ونزوله وصلبه وغيرها من الأمور التي لا تحت بأى صلة لواقع المسلمين .

⁽١) ما هي آية يونان ؟ – ترجمة إبراهيم خليل أحمد

ويسأتى تركيسز القاديانيين في مناظراقم على هذه الموضوعات لسبب مهم: وهو ألهم يحاولون من خلاها إثبات صحة مزاعم غلام أحمد التي ادعى فيها أنه المسيح الموعود(١).

فكما لاحظنا أن غلام أحمد اهتم اهتمامًا كبيرًا بمسألة نزول المسيح وصلبه و هايته على الأرض حيث تاول هذه المسألة في ثلاثة من كتبه التي صدرت في عام ١٨٩١ وهي : «توضيح مرام وإزالة أوهام » وقد حاول غلام أحمد خلال هذه الكتب الرد على اعتراضات المسلمين التي قالوا فيها إن الاحاديث النبوية الواردة في شأن مسألة نزول المسيح لا تنطبق عليه ، وكان من الاعتراضات المهمة في هذا الشأن قولهم إن الأحاديث النبوية أخبرت بترول سيدنا عيسى شخصيًا وليس مثيلاً له كما ادعى غلام أحمد . لهذا فإن غلام أحمد لتأييد مزاعمه أنكر رفع سيدنا عيسى إلى السماء بجسده العنصرى ، حيث زعم أن سيدنا عيسى توفى وفاة عادية بعد نجاته من الصلب وهاجر إلى الهند ومات ودفن في كشمير .

وفى مكسان آخر قال إن سيدنا عيسى رفعت روحه بعد تعذيب وإيذاء شديدين ، وكان هدف غلام أحمد من ذلك ، القول بأن الذى أخبرت بنسزوله الأحاديث النبوية لن يكون هو سيدنا عيسى شخصيًا بل مثيل له ، وادعى أنه هذا المثيل .

موقف أتباع غلام أحمد من قضية صلب المسيح ونهايته على الأرض:

ظل أتباع غلام أحمد محافظين على تعاليمه في مسألة صلب المسيح و فايته على الأرض ، وإن قاموا بإزالة بعض التناقضات التي خيمت على أقواله في هذا الشأن ، حيث استقروا على رأى يقول : إن سيدنا عيسى بعد تآمر اليهود عليه ، وضع على الصليب وتعرض للتعذيب والإيذاء الشديدين ن ولكنه لم يمت على الصليب ، بل أنزل عنه بعد ثلاث ساعات وهو مغمى عسليه ووضع في قبر فسيح وخرج منه وقابل تلاميذه ثم هاجر إلى الهند وعاش ومات هناك . وقد عوض محمد على زعيم الفرع اللاهوري للقاديانية لموقفه من مسألة صلب المسيح في ترجمته لسلقرآن (٢) حيث فسر قوله تعالى : ﴿ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَاذًارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ

⁽١) يسلجاً القاديانيون للاستشهاد بالأناجيل لإثبات صحة ادعاءاتهم لأن القرآن لا يسعفهم في هذا الشأن ، وله وله الشائل وله المسلم والمسبحية لكي يصلوا إلى ما يريدون ، ويحققوا دعوقهم العالمية الاديان التي ينادون بها ، وقد تعاون معهم المبشرون في ذلك ، من أجل نشر الإنجيل والمفاهيم التبشيرية بين المسلمين ومن أجل التشكيك في الإسلام وتشويه صورته الحقيقية .

 ⁽٣) صدرت فتوى من رابطة العالم الإسلامي في مكة بتاريخ ٧٨ / نوفمبر / ١٩٧٧ تبطل هذه الترجمة وتحذر
 المسلمين منها ومن غيرها .

مَا كُنستُمْ تَكُتُمُونَ ﴿ فَكُ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُخي اللّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آياته لَعَلّكُمْ تَعْقَلُونَ ﴾ (١) بقوله: « إن المراد بالمقتول هنا نبى اختلف فى قتله ، ولم ينجح فى قتله من حاول ذلك ، وذلك هو المسيح الذى حاول قتله اليهود ولم يقتلوه ونشأ فى ذلك اختلاف ، والضمير فى قوله تعالى « اضسربوه » يرجع إلى النفس ، فقد يكون ضسميرها مذكرًا بناء على المعسنى، والضسمير فى قوله تعالى « ببعضها » يرجع إلى فعل القتل يعنى اقتلوه بعض قتل أو لا تكملوا عليه فعل القتل ، وقد كان ذلك ، فلم يجر عليه القتل المجهز وبقى على الصليب ثلاث ساعات ولم تكسر عظامه وأبقاه الله حيًا أو أحياه بعد موته ، ومعنى ويريكم آياته لعلكم تعقلون ، يعنى أن المسيح الذى كان يظهر لكم موته قد أحياه الله . لأنه كان غاية حياته إعلاء كلمة الله ، كذلك إذا تكلفتم إعلاء كلمة الله ، كذلك إذا تكلفتم إعلاء كلمة الله خلدكم رغم أنكم أمة ميتة (١٠) .

تفسير محمد على لآية الصلب :

ثم وضح محمد على موقفه أكثر فى تفسيره لقوله تعالى : ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبَّةً لَهُمْ ﴾ (٢) حيث ترجم هذه الآية إلى ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا جَعَلُوهُ يَمُوتَ عَلَى الصَلَيْبُ ، وَلَكُنْ شَبَّهُ لَهُمْ ﴾ وفي الهامش زاد الأمر إيضاحًا حيث قال(١) :

« كلمة صلبوه لا تنفى تسميره على الصليب ، ولكنها تنفى موته على الصليب كنتيجة لتمسيره عليه ، فالصلب طريقة معروفة للقتل ، وصلبوه تعنى الموت بطريقة أكيدة ومعروفة ، ولكن عيسى مات موتًا طبيعيًا كما قررت ذلك الآية (١١٧) من سورة المائدة ﴿ مَا قُلْتُ لَهُ سَمَ إِلاَّ مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فيهِمْ فَلَمًا لَهُ سَمَ إِلاَّ مَا أُمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فيهِمْ فَلَمًا تَوَقَيْتَ نِي كُنتَ أَلْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدٌ ﴾ ويتابع كلامة بقوله : وَقَيْتَ نِي كُنتُ أَلْتَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدٌ ﴾ ويتابع كلامة بقوله : « الإنجيسل يحتوى على شهادة واضحة بأن عيسى لم يمت على الصليب ، والنقاط التالية ربما توضح ذلك » (*) :

⁽١) سورة البقرة : آيتا ٧٧ – ٧٣ .

⁽٢) محمد على - بيان القرآن ج ١ ص ٧١ .

 ⁽٣) سورة النساء - آية ١٥٧ .

^(£) المصدر السابق ج ١ ص ٢٣١ .

⁽٥) الشببه واضبح بين موقف محمد على من نهاية المسيح على الأرض وموقف غلام أحمد الذى يقول: إن القسرآن تسوق المسيح ، والمسيح أقر به القرآن ، ألا يتدبرون قوله « فلما توفيتنى » أم على القلوب أقفالها أم هم عمون .. فأنا صاحب الزمان ولا زمان بعدى فبأى زمان تنسزلون مسيحكم المفروض أيها الكاذبون وقد اتفقت على هذه العدة التوراة والإنجيل والقرآن » غلام أحمد – الخطبة الإلهامية ص ٢٦.

- ١ عيسى بقى على الصليب لعدة ساعات ، ولكن الموت على الصليب يحدث عادة ببطء .
- ٢ الرجلان اللذان صلبا مع عيسى كانات أحياء عندما أنزل عيسى عن الصليب ، المرجح أن عيسى كان حيًا أيضًا .
 - ٣ كسر الساقين التجيء إليهما في حالة المذنبين ولكن عيسي أعفى من ذلك .
 - ٤ عندما طعن جنب عيسى خرج دم ، وهذه علامة محققة على الحياة .
 - ح بطاليس (الحاكم الروماني) لم يصدق أن عيسى مات في هذا الوقت القصير .
- ٦ المسيح لم يدفن مثل المذنبين ، ولكنه أخذ بناء على توصية أحد تلاميذه الأغنياء الذى أسرف في الاعتناء به ، ووضع في قبر فسيح منحوت في جانب الجبل .
 - ٧ عندما شوهد القبرق اليوم الثالث ، وجد أن الحجر تحرك من مكانه الطبيعي .
- ۸ مريم المجدلية عندما شاهدته كلمته على أساس أنه البستانى ، مما يعنى أن عيسى تنكر على
 هيئة بستانى .
 - ٩ التنكر سوف لا يكون له حاجة لو أن عيسى بعث من بين الأموات .
- ۱۰ إنه بجسمه البشرى الذى كان تلاميذه قد شاهدوه به ، حتى الجرح كان عميقًا لدرجة أن رجلاً يمكنه أن يدخل يده فيه .
 - ١١ أنه لا يزال يشعر بالجوع ويأكل كما يأكل تلاميذه .
- ۱۲ عيسى المسيح سافر مندفعًا إلى الجليل مع اثنين من تلاميذه اللذين كانا يمشيان معه جنبًا إلى جـنب، ثما يدل على أنه يبحث عن ملجأ . السفر إلى الجليل ليس ضروريًا من أجل الرفع إلى الجنة .
- 17 في كــل المــرات الــــق ظهر بها بعد الصلب ، كان عيسى يوجد متخفيًا وكأنه يشعر بالخوف من احتمال اكتشاف أمره ، عيسى المسيح قضى الليلة السابقة على إلقاء القبض عليه في الدعاء من أجل أن ينجيه الله من الموت صلبًا على الصليب ، وكان دائمًا يدعو ربه لكى ينجيه ، الصلاة والدعاء من رجل مستقيم في وقت شدة وضيق دائمًا تستجاب ، لقد ظهر وكأنه تلقى وعدًا من الله بإنقاذه ، إنه ذلك الوعد الذي تلقاه عندما كان يبكى خارج الصليب . « إلهى إلهى لماذا تركتنى ؟ » مسبب الأسباب لازال مشرقًا ومتجليًا في مترلته الـرفيعة مما يعنى أنه استجاب لصلاة المسيح . « إذ قدم بصراخ شديد ودموع وطلبات وتضرعات للقادر أن يخلصه من الموت وسمع له من أجل تقواه » .
- ثم ينهى محمد على كلامه بالقول: « إن العرض الموجود فى القرآن يؤيد العرض السابق المقتبس من الكتاب المقدس ، عيسى لم يمت على الصليب ولم يقتل عليه كما قتل اللصان ولكنه بدا لليهود وكأنه مات » .

صورة عن الترجمة القاديانية لحمد على يتضح فيها تفسيره لأيات الصلب والتي تطابق موقف ديدات في كتابه « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء »

230

THE WOMEN

FPARE ST

SECTION 22: Transgressions of the Jews

155 The People of the Book ask thee to bring down to them a Book from heaven; indeed they demanded of Moses a greater thing that that, for they said: Show as Allah manifestly So destructive punishment overtook them on account of their wrongdoing Then they took the call (for a god), after clear signs had come to them, but We pardoned this And We gave Moses clear authority

154 And We raised the mountain above them at their covenant. And We said to them: linter the door making obeisance. And We said to them: Violate not the Sabbath; and We took from them a firm coverant.

155 Then for their breaking their covenant and their dishelief in the messages of Allāh and their killing the prophets wrongfully and their saying, Our hearts are covered; nay, Allah has sealed them owing to their disbelief, so they believe nor hor a licele : 643a

156 And for their disbelief and for their uttering against Mary a gricyous caltimny ; ext

157 And for their saying: We have killed the Messiah, Jesus, son of Mary, the messenger of All5h, and they killed him not, nor did they cause his death on the cross***, but he was made to

proplicts named in the Holy Que'an takes a man out of the eartgory of behavers and places him among the dishelicaers.

⁶⁴³a The incidents referred to in vv. 154-155 ha in sections 6-N of ch. 2, see the four-notes there.

⁶⁴⁴ The calumny referred to was that Mary w Jewish tradition in this connection mentions Pantle

^{615,} see nest page

a mentioned in detail

of formication (Rz) late of Jours

appear to their as aids 45. And certainly those who differ therein are in doubt about it. They have no knowledge about it, but only follow a conjecture, and they killed him not for certain:

شُرِبُهُ لَهُمْ وَإِنَّ الَّإِذِينَ الْحَلَّفُوا

hanslation Duan

6-35 The words ma selabular do not negative Jesus' being nailed to the cross they negative his having expired on the cross as a result of being nailed to its Salb is a well-known way of killing (T. LA). Salabular means by deal-birs all death in a certain well-known manner (Ida. That Jesus died a natural death polarity stated in 5:117: "And I was a witness of them so long as I was among plantly stated in 3:317: "And I was a witness of them so long as I was among them but when Thou dickt cause me to die, Thou wert the Watcher over them." See "55. The Teople's contain clear restimony showing that Jesus Christ escaped death on the cross. The following points may be noted: (1) Jesus remained on the cross for a few hours only (Mark 15:25; John 19:14) but clearly executation was always tardy. (2) The two men crucified with Jesus were still afrec when taken down from the cross; the presumption is that Jesus too was alive. (3) The breaking of legs was resorted to in the case of the two criminals, then they are the face of the case of the two criminals. but dispensed with in the case of Jesus (John 19:32, 33). (4) The side of Jesus being pierced, blood rushed our and this was a certain sign of life. (5) been Petite did not believe that Jean attually duel in so short a time (Mark 15:44) (6) Jeans was not buried like the two criminals, but was given into the charge of a wealthy disciple of his, who lavished care on him and put him in a spacious mails bewn in the side of a rock (Mark 15:46). (7) When the tomb was seen on the third day, the stone was found to have been removed from its mouth (Mark 16:4), which would not have been the case if there had been a supernatural rising. (8) Mary, when site saw him, took him for the gardener (John 20:15), which shows that Jesus had diagnised himself as a gardener. (9) Such discusses would not have been removed at least (10) It was dispurse would not have been needed if Jesus had risen from the dead. (10) It was disguise would not lawe been needed if Jesus had risen from the dead. (10) It was in the same body of flesh that the disciples saw Jesus, and the wounds were still there deep enough for a man to thrust his hand in (John 20:25-28). (11) He still felt honger and at as his disciples are (Jake 24:39-45). (12) Jesus Chriq undertook a journey to Galifee with two of his disciples walking sade by side with him (Matt. 28:10), which shows that he was fleeing for refuge; a journey to Galifee was not necessary to rise to beaven. (13) In all post-crucifical appearances Jesus is found hiding himself as if he feared being discovered. (13) Jesus Christ prayed the whole night before his arrest to be saved from the accursed death on the cross-yand he also asked his disciples to pray for him; the matter of a ruelliesust man in distress and allbetton are always accepted. He prayers of a righteous man in distress and affliction are always accepted. He promise that he referred when he cried out on the cross: "My God, my God, why hast thou forsike one?" Heb. 5:7 makes the matter still more clear, for there it is plainly stated that the prayer of Jesus was accepted: "When he had offered up prayers and supplications with strong crying and tears unto Him who was able to save birn from death, and was heard in that he feared

The statements made in the Quran corroborate the above statements quoted from the Cospels. Jesus did not die on the cross, nor was be killed as were the two thickes, but to the Jews he appeared as if he were dead.

6:16 The words thubbiha la hum may bear two interpretations: he was made in he like (it) or to resemble (it); or the matter was made dubious or obscure (LL). The Rub al-Ala'ani says the meaning may be that the matter became dubious The story that some one clse was made to resemble Jesus is not borne out by the words of the Qur'an, which could only mean, if an object were mentioned, that lesus was made to resemble some one, not that some one was made to rev lesus.

موقف السيد ديدات من مسألة صلب السيح عليه السلام:

يعرض السيد ديدات لموقفه من هذه المسألة في كثير من كتبه ومحاضراته ومناظراته ، وبالذات في كتابه د صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء ، وهذا الكتاب هو الذي دفع مسلمي جنوب إفريقيا إلى اتهام السيد ديدات بالقاديانية ، لأنه من خلال هذا الكتاب وغيره من الكتب والمحاضرات والمناظرات يعرض لوجه نظر القاديانيين بالنسبة لصلب المسيح ونهايته على الأرض ، كما أنه من خلال بعض محاضراته يذكر العودة الثانية للمسيح عليه السلام مسايراً في ذلك القاديانيين .

كتاب صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء^(١) :

يدعى السيد ديدات أن هدفه من تأليف هذا الكتاب هو الرد على أقوال المسيحيين الذين يعتقدون أن الخلاص من الذنوب لا يتم إلا من خلال الإيمان بالمسيح المصلوب - هذا الإيمان الذى يشكل عصب العقيدة المسيحية حسب رأيه ، لهذا فإنه يريد أن يبرهن من خلال الأناجيل على أن المسيح لم يصلب كما يدعى المسيحيون ، وفي محاولته البرهنة على ذلك يتحدث السيد ديدات في الفصلين الأول والثاني - من كتابه عن مكانة عقيدة الصلب في الديانة المسيحية حيث يرى أن و انتفاء الصلب يعنى انتفاء المسيحية ، ثم يعرض لموقف القرآن من هذه المسالة من خلال قوله تعالى : ﴿ وما قتاره وما صلبوه ولكن شبه لهم ﴾ والسيد ديدات هنا لا يوضح تفسيره لهذه الآية .. ثم يقول لأن المسيحيين لا يؤمنون بما جاء في القرآن بشأن هذه المسالة ، فإنه سيبحثها من خلال الأناجيل المعتمدة لديهم ، متابعًا في ذلك القادياني محمد على الذي بحث هذه القضية من خلال الأناجيل ، لأن هذه هي الطريقة الوحيدة التي يستطيع من خلالها تأييد وجهة نظر القاديانية في هذه المسألة كما سنلاحظ .

وابتداء من الفصل الثالث وحتى الفصل السابع عشر يتناول السيد ديدات الأحداث التي سبقت الصلب والتي تبعثها كما جاءت في الأناجيل والتي يمكن حصرها في الآتي : ١ - العشاء الأخير . ٢ - دخول سيدنا عيسي أورشليم . ٣ - تآمر اليهود على سيدنا عيسي وإلقاء القبض عليه. ٤ - المحاكمات . ٥ - الصلب . ٦ - الدفن . ٧ - قيامة المسيح وظهوره لتلاميذه .

وقد حاول السيد ديدات البرهنة في هذه الفصول على أن سيدنا عيسى كان حيًا طوال هذه الأحداث . وفي الفصل الثامن عشر يعرض السيد ديدات - في ثلاثين نقطة - تلخيصًا للنتائج التي توصل إليها خلال الفصول السابقة .

وفى الفصل التاسع عشر يوضح مفهومه لكلمة الصلب حيث يرى أن الصلب معناه القتل على الصليب ، وبالتالى فإن وضع إنسان على الصليب من غير أن يهوت عليه لا يعد صلباً . ويوضح أن هذا ما حدث بالنسبة لسيدنا عيسى ، حيث وضع على الصليب ولكنه لم يمت عليه وبالتالى فإنه لم يصلب ، ولتأييد وجهة نظره يعرض السيد ديدات لكثير من الصور لأشخاص وضعوا على الصليب ولكنهم لم يموتوا على هوتوا ، ولهذا فإنه يموتوا عليه ، ولأخرين أغمى عليهم واعتقد البعض أنهم ماتوا ولكنهم في الحقيقة لم يموتوا ، ولهذا فإنه لا يسمى ما حدث لهم صلباً أو موتاً(٢).

وفى الفصل العشرين يتحدث السيد ديدات عن سبب اهتمامه بهذه المسألة ، ثم يحدد موقفه من مسألة صلب المسيح فيقول : « لا أتوقع أن يسألنى أى شخص عن عقيدتى كمسلم فيما يتعلق بموضوع صلب المسيح .. عقيدتى هى عقيدة القرآن كما وردت بدقة فى الآية ١٥٧ من سورة النساء(٣) ، والسيد ديدات أيضاً لم يوضح تفسيره لهذه الآية .

⁽١) اعتمدت في تعليقي على هذا الكتاب على الترجمة العربية التي قام بها على الجوهري والصادرة عن دار الاعتصام.

⁽٢) لمزيد من الإيضاح بهذا الشأن راجع نص مناظرة ديدات مع روبرت دوجلاس « هل صلب المسيح حقيقة ام اسطورة ؟ ،

والمنشورة في جريدة الخليج بتاريخ ٥/ ديسمبر / ١٩٨٦ - العدد ٢٧٨٤ .

⁽٣) صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء - ترجمة على الجوهري ، ص١٨١ .

AFTERWORD

The Crucifixion of Christ had been pushed down my throat to be the only redeeming factor for mankind since my early encounter with students and priests of Adams Mission when I was in my teens. (See Epilogue: "Is the Bible God's Word?")

Being a rather impressionable youth, I was amazed at the manner in which scores of young articulate menbelieved in the Crucifixion as their only factor of salvation and seemed to be concerned about my being condemned to hell for not believing in it.

This subject of the Crucifixion of Christ on which all Christianity is staked, became a serious subject of my studies. I really wanted to know what it was all about and began to study their authority, the "New Testament", on the subject.

Honestly, I do not expect anyone to ask me about my belief as a Muslim concerning the Crucifixion. My belief is the Quranic belief as categorically stated in Chapter IV, Verse 157.

I repeat emphatically that the study of the crucifixion was thrust upon me by those of the Christian faith who claimed to be my benefactors and well-wishers. I seriously took their concern for me to heart and studied and researched objectively, using their own sources. The results you will agree are astounding.

I would like to thank the hundreds of Christians who came knocking at my door and for initiating me into this subject.

. The foregoing is the result of my years and years of study and research.

خاتمــة

كان موضوع الصلب غصة في حلقى ، نظراً لأن المسيحيين اعتقدوه الطريقة الوحيدة لخلاص البشرية ، منذ بدايات اختلاطي مع الطلاب والقسس في (كلية أدامز) قبل بلوغي العشرين من عمرى ، (انظر المقدمة: هل الإنجيل كلمة الله؟).

ولأننى كنت صعب القياد ، حيرتنى حالة الشباب الذين آمنوا بالصلب طريقًا وحيداً لخلاصهم من الذنوب ، وما كانوا يظهرونه من أسفهم وقلقهم على بسبب ما سألقاه من عذاب النار لأننى لا أؤمن بهذا الاعتقاد .

لذلك أضحى موضوع صلب المسيح الذى تؤمن به المسيحية هامًا وأساسيًا لبحث دراستى . فقد كنت جادًا فى معرفة أسباب هذه الضجة الكبرى ، وشرعت بدراسة ما لديهم حول الموضوع – أى (العهد الجديد) .

للأمانة ، أنا لا أتوقع أن يسألنى أى شخص عن عقيدتى كمسلم في ما يتعلق بحادثة الصلب . فأنا أؤمن بشكل قاطع بالعقيدة القرآنية الواردة في السورة ٤ (النساء) الآية ١٥٧ .

أشير مؤكداً إلى أن دراستى موضوع الصلب كانت بدافع ما أبداه أولئك المسيحيون الذين آمنوا به من الخير لى إذ دفعني اهتمامهم جدياً إلى الدراسة والتنقيب والبحث الموضوعي باستخدام مصادرهم ذاتها .

وستوافقني وأن النتائج مدهشة.

إنى لأشكر مئات المسيحيين الذين طرقوا بابي والذين ناقشوني في هذا الموضوع .

فما تقدم هو حصيلة دراستي وبحثى لسنوات وسنوات

by Ahmed Deedat

ولكننا سنسأل السيد ديدات :

نعم واجبنا أن نسأل السيد ديدات عن موقفه من مسألة صلب المسيح وعن تفسيره للآية السابقة ، هل هو التفسير الذي أجمع عليه المسلمون والذي يقول بأن الله سبحانه وتعالى قد نجى سيدنا عيسى من الصلب بمعجزة إلهية ، حيث رفعه إليه من غير أى أذى واستبدله بشبيه له هو الذي وقع عليه ولكنه لم يحت عليه ، بل مات بعد ذلك موتًا طبيعيًا ؟ .

يقول السيد ديدات تحت عنوان ، تزودوا .. الحقيقة تسطع في الآفاق $^{(c)}$.

« دعنى أيها القارىء الكريم أقدم بين يديك موجزًا سريعًا للنقاط التى ناقشناها حتى الآن بحساف ذلك أن عيسي (يسوع) المسيح (عليه السلام) لم يقتل ولم يصلب كما يزعم المسيحيون واليهود، ولكنه كان حيًا (في الوقت الذي زعموا موته فيه) وتتلخص هذه النقاط فيما يلى:

- كسان عيسسى (عليه السلام) حريصًا ألا يموت .. وكان قد اتخذ ترتيبات للدفاع لدحر اليهود لأنه كان يريد أن يبقى حيًا .
- تضرع عيسى (عليه السلام) إلى الله كى ينقذه .. نعم ، تضرع إلى الله العلى القدير أن يحفظ حياته ليبقى حيًا .
 - « يسمع الله دعاءه » : وهو يعني أن الله قد استجاب لدعائه أن يظل حيًا .
- نزل إليه أحد الملائكة ليشد أزره ، وكان ذلك بإعطائه الأمل واليقين بأن الله سينقذه ليبقى حـًا .
 - يجد (الحاكم الروماني) بيلاطس أنه ليس مذنبًا ، وهو سبب قوى لإبقائه حيًا .
- تسرى زوجة بيلاطس حلمًا ينبئها أنه لا يجب أن يلحق أذى بهذا الرجل العادل ، بمعنى أنه يجب أن يظل حيًا .
- الــزعم بأنه بقى على الصليب ثلاث ساعات فقط ، وحسب النظام المعمول به لا يمكن أن يكون أحد من المحكوم عليهم بالموت صلبًا قد مات فى مثل هذا الوقت القصير حتى لو كان قد ثبت على الصليب ، كان حيًا .

⁽١) المصدر السابق ص ١٦٢ - ١٦٨ .

- رفيقًا صلبه على الصليب ظل كل منهما حيًا ، ولذا فإن عيسى (عليه السلام) ، في ذات مدة البقاء على الصليب ظل حيًا .
- تقول: انسيكلوبيديا (دائرة معارف) الإنجيل تحت عنوان (الصلب) أنه عندما غز يسوع بالرمح فإنه كان حيًا .
- فور ذلك خرج دم وماء، وكانت تلك علامة ودليلاً يؤكد أن عيسى (عليه السلام) حيًا .
- الساقان غير مقطوعين تحقيقًا للنبوءة ، والساقان غير المقطوعين يكون لهما نفع عندما يكون عيسى (عليه السلام) حيًا) .
- الـرعد والزلــزال وكســوف الشمس فى غضون ثلالث ساعات إلهاء الجمهور المتطفل، وليتمكن أتباعه السريون من مساعدته فى أن يظل حيًا.
- اليهـود ارتبابوا فى تحقيق موته: شك اليهود أنه قد نجى من الموت على الصليب وأنه كان لايزال حيًا .
- بيلاطس يعجب أن يسمع أن يسوغُ كان ميتًا ، لقد كان يعرف بالتجربة أنه لا أحد يموت بسرعة هكذا على الصليب وظن أن يسوع كان حيًا .
- حجرة ضخمة فسيحة (كمدفن): قريبة فى متناول اليد ضخمة جيدة التهوية بحيث تشجع يد المساعدة كى تأتى للنجدة ، وامتدت يد المساعدة ليظل حيًا .
- الحجر (على باب المقبرة) وملاءة الكفن أزيلا : وهو مايلزم حدوثه فحسب عنادما يكون
 حيًا .
- تقريـــر عن الملاءة المطوية : أكد علماء ألمان من خلال تجارب معينة أن قلب يسوع لم يكن قد توقف عن العمل أى أنه لايزال حيًا .
- أتــنكر فى الأبدية ؟؟ التنكر يكون غير ضرورى لو كان عيسى (عليه السلام) قد بعث بعد موته ، لكنه ضرورى فى حالة واحدة فقط ، عندما يكون حيًا .
- ويمنع مريم المجدلية أن تلمسه « لا تلمسيني » بسبب أن لمسه (ولم تكن جروحه قد التأمت) يسبب له ألمًا ، لأنه كان حيًا .
- قوله : « لم أصعد إلى أبى بعد » وكأنه فى لغة اليهود واصطلاحهم يقول : « لم أمت بعد » أو يقول إنه كان حيًا .

- ولم تخف مريم المجدلية عندما تعرفت عليه ، لألها كانت قد شاهدت علامات الحياة فيه (عند إنزاله عن الصليب) كانت تبحث عنه حيًا .
- يتحجر الحواريون هلعًا عند رؤية يسوع بالحجرة ، كل معلوماتهم عن (حادث صلبه) إنما يكسون بالسماع (ولم يكن أحدهم شاهد عيانًا حيث كانوا قد خذلوه جميعًا وهربوا) ولذلك لم يستطيعوا أن يصدقوا أن عيسى (عليه السلام) كان حيًا .
- أكـــل الطعـــام مرة إثر مرة عند ظهوره بعد عملية الصلب ، والطعام ضرورى فقط عندما يكون حيًا .
- لم يظهر نفسه أبدًا لأعدائه (اليهود) لأنه كان قد هرب من الموت (على يديهم) بشق النفس وكان لايزال حيًا.
- قـــام فحسب بجولات قصيرة (الأماكن التي تحرك إليها بعد الصلب معروفة بألها في نطاق ضيق ، لأنه لم يكن قد بعث من بين الموت كروح ، لكنه كان لا يزال حيًا) .
- وشهادة رجال بجوار المقبرة (حيث قالوا) لماذا تبحثون عن الحي بين الموتى (لوقا ٢٤ : ٤ - ٥) ومعنى ذلك بوضوح أنه لم يكن ميتًا ، كان حيًا .
- وشهادة الملائكة : « الملائكة الذين قالوا إنه كان حيًا » (لوقا ٢٤ ٢٣) لم يقل حسب
 رواية لوقا أن الملائكة قالوا إنه كان قد بعث بل جاء على لسان الملائكة أنه كان حيًا .
- وتشهد مسريم المجدليسة: يقول القديس مرقس: « ولما سمع أولئك أنه حى وقد نظرته لم يصدقوا ، (مسرقس ١٦: ١٦) ولم تكن مريم المجدلية تبحث عن عفريت أو شيطان أو روح وإنما كانت تبحث عن « يسوع حيًا لكن الحواريين عجزوا أن يصدقوا أن معلمهم كان حيًا ».
- ويشهد الدكتور بريمروز: يشهد أن الدم والماء عند طعن جنب يسوع بالرمح إنما كانت بسبب الإرهاق العصبى للأوعية الدموية من جراء الضرب بالعصى الغليظة، وهو ما يعتبر علامة مؤكدة تدل على أنه كان حيًا.
- تنبأ عيسي أن معجزته ستكون مثل معجزة يونان . وحسبما جاء بسفر يونان (بالعهد القديم) فإن يونان كان حيًا . بينما كان المتوقع أن يكون ميتًا ، وبالمثل إذ يتوقع أن عيسى (عليه السلام) كان ميتًا (على الصليب ولدى دفنه) إنه (عليه السلام) كان ميتًا (على الصليب ولدى دفنه) إنه (عليه السلام) كان حيًا . انتهى .

بالقاء نظرة سريعة على النقاط التى توصل إليها السيد ديدات حول مسألة صلب المسيح سنلاحظ ألها كلها مأخوذة من تفسير محمد على لقوله تعالى : ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبَّهَ لَهُمْ ﴾ فالنقاط الثلاث عشره التى عرضها محمد على فى ترجمته الكافرة للقرآن هى نفس النقاط الثلاثين التى عرضها السيد ديدات فى كتابه مع الزيادة :

فالنقطة (١) عند محمد على تقابل النقطة (٧) عند ديدات . تقابل النقطة (٨) عند ديدات . النقطة (٢) عند محمد على تقابل النقطة (١١) عند ديدات . النقطة (٣) عند محمد على النقطة (٤) عند محمد على تقابل النقاط (۱۰) ۹، ۲۹) عند دیدات. تقابل النقطة (١٤) عند ديدات . النقطة (٥) عند محمد على تقابل النقطة (١٥) عند ديدات . النقطة (٦) عند محمد على تقابل النقطة (١٦) عند ديدات . النقطة (٧) عند محمد على النقطتان (۸ ، ۹) عند محمد على تقابل النقاط (۱۸، ۱۹، ۲۰) عند دیدات . تقابل النقطتان (۲۲ ، ۱۹) عند دیدات . النقطة (١٠) عند محمد على النقطة (١١) عند محمد على تقابل النقطة (٢٣) عند ديدات .

النقطة (١٢) عند محمد على

النقطة (١٣) عند محمد على

وهكذا نرى أن كتاب صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء ليس إلا نسخة موسعة من تفسير محمد على لآية الصلب ، فالاتفاق كامل في النتائج التي توصل إليها كل منهما ، كما أن تعسريف السيد ديدات للصلب مأخوذ من تفسير محمد على ، أما بالنسبة لنهاية المسيح على الأرض فإن ديدات لا يصرح بها بصورة واضحة ، وإن كانت النتائج التي توصل إليها والأمثلة والصور الستى يعرضها تؤكد أنه يريد القول بأن المسيح بعد كل أحداث الصلب مات موتًا طبيعيًا مؤيدًا في ذلك موقف محمد على (١).

تقابل النقطة (٢٥) عند ديدات .

تقابل النقاط (۲۲، ۲۰، ۲، ۲، ۳) عند دیدات.

⁽١) ممسا يؤكسد ذلك هو أن المركز الذى يشرف عليه ديدات يقوم بتوزيع كتاب « المسيح في الجنة أو على الأرض » والذي يعرض فيه مؤلفه القادياني صورة لقبر المسيح في كشمير .

ولكن ربحنا يقول البعض إن السيد ديدات في هذا الكتاب يعرض لما جاء في الأناجيل بشأن هذه المشألة ، وهذا لا يعني أن هذا هو موقفه من هذه القضية ، ونرد على ذلك بالقول :

إن النستائج التي توصل إليها السيد ديدات هي ما يؤمن به بالنسبة لمسألة صلب المسيح (عليه السلام) من بدايتها إلى نهايتها وذلك للأسباب الآتية :

٩ – أن السيد ديسدات عرض للنتائج التي توصل إليها من خلال الأناجيل فقط ، وعندما عرض لموقف القرآن من هذه المسألة لم يوضح تفسيره لهذا الموقف ، بل إنه رفض أن يسأله أحد عن ذلك وهذا رفض لا مبرر له ، فالسيد ديدات يعلم تمامًا أن المسلمين في جنوب أفريقيا والذين ينحدرون في أغلبهم من أصول هندية - لديهم حساسية شديدة بشأن هذه القضايا ، وذلك بسبب تجارئهم المريرة مع القاديانيين في الهند وفي جنوب أفريقيا ، لهذا كان أولى بالسيد ديدات أن يوضح موقفه بجلاء من هذه المسألة حتى لا يترك مجالاً للشك وسوء الفهم ، ولكنه لم يفعل ذلك ، بل إنه في كل مرة كان المسلمون يسألونه فيها عن موقفه من هذه المسألة كان يتهرب ويراوغ في إجابته عما يؤكد أنه يؤمن بما يقوله القاديانيون بهذا الشأن (١).

٣ - إن النتائج التى توصل إليها السيد ديدات لا توافق موقف القرآن من هذه المسألة ، وبالتالى لا يمكن القول أن ديدات اختار من النصوص الإنجيلية ما يؤيد موقف القرآن . فالقسرآن لم يتعرض لكل هذه الترهات والسخافات التى عرها السيد ديدات ، بل اكتفى بالقول بأن الله سبحانه وتعالى قد نجى سيدنا عيسى (عليه السلام) من أعدائه من غير أن يصيبه أى أذى ، ولم يتعرض لتفصيلات الأحداث التى سبقت الصلب والتى تلتها . إذا فما عرض له السيد ديدات لا يعبر عن وجهة نظر القرآن بل يعبر من وجهة نظره هو فقط والستى توافىق موقى القاديانيين من هذه المسألة . ومما يؤيد كلامى هو أن هناك بعض الأناجيل والمزامير التى تقترب كثيرًا فى موقفها من موقف القرآن بالنسبة لهذه القضية ، والتى كان من الممكن أن يستدل بها السيد ديدات لتأييد وجهة نظر القرآن ، ولكنه لم يفعل ذلك ، بل لجأ إلى نصوص أخرى ليؤيد موقفه هو وليس موقف القرآن ، ولكنه لم يفعل ذلك ، بل لجأ إلى نصوص أخرى ليؤيد موقفه هو وليس موقف القرآن" ؟

⁽١) انظر الملاحق .

⁽۲) يقول برنابا: « الحق أقول إن صوت يهوذا وشخصه ووجهه بلغت من الشبه بيسوع أن اعتقد تلاميذه والمؤمنون بسه كافة أنه يسوع « إنجيل ير نابا: تحقيق سيف الله أحمد فاضل ص ۲۹۲ . وجاء في بعض المنزامير « ارحمني يا رب انظر مذلتي من مبغضي يا رافعي من أبواب الموت » ، « معروف هو الرب ، قضاء أمضى الشرير يعلق بعمل يديه » ، « الآن عرفت أن الرب مخلص مسيحه » ، « أعظمك يا رب لأنك نشلتني ولم تشمت بي أعدائي » انظر أحمد عبد الوهاب – المسيح في مصادر العقائد المسيحية .

٣ – إن النتائج التى استخلصها السيد ديدات من الأناجيل بالنسبة لمسألة صلب المسيح لا تعبر عين موقف الأناجيل من هذه المسألة أيضًا ، بل إلها تعبر عن موقف مسبق للسيد ديدات حاول أن يعرضه من خلال النصوص الإنجيلية ، فاختار منها ما يوافق رأيه وهمل النصوص من المعانى ما لا تحتمل .

فكما وضحنا سابقًا أن الأناجيل لا يمكن أن نتوصل من خلالها إلى أى نتيجة بشأن قضية مسن القضايا باستثناء نتيجة واحدة وهى ألها محرفة ومتناقضة ، وهذا الكلام ينطبق على مسألة صلب المسيح ، فالأناجيل في حديثها عن هذه المسألة اختلفت فيما بينها اختلافًا كبيرًا في كل جزئية من جزئيات هذه المسألة .

اختسلفت روايات الأناجيل الأربعة في مقدمة الأحداث مثل مسح جسد المسيح بالطيب وقصة خيانة يهوذا ، كذلك اختلف الرواة في العشاء الأخير وكيفية التحضير له وتوقيته ودور يهسوذا وما قيل عن شك التلاميذ الذي تنبأ المسيح بوقوعهم فيه في تلك الليلة الأخيرة ، اختسلفت الأنساجيل في الليلة الأخيرة وفي المحاكمات وعددها وزمانها ومكافها ، كما اختلفت في قصة إنكار بطرس ، وكان الخلاف حادًا في الصلب وأحداثه السابقة واللاحقة ولعل أخطر خلاف وقع هو ما قيل عن توقيت الصلب ويومه ، فقد تأرجح ذلك في يوم الخميس على أحد الأقسوال ويسوم الجمعسة على أقوال أخرى ، وكما اختلف الرواة في الصلب فإلهم اختلفوا في الدفن والقيامة والظهور ، لقد اختلفت روايات الأناجيل في أحداث الصلب اختلافًا يكفى

من العرض السابق يتضج لنا أن الخروج بنتيجة محددة حول مسألة صلب المسيح كما فعل السيد ديدات أمر غير منطقى ومستحيل ، إلا إذا كانت هذه النتيجة هى التي يؤمن بها السيد ديدات مسبقًا .

٤ – إن حسرص السيد ديدات على التوصل للنتائج التي عرضها في الفصل الثامن عشر من كستابه ، جعلسه لا يلتزم الموضوعية العلمية وآداب البحث العلمي في البرهنة على صحة النستائج الستى توصل إليها . لهذا فإننا نجده يلجأ إلى كل الوسائل والطرق التي تتنافي مع الأمانة العلمية وآداب البحث العلمي ، لكى يصل إلى النتائج التي يؤمن بها مسبقًا ، فحمل

لتنحية شهاداها عن ذلك الحادث جانبًا(١).

⁽١) أحمد عبد الوهاب - المسيح في مصادر العقائد المسيحية ص ٢٨٠ .

النصوص الإنجيلية من المعانى ما لا تحتمل ، وبالغ مبالغة شديدة في استخلاص المعانى من الحوادث التي يعرض لها ، مستخفًا بعقل القارىء وإدراكه ومستخدمًا أبشع العبارات والأوصاف في حسق سيدنا عيسى (عليه السلام) والتي لا يمكن أن تصدر عن شخص مسلم ملتزم بآداب الإسلام.

طريقة التوصل إلى النتائج:

ولكى أوضح الأمر سأعرض للطريقة التى توصل بها السيد ديدات للنتيجة الأولى من نستائجه ، والستى بسرهن فيها على أن سيدنا عيسى (عليه السلام) كان حريصًا على ألا يموت، ولذلك اتخذ ترتيبات لدحر اليهود كما أنه تضرع إلى الله لكى ينجيه من هذه المحنة .

مقدمة الأحداث:

يعسرض السيد ديدات في البداية للدخول المظفر لسيدنا عيسى إلى أورشليم والمقابلة الحماسية الستى قوبل بها من الجماهير التي يساورها الآمال في إقامة مملكة الله ، والتي ستطيح بسلطة الكهنة اليهود وبالحكم الروماني ، ولكن هذه الآمال الضخمة لن تتحقق لأن اليهود بدأوا يتآمرون على سيدنا عيسى من أجل قتله ، لأنه كما قالوا من الملائم أن يموت رجل واحد مسن أجل أن تعيش الأمة ، وقد وجد اليهود في يهوذا الأسخربوطي – أحد تلاميذ المسيح – استعدادًا لبيع معلمه مقابل ثلاثين قطعة من الفضة ، وكان عيسى قد أحس من خلال سلوك يهوذا المسريب ونظراته القلقة بأنه سيسلمه لليهود ، لذا فقد قال : « ما أنت تعمله فاعمله بسرعة أكثر » وفعلا شرع يهوذا يضع اللمسات الأخيرة لطعنته الغادرة في الظهر (') .

الاستعداد للجهاد:

يقول السيد ديدات: « لن يظل يسوع جالسًا كبطة قابعة إزاء الاعتقال في الحفاء الذي كان يعسد له اليهود، وها هو ذا يعد تلاميذه لتصفية الحساب الذي لا مفر منه، وها هو ذا يسسير بحسدر غسير مسثير لمخاوفهم موضوع الدفاع فيقول لهم: «حين أرسلتكم بلا كيس ولا مزود ولا أحذية هل أعوزكم شيء فقالوا لا: فقال لهم: ولكن الآن من له كيس فليأخذه ومزود كذلك، ومن ليس له فليبع ثوبه ويشتر سيفًا » (لوقا ٣٥ : ٢٢ – ٣٦).

⁽١) انظر صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء – أحمد ديدات – ترجمة على الجوهري ص ٢٤ – ٢٨ .

هــذا اســتعداد للجهاد أو للحرب المقدسة يهود ضد يهود . لماذا هذا التحول في اتجاه الفكــر ؟ أليــس هو الذي كان قد نصح لهم من قبل أن « يديروا الخد الآخر » وأن يسامحوا ســبعين سبعًا ($\cdot \lor \lor \lor \lor \lor \lor) ? ألم يكن هو الذي أوصى اثنى عشر حواريًا بقوله لهم : « هــا أنا أرسلكم كغنم في وسط ذئاب ، فكونوا حكماء كالحيات وبسطاء كالحمام » (كما ورد يانجيل متى <math> \cdot \lor \lor \lor \lor)$.

هيا إلى السلاح .. إلى السلاح :

إن الموقف والظروف قد تغيرا ، وكما هو الحال بالنسبة لأى قائد مقتدر وحكيم فإن الاستراتيجية أيضًا يجب أن تتغير ، ولم يكونوا قد غادورا الجليل صفر اليدين من السلاح فقالوا : يارب هو ذا سيفان فقال لهم يكفى (لوقا ٢٢ : ٣٨) ولكى يستنقذ المبشرون صورة يسوع المسالمة فإلهم يصرحون بأن السيوف كانت سيوفًا روحية .

لماذا وكيف يكفى سيفان ؟

لـو كان هذا استعدادًا للحرب فلماذا إذن يكون سيفان كافيين ؟ السبب في ذلك أن يسـوع لم يكن يتوقع معركة مع جنود الحامية الرومانية ، وحيث إن صديقه يهوذا كان وثيق الصـلة بسلطات المعبد ، فإنه يتوقع عملية اغتيال في السر (بعيدًا عن علم الحاكم الروماني) يقـوم بحـا اليهود ليمسكوا به ، وتكون المسألة بذلك مسألة يهود ضد يهود ، وفي مثل هذه المعركة مع خدم المعبد من اليهود ومع حثالة المدينة فإن يسوع يمكن أن يسود المعركة منتصرًا فيها ، وكان على يقين من ذلك ، لقد كان معه بطرس المعروف بالصخرة ، ويوحنا وجيمس المعروفان بأبـناء الرعد ، مع ثمانية آخرين ، كل منهم مستعد أن يضحى بحريته أو بحياته من أجله ، وأتـوا جميعًا من بلدة الجليل وكانوا جميعًا معروفين بالبأس والإرهاب ، والقدرة على التمرد ضد الرومان ، وهكذا متسلحين بالعصى والحجارة والسيفين وبروح التضحية والفداء المتمرد ضد الرومان ، وهكذا متسلحين بالعصى والحجارة والسيفين وبروح التضحية والفداء التمرد على أن يلقى إلى الجحيم أى المتحد وعن من اليهود يعترضون سبيله .

أستاذ التكتيك :

كان يسوع قد جعل من نفسه بذلك مخططًا استراتيجيًا بارعًا ، واثقًا من نفسه ، لم يكن ذلك وقت يقبع فيه كالبط مع تلاميذه في تلك الحجرة بالطابق العلوى ، وها هو ذا يقود أتباعه

إلى البستان وبين أشجار الزيتون فى منتصف الليل ، وهو ساحة واسعة محاطة بأسوار على بعد خسسة أميال من المدينة ، وفى الطريق يبين لهم خطورة الموقف الذى تكتنفه أحقاد واندفاعات تلك الطغمة من يهود المعبد الذين سقطوا . وعليه الآن أن يتحمل نتيجة تضعضع القوى وأن يدفع ثمن الإخفاق .

ولست بحاجة إلى عبقرية عسكرية ، لكى تدرك أن عيسى يوزع قواته كأستاذ فى فن التكتيك بطريقة تذكرنا بأى ضابط متخرج من كلية « ساند هيرست » الحربية البريطانية ، إنه يعين لثمانية من الأحد عشر حواريًا مكالهم من مدخل البستان وهو يقول لهم : « اجلسوا أنتم هنا بينما أذهب أنا لأصلى » .

والســؤال الذى يفرض نفسه على أى مفكر هو: لماذا ذهبوا جميعًا إلى ذلك البستان؟ الكــى يصلوا؟ ألم يكونوا يستطيعون الصلاة فى تلك الحجرة العلوية؟ ألم يكونوا يستطيعون الذهباب إلى هيكــل سليمان وقد كان على مرمى حجر منهم؟ وذلك لو كانت الصلاة هى هدفهم؟ كلا لقد ذهبوا إلى البستان ليكونوا على موقف أفضل بالنسبة للدفاع عن أنفسهم.

ولاحظ أيضًا أن عيسى لم يأخذ الثمانية ليصلوا معه ؟ إنه يضعهم بطريقة استراتيجية في مدخل البستان ، مدججين بالسلاح كما يقتضى موقف الدفاع والكفاح ، يقول إنجيل القديسس متى : «ثم أخذ معه بطرس وابنى زيدى .. فقال لهم .. امكثوا ههنا واسهروا معى (إنجيل متى ٣٧ : ٣٦ - ٣٨) إلى أين يأخذ بطرس ويوحنا وجيمس ليتوغل بهم في الحديقة .. لكسى يصلى ؟ كلا ، لقد وزع ثمانية لدى مداخل البستان ، والآن على أولنك الشجعان الأشاوس الثلاثة مسلحين بالسيفين أن يتربصوا ويراقبوا وليقوموا بالحراسة ، الصورة هكذا مفعمة بالحيوية ، إن يسوع لا يترك شيئًا نعمل فيه خيالنا ، وها هو ذا وحده بمفرده يصلى .

يسوع يصلى طلبًا للنجدة:

يقـــول إنجيل متى : « وابتدأ يحزن ويكتبئب ، وقال لهم نفسى حزينة جدًا حتى الموت .. ثم تقدم قليلاً وخر على وجهه وكان يصلى قائلاً : يا أبتاه إن أمكن فلتعبر معى عنى هذا الكأس ولكــن ليــس كما أريد أنا بل كما تريد أنت (إنجيل متى ٢٦ : ٣٧ – ٣٩) ويقول إنجيل لوقا : وإذا كان في جهاد كان يصلى بأشد لجاجة : وصار عرقه كقطرات دم نازلة على الأرض (لوقا ٢٢ : ٤٤) .

المسيح يبكي من أجل شعبه:

لماذا كل هذا العويل والتباكى ؟ أيبكى لينجو بنفسه ؟ لو صح ذلك (وهو بالطبع غير صحيح) لما كان لائقًا به أن يتباكى .. إننا نغمط عيسى (عليه السلام) حقه لو صدقناه أنه كان يبكى كامرأة لينقذ جسده من عذاب بدن(') انتهى .

تعليق:

من العرض السابق لاحظنا كيف أن السيد ديدات جعل من سيدنا عيسى (عليه السلام) مخططًا استراتيجيًا وقائدًا عسكريًا فدًا وأستاذًا فى فن التكتيك لا يقل عن أى خريج من كلية ساند هيرست الحربية ، وكل ذلك من أجل أن يثبت أن سيدنا عيسى كان يريد أن يبقى حيًا ! (أ) لا أعرف كيف قبل السيد ديدات على نفسه أن يصف سيدنا عيسى بكل هذه الصفات وهو يعلم أن أتباعه لايزيدون عن أحد عشر رجلاً وأن كل ما يمتلكونه من سلاح لا يزيد عسن سيفين ، فأى قائد عسكرى فذ هذا الذى يستطيع التخطيط والتكتيك ووضع استراتيجية لمثل هذا الجيش الجرار والمدجج بالسلاح على حد تعبير السيد ديدات ؟؟!!

(ب) لكى يبرر السيد ديدات قلة السلاح الموجود مع الحواريين ، فإنه ادعى أن سيدنا عيسى (عسليه السلام) كان يتوقع معركة مع اليهود فقط ، وليس مع جنود الحامية الرومانية ، ولا أعرف من أين جاء السيد ديدات بهذا الادعاء . فالأحداث التالية تشير إلى أن سيدنا عيسى ألقسى القبض عليه من قبل اليهود والجنود الرومانيين معًا ، وليس من قبل اليهود وحدهم (٢) وحتى لو صح ادعاء السيد ديدات السابق ، فهل يكفى سيفان لجابمة مؤامرة اليهود الستى أعدت جيدًا ؟ ولماذا لم يستعن سيدنا عيسى بأتباعه الذين استقبلوه بحماس شديد عند دخوله مدينة القدس !!

(ج) لكى يكرس السيد ديدات صفات القائد العسكرى فى شخصية سيدنا عيسى فإنه ادعى أن سيدنا عيسى قاد تلاميذه إلى البستان لكى يكونوا فى موقف أفضل بالنسبة لموضوع الدفاع ، وقد تغاضى السيد ديدات عن نصوص الأناجيل التى توضح أن سيدنا عيسى قد تعود على الذهاب إلى هذا المكان مع تلاميذه .

⁽١) صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء ص ٣٠ – ٣٦ .

 ⁽۲) جاء فى إنجيل يوحنا : «ثم إن الجند والقائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع وأوثقوه ومضوا به » (۱۲:
 ۱۸ – ۱۲) .

يقــول لوقا: « وخرج ومضى كالعادة إلى جبل الزيتون » (' ويقول يوحنا: « ولما قال يســوع هذا ، خرج مع تلاميذه إلى عبر وادى قدرون حيث كان بستان دخله هو وتلاميذه ، وكان يهوذا مسلمه يعرف الموضوع لأن يسوع اجتمع هناك كثيرًا مع تلاميذه . فأخذ يهوذا الجند وخدامًا من عند رؤساء الكهنة والفريسيين إلى هناك بمشاعل ومصابيح وسلاح » (') .

(c) لكسى يجعسل السيد ديدات من سيدنا عيسى استاذًا فى فن التكتيك ، ادعى أن سيدنا عيسى وزع قواته بطريقة استراتيجية فى مدخل البستان وقال لهم : « اجلسوا أنتم هنا بينما أذهب أنا لأصلى هناك $w^{(7)}$ وقوله لبطرس وابنى زبدى : « امكنوا ههنا واسهروا معى $w^{(1)}$.

والسيد ديدات هنا تغاضى عن بقية الرواية وأهمل روايات الأناجيل الأخرى لألها لا توصله للنتيجة التي يريد أن يصل إليها . فبقية الرواية تقول إن سيدنا عيسى طلب من تلاميذه أن يصلوا مثله ولم يطلب منهم أن يقفوا للحراسة كما ادعى السيد ديدات .

يقــول لوقا: « وخرج ومضى كالعادة إلى جبل الزيتون وتبعه تلاميذه .. ولما صار إلى المكــان قــال لهم صلوا لكى لا تدخلوا فى تجربة . وانفصل عنهم نحو رمية حجر وجثى على ركبتيه وصلى ثم قام من الصلاة وجاء إلى تلاميذه فوجدهم نيامًا من الحزن فقال لهم : لماذا أنتم نيام قوموا وصلوا لئلا تدخلوا فى تجربة »(د) .

ويقول مرقس: «ثم جاء ووجدهم نيامًا . فقال لبطرس يا سمعان أنت نائم . أما قدرت أن تسهر ساعة واحدة . اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة »(`` فأين توزيع القوات للحراسة والستى تحسدت عنها السيد ديدات ، وهل دعوة سيدنا عيسى لتلاميذه للصلاة تعنى الدعوة للحراسة والاستعداد للقتال في لغة السيد ديدات ؟! .

⁽١) إنجيل لوقا : (٢٢ : ٣٩ – ٤٠) .

⁽٢) إنجيل يوحنا : (١٨ : ١ – ٤) .

⁽٣) إنجيل متى (٣٦ : ٣٦) .

⁽٤) إنجيل متى : (٣٦ : ٣٧ – ٣٨) .

⁽٥) انجيل لوقا : (٢٢ : ٣٩ – ٤٦) .

⁽٦) إنجيل مرقس: (١٤ : ٣٢ - ٢٤) .

(ه) تغاضى السيد ديدات عن ذكر ما جاء في إنجيل يوحنا فيما يتعلق بالأحداث التي سبقت القساء القسبض على سيدنا عيسى ، لأن هذا الإنجيل ذكر أن سيدنا عيسى استنفذ الفترة مسا بسين خروج يهوذا لتنفيذ مؤامرته وعودته مع القوة التيجاءت للقبض على معلمه ، في إلقاء محاضرة طويلة على تلاميذه استغرقت أكثر من أربعة إصحاحات تمثل نحو ، ٢% مسن إنجيل يوحنا(۱) . ولأنه لا يوجد في هذا الإنجيل ذلك القائد العسكرى الفذ والمخطط الاستراتيجي السذى كسان يسريد أن يسبقى حيًا . لهذا فإن السيد ديدات تغاضي عن الاستدلال به .

(و) السيد ديدات فى حديثه عن سيدنا عيسى لم يلتزم بآداب الإسلام فى الحديث عن الرسل والأنسبياء والصالحين ، فصلاة سيدنا عيسى ودعائه عويل وتباك .. مثل بكاء امرأة . والحواريون ناموا لأفم أكلوا وشربوا خمورًا ، فاتخمتهم الأطعمة وأسكرهم الخمور (٢٠٠٠) ! .

من العرض السابق يتضح لنا كيف أن السيد ديدات لم يتورع عن اللجوء إلى أحط الوسمائل للوصمول إلى النتائج التي يؤمن بما مسبقًا ، والتي تتفق مع وجهة النظر القاديانية ، سواء بالتزوير والتحريف ، أو باختيار الأدلة التي تتفق مع هدفه .

۔ خلاصة

ادعى الغلام أحمد أنه المسيح الموعود ، وحتى يستطيع أن يثبت هذا الادعاء ، كان يجب أن يصلب المسيح ، ولكن لا يموت على الصليب ، بل يُغمى عليه ثم يُدفن ، ثم يهرب من القبر ويذهب إلى الهند، وهناك فى كشمير يموت موتًا طبيعيًا ($^{(1)}$) ، ويكون له قبر معروف فى سرنجا $^{(1)}$ ، وعند ذلك يستطيع الغلام أن يفسر على هواه عودة المسيح ثانية — كما أوضحها القرآن والأحساديث النسبوية — بأنما عودة روحية وأنه هو المسيح الموعود الذى أتى بمديه وتعاليمه . وقسد سسار على هذا المنوال أتباعه من بعده ، فقال الميرزا محمود أحمد : « إن الزمان قد تغير

⁽١) أحمد عبد الوهاب – المسيح في مصادر العقائد المسيحية ص ١٤٣ .

⁽٢) أنظر « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء » أحمد ديدات – ترجمة على الجوهرى ص ٤٢ .

⁽٣) يقــول الغلام « فمن سوء الأدب أن يقال أن عيسى لم يمت ، وهو شرك عظيم ، يأكل الحسنات ويخالف الحياة ، بل هو كمثل إخوته مات ، وكمثل أهل زمانه ، وأن عقيدة حياته قد جاءت فى المسلمين فى الملة النصرانية . (ضممة حقيقة الوحي ص ٣٩ . عن أباطيل القاديانية . ص ٥٧ .

⁽٤) ذكر ذلك الغلام في كتابه « الهدى والتبصرة لمن يرى » عن تفسير المنار جــ ٦ . ص ٣٥ - ٣٦ .

الآن . فالمسيح عيسى الذى بُعث من قبل ، صلبه الأعداء ، ولكن جاء المسيح الجديد ليهلك أعداءه $^{(1)}$. وقال أيضًا : « إن المسيح الأول صلبه اليهود ، ولكن ميرزا غلام أحمد يصلب يهود هذا العصر $^{(7)}$.

وكتب محمد ظفر الله خان ، تحت كلمة عيسى فى ترجمته لمعانى القرآن : « إن عيسى وضع على الصليب ولكنه لم يمت ، بل أصابه إغماء شديد وأنزل وهو فى هذه الحالة » (") .

وكتب مالك غلام فريد : « إن اليهود عملوا على قتل عيسى مصلوبًا ، ولكنهم فشلوا، إذ بعد أن وضعوه على الصليب فعلاً ، أنزل حيًا وإن كان شبيهًا بالميت » .

ويقول فى تعليقه رقم ٤٢٣ « خطط اليهود لقتل عيسى مصلوبًا ، وقضى الله ألا يموت كذلك ، وأن ينجو من الموت على الصليب ، فأنزل حيًا ومات طبيعيًا فى كشمير بعيدًا عن مسرح الصليب » . ويقول فى تعليقه على سورة النساء ١٥٧ : (وما صلبوه) يعنى أنه لم يمت على الصليب ، والآية لا تنفى الحقيقة أن عيسى وضع على الصليب ودُق جسده فيه ، وإنما تنفى أنه مات على الصليب ، ومعنى (شبه لهم) أن اليهود شبه لهم أن عيسى مات على الصليب .

ويسردد أحمد ديدات مثل هذه المقولة كما أوردها فى أحد كتبه (ق) ، مدعيًا وجود ثلاثين دليسلاً عسلى أن المسيح لم يمت على الصليب وأنزل حيًا ، متابعًا فى ذلك القادياني محمد على في ترجمته للقرآن ، والتي عرضنا لها سابقًا ..

ومن خلل ما تقدم يتضح لنا إن موقف أحمد ديدات من قضية صلب المسيح يطابق وجهة نظر القاديانيين ، هذا بالرغم من أنه يبدو للبعض أنه يشوبه كثير من عدم الوضوح أو ربما التناقض ، فهو يقول : « لا أتوقع أن يسألني أى شخص عن عقيدتي كمسلم فيما يتعلق

⁽١) عرفان إلهي . ص ١٤ . عن موقف الأمة . ص ١١١ .

 ⁽٢) تقدير إلهي . ص ٢٩ . عن موقف الأمة . ص ١١٢ .

⁽٣) القرآن ، النص العربي وترجمة إنجليزية جديدة . لمحمد ظفر الله خان .

The Qoran: Arabic Text with New Translation by Muhamed Zefrulla Kan. كـــان وزيرًا للخارجية الباكستانية ، ثم رئيسًا لوفدها في الأمم المتحدة لفترة طويلة ، ثم أحد قضاة محكمة العدل الدولية . دراسة حول ترجمة القرآن . ص ١٥٥ – ١٧٢ ، ١٧٢ .

⁽٤) المرجم السابق . ص ١٧٢ – ١٧٣ .

⁽٥) مسألة صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء . أحمد ديدات . توجمة على الجوهرى .

بموضــوع الصـــلب ، عقيدتي هي عقيدة القرآن كما وردت بدقة في الآية ١٥٧ من سورة النساء(١) . وعندما نرجع إلى كتاباته ومناظراته نرى العجب ، فهو يقول :

- ١ إن المسيح صلب وأغمى عليه ، ولكنه لم يمت على الصليب ، وأن الشبهة هنا هى
 الاشتباه فى موته. ويورد ما يدعى أنه ثلاثين دليلاً على عدم موت المسيح على الصليب^(۲) .
- ٢ وفى موضع آخر يقول: «إن الذى صُلب هو شخص آخر يشبهه». أما إنجيل برنابا فيؤيد النظرية التى تقول إن شخصًا آخر قتل محله على الصليب، وهذا يتفق مع وجه نظرنا نحن المسلمين. « فهنا الشبهة التى حصلت بقتلهم شخصًا آخر يشبهه »(٢).
- ٣ ومرة ثالثة يقول: فهم لم يقتلوه ولم يصلبوه. ولكن بدا لهم كألهم فعلوا ذلك، فقد ظنوا ألهم فعلوا ولم يقتلوا السيح.. ألهم فعلوا ولم يقتلوا السيح.. لأنه من المؤكد ألهم لم يقتلوه، هذا هو مفهوم المسلمين لشبهة صلب المسيح وقتله، هي أله في تقتلوه، ولكن هذا ما ظنوه في عقولهم ألهم فعلوه but it was something the ألهم لم يقتلوه، ولكن هذا ما ظنوه في عقولهم ألهم فعلوه bth it was something the .*

وهنا نرى أن أحمد ديدات يحاول الهرب من الجهر بعقيدته تجاه هذه القضية ، بذكر أراء متناقضة . وإلى أرى أن أحمد ديدات ينادى بتعاليم القاديانية . وفى حوار معه ، نشرته جريدة الشرق الأوسط السعودية (٥) جاء ما يلى :

س : لماذا غادرت جنوب أفريقيا إلى باكستان فى نماية الأربعينيات . وهل كان هذا مخططصا له من أجل الدعوة ؟

ج: نعـــم لقد سافرت إلى باكستان عام ١٩٤٩م من أجل المال ، فقد وجدت أنه لكى أجمع مبلغًا من المال يفيض عن حاجتي لأنفقه من أجل الدعوة كان على أن أسافر وفعلاً مكثت في باكستان لمدة ٣ سنوات .

⁽١) مسألة صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء : ترجمة على الجوهرى . دار الفضيلة . ص ٨٨ .

⁽٣) راجع كتب - مسألة صلب المسيح بين الحقيقة والافتواء ، من دحوج الحجر ؟ . آية يونان - لأحمد ديات .

⁽٣) عيسي إله أم بشر أم أسطورة ؟ ترجمة محمد مختار . ص ١٣٨ – ١٣٩ .

⁽٤) المرجع السابق ص ٢١١ .

⁽٥) هل المسيح هو الله . أحمد ديدات . ترجمة محمد مختار . ص ١٠٠ ، ١٠٨ ، ١٠٩ .

وهـنا يجب أن نتساءل ، هل سافر أحمد ديدات إلى باكستان لتوفير المال ؟ أم إلى مركز القاديانية هناك ؟ وهل الأموال تتوافر فى باكستان ؟ ألم يهاجر أبواه من الهند إلى جنوب أفريقيا مـن أجل المال ؟ وإذا كان قد سافر إلى باكستان من أجل المال . فكان بالأولى به أن يذهب إلى دول الخليج العربي ، حيث الأموال الطائلة التى تنفق على نشر الإسلام فى كل العالم .

س : لقد انتشرت فى بعض المناطق من العالم شائعة تتهم ديدات بأنه قاديانى ومن أصل يهودى . فما هو ردك عليهم ؟

ج : أنى مسلم وأبواى مسلمان ، وأشد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا عبده ورسوله .

وهنا نسأل : لماذا انتشرت شائعة أن ديدات قاديانى ؟ ومن هو مصدر هذه الشائعات ؟ ولحساذا ههذا الاتحام بالذات ؟ إن أحمد ديدات فى رده على هذا الاتحام ، بأنه قاديانى ، لم ينكر ذلك ، به قال : إنه مسلم وشهد أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله . وأصدر شهادة يشهر بحا إسلامه ، والقاديانية لا تنكر نبوة محمد ولكنها تأتى بالغلام أحمد نبيًا بعده ، وهذا مسا لا يقره الإسلام ، ولماذا لا يكون رده هذا تقيه (؟) القول الظاهر يخالف الإيمان الباطن تحت ضغط الظروف .

الرسائل التي نشرها محمد خان حول

دعوة ديدات لعتقدات الأحمدية القاديانية

هل أثر المؤلف الأحمدى لكتاب « المسيح في الجنة على الأرض » في الأستاذ أحمد ديدات لترويج معتقدات الأحمدية القاديانية حول المسيح ؟

عندما يسأل المسلمون وغيرهم السيد أحمد ديدات حول اعتقاده الشخصى في صعود ورفع النبى عيسى (المسيح) فإنه يجيب باعتقاده ما جاء في القرآن . إنه لم يتوسع في الإجابة ، ولم يقل إن المسيح سيبعث ثانية ويعود إلى الأرض . إن ديدات يضضل الصمت وعدم التوسع في هذا الموضوع ، وكلما سئل حوله أجاب بأنه يؤمن بما جاء في القرآن والحديث فقط .

لقد قال ديدات في محاضراته لطلابه إن المسيح قد وضع على الصليب فقط وأصيب بالإغماء . ويتركهم يصلون إلى النتيجة والإجابة بأنفسهم رغم ضآلة معلوماتهم عن الإسلام وعدم قدرتهم على متابعة الموضوع . وكلما حاولوا سؤاله فإنه يحترز عن تفصيل الإجابة ليصلوا إليها بأنفسهم . وقد اضطر في مناسبات قليلة جداً إلى التصريح بأنه يوافق على الرأى القائل بأن المسيح قد رفع بجسده إلى السماء .

777

REVEAUNG LETTER BY MAHMOOD KHAN ON DEEDAT'S PROPAGATION OF AHMADI/ QADIANI BELIEFS

Has Ahmadi author of 'Jesus in Heaven on Earth' been a major influence on 'Ustaz' Ahmed Deedat to promote Ahmadi/Qadiani beliefs on Jesus?

WHEN MUSLIMS AND NON-MUSLIMS ask Mr. Deedat what his dwn beliefs are regarding the ASCENT and DECENT of Nabi Isa (Jesus) Deedat always answers that he believes what is recorded in the Qur'an. He dies not elaborate. He does not say that Allah has taken up Jesus bodily alive to the heavens, nor does he say that Jesus is coming back to earth in his second advent. Deedat prefers to remain silent and when asked to elaborate, he only repeats: I believe what the Qur'an or Hadith says.

In his lectures Deedat only tells his audience that JESUS was put in the CROSS and he SWOONED. He thus leaves his audience in MID STRI 105 to draw their own conclusions. Because his audience's knowledge of ISL 105 may be limited, the audience does not pursue the matter, and if his audience questions him, he (Deedat) invariably evades their questions to find out the answer themselves, as to what happened to Jesus after he allegedly came down from the CROSS and "SWOONED", as Mr. Deedat

Page 56

THE MUSLIM DIGEST

JULY to OCT 1980

(مجلة المجدد) ١٩٦٠

فى بعض الأحيان يقر السيد ديدات بأن السيد المسيح قد رفع جسدياً للسماء وأنه سيعود للأرض فى العودة الثانية له ، ولكن هذا الاعتراف فقط للخاصة ، أما أمام العامة فبصعوبة جداً يعترف بأن السيد المسيح رفع بجسده حياً للسماء .

فى هذه الصفحات سنحاول أن نبين كيف تفادى السيد ديدات الإجابة على أسئلة حول معتقدات الأحمدية القاديانية التى يقوم بنشرها ، وكيف أن كتاب الأحمدية الذى يدعى (المسيح في السماء على الأرض) كان له تأثير على نشره لمعتقدات الأحمدية القاديانية عن السيد المسيح عليه السلام .

فى نيسان عام (١٩٧٤) قام مسلم تقى يدعى محمود خان الذى لدية أعمال فى سرارة وناتال . حيث كتب رسالة للسيد ديدات ليوضح له إيمانه الشخصى كما تعود ديدات على أن يجادل بالاستناد إلى مصادر أحمدية عن المسيح بوضعه على الصليب والإغماء عليه .

رسالة محمود خان للسيد ديدات

نحن بصدد إظهار المراسلات بين محمود خان والسيد ديدات حيث يسأل الأول ويجيب الثانى ، وذلك بإظهار تملص أحمد ديدات من الإجابة الصحيحة . وفى الحقيقة هذه المراسلات أثبتت تملص ديدات من الأجوية والتهرب منها .

عزيزي أحمد :

فكرت بالكتابة لك عدة مرات ، ولكن كنتيجة لصعوبة الاتصال لم أتمكن من ذلك سابقاً . الآن أصبح حتمياً أن أناقش الموضوع الذي أنتظره طويلاً .

أرجوك اعتبر هذه النفاط كمقترحات مخلصة تفيد بدفعك للأمام مع الاهتمام لتجنب أى سوء فهم سببته بين المسلمين وغير المسلمين .

تحت عنوان (هل صلب المسيح؟) اكدت دائماً أن المسيح لم يمت على الصليب ولإثبات ذلك اتجهت إلى ما حول الإنجيل، وأغلب المجادلات التى قمت بها استندت إلى كتابات (أحمدية) و (ميزية). حتى أننى مقتنع أنك واحد منهم. ولكنى كمسلم أشعر حقيقة أن الموضوع يجب أن يركز على أن (المسيح لم يعلق على الصليب) وليس من الضرورى.

leads his audience to believe.

Privately sometimes Deedat may agree that Jesus was taken up bodily alive to the heavens and that he (Jesus) is coming back to earth in his second advent, but that is only a private admission, and Deedat hardly makes public announcements that Jesus was in fact taken up bodily alive to the Heavens.

In these pages we propose to show how Deedat evades answering questions on the Ahmadi/Qadiani beliefs he preaches and how the AHMADI book JESUS IN HEAVEN ON EARTH must have had an influence on his propagation of Ahmadi/Qadiani beliefs on Jesus (a.s.).

In April, 1974, a very devout Muslim, namely Mr. Mahmood Khan, who conducts a business in CEDARA, Natal had written Deedat a letter to clarify his own beliefs as Deedat always used arguements from Ahmadi/Qaudani sources on JESUS being put on the CROSS and SWOONING thereafter.

MAHMOOD KHAN'S LETTER TO DEEDAT

We hereunder release the correspondence of Mr. Mahmood Khan's questioning Deedat and Deedat's reply to Mr. Mahmood Khan to show how evasive Deedat is. In fact this correspondence proves beyond a shadow of doubt that Deedat is evasive and did not want to answer, in writing the questions posed by Mr. Mahmood Khan.

Mr. Ahmed Deedat Islamic Propaggation Centre 47/49 Madressa Arcade DURBAN 4000 P.O. Box 92 Hilton, 3245 3rd April, 1978

Dear Ahmed Bhai.

المتعاملية المتنان بهوات

For some time now I have thought of writing to you, but as a result of heavy commitments I have not been able to do so. Now it has become imperative that I should discuss the long awaited matter.

Please consider these few points, which are sincere suggestions as have been put forward with the intention of avoiding any misunderstanding which may be caused the Muslims and the non-Muslims by your lectures.

Under the topic "Was Jesus Crucified" you have always emphasized that Jesus did not die on the cross. To prove this you have used the Biblical grounds, and the arguments you relied upon are mostly from the Ahmediah and Mirzale's books. I am not at all suggesting that you are one of them, but I feel that as a Muslim what really matters is that one should prove that "Jesus was not hanged on the cross". It is not neccessary to

محاضرات السيد بيرياي

تطوف لندن لتشجب وترد على محاضرات ديدات حول المسيح

لقد ذكرنا أن السيد بيرباى من مدينة كيب ، سيزور لندن حاليًا بقصد إلقاء محاضرة في قاعة ألبرت الملكية في لندن ، إذ سيفند محاضرة ديدات الأُخيرة التي عقدها في المكان نفسه حول موضوع صلب المسيح .

وقد افادت المصادر المؤكدة لبيرياى أن ديدات كان يقول لطلابه إن المسيح قد وضع على الصليب وأصيب بالإغماء ، وأراد أن يقول للحاضرين في القاعة الملكية إن المسيح لم يصلب وإنما الإغماء الذي أصيب به هو خارج إطار المناقشة . هذا وقد صرح السيد بيرياى بأنه سوف يرد على الشريط المسجل لحديث ديدات كما فعل في جنوب أفريقيا لإبطال مزاعمه الزائفة وادعاءاته المغلوطة حول المسيح عليه السلام ، كما أنه سيتحدث عن اصطفاء المسيح ورفعه من خلال وجهة نظر النصوص القرآنية.

قال السيد بيرباى إنه سيتشهد كذلك بالأحاديث النبوية ، من صحيحى البخارى ومسلم ، ليبرهن رفع المسيح إلى السماء ، وعودته الثانية المنتظرة إلى الأرض .

وأدلى بعض المقربين من المتحمس بيرباى لمجلة (زاد المسلم) بتصريح حول المتحضيرات والاستعدادات التى تمت فى كيب تاون ودورين . كما أفادوا عن إجراء سلسلة محاضراته فى مناطق مختلفة من المملكة المتحدة ، واحدة منها فى قاعة البرت الملكية والأخرى فى حديقة هايد بلندن .

ومن الجدير بالذكر أن السيد بيرياى هو مؤلف كتاب (عودة المسيح وعظمته في الإسلام) فلذلك سيقدم التعليلات والتفسيرات الصحيحة حول الموضوع لاضطلاعه بالقضايا المتعلقة بالمسيح ووالدته مريم.

وأشار السيد بيرباى إلى أنه سيرد على الأمور المزيضة التى تعتمدها النظرية القاديانية حول المسيح ، وأضاف أن عرضه كفيل بإبطال مزاعم القاديانية التى يروج لها بعض المعاصرين والمستشرقين والمنافقين خلال الفترة الراهنة .

OUR OF LONDON DEEDATS



MR. ADAM PEERBHAI of Cape Town, we are told, is to visit London soon. The purpose of his visit is to lecture at the ROYAL ALBERT HALL, LONDON where Mr. Peerbhai wants to counter Mr. Deedat's lecture at the same venue last year when Mr. Deedat spoke on the subject: "WAS CHRIST CRUCIFIED?" Sources close to Mr. Peerbhai said that as Deedat is always fond of telling his audience that JESUS WAS PUT ON THE CROSS AND HE SWOONED, Mr. Peerbhal wants to tell his Royal Albert Hall audience that JESUS WAS NEVER PUT ON THE CROSS, and therefore SWOONING was out of the question.

When approached, Mr. Peerbhai said that he wants to put the record straight as he has been doing in South Africa, and that he is going to counter Deedat's false and erroneous submissions about JESUS CHRIST and that he wants to speak on the subject of the ASCENT AND DESCENT of JESUS Thereby he wants to give the orthodox and Qur'anic views on JESUS Mr. Peerbhai said that he will quote many of the Ahadith of our Prophet (S) from Bukhari and Muslim, to prove that JESUS was Taken up bodily alive into the Heavens and that he (JESUS) will DESCEND to earth in his second advent.

Some of Mr. Peerbhai's enthusiastic friends told the MUSLIM DIGEST that preparations and arrangements are now being made in Cape Town and Durban to sponsor Mr. Petrbhai's visit to the United Kingdom, where Mr. Peerbhai will give a series of lectures at various places in the United Kingdom, including the ones at the Royal Albert Hall and at Hyde Park in London.

And as Mr. Peerbhai is the producer of the books 'THE SECOND AD-VENT OF JESUS' and 'THE GLORY OF JESUS IN THE QUR'AN', we are sure that he will give a good account of himself, as he is fully conversant with the subject matter of JESUS and his mother MARY. Mr. Peerbhai said he will deal with the false . Ahmadi - Qadiani theory on Jesus as well, and he further says that the will expose the NEW BRAND OF QADIANI THEORY propounded by the modernists, the orientalists and MUNAFIOS (HYPO CRITES) of the present day.

• Muslims like Mr Adam Peerbhal become all the more relevant in our times in the light of the recent NGK resolution against Islam, as the very production of a book under the title 'THE GLORY OF JESUS IN THE QUR'AN' by a Muslim, must make even the most fanatical of Christians realise that there ARE those among Muslims who are also making a POSITIVE contribution towards better Muslim-Christian understanding in the world.

JULY to OCT, 1986

THE MUSLIM DIGEST

Page 157

عیسی روح الله

Jesus the spirit of God

يشار الى يسوع بأنه روح الله و يعتبر كونه حيا فى الجنة مع ما يتعلق بذلك من نزوله من السماء، جزءًا مهمًا للإيمان فى الإسلام، والنبي ﷺ بأخذه الميثاق يكون على ذلك شهيدا.

المعنسسي

(لا يوجد احد من أهل الكتاب « اليهود و المسيحيين » الا أن يؤمن به « عيسى » قبل موته، و سيكون شاهدا ضدهم يوم القيامة) .

البخاری و مسلم: فی صحیحهما یرویان عن الرسول ﷺ حضرة ATA (رض) یقول: فی عهد عیسی سوف لن یکون هناك آثار ظلم، حقد أو كره.

من غوز إلى تشرين الأول ١٩٨٦

مسلم دایجست

JESUS - THE SPIRIT OF GOD'

JESUS is referred to as 'RUHULLAH'. His being allive in the Heavens, with the co-related 'Descending of Jesus from the Heavens, is an important part of the Islamic Faith. The Prophet testified to this by taking an Oath to God.

AUTHOR'S NOTE: The loretelling of Jews accepting Jesus before the Days of Resurrection in vital to the time Ingnounced beliefs held by Muslims for 1400 years.

ABU HURAIRA (R.A.) narrated that the Prophet of Allah has said:

I swear by the Supreme Lord in Whose Power is my Soul, that there is no doubt, that the period is going to dawn when the Son of Mary will descend amongst you. He (Jesus) will come as an impartial judge, to destroy the Doctrine of the Cross, exterminate the Pig and end all wars. During the reign of Jesus, so much wealth will abound that none will be found to accept charity. Thus the value of One Prostration in adoration of God will be considered an act of great Merit, in comparision to possession of material things" trefer Bukhari).

Abu Huraira (R.A.) after narrating this proceeded to say, that if you had to look into the Koranic point of view of this recite the serse.

TRANSLITERATION

"Wa-in min ahlil-kitabi illa layu-minan-na bihi quabla mautihi wayaumal-quiyamati yakoenu alai-him sha-hieda."

Meaning:

And there is none of the People of the Book (Jews and Christians) but must believe in him (Jesus) before his death, and on the Day of Judgement, he will be a witness against them.

**None Chapter to Robert 2- A V ALI PAGES 2011

BUKHARI AND MUSLIM in recording on the narration of Hazrat ATA (R.A.) says

'That in the reign of Jesus, no traces of ill-will malice or hatred will be found.'

Translated from Pages 86 and 87 of Urdu Version of Nuzule Esa by Moulana Alam of Medina,

لو تم الانتباه لتحذيراتنا

مما سبق سيتم ملاحظة ان الرأى المتغطرس الذى اتخذه ديدات و رفاقه لعرض معتقداتهم الغير إسلامية عن عيسى (عليه السلام) وعن نزوله و رفعه و بطرح ديدات لنظريته الكمبيوترية رقم ١٩ المغلوطة عل مسلمى منطقة "يوتنهاج" قاد الى شجار مؤسف حدث ف مجتمع مسلم مسالم فى شرق كيب ، وبعد ذلك فإن الرقم المقدس لديدات ١٩ هو نفسه الرقم المقدس ١٩ لدى البهائيين .

و حَسبُ ديدات و M.Y.M لو أهما انتبها الى تحذيرات مجلة « مسلم دايجست » و الاخرين خلال سنين ، و لم يطور المعتقدات الأحمدية، القاديانية عن النبي عيسى (عليه السلام) و نظرية البهائيين رقم ١٩ عن القرآن لما واجه السيد ديدات ولارفاقه غضب المسلمين حول حقيقة المعتقدات الإسلامية – في الحقيقة غضب المسلمين في هذه الحالة يجب أن يؤخذ على انه غضب الله في تزييف حقيقته. لذا حاذر و كف عن ترويج كل تلك المعتقدات.

ما قاله المرحوم مولانا المودودي الذي تم تقليده جائزة الملك فيصل عن خدماته الاسلامية.

الترجمة Translation

فيما يتعلق بالنبي عيسى (عليه السلام) تم التوضيح في القرآن الكريم أن النبي عيسى (عسليه السلام) لم يُقتل و لم يُصلب و لكن رفعه الله إلى السماء، و كذلك تم التوضيح من خلال عدة تقاليد أن النبي عيسى (عليه السلام) سيعود الى الأرض مرة ثانية (وهذا يعنى انه حيى) والمنكر لهذه المعتقدات ليس مسلما.

(مسلم دايجست) من أيلول إلى كانون الأول ١٩٦٠.

the Ultenhages' Magistrate's Court, dated 8/2/1982).

IF OUR WARNINGS WERE HEEDED

FROM THE FOREGOING it will be seen that the arrogant attitude adopted by Deedat and his companions to foist their UN-ISLAMIC BELIEFS on Nabi Issa's ascent and descent and Deedat's unashamedly projecting his UN-TRUTHFUL No. 19 Computer Theory on Uitenhage's Muslims led to the unhappy fracas that took place in an otherwise peaceful Muslim community in the Eastern Cape, and after all, Deedat's sacred No. 19 is the sacred No. 19 of the BAHAEES.

Only if Mr. Deedat and the M.Y.M. heeded the warnings of the MUSLIM DIGEST and others over the years, NOT to promote the Ahmadi/Qadiani beliefs on Nabi Isa (Jesus) and the BAHAEE No. 19 theory on the Qur'an, neither Mr. Deedat nor his companions would have had to face the wrath of Muslims on the TRUTH of Islamic beliefs — in fact the wrath of the Muslims in this incident should be taken as the WRATH of ALLAH in FALSIFYING HIS TRUTH. So beware and DESIST from promoting ALL UN-ISLAMIC AND KUFR beliefs.



What the late Maulana Maudoodi said of those who

deny Islamic Beliefs on Nabi 'Isa (A.S.) Before his death Maulana Maudoodi was awarded the King Faisal Prize for Islamic Services

حدرت عیلی علیه السنام کے متدائر قرآن میں تعریج هے که ادبیدی دہ قتل کیا۔ کیا اور فہ صایب دی گئی، بنکه الله فعالی نے اس کواٹھا لیا۔ اسی بارج بکثرت صحیح ادادین سے یہ ثابت هے که حفرت عیلی دارہ السلام دوبارہ دنیا سرر تشرید

الرس البرس Jamaat-e-Islami Centre, Lahore, Pakistan. 8.11.1969. – (signed) Abul Ala Maudoodi TRANSLATION

"Concerning Nabi Isa (A.S.) it has been explained in the Qur'an that he was neither killed nor crucified, but Allah took him up. Similarly, it is also established from numerous authentic Traditions that Nabi Isa (A.S.) will return to earth for the second time (meaning that he is still alive). The denier of these two beliefs is NOT A MUSLIM."

(Muslim Digest, September to December, 1980)

دعوة الى استقالة كل من ديدات وبكاس

أصدرت جريدة (القائد) بتاريخ ١٩٨٦/٩/٨ رسالة مراسلها المسلم (س) سيد : وهذا نصها .

« لقــد تأســس مركز الدعوة الاسلامية لنشر رسالة الاسلام . و بدلا من الدعوة الى الاسلام بدا أن المسئولين يقضون أوقاقم في تشويه صورة الديانات الاخرى » .

إن شـــريط فديـــو أحمد ديدات المثير للجدل «من الهندوسية إلى الإسلام » والذي سفه فيه المعتقدات الهندوسية قد أفسد علاقة الوتام بين المسلمين و الهندوس .

لقـــد حان الوقت لاستقالة "ديدات" و "بكاس" من مركز الدعوة الإسلامية قبل أن يعطوا صورة سينة عن الإسلام .

(س) سيد جريدة ليدر ١٩٨٦/٩/٨ .

وما تقدم هو مشاعر عميقة يملكها مسلم يجد في نفسه الشجاعة الكافية لبثها على الهواء للرأى العام والستي يشاركه فيها معظم المسلمين في تلك المبلاد . وهناك وجهة نظر نشاركهم فيها نحن أيضا وهي : بما أن ديات مازال يعاني من صعوبات مالية، فبإمكان المجتمع الإسلامي الاستيلاء على «موكز سايت» و تحريره وإحالة ديدات إلى التقاعد ومن ثم إدارة وتنظيم مركز الدعوة الإسلامي من جديد عن طريق مساعدة العلماء سواء من الصعيدين المحلي و العالمي، و عن طريق المجلس الإسلامي بجنوب أفريقيا و غيرهم، حتى يكون المركز السلاميا بحسق ويشع منه نور الإسلام ليشمل المسلم وغير المسلم في هذه المبلاد وخارج حدودها ، و كذلك السيد السوف يكسفف المركز من التعايش السلمي بين الجماعات الدينية المختلفة بجنوب أفريقي ا. وسيكون السيد ديات مضطرًا أكثر من مؤيديه إلى بأننا نحن فقط وقليل غيرنا الذين صدمناه بتقديم هذا الاتمام ضده في هذا العدد من مجلة مسلم دايجست .

إن عسلى ديسدات ملاحظة أن الإيمان الحقيقي أكبر من اللقب والشرف و الشهرة . هذا الإيمان الذي لايشترى بالمال قد يعود إلى ديدات بطريقة مباشرة إذا عزم على التوبة عن معتقداته الكافرة فى الوقت المناسب لأنه كما يقول المسيح عليه السلام « ماذا يفيد المرء إذا كسب العالم و خسر نفسه » ؟؟.

و إذا ما تمكن ديدات من حصر نفسه في موضوع معين هو {محمد في الكتاب المقدس} الأمر الذي يثبت النبوة في القرآن، فقد لانجد مسلما متخيرا يترك الاسلام .

و فی الحتام :

إن إنقساذ المسلمين جميعهم في دولة مسلمة يعد خدمة أجل إذا ما قورنت بإنقاذ مجتمع مسلم بأكمله في أرض غير مسلمة .

(المحرر)

to exaggerate and stop misleading the Musli them in the dark about the 'other side of the sp community by keeping

'RESIGN' CALL TO DEEDAT AND BUCKAS

Under the heading "RESIGN CALL", the "Leader" of 8/9/1986 published the following letter from a Muslim correspondent, Mr. S. Sayed:

"The Islamic Propagation Centre was established to spread the message of Islam. Instead of Propagating Islam, the officials appear to spend their time denigrating other religions:.

"Mr. Deedat's controversial VIDEO TAPE "FROM HINDUISM TO ISLAM" in which Hinduism is ridiculed, has now damaged the harmonious relationship which existed between Hindus and Muslims!

"It is time that Mr. Deedat and Mr. Yusuf Buckas resigned from the Islamic Propagation Centre before they give ISLAM a bad name".

S. SAYED ('Leader' newspaper - 8/9/86)...

• The above is the depth of feeling of just one Muslim who had the courage of his convictions to air it publicly, and which is shared by many Muslims in this country.

Another view, which we also share, is that since Mr Deedat is still in financial difficulties, the Muslim community should take over the Sayant Centre by freeing it, pension off Mr Deedat and re-organize the running of the IPC, with the help of Ulama, both local and overseas, the Islamic. Council of South Africa and others, to make the CENTRE A TRULY ISLAMIC Centre from where the true light of ISLAM will reach out to the BENEFIT of both Muslims and non-Muslims of this land and beyond its borders, with the CENTRE also promoting peaceful co-existence between the different religious groups in South Africa.

Mr Deedat will have to admit that, more than ALL his well-wishers, that it is only we, and a few others, who have folted him through the indictment against him in this issue of the DIGEST, for Mr Deedat to realise how, more than honour, name, fame, wealth or life itself, the most PRICE-LESS possession of a Muslim, that NO MONEY can buy, which is his TRUE EMAAN (Falth) — is what is also being indirectly RESTORED to Mr Deedat, if he makes TAUBA (repents) in time from his KUFR beliefs.

Less, For in the words of Jesus (AS.): WHAT SHALL IT PROFIT A MAN TO GAIN THE WHOLE WORLD, BUT LOOSE HIS SOUL?

Finally, although Mr Deedat must realise he is a spent force in present-day South Africa, a possible role he could still play in retirement, if he wishes, is outside of South Africa, in Muslim countries such as Pakistan, etc., where Christian missionaries are active among Muslims, as also pointed out by Mr Deedat. If Mr Deedat is able to confine himself to just one topic only: MUHAMMAD IN THE BIBLE, which corroborates a prophecy in the Qur'an, no wavering Muslim should renounce Islam. After all, by comparison, it is a far greater service to save a whole Muslim country from going astray, than saving a whole Muslim community in any non-Muslim land. (Editor),

اراب و برات ادا ادام بالدر معناد ادم مره ما علالدم المام عليدم المام ماحالها



البِّناكِيُّهُ إِلَّالِيْعُ

موقف السيد أحمد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل

كتاب العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟

الفصل الأول : تعلم من اليهود .

الفصل السَّانى: السرؤوس أنسا كسسبتها – الذيسول أنت خسرتها – مناظرة عن فلسطين – من الناحيتين نحن خاسوين – ليس بلا مبرر – لا شيء جديد – بين المطرقة والسنديان – الأنبياء مثل الآباء .

الفصل الثالث: بعض اليهود الجيدين – ماذا يخصوص العرب ؟ – غسل الدماغ – علاقتى مع اليهسود – اليهود في المسيجد – التعريف بالقرآن – الكذبة الكبرى في إسرائيل – اختبر ادعاءهم الوهمى – الاختسبار الحقيقى للنبوءة – هناك بعض اليهود الجيدين – نسل إبراهيم – هل القوة على حق ؟ – البكاء مع رودنسون – تشجيع ديدات – إسماعيل ابن غير شرعى – إجرام اليهود الدائم.

الفصل السرابع: (القرآن واليهود) - تأثير مغناطيسى - الأنبياء اليهود هم أنبياء المسلمين - المسلمون هم الأقرب لليهود - أقرباء كأبناء العم - الجواب ليس فى القوة المسلحة - نحتاج لنصر واحد - بترو - دولارات العرب؟ - ١٩٥٦ - الحسم الثانى - المسلمون لن يتعلموا - اختلاف الرموز - دين واحد - حفاوة القرآن باليهود - تغير الرموز - لماذا يجب أن يغير اليهود رموزهم؟ - من سيقوم بهذه المهمة ؟

الفصل الخامس: جيل جديد من اليهود – منهم المؤمنون وأكثرهم الفاسقون – الحقيقة القرآنية تستأكد – أول مسبادرة بعد أربعة حروب – أمريكا الحصن اليهودى – مكمن القوة اليهودية – كيف نعادل اليهود – أمريكا بحاجة إلى الإسلام – المسلمون بحاجة إلى أمريكا – حسب ما قاله ليبوبولد وايز .

تعليق على كتاب العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟

غسل الدماغ: خلق هدف بديل - استغلال أو تطوير أو تأكيد الهيئة الدارجة عن الأشخاص والشسعوب - التعويض عن الأسماء المكروهة بغيرها - الانتخاب - الكذب - التكرار والإعادة واستخدام الملصلة الدسلة والملافسةات والملافستات - الستأكيد والمجاهسرة بصحة الادعاء - الإشارة إلى عدو ما سواء كان عدوًا وهميًا أو حقيقيا لتقوية معنويات الناس وتجميع عواطفهم العدائية نحو هدف يبعد عن صاحب الدعاية - الاستعانة بالسلطة أو المصادر الموثوقة للتأكيد على صحة ادعائه.

ν		

موقف السيد أحمد ديدات من اليهود ودولة إسرائيل

حسرص السميد ديدات منذ ظهوره على ساحة الدعوة الإسلامية على التمسح باليهود والدفاع عنهم فى أكثر من مناسبة . ففى مناظرته الشهيرة مع جيمى سواجارت وصف اليهود بألهم أبناء عمومته أكثر من مرة ، كما أنه ردد فى هذه المناظرة مقولة أن هتلر أباد ستة ملايين يهسودى .ثم طور السيد ديات موقفه من اليهود من خلال محاضراته فى بعض الدول العربية ، حيث دافع عنهم دفاعًا كبيرًا ، وكرر التمسح بهم ووصفهم بألهم أبناء عمومته ، وقد عرضنا سابقًا لما جاء على لسان السيد ديدات فى هذه المحاضرة .

ثم نسرى السسيد ديدات فى كتابه « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء » يردد نفس السنغمات السابقة عندما تحدث عن سبب تأليفه لهذا الكتاب حيث قال : « لا ينبغى أن ننسى أن اليهسود إنما هم فى قفص الاتمام لألهم متهمون بقتل عيسى المسيح ونحن المسلمون مكلفون بالدفاع عنهم ضد اتمام المسيحيين (' . . ويضيف : لقد كان العالم المسيحي يضطهد ويطارد أبناء عمومتنا اليهود على مدى حوالى ألفى عام بسبب جريمة قتل لم يرتكبوها (') .

ثم جاء السيد ديدات وكشف تمامًا عن موقفه من اليهود ومن دولة إسرائيل العنصرية وذلك من خلال كتابه « العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ » والذى نشر فى شهر ٧ / ٨٩ وطبع منه ٢٥٠,٠٠٠ نسخة توزع مجائًا(٢) حيث تم توزيعه فى البداية سرًا ، وقد حصلت على نستخة منه بصعوبة من إحدى المكتبات المتخصصة ببيع كتب ديدات بعد شرائى عدة كتب أخرى وما أبديته من اهتمام بمؤلفات السيد ديدات ، ومن الغريب أن هذا الكتاب مصنف مسن ضمن الكستب اليهوديسة فى أشهر مكتبة يهودية فى نيويورك وهى مكتبة المهوديسة فى أشهر مكتبة يهودية فى نيويورك وهى مكتبة

⁽١) صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء – ترجمة على الجوهرى ص ٢٢ – منشورات دار الاعتصام .

⁽٢) المصدر السابق ص ٢٤ .

⁽٣) فى لقساء مع السيد ديدات مع جريدة الاتحاد الصادرة بتاريخ ٢ فبراير / ١٩٩٠ أعلن بأنه سيقوم بطبع مليوبى نسخة من هذا الكتاب لتوزيعها فى أمريكا وانجلترا ! .

Lubavitch Library ومن الأمور الملفتة للنظر أيضًا أنه بالرغم من أن الكتاب نشر فى سنة الممه 19۸۹ ووزعت منه ٢٥٠٠٠٠ نسخة مجانًا ، إلا أن السيد يوسف ديدات ابن أحمد ديدات طلب مساعدة جمعية قطر الخيرية فى عام ١٩٩٩ لطباعة هذا الكتاب على حسابها الخاص ، حيث ادعى السيد يوسف ديدات أن والده وضع هذا الكتاب وهو على سرير المرض !؟?(١) حيث وعد مسئولوا الجمعية بدراسة هذا الطلب ..

ويجب أن نشير أيضًا إلى أن هناك كتاب آخر يحمل عنوان العرب وإسرائيل شقاق أم وفاق ؟ ، قام بترجمته إلى العربية على الجوهري أن ، وهو عبارة عن محاضرة شارك فيها كل من ديدات وبول فندلي أن ، عضو الكونجرس الأمريكي السابق ، وهذا الكتاب ليس هو الكيتاب الأصلى الذي نحن بصدده ، والذي سنقوم بعرض له في الجيزء القادم ثم سنقوم بالرد على ما جاء به .

 ⁽١) يسبدو بوضسوح من خلال هذه الحاجثة الأساليب الملتوية التي يلجأ إليها ديدات وأتباعه للحصول على
 الدعم وترويج أفكارهم !!

⁽٢) نشرت هذا الكتاب دار الفضيلة ، ومن الغريب ألهم استغلوا مقالاً للشيخ / محمد الغزالى بشأن اليهود . منشورًا فى أحد كتبه (هذا ديننا) ووضعوها على غلاف الكتاب ، حيث يبدر وكأن الشيخ الغزالى يقدم للكتاب ، ويجيزه . ولكنى على يقين بأن الشيخ الغزالى لم يفعل ذلك ولم يقرأ الكتاب . لأن تعليقه لا يوجد له أى صلة بموضوع الكتاب ، وربما حاول ناشروا الكتاب الترويج له باستغلال كلمات الشيخ الغزالى .

⁽٣) من الغريب أن بول فندلى نادى السيد ديدات بلقب برفسور فى هذه المحاضرة ، وكما وضحنا سابقًا فإن دراسته ديدات فى أحدد أقواله يقول بأنه أكمل دراسته الابتدائية فقط ، وفى مرة أخرى قيل إنه ألهى دراسته الجامعية .!؟

العرب وإسرائيل صـــراع أم تســـوية ؟

يــبدأ الســيد ديدات كتابه بقوله تعالى : ﴿ يَابَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَصَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ ثم يعرض للفصل الأول من الكتاب .

الفَطِيلُ الأَوْلِ

تعلم من اليهود

كان اسم الكتاب « العرب وإسرائيل – صراع أم تسوية ؟ » عنوان المناظرة التى جرت بين الكاتب والدكتور لوتيم فى عام ١٩٨٢ ، وهو الموضوع الذى اختير بواسطة اليهود ، على أى حال قبل المضى فى القراءة ، ألقى نظرة أخرى على غلاف الكتاب ، ليس فيه شىء ملفق أو مصطنع ، أولاً امرأة مسلمة تسترجع ابنها داود الصغير من قبضة الجنود الإسرائيليين . الثانية ولد يهودى يحتمل نه حفيد أحدالذين فروا من مذابح النازية فى ألمانيا خلال الهولوكست وظيفته فى الحياة ، حسب ما كتب على خوذته . « ولد ليقتل » الشىء الوحيد المفقود من بدلته العسكرية لكى تكتمل الصورة ، هوالصليب المعقوف . يالسخرية الأقدار . الضحية أصبحت المجرم .

 لم أستطع مقاومة تأثير العنوان ، ولكن اعتمادًا على براعة وقدرة أبناء عمومتنا اليهود (١٠) ، فإن هسناك الكثير الذي يمكن أن نتعلمه منهم ، إلهم حقًا من اختارهم الله ليكونوا تجارب للبشرية كسلها . تعسلم من تاريخهم في القرآن والإنجيل ، دقق في فخرهم وغطرستهم وتمردهم الذي قسادهم للعبودية ، وقارن بين صبرهم ومثابرةم وخططهم التي قادت فلسطين تحت سيطرهم للمرة الثانية .

إن الغايسة مسن الإعلان هو غسل دماغ اليهود المتعصبين والمسيحيين الصهاينة وبعض الفلسطينيين وجعلهم يصدقون أن الأردن هي فلسطين ، وذلك من أجل تحويل أنظار العالم عن اغتصاب أراضي فلسطين من قبل اليهود(٢).

ثم يستابع السيد ديدات كلامه فيتحدث عن صورة الغلاف فيقول: إن الوحشية كانت واضحة ، أبكتني وقلت يا الله إلى متى سيعاني هذا الشعب . أنا صعب البكاء ولكن وحشية المشهد جعلتني أبكى ، وكل شخص لديه ضمير يبكى (٢) .

إنها عصاة سحرية فى أيديهم تستطيع جلب العالم المسيحى فى صفهم ، بمجرد التهديد بها. إنها صور ذهنية حاضرة فى عقول المسيحيين : هتلر ، المحرقة ، المذابح المنظمة ، القتل الوحشى لآلاف الأبرياء من الرجال والنساء والأطفال ، ببساطة لأقم يهود .

فى عيد الفصح من كل عام العالم المسيحى يصبح فى هياج . اقتل اليهود قتلة المسيح . إلهم قتلوا إلهنا . مئات السنين من القتل والخطف بدأت الآن تؤنب الضمير المسيحى ، واللاسامية هى الكلمة السحرية التى يستر بها اليهود كل جرائمهم . العالم الغربي سوف ينظر بلا مبالاة إلى كل جرائم اليهود خوفًا من أن يوصفوا باللاسامية . الإسرائيليون مثل عرابهم الرئيس السابق رامبو ، ريجان لا يفعلون الخطأ . إلهم يحتفظون بطهارةم على الدوام .

⁽۱) اليهسود ليسسوا أبناء عمومة السيد ديدات لأنه هندى من الجنس الآرى ، واليهود من الجنس السامى ، وبالتالى لا يوجد مبرر لوصفه لليهود بألهم أبناء عمومته .

⁽٢) لم يوضح السيد ديدات هدفه من نشر هذا الإعلان كاملاً. بالرغم من أنه لا يمت بصلة للموضوع الذى يتحدث عنه . هل يهدف إلى غسل دماغ المسلمين وجعلهم يصدقون أن الأردن هى فلسطين حسب مقولة شارون ؟ أعتقد ذلك .

⁽٣) لا أعسرف كيف يتحدث السيد ديدات عن وحشية اليهود ، وفي نفس الوقَّت يتمسح بمم ويقول عنهم إلهم أبناء عمومته ، وهم ليسوا كذلك !

الفَصْلِهُ الثَّائِيّ

الرؤوس أنا كسبتها _ الذيول أنت خسرتها

مناظرة عن فلسطين:

كسان الغرو الإسرائيلي للبنان في ذروته عندما تلقيت مكالمة هاتفية من البروفسور « ماسون » من جامعة ناتال في ديربان ، يخبري أن الطلبة اليهود في الجامعة سينظمون لقاء بالتعاون مع السفارة الإسرائيلية في بريتوريا لمناقشة المشكلة الفلسطينية .

ولكنه كسياسي حساس شعر أنه ليس من العدل مناقشة طلابه عن طريق الاستماع لجانب واحد من الآراء في المسألة . لهذا اقترح أحد الأشخاص اسمى لعرض وجهة نظر الجانب المسلم في الموضوع . وهو يريد أن يعرف ما إذا كنت سأوافق على مناظرة مع اليهود حول المشكلة . أنا وافقت لأنني أمتلك خبرة كبيرة في مناقشة الموضوع . حيث أجريت العديد من المناقشات والمناظرات والحوارات مع اليهود حول موضوع فلسطين خلال الثلاثين سنة الماضية .

عنوان المناظرة :

البروفسور استشارى عن الموضوع الذى أفضله للمناقشة ، أنا اقترحت هذا العنوان : إسرائيل ما لها وما عليها . البروفسور أخبرى بأنه سيأخذ رأى منظمى المناظرة اليهود وسيرد عسلى ثانيسة . وبعد عدة أيام اتصل في مرة أخرى وأخبرى بأن الطلبة اليهود لم يوافقوا على اقتراحى ويريدون تحويل العنوان إلى « العرب وإسرائيل - صراع أم تسوية ؟ » والذى وافقت عليه . وأرادوا منى أن أتحدث أولاً ووافقت ثانية (۱) .

⁽١) كأن السيد ديدات يوحى لنا هنا بأنه لا مانع من الخضوع وقبول الشروط المسبقة لليهود فى أى تفاوض معهم .

من الناحيتين نحن خاسرون :

بـــ لا شك أنت لاحظت الفخ المنصوب من خلال العنوان . أبناء عمومتنا اليهود قيدونا قـــ البداية . إنه الصراع أو التسوية ؟ أيهما تختار ؟ . . إذا اخترنا الصراع فى المناظرة ، فإننا سنثير عداء وخصومة كل شخص موجود فى القاعة . طلبة الجامعة يريدون أن يظهروا كمحبين للسلام . . ويريدون أن يصلوا إلى حل لمشاكلهم وحدهم . إذا اختارالمسلمون الصراع سوف يظهرون كبرابرة ومثيرى حرب بينما كل العالم يسعى للسلام . المسلم يقول (؟) حرب .

إذا اخسترنا التسسوية لكسى لا نقع فى الفخ ، حينئذ سيقول اليهود : لماذا إذًا ترموننا بالحجارة ؟ » على الناحيتين نحن الخاسرين (`` ، إلها الرؤوس ، أنا كسبتها والذيول أنت خسرتما هسذه هسى طبيعة اليهود . . الله منحهم عقلاً مبدعًا يفوق عقول الآخرين بدرجات ، إلها ثقة من الله ، إنه يعطى من كرمه لكل شخص أكثر من غيره كامتحان . كاختبار .

ليس بلا مبرد 🖰.

عندما منح الله خليله إبراهيم (عليه السلام) البشرى بمولوده البكر إسماعيل ، كما نقرأ في كستاب الله : ﴿ فَبَشَـرْنَاهُ بِغُلامٍ حَلِيمٍ ﴾ الآن لاحظ التغيير المحكم عندما جاءته البشرى بمولوده الثاني إسحق ﴿ قَالُوا لاَ تَوْجُلُ إِنَّا لَبَشَرُكَ بِغُلامٍ عَلِيمٍ ﴾ المولود البكر إسماعيل في صفاته ومميزاته وقدرته التي أورثها لذريته من العرب ، كانت كما تنبأ بها كلام الله – القرآن الكريم – هسى حليم والتي معناها متواضع (وضيع ، ذليل) مطيع (خاضع مذعن) ، جاهز لتحمل المكاره في سبيل الله . وإسحاق جد الجنس اليهودي ، كشخص وهب الحكمة والعقل والذكاء مع تحمل المسئولية الناتجة عنها(٢) .

⁽١) لماذا لا يكون اليهود هم الخاسرون على الناحيتين لأنهم إذا اختاروا الصراع سوف يظهرون مثيرى حرب وبرابــرة (وهم بالفعل كذلك) وإذا اختاروا التسوية فسنقول لهم : لماذا ترتكبون الجرائم والمذابح بحق الشعب الفلسطيني ؟

⁽٢) يقصد السيد ديدات أن ذكاء اليهود وعبقريتهم لها ما يبررها لأنها منحة من الله اختص بها الشعب اليهودى ، واستدل من القرآن ليؤيد كلامه !

⁽٣) إن هــذا التفسير الــذى يقول به السيد ديدات هو نفسه الذى تقوم عليه النظرية اليهودية العنصرية المستمدة من التوراة فى تعاملها مع العرب ، والتى ترى أن العرب أبناء إسماعيل ابن هاجر ، أقل درجة من أبناء إسحق ابن سارة ، وبالتالى يجب أن يخضعوا ويستسلموا لهم ، وإذا كانت ثمة مظالم تحيق بالعرب على أيدى اليهود على أرض فلسطين ، فذلك هو قدرهم كما حددته التوراة ولا جدوى من الحرب والصراع والمقاومة .

لا شيء جديد :

ف محاولة لوضيعنا فى الفيخ عن طريق سؤال محير ، صراع أم تسوية ؟ أبناء عمومتنا لا يفعلون شيئًا جديدًا عليهم . إلها نفس اللعبة القديمة التى لعبوها مع عيسى المسيح (عليه السلام) منذ ما يقرب من ألفى عام مضت . اليهود أتوا اليه (عيسى) مرة تلو المرة بأسئلة محيرة وألغاز . لاحظ مكرهم وتملقهم الفذ البارع : فأرسلوا إليه تلاميذهم قائلين :

« يــا معلم قد علمنا أنك محق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي بأحد ولا تنظر إلى وجوه الناس » فقل لنا ماذا تظن : هل يجوز أن نعطى الجزية لقيصر أم لا ؟ فعلم يسوع شرهم فقال لمساذا تجربوبي يا مراءون ؟ . أروبي نقد الجزية . فأتوه بدينار فقال لهم يسوع لمن هذه الصورة والكتابة ؟ فقالوا لقيصر « حينئذ قال لهم أوفوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله » (متى ٢١ : ١٦: ٢٢) إن عيسى (عليه السلام) لم يكن أقل يهودية من سائليه. إلهم مصممون على تعجيزه، ولكنه قلب المائدة عليهم . وأمسكهم من تلابيبهم . إذا أجاب عيسى « أدفعوا الجزية » عندها سيخبر المزعماء اليهمود الجماهير بأن عيسى ليس هو المسيح مخلص اليهود .. من الناحية الأخرى إذا قال لهم « لا تدفعوا الجزية » عندها فإلهم سوف لا يدفعولها ، وإذا اعتقلوا بسبب عـــدم دفعهـــم لــلجزية ، فإلهم سوف يردون بأن مسيحنا حرم علينا دفع الجزية . مما يسبب مشاكل لعيسي مع الحكومة . على الناحيتين هو الخاسر . إلها الرؤوس أنا كسبتها والذيول أنت خسرها . هذه على أي حال ليست خدعتهم الأخيرة لدحض وتفنيد دعوة عيسي الكتبة والفريسون تحدوا عيسي مرة أخرى . وقدم الكتبة والفريسون إلى يسوع امرأة أخذت في زين وأقاموها في الوسط ، وقالوا يا معلم إن هذه المرأة قد أخذت في الزين . وقد أوصبي موسى في الناموس أن ترجم مثل هذه . فماذا أنت تقول ؟ وإنما قالوا هذا تجريبًا له ليجدوا ما يشككونه به . أما يسوع فأكب يخط أصبعه على الأرض ، ولما استمروا يسألونه انتصب وقال لهم : من كان منكم بلا خطيئة فليبدأ ويرمها بحجر (يوحنا ٣ : ٨ – ٧) .

اليهود يريدون أن يوقعوا عيسى في الفخ مرة أخرى . حتى لو انعدم الحب والشفقة على الضعفاء ، في هــذه الأرض ، فــإن عيسى سيقول ، اتركوها وشأها وعندها سيعلن اليهود للشعب بأنه ليس رجل مرسل من الله . وأنه ليس المسيح الذي ننتظره « لأنه مكتوب في سفر اللاويين (١٠ : ٢٠) » «وأي رجل زني بامرأة . إن زني بامرأة قريبة فليقتل الزاني والزانية » مــن الناحية الأخرى إذا حكم بعقوبة الإعدام حسب شريعة موسى ، فإهم بلا شك سير جمون المـرأة حــتى المـوت ، ولكــن ذلك سيكون ضد قانون البلاد ، فالزنا لم يكن جريمة كبيرة في الإمبراطورية الرومانية ، كما أنه ليس جريمة في هذه الأيام عند كل من اليهود والنصاري .

بين المطرقة واسنديان:

عيسيى وجد نفسه بين الشيطان والبحر الأزرق العميق ، على الناحيتين وقع فى فخ اليهود ، ضد شريعة موسى أو ضد قانون الرومان . عيسى نفسه لم يجب على السؤال مباشرة . لقد خلص نفسه ببراعة من المشكلة بد : « ومن كان منكم بلا خطيئة فليبدأ ويرمها بحجر » (يوحنا Υ : Λ – Υ) . لقد كان يعرف حقيقة شعبه جيدًا وماذا يكونون « إلهم الجيل الشرير والفاسق » (متى Υ : Υ) .

الأبناء مثل الآباء .

كما فعل اليهود مع عيسى ، أبناؤهم يفعلون معى نفس الشيء . إلهم يريدون موضوع المسناظرة أن يكون الصراع أم التسوية ؟ يمكنك فهمها كما تريد . أنا وافقت على الموضوع وعيسناى مفتوحتان عمومًا المسلمون يذهبون إلى المعركة وعيولهم مغلقة . القرارات العديدة لهيئة الأمم ، اتفاقية كامب ديفيد واتفاقيات وقف إطلاق النار العديدة دليل على حماقاتهم . اليهود يقولون يجب أن أتحدث أولاً في المناظرة والذي وافقت عليه ، مدركًا أن هناك أفضلية وعدم أفضلية في التحدث أولاً .

كان الهجوم الإسرائيلي بالقنابل العنقودية على مسلمي بيروت في قمته ، عندما بدأت المساظرة الشهيرة في القاعة الرئيسية في جامعة ناتال في عام ١٩٨٧ . المناظرة حققت نجاحًا ضخمًا . حيث امتلأت بالعديد من الأسئلة والأجوبة الشيقة . ولكن بسبب خلل فني لم يكن التسجيل جيدًا .

لقد كان المغزى الرئيسي للمناظرة هو أن اليهود ليس لهم حق أخلاقي أو أدبى في فلسطين .

د. لوتيم أخبرى فى لهاية تلك المناظرة البارزة بقوله إن المسيحيين هم الذين يقفون خلف الصراع فى فلسطين . العالم المسيحى يترقب اللحظة التى يبدأ فيها حريق هائل فى فلسطين ، سيبيد الجميع والذى يسمونه المعركة الفاصلة «هرماجيدون » وإذا لم تحدث هرماجيدون فلن تحدث العودة الثانية للمسيح . إلهم تستبد بهم هذه الفكرة الشيطانية عن مذبحة إنسانية مذهلة ، سستبدو فيها مجموع الحسائر فى الأرواح التى حدثت فى الحرب العالمية الأولى والثانية وكألها مجرد نزهة خصوصية .

⁽١) السيد ديدات وافق على الموضوع وعيناه مفتوحتان بدليل أنه قدم لليهود تنازلين قبل أن تبدأ المناظرة!.

إن اليهود لا يؤمنون بقصة المسيحيين عن عودة عيسى (') في سحابة ليضم إليه جميع المؤمنين السباقين على قيد الحياة إلى الأبدية ، ولكن هذا الجنون المسيحى لاستعجال العودة السريعة للمسيح مكن اليهود من كسب دعم المسيحيين المخدوعين لإسرائيل .

لقـــد نظمـــت مناظرة أخرى بعنوان « حل القضية الفلسطينية » بيني وبين رابي راسون ولكنها أتلفت بواسطة الصهاينة .

الفَصْيِلِ الثَّالِيْثُ

بعض اليهود الجيديين

فى عسام ١٩٢٢ قسام اليهودى الألماني « ليبون وايز »(٢) بزيارة لمدينة القدس كمراسل لصسحيفة « فرانكفورتسر زيونك » وقد جرى لقاء غير رسمى فى بيت أحد الأصدقاء بإدارة الدكتور حاييم وايزمان الزعيم الروحى للحركة الصهوينية ، وكان محاطًا بأنصاره بن جوريون، بيغن ، ديان ؟ وكان على طاولة الدكتور خريطة لفلسطين ، حيث كان يشرح كيف ستصبح هذه الخريطة وطنًا لليهود .

ماذا بخصوص العرب ؟

عـندما لاحـظ الصحفى اليهودى ما يشير إلى الإهمال التام لسكان فلسطين ، والظلم في الستخطيط لاستنصافهم من موطنهم الشرعى الثابت ، ثما يتنافى تمامًا مع الأصول المرعية ، وبينما كان كل الشبيبة الصهاينة يستمعون للدكتور وايزمان تساءل الصحفى : وماذا بخصوص العرب ؟ (ويمضى الصحفى الضاب مكملاً تقريره) لابد وأننى ارتكبت زلة خطيرة في السلوك

 ⁽١) نعسم أن اليهسود لا يؤمنون بقصة عودة المسيح التى يؤمن بما المسيحيون ، ولكنهم يؤمنون بقصة عودة مسيحهم الذى ينتظرونه ، والذى كما يعتقدون سيحرر اليهود وينتقم من الشعوب الأخرى ويستعبدها .

⁽٣) هذا اليهودى الذى يستشهد السيد ديدات بكلامه ، يعتبر من أقطاب الحركة القاديانية ، حيث إنه تظاهر باعتناق الإسلام وسمى نفسه « محمد أسد » وألف العديد من الكتب منها « الطريق إلى مكة » و « روح الإسسلام » ، كما أنسه قام بترجمة القرآن الكريم إلى اللغة الإنجليزية ، وهى الترجمة التي قام المسلمون في جنوب أفريقيا بمحاربتها والهموا السيد ديدات بتوزيعها .

أجل - كيف عكنك أن تأمل فى جعل فلسطين وطنك القومى فى مواجهة المقاومة الشديدة للعرب ، والذين هم قبل كل شىء يمثلون الأغلبية فى هذه البلاد ؟ الزعيم الصهيوبى هز كتفيه وأجاب بطريقة جافة نحن نتوقع ألهم لن يكونوا أغلبية بعد عدة سنوات .

ربما ستستطيع التعامل مع هذه المشكلة على مر السنين ، وستكون مدركًا الوضع أكثر منى ، ولكن إلى جانب الصعوبات السياسية التى سيصنعها العرب أو ربما لا يضعوها فى طريقك ألا يزعجك الجانب الأخلاقي للسؤال ؟ ألا تعتقد بأنه سيكون عيب فى حقك أن تطرد الناس الذيب عاشوا فى هذه البلاد على الدوام ؟ ولكنها بلادنا : قال الدكتور وايزمان وهو يحرك حاجبية ، نحن لم نفعل أكثر من استرجاع ما حرمنا منه بدون وجه حق ..

إننى لأتعجب (الشاب اليهودى يواصل الكلام) كيف سيكون ممكنًا بالنسبة لشعب يمتلك قدرًا كبيرًا جدًا من الذكاء والعقل مثل اليهود، دراسة الصراع العربي الصهيوني من خلل منظور يهودى فقط ؟ ألا يدركون بأن مشكلة اليهود في فلسطين يمكن أن تحل على المدى الطويل، فقط، عن طريق علاقات صداقة مع العرب؟ هل هم يائسون وعميان إلى هذه الدرجة التي تمنعهم من رؤية المستقبل المؤلم الذي ستجلبه سياساقم ؟ فالمقاومة والكراهية والبغض المحيط باليهود من كل جانب ستبقيهم مكشوفين على الدوام في وسط بحر عربي معاد حتى في حالة تحقيقهم نصرًا مؤقتًا.

أنا أعتقد أنه من القسوة ، أن شعبًا عانى من أخطاء كثيرة من الشتات المؤلم فى طريقه الطويل ، وهو الآن موطن العزم على تحقيق هدفه ، مهيأ لارتكاب أخطاء فاحشة فى حق شعب آخر ، هذا بالرغم من أن هذا الشعب برىء من كل معاناة اليهود الماضية . (عندما تم اقتباس هذه الفقرة الأخيرة ، امتلأت عيون الكثيرين بالدموع) هذه الأمور التي رأيتها لم تكنغريبة فى التاريخ ، ولكنها جعلتنى مع ذلك مهمومًا جدًا لرؤيتها تنفذ أمام عينى .

غسل الدماغ(١):

السؤال الذي يطرح نفسه دائمًا هو : كيف كان هذا الأمر ممكنًا ، إنه ممكن . كل شيء ممكن . السؤال عن غسل الدماغ أو البرمجة سؤال بسيط . شعب مثقف ومتحضر مثل الألمان

⁽١) يا ترى هذا الكاتب يهدف إلى غسل دماغ اليهود أم دماغ المسلمين ؟ وأعتقد المسلمين وسنرى ذلك .

بسر مجوا من أجل قتل ستة ملايين يهودى .. كيف كان هذا ممكنًا ؟ إنه ممكن لأن الألمان يمكن غسل دماغه ، سواء غسل دماغهم ، والواقع أن كل أحد يمكن غسل دماغه ، سواء أكان هندوسيا أو مسلمًا أو نصرانيًا أو يهوديًا .

علاقتي مع اليهود:

فى بدايــة الخمســينيات عملت مع اليهود . لقد عاملونى ودفعوا لى جيدًا . لقد كانوا مسن أفضل من عملت معهم فى عالم التجارة . فى ذلك الوقت كانت الشركة التى أعمل فيها تمتــلك تسعة محلات . اليوم « بيار أخوان يمتلكون أكثر من ١٢٥ مؤسسة تجارية فى جنوب أفريقيا » .

في يوم من الأيام دعانى مديرى السيد « بيار » إلى مكتبة وأخبرنى بأن زوجين من اليهود من الأرجنتين سيقومون بزيارته . إنه يريد تسليتهم وإمتاعهم يأخذهم في رحلة لحى هندى في ديسربان وتناول بعض المأكولات الهندية ، وهو يريد مشورتى . قلت له إنه يوجد هناك مطعم هندى اسمه « استراحة النوايا الطيبة » ولكنه يشبه أى فندق غربي للبيض ، باستثناء أنه يضع الكارى في وجباته لكى يبدو شرقيًا . بعد ذلك قلت له : لماذا لا تأتى إلى بيتى ، وسوف أطعمهم مسن الذى نأكله نحن المسلمين ، وسوف آخذهم في رحلة إلى المسجد الكبير . لقد رحب بالفكرة ولكنه يريد أن يستشير زوجته .

وفى الصباح الستالى دعانى مسرة أخرى وأخبرى بأن زوجته سعيدة جدًا بدعوتى ، وفى الوقست والتاريخ المحددين حضر الستة أشخاص ، ثما أثار استغرابى وبمجتى .. إلهم السيد بيار وزوجسته واليد دنيال وزوجته ، وزوجان من الأرجنتيين وجميعهم يهود .. وبينما نحن نسستمتع بأكل الأرز والفطير اليهودى (۱) سمعسنا الآذان لأن مسكنى على مرمى حجر مسن المسجد ، أعطيتهم ترجمة وشرحًا سريعًا عن الأذان . بعد انتهاء الغداء والأذان اقترحت عليهم أن يغتسلوا حتى نستطيع الذهاب إلى المسجد لنشاهد المسلمين فى الصلاة . مستخدمى سأل إذا كان سيسمح لهم بالحضور . لقد نسى دعوتى الأصلية له ، وقلت له بالطبع ،

⁽١) لم نكسن نعرف أن صداقة السيد ديدات لليهود وصلت إلى درجة أنه يتقن عمل بعض الأكلات اليهودية في بيسته ، مثل الفطير اليهودى الذي يؤكل في مناسبة خاصة جدًا ومرة في السنة . ولكن ريما يزول هذا العجب إذا عرفنا أيضًا أن السيد ديدات يجيد اللغة العبرية ؟؟ .

إن المسلمين فى جنوب أفريقيا يتميزون بسعة الصدر والتسامح أكثر من كافة المسلمين فى العالم ، إنه المسلمين فى العالم ، إنه معلموا من رسولنا الكريم محمد على الذى استضاف مسيحيى نجران فى مسجده النبوى وأحضر في الطعام وناقشهم لمدة ثلاثة أيام وثلاث ليال ، وعندما جاء يوم الأحد سمح لهم باستخدام المسجد للصلاة .

اليهود في المسجد .

عندما وصلنا المسجد طلبت من مستخدمی وضیوفه أن يخلعوا أحذيتهم . وسألتهم بعدها إن كانوا يعسرفون سبب خلع أحذيتهم . فأجابوا بالنفی . شرحت لهم وقلت أنتم تذكرون عسندما كان موسى على جبل سيناء كلمه الله . وقلت إننى سأقتبس من الكتاب المقدس الذى يؤمسن بسه كل من اليهود والنصارى . « وقال (الرب) لا تدن من ههنا ، اخلع نعليك من رجليك فإن الوضع الذى أنت فيه أرض مقدسة (سفر الخروج - ٣ : ٥) .

وبينما هم جالسون على المقاعد وينظرون سمحت لنفسى بإسباغ الوضوء . وبعد إتمام الوضوء عدت إليهم وشرحت ، كما تشاهد سيدى ، المسلم يجب عليه الصلاة خمس مرات في اليوم طول اليوم طوال العام ، والشخص الذى يؤدى صلاته بجدية سيغتسل خمس مرات في اليوم طول العام . كل أنحاء جسمه ستكون نظيفة ، اليدين ، الرجلين ، الوجه والأسنان . مضمضة الفم وتسنظيف الأسسنان أيضًا جزء منها . هناك ثلاثة أسباب جيدة لهذه السعادة والتي أستطيع أن أتدبرها . ولكن العلماء ربما وجدوا الكثير .

- من الناحية الصحية الصرفة ، لا يمكن لأى شخص أن يجد عيبًا في الشخص الذي يغسل نفسه أو نفسها خمس مرات في اليوم . إلها عادة صحية جيدة .
- الوضوء أيضًا يؤدى غاية نفسية ، الشخص يغتسل ليس لأنه وسخ ، ولكن لأنه يحضر نفسه للوقوف بين يدى الله .
 - يضاف إلى ذلك أن هناك وصايا أخرى أعطيت من الله لسيدنا موسى .

« ليغسل منه موسى وهارون وبنوه أيديهم وأرجلهم ، فكانوا عند دخولهم خباء المحضر وعند تقدمهم إلى المذبح ليغتسلوا كما أمر الرب موسى » (الخروج: ٣١: ٣١ : ٠٤) بعد هـــذا الحديث أخذت زوارى إى قاعة الصلاة الرئيسية ، حيث شاهدوا صلاة العشاء جماعة . وبعــد الصلاة عدت لأشرح لهم ولأجيب على أسئلتهم . شرحت لهم معنى مختلف الأوضاع

والحركات التى يقوم بها المسلمون فى الصلاة . السجود كان محل الاهتمام . أشرت إلى أحد وقد كان ساجدًا فى صلاة تطوعية وقلت : هكذا كان جميع الرسل يصلون ، إنها تبدو كطقس كنسسى ، ولكنها ليس كذلك إذا كنتم تقرأون كتابكم المقدس يمكنكم أن تتحقوا من ذلك . واقتبست . وقلت أنا أقتبس من العهد القديم الذى يؤمن به كل من الهيود والنصارى :

- ١ « فسقط أبرام على وجهه . وخاطبه الله قائلاً » (التكوين ٣ : ١٧) .
- ٢ « فأقــبل موســـى وهارون من أمام الجماعة إلى باب خبا المحضر فسقطا على أوجههما
 فتجلى لهما مجد الرب » (العد ٣٠ : ٦) .
 - ٣ « فسقط يوشع على وجهه على الأرض وسجد .. » (يوشع ١٤ : ٥) .
 - ٤ « ثم تباعد قليلاً (عيسي) وخر على وجهه يصلي... » (متى ٣٩ : ٢٦) .

مستخدمى السيد بيار قال بتعجب: ديدات / أنتم يهود أكثر من اليهود! ولو أهم كانوا مسيحين أكثر من المسيحين، كانوا مسيحين كنت سأرد عليهم بالمثل نعم سيدى، ومسيحين أكثر من المسيحين، المسلمون بالرغم من كل عيوهم يستطيعون الفخر بأهم أعظم الأتباع الذين ساروا على خطى أنبياء العهدين القديم والجديد حتى أكثر من أتباعهم.

التعريف بالقرآن:

عدت إلى البيت مع رفقائى اليهود لتناول الشاى والفطائر ، وفي هذه الأثناء سألت السيد بيار : هل رأيت القرآن سيدى ، قال : هل يوجد لديك ترجمة إنجليزية قلت نعم سيدى ، هل تريد إلقاء نظرة عليها ؟ قال إنه ليس لديه مانع . فأحضرت ترجمة عبد الله يوسف على في ثلاثة مجلدات حيث أعطيت كل اثنين من اليهود مجلدًا تاركًا المجلد الأخير لمستخدمي لأنه يوجد فيه فهرس تفصيلي .

بينما أخذ زوارى ينظرون فى المجلدات ، اقترحت على مستخدمى أن يلقى نظرة على الفهرست تحبت موضوع موسى ، عندما عثر عليها ، اقترحت عليه أن ينظر على مختلف الموضوعات الستى تحت ذلك العنوان . الموضوع الذى جذبت انتباه مستخدمى إليه موجود فى صفحة ٢٣ لقد تصفح الكتاب مرة أو مرتين ، ونظر إلى وقال بتعجب : هذا الكتاب مفرح جداً . سألته : ما الفرح فيه ؟قال : هذا الكتاب يظهر أنه يتحدث فى صالحنا نحن اليهود ، ولكنكم أنتم المسلمين كلكم ضدنا . قلت هذه حقيقة سيدى ، لقد رأيت المصريين القساة كيف استخدموا اليهود فى أعمال شاقة وارتكبوا بحقهم كثيرًا من الظلم ، يقتلون أبناءكم

ويستحيون نساءكم إشارة إلى هذه الآية القرآنية : ﴿ وَإِذْ نَجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فَرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلاَءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَلْجَيْنَاكُمْ وَأَعْرَقْنَا آلَ فَرْعَوْنَ وَأَلْتُمْ تَنَظُرُونَ ﴾ هنا الله سبحانه وتعالى يخبرنا فرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرِ وَأَعْرَقْنَا آلَ فَرْعَوْنَ وَأَلْتُمْ تَنَظُرُونَ ﴾ هنا الله سبحانه وتعالى يخبرنا أن المصريين الوثينين ارتكبوا مظالم لا تحصى بحق شعبك بنى إسرائيل ، ولكن اليوم يحدث العكسس شعبك (اليهود) اغتصبوا أراضينا . مستخدمي قال : ديدات كيف تقول ذلك ؟ العكسس شعبك (اليهود) اغتصبوا أراضينا . مستخدمي قال : ديدات كيف تقول ذلك ؟ فلسطين اختصت بنا ، قلت كيف ؟ قال : الله وهبها لنا قلت : أين سيدى ؟ فذكر : « وأعطى السك ولنسلك من بعدك أرض غربتك كل أرض كنعان ملكًا أبديًا وأكون إلههم » (سفر التكوين ٨ : ١٧) .

الكذبة الكبرى في إسرائيل:

أنا أعرف اثنين من اليهود الجنوب أفريقيين الحساسين ، والذين روعتهم سياسة التمييز السبق يمارسها البيض ضد السود ، ولذا هاجرا إلى أرضهم المقدسة إسرائيل . وبعد أقل من إسبوعين عاد كل واحد منهما على حدة . كلاهما يتأسفان على معاناة الفلسطينيين . لقد شهد كل منهما بأن الفلسطينيين يعاملون بقسوة وظلم من اليهود أكثر من الملونين فى جنوب أفريقيا . أحد ايهوديين السابقين كشف المهزلة الكبرى فى إسرائيل . إذا سألت أى يهودى فى إسرائيل من منحكم فلسطين ؟ كلهم برمجوا أنفسهم بفكرة وردت فى سفر التكوين (١٧ : ١٧) فبدون أى استخفاف أو تردد كل اليهود سيجيبون: الله . الله هو الذى اعطى فلسطين لليهود. ولكسنك إذا سألت أكثر من 8000 من اليهود الإسرائيلين : هل تؤمنون بالله ؟ إهم فى الحال سيردون بالنفى . فقط هؤلاء الملحدون يستخدمون اسم الله فى اغتصاب أرض فلسطين (') .

⁽١) يجب أن نشير إلى أن فكرة الألوهية سواء اتجهت إلى التوحيد أو إلى التعدد لم تكن عميقة الجذور في نفوس اليهـود . فالإلحـاد والشرك صفة ارتبطت بهم منذ قديم الزمان ، حيث إلهم لم يستطيعوا الاستقرار على عـبادة الإلـه الواحد التي دعا إليها الأنبياء في أي فترة من فترات تاريخهم ، وكان اتجاههم إلى التجسيد والستعدد والنفعية واضحًا . وتعد كثرة أنبيائهم دليلاً على تجدد الشرك فيهم باستمرار . وإذا تخطينا عدة قرون فإننا نجد أن الفكر اليهودي الحديث يجعل لليهود ربًا جديدًا نفعيًا ، وذلك هو تراب فلسطين وزهر بـرتقالها . والذي يقرأ رواية «طوبي للخانفين » للكاتبة اليهودية يائيل ديان سيجد أن أحد أبطالها إيفري «ينصـــ ابنه بأن يتخلى عن الذهاب للمعبد وأن يحول اهتمامه لربه الجديد تراب فلسسطين . يقول إيفــري لابنه : إني قد تركت في روســيا كل شيء .. ملابسي متاعي وأقاربي وإلهي .. وعثرت هنا على رب جديــد ، هــذا الــرب هو خصب الأرض وزهر البرتقال . ألا تحس بذلك ؟ وأخذ حفنة من تراب الأرض وســكبها في كف ابنه وقال له : امسك هذا التراب .. اقبض عليه ، تحسسه .. تذوقه .. هذا هو ربك الوحيد » .

اختبر ادعاءهم الوهمي :

تذكر الآية السابقة جيدًا - واعطى لك .. أرض كنعان .. التكوين (١٧) إلها سيتكون بسرهانًا فائق القيمة ضد مزاعم المسيحيين واليهود والصهاينة () . هذه وثيقة الملكية المقدسة لسليهود والتي يسعون لتحقيقها . والمسلمون لم يفعلوا أى شيء خلال مئات السنين الماضية لإزالة سوء الفهم هذا . لقد كان عليهم إقناع اليهود والمسيحيين بحقيقة أن اليهود ليس لهم حق أخلاقي أو أدبى في فلسطين .

الأختبار الحقيقي للنبوءة .

بينما كان اليهود الآخرون يتابعون النقاش بانتباه ، قلت لمستخدمى : هل الكلام الذى اقتبسته من توراتكم نبوءة من الله وعد بها إبراهيم ونسله إلى الأبد ؟ قال : نعم . قلت : إن الله أعطانها في الستوراة اختهارًا يمكننا من خلاله الحكم إن كانت النبوءة التي نسبت إليه هي من كلامه حقًا أم لا. إنه يقول : « فإن قلت في نفسك كيف يعرف القول الذى لم يقله الرب. فهان تكهم النبي باسم الرب ولم يتم كلامه ولم يقع ، فذلك الكلام لم يتكلم به الرب ، بل بطغيان تكلم به النبي فلا تخافوا » (الكتاب المقدس – سفر العدد ٢١ : ١٨ - ٢٢) .

سألته بعدها: هل هذا اختبار شرعى؟ ، فأجاب بنعم قلت دعنا نطبقها على النبوءة (٢) التوراة تقول في موت إبراهيم « فندفنه إسحاق وإسماعيل ابناه في مغارة .. في الحقل الذي اشتراه إبراهيم من بني حث ، هناك قبر إبراهيم وامرأته سارة » (الكتاب المقدس – التكوين ٩: ٢٥ – ١٠) وجاءت شهادة الإنجيل لتؤكد عدم إنجاز عهود الله لأبينا إبراهيم وشيوخ إسرائيل بهذه الكلمات . « وفي الإيمان مات أولئك كلهم غير حاصلين على المواعد بل إنما نظروها وحيوها من بعيد ، واعترفوا بأقم غرباء ونزلاء على الأرض » (الكتاب المقدس – الرسالة إلى العبرانيين : ١١ – ١٧) .

4.

⁽١) سسيتضح لنا كيف أن هذا الوعد سوف لا تكون له أى قيمة تذكر لمواجهة مزاعم اليهسود والمسيحيين الصهاينة .

 ⁽٢) وهـــل يعنى ذلك أن إنشاء دولة إسرائيل دليل على أن الوعود والنبوءات التي يستند إليها اليهود لتبرير
 اغتصابهم لأرض فلسطين ، هي وعود إلهية صحيحة تكلم بها الله ، لمجرد ألها تحققت على أرض الواقع .

وهل يمكن لأى شيء أن يكون أكثر وضوحًا من هذه الشهادة من الكتاب المقدس:

« وقــال (الرب) له (إبراهيم) انطلق من أرضك وعشيرتك إلى الأرض التى أريك . حينئذ خرج من أرض الكلدانيين وأقام بحاران ، ومن هناك نقله بعد وفاة أبيه إلى هذه الأرض الستى أنــتم مقيمون بها . ولم يعطه فيها ميراثًا ولا موطىء قدم ، ولكنه وعد بأنه سيعطيه إياها له ولنسله من بعده ولم يكن له حينئذ ابن » (الكتاب المقدس – أعمال الرسل – ٧: ٣ – ٥).

هناك بعض اليهود الجيدين:

سألت زوارى اليهود إن كانت هذه الحقائق المبسطة حقائق صادقة . وكان مدهشًا لى أن رئيسى المتحدث باسم المجموعة أجاب : « نعم » هذا أثبت لى هذه الشهادة القرآنية . ﴿ مِنْهُمْ الْمُوْمِـنُونَ وَأَكْثَرُهُمْ الْفَاسِقُونَ ﴾ (آل عمران : آية ١١٠) لذلك ينبغى لنا أن نجد الطرق والوسائل للاتصال بحؤلاء المؤمنين المخلصين الأتقياء ، الموجودين بين اليهود والمسيحيين .

عندما وافق مستخدمي على حقيقة أن هناك وعود في الكتاب المقدس لم تحقق ، وأن هذه الحقيقة صحيحة حسب ملعوماته ، قلت في هذه الحالة : سبحانه وتعالى لن يكون أعطى وعدًا هكذا ، الله دائمًا يؤكد في القرآن أنه إذا أعطى وعدًا فإن وعده يجب أن يتحقق في المستقبل كما في التثنية ٢٢ : ١٨ وعد الله حقًا « القرآن الكريم » (النساء ٤ : آية ٢٢) .

النتيجة هي أن وثيقة الامتلاك اليهودية ، لليهود في فلسطين والتي مرت بنا في النبوءة السواردة في سفر التكوين ١٧ : ٨ قد تبين بطلالها من خلال الاختبار الذي أعطى في آخر وصية لموسى في سفر التثنية ٢٢ : ١٨ ، بالنسبة ليهودي عاقل مثل مستخدمي فإن المناقشة الشيدت ، ولكنني أريد أن أجارى المناقشة لهذا قلت : أنا مهيأ للتسليم بأن الله وعد مثل هذا الوعد .

نسل إبراهيم :

سلمت أن النبوءة موضع البحث معتمدة وواجبة ، وسألت من هم نسل إبراهيم ؟ بدون تسردد قال السيد بيار ، نحن اليهود . قلت بدون شك أنتم أبناء ونسل إبراهيم ؟ بدون تردد قال السيد بيار ، نحن اليهود . قلت بدون شك أنتم أبناء ونسل إبراهيم ، ولكن هل أنتم نسله

الوحيد (١) فيما لا يقل عن اثنى عشر موضعًا فى الإنجيل يتحدث عن إسماعيل جد العرب بصفته ابن لإبراهيم ومن نسله.

- « ولدت هاجر لإبرام أبناء سمى إبرام ابنه الذى ولدته هاجر اسماعيل . (التكوين ١٦ -- ١٥) .
 - فأخذ إبراهيم إسماعيل ابنه ابن .. » (التكوين ١٧ ٢٣) .
- سنة حين ختنت القلة من بدنه » (التكوين « وكـــان إسماعيل ابنه ابن ثلاث عشرة سنة حين ختنت القلة من بدنه » (التكوين ۲۲ ۲۷) .
 - « في عين ذلك اليوم اختتن إبراهيم وإسماعيل ابنه » (التكوين ١٧ ٢٦) .
- « فندفـنه إســحق وإسمــاعيل ابــناه في مغارة المكفيلة في حقل عفرون بن صوحر الحيثي ... » (التكوين ٢٥ ٩) .
- « وهــذه مواليد إسماعيل ابن إبراهيم ما الذى ولدت هاجر المصرية .. » (التكوين ٢٥ : ٢٠) لــو أن الله احــتقر إسماعيل ، ما كان ليعرفه فى التوراة بأنه من نسل إبراهــيم ، فمــن نحن لكى نرفض ميراثه . إن الله لن يقبل أن تكون حقوق المولود البكر فى خطر لمجرد أنه من نسل امرأة مكروهة (٢٠) .

لمساذا لا يعيش أبناء إسماعيل العرب ، وأبناء إسحق اليهود في سلام ووئام ، ويستمتعون بنعمة الله عليهم في أرض الميعاد^(٣) .

., ,

⁽۱) اليه ود يدعون ألهم النسل الوحيد لسيدنا إبراهيم ، أما نسل سيدنا إسماعيل (العرب) فإلهم لا يعتبرو فم من نسل سيدنا إبراهيم ، لأن سيدنا إسماعيل حسب ادعاءاتهم وافتراءاتهم ابن جارية كانت خادمة لسارة « إسماعيل بسن إبراهيم الذي ولدته هاجر المصرية أمة سارة » (التكوين ۱۲ – ۲۵) ولهذا وحسب ما جاء في توراقم المحرفة فإن سيدنا إبراهيم أعطى سيدنا إسحق كل ما كان يملك ، أما بنو السرايا اللاتي كسن لإبراه سيم فأعطاهن إبراهيم عطايا وصرفهن عن إسحق ابنه شرقًا إلى أرض المشرق وهو بعد حي » التكوين ٥ : ۲۵ .

⁽٢) ولكسن التوراة اليهودية انحرفة جعلت الله سبحانه وتعالى يقبل ذلك ، حيث زعمت أن الله أقام عهده مع اسسحق وحده دون غيره « بل سارة امرأتك تلد لك ابنًا وتدعو اسمه إسحق وأقيم عهدى معه عهدًا أبديًا ولنسله من بعده » التكوين ١٧ : ٢٩ .

⁽٣) كان أولى بالسيد ديدات أن يقول ذلك منذ البداية بدلاً من كل هذه المراوغة واللف والدوران .

هل القوة على حق ؟ :

ف تصورى مستخدمى أصبح مهيئًا للتسليم بالنقاط السابقة ولكن الأحكام المسبقة يصعب تغييرها . لقد رد بالمثل وقال : ديدات ، فلسطين اختصت بنا ، نحن حكمناها في عهد داود وسليمان . قلت : إذا كان حكم إقليم منها بقوة السلاح يعطيكم الحق في استردادها ، عسندها نحن المسلمون إذا ملكنا القوة سيكون لدينا مبرر لفتح أسبانيا ، نحن المسلمون حكمنا هذا البلد أكثر من ثمانمائة عام . أكثر بكثير من الوقت الذي حكم فيه اليهود فلسطين . فهل هذا يعطى المسلمين الحق في غزو أسبانيا . وعلى نفس الأسباب هل يحق للهولنديين استرجاع الدونسيا لأن أجدادهم حكموها لمدة ثلاثة قرون ؟ رد السيد بيار . لا : هؤلاء غزاة أجانب ولكسن فلسسطين أرض أبائنا ، نحن نستعيد ما كان قد سلب منا ظلمًا . قلت عفوًا : فإن ثمة سهوًا تاريخيًا خطيرًا في كلامك ، فقد غزا اليهود فلسطين منذ ثلاث آلاف سنة في عهد يوشع وهرموا سكان البلاد . ففلسطين لم تكن بلاد عذراء تنتظر من يخطبها . لقد هزمتهم ثلاثين والحق كان لكل منها رئيس ، وكنتم سميتموهم الملوك . هذا فإنكم هزمتم الأمورين والأدوميين والفلسطينيين والموآبيين والحيثيين وكثيرين غيرهم لا أذكرهم . لقد دمر تموهم تقريبًا ، وعادوا والفلسطينيين والموآبيين والحيثين وكثيرين غيرهم لا أذكرهم . لقد دمر تموهم تقريبًا ، وعادوا ثانية تحاولون إفناءهم وهم لا يزالون هناك . « وأبادوا جميع ما في المدينة من راحل وامرأة وطفل وشيخ حتى البقر والغنم والحمير بحد السيف » (يوشع ١٢ ؟) .

البكاء مع رودنسون:

برغم كل التدمير الإسرائيلي في الماضي والحاضر والمستقبل ، يبقى هناك شبح دائم للحرب . بدون علاقات ودية مع العرب لن يكون هناك حل لمشكلة اليهود في فلسطين (١٠) . أخلاقيًا وأدبيًا ليس لليهود حق في فلسطين (١٠) .

يقول الكاتب اليهودى رودنسون فى كتابه (إسرائيل والعرب): ولكن فإن الإسرائيليين لا يمكن أن يدعوا أن لهم حقًا تاريخيًا فى هذا الجزء من الأرض، لأن بعض أجدادهم يتوقع ألهم

⁽١) اليهسود لا يقولون إن لهم حقًا أخلاقيًا أو أدبيًا فى فلسطين ، بل إلهم يدعون أن لهم فيها حقًا دينيًا ، وهذا ما لم يقم السيد ديدات بنفيه أو ببيان بطلانه ، بل إنه برهن على أن لهم حقًا دينيًا فيها ، وحاول أن يشرك العرب فى هذا الحق .

سكنوه قــبل ألفى عام . ومن ناحية أخرى فإنه ينبغى عليهم ن يعرفوا بألهم ارتكبوا أخطاء جسيمة بحق شعب آخر من خلال حرمانه من حقوق – هي على الأقل في عظم حقوقهم .

إن الشعور بالمرارة لدى الشعب الذى ارتكبت بحقه هذه الأخطاء لازال راسخًا رسوخ الأخطاء الستى ارتكبب بحقه لهذا ستبقى حقوق الإسرائيليين حقوقًا نظرية بحتة (١٠) ، إلهم يستطيعون فقط أن يأملوا أن العرب في يوم من الأيام سيعترفون بهم ويقبلوهم – عندها فقط ستكون حقوقهم واقعية . العرب أيضًا لهم حقوق ، ومن أوجه عدة فإن تلك الحقوق قد تكون أكثر عدالة وأعظم قدرًا من الاعتبارات الإسرائيلية . إن عرب فلسطين لهم حقوق في أرض فلسطين مشلما أن الفرنسيين لهم حقوق في فرنسا والإنجليز في انجلترا . لقد اغتصبت هذه الحقوق بدون صدور أي استفزاز من جانبهم .

إن الظلم الذى ارتكبه اليهود بحق العرب واضح جدًا . وبالرغم من كل هذه الاعترافات والإقرارات ، فإن اليهود يفاخرون بالقول : نحن ملكنا فلسطين وسنحتفظ بها . بعدها سألت : كيف تملكتموها ؟ بقوة السلاح ؟ إذًا سيكون العرب على حق عندما يسعون لاسترداد أرضهم بقوة السلاح .

تشجيع ديدات .

مستخدمي كان متواضعًا لدرجة أنه اعترف وقال : ديدات ، نحن لم نكن نعرف أن العسرب أصحاب قضية ، هو يريد منى أن أكتب كل ما ناقشناه ، ووعد بنشره في مجلة هيكل داود الستى يسرأس تحريسرها . قسلت : أنا لا أستطيع الكتابة ، أعنى أننى لست كاتبًا ، قال مستخدمي اكتب كما تتحدث وأنا سأصححها لك (٢) . أنا أعرف أنه يعنى ما يقول . والآن بعد ثلاثين عامًا أنهيت المهمة .

وكرد فعل فإن المرء يتوقع أن يفصل المسلم من عمله من قبل مستخدمه اليهودى كرد فعل على هذا الحوار ، ولكن هذا لم يحدث ، بل حزت على الاحترام في الشركة ، كمثال

⁽١) وهل يوجد للإسرائيليين حقوق أصلاً في أرض فلسطين سواء كانت عملية أو نظرية ؟ .

⁽٢) لماذا لا يكون هذا اليهودى هو الذى كتب هذا الكتاب بهدف غسل دماغ المسلمين ؟ ولا أعرف هل هذا اليهـودى رجـل أعمـال يمتلك عدة شركات كما قال السيد ديدات فى بداية هذا الفصل أم أنه كاتب صحفى كما يقول ديدات الآن ؟!

بسيط تحولت من ديدات لى السيد ديدات ، وبعدها أصبح الكل يقول لى صباح الخير سيد $c^{(1)}$ ، مساء الخير سيد ديدات . بالإضافة إلى ذلك فقد أخبر السيد بيار موظفيه اليهود عن تجربته معى ، وخصوصًا السيد بينارت مدير قسم الملابس فى الشركة .

إسماعيل ابن غير شرعى :

بعد يومين بينما كان السيد بينارت يمر على قسمه ، دعانى وخبرى بما قاله عنى المدير ، وقال لى : أنت لا تستطيع أن تفعل معى ما فعلته مع السيد بيار ('') . فيما يتعلق بإسماعيل ، الجد الأعلى للعرب ، فإنه كان ابن زنا . هذا الشخص الغريب يبدو أنه يبحث عن المشاكل ولي سمعه شخص آخر ربما قطع رقبته ، ولكن لم يكن هناك وقت أثناء العمل للمناظرة والمجادلة. لذا فقد اقترحت أن يقوم السيد بينارت وزوجته بزيارتى فى البيت لتناول العشاء معى (") . بعد عدة محاولات الإقناعه استمرت عدة أسابيع نجحت فى إحضار السيد بينارت وزوجته والسيد بيل وزوجته والسيد تونسون لزيارتى فى بيق (أ) . وبعد نفس نموذج حسن الضيافة وزيارة المسجد ، عدنا إلى البيت للراحة وتناول الشاى ، وبينما كانت المجموعة النان من اليهود وثلاثة من المسيحين – يستمتعون بالشاى والفطير ، قمت بفتح موضوع إهانة السيد بينارت القديمة المتعلقة بسينا إسماعيل (عليه السلام) ، فقلت يا سيد بينارت تذكر أنك السيد بينارت « بالطبع » كنت أتأمل أن يكون للعشاء وحسن الضيافة والفطير بعض الأثر الملين على مشاكسة السيد بينارت ، ولكن هذا لم يحدث

⁽١) مسبروك يسا سيد ديدات - أقصد يا (مار) ديدات على هذا الإنجاز العظيم الذى حققته ! (مار كلمة عبرية تعنى سيد) .

⁽٣) لا أعرف ما الذى فعله السيد ديدات مع السيد بيار ، بالطبع السيد ديدات يقصد أنه أفحم هذا اليهودى (أقسنعه أن لسلعرب حقّسا في فلسطين) وسنلاحظ إن شاء الله عند تعليقنا على هذا الكتاب ، كيف أن الحجج التى استخدمها السيد ديدات لا قيمة لها ، ولكن السيد ديدات يحاول دائمًا في جميع كتبه تضليل قرائه وإيهامهم بأنه حقق النصر على مناظرية وأفحهم .

 ⁽٣) لا أعسرف كيف سمح السيد ديدات لنفسه باستضافة مثل هيذا الشخص في بيته وهذا رأيه في نبى من أنبياء الله ؟

⁽٤) مبروك على هذا الإنجاز الضخم والمشرف !

إجرام اليهود الدائم:

سالت السيد بينارت أيهما أفضل حسب الشريعة اليهودية ، أن تدع شخصًا ينجب أطفاله من أخته أو من جارية ، أجاب من جارية أفضل . (هو لم يكن يعلم ما أعد له)(). سالته ثانية ثعلم تحسين النسل ، ما هو أفضل للإنسان أن ينجب ذريته من أخته أو من عبدة نيجبرية من أفريقيا ؟ ، أجاب ثانية : أن الجارية أفضل ، سألته للمرة الثائلة ، بموجب الذوق والفطرة السليمة أيهما أفضل ان يتزوج الرجل من أخته أو من جارية ، فكرر الجملة التي تقول « الجارية أفضل » ولا أحد يستطيع أن ينكر أن إجابات هذا اليهودي صحيحة . بعدها لفت انتباه السيد بينارت إلى سفر التكوين الفصل (٢٠) في الإنجيل والذي يقول ، إن أبانا إبراهيم ذهب إلى أحد الملوك مع زوجته العبرية الفاتنة سارة . والتي فتن بها الملك . الملك سأل إبراهيم عن علاقــته بها . إبراهيم كذب وقال إنها أخته . الملك أمر أن تكون من ضمن حريمه حيث تسنازل عـنها إبراهيم بصدق . ولكن الملك ولأسباب غير معروفة فشل في أن يأتي سارة ، وفي الصــباح التالي سأل إبراهيم عن علاقته بها . الآن إبراهيم قال الحقيقة وهي أن سارة هي زوجــته . المـــلك عنف إبراهيم لأنه كذب عليه ولكن إبراهيم قال إنه لم يكذب . « وعلى الحقيقة هي أختى ابنة أبي غير أنها ليست ابنة أمي فصارت امرأة لي » . (سفر التكوين : ٢٠) و فإبراهـــيم ولد إسحق وإسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد يهوذا وإخوته » إنجيل متى المــــك) » فإبراهـــيم ولد إسحق وإسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد يهوذا وإخوته » إنجيل متى (٢٠) ؟) ؟

والآن بموجب المعايير المقبولة لديك يا سيد بينارت ، إذا كان إسماعيل ابن زنا ، فإن إسحق سيكون أشهر أبناء الزنا $^{(7)}$ إننى لا أذكر تمامًا ردة فعل السيد بينارت ولكننا بقينا على علاقات جيدة ، ولم تكن بيننا حدة أو جفاء $^{(7)}$. الشيء المدهش في الرغى والدردشة مع هؤلاء اليهود بشأن إبراهيم وسارة والملك ، هو أن الستة إصحاحات التالية التي تتحدث عن ابنه إسحق جعلته يكرر نفس الحيلة مع نفس الملك . « وكان لما طالت أيام مقامه أن ابسملك ملك فلسطين اطلع من طاق له ونظر فإذا إسحق يلاعب رفقة امرأته . فدعا ابسملك إسحق وقال إغا هي امرأتك فلم قلت إنها أختى » (التكوين 7.7 : 8.7) .

⁽١) ولو علم القراء ما تعد لهم لكفوا عن قراءة بقية قصتك .

⁽٣) إذا كسان اليهود لا يتورّعون عن نسبه أفعال مشينة وأوصاف شنيعة بحق أنبياء الله ، فهل تعاليم الإسلام وأخلاق المسلم تبيح له أن يسايرهم في إلحادهم وكفرهم ؟ بالطبع لا ، ولكن سلاطة لسان وذهاب الحشية مسن الله وعسدم تقدير واحترام الأنبياء . صفة عميزة للسيد ديدات . فجميع كتبه تعج بعبارات من هذا القبيل . يمكن للقارىء أن يتأكد من ذلك .

⁽٣) إذا كان السيد ديدات قد عنون هذه الفقرة بد « إجرام اليهود الدائم » فإننا نضيف إليها « إجرام السيد ديدات الدائم » .

ٳڶڣؘڟێؚڶٵٛ؋ڗٙٳێۼ

(القرآن واليهود)

دعوة من الشبان اليهود :

لقد كسان من الضرورى أن أجد نفسى بعد انتهاء حرب الأيام الستة فى عام ١٩٦٧ فى قاعة محاضورات مدينة كيب بروفتس بجنوب أفريقيا . لابد أن الطلبة اليهود فى جامعة كيب تاون شاهدوا إعلاناتنا ونشراتنا المتعلقة بمقارنة الأديان ، مثل ماذا يقول الإنجيل عن محمد يحبي القد كانوا متحمسين لعقد لقاء معى ولدعوتى لأحاضر عليهم فى مركزهم ، ربما كانوا قد دبروا مكيدة ليعرفوا حقيقة شعورنا بعد الهزيمة الكاملة فى الصحراء . إن « لارى كولينز ودومينك لايبرا » أعطوا صورة حقيقة للجيوش العربية فى كتابيهما « يا أورشليم » حيث قالا : « لقد أصر بن جوريون على أنه لم يكن مخطئا فى تقديره قوة أعدائه (هذا بعض ما يجب أن يتعلمه المسلم) . لا شيء يمكن أن يهدد شعبه أكثر مما يتعلق بهجوم خسة جيوش عربية فى وقت واحد . ولكن إذا كان بن جوريون لم يستخف بأعدائه ، فإنه لم يصدق مبالغاهم المفرطة . فقد كسان أعداؤه العرب يصدقون تعبيراهم البليغة كحقيقة ، ويعدون أنفسهم بالخطب بدلاً من التضحية . لقد كان لتهديداهم بالحرب أثر فى تخويف شعبه ، ولكنها أعطت لهم فرصة عظيمة للاستعداد .

لقد قررت أن أتحدث مع الشبان اليهود – الأولاد والبنات، الذين معظمهم طلبة جامعة، وقد كان موضوع حديثنا المختار هو « القرآن واليهود » .

بعد مقدمة حماسية ونابعة من القلب من رئيس الطلبة اليهود ، وقفت للكلام بادئًا حديثى بالآيات الستالية من القرآن الكريم متحدثًا باللغة العربية فقط بدون ذكر معناها ﴿ قَالَ رَبِّ الشّرَحْ لِي صَدْرِى ۞ وَيَسّرُ لِي أَمْرِى ۞ وَاحْلُلُ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۞ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴾ .

تأثير مغناطيسي :

وبينما كنت أرتل شعرت بتعبيرات الدهشة على وجوه الشبان اليهود ، لقد توقعوا جميعًا أن أتحدث إليهم باللغة الإنجليزية ، ولكن هذا كان شيئًا مختلفًا .

لذلك قلت لهم : سيدى الرئيس . أبنائى الأعزاء . إن الكلمات التى سمعتموها من شفقً مسنذ قليل هى دعاء النبى العظيم موسى (عليه السلام) ، عندما أمره الله سبحانه وتعالى أن يذهب إلى فرعون ويقول له « دع قومى يذهبون » لكى يحرر بنى إسرائيل من عبودية المصريين وظلمهم . إننى لا أحاول تنويمكم مغناطيسيًا ولا أن أعوذكم بتعويذة (') . لقد كان موسى هاربًا مسن العدالة لأنه قتل أحد المصريين . إنه مصاب باللعثمة والآن أمره الله بمواجهة أكبر ملك استبدادى وجبار فى زمانه ، إنه يتضرع إلى الله فى خوف وارتجاف ليعينه على ذلك .

الأنبياء اليهود هم أنبياء المسلمين :

عـندما كنت صغيرًا ، لم أكن أعرف أن موسى كان نبى اليهود . بالنسبة لى مثل معظم الأطفال المسلمين كان موسى نبينا . إذا سئلت باللغة العامية عن سيدنا موسى ، فإننى سأجيب « إنه نبى » ومن يكون سيدنا داود (عليه السلام) ؟ إجابتى ستكون نفس الإجابة «إنه نبى» ومسن هو سليمان (عليه السلام) ؟ سأجيب « إنه نبى » ثم قام السيد ديدات بتوضيح لفظ كلمة نبى باللغة العربية واللغة الإنجليزية ، ثم وضح كيف أن المسلمين يحترمون هؤلاء الأنبياء ، فيضيفون عبارة (عليهم السلام) عندما يذكرون أى واحد منهم .

المسلمون هم الأقرب لليهود:

إننا نطلق على أبنائنا أسماء يهودية من غير أن نفكر فى الأصول العرقية ، ابنى البكر اسمه إبراهيم والذى يعنى جوزيف ، أخى اسمه موسى والذى يعنى جوزيف ، أخى اسمه موسى والذى يعنى موشيه . نحن لا نفكر بهذه الأسماء على أساس ألها أسماء يهودية ، بل فى الواقع على أساس ألها أسماء لعباد الله الصالحين الذين يطلق عليهم سبيل المجاز أبناء الله وفقًا للمصطلحات الإنجيلية .

 ⁽١) يكسئر السميد ديدات في كتبه ومناظراته من استخدام عبارة التنويم المغناطيسي عند حديثه عن القرآن الكريم ، وفي ذلك إساءة وتقليل من قيمة القرآن الكريم الذي أنزله الله تعالى هدى ورحمة للعالمين .

إن المسلم في عقيدته ، في سلسلة أنسابه وفي قيمه الثقافية هو الأقرب إلى اليهود . اليهود يؤمنون أن الله تعمل مطلق الوحدانية ، وأن الله لا يمكن مشاهدته في أي شيء ، ولا يمكن لإنسان مشاهدة الله ويبقى على قيد الحياة والمسلم يوافق اليهود في ذلك قائلاً : «نحن نؤمن كمما تؤمنون » . اليهود يقولون لا تأكل لحم الخترير . والمسلم يقول : أنا أيضًا لا آكله ، اليهمودي يقول لا تأكل الدم : المسلم يقر بذلك ولن يلمسها بتاتًا . اليهودي يقول الختان : المسلم يقول نمن هذا ؟ المسلم يقول إن الإسلام هو دين المسلم يقول نحن جميعًا مختنون . ماذا تريدون أكثر من هذا ؟ المسلم يقول إن الإسلام هو دين موسى بعد أن أصبح شاملاً ووصل إلى الكمال مع سيدنا محمد على المسلم يقبل ويحترم على الدوام كل الأنبياء اليهود كألهم أنبياؤه ، فإن اليهود لا يقبلون حين أن المسلم يقبل ويحترم على الدوام كل الأنبياء اليهود كألهم أنبياؤه ، فإن اليهود لا يقبلون واحمدًا من أنبياننا . نحن نقبل جميع أبطال العهد القديم كأبطال لنا() . نحن الأن نخوض حربًا ضد أبطالهم الجدد بيجن ، شامير ، شارون ، ديان ، الذين اغتصبوا أرضنا فلسطين () .

أقرباء كأبناء العم :

يقــول روبــرت دونوفان فى كتابه « صراع إسرائيل من أجل البقاء » فى تقرير لمعهد الشــرق الأوسط عام ١٩٥٩ : « إنه كان يلاحظ فى وقت ما حينما لم تكن هناك مشكلة بين العرب واليهود ، أن العلاقة بين بعضهم البعض كانت طبيعية وأليفة تمامًا كالتى يجب أن تكون بين أبناء العم » . ويكرر البروفيسور جوتين فى كتابه « اليهود والعرب » نفس العبارات تقريبًا فيقــول : هناك الكثير من المعتقدات الشعبية التى تفيد بأن اليهود والعرب أولوا أرحام (أبناء عمومة) ، لأفهم من نسل اثنين من الإخوة هما (إسحق) اليهود ، وإسماعيل (العرب) أبناء إبراهيم .

لقد كنت أحاجج الطلبة اليهود في معقلهم المسمى « وندبوسن » المليء بالغرور بعد حرب ١٩٦٧ . لماذا تحولت للأسف الشديد صلة الدم الحميمة بين العرب واليهود الآن ، إلى الصراع والعداء الدموى ؟

 ⁽١) لا أعــرف من الذى أخبر السيد ديدات بأن المسلمين يقبلون كل أبطال العهد القديم كأبطال لهم ، وكنا نتمنى أن يتحدث السيد ديدات باسمه فقط لا باسم كافة المسلمين .

⁽٢) الإرهابيون أصبحوا أبطالاً في نظر السيد ديدات .

الجواب ليس في القوة المسلحة :

هــل ستكون القوة المسلحة هى الفيصل بين أبناء العم ؟ أصغى إلى رأى ونصيحة ذلك اليهــودى الشــهير عيسى (عليه السلام)، ابن مريم، « أمير السلام » الذى يعبد اليوم خطأ كإله متجسد من قبل أكثر من مليار من أتباعه، لقد وبخ تلميذه الذى احتكم إلى سيف بقوله: « رد سيفك إلى مكانه، لأن كل الذى يأخذون السيف بالسيف يهلكون »: (متى : ٢٥ : ٢٦). تذكــروا موسوليني، وميكادوا اليابان، لقذ سمعتم هم جميعًا. أين هم الآن ؟ لقــد انتهوا إلى الجحيم. وأنتم أيها اليهود.. هل نسيتم تاريخكم ؟ العبودية والشتات وغرف الغاز ؟ إن الــتاريخ له قانون تعود على إعادة نفسه. لا تنخدعوا بقوتكم العسكرية، أنتم هزمــتم إخواني العرب في عام ٤٨ ، ٥ و وبعد ذلك في عام ٢٧ ، وفي عام ١٩٨٢ ضربتم البـنان فيما تسمونه الحل النهائي، والآن الانتفاضة بدأت صغيرة ولكنها من الخطورة لدرجة يصعب القضاء عليها.

نحتاج لنصر واحد:

فى عام ١٩٦٧ خاطبت أبناء عمومتنا وأبناء إخوتنا اليهود وقلت لهم : أنتم هزمتم إخسواني العسرب عسن طسريق الحيلة دائمًا . لقد استطعتم هزيمتهم ثلاث مرات ، ولكنكم لم تستطيعوا حل المشكلة اليهودية . إن إخواني العرب يستطيعون تحمل خسارة مائة حرب ، إله على أكثر من مائة مليون يحيطون بكم . إلهم يستطيعون التحمل والعودة مرة تلو الأخرى . ولكنكم أنتم اليهود لا يمكنكم أن تتحملوا خسارة حرب واحدة ، لأن خسارة واحدة ستعنى النهاية بالنسبة لكم ، وصرختكم الأخيرة لهايتكم في هذا العالم . لماذا تنتظرون حتى يأتى ذلك اليسوم ؟ مساذا سيحدث لنا ؟ يقول دافيد بن جوريون في صفحة ١٧٣ من كتاب « النبي المسلح » لميشال بارزوهار « إذا ظهر مصطفى كمال – عربي ، في يوم من الأيام ؟ » ... في حرب الاستقلال تفوق اليهود على أبناء عمومتهم العرب في الإعداد البشرى والمال والمسلاح .

⁽١) أرجــو أن يلاحظ القارىء الكريم الاختلاف الكبير بين موقف السيد ديدات من سيدنا عيسى هنا ، وبين موقفــه مــنه فى كتابه « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء » فقد صوره فى ذلك الكتاب بصورة القائد العسكرى الفذ الذى يسعى إلى الحرب ، ويستعد للجهاد ، وهنا وصفه بأنه أمير السلام !

بترو ـ دولارات العرب ؟

لا محدودية من المال أى مال هذا ؟ نعم إن بترو - دولارات العرب هي وهم آخر كبير. إن مجموع الدخل الكلى للنفط في السعودية (أكبر منتج للنفط في الشرق الأوسط) كان حوالي ١٤ مليون في عام ١٩٤٨. قارن هذه النقود بما جمعته جولدامائير في شهر واحد. لقد علات بحوالي ١٥ مليون دولار أمريكي جمعتها من حي يهودي في شهر واحد. هذا المبلغ سيبدو مجرد مبلغ زهيد في هذه الأيام ، ولكن ذلك كان يفوق بثلاث مرات ، دخل السعودية من البترول والتي تعد أكبر منتج للنفط في الشرق الأوسط. إن العرب الفقراء كانوا في عام ١٩٤٨ بدون أموال ، بدون جنود مدربة ، بدون بنادق (١).

١٩٥٦ ـ الحسم الثاني :

تسبعًا لستقاليد الفيسلم الأمريكي « الفرسان الثلاثة »! قامت كل من بريطانيا وفرنسا وإسسرائيل بالإعداد المحكم لعملياتهم العسكرية ، وفى غضون أيام قليلة من شهرى (أكتوبر ، نوفمبر) ١٩٥٦ ، كان أبناء عمومتنا اليهود قد هزموا مصر أكبر قوة فى العالم العربى . موشى ديان القائد الأعلى للجيش الإسرائيلي الذي خطط ونفذ غزو سيناء فى ١٩٥٦ أخبرنا عن ذلك كله فى كتاب عن سيرته الذاتية لشانتي تيفر ، ففى صفحة ٢٦٧ كشف ديان عن خريطة خطط تقدم القوات الإسرائيلية ، حيث أخذت تداعبه منجزاته وجعلته يتباهى بأنه إذا كان من الضرورى خسوض معركة أخرى ضد العرب ، فإنه سوف يحقق هدفه بتكرار نفس الخدعة العسكرية .

المسلمون لن يتعلموا:

فى أول كلمة فى القرآن، الله تعالى خاطب الرسول صلى الله عليه وسلم وخاطبه مرة تلو الأخـــــرى –اقرأ– والتي يصر المسلمون فى العالم على القول – لا أقرأ . هل انتفعنا من هذه

الأسسرار والألغاز التي يكشف عنها الكتاب اليهود في كتاباهم ؟ إن ذلك يبدو وكأننا غير مستعدين للتعلم .

ما هو السبب الذي جعلنا ننهزم من اليهود مرة تلو الأخرى ؟ الجواب بسيط جدًا ، إنه التخطيط المحكم والتسليح .. باختصار التكنولوجيا ، والتكنولوجيا ليست حكرًا على أحد ..

لقد أخبرت الطلبة اليهود بأن السلاح ليس هو الجواب للصراع العربي الإسرائيلي . يومًا من الأيام ربما يمتلك العرب أسلحة أكثر وأفضل من اليهود . يومًا من الأيام ربما تتخلى أمريكا عن اليهود كما تخلوا عن فيتنام .. فلا تنتظروا كطرشان حتى تقع الواقعة ، تعالوا واتفقوا مع أبناء عمومتكم العرب الآن .

إن الصراع بين الإخوة لعب دورًا رئيسيًا ولمدة طويلة فى تاريخهم . الكتاب المقدس لدى اليهــود يعج بمثل هذه الصراعات . ابتداء بأول سفر من الكتاب المقدس : التكوين - هابيل وقابيل ، إسحق وإسماعيل ، يعقوب وعيسو ، سليمان وأدوناى ، والآن العرب وإسرائيل .

اختلاف الرموز:

سألت الطلبة اليهود في الجامعة ، ما هو الفارق الرئيسي بين المسلمين واليهود ؟ إنه ليس الجــنس ، إنه ليس الثقافة ، إنه ليس الدين (لأنه يوجد اتفاق إلى حد بعيد في جوهر الإيمان) ولكنه ببساطة خلاف في الرموز ، الإسرائيلي يقول إنه يهودي والعربي يقول إنه مسلم .

بعون الله فإن حل الصراع العربي الصهيوي سيكون ممكنًا بتغيير الرموز . أنتم اليهود أحدث من نشاطًا بالغًا في الجسم السياسي للعالم العربي . لقد قمتم بدور المحفز . بدونكم العالم العربي ربما ظل في نوم عميق لمدة ألف عام أخرى، استمع إلى هذا المؤرخ اليهودي وهو يقول . « اليوم هُــض العالم العربي من نومه العميق » (والفضل لكم أيها اليهود) . ولو استطاع العسرب استغلال اليهود لكي يرفعوا أنفسهم من الهاوية التي دفعتهم إليها الأحداث ، فلن يسلومهم أحسد ، لأن مثلهم في ذلك مثل الأمم الأخرى التي ناورت بقوقا السياسية . والآن مطسلوب من الزعماء اليهود انطلاقًا من مصالحهم القومية ، إقتاع الزعماء العرب بأن العالم العسربي يستطيع تحقيق طموحاته الشرعية من خلال علاقات صداقة مع اليهود كما كان في الماضي . إن سياسة لبقة حميمة يمكنها قدئة التوتر العربي الإسرائيلي الحالي لأنه لم ينجم بسبب اختلافهم العرقي أو تباعدهم الديني ، ولكن بسبب ضرورة سياسية .

إن التاريخ أثبت أن اليهود والعرب يستطيعون العيش معًا ، بدون نزاع وبتعاون مفيد .

دين واحد:

بالرغم من الأصل العرقى الواحد والتقارب الدينى ، فإنه من المخجل أن الإخوة الساميين - العرب واليهود لازالوا متباعدين ومتباغضين . والإسلام وحده هو القادر على إخراجهم من هسنده الدوامة ، ودفعهم إلى السلام والازدهار في هذه المنطقة المضطربة . يكفى أن تعلم أن «سلامًا » في العربية وشالوم في العبرية كلاهما لهما نفس المعنى . والذي ينادى به الجمع ، بين الإسسلام واليهودية لا يوجد حواجز لا يمكن التغلب عليها . فالإسلام هو اليهودية في صورتما الشاملة الكاملة .

ودعنا نستمع لما يقوله رئيس مركز الدراسات الشرقية بالجامعة العبرية في القدس في هذا الصدد : لقد وصف الإسلام في رسالة فرنسية جزائرية منشورة مؤخرًا ، بأنه اليهودية مع نزعات عالمية . إنه يوجد بعض الصدق في هذا التعريف .

الأستاذ غوتنفى فى كتابه « اليهود والعرب » صفحة ٣٥ يقول : إن العالم العربى يحتاج إلى اليهود بقدر ما يحتاج اليهود إلى العرب . فإسرائيل هى بمثابة قلب جديد فى الجسم العربى ، ولكن الجسم لا يقبل القلب لأن التركيب الخلوى للقلب يختلف عن التركيب الخلوى للجسم. ذلك القلب هو اليهودى ، اليهودى ، ولالك الجسم هو المسلم / المسلم / المسلم / المسلم ، ولا تعملية زرع القلب (إسرائيل) رفضت من قبل الجسم العربي ، والأمر بحاجة إلى يهودى عظيم أو (برنارد) عربي ليجد دواء لينهى هذا الرفض .

إن الدكتور برنارد هو أحد مسيحيى جنوب أفريقيا ، والذى أجرى العديد من عمليات زراعة القلب الناجحة في مدينة كيب تاون ، واجه أكبر المشاكل في عالم الجراحة وهو الرفض . إن الجسسم لا يعلم أنه بنفسه سيموت بدون قلب جديد . لهذا فإن الجسم سيظل على الدوام يعسالج بالعقاقير (الحرب والنسزاع) لمدة طويلة حتى يقبل القلب الغريب . التركيب الخلوى للقسلب في صراع مع التركيب الخلوى للجسم . اليهودى ، اليهودى ، اليهودى ، المسلم / المسلم . غيروا الرموز وستحل المشكلة إن شاء الله .

حفاوة القرآن باليهود:

استمع إلى الله سبحانه وتعالى : كيف يتعاطف مع اليهود في وحيه النهائي والأخير للجنس البشرى ﴿ يَابَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ

بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِي ﴾ . إن هذا يبرز ألف سنة من العلاقات الحميمة التي كانت موجودة بين المسلمين واليهود . أى احترام هذا الذى كنتم تخاطبون به : ليس كما خوطبتم من قبل . أنسم مشردون . أنتم أمة عاصية (العدد ٧ : ٩) أنتم متكبرون (التكوين ٥ : ٣٣) أنتم شريرون وزناة (متى ٤ : ١٦) أنتم أولاد الأفعى (لوقا ٧ : ٣) هذا ما نطق به أنبياؤكم فى كتابكم المقدس ، وهم ليسوا معادين للسامية . أى فرق ستجده فى الكتاب المقدس للإسلام؟ : إنه يخاطبكم بلباقة كما تحبوا أن تخاطبوا . ﴿ يَابَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴾ . والخطاب هنا كما فى الآية الأخرى يخاطب اليهود بالعبارات وأنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴾ . والخطاب هنا كما فى الآية الأخرى يخاطب اليهود بالعبارات المألوفة لديههم . أنستم أيها اليهود تستحقون أن تكونوا أمة مفضلة ، هل نسيتم فضل الله عسليكم ، أنتم تطلبون عهدًا خاصًا مع الله ، إنه بر بعهده عندما أخرجكم من أرض العبودية للمرة الثانية (١٠ فكيف كان وفاؤكم فيما يخصكم من العهد ؟

تغير الرموز:

« أنستم أيها الشعب المختار الذى تلقى الوحى من قبل » الآن تعالوا جاء وحى جديد (القسرآن الكريم) يؤيده ويصدقه ، لهذا كانت دعوته الأولى لكم . لقد هيئتم لتلقيها . هل ستكونون الآن أول من يرفضها ؟ وترفضو لها لماذا ؟ باختصار اعتقوا الإسلام (شالوم) سلامًا وحولوا السرموز مسن يهودى / يهودى إلى مسلم / مسلم / مسلم ، وعودوا إلى الوظيفة الرئيسية التى اختاركم الله لها . « إنكم تكونون لى خاصة من بين جميع الشعوب . وأنتم تكونون لى مملكم أحبار وشعبًا مقدسًا » (الخروج ٥ : ١٩) .

فى الوقست المحدد للأسئلة فى نهاية محاضرة « القرآن واليهود » واحد من أبنائى (يقصد الطلبة اليهود) رد بالمثل وقال : لماذا لا تغيروا أنتم رموزكم ؟ يعنى لماذا لا يتحول المسلمون إلى يهود .. بدلاً من أن يتحول الهيود إلى مسلمين ؟ إن مثل هذه الاقتراحات تعجبنى ، ولهذا فسإننى أحب محاطبة طلبة الجامعة لإنهم مليئون بالحياة وغير منغلقين أمام الأفكار الجديدة مثل آبائهم فى الخارج . لقد أجبته بأننى غير كاره للتحول : ولكن إذا وافقت أنا على تغيير رموزى

⁽١) يقصد السيد ديدات أن عودة اليهود إلى أرض فلسطين وإقامتهم دولة إسرائيل . كان تنفيذًا لوعد إلهي .

لأصبح يهوديًا ، أنستم (اليهود) سوف تضعون عقبات في طريقي . في المقام الأول أنتم لا تريديون أن يعتنق اليهودية غير اليهود . أنتم جعلتم من دينكم دينًا عنصريًا . لابد أن تولد يهوديًا حتى تكون يهوديًا ..

لماذا يجب أن يغير اليهود رموزهم ؟ :

نحن المسلمين ليس لدينا مشكلة بالنسبة للختان كالمسيحيين وآخرين غير اليهود ، لأننا جميعًا نخستتن في العسادة . ونحن أكثر يهودية من اليهود في أمور كثيرة كما قال مستخدمي اليهودي السيد بيار .

ولكن من أجل إقامة الحجة ، دعوى أقول إننى إذا غيرت رموزى من مسلم إلى يهودى ، ماذا ستكسبون أنتم ؟ هكذا سألت مستمعى من الشباب اليهود . كم تعدادكم الآن فى العالم ؟ أحدهم قال : اثنى عشر مليونًا ؟ كان ذلك فى عام ١٩٦٧ . اليوم يبلغ تعداد اليهود ١٥ ما سليونًا . للذا قلت : بالإضافة لى عندما أغير رموزى ، سنكون ١٢ مليونًا وواحدًا . ولكن بالإضافة لك عندما تغير رموزك سنكون وواحد .. هل ترون الفرق ؟

الحمقى فقط سوف يرفضون تغيير رموزهم . ثم قلت : أنتم اليهود رجال أعمال ويجب أن تفهموا ذلك أكثر من غيركم . كرجل أعمال دعنا نقول : إن لديك سلعة تباع إلى ١٧ مليون مشتر ، وببساطة عن طريق تغيير الرموز يمكنك زيادة مبيعاتك إلى أكثر من ٧٠٠ مليون مشتر . إنك ستكون مجنونًا إذا رفضت بعناد تغيير الرموز ، وخصوصًا أنه لا توجد حقوق نشر تحسنع استخدام الرمز « مسلم » وأخيرًا ، هناك حقيقة أخرى مهمة وهي أن الإسلام كدين بعكس اليهودية ، أكثر اتساعًا ويستطيع أن يحتضن الإنسانية ، ومن المنطقي أن الجماعة الكبيرة تستطيع احتضان الجماعة الصغيرة وليس العكس (١٠) .

⁽١) مسنطق غسريب ساذج ، وهل يعنى ذلك أن المسلم يجب أن يتحول إلى المسيحية لمجرد أن عدد المسيحيين في العالم أكثر من عدد المسلمين ؟

من سيقوم بهذه المهمة ؟:

ف نهاية هذه المقابلة السابقة ، سألنى فتى يهودى : من الذى سيقوم بهذه المهمة (أى نشر هـنده الرسالة عن تغيير الرموز؟) ، فقلت له ، أنتم إيها اليهود ، وأضفت : أنتم وضعتم على صدورنا عبئًا ثقيلاً من الأخطاء ، ولازلتم تدافعون عن الأخطاء التى ارتكبتموها ضد قومى . قولوا للفلسطينين إنكم ارتكبتم بحقهم أخطاء فاحشة . قولوا لهم من فضلكم أصفحوا عـنا . إلى أى مكان غير هذا سنذهب . وبعون الله فإن هؤلاء الناس سوف يسامحونكم ، إلهم بسطاء ويمتلكون قلبًا طيبًا . فلا تكونوا قاسين في حكمكم عليهم .

إن د. لوتسيم القنصل الإسرائيلي الذي ناظرته حول موضوع هذا الكتاب ، العرب وإسرائيل ، صراع أم تسوية ؟ أعرب بوضوح عن أمنيته في أن يصل العرب واليهود إلى تسوية عادلة ستقودهم إلى عصرهم الذهبي الثاني ، الأول كان مع مسلمي أسبانيا عندما وصل اليهود إلى ذروة مجدهم .

الشاب اليهودى الذى سأل السؤال السابق « من سيقوم بهذه المهمة ؟ » أكمل حواره الشيق بقوله : أنا عدت من إسرائيل بعد حرب الأيام الستة لكى أكمل دراستى ، وأنا أعدك بأننى سوف أنقل رسالتك عندما أعود إلى موطنى (يعنى إسرائيل)('').

⁽١) يسبدو أن السسيد ديدات هو الذي سيقوم بهذه المهمة ، حيث إنه أعلن بأنه ينوى زيارة فلسطين محاورة حاخامات اليهود حيث إنه يجيد اللغة العبرية ؟؟ مجلة فلسطين المسلمة عدد فبراير ١٩٩٧ .

الفَصْيِلُ الْجَامِينِ

جيل جديد من اليهود « منهم المؤمنون وأكثرهم الفاسقون »

الحقيقة القرآنية تتأكد :

حقيقة هذه الشهادة بأنه يوجد هناك من بين اليهود أناس مخلصون ، صادقون ، ومؤمنون يقب لون الحقيقة هذه الشهادة باستمرار . ثم يستدل السيد ديدات بخمسة أمثلة ليؤكد صحة قوله السابق نذكر بعضها :

١ - فى صحيفة « الديلى تلجراف » اللندنية الصادرة فى ١٩٧١/٨/٤ نشرت مقتطفات من أحد التقارير : لأول مرة فى تاريخ إسرائيل رفع أربعة من الشباب الإسرائيليين لا يزيد عمر أحدهـــم عن ١٨ عامًا لافتات مكتوب عليها : « نحن لم نولد أحرارًا لكى نكون ظالمين ، ولى رسالة أرسلوها إلى الجنرال ديان ونسخة إلى جولدا مائير والقائد بارليف قالوا : « نحن غير مستعدين لنفعل بأمة أخرى ما فعل بآبائنا وأجدادنا » .

۲ - فی عـــام ۱۹۸۲ بعـــد مذبحــة صبرا وشاتیلا ، تجمع ۳۰۰,۰۰۰ یهودی فی تل أبیب
 باللافتات وهم یصرخون « بیجن وشارون استقیلا فإن الدم یلطخ أیدیکم » .

ويعسلق السيد ديدات على ذلك بقوله: هل نستطيع نحن المسلمين أن ننكر أنه لازال هناك بعض عناصر الطيبة فى قلب اليهود؟. ثم يعسرض السيد ديدات بعد ذلك لخمسة عشر (١٥) حادثة أخرى ليؤكد كلامه السابق.

أول مبادرة بعد أربعة حروب:

قــبل أن نــتأمل مــا قاله هنرى كاترد الذى ورد فى ٨ عما سماه البديل الروحى وقبل أن نتأمل ما قلته أنا للطلبة اليهود ، وما أسميته « تغيير الرموز » كما ورد فى ص ٦٤ اسمحوا لى أن أشرح السبب الرئيسي لهزائمنا ، فشلنا القتالى فى الصراع العربى الصهيوى (فعلاً أربعة حروب من ١٩٤٨ – ١٩٧٣) : لأول مرة منذ ٢٥ عامًا العرب أخذوا المبادرة . الولايات المستحدة الأمسريكية حذرت اليهود بأن العرب يتحركون . أمريكا بالفعل رأت ذلك ، لكن اليهسود لم يستطيعوا أن يصدقوا ذلك . إلهم شعروا ألهم يعرفون أبناء عمومتهم جيدًا . إن العرب لن يحركوا آلتهم العسكرية بدون ضجيج ودخان . التباهى والتفاخر العربي الكبير دائمًا ، أعطى اليهود الفرصة للهجوم . لكن أنور السادات انتصر عليهم في « يوم كيبور » أو «حسرب رمضان » فى أكتوبر ١٩٧٣ . الجيش المصرى حطم خط بارليف وتحرك تجاه سيناء ، العرب سيطروا على اليهود ، اليهود أرسلوا في طلب النجدة من الأمريكان والدهم الحنون . وبالفعل قام والدهم الحنون بإرسال الرجال والآلات الحربية مباشرة إلى ميدان المعركة في الشرق الأوسط .

أمريكا الحصن اليهودي :

التدخل الأمريكي الفاضح ضد العرب أثبت أننا في جميع الأوقات لم نكن نقاتل اليهود، إنسنا لم نكن نحارب اليهود وحدهم بل الأمريكان أيضًا. ما الذي يجعل الأمريكان المسيحيين يحسبون اليهود كثيرًا. ما الذي يجعل أمريكا تتعاطف مع اليهود؟ السبب هو اللوبي اليهودي في أمريكا . إلى يعرفون كيف يستخدمون أموالهم و نفوذه ما لا يوجد أمريكي يمكن أن يفكر في أن يصبح رئيسًا للولايات المتحدة ، بدون موافقة وتأييد اليهود .

مكمن القوة اليهودية:

ملخص هذه النقطة ، كما يعرضها السيد ديدات هو ، أن مكمن القوة اليهودية نابع من نفسوذ السلم ، ملايسين يهودى الموجودين فى أمريكا ومساعدهم لمرشحى الرئاسة الأمريكية وتأثيرهم فى الانتخابات . ويضرب السيد ديدات مثلاً على ذلك بما حدث للرئيس الأمريكي هسارى ترومان حيث برر مساهمته فى إقامة دولة إسرائيل فى عام ١٩٤٨ بقوله لا يوجد عربى

فى دائـــرتى الانـــتخابية ، باختصار إلهم اليهود الذين صوتوا معى فى الانتخابات التى أوصلتنى إلى الحكم(١٠) .

(١) يحاول السيد ديدات في هذا الجزء التأكيد على صحة الأقوال التي تروجها وسائل الإعلام المختلفة ، والتي تغير السيحيز الأمسريكي لإسرائيل بسبب ضغوط اللوبي اليهودي وأثر الصوت الانتخابي اليهودي . وقد وضيحنا في دراسة لنا خطأ هذا الادعاء وبينا كيف أن العامل الديني هو المحرك الأول للسياسة الأمسريكية تجداه القضية الفلسطينية ، ولتوضيح ذلك سنعرض للدور الذي لعبته الحلفية الدينية للرئيس ترومان على سياسته .

صهيونية ترومان: كان ترومان صهيونيًا أكثر من الصهاينة ، حيث انعكس ذلك على سياسته تجاه المسألة الفلسطينية ، والتي كانت سياسة تراسية تم تنفيذها من جانب واحد رغم معارضة كثير من المستشارين الحكوميين لها . لهذا فقد حدث أكثر من مرة أن تضاربت قرارات ترومان مع قرارات وزارة الخارجيسة ومستشاريه . ففي إحدى المرات كان مندوب الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة ، يطالب بشدة بوضع فلسطين تحت الوصاية ، من غير أن يعلم بأن الرئيس ترومان قد اعترف قبل ذلك بقليل بدولة إسرائيل .

وقد اعترف تسرومان نفسه بحقيقة سياسته هذه حيث قال في مذكراته: « لقد كنت أعلم بأن المستشارين جميعًا لا يسنظرون إلى المسألة الفلمسطينية نظرتى أنا إليها ، وأكثر من ذلك ، كان الاختصاصيون من موظفي وزارة الخارجية في شنون الشرق الأوسط جميعهم تقريبًا ضد فكرة دولة يهرديسة » ولكن ما هي نظرة ترومان للمسألة الفلسطينية ، التي جعلته يخالف جميع مستشاريه ويتحدى مشاعر جميع العرب والمسلمين ؟!

إنها نظرة شخص تربى على تعاليم الكنيسة المعمدانية ، التى تتبع مذهب العصمة الحرفية فى تفسيرها للكـــتاب المقــدس ، وهذا يعنى الإيمان بصورة حرفية بكل ما جاء فى العهد القديم من أخبار ومعلومات تاريخيــة ونبوءات من غير تأويل . لهذا فإن أنباع هذه الكنيسة من أكثر المتحمسين للحركة الصهيونية ، حيث يؤمنون بضرورة قيام دولة إسرائيل تحقيقًا للنبوءات التوراتية .

وقد كان يؤمن - باعتباره أحد تلاميذ الستوراة - بالتسبرير الستاريخي لوطن قومي يهودى ، وكانت لديه قناعة بأن وعد بلفور . حقق آمال وأحسلام الشسعب اليهودى القديمة . كما كان واضحًا أثر النقافة اليهودية والعهد القديم عليه ، وكيف لا وهسو يعتبر التلمود اليهودى كتابه المفضل . ولهذا كانت هديته لليهود عام ١٩٤٦ ، في عيد الغفران - كيبور - تأييده لمشروع تقسيم فلسطين . كما عرف عنه حبه الشديد للفقرة الواردة في المزمار ١٣٧ والتي تقول : « لقد جلسنا على ألهار بابل وأخذنا نبكي حين تذكرنا صهيون » (٣١) .

لقد كان ترومان برى أن خدماته العظيمة التي قدمها لليهود تجعله يرقى إلى مقام الملك الفارسى قسورش ، الذى أعاد اليهود من منفاهم فى بابل إلى فلسطين . « فعندما قدمه ايدى جاكوبسون إلى عدد من الحاضرين فى معهد لاهوتى يهودى ، وصفه بأنه الرجل الذى ساعد على خلق دولة إسرائيل . فرد عليه ترومان بقوله : وماذا تعنى بقولك ساعد على خسلق ؟ إننى قورش . . إننى قورش » راجع كتاب الصليبيون الجدد . . الحملة الثامنة للمؤلف .

كيف نعامل اليهود ؟ :

عليا أن ندرك ، أن الولايات المتحدة الأمريكية لن تسمح أبدًا لأى عدد من المسلمين من أى مكان في العالم أن يدخلوا أراضيها ، سواء كان هؤلاء من البلاد العربية ، أو من نيجيريا ، ماليزيا ، باكستان ، بنجلادش ، أو تركيا . إذن كيف يمكننا تجنيد ٦ ملايين مسلم لقاومة اللوبي اليهودي ؟ والإجابة على ذلك تكون عن طريق هداية ستة ملايين أمريكي إلى الإسلام ! والله ! إن هذا أسهل بكثير مما نعتقد ، فالله سبحانه وتعالى يقول : ﴿ لاَ تَقُنَطُوا مِنْ رَحْمَة اللّه ﴾ .

أمريكا بحاجة إلى الإسلام :

الشعب الأمريكي ساخط تمامًا من أسلوب حياته ، اللواط ، إدمان الخمر ، معدل النساء الزائد عن معدل الرجال ، مغتصبي النساء ، والقتلة . إنما مجموعة من مظاهر الحياة الأمريكية الميئوس من حلها .

ثم يعرض السيد ديدات مزيدًا من المعلومات عن بعض مظاهر الفساد في أمريكا ، ويخلص إلى أن أمريكا بحاجة إلى الإسلام الذي سينجيهم من الوضع المأساوي الذين يعيشون فيه .

المسلمون بحاجة إلى أمريكا:

الإسسلام هسو الحسل لمشكلات أمريكا تمامًا مثلما هو الحل للمشكلات في فلسطين . مسن سيقوم بهذه الوظيفة ؟ هل هم المغتربون من مصر ، أو الجزيرة العربية ؟ أو من نيجيريا ، باكستان ، بنجلادش ، ماليزيا ؟ في الحقيقة مسلمو العالم كلهم عاجزون . والكارت الأخضر الأمريكي شاهد على ذلك . إلهم يعانون من عقدة النقص والدونية . إلهم لا يجرأون على قول أو فعل شيء ربما يؤثر على سعادهم واستماعهم في جنتهم الجديدة .

إن أفضل أشخاص يمكن أن يقوموا بمهمة أسلمة الأمريكيين ، هم المسلمون الأفروا أمريكان ، ثلاثمائة سنة من العبودية حولتهم إلى أحد أشهر الجماعات الإسلامية المجاهدة في العالم . سلحهم ، ساعدهم في أسلمة أمريكا قبل أن تأخذ أرماجيدون أمريكا وإسرائيل .

إن بقـــاء إسرائيل إلى اليوم وقيامها بالعدوان واستمرارها فى الظلم والجور كان بمعاونة وتحريض الولايات المتحدة الأمريكية .

إن عسلى المسسيحيين واليهود أن يعترفوا ويدركوا أن للإسلام وللفلسطينيين حقوقًا فى فلسطين . إن الصحوة الدينية ، والانتفاضة والرفض الإسرائيلي لمشاركة الفلسطينيين ، كلها ستقود إلى كارثة سياسية . كل المحاولات التي جرت لتحرير فلسطين فشلت ، لهذا فإن تحقيق

⁽١) هذا نوع من الاستفزاز الرخيص الذى يهدف إلى خلق فتنة بين المسلمين السود وغيرهم من المسلمين .

⁽٣) لا أعرف من أين جاء السيد ديدات بهذا القول الغريب ؟ أم أنه أصبح من الذين يوحى إليهم حتى يعرف أن الله اخستار الرجل الأسود لهذه المهمة ؟ ثم نريد أن نقول للسيد ديدات بأن نشر الإسلام ليس قاصرًا على أحد ، فالكل في ذلك متساوون الأسود والأبيض ، الهندى والعربي .

⁽٣) مهدد السحيد ديدات لهحده الفكرة في محاضرته بكلية البهات بجامعة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ المهدد المسلمين ١٩٨٧/١١/٩ حيث قال: «عندما يستبدل الله تعالى قومًا بقوم آخرين ليحملوا رسالته ودعوته للبشرية نجد بأنه يختار عادة قومًا أقل درجة من القوم الذين يحملون الرسالة السابقة. واليهود ينظرون إلى المسلمين بسأهُم أقل منهم مكانة وأرقى درجة اجتماعية وعرقية ، فيقولون إن إبراهيم عليه السلام كان متزوجًا من سارة وهاجر . فهاجر بالنسبة لهم تعتبر والعياذ بالله «عبدة » أو جارية ، ولذلك يعتبرون أبناء إسماعيل والعسرب الذين انحدروا من إسماعيل بأهم أقل درجة من اليهود . فطالما أهم أبناء عبدة ، فهم من العبيد . ولذلك فيما يريدون أن يتفكهوا أو يستهينوا بالإسلام فيسمون المسلمين بد «الهاجريين» أبناء هاجر ويسمون الإسلام بأنه دين الهاجريين ، ويقصدون بذلك أن يقللوا من قيمة الإسلام والمسلمين وخاصة العسرب الذين يحملون هذه الرسالة . وحينما يقول الله تعالى : بأنه يستبدل قومًا بقوم فهو يستبدل القوم الذيل يعتسرون أقل درجة اجتماعية من القوم السابقين لهم لحمل الرسالة ولحمل الأمانة » راجع نص الخاضرة في كتاب «محاضرات الموسم الثقافي » – الكتاب الخامس عام ١٩٨٧ – ١٩٨٨ – ص ١٩٨٧ . ومستبدال أسستبدال أسساتذ في إذا لم يسستطيعوا الإجابة على أسئلنهن الفقهية ، هذا في حين أنه نفسه لم يستطيع الأسئلة الفقهية التي طرحت عليه من قبل الطالبات مدعيًا أنه غير متخصص في الشنون الفقهية ؟!!

السلام والازدهار مرتسبط بالإصغاء إلى نداء الوحى النهائى والأخير للإنسانية . ﴿ يَابَنِي إِسْرَانِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِي ﴾ .

فلسـطين هناك لتعطى لأولئك الذى يتصفون بالإخلاص والتواضع ويوفون بعهدهم مع الله .

حسب ما قاله ليوبولد وايز:

فإلها (أى فلسطين) ملك لكل الذين يقتربون منها اقترابًا عقليًا وروحيًا بتواضع نابع من الإيمان بالإله الواحد ، وخاصة لأولئك الذين حسب كلمات القرآن : يؤمنون بجميع رسل الله ولا يفرقون بسين أحد منهم . وهكذا فإن هؤلاء هم الذين يرثون الأرض ويبلغون السعادة والفلاح في الدنيا والآخرة .

منذ البداية الأولى ، ونحن نبحث عن مرضاة الله فى نشر رسالته وإعلاء دعوته لإسكات أعداء الإسلام . ونحن نشكر الله سبحانه وتعالى بإخلاص ، لأنه منحنا الفرصة لننال رضاه . ﴿ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ .

فى الأيام الماضية كان بإمكاننا نشر من ١٠٠٠ - ١٠٠٠ آلاف كراسة فقط . اليوم نستطيع إنتاج جزء كبير من المواد المطبوعة الأخرى . ربع مليون نسخة من كتاب « العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ » هل ترى أن هذا الجهد ضرورى وذو قيمة ؟ إذا كانت تعتقد ذلك ، نحن نطلب مساعدتك لتعيننا على تقييم كل زيادة فى نشاطنا بدقة . نحن نريد أن نغرق العالم بملايين النسخ من هذا الكتاب لوحده ، هل ستساعدنا ؟.

عناديننا



لا أستطيع اتهام اليهود بالفياوة فهم ماكرون دهاة ، ولا أستطيع اتهامهم بالرخاوة فهم تاشطون مجتهدون.. ولكنهم قوم بختمون أنفسهم وحدها ولا يعزفون إلا مأزيهم الذاتية .

و علاقتهم بالله تجعلهم يدركون أن الله تابع لهم وليسوا هم أتباعا نه ، وإنه سبحاته ، يتبغى أن ينزل عند رغباتهم لا أن ينزلوا عند أو أمرم ورأيهم في الناس جميعا أنهم خلقوا نخدمتهم ، فالشعب المختار يعلو ولا يعلى ويقود ولا يقاد

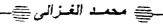
وقد انتهى بهم هذا المنطق إلى أوضاع جعلتهم يهلكون الشعوب حينا ، وتهلكهم الشعوب حينا ، وتهلكهم الشعوب حينا أخر . وفي سعير هذا انتحاقد نذكر لليهود موقفين خطيرين فقد شاركوا في الثورة القرنسية ، وأنهبوا الشعور الشعبي ضد الملكية المستبدة إواستطاعوا تبت عناوين الحرية والإخاء والمساواة أن يُقتلوا أنكر من مليوني شخص في أوربا وحوض البحر المتوسط .

وأنقيت المسيحية وأعلن تقليس العقل : وهكذا انتظم البهود من معنبيهم خلال القرون السابقة . وقد قررت نبك دائرة المعارف اليهودية وبينت أن تمويل القورة شارك فيه ستة رجال من زعماء البهود نكرت أسماءهم كما فكر التاريخ أن وزير المالية للملك لويس المادس عشر كان بهرديا . وهو الذي أغرق النظام بالديون ، وكذلك مدير القصر الملكي ونفراً أخرين من اليهود والغيثاء وقال حكماء صهيون في البروتوكول الثالث بخاطبون جمهورهم : تذكروا الثورة القرنسية التي نسميها الكبرى .. إن أسرار تنظيمها التمهيدي معروفة لعبنا جيدا ، لأنها من صنع أبنينا ، ونحن من ننك الحين نقود الأمم من خبية إلى خبية !!

ذلكم هو الموقف الأول ، أما الموقف الثانى فهو فى الثورة الشبوعية سنة ١٩١٧ ، إن يهود أمريكا قاموا يتمويلها ، ومن هؤلاء فيلكس وأوتو ، وجيزوم ، وملكس وستيف ، أما الزعماء الروس بعد كارل ماركس اليهودي فهم ليثين وهو ربيب اليهود وستائين وزوجته يهودية ، وتروتسكى وهو يهودى ، وكذلك كامييف وسوكتو لتكوف ، وزيتوفيف ، ويبنوف

وشعار الشيوعية ، لا إله والحواة مادة ، وأسلوبها اللذ القوة العبيدة ، ولا يعرف الناريخ شبيها لحمامات الدم التي جرت في أرجاء العالم الشيوعي ! لقد كان هنار الحلقة الأخيرة في سلسلة من الحكام المسيحيين الذين نكلوا باليهود على امتداد التاريخ وقد ثأر اليهود لأنفسهم باختراع هذه الفلسفة المائية ومشاركة التأفين في ترويجها ومسائلتها .

وقد انتقل اليهود الآن إلى الشرق الأرسط وتلفروا - في غلقة العرب خاصة والمسلمين عامة -
يتكوين دولة لهم ، والأمور تتدافع إلى مستقيل أسود تسيل فيه الدماء أنهاراً ! واليهود من وراء
هذا البلاء الماحق .. ولست ألوم غيرتا .. إن هزلاء الناس قطوا مافعلوا تتفيسا عن مأريهم ، فماذا
فطنا رعاية للوحي الذي شرقتا الله به ؟ لاشيء ! فلا عجب إذا تعرضنا للنكال وكان العقاب شديدا .
روى أحمد عن رسول الله يَخِيَّ ، إن هذا الأمر في قريش ما إذا استرحموا رحموا ، وإذا حكموا عدوا .
وإذا قسموا أقسطوا ، فمن لم يفعل نلك منهم فطيه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين . لايقبل منه
صرف ولا عدل ! ، فهل رحمنا وعدنا ؟ أم قسونا وجرنا ؟



غسل الدماغ تعليق على ما جاء في كتاب العرب وإسرائيل

فكرت كثيرًا فى اختيار عنوان مناسب لكتاب العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ فلم أجد أنسب من هذا العنوان « غسل الدماغ » . نعم غسل الدماغ الذى أصبح علمًا وفنًا معروفًا لدى كافة المؤسسات التى تسعى إلى السيطرة على العقل البشرى وتوجيهه الوجهة التى تريدها ، ومنها بالطبع وكالات الاستخبارات .

وغســـل الدمـــاغ فى أبســط صوره يعنى : « كل محاولة للسيطرة على العقل البشرى وتوجيهه لغايات مرسومة بعد أن يجرد من ذخيرته السابقة »(١) .

ويقوم مفهوم غسل الدماغ وإجراءاته على افتراض أساس مفاده أن اتجاهات الفرد ومعتقداته وقيمه هي نتاج تراكمي لعملية التعليم يكتسبها الفرد عبر عملية التنشئة الاجتماعية ولذلك يرى الباحثون العاملون في مجال تعديل السلوك بشكل عام وفي مجال غسل الدماغ بشكل خاص ، أنه يمكن استخدام مبادىء التعليم وبخاصة مبادىء الإشراط الكلاسيكي والإشراط الإجرائي في أية عملية تهدف إلى تغيير سلوك الأفراد على المستوى الكنفعالي والمستوى المعرف .

وقد عرف الفكر الإنساني عمليات التحوير الفكرى وغسل الدماغ منذ أقدم العصور ، إلا أن هذه المعرفة كانت معرفة مبسطة لم تصل إلى التعقيد الذى وصلت إليه الآن . فقد كان لم المتقدم العلوم في عصرنا الحاضر – وعلم النفس بالذات . دور كبير في تطوير التقنيات والأساليب المستخدمة في عملية غسل الدماغ ، حيث ظهرت كثير من النظريات والدراسات النفسية التي ألقت ضوءًا كبيرًا على خفايا النفس الإنسانية وما يتحكم بها من غرائز وميول ونزعات ، مما ساعد العلماء على دراسة النفس الإنسانية على أسس علمية مكنتهم من التوصل إلى أساليب وتقنيات قادرة على تعديل سلوك الأفراد والجماعات .

وتتراوح أهداف غسل الدماغ بين الدعاية والترويج لسلعة أو فكرة معينة ، وحتى إزالة الاتجاهات والقيم والمعتقدات . وهناك أسس تقنية عديدة يستند عليها الدعاة – لمذهب أو لفكرة أو لسلعة في تحوير الاتجاهات وغسل الدماغ أهمها(") :

⁽١) لمزيد من المعلومات عن غسل الدماغ يرجى مواجعة كتاب « غسل الدماغ » للدكتور فخرى الدباغ .

⁽٢) المصدر السابق ص ٨٤ – ٨٥ .

- ١ تعمـــد الدعايــة إلى خلق هدف آخر بدل الهدف الأول. فقد تعمد إلى تعويض الغرائز والحاجــات الغير مشبعة لدى الجماعات والأفراد. ففى أيام الحروب والضيق الاقتصادى الـــذى رافـــق الحرب العالمية الثانية ، لم تجد الحكومات الديكتاتورية إلا أن تسمح بالحرية الجنســية أو بتناول الخمور دونما قيود ، وذلك للتغطية على قمعها للحريات واستفرادها بالقرارات المصيرية وإلهاء الشعب بأمور أخرى . وهكذا خلقت الحكومة النازية شعار المتعة أثناء العمل وابتكرت حكومة موسوليني شعار «المتعة بعد العمل».
- ٣ استغلال أو تطوير أو تأكيد الهيئة الدارجة أو الفكرة السائدة عن الأشخاص أو الشعوب، فللزنجى انطباع خاص لدى الرجل الأبيض. وتعمد الدعاية المضللة ضد الزنوج إلى تضخيم وإبراز تلك الانطباعات. ومن يهمه محاربة الاشتراكية أو العدالة الاجتماعية يفتش عن النواحى المعروفة لدى السذج ويتفنن في خلق الصور المرعبة في المجتمع الاشتراكي .. إلخ . ويصعب تبديل تلك الانطباعات الأولية إلا بالتوجيه والإعلام والتنقيف .
- ٣ الستعويض عن الأسماء المحبوبة أو المكروهة بغيرها ، أو العاطفية الحادة بالمعتدلة . فكلمة يهسودى مكروهة فى معظم أنحاء العالم بسبب الطباع اليهودية الانعزالية والخبيئة . لذلك استعملت كلمة Yid للتخفيف من وقعها على الأسماع فى المجتمعات التى يعيشون فيها . وكلمة جرمانى توحى أحيانًا بمعانى الفظاظة والغلظة لذلك استعملت كلمة ألمانى بدلاً منها للتخفيف كذلك .
- الانتخاب: فمن بين مجموعة من الحقائق ينتخب القائم بالدعاية حقيقة أو بضع حقائق
 تلائه أغراضه ويهمل البقية ، ثم يبنى أكاذيبه ودعايته عليها . ومحطة إذاعة إسرائيل
 والصحف السائرة في ركاباً تنفذ هذه الحيلة باستمرار .
- الكذب: فمنذ أن موه رجال الدعاية في الحروب الصليبية الغايات الحقيقية على المجتمع المسيحي نفسه ...إلى أكاذيب (جوبلز) الضخمة ... إلى ادعاء الحلفاء بأن ألمانيا الهتلرية صنعت الصابون من دهن الأسرى الأموات .. كان الكذب هو محور تلك الدعايات .
 - ٦ التكرار والإعادة الرتيبة والتعابير والملصقات واللافتات .
 - ٧ التأكيد والمجاهرة بصحة الادعاء .

- ٨ الإشارة إلى عدو ما ، سواء أكان عدوًا وهميًا أو حقيقيًا لتقوية معنويات الناس وتجميع عواطفهم العدائيمة نحر هدف يبعد عن صاحب الدعاية ويخفف من غرائز العداء لدى الإنسان .
- ٩ الاستعانة بالسلطة أو المصادر الموثوقة للتأكيد على صحة ادعائهم كما هو واضح مسن الإعلان التالى « ألف طبيب يؤكدون أن معجون (*) يجعل الجلد أكثر رقة وحيوية وجمالاً » فمن أين جاء الألف طبيب ؟ وكيف أثبتوا صفات الحيوية والجمال ؟؟ لكن ذكر طبيب كمصدر يستحق الثقة ، يوهم الناس بصحة الادعاء .
 - ١٠ استغلال الظواهر السلبية عند العدو وتوسيع التناقضات الظاهرة .

ويضاف إلى هذه الأساليب والتقنيات أساليب أخرى تستخدم فى عمليات الدعاية وغسل الدماغ ، مثل الإيحاء والاستهواء والإقناع والتكرار والاستمرار فى لفت النظر والتنويع المبتكر تجنيًا للملل . ويراعى فى كل ذلك الاختصار والسرعة والتوكيد والإحكام()

وفى الواقع فإن كل هذه الأساليب والتقنيات المستخدمة فى الدعاية وغسل الدماغ تقوم على مبادىء رئيسية أهمها : محاولة الوصول إلى بؤرة الانتباه عن طريق جذب انتباه ولفت نظر أكبر عدد ممكن من الجمهور ، والاعتماد على الترغيب والتشويق والمبالغة وضرب الأمثلة وتقديم العينات ، هذا بالإضافة إلى مبدأ مهم وهو اختيار الأوقات المناسبة لعرض الأفكار والحقائق المتصلة بموضوع الدعاية وغسل الدماغ .

ومسن العرض السابق اتضح لنا أن عملية غسل الدماغ ، عملية صعبة ومعقدة تتطلب المام كبيرًا بالنظريات والعلوم النفسية والاجتماعية ، هذا بالإضافة إلى وجوب توفر كم هائل من المعلومات عن الشخص أو مجموعة الأشخاص الذى أو الذين يراد تعديل سلوكهم و نشر أفكار معينة بينهم ، لأن هذه المعلومات ستمكن القائمين بعملية غسل الدماغ من معرفة نقاط الضحف والقوة التي يجب أن يركزوا جهودهم عليها ، وبالتالي تمكنهم من اختيار الأساليب والوسائل التي تحقق أهدافهم .

وفى عصرنا الحاضر الذى تتصارع فيه فلسفات وأيدولوجيات وعقائد متعددة ، تسعى كل منها إلى كسب مزيد من الأنصار إلى صفوفها ، أصبحت الدعاية وغسل الدماغ وسيلة

⁽¹⁾ مختار حمزة - أسس علم النفس الاجتماعي - ص ٢٥٩ .

مهمـــة مـــن وسائل الحرب الباردة بين المعسكرين الشرقى والغربى ووسيلة مهمة من وسائل التبشير الدينى والترويج التجارى .

ديدات وغسل الدماغ

بالـــتأكيد فإن السيد ديدات عندما استخدم مصطلح غسل الدماغ أو البرمجة في كتابه « العرب وإسرائيل ، صراع أم تسوية ؟ » فإنه كان يعلم جيدًا مدلول هذا المصطلح والأسس النفسية الـــتى يقــوم عــليها وأساليب وتقنيات استخدامه ، ولهذا نجده يتحدث بكل ثقة عن إمكانية غسل دماغ وبرمجة المسلمين والمسيحيين والهندوس .

ولما كان هذا الكتاب يخاطب اليهود والمسلمين والعرب منهم بالذات ، فلابد وأنه يهدف إلى غسل دماغ وبرمجة أحد الطرفين ، المسلمين أو اليهود .

وقد حاول السيد ديدات جاهدًا مستخدمًا كافة أساليب وتقنيات غسل الدماغ – إقناع قـرائه بأنه يهدف إلى غسل دماغ اليهود وبرمجتهم بأفكاره . ولم يكتف بذلك بل صور نفسه وكأنه نجـح في هـذه المهمة . فهذا اليهودي أصبح مهيئًا للتسليم بما يقول وآخر يعده بأنه سيحمل رسالته وأفكاره وينشرها بين اليهود . وآخر يتمنى أن تعود العلاقات بين اليهود والمسلمين إلى سابق عهدها ، وغيره يعترف بأن العرب أصحاب قضية .

وقد تمكن السيد ديدات من تحقيق هذه الانتصارات الوهمية على مناظريه الوهميين أيضًا ، كعادته بالزعم بصحة النتائج التي يتوصل إليها تارة ، وبانتقاء الحقائق التي تحقق أغراضه تارة أخرى . وإذا كسان غسيل الدماغ يعنى كل محاولة للسيطرة على العقل البشرى وتوجيهه لغايسات مرسومة بعد أن يجرد من ذخيرته ومعلوماته السابقة كما وضحنا سابقًا . فما هي الغايسات التي يهدف إلى تحقيقها السيد ديدات من وراء هذا الكتاب ؟ وكيف استطاع تطبيق أساليب وتقنيات غسل الدماغ من خلاله ؟ .

مما لا شك فيه أن هذا الكتاب يدور حول محور واحد وهو الدعوة إلى السلام مع دولة إسرائيل وضرورة قبولها كجزء من دول المنطقة العربية . بل كأهم جزء في هذه المنطقة . ولحا كان السيد ديدات يعلم تمام العلم أن هذه الدعوة مرفوضة تمامًا من المسلمين والعرب بالذات ، لذا فإنه حاول التغلب على هذا الرفض عن طريق استخدام أساليب وتقنيات غسل الدماغ لتحقيق أهدافه كما سنوضح في السطور التالية :

١ ـ خلق هدف بديل :

الهدف البديل الذى حاول السيد ديدات خلقه فى هذا الكتاب هو الدعوة إلى السلام مع إسرائيل وضرورة قبولها كجزء من دول المنطقة العربية ، وذلك بدلاً من الدعوة للجهاد ضدها لتحرير المقدسات الإسلامية . ولما كانت هذه الدعوة مرفوضة من كافة المسلمين والعرب على حد سواء ، فإن السيد ديدات حاول التغلب على هذا الرفض عن طريق إقناع قرائه بضرورة قبول هذا المدف ، فركز على عدة أمور :

- (أ) زعسم بسأن السسلاح لن يكون الجواب للصراع العربي الإسرائيلي . حيث إنه لم ينس أن يثبت صحة مقولته هذه ، فأشار إلى قوة اليهود وعبقريتهم وذكائهم وتسليحهم وكثرة أموالهم ، وفي المقسابل بين جهل العرب وقلة أموالهم وأسلحتهم . كما أنه لكي يحبط مسن عسزائم العرب في إمكانية النصر على اليهود أشار إلى الدعم الأمريكي اللامحدود لليهود .
- (ب) حاول السيد ديدات أن يقنع قراءه أن لليهود حقًا فى أرض فلسطين ، وذلك عندما تحدث عن العهود المزيفة الواردة فى التوراة ، حيث سلم بصحة هذه العهود ، ولم يحاول أن يجد فيها ما يثبت أن العرب يشاركون اليهود فى هذا الحق ، ولكن محاوريه اليهود رفضوا ذلك .
- (ج) لم يدخر السيد ديدات جهدًا من أجل إبراز التقارب بين اليهود والمسلمين والعرب منهم بسالذات ، وذلك من أجل إقناع قرائه بأنه لو حدث وقبل العرب بوجود دولة إسرائيل بينهم ، فإلها ستكون في حالة انسجام مع بقية الأقطار العربية انطلاقًا من التقارب المزعوم بين اليهودية والإسلام ، والذى حاول إبرازه من خلال التأكيد على أنه لا يوجد فرق بين الديانة الإسلامية واليهودية ، وأن المطلوب فقط هو تغيير الرموز كما زعم . وهذه دعوة إلى وحدة الأديان ، تترتب عليها نتائج خطيرة . فإذا كان اليهود لهم دين صحيح الآن ، وعلى صراط مستقيم ، .. إلخ ، فلماذا نقاتلهم إذًا ؟ . وهذا تسلسل منطقي يلزم القول به لمن آمن بوحدة الأديان . ولعل أول ثمرة يجنيها السيد ديدات في سعيه إلى التقريب بين الأديسان القضاء على فكرة الجهاد في الإسلام ، فما دامت الأديان كلها حق وليس بينها فرق . فليس هناك من داع لحمل السيف وإعلان الجهاد ضد اليهود مثلاً ، وهذاهو نفس الأمر الذي فعله غلام أحمد في الهند ، فقد أقلقت عقيدة الجهاد بريطانيا كثيرًا وهي دولة الأمر الذي فعله غلام أحمد في الهند ، فقد أقلقت عقيدة الجهاد بريطانيا كثيرًا وهي دولة

نصــرانية ، فسعت بشتى السبل للقضاء على هذه العقيدة الإسلامية ، فأنشأت القاديانية الــــى حرمت قتال الإنجليز ، والبهائية كذلك ، وأيدت حركة أحمد خان الذى أعلن أن قتال الإنجليز كفر وأن مساعدهم واجبة !

- (د) حاول السيد ديدات دغدغة مشاعر المسلمين عن طريق الحديث عن الرخاء والازدهار السيدى سيحل بهذه المنطقة فى حالة التوصل إلى سلام مع اليهود، وقد جربت شعوب الدول العربية التى عقدت اتفاقات سلام مع إسرائيل مثل مصر والأردن وفلسطين، مثل هـــذه الوعود الرنانة، ولكنها لم تجن إلا الحسرة والندامة.. وأصبح وضعها أسوأ بمرات عديدة من وضعها السابق قبل السلام المزعوم.
- (هــــ) قام السيد ديدات بإبراز الجانب الجيد من اليهود لكى يزيل الصورة البشعة المرسومة عنهم في أذهان المسلمين ، وذلك ليسهل عملية تقبلهم كجزء من المنطقة العربية .
- (و) حاول السيد ديدات جاهدًا استدرار العطف على اليهود وذلك عن طريق الحديث عن الاضطهاد الذى تعرضوا له عبر تاريخهم الطويل ، وبالذات في العصر الحديث ومذابح هتلر المزعومة ضدهم .

٢ ـ استغلال أو تطوير أو تأكيد الهيئة الدارجة عن الأشخاص والشعوب .

1 – مسن المقسولات التي تحاول الدعاية الصهيونية إبرازها وترويجها بين شعوب العالم وبالذات الشعوب العربية والإسلامية مقولة أن اليهود يتميزون عن غيرهم بالعبقرية والذكاء ، وذلك من أجل إقناع هذه الشعوب بأن اليهود هم شعب الله المختار . وأيضًا من أجل إحباط عسزائم هذه الشعوب في إمكانية النصر عليهم . ولهذا نجد أن هذه الدعاية تملأ الدنيا ضجيجًا عسندما يتفوق أي يهودي في مجال من المجالات ، هذا في حين أن هناك علماء كثيرين أبدعوا في مجالات من المجالات ، هذا في حين أن هناك علماء كثيرين أبدعوا في مجالاتم أكسثر من العلماء اليهود ولكن لا يسمع عنهم أحد . وقد حاول السيد ديدات تكريس هذه المقولة عن عبقرية اليهود وذكائهم بصورة ملفتة للنظر ، حيث بدأ كتابه بعنوان «تعلم من اليهود » ثم قام بعدها بالاستشهاد بآيات قرآنية لم يفهمها أحد من المسلمين منذ ظهور الإسلام وحتى الآن بالطريقة التي فهمها السيد ديدات ، حيث خلص من تفسيره لهذه الآيات إلى أن عبقرية اليهود وذكاءهم ما هي إلا هبة من الله().

۱۳۳

⁽١) وذلـــك عندما فسر السيد ديدات قوله تعالى ﴿ فَبَشُرْنَاهُ بِغُلاَمٍ حَلِيمٍ ﴾ الصافات ١٠١ ، وقوله تعالى : ﴿ قَالُوا لاَ تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلاَمٍ عَلِيمٍ ﴾ (الحجر ٥٣) .

٧ - شـعب الله المختار: خاطب السيد ديدات اليهود أكثر من مرة بهذه العبارة وكأنه مؤمن بسأهم كذلك ، بل إنه استشهد بآيات من القرآن والإنجيل ليؤكد كلامه ، فبدأ كتابه بقوله تعالى ﴿ يَابَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلُتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ بقوله تعالى ﴿ يَابَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي اللّهِ اللّهِ الكريمة موجهة إلى بنى إسرائيل فى فترات ولم يحداول السييد ديدات أن يوضح أن هذه الآية الكريمة موجهة إلى بنى إسرائيل فى فترات تاريخهم الأولى عندما التزموا بشريعة الله ، أما بعد أن ابتعدوا عن هذه الشريعة وكفروا بها فإن اللعنة حلت عليهم ولم يعد هناك أى مجال للحديث عن تفضيلهم على العالمين ولكن السيد ديسدات كر ذكر هذه الآية فى كتابه وكأن اليهود لازالوا أمة مفضلة ، بل إنه ذكر كثيرًا من الشواهد والأمور ليكرس هذا المفهوم .

٣ – العسرب أقسل درجسة من اليهود: أكد السيد ديدات هذه المقولة عندما تحدث عسن عبقرية اليهود وتواضع العرب، كما أنه لم يرد على مقولة أن العرب أبناء جارية. فذا فقد ملاً كتابه بالحديث عن حماقة العرب وألهم لا يقرأون وغيرها من الأمور، ولذلك دعاهم إلى التعلم والاستفادة من أبناء عمومتهم اليهود. الذين وجد سندًا قرآنيًا لعبقريتهم وتميزهم عن العرب الذين يتميزون بالتواضع والقدرة على التحمل، مجاريًا في ذلك ما ورد في التوراة اليهودية التي كرست عبودية واسترقاق العرب من نسل إسماعيل ابن هاجر لليهود أبناء إسحق ابن سارة، وفذا فإن المطلوب من العرب هو الخضوع والاستسلام لما ورد في التوراة، وما ورد في القرآن أيضًا حسب التفسير الذي جاء به السيد ديدات.

وأما ساراى زوجة إبرام فقد كانت عاقرًا ، وكانت لها جارية مصرية تدعى هاجر . فقالت ساراى لإبرام : «هوذا الرب قد حرمنى من الولادة ، فادخل عليها لعلنى أرزق منها بنين ، فسمع إبرام لكلام زوجته . وهكذا بعد إقامة عشر سنوات فى أرض كنعان ، أخذت ساراى جاريتها المصرية هاجر وأعطتها لرجلها إبرام لتكون زوجة له » .

إذلال هاجر وهربها

فعاشر هاجر فحبلت منه . ولما أدركت أنها حامل هانت مولاتها في عينها ، فقالت ساراى لإبــرام : « ليقع ظلمي عليك ، فأنا قد زوجتك من جاريتي وحين أدركت أنها حامل هنت في

 ⁽۱) يسرجى مسواجعة تفسسير هذه الآية في بعض تفاسير القرآن مثل: في ظلال القرآن لسيد قطب – ج ۱
 ص ۲۹ – ۷۰ ، والتفسير الكبير للفخر الرازى ج ۳ – ٤ ص ۵۲ ، وتفسير القرآن العظيم لابن كثير
 ج ۱ ص ۸۱ .

عيــنها ليقض الرب بيني وبينك » فأجابها إبرام : « ها هي جاريتك تحت تصرفك ، فافعلي بها ما يحلو لك » « فأذلتها ساراى حتى هربت منها » .

ملاك الرب وهاجر

« فوجدها ملك الرب بالقرب من عين الماء فى الطريق المؤدية إلى شور. فقال : «يا هاجر جارية ساراى من أين جئت ؟ وإلى أين تذهبين ؟ فأجابت : إن هاربة من وجه سيدتى ساراى . فقال له ملاك الرب : عودى إلى مولاتك واخضعى لها() . وقال لها ملاك الرب : لأكثرن نسلك فلا يعود يحصى . وأضاف ملاك الرب : هوذا أنت حامل وستلدين ابنًا تدعيه إسماعيل (ومعناه الله يسمع) لأن الرب قد سمع صوت شقائك . ويكون إنسانًا وحشيًا يعادى الجميع والجميع يعادونه() ، ويعيش مستوحشًا متحديًا كل إخوته)

مــن خلال النص السابق نلاحظ كيف أن التفسير الذى جاء به السيد ديدات للآيات القــرآنية (فبشرناه بغلام حليم .. وبشرناه بغلام عليم) يطابق ما ورد فى التوراه ، من تحقير للعرب أبناء إسماعيل ، وتعظيم وتبجيل لليهود أبناء إسحق .

٣ ـ التعويض عن الأسماء المكروهة بغيرها :

تعدد كلمة يهودى من الكلمات السيئة السمعة لدى كافة شعوب العالم ، وذلك بسبب ما يتميز به اليهود من حقد وخبث وحسد وتآمر ، وقد وضح القرآن نفسيتهم المريضة أجمل توضيح ، ولما كان السيد ديدات يعرف هذه الخلفية السيئة لهذه الكلمة فإنه قلل كثيرًا من استخدامها مجردة فى كتابه ، حيث أضاف إليها بعض الكلمات تارة واستبدلها بكلمات غيرها تارة أخرى (أبناء عمومتنا اليهود – الأخوة الساميون – أبناء إسحق – أبناء إبراهيم) .

⁽١) يحاول اليهود إقناع العالم الغربي وبالذات المسيحيين البروتستانت بأنه إذا كانت ثمة مظالم تحيق بالعرب على أيسدى اليهسود عسلى أرض فلسطين ، فذلك هو قدرهم كما حدده الإنجيل لهم ولا جدوى من الحرب والصسراع والمقاومة ، وعليهم الخضوع والاستسلام لذلك ، لألهم من نسل جارية كما يزعمون . وبمذا يحاول اليهود إيجاد سند ديني لتبرير مظالمهم وممارساقم الوحشية ضد العرب .

 ⁽٢) ربما يفسر هذا النص الأسباب الحقيقة للصورة السيئة للإنسان العربى فى الإعلام الغربي ، والذى يصور
 وكأنه إرهابي يهدد الحضارة الغربية .

⁽٣) سفر التكوين (الإصحاح ٨ – ١٢) .

٤ ـ الانتخاب :

مارس السيد ديدات هذا الأسلوب بصورة كبيرة جدًا فى كتابه ، حيث قام بانتخاب حقيقة واحدة من بين عشرات الحقائق التى تشير إلى الحادثة التى يتحدث عنها وذلك من أجل تحقيق أهدافه .

﴿ أَ ﴾ العهود الواردة في التوراة :

ركز السيد ديدات تركيزًا شديدًا على العهد الذى ورد فى سفر التكوين (٨ : ١٧) « وأعطى لك ولنسلك من بعدك أرض غربتك كل أرض كنعان ملكًا أبديًا وأكون إلههم » حيث زعم أن هذا العهد سيكون برهانًا فائق القيمة ضد اليهود والمسيحيين الصهاينة . وفى محاولته إثبات قيمة هذا العهد ، قام السيد ديدات بإثبات أنه يشير إلى أن للعرب حقًا فى أرض فلسطين باعتبارهم من نسل سيدنا إبراهيم مثل اليهود ، والغريب فى الأمر أن السيد بيار جسارى السيد ديدات واقتنع بكلامه ولم يحاول أن يرد عليه . هذا بالرغم من أنه توجد هناك عهود أخرى مزيفة فى التوراة تلغى هذا العهد وتنسخه . ولكن السيد بيار تغاضى عن ذكر تصلك العهود ، وكأنه لا يعرف بوجودها وبموقف اليهود منها ، وذلك لتضليل العرب والمسلمين ، وإقناعهم بأنه يمكن استخدام التوراة فى الرد على مزاعم اليهود والمسيحيين .

فالعهد السابق الذى استند إليه السيد ديدات وصور نفسه وكأنه أفحم اليهودى وأقنعه من خلاله ، هذا العهد لا توجد له أى قيمة فى مواجهة مزاعم اليهود فى أرض فلسطين . لأنه نسخ بعهود أخرى فلم يعد شاملاً كل نسل سيدنا إبراهيم . بل اقتصر على فرع واحد من نسله وهو إسحق كما تزعم التوراة . « ولكن عهدى أقيمه مع إسحق الذى تلده سارة » (تكوين ٢١ : ١٧) . ولهذا وحسب مزاعم التوراة المحرفة فإن سيدنا إبراهيم قصر ميراثه فى حياته على سيدنا إسحق وحده .

ثم يتكرر الحصر والاستبعاد في نسل إسحق أيضًا باستبعاد البكر وتفضيل الأصغر وحصر العهد فيه وفي نسله . فقد كان لإسحاق ابنان هما «عيسو و يعقوب » وحسب مزاعم التوراة فإن سيدنا يعقوب احتال (معاذ الله) على أبيه وحصل منه على البركة التي كان يريد منحها لحبكره عيسو (تكويسن ٢٨ : ٢٧) وبذلك أخرج عيسو ونسله من العهد الذي انحصر في يعقوب ونسله . ويتضح ذلك حسب ما تزعم التوراة في قول سيدنا إسحق لابنه يعقوب :

كما أن هناك نصًا آخر فى التوراة يوضح بجلاء أن الله قصر عهده فقط مع إسحق فقط . وقال إبراهيم لله : « ليت إسماعيل يحيا فى رعايتك » فأجاب الرب : « إن سارة زوجتك هى الستى تلد لك ابنًا وتدعو اسمه إسحق (ومعناه يضح) وأقيم عهدى معه ومع ذريته من بعده عهدنًا أبديًا . أما إسماعيل ، فقد استجبت لطلبك من أجله سأباركه ، وأجعله مثمرًا ، وأكثر مسن ذريسته جدًا فيكون أبًا لاثنى عشر رئيسًا ، ويصبح أمة كبيرة . غير أن عهدى أبرمه مع إسحق الذي تنجبه لك سارة في مثل هذا الوقت من السنة القادمة »(1) .

من العرض السابق نلاحظ أن السيد ديدات انتخب العهد الذي يحقق أهدافه وأهمل غيره مسن العهسود ، وذلك من أجل أن يظهر نفسه وكأنه حقق انتصارًا كبيرًا على السيد بيار ، وقسد تغاضسي السيد بيار عن ذلك وتناسى العهود الأخرى الواردة في التوراة والتي كان من الممكن أن يرد بها على السيد ديدات ولكنه لم يفعل ذلك حتى يقال إن السيد ديدات خبير في مناظرة ومناقشة اليهود ، ليتم استدراج المسلمين إلى الفخ المنصوب في هذا الكتاب فيحقق اليهود أهدافهم .

(ب) موقف القرآن من اليهود:

أكسشر مسن ثسلث آيات القرآن تقريبًا تتحدث عن اليهود ، وعن أخلاقهم ونفسيتهم المريضة ، وكفرهم وتآمرهم على الأنبياء والرسل وغيرها من الأمور . ولكن السيد ديدات لم يخستر إلا آيتين من الآيات القرآنية الكثيرة التي تتحدث عن اليهود ، وركز عليهما تركيزًا شسديدًا . الأولى تستحدث عن نعم الله عليهم .

 ⁽١) يمكن مواجعة كتاب الشوائع الدينية للدكتور أحمد يسوى – طبعة معهد الدراسات الإسلامية – القاهرة .
 وذلك لمعرفة المزيد عن هذا الأمر .

⁽۲) سفر التكوين (الإصحاح ۱۸ – ۲۲) .

ولا يخفى على أحد من المسلمين بأن تفضيل الله لبنى إسرائيل ونعمه عليهم كان فى الوقت السذى الستزموا بشرائع الله ، ولكن عندما تخلوا عن أوامر الله ونواهيه وتآمروا على الأنبياء وكفسروا بنعمة الله عليهم ، سلط الله عليهم غضبه ، فتحولوا من أمة مفضلة إلى أمة منبوذة وتحولت النعم التى أنعم الله بحا عليهم إلى نقم تطاردهم أينما حلوا .

وقد جاء تركيز السيد ديدات على هاتين الآيتين بالذات دون غيرهما ، لأنه يعلم أن ذكر أى آيات قرآنية عن اليهود سينسف كل مجهوداته فى إقناع المسلمين بضرورة العيش سويًا مع اليهود وتقبلهم كجزء من المنطقة العربية .

(ج) اليهود الجيدون:

ملأ السيد ديدات كتابه بالحديث عن اليهود الجيدين جاعلاً من الاستثناء قاعدة ، وذلك من أجل تغيير الصورة البشعة المرسومة فى أذهان المسلمين عن اليهود واستبدالها بصورة جيدة ليتمكن من دعوتنا للتعاون مع أمثال هؤلاء اليهود الجيدين على حد زعمه .

٥ _ الكذب .

ذكر السيد ديدات ثلاثة أقوال حول حقيقة هذا الكتاب ، فمرة أشار إلى أنه كان عنوانًا لمناظرة جرت في عام ١٩٨٧ بينه وبين د. لوتيم القنصل الإسرائيلي في ديربان ، وقال في مرة أخرى إنه كان عنوانًا لمناظرة جرت بينه وبين الطلبة اليهود في جامعة ناتال في عام ١٩٦٧ ، وفي قول ثالث قال إنه قام بتأليف هذا الكتاب بناء على طلب من السيد بيار مديره في العمل والذي يرأس تحرير إحدى المجلات اليهودية في جنوب أفريقيا .

زعه السيد ديدات في حديث لجريدة الاتحاد أن المنظمات الصهيونية في جنوب أفريقيا قامت بإرسال تحذير لليهود هناك تحذرهم فيه من هذا الكتاب لما يحتويه من إساءة ودعاية قمدف إلى تسلطيخ سمعه اليهود وتلويث صورة إسرائيل(). وأعتقد أن القارىء لم يلحظ أى شيء مسن السذى زعمه السيد ديدات. ولكنه لجأ إلى هذه الكذبة من أجل عمل دعاية لكتابه بسين المسلمين ، لأنه مسادام الكتاب يسيء لليهود ومقلق للمنظمات الصهيونية ، فلابد وأن تكون له فائدة كبيرة للمسلمين في معركتهم ضهد اليهود .. ولهذا فقد دعا السيد ديدات

⁽١) راجع جريدة الاتحاد الصادرة بتاريخ ١٩٩٠/٢/٩ .

المسلمين لقراءة هذا الكتاب ليتعرفوا على الطريقة التي يجب أن يخاطبوا بها اليهود وهزيمتهم ، ويجب أن نشير أن الكتاب توجد منه نسخة في أعرق المكتبات اليهودية في أمريكا وهي Chabad-Lubavitc hLibrary والتي تضم بين جنباتها الكتب اليهودية فقط حيث يوجد الكتاب بالترقيم التالى:

Volume no: 2056, location: 3-A
Arabs and Israel Conflict of Conciliation?, by: Deedat, Ahmed
1989
12.78, (2) p.

٦ _ التكرار والإعادة واستخدام المصقات واللافتات .

كسرر السيد ديدات الأفكار والمواقف والعبارات التي تحقق أهدافه بصورة كبيرة جدًا ، وذلك من أجل ترسيخها في أذهان قرائه مثل تكرار وصفه لليهود بألهم أبناء عمومته ، وتكرار المدعوة للسلام مع اليهود ، وحديثه أكثر من مرة عن اليهود الجيدين ، ومزاعمه المتعددة عن إبسادة هتلر ستة ملايين يهودى ، وتكرار الحديث عن التقارب بين الإسلام و اليهودية وغيرها من الأقوال والمواقف . كما أنه لجأ إلى استخدام الملصقات الدعائية لنشر أفكاره فأصدر أكثر من ملصق دعائي يروج لهذا الكتاب وللأفكار الواردة فيه(١).

٧ ـ التأكيد والمجاهرة بصحة الادعاء :

(أ) ادعى السيد ديدات في بداية كتابه أن له خبرة طويلة في مناقشة القضية الفلسطينية. ولكى يثبت ذلك صور نفسه وكأنه أقنع مناظريه اليهود بما يقول. فالدكتور لوتيم القنصل الإسرائيلي في جنوب أفريقيا تمنى بعد مناظرته مع ديدات أن تعود العلاقات بين المسلمين واليهود إلى سابق عهدها كما كان الحال في الأندلس. والطلبة اليهود اقتنعوا بكلام السيد ديدات حتى أن أحدهم وعده بأنه سيحمل رسالته وينشرها في إسرائيل، ومستخدمه السيد ديدات مهيئًا للتسليم بما يقوله السيد ديدات. وادعاء السيد ديدات السابق بأن له خبرة في مناقشته القضية الفلسطينية يسقط للاعتبارات التالية:

⁽١) انظر نماذج من هذه الملصقات الدعائية في الملاحق.

أولاً: اعترف السيد ديدات من خلال بعض لقاءاته الصحفية بأنه غير متخصص في السياسية . فعندما سأله مراسل جريدة البيان بقوله: « هل تفكر بالقيام بدور سياسي ؟ » رد عليه ديدات بقوله: « لا . فالله لا يكلف نفسًا إلى وسعها ، وقد نذرت نفسي لدور أحاول أن أؤ ديبه بأمانة » وتابع المراسل سؤاله فقال: « و لا حتى في سبيل مناهضة التفرقة العنصرية في جنوب أفريقيا ؟ » فقال له السيد ديدات: « هناك من يقوم بهذا الدور وأنا مشغول بقضايا عامة أخرى » () .

وفى لقاء آخر مع مجلة النور الكويتية قال له مندوب المجلة : « وجهت جهودك المباركة لكشف زيف العقائد والديانات المحرفة ؟ هل كانت لكم جهود مماثلة لمواجهة سياسة التفرقة العنصرية السائدة فى جنوب أفريقيا ؟ » فرد عليه ديدات بقوله : « كل شخص له تخصصه فى الدنيا وله مجال عمله ، وأنا لست متخصصًا فى مجال السياسة » (٢) .

ومن خلال ردود السيد ديدات السابقة نلاحظ أنه يعترف بأنه غير متخصص في مجال السياسة ، ولكنه في كتابه العرب وإسرائيل صراع أم تسوية ؟ وفي غيره من انحاضرات اعتبر المشكلة بيننا وبين اليهود مشكلة سياسية يمكن حلها بالحوار مع اليهود . ولا أعرف سببًا مقنعًا يبرر إقدام السيد ديدات على طرح حلول لمشلكة يعتبرها سياسية وهو غير متخصص في مجال السياسة حسب اعترافاته إلا أن تكون هذه الحلول ليست من وضع السيد ديدات .

ثانيًا: الانتصارات التى حققها السيد ديدات على مناظريه اليهود والتى حاول من خلالها أن يثبت صحة إدعائه بأنه متخصص فى مناقشة المشكلة الفلسطينية ما هى إلا انتصارات وهمية ومسزعومة، قبلها اليهود لأنها تحقق أهدافهم. فالأفكار والمواقف الواردة فى هذا الكتاب هى الستى يسعى اليهود إلى نشرها بين العرب والمسلمين، وبالتالى فهم المستفيدون الوحيدون من هذا الكتاب.

وأنا أعتقد بأن السيد ديدات لم يكتب حرفًا واحدًا في هذا الكتاب ، بل اليهود هم الذين كتسبوه ومولوا إخراجه وتوزيعه . وربما طلب السيد بيار من ديدات بأن يكتب كل ما ناقشه معه ووعهده بأنه سيصحح ما سيكتبه وسينشره في المجلة التي يرأس تحريرها يوضح ذلك . فالسيد ديدات في كل ما يقوم به ، ليس إلا أداة في أيدى المبشرين واليهود .

⁽١) جريدة البيان الصادرة بناريخ ٣ / يوليو ١٩٨٧ .

⁽٢) مجلة النور الكويتية – عدد ٩٩ .

(ب) جاهر السيد ديدات وادعى بأن العهد الوارد فى سفر التكوين « وأعطى لك ولنسلك .. » سيكون برهانًا فائق القيمة لمواجهة مزاعم اليهود والمسيحيين الصهاينة . وقد وضحنا أن هذا العهد لا قيمة له لمواجهة هذه المزاعم . ولكن ربما يتأثر بزعمه هذا وقد يقتنع به أيضًا الجهّال أو من هم على غير علم بالأمور . لكن أصحاب المعرفة الحقيقية بالنصوص يدركون فورًا تفاهة محاولاته وادعاءاته ، ويبدو أنَّ ديدات نفسه على علم تام بما هو فيه من ضعف ، ولذلك – وحتى يغطى ضعفه – لجأ إلى أسلوب التحدّى بعبارات وقحة ليعطى الانطباع بأنَّ أمام نظر القارىء بحثًا مقنعًا لا يمكن الردّ عليه ! فمن المعروف أنه حتى إذا كانت قضية المسرء ضعيفة ولا يمكن الدفاع عنها ففى استطاعته من خلال جرأته الخطابية ان يحمل السامع معه وأن يسيطر على الجماهير ويجتذبها فى صفه ؟

٨ ـ الإشارة إلى عـدو ما . سواء كان عدوًا وهميًا أو حقيقيًا لتقوية معنويات الناس وتجميع عواطفهم العدائية نحو هدف يبعد عن صاحب الدعاية :

حساول السيد ديدات منذ بداية ظهوره على ساحة الدعوة الإسلامية وحتى الآن تخفيف حسدة العداء بين المسلمين واليهود عن طريق توجيه هذا العداء للمسيحيين ، وذلك بالحديث الزائد عن أخطار المبشرين فى العالم الإسلامي . فذا نجده منذ بداية ظهوره على ساحة الدعوة الإسلامية يوضح مقاصده عندما كرر مقولة أن الخلاف بين المسلمين واليهود أقل من الخلاف بسين المسلمين والمسيحيين ، ومقولة أخرى ادعى فيها أن اليهود تخلفوا عن محاولة غزوة ديار المسلمين وأن المسيحيين هم الذين يفعلون ذلك .

وفى محاولـــة السيد ديدات إقناع المسلمين بصحة أقواله لم يترك مناسبة إلا وتحدث فيها حديـــثًا مفزعًا واستفزازيًا عن محاولات المبشرين وخططهم لتنصير المسلمين. ففى كل محاضرة من محاضراته يخرج كثيرًا من الأوراق والنشرات ويعرضها على سامعيه قائلاً: هذه هى بعض أساليب المبشرين لتنصير المسلمين.

ولو استعرضنا محاولات السيد ديدات لزيادة العداء بين المسلمين والمسيحيين فإننا سنجد أنه لم يترك مناسبة إلا واستغلها لتحقيق هذا الهدف . وقد عرضنا فى السابق لبعض محاولات السهيد ديهات فى محاولاته تلك من خلال كتبه ومحاضواته والنشورات الستى يقوم بتوزيعها . ويمكن للقارىء الكريم أن يلاحظ الأسلوب الاستفزازى المثير الذى اتبعه السيد ديدات فى كتابه « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء »(۱)

⁽١) راجع كتاب « صلب المسيح بين الحقيقة والافتراء » – ترجمة على الجوهرى .

وغييره من الكتب ، وأيضًا فى النشرة التى وزعها البابا والتى جعلت عنوالها « البابا يلعب من المسلمين لعبة الغميضة والاستغماية) (') . وهذا العمل الذى يقوم به السيد ديدات يسير فى نفس اتجاه المحاولات التى تقوم به الدوائر الصهيونية المسيحية ، من خلال تصوير المسلمين وكألهم يمثلون العدو الأول للحضارة الغربية . ومن يتابع ما ينشر فى الغرب وأمريكا بالذات ، من كتب وأفلام ونشرات ، سيلاحظ بدون عناء حجم هذه المحاولات .

٩ ـ الاستعانة بالسلطة و المصادر الموثوقة للتأكيد على صحة ادعائه :

تعد عملية توثيق المعلومات من العمليات المهمة بالنسبة لأى مؤلف يريد أن تلقى آراؤه قسبولاً لدى جمهور القراء والباحثين على حد سواء . لأن عملية التوثيق تمنح أفكار الكاتب وآراءه وزئا علميًا وتبعد عنه شبه اللا موضوعية التى يوصم كما كثير من الكتاب بسبب اعتمادهم على آرائهم الشخصية في عرض أفكارهم .

وقد فطن السيد ديدات لأهمية الاعتماد على المصادر الموثقة ودورها فى إعطاء الأفكار الواردة فى كتاباته الوزن العلمى والسلطة التى ستجعلها مقبولة لدى القراء. لهذا فقد استعان بعنوعين من المصادر: النوع الأول ، الكتب الدينية مثل القرآن الكريم والتوراة والإنجيل ، حيث استعان ببعض النصوص الواردة فى هذه الكتب لتأييد مزاعمه الى تحقق أهدافه . فلجأ إلى القرران عندما أراد أن يبرر ذكاء اليهود وعبقريتهم وتفضيلهم على العالمين ، ولجأ إلى التوراه والإنجيل عندما أراد أن يبين التقارب بين الإسلام واليهودية وحقوق العرب فى أرض فلسطين. وفى استناده إلى هذه الكتب ، لم يلتزم السيد ديدات الأمانة العلمية ، فانحرف فى تفسيره وفهمه لآيات القرآن تارة ، ولم يذكر كافة العهود الواردة فى الإنجيل تارة أخرى ، ومارس عملية انتقاء متعمد للنصوص التى تتمشى مع أهدافه .

أما النوع الثانى من المصادر التى استند إليها السيد ديدات فهى بعض الكتب التاريخية وبعصض المجالات والصحف اتى تتحدث عن الصراع العربى الإسرائيلى . وأغلب المعلومات السواردة فى هاف المصادر تدعو إلى السلام وضرورة اتفاق العرب واليهود على العيش سويًا فى هذه المنطقة ، كما أنها تبرز الجانب الجيد من اليهود . ولما كانت أغلب هذه المصادر صادرة عن مؤلفين يهود أو متعاطفين معهم ، فإنها لا يمكن التعويل عليها ، لأنها فى النهاية تخدم مصلحة اليهاود . وقاد لجأ السيد ديدات لهذا النوع من المصادر لكى يبرىء نفسه من قمة الترويج لأفكار يعرف أنها مرفوضة من المسلمين والعرب بالذات .

⁽¹⁾ أنظر الملاحق .

خاتمة:

بعد أن طفنا بين دفتي هذا الكتاب في أفكار وطروحات السيد ديدات حيث بينا طرق الدعوة الإسلامية الصحيحة وعدم ملاءمة أسلوب المناظرات الذي يتبعه السيد ديدات لجادلة أهدل الكتاب ، ثم ألقينا الضوء على ثقافة وأخلاق السيد ديدات ، وبينا من خلال الدراسة المقارنة أند لا تنطبق عليه صفات الداعية الإسلامي الصحيحة ، وفي الباب الثاني انتقلنا إلى توضيح أهداف المبشرين من المناظرات التي يجروها مع ديدات ، ولاحظنا ألها بكل المقاييس مكسبًا لهدم وليسس بهدا أي مكاسب للمسلمين ، حيث حققت لهم مكاسب كبيرة دينية واستعمارية لم يكونوا الحسلون بها ، وكانت وسيلة مهمة بأيديهم لنشر الإنجيل والمفاهيم التبشيرية ، وإعادة الحياة لمخططاهم التبشيرية . ثم عالجنا في الباب الأحير علاقة أحمد ديدات التبشيرية وكيف أند سار على نفس لهج مؤسسها الضال غلام أحمد . سواء من ناحية الأسلوب أو الطرح الفكري والارتباط بالصهيونية وإسرائيل ، وهذا يؤكد أن الاقامات الموجهة له لم تأت من فراغ وأن ما يطرحه ليس بعيدًا عن أفكار القاديانيين وأهدافهم وكولهم الموجهة له لم تأت من فراغ وأن ما يطرحه ليس بعيدًا عن أفكار القاديانيين وأهدافهم وكولهم المواقة المناس تتلون حسب رغبة المستعمر وأهدافه .

وبالرغم من أننا حاولنا خلال هذه الدراسة عرض أهم أفكار وطروحات السيد ديدات والتعلق عليها قدر المستطاع ، فإننا لا ندعى بأننا استطعنا تغطية كافة جوانب نشاطه المتعدد والتي تمتد لفترة زمنية طويلة . سواء في جنوب أفريقيا أو خارجها ، فكل كتاب من كتبه يحتاج إلى مساحة كبيرة لتحليله ومعرفة أهدافه الحقيقية ، لأن ديدات اتبع أسلوب التمويه والتدرج والمراوغة في طرح أرائه ، وهذا يزيد من صعوبة تحديد حقيقة نواياه بدقة . وإضافة إلى ذلك هو أن الستعامل مع السيد ديدات ونعطيه أخباره ونشاطاته شابها كثير من الارتجال والغفلة وعدم الستروى والمسالغة ، وخاض فيه الكثيرون بغير علم ، مما أدى إلى تضليل الناس حول أهدافه الحقيقية ، كما أن السيد ديدات نفسه لديه خبرة كبيرة جدًا في التأثير على الجماهير ، بل لديه متخصصون يعرفون كيفية التعامل مع الجماهير ، أو ما سماه هو نفسه تقنيات غسيل الدماغ ، وأعتقد أننا وضحنا ذلك في هذا الكتاب .

عسلى العمسوم لم يكن اهتمامى بنشر الكتاب نابعًا فى الأساس من مجرد محاولة لكشف نشاط السيد ديدات وعلاقته بالقاديانية ، بل الأهم من ذلك هو كشف حجم الخلل الموجود لديسنا فى العالم الإسلامى والعربى ، بالذات فى مؤسساتنا الدينية والإعلامية . بل على مستوى

السنخب الفكسرية وحسى الأفراد ، هذا الخلل الذى مكن السيد ديدات وقبله رشاد خليفة وغيرهم مسن اختراق الجدار الهش للأمة ونفث أفكارهم وسمومهم وشغلها بمواضيع فارغة لا تسمن ولا تغسني من جوع . بل إن المصيبة والطامة الكبرى أن يمنح السيد ديدات جائزة الملك فيصل للدعوة الإسلامية، وهذا يكشف عن خلل فظيع على مستوى النخب والمؤسسات العلمية . فعلى أى أساس تم منحه هذه الجائزة ؟ ، وما هى الإنجازات التي حققها للمسلمين ، سوى ذلك النشاط المشبوه الذي كان يقوم به في جنوب أفريقيا ؟ ، ويجب أن نلاحظ أنه منح هذه الجائزة حتى قبل مناظرته مع سواجارت التي صعدت بشعبيته إلى الآفاق، وربما كان منحه الجائزة خطوة في إعداده وتلميعه لتحقيق أهداف مختلفة للذين يقفون وراء نشاطه .

فبغض النظر عن إن كان أحمد ديدات قاديانيا أو يهوديًا من عدمه ، فإن ظهوره بالطريقة السي ظهسر بها وطرحه الفكرى كان لابد وأن يفرض على الطبقة التي تدعى العلم كثيرًا من التساؤلات ، سواء من ناحية التوقيت أو المضمون الفكرى ، ولكن مرور أنشطة السيد ديدات وانتشارها بسرعة في العالم العربي وكمية التهليل والتصفيق التي قوبل بها تكشف عن خلل كبير في ثقافتنا ، وتكشف عن نقص داخلي لا يزال يعترينا تجاه الآخرين أو الآخر الغربي المسيحي ، عيد علول الادعاء بالتفوق عليه وتحقيق الانتصارات المزعومة ولو على الورق ومن خلال الخطب ، أما على أرض الواقع وفي الميدان فالتخاذل والهزيمة . وبالطبع هذا حالنا في هذا العصسر ، ولم يكسن كذلك حال أجدادنا الذين عرفوا من أين تؤكل الكتف . إن الإحساس بعقسدة المستقص هذا تنبه إليه الغرب وأعداء الأمة وحاولوا – ولا زالوا – استغلاله لتحقيق أهدافهم المختلفة ، والأمثلة على ذلك كثيرة لا مجال لذكرها ، وربما كان أشهرها ذلك المرتد رشاد خليفة . الذي هلل له الجميع ، وبالذات في دول الخليج بسبب كشفه المزيف للإعجاز العددي للقرآن ، والذي اتضح أنه لم يكن إلا وسيلة للترويج للبهائية .

وهده ليست المرة الأولى التي يخترق بها جدار الأمة بأمثال السيد ديدات ، فقد فعلها في بداية التسعينيات الصحفى القادياني إبراهيم أبو ناب الذي تصدرت كتاباته صفحات الجرائد والجدلات في بعض الدول العربية ، حيث نشر سلسلة من المقالات حاول أن يقنع الناس بأنه يدريد فضح القاديانية من الداخل باعتباره أحد أتباعها السابقين ، وأنه تاب وألغى كل صلة

لــه بالقاديانيــة ، ولكن اتضح فيما بعد أن « أبو ناب » (۱) اختلق كذبة انشقاقه وتوبته لكى يستمكن من نشر هذه المقالات عن القاديانية بوسائل الإعلام المختلفة ، للتعريف بما وبأفكارها في العالم العربي والإسلامي ، وقد انكشف أمره وحوكم على ارتداده عن الإسلام .

وطاف باكتشافه هذا العالم العربي مروجًا للأفكار البهائية ، ولكن انكشف أمره وعاد إلى أمريكا ينفث سمومه من هناك حتى قتله أحد أتباعه . وفى وقتها قالت الدكتورة بنت الشاطىء رحمها الله تلك العبارات الرائعة نصيحة لأمتها ختمت بها كتابها « قراءة فى وثائق البهائية » التى نقتبسها بتصرف حيث قالت :

وقبله فعلها المرتد البهائي رشاد خليفة ، الذي جاء ببدعة الإعجاز الرقمي للقرآن ،

إن هذه الحوادث ليس منها فى الحقيقة ما هو طارىء عارض ، ولكنها فيما تأخذ بين حين وآخــر من صور مختلفة ومظاهر موهمة ، تفرض علينا أن ننظر فيها من جديد ، لنرى إلى أى مــدى عــزها قصور النظر فى فكرنا المعاصر عن أمسها القريب ، فضلاً عن ماضيها البعيد ، فضلاً فضلت فيها الظنون والأوهام . ثم ما لبثت أن غابت – واحدة بعد أخرى – عن مجال الرؤية العامة ، لتوغل فى صميم وجودنا من حيث لا ندرى .

قضية (البهائية القاديانية .. إلخ) ، تكفى وحدها شاهدًا ومثالاً ، يمكن أن يتكرر بصورة أو بأخرى في سائر قضايا المرحلة .. حيث كشفت عن ظواهر آفات في فكرنا المعاصر ، تنم عسن أعراض الغفلة وشوائب الخلط والارتجال . فالقضية ليست على أي وجه ، من القضايا المحسلية المنوطة بأمن الدولة فحسب ، ولا هي من الأحداث العارضة التي تشغل بها الصحف والمجلات في حينها ، ثم تنصرف عنها إلى أحداث لاحقة . وإنما يحدث الخلط والوهم أثرا لما فشا في المرحسلة مسن اختلاط المواقع وتداخل الوظائف ، فتقهقر الفكر من مركزه القيادي الحرال الوظائف ، فتقهقر الفكر من مركزه القيادي الحرابية المواجهة ، وانجذابه إلى دوامة المتغيرات في الموقع السياسي ، يدور مع الريح

⁽۱) ونختستم بحسف الحكم: «قضت إحدى المحاكم الأردنية بارتداد الصحفى إبراهيم أبو ناب عن الإسلام. وقسررت الستفريق بيسنه وبين زوجته وطلاقها منه، وفصله عن أولاده، ومنعه من الكتابة. كان عدد مسن الأصوليين قد الهموا الصحفى الأردين بأنه من أتباع مذهب القاديانية. الذى يدعى أنه دين سماوى وأن نبيه اسمه غلام مسيرزا. وذلك أول حكم من نوعه يصسدر في الأردن – جريدة الأخبار القساهرية مسرراً . وذلك أول حكم من نوعه يصسدر في الأردن – جريدة الأخبار القساهرية مسرراً .

حيث دارت . فكان أن انحصر مجال رؤيته فى أحداث اليوم والساعة ، وانعزل عن مؤثراته ودواعيه فى أقرب ماضيه ، وضاق أفقه عن لمح المتوقع من آثار ونتائج على المدى البعيد ، بمقتضى السنن الثابتة المطردة للأسباب والعواقب .

وتضيف د. بنت الشاطىء فتقول: وهذه (البهائية القاديانية .. إلخ) لا تشغلنى من حيث هى نحلة فئة ضالة ، بل من حيث أسستها الصهيونية العالمية ، لتكيد للإسلام وأمته ، وأخطر ما فيها ألها لا تبشر فينا بنحلتها صراحة فتأخذ الأمة حذرها منها بحدس الدفاع عن السذات . بل قصدت إلى أن تصوغ الفكر الإسلامي المعاصر صياغة (بهائية قاديانية .. إلخ) يهودية لا عهد للتاريخ بمثلها دهاء تمويه وخبث ذرائع . فنشبت مقولاتها فينا بأخره ، في طوفان رهيب من علمانيات محدثة خلابة ، تعاطاها المسلمون ، خاصة وعامة ، فيما يشبه الإدمان ، دون أن يستريبوا في دعاتها ومروجيها ، كهان هذا الزمان ، ممن أفرزقهم هذه المرحلة العصيبة التي تواجه فيها أمتنا تكاليف صراع البقاء وتحديات الوجود والمصير .

ثم تختم . بنت الشاطىء كلامها بوصية إلى أمتها فتقول :

فلأركز في الخاتمة على ما أحرص على بلاغه ، وصية إلى أمتى : لم أنظر إلى (البهائية القاديانية .. إلخ) من حيث هي نحلة لطائفة على غير ديننا ، بل من حيث قامت أساسًا على الكيد للإسلام وعداوة أمنه ..

والذين انخدعوا بنشاطها ، هم فى الواقع ضحايا هذه العقد التى ألحت على هذا الجيل بما شوه شخصيته ، فما نعلم شعبًا يغض من لغته وينبذ أسلافه ويحقر ماضيه . حسبوا أن سلفيتنا رجعيسة فمسالوا إلى نحلة عصرية من مفرزات القرن التاسع عشر .. الذى يشغلني هو نشوب مقسولات (السبهائية القاديانيسة .. إلخ) الإسرائيلية فى الفكر الإسلامي المعاصر فى طوفان من علمانيات عصرية يتعاطاها المسلمون دون أن يساورهم أدبى ريب فيها .

ولم تكـــن (البهائية القاديانية .. إلخ) لتفشوا فينا بصريح مقولاتما في الإسلام والقرآن والــنبي ﷺ ، فمـــن المستحيل أن يلقى أى مسلم سمعه إلى نحلة تقول إنما نسخت الإسلام .

ولا كان للبهائيين والقاديانيين وغيرهم (۱) أى مطمع فى أن يخرج أى مسلم عن دينه ، ليعتنق نحلة دعى دجال ، ألقى كهان اليهود فى روعه أنه الذى بشرت به أسفار التوراة والإنجيل . وحددت القرن التاسع عشر موعدًا لظهوره ، بحساب أبجد هوز لحروف هذه البشارات الإسلام واصخ فى ضمير كل مسلم مهما يبلغ جهله بالشريعة أو تفريطه فى تكاليفها ، فهيهات أن يخلعه ولو امتصوا دماءه من عروقه والقرآن يتلى فينا صباح مساء متفردًا بالجلالة والحرمة ، وبالسلطان والنفوذ على أبناء هذه الأمة ، الأميين والمتعلمين سواء ، فلا يتصور أن يستبدل به أى مسلم كتابًا أعجم وألواحًا صدئة ، لسفيه أهمق يهذى بما لا يجز على غير مفتون أو ساقط الوعى .

وقد عقب زويمر على ذلك مخاطبًا المبشرين بقوله إن مهمة التبشير التي تنتدبكم دولكم المسيحية لسلقيام بها في السبلاد الإسلامية ليس إدخال المسلمين في المسيحية ، وإنما مهمتكم أن تخرجوا المسلم من الإسسلام ليصبح مخلوقًا لا صلة له بالله ، وبالتالي لا صلة تربطه بالأخلاق التي تعتمد عليها الأمم في حيامًا .

كما عبر عن ذلك المبشر شاتيله فى كتابه (الغارة على العالم الإسلامي) وقال مخاطبًا المبشرين: إذا أردتم أن تغيزوا العالم الإسلامي وتحصروا شوكته وتقضوا على هذه العقيدة التي قضت على كل العقائد السيابقة واللاحقة ، والتي كانت السبب الرئيسي لاعتزاز المسلمين وشموخهم وسبب سيادهم وغزوهم لسلعالم فعليكم أن توجهوا جهودكم إلى نفوس الشباب المسلم والأمة الإسلامية بإمانه روح الاعتزاز بماضيهم وتاريخهم وكتابة القرآن وتحويلهم عن ذلك بنشر ثقافتكم وتاريخكم ونشر روح الإباحية وتوفير عواميل الهدم المعنوى حتى لو لم نجد إلا المغفلين منهم والسذج والبسطاء فإنه يكفينا ذلك لأن الشجرة يجب أن يتسبب في قطعها أحد أعضائها.

وقد عسير المبشر زويمر عن رأيه الصريح فى أعمال المبشرين البروتستانت حين اعترف بأن للتبشير فى السبلاد الإسلامية ميزة هدم وميزة بناء ، ويعنى بالهدم انتزاع المسلم من دينه ولو إلى الإلحاد ، ويعنى بالمبسناء تنصير المسلم إن أمكن ، ويضيف زويمر قائلاً للمبشرين : لا ينبغى للمبشر المسيحى أن يفشل أو أن يسأس ويقنط عندما يجد أن مساعيه لم تثمر فى جلب كثير من المسلمين إلى المسيحية ، لكن يكفى أن تجعل الإسلام يخسره تعتبر ناجحًا أن تجعل الإسلام يخسره تعتبر ناجحًا أيها المبشر المسيحى ، يكفى أن تذبذبه ولو لم يصبح هذا المسلم مسيحيًا .

⁽١) مسن الأمور الملاحظة فى أهداف كافة الفرق الضالة وأعداءالإسلام من مبشرين ومستشرقين وغيرهم هم ألهم لم يعودوا يهتمون بمسألة تحويل المسلم إلى معتقداتهم بقدر سعيهم إلى تضليل المسلم وتشويه أفكاره . وقسد عقب القس زويمر على محاولات إدخال المسلمين فى المسيحية بقوله : إن الذين دخلوا من المسلمين حظيرة المسيحية م يكونوا مسلمين حقيقين . لقد كانوا أحد ثلاثة ، إما صغير لم يكن له من أهله من يعرفه ما هو الإسلام ، أو رجل مستخف بالأديان يبغى الحصول على قوت يومه وقد اشتد به الفقر وعزت عليه لقمة العيش ، أو آخر يبغى الوصول إلى غاية من الغايات الشخصية .

فكان لابد من صياغة جديدة (للبهائية للقاديانية .. إلخ) يدخلون بها على المسلمين ، وقد تمت على مرحلتين :

الأولى : تجــرد لها أقطابها فعكفوا على تأويل القرآن تأويلاً بهائيًا قاديانيًا ، ينتزعون من آياته باعتساف فاحش ، أدلة تبشيرية بمبعث نبى فى القرن التاسع عشر ، كما بشرت به أسفار التوراة والإنجيل ، ثم خاتم النبيين – أى آخر من بشر منهم بظهور بهاء الله .

بـــدأت هذه المرحلة من أيام ميزرا البهاء الذى وضع فيها تأويله للقرآن وتبعه . وكلها تأويل قادياني للقرآن بما لا يصح في عقل أو منطق ولا يجوز على من له أدنى حس باللغة العربية لغة القرآن ، فضلاً عن أن يأخذ به أى مسلم ، فكان على المرحلة الثانية ، هذه التي نحن فيها ، تجهيز التأويلات لتجوز على المسلمين ، وتمويهها بصبغة خادعة براقة ، تخفى منابعها السامة وتخايل الناس بكشف جديد .

وأغــرق طوفانهـــا العـــالم الإسلامي مشرقه ومغربه ، والمسلمون لا يدرون أن التفسير العصرى للقرآن انحرف بالكلمات القرآنية عن صريح لفظها وظاهر معناها ودلالة سياقها .

السناس يلقون سمعهم إلى من يصدو لهم عن المدرسة النبوية ليتعلموا فى مدرسة العلمانية العصــرية ما جهله النبى الأمى ، من بدع تأويلات وأسرار غيبيات ما كشف عنه لكهان هذا الزمان ، متعهدى توريد المخدرات المسقطة للوعى ، وباعة كل صنف الذين يخوضون فى كل علم بغير علم .

واجــتاح طوفالها الفكر الديني المعاصر ، فيوشك الناس أن يكونوا منها في (الفتنة التي تقوج كموج البحر) أنذر بها النبي تلخ ، في حديث متفق عليه وأخرج أبو بكر بن أبي شببه عن الإمــام على أنه ذكر الفتن وقال : والفتنة التي تموج كموج البحر ،هي التي يصبح الناس فيها كالبهائم « أي لا عقول لهم » وعن حذيفة بن اليمان قال : لا تضرك الفتنة ما عرفت دينك ، إنما الفتنة إذا اشتبه عليك الحق بالباطل .

وهـــذا القـــرآن فينا ، الله حافظه ، هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان . وللدين عـــلمازه الأتقيـــاء القدوة ثمن قال فيهم النبى ﷺ : لا تزال طائفة من أمتى ظاهرين على الحق قائمين بأمر الله لا يضرهم من خالفهم حتى يأتى أمرالله وهم على ذلك .

فلينظر المسلمون عمن يأخذون دينهم .. فهل بلغت . ؟ أللهم فاشهد .

« والسلام على من اتبع الهدى »

الملاحق





مناظرة هل الإنجيل كلام الله بين أحمد ديدات وجيمي سواجارت[،]

د. أحمد حجازى السقا - المناظرة الحديثة في علم مقارنة الأديان بين الشيخ ديدات والقسيس سواجارت - جمع وترتيب .

(كلمة مقدم المناظرة)

أيها الإخوة والأخوات . أيها الأصدقاء

يسرنا غاية السرور أن نقدم لكم علمين بارزين من أعلام الفكر الديني .

أحدهما مسلم والآخر مسيحى . وأرى لزامًا على فى البداية أن أعلن : أنى مسلم - ولكسنى أقول لكم : إن كونى مسلمًا ومديرًا للجلسة ، يحتم على لأن أكون منصفًا وعادلاً ، وسلم ف أبذل قصارى جهدى هذه الليلة لأدير هذا الحدث التاريخي بطريقة عادلة ومنصفة . وأضرع إلى الله العظيم أن يساعدنا في ذلك .

هذه وقائع مناظرة اليوم :

أولاً: سوف يبدأ القس (جيمي سواجارت) وسوف يحدثنا لمدة ثلاثين دقيقة ثم يتبع الأخ «أحمد ديدات» الدني يستحدث لمدة أربعين دقيقة وفي الختام فإن القس جيمي سواجارت سيعود إلى المنصة ، ليحدثنا مرة أخرى لمدة عشر دقائق . ونحن نعتقد أن هذا التنظيم منصف وعادل ولقد وافق كل منهما على هذا . وبعد ذلك نعطى جمهور الحاضرين الفرصة لطرح أسالتهم إلى المتناظرين ، ولقد خصصنا ساعة واحدة للأسئلة والإجابة . وموضوع المناظرة هو (هل الإنجيل كلمة الله ؟) ولنكن جميعًا مسلمين ومسيحيين ملتزمين بالسلوك القريم ، وعسى الله العلى أن يباركنا جميعًا .

 ⁽١) اعستمدنا عسلى النص الذي قام بجمعه وترتيبه د. أحمد حجازى السقا في كتابه « المناظرة الحديثة في علم
 مقارنة الأديان بين الشيخ ديدات والقسيس سواجارت » - جمع وترتيب .

أقدم لكم الآن : القس جيمي سواجارت

حديث سواجارت:

أشكركم كثيرًا جدًا . أنا سعيد جدًا أن أكون هنا الليلة . ورغم أن هذه امناظرة ، هذا المستخطيط ، قد نظمها أصدقاؤنا المسلمون . إلا أنه يكفى أن هذا العالم البارز من العالم الإسلامى ، السيد «أحمد ديدات » قد حضر ليكون معنا فى مدينتا . ولقد قابلت السيد «ديدات» لتوّى عصر اليوم فى هذا المساء . وهو من ذلك الطراز من الرجال ، الذين تقابلهم وتحبّهم فورًا . وأطلب من جميع المسيحيين هنا – وبالطبع فإنى أعرف أن المسلمين الحاضرين هنا سيشاركوننا . وأرجو أن لا يحسب هذا ضمن الدقائق الثلاثين المخصصة لى – أطلب أن نمد أيدينا بالترحيب للسيد « ديدات » وبالصداقة فى مدينتنا وهو من أحد العلماء . وأنا لست من علماء الإنجيل رغم كوبى من الدارسين الفاهمين للإنجيل . ولقد كان يداعب زوجتى ويداعبنى ، قبل أن أحضر إلى هنا قائلاً : الإسلام يبيح أربع زوجات . ثم صحح وقال : يسمح حتى أربعة فقلت له : حسنًا مستر « ديدات » المسيحية تسمح لنا بواحدة فقط . ولذلك أرتضى أفضلهن من أول قذيفة .

يشرفنى أن أكون هنا الليلة وأنا سعيد أن أتيحت لى هذه الفرصة للتحدث ولو قليلاً حسول ما نعتقد أنه كلمة الرب القدير .. وأريد أن أقول شيئًا قبل أن أبدأ فى الموضوع وهو : أي لم أكن أعرف كثيرًا جدًا عن الإسلام ، ولا أقول هذا بأى نوع من التفاخر أو الزهو ولكن يجب أن أكون أمينًا . ففى الأشهر القليلة الماضية درست الإسلام على نحو ما ، وأعترف أن دراستى له كانت سطحية ، وفى الماضى – أعتقد أن هذا حدث منذ حوالى سنتين – وفى ذلك الوقت تفوهت على التيفزيون بعبارات نابية عن القرآن وإذا لم تكونوا قد استمعتم إلى فى ذلك الأسبوع ، فلن أقول لكم أبدًا شيئًا عن ذلك ، ولكنى أعتذر عن ذلك ولن أكرره من ذلك الحين ، لن أكرره مرة أخرى لأبي أشعر بأن ذلك الذى فعلته لم يكن تصرفًا لائقًا . وبعد ذلك درست قليلاً – كما ذكرت لكم من خطات – وتعلمت : أن المسلمين من أكثر الناس كرمًا وتفستحًا عملى وجه الأرض ، وتعلمت أنكم تكرسون أنفسكم بجدية وإلى حد بعيد ، خدمة عقيدتكم ،وهذا لا ينقص من قدركم حين تعملوا لخدمتها ، كما جاء على لسان مدير المناظرة منذ لحظات : إن أكثر الديانات نفوذًا وتأثيرًا في عالم اليوم هما المسيحية والإسلام .

أريد أن أقول لكم من البداية: إن كل مسيحى صادق يحب المسلمين. وأنا أعنى هذا القول من كل قلبى. لقد تعلمت احترام القرآن، وتعلمت احترام المسملين، ولكنى لا أؤمن أن القرآن كلمة الله، ولا أؤمن أن محمدًا كان نبى الله، ولكن أحترم فعلاً معتقداتكم وأحترم عقيدتكم ، وأحسترم إخلاصكم لديسنكم مرة بعد أخرى، كنت أقف أمام أعداد كبيرة مسن مشاهدى التليفزيون، أرفع بيدى هذا الإنجيل، وواحدًا مثله، وأنا واثق أن معظمكم قد شاهدى أفعل ذلك. لقد فعلته على شاشة التليفزيون في مائة وأربعين بلدًا من بلدان العالم. وقد أعلنت أنه هذا هو كلمة الرب العظيم، وأعلنت أنه لا وجود لكلمة أخرى للرب. وأننا غيسا وغوت ونسعد بهذا الكتاب. وإنى أعتقد في هذا بكل قلبى، ولكن بالطبع فإن مثل هذا القول قد يبدو في الحقيقة رخيصًا، فمثل هذه الكلمات لا تساوى في الحقيقة شيئًا.

وأريد الآن أن أبدأ هذه الليلة باقتباس عبارة من الكتاب المقدس ، أختلف أنا والسيد «ديدات» حولها بصورة ، أو بأخرى – حول صحتها – ولكنها من أعز الكلمات . إن لم تكن أعرزها فى كلمة الرب إلى عالم المسيحية . وهى من إنجيل القديس يوحنا ، الإصحاح الثالث ، العدد السادس عشر : « لأنه هكذا أحب الله العالم ، حتى أنه وهب ابنه المنفرد الوحيد » .

مستر « ديدات » « ابنه المنفرد الوحيد » لكى لا يهلك كل من يؤمن به ، بل تكون له الحياة الأبدية » .

وســوف أســتخدم هذا النص ، أساسًا أنطلق منه إلى حديثى القصير ، الذى سأحاول طرحه هذه الليلة . وأرجو أن نحنى هامتنا جميعًا ، سائلين الرب أن يبارك عملنا هذا الذى نقوم به .

« أبانا الذى فى السموات ، ونحن نلجأ إليك ، أن تعيننا جميعًا فى هذا المكان ، أن نسيطر على أنفسنا ، على النحو الذى ينال رضاك ، وأن تكون كل كلمة ننطق بما من أجل تمجيدك والتسبيح لك . فوفقنا لقول ما ترضاه ، وعلى النحو الذى ترضاه . فإنى أسأل كل هذا باسم المسيح المقدس الغالى » .

* * *

لا يوجـــد مســـيحى واحد يمكن أن يقول : إن الرب هو الذى كتب الإنجيل . فالرب لم يكـــتب الإنجيـــل وحــــــى أكون صريحًا معكم ، فإن الشيء الوحيد الذى أعرف أن الرب

قــد كتــبه: وهــو الوصايا العشر وعلى الحجر ، لموسى . وهذه الوصايا العشر قد حفظت في تابوت العهد ، طوال قرون كثيرة جدًا ، ولكن الرب لم يكتب أبدًا كلمة الرب . الإنسان هــو الـــذى كتب الإنجيل ، والإنجيل مجلد من عدة كتب ، كتبها الإنسان بوحى من الروح القدس ، كما يروى لنا سمعان بطرس .

قال بطرس « أتقى الرجال جميعًا قاموا بالكتابة ، حينما حثهم الله إلى ذلك ، وأمدهم بالعون ، ليكتسبوا ذلك السلك أتى من الرب » لقد استخدم الله شخوصهم ، واستخدم شخصياهم ، واستخدم تفانيهم من أجله ، واستخدم قدرهم الفردية في بعض الأحيان . والرب استخدم هؤلاء الرجال ليكون تنظيمه ، وتكون مشيئته لهذا الكوكب ولكل الإنسانية : بلغة البشر اليسيطة ، حتى يعقلها البشر ، وحتى يفهمها الإنسان .

لا يوجد أى كتاب على وجه الأرض ، تعرضت نصوصه للنقد والتمحيص ، مثلما تعرض هذا الكتاب ، وإنى أشعر بالضآلة حين أقف هنا محاولاً التحدث عن الإنجيل ، فى الوقت السذى أعلم أن عددًا من أعظم علماء العالم قد فحصوا فحصا نقديًا ، كل نص من نصوصه مرات ومرات ، باذلين أغلى ثمن ، وأقصى جهد ، وأكثر وقت ليتحققوا أنه هو – أم ليس هو كما قيل عنه .

ولقسد قرأت الإنجيل مرات ومرات كثيرة ، ومثلى كثيرون قرأوا مرات ومرات ومرات ، ممن يتفوقون على في التعليم ، ومهما بلغت من قدر ، وممن يفهمون اللغتين العبرية واليونانية ، أقول : كتبت الفقرات الأولى من الإنجيل منذ حوالى ثلاثة آلاف وخسمائة عام . ومسدى عسلمى : فإنه أقدم كتاب من كتب الوحى على وجه الأرض كلها . ونحن نعتقد : أن موسسى كستب ما يسمى بالأسفار الخمسة . تلك الكتب الخمسة الأولى باستثناء الترنيمة الأخيرة القليلة وسفر التثنية ، وربما يكون قد كتب هذا أيضًا – أى سفر التثنية – لأننا نعلم : أن لسلرب ، وأنا أعلم أن الإسلام يؤمن أيضًا أن للرب من القدرة ، بحيث يوحى إلى موسى بالضسبط الكيفية التي يموت بما ويوحى إليه بدقة : الهيئة التي تكون عليها جنازته . وهذا ليس بعضل على الرب .

ومهما يكن الأمنر . سواء كتب هو أو يشرع فإنما كتبت قبل حوالى ثلاثة آلاف وشمسائة عام . وكلام الرب كله – كما يعلم الكثيرون منكم – قد كتبه حوالى أربعون رجلاً على مدى زمنى ، ومدة زمنية ، مقدارها حوالى ألف وستمائة ، إلى ألف وثمانمائة عام . أما آخر

الكتب فقد دون بعد حوالى مائة عام من موت وبعث وصعود الرب يسوع المسيح . وقد كتبه الحسواريّ يوحنا . وقد در ومحصّ تمحيصًا نقديًا – كما سبق وأشوت – أكثر من أى كتاب آخر على وجه الأرض .

ومسن المستبر جدًا: أن نعلم أن « يوسف على » فى ترجمته الإنجليزية ، واسعة الانتشار لسلقرآن ، يستشهد مرتين بس « سفر زين كنين » باعتباره مرجعًا وحجة بارزة . ولقد كان « كسنين » رسميًا أمينًا للمتحف البريطاني ، وكان واحدًا من أعظم المراجع العالمية فى الفحص ونقد نصوص المستواث القديم . وفيما يتعلق بمصداقية نصوص الإنجيل ، فقد انتهى إلى أن المسيحى يستطيع أن يحمل الإنجيل كله فى يده ، ويجهر به دون خوف أو تردد بأنه يحمل بيده كلمة الله بحق .

وفيما يتعلق بالرب يسوع المسيح . فإن « سيمن جرين ليرن » الأستاذ بجامعة هارفارد ، السندى كان له وهو قاضى المحكمة العليا « جريس ستورى » الفضل فى أن تحتل كلية الحقوق بجامعة هارفارد ، مكانستها السرفيعة ، قسد تخلى عن لادينيته ، بعد شهر واحد فقط من الدراسة المتفحصة والبحث الشاق ، وهو المشهود له بأنه أعظم حجة فى « أمريكا » فى المسائل القانونية .

ووجـــد « جفنلى » نفسه مدفوعًا بالمنطق ، وينتهى بعد فحص نقدى ، إلى أن المنصوص عليه واقعيًا وتاريخيًا بخصوص موت ودفن وبعث المسيح باعتباره ابن الرب تكفيرًا عن خطايانا، قد ثبت بأدلة ساحقة ، لا يمكن إنكارها . وهو من ألمع العصور القانونية على وجه الأرض .

ومستفقًا مع هذا تمامًا : أن الأستاذ « تومس أرنت » الذى تولى كرسى أستاذية التاريخ الحديث بس « أكسفورد » كتب يقول : لقد تعودت لسنوات كثيرة أن أدرس تاريخ الأزمنة الأخسرى ، وأتفحص وزلها ، والأدلة التي ساقوها عن الأشخاص الذين كتبوا عنهم . ولست أعسرف مسن حقائق التاريخ الإنساني حقيقة واحدة ، ثبت برهنتها بأفضل وأكمل البراهين ، مسن كسل نسوع أمام عقل الباحث المنصف ، من الآية العظيمة التي قدمها لنا الرب ، وهو أن يسوع المسيح قد مات ، ولهض من الموت ثانية ، كما نودى ثانية .

إن إنسانًا واحدًا لم يقـل أبدًا : إنه سوف يموت وينهض من الموت كما قال يسوع المسيح .

والآن نأتي لما ذكره البعض حول تعدد وكثرة روايات الإنجيل .

فى الحقيقة ، هذا قول غير صحيح . فلا توجد غير رواية واحدة فقط من الإنجيل وتوجد تسرجمات كسثيرة . وباستمرار فإن علماءنا يتجادلون حول الترجمات المختلفة ، فنسخة الملك جيمس وهو المصطلح الذى نستعمله – كما استعملته على نحو غير صحيح – هى فى الحقيقة إحدى الترجمات ، ونشرت ترجمات أخرى كانت تنقيحًا لترجمة الملك جيمس .

ولقد بدل جهد شاق متواصل لاستخلاص العهد القديم من العبرية التى كتب بها ، باستثناء بعض النصوص الآرامية لاستخلاص العهد الجديد من اليونانية ، ولكن بعض الترجمات غيير صحيحة كما نعتقد ، ولذلك فإنى شخصيًا أفضل ترجمة « الملك جيمس » ومهما يكن الأمر فإن القرآن قد ترجم كذلك إلى لغات عديدة . وتوجد ترجمات مختلفة للقرآن بالإنجليزية في جنوب أفريقيا ويستطيع مستر « ديدات » أن يصوبني إن كنت مخطئًا ، وكان هذا عام ثمانية وسبعين . وعسلى ما أعتقد في هذا العام – نشرت ترجمة معينة وثار حولها جدل وأظن ألها سحبت مسن الأسواق ، وهكذا واجه علماء القرآن نفس المشكلة في تحويل إحدى اللغات الى لغسة أخرى تمامًا كما حدث في المسيحية ، فالأمر ليس سهلاً ، وفي بعض اللغات لا توجد حتى مفردات تترجم ما تحاول التعبير عنه . ولذلك فإن من الصعب جدًا جدًا في بعض الأحيان أن تجد الكلمة الدقيقة التي تتناسب تمامًا ما كتب بالعبرية القديمة أو اليونانية القديمة .

يوجد ما يقرب من أربعة وعشرين ألف مخطوط يدوى قديم من كلمة الرب ، من العهد الجديد وحده في الواقع . وأقدمها يرجع إلى ثلاثائة وخسين عامًا بعد الميلاد ، والنسخة الأصللة أو المنظورة أو المخطوط الأول لكلمة الرب لا وجود لها . وكما ذكرت فإن الأصل الأول طبع على رقائق جلدية وصحائف فخارية منذ حوالي ثلاثة آلاف وخسمائة عام ، لكنه اندثر من كثرة الاستخدام ، لأنه سجل على خامات لا تقاوم الزمن لمثل هذه المدة الطويلة على الأقل . ولكن مهما يكن الأمر فقد أنتج أربعة وعشرين ألف نسخة . والمبادىء العلمية تخبرنا : أنه فيما يختص بكتب العهود القديمة ، إذا توفر لدينا عشر نسخ منها ، فإننا لا نحتاج بالضرورة إلى الأصل ، لنضمن تحققنا من النسخة الأصلية ، وعندما نفكر أن لدينا أربعة وعشرين ألف نسخة ، وأن بعض الاختلافات موجودة فيما بين هذه انسخ ، وهذا ما نعترف به فالمهم أن جوهر النص لم يتغير .

وهناك بعض الأسفار ، تعرف بالأبوكريفا ، وهي لم توضع من أناجيل البروتستانت ولكن الكاثوليك يضمعونها من أناجيلهم لأسباب خاصة بهم ، والسبب الذي يجعلنا لا نضم هذه الأسفار إلى الإنجيل : هو ببساطة : أننا نؤمن بأنما ليست وحيًا .

والآن فإن المسلمين يخبروننا بألهم يؤمنون بالتوراة والإنجيل ، ويحتمون إيمالهم بألهم يؤمنون بالتوراة والإنجيل ، ولكن هذا – الذى فى أيدينا – ليس التوراة أو الإنجيل . إنه نص محرف ، وإذا كان النص محرفًا ، فإن عقيدتنا محرفة . وإذا كان هذا الذى أحمله بيدى نصًا محرفًا ، فإنه ليسس كلمة الرب . وبناء عليه : فإن ملايين الملايين التي لا تحصى من المسيحيين قد اعتقدوا باطلاً وعاشوا باطلاً وماتوا على باطل . وهم يقولون لنا : إن تلك الأسفار الأصلية التي أنزلها الله ، وهسى الستوراة – العهد القديم – والإنجيل – العهد الجديد قد فقدت . ولا أظن أن فى مقدور واحد – من المسلمين أن يخبرنا : أين فقدت ؟ ولا متى فقدت ؟ ولا كيف فقدت ؟ .

وأظن أن من حقى أن أطرح هذا التساؤل: إذا كان الرب هو الذى أنزل هذين الكتابين الأصلين التوراة والإنجيل، وألهما من عند الله كما يقول القرآن – أنا أعتقد أن أى مسلم متعلم سيوافقني على أن القرآن قد نص على وجود كتب أخرى أنزلت من عند الله، غير أن القرآن غير التوراة والإنجيل، حسنًا: إذا كان الرب قد أنزل هذين الكتابين ألم يكن في قدرته أن يحافظ عليهما ؟.

نحسن المسيحيين نؤمن أن الله عظيم القدرة ، والإسلام يؤمن أن الله عظيم القدرة ، وإذا كسان الله عظيم القسدرة ، فإنه يقدر بسهولة أن يحافظ على تلك الكتب دون أن تتعرض لسلفقدان . لقد أشار « محمد » إلى تلك الكتب مرارًا في القرآن وفي الكتب المقدسة الأخرى السبق كتسبت . وأنا أسلم أمامكم الليلة بأن العهد القديم الذي أحمله في يدى هو نفس العهد القديم الذي كان لدى اليهود في أيام وزمان محمد وأنه لم يتبدل . وأن الإنجيل أو العهد الجديد الذي أحمله في يدى هو نفس الكتاب الذي كان لدى الكنيسة في أيام وزمان « محمد » .

إن الرب قد حفظه وإن عقيدتنا ليست باطلة .

أعتقد أنني هذه الليلة أستطيع أن أبرهن أن عقيدتنا ليست باطلة .

والذى أطرحه : أننى متأكد أن المسلمين هنا جميعًا يعرفون أنه بعد وفاته – بعد وفاة محمد – كان يوجد عدد لا بأس به من القرآن المتداولة التي لم تستقر بعد ، وصدرت بعض تعليمات

من علماء المسلمين بخصوصها . بحيث أن الخليفة « عثمان » كان عليه أن يوحّد النصوص ، وإلى أتساءل : كم من المسلمين يعرفون هذه الحقيقة التي حدثت بعد قليل من وفاة محمد ؟ لأن نصوصًا كثيرة من القرآن كانت موجودة .

الآن نحن لسنا بصدد تمحيص القرآن هذه الليلة . وقد احتوت كل هذه النصوص حشدًا مسن القسراءات المختلفة . وخلال فترة ولاية «عثمان » وردت إليه التقارير التي تفيد بأن المسلمين في شتى بقاع «سوريا ، وأرمينيا ، والعراق » . كانوا يتلون القرآن بطريقة تختلف عن تلاوة المسلمين في « الجزيرة العربية » فما كان من عثمان إلا أن أحضر فورًا نسخة القرآن اليدوية التي كانت بحوزة «حفصة » – وأرجو أن يكون النطق صحيحًا وهي إحدى زوجات محمد وابنة عمر ، وأمر « زيد بن ثابت » وثلاثة آخرين بنسخها وتصحيحها ، متى كان ذلك ضروريًا أن يصححوها .

وعسندما تم إنجساز المطلوب فإننا نقرأ أن عثمان اتخذ إجراءات صارمة إزاء مخطوطات القسر آن اليدوية الأخرى التي كانت موجودة وبعث « عثمان » إلى كل إقليم إسلامي بنسخة مما تم نسخه ، وأمر أن تحرق جميع المواد القرآنية الأخرى ، سواء كانت على صحائف متناثرة أو نسخ كاملة .

إن لم تكن متناقضة ، فإنى أستغرب لماذا أمر بإحراقها ؟ إن الوحيدين الذين أمروا بإحراق الإنجيل هم الذين كانوا له كارهين .

وإنى أتساءل باستغراب: كم هى كثيرة تلك القصص الموجودة فى القرآن ؟ وهو كتاب رائع ومن الناحية الأدبية لا نظيير له ، ولكن كم هى كثيرة تلك القصص التى انتحلت من الخرافات والأساطير اليهودية ؟ إنى أتساءل وأستغرب .

$\star\star\star$

والآن أريـــد أن أتفحـــص للحظات ، المتناقضات والمفارقات المزعومة فى كلمة الرب ، وفي الإخبار الأول ٢١ / ١ . وفي الإخبار الأول ٢١ / ١ .

ففى صموئى الثانى: يذكر أن الرب حرض داود وفى الإخبار الأول بذكر أن الشيطان حسرض داود وهذا يبدو وكأنه تناقض ، وبالطبع فإن أى شخص يدرس كلمة الرب يعلم أن السرب تنسسب إليه فى أحيان كثيرة بعض الأفعال التى سمح فقط بحدوثها ، وحتى أكون أمينًا

معكسم فإن فى القرآن من الشواهد ما يدل على أن الرب فعل نفس الشيء ، وأريد أن أكرر هذا مرة أخرى : لا وجود لهذا التناقض هناك . فالرب فى أحيان كثيرة وبخاصة فى العهد القديم قد لا يحب فعل شيء فى حين أنه سمح فقط أن يفعل وهو فى حقيقة الأمر مسئول فى النهاية .

وإذا تدبرت الأمر مليًا في سفر الملوك الأول ٢٤ / ٣٦ تجده يتحدث عن أربعين ألفًا من مسرابط الخيل تفخيمًا لداود ، وفي إخبار الأيام الثاني ٩ / ٢٥ يتحدث عن أربعة آلاف من مرابط الخيل .

وقد نتسداءل : أليس هناك تناقضًا ؟ نعم إنه كذلك واضح أن يتداول نفس القصة ، وهناك عدد من الوقائع فى كلمة الرب تنص على نفس الشيء بأساليب محتلفة ومتنوعة وعندما يعطى تقديرًا معينًا ويعطى تقديرًا آخر .

مثلاً يقال إن العدد أربعين ألفًا وفي إخبار الأيام الثاني أربعة آلاف أو حسبما يكون .

وفى يوحسنا الأصحاح الثامن – الأعداد من 1: 11 تحكى لنا قصة المرأة التى أخذت بتهمة الزنا ويقول البعض: إن هذا لم يكن فى النص الأصلى ، وإنه دخيسل ، ومع ذلك فإن المصادر الأولى السريانية والحبشية وآباء الكنيسة الأوائل ، يقولون : إنه كان موجودًا فى المخطوطات الأولى ، وإن هذه المخطوطات كانت تحتوى عليها .

يقال : هانك تكرار في سفر الملوك الثاني - الإصحاح التاسع عشر - وأشعياء - الإصحاح السابع والثلاثين - السفران متماثلان كلمة بكلمة لماذا ؟ إذا كان الرب هو الذي أنزلهما : فلماذا يكرر نفسه ؟

ولم لا ؟ إن يسوع قد كرر نفسه أحيانًا ، وفي القرآن السورة الثانية والثلاثون ، الآية الخامسة يذكر خمسين ألف سنة أليس هذا الخامسة يذكر خمسين ألف سنة أليس هذا تناقضًا ؟ هذا هو الذي أقوله لكم . إذا كان النص فاسدًا وإذا كان دجلاً وإذا كان منتحلاً ألا تظنون أن الدجالين كان يمكنهم أن يستبعدوا هذه التناقضات المزعومة من كلمة الرب ؟ هل خطر على بالكم أن تفكروا في هذا ؟ لقد تركوها كما هي وليتأكدوا منها قاموا بدراسات شاقة مضنية على النص ثم وضعوها تمامًا كما هي في المحطوط اليدوي مترجمة عن العبرية واليونانية . إذًا ما الذي حدث ؟ إذا كانت كلمة الرب ، فلماذا تظهر فيها هذه التناقضات ؟

حسنًا ، الأمر بسيط على نحو ما . فلم تكن لديهم نسخة من نوع ما عندنا فى تلك الأيام ، ولم تكن لديهم حسابات آلية وكان عيهم أن ينسخوها باليد ، والناقلون الناسخون أخطأوا أحيانًا وأعتقد أن إخواننا فى الإسلام يوافقوننا على هذا .

وعن النسب في إنجيل متى وإنجيل لوقا:

ف إنجيل متى نجد نسب يوسف وفي إنجيل لوقا نجد نسب مريم .

فى الهيكل فى القدس إذا كان هناك أى خطأ – وإن وقتى أوشك على الانتهاء – لو كان هناك أى خطأ فى نسب المسيح إذًا لأشاروا إليه فى الحال ولكنهم لم يفعلوا ذلك .

هـــذا الكـــتاب أولاً كتاب تاريخ . إنه يحكى آلاف التفاصيل الخاصة بمدن وشعوب ولم تــناقض أى من الحفريات الأثرية - ولو بقدر ضئيل - كلمة واحدة فيه . ملايين الأطنان من الخوريات الأثرية - ولو بقدر ضئيل - كلمة واحدة .

ملايسين الأطسنان من الخرائط أزيلت ، ولم تنقض أى من الحفريات الأثرية – ولو بقدر ضئيل – كلمة واحدة .

ثانيًا: إنه كتاب نبوءات ، آلاف من النبوءات وكلها قد تحقق وأريد أن أختم بقولى شيئًا واحسدًا – وبقى لى حوالى ثلاث دقائق وما قلته يساوى فقط ثلث ما كنت أنوى أقوله – إلى أقابل هذا الرجل قبل المساء .

ولقـــد قرأت كتيبه الصغير الذى كتبه وإنى أصارحك يا مستر « ديدات » إنى صدمت بعض الشيء . لقد كنت أتوقع قدرًا أكبر من المجاملة وأنا لا أقصد اجتماعنا اليوم وإنما أقصد ما جاء فى الكتيب لقد شعرت بالأسبى والحزن .

ومساء الأحد ، توجهت لكنيستنا لأصلى ، وجلست أصلى من أجل الاجتماع ، وأنا أعستقد أن السرب قد تحدث إلى قلبى ، أنت أكبر منى سنًا ، وسوف أقدم لك الاحترام الذى تسستحقه بحكم السن ومكانتك العلمية . إن الرب الذى أؤمن به تحدث إلى قلبى وقال : قل أنست لهذا « السيد » البارز : لقد كانت يوجد رجل آخر منذ ألفى عام خلت - هو شاول الطرطوسى - الذى لم يكن يحب المسيحيين ، وأعتقد أنك تعرف القصة - شاول قابل يسوع في الطريق إلى دمشق وسأله يسوع : لماذا تلقى بنفسك على المناخس ، وأعتقد أن أبانا الذى في السسموات طلب إلى أن أسألك : لماذا أنت ؟ ونقولها بتبجيل واحترام : لماذا تناطح أعظم الأنبياء ، ابن الله الرب يسوع المسيح ؟ لقد قال لى : أخبر السيد « ديدات » - وهذا إذا كان الله هسو الذى تحدث إلى - أخبره أنى أحبه كثيرًا كثيرًا جدًا لأبى الخبة ، وأخبره أنه إذا منحنى الله هسو الذى تحدث إلى - أخبره أنى أحبه كثيرًا كثيرًا جدًا لأبى الخبة ، وأخبره أنه إذا منحنى

قلبه فيانى ساؤنس وحشته وأزيل الألم والباطل الذى فى قلبه ، وسوف أمنحه محبة المسلمين الذين لم يعرفهم أبدًا من قبل فى كل حياته .

وســاَهٰى هذا الحديث القصير الذى لم أكمل إلا ثلثه ، قائلاً نحن نحبك ، والوب يحبك ، والوب يحبك ، والوب يعبك ،

حديث أحمد ديدات

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُتُبُونَ الْكِتَابَ بِسَأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلاً فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مَمًّا يَكْسُبُونَ ﴾ صدق الله العظيم .

السيد الرئيس ، أيها الأخوة ، رغم أبى كنت أنوى الدخول مباشرة فى الموضوع ، إلا أن الحجيج والدعاوى إلى ذكرها الأخ « سواجارت » تضطرين أن أجهر ببعض مبادىء العقيدة ذلك أننا معشر المسلمين فى الحقيقة العقيدة الوحيدة غير المسيحية – التى تلزم معتنقيها : أن يؤمينوا بالمسيح عيسى ، ولا يكون المسلم مسلمًا إذا لم يؤمن بالمسيح عيسى ، أحد أعظم الرسيل التى بعثها الله ونحن نؤمن أنه المسيح ، ونحن نؤمن بميلاده المعجز الذى ينكره كثير من المسيحيين فى عالم اليوم ، ونحن نؤمن بأنه أحيا الموتى بإذن الله وأنه يبرىء الأكمه والأبرص بإذن الله . ونحين نتفق مع المسيحيين فى هذا . أما الذى يفرق بينا فى السبل . بل الفرق الحقيقى الوحيد بين المسلمين والمسيحيين هو أننا نقول إنه – أى المسيح – ليس الله العلى متجسدًا في هيئة البشر ، وأنه ليس تجسيدًا للإله ، وهو ليس الابن الذى ولده الله .

مجازًا ، نحن جميعًا أطفال الله وعياله الطيبون منا والأشرار ، وعلى هذا الأساس يمكن أن يكون عيسى أقرب منا فى النبوة لله ، لأنه أكثرنا إخلاصًا لله . أكثر من اى واحد منا من هذه السناحية ، وقد نقبل أن ننظر إليه باعتباره ابنًا لله ولكننا لا نقول بما يقوله المسيحيون من أنه الابن الوحيد المولود لله ، أنه ولد الله وليس خلق الله .

* * *

أدخــل الآن في الموضــوع : الموضــوع هــو هل الإنجيل كلمة الله ؟ لقد حاول الأخ سواجارت أن يفهمنا أن الترجمات والنسخ شيء واحد وأنهما نفس الشيء ، نحن المسلمين لدينا عدد من ترجمات القرآن ، وحتى فى الترجمة إلى الإنجليزية التى نهض بها أناس كثيرون «يوسف على» و «محمد بكرول» وغيرهم ، فلدينا ترجمات إلى الإنجليزية قام بها أناس مختلفون والترجمات المختلفة تعنى اختلافًا فى اختيار الكلمات . أما الأسفار المقدسة حين ترجمت فأمرها مختلف تمامًا . أنظروا هنا . أنا أمسك بيدى هذا الإنجيل الذى لا يعترف به الأخ «سواجارت» وكثيرون جدًا من البروتستانت لايعترفون بأنه كلمة الله . هذه نسخة الكنيسة الكاثوليكية من الإنجيسل – نستخة إنجيل وى أويلز – هذه هى نسخة إنجيل ويحتوى هذا الإنجيل على ثلاثة وسبعين سفرًا ، ويزيد بسبعة أسفار عن الإنجيل السذى يقسم عليه الأخ «سواجارت» أعنى نسخة الملك جيمس . هذه هى نسخة الملك جيمس التى يقسم بها الأخ سواجارت ، فى مجلته « إلا انجلز » العدد ديسمبر سنة ١٩٨٥ يسأل أحدهم الأخ سواجارت أن الإنجيل : هل هو كلمة الله ؟ ويبين قوسين يقول : (أنا أعنى نسخة الملك جيمس) فى مجلتك العدد ديسمبر منه 1٩٨٥ .

وبخصوص نسخة الملك جيمس لقد استبعدت نسخة الملك جيمس من الأسفار السبعة الزائدة لا يقبلها السبائدة استبعدةاورفضيتها وخلاصة القول أن هذه الأسفار السبعة الزائدة لا يقبلها البروتستانت على ألها كلمة الله وأنتم تستعملون مصطلحات فنية مثل « الأبوكريفا » وهي كلمة لا تعرف الجماهير المسيحية معناها ، ومعناها مشكوك في أمره أو ضعيف أو ليس أهلا لأن يوضع في كستاب الله . ولهذا السبب أستبعدها البروتستانت وأعتبروها تلفيقًا . الكتب السبعة استبعدت من هنا ، لذلك هذه النسخة لا يقبلها المسيحيون البروتستانت على ألها كلمة الله : هل أنا محق ؟ هذه النسخة ليست كلمة الله إذا نطرحها جانبًا أنا أوافق الذي تقوله لي ، أنت تقول : هذه ليست كلمة الله وأنا أقول أوافقك وأطرحها جانبًا .

والآن أنست تقول لى : إن هذه هى كلمة الله نسخة الملك جيمس التى تحتوى على ستة وسستين سفرًا نشر هذا الإنجيل أول مرة عام ١٦١١م بأمر من صاحب الجلالة الملك جيمس السذى لم يزل اسمه موجودًا على النسخة هذ هى النسخة المعتمدة . معتمدة ممن ؟ ليس من الله تعالى . معتمدة من الملك جيمس إنه هو الذى اعتمدها وليس الله تعالى .

* * *

والآن نتستاول المخطوطـــات اليدويـــة القديمة : لما هو قديم فإنه هو الذي يعود عندكم إلى أربعمائـــة أو إلى ســـتمائة سنة بعد المسيح ، ومدخلنا إلى أقدم المخطوطات اليدوية أقدم

المخطوطات هى الترجمة الموجودة هنا أو رواية الآر إس بى أو النسخة لقياسية المنقحة التى تعود إلى أقدم المخطوطات اليدوية ، ويرجع تاريخها من مائتى إلى ثلاثمائة سنة بعد المسيح . لذلك فهمى أقربها إلى الأصل ، وهى أقرب إلى الأصل الحقيقى من أى وثيقة أخرى أقربها إلى الأصل همذا شيء منطقى ومقبول ، ولو أن المسيح قد كتبها أو لو أن هذه قد كتبت في عهد المسيح أو لو أنه وقعها بخط يده لما صارت أى تساؤلات . هذه تعود من مائتى إلى ثلاثمائة سنة بعد المسيح ، وهذه من أربعمائة إلى ستمائة سنة بعد المسيح لذلك نشرت هذه الترجمة نشرت في هذه البلدة هنا وفي بريطانيا وكندا . كل هذه الأقطار أصدرها في وقت واحد .

وأثار هاذا الإنجيل كما تفيدنا المعلومات أن هذه الترجمة لقيت تقديرًا وثناء حارًا: إذ تقول الصحيفة التى تصدرها الكنيسة الإنجليزية عنها: إنها أدق النسخ التى صدرت في القرن الحالى ، هذه النسخة أدق النسخ ، ويقول الملحق الأدبي له « التايمس » عنها : إنها أحدث وأنقلى الترجمات التى قام بها أرفع العلماء مكانة . لقد وظفوا في إصدارها توظيفًا كاملاً كل مصادر العلوم الحديثة ، وتقول « لاين آندروس » عنها : إنها النسخة المعتمدة التى تتميز بخصائص مفضلة جدًا ، بالإضافة إلى أحدث وأدق ترجمة . وتقول « التيمس الإنجليزية » عنها : إنها الأكثر دقة والأقرب صورة إلى الأصل .

وإن ناشرى الإنجيل هؤلاء وهؤلاء الإنجيل الذى كان أول إصدار له ، كان فى عام ١٩٥٢ يعبرون عن ثنائهم وتقديرهم الحار لنسخة الملك جيمس ، وبالطبع سوف أكون غير جديسر بالقيام بواجبى إذا لم أكن قد قرأت عليكم ذلك الثناء والتقدير ، لأن الأخ سواجارت متيم بنسخة الملك جيمس . وأنا كذلك ، وكل الاستدلالات التى أقدمها سوف أقتبسها من نسخة ورواية الملك جيمس وأنا أحب لغتها .

والآن وقسبل أن نصل إلى مصطلحات وتعبيرات معينة لا تناسب المسيحيين ، في هذا العصر الذي نعيشة اليوم أذكر على سبيل المثال : النص الذي اختتم به أخى سواجارت حديثه حيث يمضى «شاول » على الطريق إلى دمشق «شاول » مضطهد المسيحيين الأوائل ، وفي الطريق إلى دمشت يتسلو عليه يسوع المسيح ويتحدث إليه باللغة العبرية : «شاول لماذا تضطهدى ؟ لماذا تقذف بنفسك على الأشسواك ؟ » هذا هو النص الصحيح كما في رواية المسلك جسيمس . أما الأخ سواجارت ، فلست أدرى لماذا استخدم كلمة «جود » بدلاً من «بركس » لقد كنت دائمًا أسأل المسيحيين : ما تعنى كلمة جود ؟ فلم يستطع أحد أن يعرف

معنى كلمة « جود » أنا أسألك كيف تغير الكلمات ؟ إذا كانت كلمة « بركس » في النص ، يجب أن تبقى .

« بسركس » هذه هى اللغة الأصلية فى نسخة الملك جيمس ، لكنه الآن يستعمل جود وأنا لم أسمع بحذه الكلمة من قبل طوال حياتى . إنما كلمة مستحدثة ومصطلح جديد يظهر إلى الوجود ورغم هذا لن أعول كثيرًا على هذه الكلمة « جود » .

وعسن نسخة الملك جيمس يقول مراجعو النسخة القياسية المنقحة ، وهم اثنان وثلاثون مسن أرفع علماء المسيحية قدرًا يساندهم خمسون من الطوائف المسيحية يقولون : إن نسخة الملك جيمس اصطلح على وصفها ولأسباب وجيهة بأعظم الآثار الأدبية ، فى النثر الإنجليزى . ولقد عبر مناقشوها عام ١٨٨١م عن إعجابهم بسهولتها وجلالتها ونفاذها وصياغتها البارعة المشرقة بموسيقى تراكيبها ولباقة إيقاعها .

ولقد أثرت كما لم يؤثر أى كتاب في صيغة الشخصية الذاتية والمؤسسات العامة لدى الشعوب الناطقة بالإنجليزية ، وقيل عنها نحن مدينون لها بديون لا تحصى . الشعوب الناطقة بالإنجليزية ، الأمريكان ، والكنديون والبريطانيون وأناس كثيرون مثلى اتخذوا الإنجليزية لغتهم القومية ، وأنا أتحدث الإنجليزية أفضل من أى لغة أخرى ، ولكن ليس بإجادة الأخسواجارت . ولقد شاءت الظروف أن تكون الإنجليزية لغتى القومية . لأننى أحكم بالإنجليزية وأقسم بالإنجليزية وإبى أجعلها لغتى القومية حسب آراء علماء النفس .



والآن هيئوا أنفسكم للصدمة التالية من التي مصدرها اثنان وثلاثون من أرفع علماء المسيحية قدرًا يساندهم خسون من الطوائف الدينية - كما يقولون - ورغم كل ذلك فإن في نسخة الملك جيمس عيوبًا خطيرة ، وإن هذه العيوب كثيرة جدًا وخطيرة جدًا هذه ليست كلماتي أنا . همي كلماهم همم أنفسهم . توجمد عيوب كثيرة جدًا وخطيرة جدًا تستدعى مراجعة وتنقيح الترجمة الإنجليزية وقد نقحوها وفي مراجعة الفقرة التي تعتبر المحور الرئيسي لد « إيفان جلز » والوعاظ والمبشرين والدعاة والمتحمسين فقرة يوحنا ٣ / ١٦ ولا يستحق أي مبشر شرف لقبه إذا لم يستطع أن يضبط أموره لتتمشى معه . يقول يوحنا ٣ / ١٦ لأنه هكذا أحب الله العالم « موجودة هكذا في رواية الملك جيمس المعتمدة «حتى أنه أعطى ابنه الوحيد» أخى سواجارت غير كلمة « بجتن » إلى « يوريك » هذه الكلمة ليست

فى نسخة الملك جيمس نسخة الملك جيمس تنص على « بيجتن » لقد تابعت الأخ سواجارت على التليفزيون ربما على الفيديو هذا الصباح ، وكان يخاطب مجموعة من الناس يبدو ألهم مجموعية كنيسته ، ويبدو أن الدرس كان عن هذا الموضوع أو موضوع آخر استعمل كلمة « المولسود لله » هسذا الصباح وبعد ثماني ساعات فقط غير الكلمة إلى المتفرد . هل تخجل من كلمة بيجتن ؟ هل تشعر بالخجل منها ؟ من ان يسوع المسيح هو الابن الوحيد المولود لله ؟ إن مراجعي النسخة القياسية المنقحة هؤلاء العلماء المسيحيون الاثنان والثلاثون الذين يساندهم خسون من الطوائف الدينية اكتشفوا أن كلمة « بيجتن » أي المولود لله كلمة مدسوسة . إنما نسوع من الغش وإنما تلفيق وعلى هذا الأساس حذفوها في تكتم وصمت . شطبوها وتخلصوا منها هذا ما قام به العلماء .

والأخ سواجارت في واحد من هذه الكتب الثلاثين التياشتريتها من جنوب أفريقيا قبل حضــوري إلى هــنا ، وهـــذه هي كتبه أكثر من ثلاثين اشتريتها فقد قرأت كل واحد منها واضطررت الأعرف عن أى شيء يتكلم الأخ سواجارت ؟ وما الذي يؤمن به حقيقة ؟ الأنك عامة عندما تتحدث إلى مسيحي تجد كل مسيحي قائمة بذاها حالة فريد بذاها تمامًا . بمجرد أن تناقشه في أي نقطة يقول لك . إني لا أؤمن بهذا أنا لا أعتقد في هذا ، وكل واحد من الألف مليون أي واحد أقابله أجده فريدًا . أجده حالة خاصة قد ينجه إلى الكنيسة الإنجـــليزية لكنه لا يعتقد فيما تعلمه الكنيسة الإنجليزية أو يتبع الكنيسة الكاثوليكية لكنه في الحقيقة لا يؤمن بما تعلمه الكنيســـة الكاثوليكية . كل واحد حالة فريدة . لذلك قلت : ســـأقرأ كتبه لأعـــرف ما يريده ، وفي كتبه وجـــدت أنه يستخدم يوحنا ٣ / ١٦ وفي اســـتدلالاته في كتبه يستخدم « بسيجتن » أما الليلة فهو يستخدم « يوريك » هل تعرفون السبب ؟ السبب واضح . لأن المسلمين يعارضون هذا الإصطلاح . جاء في القرآن الكريم ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ أي أن الله تعالى لم يصدر عنه ولد . ولم يصدر هو عن شيء ولم يكن أحد مكافئًا ولا نظيرًا له ولم يكن له كفورًا أحد . ويدع القرآن فكرة ان الله قد صدر عنه ولد. لأن الولادة بطبعها عمل حيواني ينتمي إلى أحط الوظائف الحيوانية وهي الجنس ، وهذا ما لا يمكن أن ننسبه إلى الله علمي النحو السذى يسريده المسيحيون . لأن المسيح عندهم هو الابن الوحيد الذي ولده الله . إنه مولود وليسس مخسلوقًا ، وقد كنت أسأل المسيحيين دائمًا : أرجوكم اشرحوا لي ما الذي تقصدونه حينما تقولون هو ولد ولم يخلق؟ ما الذي تقصدونه في الحقيقة؟ وصدقوبي خلال أربعين عامًا لم يستطع إنجليزي واحد أن يشرح لي ماذا تعني هذه الكلمة « بيجتن » ؟ .

تصــادف أن مــلكيا كان فى زيارة لمدينة « دابن بيجتن » ضمن مجموعة سياحية وجاء لــزيارة المسجد وشاء القدر أن أقوم بدور المرشد وسألته : ما معناها؟ ما معنى أن تقول : ولد ولم يخلق؟ قال لى هذا الأمريكى : إن الله قد أنجبه ؟ ثم قال لى : إن هذا لا تعنيه الكلمة .

لذلك فإن المسلم يعترض بشدة على هذه العبارة التي تنسب إلى الله : أن الله ولد له ابن.

هذه العبارة بلغتكم أنتم وفى تعاليمكم ، فى تعاليم الكاثوليكية وتعاليم الكنيسة الإنجليزية والتعاليم اللوثارية أنتم جميعًا تقبلون هذه العبارة وهى : « ولد ولم يخلق » آدم خلق بواسطة الله وكذلك كل كلب وخترير وحمار ، وعلى هذا الأساس فإن الله - مجازًا والد لكل شىء ، والأمسر يختسلف بالنسبة للمسيح . إنه ولد ولم يخلق وطلبت أن يفسر ما يقصده ولكن دون جواب ولذلك فإن المسلمين يعترضون على هذا القول .

ثم إن اثنين وثلاثين من أرفع علماء المسيحية قدرًا ، يساندهم خمسون من الطوائف الدينية قسد حذفسوا هذه العبارة . هل هددكم المسملون إذا لم تحذفوا هذه الكلمة من الإنجيل بألهم لم يسزودوكم بالبسترول ؟ هل هزموكم ؟ هل أذلكم العرب بقطع البترول إذا لم تحذفوا هذه الكلمة من الإنجيل ؟ لماذا حذفتموها إذن ؟ حذفتموها لألها كلمة دخيلة ، لألها ليست كلمة من الإنجيل الذي تحمله فيه هذا التحريف .

ولقـــد قـــلت هــــذا الصباح ، قلت كلمة واحدة : إذا احتوى النص على كلمة محرفة أو كلمة في غير موضعها ، فالواجب يقضى بإهمال الكتاب كله ، كل الكتاب .

لكن الأمر هنا لا يتعلق بكلمة واحدة ، بل بعدد هائل من الكلمات ، حسب ما يقول به مراجعوكم ، وها هو الأخ سواجارت يخبرى فى أحد كتبه : أنه إذا أردت أن تعرف شيئًا على حقيقته يجب أن تقصد الخبراء ، ثم يضرب لذلك مثلاً وهو أنك إذا أردت معرفة شيىء عن الجيولوجيا ، عليك أن تقصد الجيولوجي ، وإذا أردت أن تتعلم الإنجيل أين تذهب ؟ هل تذب إلى الحسلاق ؟ إلى صانع الأحذية ؟ بالطبع : لا . عليك أن تذهب إلى خبراء الإنجيل ، وإلى علماء الإنجيل . وها هم يقولون لك : إن هذا محض تحريف .

* * *

نأتى إلى التثليث: الأب والابن والروح القدس. وهنا نجد أن الأخ سواجارت يقتبس حرفيًا من رسالة يوحنا الإصحاح ٥ العدد ٧ حيث يقول « لأن الذين يشهدون فى السماء هم ثلاثـة: الأب والكـلمة والروح القدس. وهؤلاء الثلاثة هم واحد، وإذا أعطانى وقتًا الآن فسوف أريك فى أى كتاب وأفتحه على النص. هذا النص ليس فى إنجيلى أنا. فهل تقول إن هسذا ليسس كلمة الله ؟ سوف تقول إن النص ليس فى إنجيلى أنا ولماذا هو غير موجود ؟ لأن عـلماءك ، لأن اثـنين وثلاثـين من أبرز علماء الإنجيل وأرفعهم شأنًا يساندهم خسون من الطوائـف الدينية يقولون هذا تلفيق آخر ، هذا تحريف آخر ، ولذلك حذفوه وأسقطوه دون طقوس أو مراسم.

ومثال آخر أقدمه لك فيما يتعلق بالصعود : فى كتابه يقتبس الأخ سواجارت من مرقس الإصحاح ١٦ العدد ١٩ . الإصحاح ١٦ العدد ١٩ .

هــذا ليــس إنجيــلى أنا . فأنا لم أطبع هذه النسخة ، واليهود ليسوا هم الذين طبعوها والهــندوس لم يطــبعوها . أنــتم المسيحيون أصدرتم هذا الكتاب إنجيل مرقس ، وأنتم الذين أخبرتمونا بان هذا أحدث الأناجيل ، وأنه يستند إلى أقدم المخطوطات ، وعندما فحصت مرقس الإصــحاح ١٦ وجدته ينتهى بالعدد ثمانية والأعداد ٩ إلى ٢٠ غير موجودة . هل أنا الذى حذفتها ؟ هل المسلمون هم الذين شطبوها ؟ أبدًا حذفها اثنان وثلاثون من أبرز علماء المسيحية يساندهم شمون من طوائف دينية حين أردكوا أن هذا تلفيق آخر مفروض على النصرانية لذلك حذفوه أيضًا . بالطبع هذا ليس إنجيلي أنا ، ولذلك فالنسخة ليست كلمة الله ، وإذا كانت هذه النسخة كلمة الله ، إذن فإن تلك ليست كلمة الله .

ورغم ذلك فإنى ألتقط إنجيلاً آخر . انظر إلى هذه الرواية وانظر إلى هذه الرواية أيضًا ، أخسى سواجارت أليستا متبادلتين ؟ أنظر إلى تلك الذى حذف أعيد مرة أخرى ، إنه موجود ومكستوب فيها ، والذى حذف هو الصعود في مكانين اثنتين فقط في الأناجيل في إنجيل متى ومسرقس الإصسحاح ١٦ العسدد ١٩ ولوقا الإصحاح ٢٤ العدد ٥١ لقد حذف من هذه الرواية . حذف الصعود باعتباره تلفيقًا .

ورغهم ذلك فإن هذه الأناجيل يخبرنا كل واحد منها أن المسيح ركب الحمار فى القدس يقول متى ويقول مرقس: لقد ركب الحمار فى القدس والله تعالى لم ينس فى زعمكم أن يسجل ههذا. وههو أن ابنه كان يركب الحمار فى القدس فى الوقت الذى كان جميع من هب ودب

يركسبون الحمسير فى القدس ، ولم ينس الله ذلك ولكن الصعود لا يذكره ولو مرة واحدة ، وحيستما يذكر الصعود فإنه يحدث إنجيلاً آخر ؟ إنجيلاً آخر ؟ هذا ما يبدو فى النظر فى طباعة نفس الناشرين . ننظر - ننظر فيه ، فنجد الذى حذف قد أعيد مرة أخرى الذى حذفوه أعيد مرة أخرى . كيف يحدث هذا ؟ هذه هى نسخة ١٩٧١م .

مرة أحرى أقسول: الرجل العادى السيط لا يدرى شيئًا عما يحدث ولا يطلع على الألاعيب التي تجرى. أنتم تقرأون المقدمة والمنقفون والمبشرون يقرأولها لكنهم لا يخبرون رعايا الكنيسة بمحتوى ما يقرأون في المقدمة . تخبرنا المقدمة أن عالمًا كثيرًا من الأشخاص واثنان من الطوائف الكنسية لهروهم وأجبروهم على إعادة ما حذف إلى النحسة . وإلا فإلهم سيشنون حلة تبشيرية ضد هذا الكتاب ويقولون فيها: لا تشتروا هذه النسخة . تشتروا نسخة الملك جسيمس لألها أحدث إنجيل يعود إلى أقدم المخطوطات البدوية . لا لا لا تقتربوا من تلك هذه هسى النسخة المأمونة والسبب ألها تحتوى على كل ما تريد أن تبشر به . من الأيسر أن تصطاد السسمك لهذه النسخة أكثر من هذه لألها الطعم . أنتم تعرفون السمك تمامًا كما ذكر « ترتم تسيجى » في كتابه « كيف تكسب الأصدقاء وتستحوذ على الناس ؟ » . إنه يقول : « أنا أحب الفراولة والكريمة ولكن حينما أريد صيد السمك فإني أستخدم الديدان لصيد السمك اليس لأبي أحب الديدان ولكن لأن هذا هو ما تحبه السمك ولذلك استخدم الديدان » .

قد أعيد الصعود إلى النص ، لماذا أعيد ؟

لمساذا ؟ ليس لأن الله أمرهم بذلك . فالله لا يتحدث هكذا مباشرة إلى هؤلاء العلماء ، مثلما يتحدث هكذا مباشرة إلى الأخ سواجارت . كما يدعى : إنكم تقرأون أن الله يأتى إليه قسائلاً : يابنى يا بنى على نحو لم يخاطب به الله ابنه عيسى مع تحفظى على ذلك . فالله لم يخاطبه أبدًا قائلاً : يا بنى وإنما الحديث كان بضمير الغائب «هذا هو ابنى الذى سررت به تمامًا » لكن مع الأخ سواجارت يخاطبه يا بنى يا بنى .

لا لا ليس على هذا النحو ، ولذلك فإنى أقول : ليست كلمة الله وحين أميط اللثام عن هـذا الأمر أقول إلهم قد حققوا ربحًا صافيًا مقداره ١٥ مليون دولار من تسويق هذه النسخة قبل سحبها من الأسواق . خمسة عشر مليونًا .

لقد كتب الأخ سواجارت بعض الكتب الرائعة كتبًا رائعة هى : زنا المحارم - الإباحية فى الأدب والفن - اللواط والمسكرات - سدوم وعمورة . ولا أتصور أنى أستطيع منافسته فى ذلك . كتببًا رائعة ، وقال فى زنا المحارم : الوصمة السوداء على جبين مجتمعنا المجتمع الأمريكي . الوصمة الحفية على المجتمع الأمريكي .

لقد انتشر بمعدلات وبائية زنا المحارم فى بلدى ، البيض ، فى جنوب أفريقيا – طبقًا للإحصائيات : ثمانية فى المائة من مجموع البيض يقترفون الزنا مع المحارم ، واحد من كل اثنى عشر شخصًا يقترف الزنا مع المحارم ، ولست أعرف تقدير المعدلات هنا ، ولكن الأخ سواجارت يخبرنا أن النسبة بلغت معدلات وبائية فى بلدكم العظيم أمريكا ، ويضرب أمثالاً من الكستاب المقدس فيذكر أن الإنجيل يحتوى على عشر حالات من زنا المحارم لم أكن أعرف هذا الذى أعرفه ، وهو أن فى السفر الأول سفر التكوين توجد أربع حالات ، وها هو كتاب الأخ سواجارت يذكرن بذكر الحالة الخامسة فى المحارم فى السفر الأول ، وكأن هذا الكتاب مرجعًا فى زنا المحارم ، ويدلل على أن زنا المحارم مذكور فى كتاب من عند الله وفيه عشر حالات مسن زنا المحارم ؟ ويقول لنا : إن الطعام الذى نتناوله إذا كان فاسدًا فإنك تصبح فاسدًا ، وإذا قرأت لغة فاسدة فإن عقلك يصبح فاسدًا .

هـــذا هو ما تقرأون ، ألا ترون ننا أصبحنا كآلة فى كل ما نشاهد وكل ما نقرأ ؟ سرنا كآلهـ أنت تقرأ زنا المحارم . زنا المحارم . زنا المحارم . ونا المحارم . ونا المحارم . ونا المحارم ونقرأ عن زنا المحارم ، زنا المحارم ونقرأ عن زنا المحارم ، زنا المحارم . ليس غريبًا إذن أن يبلغ هذا الشذوذ بمعدلات وبائية .

ها هو « دفرون جوذ » من أبرز المشاهير في علم النفس ، أجرى التجارب على مجموعة من أطفال المدارس الذين قرئت عليهم قصص مختارة فتوصل إلى أن هذه القصص قد أحدثت تغيرات ضئيلة ولكنها دائمة في شخصية الأطفال . حدث هذا حتى في محيط الفصل الدراسي . إن العقلية التي سيكونون عليها ، ولذلك أقول في كتاب من عند الله لماذا ينحرف الرب العظيم عسن الطريق في كتابه المقدس ؟ ليوحي إليكم بعشر حالات من زنا المحارم ؟ عشر حالات ؟ ولذلك أقول إخوتي وأخواتي الأعزاء : إن هذا ليس كلمة الله .

وبخصــوص الأســفار الخمســة الأولى التي يفترض أنها كتب موسى ، وهي التكوين والخروج واللاويين والعدد والتثنية .

بخصوصها يقول المدققون من أبرز علماء المسيحية قدرًا: إن موسى لم يكتب هذه الأسفار . لم يكتب هذه الأسفار ، ولم يكن مؤلفها . كلمة التكوين أول أسفار موسى مكتوبة بين قوسين ، والخروج ثابئ أسفار موسى بين قوسين ، واللاويين ثالث أسفار موسى بين قوسين والعدد رابع أسفار موسى بين قوسين والتثنية خامس أسفار موسى بين قوسين ، وإنى أتساءل : لماذا توضع بين قوسين وما معناه ؟ ولماذا يريدون أن يقولوا : إن ما بين القوسين ليس من كلام موسى . هذه آراؤهم وإن هذه ليست آراءنا فنحن لا نؤمن بذلك ، ولكن هذا ما يؤمن به البسطاء والوعاظ ومصنفو الإنجيل والمبشرون . هذا ما يؤمنون به وهو أن هذه الأسفار هي كتب موسى ولكن موسى لم يكتبها ، ويريدون أن يقولوا نحن لا نؤمن أن هذه كلمات موسى ولذلك فإننا نضع العناوين بين الأقواس .

إنما ليست كتب موسى . ففى هذه الأسفار الخمسة نقرأ أكثر من سبعين ألف مسرة هذه العبارات وقال الرب لموسى . وقال موسى للرب . وقال الرب لموسى وقال موسى للرب ، فلا الرب قال ولا موسى كتبه .

بالإنجليزية بلغتكم أنتم لا وجود لصيغة الغائب ، وإذا كان موسى هو الذى كتبه لقال : لقد قال لى الرب وقلت أنا للرب ، أو لكتب على هذا النحو : يقول الرب قلت لموسى فقال موسى لى . هذا كله مكتوب بصيغة الغائب ، معناه أن شخصًا آخر هو الذى يكتب عن هذه الأشياء . فهى إذن ليست كلمة الله وليست حتى كلمات موسى .

وفيما يتعلق بالنعى فلقد وجدت لدى علماء اليهودية أن أنبياء اليهود لم يكتبوا نعيهم من قبل موقم ؟ فقط على شواهد قبور أوصوا بكتابة معينة . فموسى لم يفعل هذا فى سفر التثنية . أخسى « سسواجارت » يسلم أن الكلمات يمكن أن تكون من كلمات يشوع . فى حين أن الأسسفار هى كتب موسى فكيف تدخل يشوع فى الموضوع ؟ يقول السفر : « وهناك مات موسى فى بلاد الموآبيين » كلمة مات « فعل ماضٍ » ولا يعرف أحد أين دفن حتى يومنا هذا ، وموسى كان عمره مائة وعشرين عاما حين مات . وسواجارت يدافع عن مثل هذا بقوله :

بالطبع فإن الإله قادر على كل شيء . قادر على فعل أي شيء (وهل هذا دفاع ؟) .

وقال سواجارت فى تفنيده للمتناقضات الموجودة فى أسفار الأنبياء بأن الشيطان حرض داود أو أن السرب حسرض داود ، إنه يقول إن الأمر كله ننسبه إلى الرب ، وبالرغم من أن الشيطان حرضه نقول : فهل أن الرب هو الذى حرضه على هذا الأساس ؟ هل يمكن أن نقبل وتسلم بأن الله هو الذى أحرق هؤلاء الملايين الستة من اليهود على يد هتلر . رغم أن هتلر هو الذى أحرقهم ؟ هل نقبل أن الله أراد ذلك ؟ هل هو الذى تروج له ؟ وهو أن الله مسئول عن مذبحة إحراق ستة ملايين يهودى أو حتى ستمائة ألف أو حتى ستة آلاف ؟ إذا كان « هتلر » هو الذى فعلها ؛ وهل تستطيع أن تحط من قدر هتلر والحزب النازى لأنك تقول إن الرب هو الذى فعلها ؟ غن لا نفكر هكذا . فإنه إذا المجرم اقترف أشياء وأشياء فإننا نقول إن الرب هو الذى فعلها ؟ غن لا نفكر هكذا . فإنه إذا المجرم اقترف أشياء وأشياء فإننا نقول : أنه فعله هو ، وإنه المسئول ولا نقول إن الله فعله . صحيح اقترف أشياء فإننا نقول ، ولا نستطيع أن نلقى بالمسئولية على الله ، ولهذا فإن الشيطان الذى حسرض داود أو الرب . فإن الشيطان والرب ليسا مصطلحين مترادفين فى أى من الديانات . الشيطان والرب تعالى ضدان متناقضان .

وعن ناحية الفن والأدب : قوى جدًا الأخ سواجارت . هو متشدد جدًا في ديانته . أنا معـــه في أن هذه الإباحية . أى نوع منها سواء في المطبوعات أو الصور أو الأفلام . إنها شيء بشع ، وفي كتابه يقدم لنا الأخ سواجارت بحوثه ودراساته .

أولاً: هــو يقول عندما تقرأ أو تشاهد هذه الأشياء فإلها تعمل على المخدر مثل الأفيون أو الهــروين أو الكحــول. إلها تفعل فعل المخدر وسينشأ تفاعل كيماوى، وأنا أوافق الأخ ســواجارت في هــذا بنشــوء تفاعل كيماوى، وهكذا فأنت حين تقرأ عن الإباحية في الفن والأدب حين تقرأ عن الإباحية قد يتعود ذهنك على ذلك وتتصاعد الأمور وتنحل القيم. هذه مصــطلحات، وتجد نفسك بعد ذلك مصــطلحات، وتجد نفسك بعد ذلك مدفوعًا إلى الانغماس فيها والخضوع لها وهي هذه الطريقة التي يسيطر بها هذا المرض وهذا الداء على الإنسان.

إنــه – أى الأخ سواجارت متشدد جدًا فى ديانته ، وهو أقرب ما يكون فى تشدده من حكومــة جنوب أفريقيا . لأننى أصطحبت معى بعض المجلات التى اشتريتها من مكان ما ولو أدخلــتها إلى بلدى . كانوا يحبسوننى لمدة عامين . هم أتقياء وصالحون . أنتم تعرفون الجانب

الآخر لجنوب أفريقيا من العنصرية هناك ، ولكن فيما يتعلق بالورع والتقوى ، وهم مسيحيون متشددون جدًا ، ولكن بلدى هذا أهدر أجزاء من الكتاب ، المقدس وذلك لأنه كان كتيبًا صخيرًا يجرى تداوله ، يضم تسع فقرات من الكتاب المقدس ، وحدث أن شخصًا ما أرسله إلى هيئة السرقابة قائلاً : اقرأوا هذا ، ما هذا الكلام ؟ فكان أن أصدرت أمرًا بحظر تداول الكتيب ، وهم لا يدركون أنه جزء من الكتاب المقدس من سفر حزقيال من الإصحاح الثالث والعشرين .

إنى أتحدى أيّسا من الكهنة أن يقرأ على أحد من جماعته فى الكنيسة . أتحدى أى مبشر أن يقسراه على أمه أو أخته أو ابنته أو حتى على خطيبته ، إذا كانت امرأة فاضلة ! الإصحاح ٣٣ هو موضوع دعارة الأختين ولغته فاسقة إلى حد بعيد ، لذلك حظرت حكومتى تداوله ، وكان من ضمن هيئة الرقابة اثنان من القساوسة يمثلون الكنيسة حين حظرته ، لكنهم لم يعرفوا ألهم حظروا أجزاء من الكتاب المقدس . هكذا حكومتى ورعة إلى الحد الذى حظرت فيه هذه الرواية .

حضرة الأستاذ!! كلمة واحدة من أربعة حروف من أجلها حظروه لمدة عشرين سنة . لكنهم الآن قد نضجوا وكبروا وسمحوا بتداوله ورفعوا الحظر ضده وسحبوا قرارهم الذى أصدروه ضد الكتاب ، ولكن فيما يتعلق بالفقرات التسعة عشر من سفر حزقيال المقدس أنت تقسول عنهم إنحم من كتاب الله وأنت تخجل أن تقرأهم على المشاهدين ، أنا أتحدى أخى سواجارت أتحداه أن يقرأ هذا الكتيب إنه معى الآن وهو ليس فى حاجة لفتح الكتاب إنه هنا وجميع هذه الكلمات بالأهر أرجو أن تقرأه بطريقة معروفة .

بالمناسبة: أنا أقرأ في كتابه: إنه يحتاج يوميًا ٢٩١ ألف دولار ليشم نفسه. لقد حسبتها فوجدت أنه يحتاج سنويًا إلى ٢,٦ ملايين وفي مجلة « إيدان جلز » يطمح في الاستحواذ على مليون دولار يوميًا . وأنا أدعو له بالتوفيق ولكن مليون دولار يوميًا . وأنا أدعو له بالتوفيق ولكن إذا قدلت إنى ساعطيك ألفًا يا سواجارت وإذا عطيتك ألفًا وإن كان هذا المبلغ لا يكفى لإغرائك كما أعرف ذلك ولكن بطريقتك المألوفة المفعمة بالحيوية أقول وأنا أرجو وأدعو أن تواتيك الشحاعة والإقدام اللتان لا يتوافران حسب تجربتي لدى كل القساوسة هل تقرأ لجمه ورك ؟ هل تقرأ ما جاء في الإصحاح ٢٣ ؟ وإذا لم تستطع فإني أقول : إن هذه ليست

كـــلمة الله : وإن الإنجيل ليس كلمة الله كما قال فى حديثه هنا ، وأشار إلى فقرات من كتاب هل الإنجيل كلمة الله ؟

أقول: كلا ليس كلمة الله .

ويوجـــد الآن فى مدينـــتكم عشرة آلاف نسخة وأعتقد أنما فى متناول الجميع ، ولست أدرى إذا كــانت ســـتوزع هنا ، ولقد طلبت أن يعطوا نسخة لكل فرد ليذهب إلى منـــزله ويتفحصها ويقرأ بنفسه ثم يقرر ما يراه فى هذا الكتاب .

* * *

وبخصوص التناقض: في القرآن يخبرنا القرآن ﴿ أَفَلاَ يَتَدَبّرُونَ الْقُوْآنَ ﴾ ؟ بمعنى : لماذا لا يقسرأون القرآن ويتدبرون معانيه ؟ ﴿ وَلَوْ كُانَ مِنْ عَنْدِ عَيْرِ الله لَوجَدُوا فيه اختلافًا كَسْمِرًا ﴾ بمعسنى لو أن القرآن كان صادرًا عن أى شخص آخر غير الله لوجدوا فيه تعارضًا وتناقضًا كثيرًا . لن أتناول القرآن بالحديث فهو ليس موضوعنا هذه الليلة ، ولكنى أردت أن أشير إلى ما يقوله القرآن ، وهو إذا كان هذا من عند غير الله فإنك تجد فيه تناقضًا واختلافًا . أما إذا كان من عند الله فإنه يخلو من التناقض والاختلاف ، وأضرب لذلك مثلاً . الاستشهاد الذي قدمه أخى سواجارت وهو أنه ينشر في أحد كتبه أن سليمان كان عنده أربعة آلاف من مرابط الخيل ثم يبرر هذا التناقض بقوله إن الفرق بين أربعة وأربعين هو صفر فقط . أنت تقول العرب هم الذين أخذوا الصفر عن آبائهم الهنود وقدموه إلى كل العالم ؟ يعنى الصفر ، اليهود العرب هم الذين أخذوا الصفر عن آبائهم الهنود وقدموه إلى كل العالم ؟ يعنى الصفر ، اليهود العسرفوا الصفر ؟ لقسد كتسبوا ذلك بالكلمات أربعة كتبوها بالحروف وأربعون كتبوها بالحروف وأربعون كتبوها بالحسوف . بالعبرية بالطبع . وأنا أسألك : من المسئول عن هذا الخطأ ؟ الله أم الكتبة الذين المنبود من الخطأ ؟ الله أم الكتبة الذين المنبود من الخطأ ؟ الله أم الكتبة الذين المنبود من الخطأ ؟ الله أم الكتبة الذين أن بالعبرية بالطبع . وأنا أسألك : من المسئول عن هذا الخطأ ؟ الله أم الكتبة الذين المنبود من الخطأ . الغم أنه : إلهم أم ينجوا من الخطأ .

السيدة « إلين جواى » وهى تنتمى لفرقة مسيحية محدودة ، السيدة « إلين جواى » رائدة فى حركة السبتيين . إلها تقول فى تعقيبها وتفسيرها للإنجيل وكتابها لدى هنا ، وليس لدى أى دافع للكذب وإلها تعتقد أن الإنجيل هو كلمة الله الموحى بها ورغم هذا فإلها تقول « إن أغلب الأحيان بعملهم بدقة مدهشة ، ولكن النساخين لم يكونوا معصومين من الخطأ وإن الرب بشكل واضح تمامًا لم يرد داعيًا ان يقيهم شر الخطأ » .

الرب لم يرد داعيًا ، وبمعنى آخر ، وهذا من شأن الرب - إذا رأى أن للفعل ما يبرره ، أو إذا أراد أن يفعـــل شـــينًا فإنـــه يفعله وإذا لم يرد داعيًا أن يصونهم من الوقوع فى الخطأ فى التوجمة .

وفى الصفحات التالية من تعقيبها تقر السيدة « جواى » بأبعد من ذلك وتقول : « قد أدركت أن الرب صان الإنجيل بصورة خاصة » .

وأنا أتساءل من صان الإنجيل عن ماذا ؟ ومع ذلك حينما كانت نسخهم قليلة ، فإن العلماء فى بعض الحالات قد بدّلوا الكلمات وهم يظنون أن النص يصبح بذلك واضحًا لألهم أخضعوه لآرائهم الراسخة التى سيطرت عليها أعراق وتقاليد مثل جماعة «شهود يهوه» الذين أصدروا ترجمة أطلقوا عليها الترجمة العالمية الحديثة والتى لا تقبلولها أنتم الأرثوذكس ، ولماذا لا تقبلولها ؟

لألهم أخضعوها لأهوائهم وأفكارهم الخاصة . لألهم يغيرون الكلمات وهو نفس الشيء الذى فعله البروتستانت . فقد كان هناك أناس يؤمنون بأن عيسى إله ولذلك غيروا الكلمات ، وهكذا فإننا نقول : بأن هذا كان يحدث باستمرار منذ البدايات الأولى .

* * *

وفسيما يتعلق بالتباهى بأربعة وعشرين ألف مخطوط أنت تعرف أخى سواجارت أن ليس بينهما اثنان متماثلان ، وعلماؤك يقولون بأنه بين الأربعة والعشرين ألفًا التي كتبوها لا توجد اثنستان متشابهتان . إذن فكيف لسك أن تحكم بأن هذه من عند الله وأن الأخرى ليست من عند الله . من بين أربع وعشرين ألف نسخة ؟ وعلى صدر الكتاب عندما تفتحه في الإنجيل والستوراة – التي تتحدث عنها – تجد « متى » يبدأ نسخته التي هي نسخة الملك جيمس يبدأ بعبارة و هي :

- (الإنجيل وفقًا للقديس متى)
- (الإنجيل وفقًا للقديس مرقس)
 - (الإنجيل وفقًا للقديس لوقا)
- (الإنجيل وفقًا للقديس يوحنا)

وأنا أتساءل : ماذا تعنى وفقًا لــ ؟ وفقًا لــ ، وفقًا لــ ؟ ما حقيقة هذه العبارة ؟

لسدى كتب الأخ سواجارت وفى كتبه يقول: اللواط. أسبابه وعلاجه تأليف جيمس سسوارت، أو فقسط لسجيمى سوارت وهو فى كتبه لا يقول وفقًا لجيمى سوارت. فلماذا فى كتب الرب تذكر هذه الكلمة وهى وفقًا لسـ ؟ وفقًا لـ ؟ هل تعرف لماذا ؟ لأن متى لم يوقع باسمه ولوقسا لم يوقع باسمه ومرقس لم يوقع باسمه ويوحنا لم يوقع باسمه. هذه الكتب مؤلفوها مجهولسون، كتب ذكرت بأسماء مؤلفيها ثم تنسب لله ، ولذلك أقول إن العربية تقول: إنجيل متى أى منسوب لمتى . إنجيل مرقس، إنجيل لوقا، إنجيل يوحنا.

إن السدى نؤمسن به : هو إنجيل عيسى أى المنسوب إلى عيسى الذى وعظ به وعلم . ان هسدا هسو الذى نؤمن بأنه من عند الله ، وحينما تتفحص هذه الكتب تجد ألها أناجيل متى ومرقس ولوقا ويوحنا . أما نحن فنؤمن بإنجيل عيسى الذى علم به ووعظ به وها هو متى يخبرنا أنه ذهب إلى مكان محدد وبشر بالإنجيل ، ومرقس يقول إنه ذهب إلى مكان آخر وبشر بالإنجيل وكذلك فعل يوحنا .

ونتساءل: هل كان يحمل معه كتابًا تحت إبطه ؟ أبدًا لم يحدث وما وعظ به كان من عند الله . هذا ما نؤمن به إذا أصدرتم وثيقة تسمى إنجيل عيسى فسوف نكون فى غاية السعادة حين نقدم لها اعترافنا بعدما نتحقق ألها من عند الله ونتقبلها على هذا الأساس ولكن ما بحوزتكم هو خاص بمتى ومرقس ولوقا ويوحنا .

وها هو جيمس كلس الكاهن الفخرى لكاتدائية « إت شى شستر » فى « إنجلترا » على الصفحة السابعة من مجلة الكنيسة الإنجليزية ينشر قائلاً عن متى : « إن التعاليم القديمة تعلن و هله الماء في عصرنا الحاضر على المخوارى متى . هذا ما يقوله الناس ، لكن العلماء في عصرنا الحاضر يرفض معظمهم وجهة النظر هذه »

ومسن هم هؤلاء العلماء ؟ علماء اليهود ؟ علماء الهندوس ؟ علماء المسلمين ؟ أبدًا إلهم أبسرز عسلماء المسيحيين . إلهم يقولون إن متى لم يكتب متى ، ثم يضيف : « إن المؤلف الذى يكستب من متى قد يتمكن ببساطة أن يظهر نسخة متى ببساطة ؟ نه بدل أن يقول لكم : في السفر الأول مسن العهسد الجديد الإصحاح ٩ العدد ٩ والسفر الأول من العهد الجديد ، الإصحاح ٥ العدد ١٧ ويضيع وقتى ووقتكم أيضًا فإنه يقول : متى ٩ : ٩ ومتى ١٧ : ٥ إنه ببساطة يستخدم عبارة متى » .

ثم يقــول: إن المؤلف الذى قد نسميه ببساطة متى قد اقترب بوضوح من فك طلاسم الحــرف (كيــو) الموضوع أيضًا بين قوسين والذى يمثل الكلمة الألمانية - كو لا. هذه هى المصــادر الــتى ربما لم تكن سوى مجموعة من التقاليد المطلوبة ، لقد استخدم - كتاب إنجيل متى - إنجيل مرقس بكل حرية وبلغة المعلم في أى مدرسة ، كان ينقل بالجملة من مرقس.

مستى الذى كان شاهد عيان بعينيه وأذنيه كل الأحداث ، والذى كان مع عيسى واحدا مسن حوارييه يذهب لينقل عن صبى عمره عشر سنوات - هو مرقس - لم يشهد الأحداث ؟ هل هذا معقول ومقبول لكم ؟ ورغم هذا تقولون : إن هذا هو كلمة الله ؟

سلسلة الأنساب فيما بين إنجيل متى ولوقا نجد أن للمسيح ستة وستين أبًا وجدًا ، وفي هذه الأنساب الستة والستين من الآباء والأجداد لا تجد اسمين متشابمين فيما عدا اسم واحد ، وفي قوائم منفصلة نجد أن الأسماء مختلفة ، والأخ سواجارت يدعى أن قائمة منها تختص بنسب مريم والأخرى تتصل بالمسيح وأنا أقول : لماذا أقحمت مريم ؟ هل يقول الإنجيل بذلك ؟ أى نسخة تقول : إن هذه هى أنساب المسيح والأخرى تنتهى بالمسيح ولا يأتى فيها ذكر مسريم . ستة وستون اسمًا ليس بينهما اسمان متشابهان عدا اسم واحد وليس بينها والد المسيح السنى يزعمه أنه الله تعالى ليس بينها . هل يمكن أن تتصوروا أن الله تعالى يملى أنساب ابنه مسع التحفظ ، ومع ذلك يستبعد اسمه وينحرف عن الطريق ويملى سلسلة أنساب تضم ستة وستين اسمًا وهو ليس ضمنها وهو ليس موجودًا فيها ؟ وأنا أتساءل ما الذي يحاول ن يقوله لكم حينما لا يكون اسمه موجودًا ؟ شخص بدون أنساب ؟ وكما نعتقد بدون أنساب ، وكان ميلاده معجزًا وبدون تدخل ذكرى تعطيه أنت ستة وستين أبًا وجدًا ثم تقول : إن هذا ما أملاه ميلاده معجزًا وبدون تدخل ذكرى تعطيه أنت ستة وستين أبًا وجدًا ثم تقول : إن هذا ما أملاه الله تعالى ؟

نحسن أحسى سسواجارت ، نحن المسلمين نعترض على ذلك بشدة على تناولكم هذا الأسلوب لهسذا الرسول العظيم . نحن نقول : لقد كان رسولاً عظيمًا بعثه الله كان ميلاده معجزًا . القرآن يشهد بذلك وقد جعل ألف مليون مسلم فى العالم اليوم بدون الحاجة إلى أى بسرهان من المسيحيين . جعلهم يؤمنون بأن المسيح عيسى ولد ميلادًا معجزًاوأنه مسيح وأنه كلمة الله التي بشر كما مريم .

وســاتناول هـــذا الموضــوع غدًا حين أتحدث عن « محمد » الخليفة الطبيعى للمسيح وسأكون مستعدًا لتقبل مزيد من الأسئلة .

***** * *

هِــذه الكــلمات أيها السيد الرئيس وأيها السيدات والسادة أعرب عن امتنائ الكثير للمجــتمع هنا لإتاحتهم هذه الفرصة لأشارك المنصة مع أكثر المتحدثين سحرًا في العالم اليوم الأخ جيمى سواجارت . الأمر الذي أعتقد أنه امتياز وتكريم لشخصى .

أشكركم .



(كلمة مقدم المناظرة)

والآن يتحدث الكاهن جيمي سواجارت ، لمدة عشر دقائق .

تعقيب سواجارت

لقد تصفحت الأناجيل التي مع السيد « ديدات »

وفى القـــرآن فى السورة التى نسميها الفصل الثابى والستين تقول الآية الحامسة ﴿ كَمَثُلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ﴾ مثل الحمار الذى لا يدرك قيمة الحمل الذى يحمله على ظهره ، بعض الناس الذين يجهلون الكنـــز الروحابى الذى بين أيديهم .

ما الذي يفعله الإنجيل ؟

هذا هو الشاهد الذى يفعله الإنجيل: كنت فى زيارة لأفريقيا منذ مدة وجيزة وكنت مع مجموعة من القساوسة وكانوا قد عرفونى هم فتحدثت معهم وسألت واحدًا منهم: كيف أصبحت من كهنة الإنجيل للمسيح عيسى ؟ وأنا أعتقد: أن عيسى لا يمكن أن يكون نبيًا عظيمًا وكذابًا فى الوقت نفسه. وأنا أقول هذا لأنه حكى لى حكاية غريبة وقد يكون كلامه كذبًا ولكن المسيح ليس بكذاب لقد قال: هذه هى الكيفية التى صرت هما كاهنًا للإنجيل.

كان واحد من أقرب الأصدقاء لى مسيحيًا ، وكنا نتناقش باستمرار حول المسيحية والإسلام وذات يوم قال مسيحى صغير السن : يوجد رجل به مس من الشيطان وأنت تعرفون أن فى إنجيل القديس مرقس الأصحاح ١٦ يقول العدد ١٧ « باسمى يخرجون الشياطين » .

هـــذا الكــتاب ذو بأس لقد شفى الملايين تلو الملايين بقدرة الرب بالتوسل باسم عيسى القــادر تتحول الملايين فورًا من شرور العبودية التى تؤدى إلى الجحيم إلى سعادة النفس وأنا أنــبهكم: إنه لا يمكن لكتاب ميت أن يحقق مثل تلك النتائج، ويمكن أن تزور كنيستنا لترى أن مــا يزيد على نصف الناس هناك كانوا مدمنى خمر ومخدرات وخاضعين لكل الشرور التى يمكن أن تسيطر على الإنسان، ولكنهم الليلة أصبحوا طلقاء بقدرة الإله القوى وتحرروا باسم الــرب القديــر المســيح عيسى . إن إنجيل المسيح عيسى يحقق النتائج. إنه يحطم قيود الإثم والخطيئة إنه يملأ القلوب الخاوية.

قال: ذهب وذهبت معه. كان ذاهبًا ليدعو لهـــذا الرجل الذى به مس من الشــيطان الله مسيوس - ثم قال: وعندما وصلنا كان يخرج الزبد من فمه وقال: لم أكن رأيت مثل هـــذه الحالــة، وقال: تركه صديقى بدون نتيجة مرئية وملموسة ثم غادر ليخبر كاهنًا آخر وبقيت أنا وحدى مع هذا الممسوس وقال: قلت في نفسى: لعلى أستطيع أن أدعو له بنفسى وقلل: إنه دعا له متشفعًا قائلاً باســم محمد أن اخرج منه، وسألته: وما الذى حدث؟ قال لا شيء، ثم دعا له عدة مرات باسم محمد قائلاً: اخرج منه ولكن لا شيىء وأنا لا أعنى بذلك التقليل مـن قدر محمد. فقد كان يمكنه أن يدعو باسم إبراهيم أو موسى بدون أن يستجاب له، وكان يمكنه أن يدعو باسم بطرس أو «بيتر» دون أن يتحسن الموقف.

وبيسنما هسو واقف هناك وحيدًا قال لنفسه : لعلى أستطيع أن أحاول لقد دعا صديقى المسيحى (بكلمة المسيح) وأنا لا أؤمن بها ولكنى سأجرب أن أدعو بها ووضع يديه عليه باسم المسيح عيسى قائلاً : اخرج منه ثم قال : أخى سواجارت وأمام عينى قد نجا بقدرة الإله القوى .

أنا أعرف : أنكم لا تنكرون معجزات عيسى ولكنى أذكركم قبل أن أنهى حديثى هذا بأن رجلاً ميتًا لا يمكن أن يحقق المعجزات : المسيح عيسى حي .

بقيت لى دقيقتان – لقد قال : أقبلوا على جميعًا يا من تكدحون وترهقكم الأحمال الثقيلة وسامنحكم الراحة . اطرحوا ردائى عليكم وتعلموا منى فأنا حليم ووديع من قلبى ، وسوف تشعرون بالطمأنينة في أرواحكم .

وفى يوم ما قريب - كما وعدنا بعودته فإنه سوف يعود لأنه قال: إنه سوف يعود. إن كل نسوءة ذكسرت فى هذا الكتاب وكان من المفترض أن تتحقق ، قد تحققت . أما تلك النسبوءات الأخرى التى لم تتحقق بعد فإلها سوف تتحق ففى قلب كل إنسان منا يوجد تعطش للإلسه والمسيح عيسى يحبكم ، وفى هذا الكتاب يقول إنه يحبكم ، وبالرغم من الخطايا والظلم فإنسه يحسبكم ويرغب فى أن يجعل نفسه حقيقيًا أمامكم . إنه ليس بعيدًا ومتنائيًا ولا يصعب الوصول إليسه ولكن هو بصفته المسيح عيسى يمكنكم الاقتراب منه ويمكنكم أن تحبوه وأن تعبده وهو سوف يحبكم لأن كتابه يقول : إنه كذلك .

أشكوكم



الأسئلة والأجوبة

(كلمة مقدم المناظرة)

نحيى كلاًّ من هذين الرجلين العظيمين .

الآن جاء دوركم ، سنقوم بتوزيع بعض الأوراق عليكم ، لتكتبوا عليها أسئلتكم الموجهة إما إلى القس جيمي سواجارت أو إلى الأخ أحمد ديدات .

* * *

أحمد ديدات ، هل القرآن الكريم الذي بين أيدينا اليوم هو النص الأصلى الذي أنزل ؟ وهل صحيح أن المصاحف الأصلية قد أحرقت ؟

يوجد ما يعرف بالمصحف العثمانى . تعلمون أن الخليفة عثمان ، الأخ سواجارت قال : إن هـناك قراءات مختلفة وأن الخليفة عثمان أمر باحراق نصوص القراءات المختلفة ولتوضيح ذلك أضرب مثالاً من كلامه نفسه : لو كان أحد اختزل الكتاب كما قال الأخ سواجارت فسيجد أنه تطرق إلى عدد من الأسماء التي لفظها بطريقة محرفة ونحن لانؤاخذه لأنه لفظ اسم

«عثمان » محسوفًا بدلاً من أن يلفظه كما يجب وقسال شيئًا عن «حفصة بنت عمر » و «عمسر » بدل اسمه تبديلاً فظيعًا ونحن لا نعترض على ذلك . لأنكم لم تتعودوا على نطق أسمائنا ولكن إذا أردنا قراءة ما دونه الشخص الذى اختزل الكتاب كما قلت فلن نستطيع أن نبين أنك كنت تتحدث عن عثمان الخليفة الثالث للإسلام أو عن عمر الخليفة الثاني للإسلام ؟ دون غسرض نشر حديث الأخ سواجارت فهل تتوقعون أن نتركه كما هو ؟ هل تعرفون ما يعنيه الستحريف في لفسط اسم عثمان ؟ الاسم الصحيح ليس « أثمان » إنه عثمان ولذلك أصححه إلى عثمان ، ألا تقتضى الأمانة أن أفعل ذلك ؟

إن السدى حسدت: هو أن الكتب العبرية وكذلك الكتب العربية كانت تكتب بدون تشكيل وبدون حروف المد وفيما يخص أبناء اللغة أنفسهم كان من السهل عليهم أن يفهموا المقصود. أما بالنسبة للأجمني فإنه لا ينطق باللفظ الصحيح بدون حركات التشكيل وحروف المد.

على سبيل المثال: لو كتبنا بالإنجليزية « الرجل ينام على السرير » واختزلنا كلمة «بد» التي نعنى السرير إلى ψ . ψ فأنتم تعرفون أنها باء وليست به أو باك لأنكم تدركون أن ψ ب تعنى باد فحسكم اللغوى يساعدكم على اختصار حروف المد إلى أذهانكم وأن « ψ ψ هى اختزال لكلمة « ψ ψ ψ .

لقد أدرك العربى والعبرى تلك الخاصية فى لغته ، ولكن عندما خرج الأمر إلى أمة أجنبية في الأجنبى لم يكن يعرف كيف ينطق عبارة « الحمد لله رب العالمين » عندما تكتب بدون حسركات المد أو التشكيل . هل يلفظها الحمد بالفتح أو الحمد بكسر الألف ؟ وهكذا عندما دخل أنباء الأمم المختلفة فى الإسلام لما سمعوا اللغة أخذوا ينطقولها ثم يكتبولها محرفة كما فى الإنجليزية بعض مواطن يلفظون «ديفورس» والتى تعنى الطلاق ديفورس ما العمل إذن ؟

إنها تحجيمنا لكلمات اللغة الإنجليزية يختلف أحيانًا عند الإنجليزى عنه عند الأمريكانى ولكسن لحسسن الحسط بأن النطق لا يختلف أما إذا نتج عن ذلك اختلاف في النطق فإنكم تتدخلون لتغيير ذلك .

وهكـــذا بالنســـبة لتـــلك القراءات المختلفة بسبب طرق النطق المختلفة فإننا نقول : إن القـــرآن قـــد أنزل بلهجة قريش ، وهي القبيلة التي ينتمي إليها محمد ﷺ وكان لابد من

المحافظة على النطق واستبعاد أى نطق آخر يختلف عن لهجة قريش . أما المصحف الذى دون فى عهد عثمان فهو محفوظ فى متحف ثكابى استانبول بتركيا .

* * *

الأخ سمواجارت : أرجم أن توضح لى كيف جاء فى سفر الرؤية أن دخول الجنة مقصور على مائة وأربعة وأربعين ألفًا من الناس ، وألهم جميعًا من اليهود من الاثنى عشرة قبيلة فما وضع الأميين غير اليهود أمثالنا ؟

- هـل هذا هو سؤالك ؟ هذا هو السؤال ؟ إن المائة وأربع وأربعين ألفًا المذكورين فى سفر الرؤيا ، كماقال الأخ الذين هم من الشعب اليهودى وهم اثنتا عشرة ألفًا من كل قبيلة هـؤلاء لا علاقـة لهم بالأميين . فهؤلاء الاثنا عشر ألفًا اختيروا من كل قبيلة أثناء فترة المحنة العظمـي لأنهـم هم الذين صدقوا بالرب يسوع مخلصًا منقذًا ولذلك بشروا بالجنة ولا علاقة لذلك بخلاص الملايين الذين جاءوا إلى الرب . لا علاقة له بالأميين وإنما هو يتحدث عن المائة والأربع والأربعين ألفًا هؤلاء ، وينص أبضًا على أن كل من يدعو باسم الرب سينال الخلاص وهكذا فأى أثمى يدعو باسم الرب سينال الخلاص المؤلل .

 $\star\star\star$

الأخ أحمد : يقول عيسى : « الرب إلهنا رب واحد ، وعليك أن تحب الرب إلهك من كل قلبك » (مرقس الأصحاح ١٢ العدد ٢٩ إلى ٣٠) .

والمسلمون يتفقون مع المسيحيين على أنه لا وجود إلا إله واحد ، فكيف يحب المسلمون إلها دون تبدل في توجه قلوبهم ؟

- التبدل فى توجه القلوب . انظر إلى حال المسلمين . انظر إليهم . قال عيسى : « من ثمارهم تعرفولهم ، هل يجنى الرجال التين من الحسك أو العنب من الشوك ؟ » وقال : « كل شجرة طيبة تطرح ثمرة خبيثة » .

هـــذا هـــو المحــك . المحك الثمرة . لقد أوجد الإسلام أكبر مجتمع في العالم لا يتعاطى المسكرات ، يوجد حوالى ألف مليون مسلم في العالم وهم في عمومهم لا يعاقرون المسكرات ، ولا يشربون الحمر . هذه هي الثمرة . بنو جنسي مثلاً وهم أكثر الشعوب عنصرية على وجه الأرض أنتم تعرفون « الهندوس » في الهند طائفة الهندوس ، الطبقة العليا البرهمية هي أمتى التي

أنحدر منها تجدون أن هذه الأمة التي كانت أكثر الأمم عنصرية . تتبدل في الإسلام ولا تفرق بين الأسود والأبيض والغني والفقير . فكلهم أخوة لقد تبدلوا ومع كل الدعاوى التي ينادى بما لصالح المسيحي الدعاوى التي تقول : المسيح عيسى يبدل حياة الناس وأن طبيعتك القديمة تخرج منك لتدخل طبيعتك الجديدة فيك .

فيانى أقول: انظروا فى هذه الأمة الجبارة أمريكا. يوجد حسب قول الأخ سواجارت أحسد عشر مليون سكير وأربعة وأربعين مليون مدمن أحسد عشر مليون سكير وأربعة وأربعين مليون مدمن الخمور. هذه هى أمتكم. الأخ سواجارت لا يجد اختلافًا بين الخمسة والخمسين مليونًا؟ هو يعتسبركم مدمسنى خور. أما فى الإسلام فلا شرب خمر حتى على سبيل المجاملات الاجتماعية والنبي محمد يقول: ما أسكر كثيره فقليله حوام فلا عذر فى قليل أو كثير.

تحريم كامل:

والقرآن الكريم يقول مخاطبًا كل المؤمنين : (إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجسس مسن عمل الشيطان فاجتنبوه لعلك تفلحون)أى كل المسكرات والقمار . والأخسر سواجارت فى كتابه عن المقامرة يقول : إنكم أيها الأمريكيون تبددون أربعة وخمسين مسليار دولار سنويًا فى القمار ، والأزلام هو قراءات الحظ والأنصاب أى عبادة الأوثان وكل ذلك عمل مقيت (من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون)أى آمركم أن تبتعدوا عنه لكى تفلحوا فأفرغت براميل الخمر فى شوارع « المدينة » لما نزلت الآية ولم تملأ بعد ذلك .

هــذه هى الثمرة . ثمرة تعاليم الإسلام ، ولكن ما هى ثمرة ألفى عام من الوعظ ؟ أنتم لديكــم القــدرة عــلى صنع المعجزات . تقولون : المسيح يحى الموتى ويبرئ المرضى ومحمد لم يتحقق شىء . هكذا تقولون وأنا أقول لكم : إنكم لا تقرءون الإنجيــل ، قــال المسيح : « سينهض كثيرون يدعون أهم المسيح » وأهم أنبياء ويأتون بآيات وعجائب عظيمة ليضلوا الصفوة لو أمكنهم » .

المسيح الدجال يستطيع تحقيق ذلك ، المسيح الدجال يستطيع تحقيق المعجزات . النبى الكذاب يستطيع تحقيق المعجزات فهل هذا هو الدليل على صدق العقيدة ؟ كلا ، ويقول المسيح عيسى لأولئك الذين يزيفون الحقائق بتلك المعجزات فى إنجيل « القديس متى » إنه فى ذلك اليوم – اليوم الآخر يوم القيامة كثيرون سيأتون إلى فى ذلك اليوم قائلين : يا رب أليس ذلك اليوم حنيانا ؟ وباسمك أخرجنا الشياطين وباسمك صنعنا أعمالاً خارقة كثيرة باسمك . باسم

عيسى - ألم نفعل كل هذا باسمك ؟ ألم نفعل كل ذلك ؟ فيقول : نعم إنى لم أعرفكم قط أغربوا عن وجهى أيها الآثمون .

فسَــروا لى هــذا إنه يتحدث عنكم أنتم : إنه لن يقول لليهود : اغربوا عن وجهى فأنا لا أعرفكم ، ولن يقول للهندوس أو الملحدين اغربوا عن وجهى بل سيقول لكم أنتم وأريد أن أعرف لماذا يقول لكم : لا أعرفكم ابتعدوا عنى ؟

وهكذا فإن المعجزات ليست الدليل ، وهذا هو يوحنا المعمدان الذى وصفه عيسى بأنه من أعظم الرسل فى قوله عنه « من بين من ولدهم النساء لم يظهر بعد من هو أعظم من يوحنا المعمدان » ومع ذلك فإنه لم يأت بمعجزة . هل أتى بواحدة ؟ لم يحدث .

المعجـزة ليسـت إذن الدليل . المعجزة الكبرى أن تتحول الأمم وتتبدل أحوالها بدون معجزات . إن ألف مليون من البشر لا يتعاطون الخمر بفضل تعاليم محمد .

* * *

السيد سواجارت : ما مصير المسلمين الذين يؤمنون بعيسى ولكنهم لا يعترفون به إلهًا أو ابنًا لله حين يموتون ؟

- يخبرنا الإنجيل أنه لا يوجد خلاص فى جنة إلا بواسطة الرب يسوع المسيح . إن الإيمان بيسوع صانع المعجزات وبأنه نبى وبأنه معلم عظيم لا يكفى . يجب أن تعترف بالفكرة الكامنة وراء صلبه . إنها لإنقاذ روحك . إن المرء يعانى معاناة شديدة من جراء وقوعه فى إطار الآثام ، والاثم ليس مجرد فعل نرتكبه وليس حتى قوة فاعلة . إنه طبيعة ولن نستطيع السيطرة على تلك الطبيعة بمجرد قطع يد إنسان ، بل عليك ان تصل إلى قلبه . إذا كان المسلمون منتشين وسعداء بما لديهم . فلماذا يشاهدون برامجى على التليفزيون مئات الألوف منهم ؟ هذا أولاً ، وثانيًا فإن المسيحيين الصادقين لا يشربون الخمر أيضًا .

إن السذى يمكسن أن يحسدت لسلمرء هو التبدل فى القلب . لا يمكن أن يحدث التغيير مسن الخارج . إنه يأتي من الداخل ويسوع المسيح هو وحده القادر على ذلك . إن الامتناع عسن شرب لاخمر لا يكفى ومجرد اجتناب الميسر لا يكفى ومجرد الالتزام بالتعاليم لا يكفى . إن المسسيحية فى حقيقتها ليست دينًا إلها مجموعة أوامر ونواه . إنه لا يمكن بمفردك أن تكسب خلاصك السذى دفسع ثمسنه كساملاً ووافيًا على الصليب . إننا حين نعترف به فإن طبيعة

الإثم تتحطم ، والمرء لا يشرب الخمر بسبب خوفه من قطع يده أو أصبعه أو أنفه أو غير ذلك لكنه يمتنع عن شرب الخمر حين يفقد رغبته فى ذلك . عليك أن تعترف أن يسوع المسيح هو مخلصك الشخصى ، وأن الإنجيل لكل العالم وليس فقط لنخبة قليلة لأنه هكذا أحب الله العالم . و بالمناسبة فإن كلمة « بجتن » تعنى أيضًا الإنتاج يا سيدى . فالله أنتج ولده .

 $\star\star\star$

أحمد ديدات : هل جاء في القرآن الكريم أن الإنجيل المقدس هدى للناس أجمعين ؟

كلا ، إن القرآن الكريم لا يقول : إن الإنجيل هدى للناس أجمعين ولا حتى الإنجيل يقول بذلك ، وأنست تجدون المسيح عيسى عندما بعث حوارييه للوعظ وشفاء المرضى ، أوصاهم قسائلاً : إلى طريق الأعيين لا تمضوا ، وإلى طريق مدينة للسامريين لا تدخلوا . بل بالحرى إلى خراف بيت إسرائيل الضالة . وأنا أتساءل : أين هو موقع الأمريكان الإنجلو سكسان من هذا وهم ليسوا يهودًا من بيت سرائيل ؟ وها هو يقول للمرأة الكنعانية حين تأتى وتريد شفاء ابنتها «لم أرسل إلا إلى خواف بيت إسرائيل الضالة » وأنه قد أشاح عنها بوجهه فتتحول من الجانب الآخر ولا تدعه يذهب . يقول الحواريون ساعدها إلها تلح في طلبها مثل الرجل الغريق الذي يتعسلق بقشة ، عالج طفلتها ولكن عيسى يقول لهم : إنى لم أرسل إلا إلى الخراف الضالة بيت سسرائيل إلى اليهود فقال الحواريون ساعدها فقال عيسى لا تلقوا بخبز الأطفال إلى الكلاب . ومن هم الكلاب ؟ إلهم الأعميون أمثالي وأمثالكم فكل البشر فيما عدا اليهود كلاب وخنازير كما يقول كتابكم وإنه يقول « لا تلقوا بما هو مقدس إلى الكلاب لا كما البلالئ أمام الخنازير وإلا استدارت ومزقتكم . فمن هم الكلاب ؟ ومن هم الخنازير ؟ إلى البهود قائلا المالكاب بالمالي المالكاب . فتقول المرأة والأسى يعتصر قلبها « أيهالوب السيد حتى الكلاب فإلها تأكل من فتات مانة أسيادها . فيرد قائلاً : يعتصر قلبها كسر الخبز » .

هــذا ما يقوله كتابكم للأسف منسوبًا إلى عيسى ، وكان بودى لو استمعت إلى ما قاله عيســى حقًا . يقول عيسى فى غير ما يتعلق بتلك الفكرة المفترضة عن الخلاص : الحق الحق أقول لكم : إنكم إن لم يزد بربكم على الكتبة والفرنسيين فلن تدخلوا ملكوت السموات - أى لا جــنة لكــم حـــــى تكونوا أفضل من اليهود وأنت لا جــنة لكــم حـــــى تكونوا أفضل من اليهود وأنت لا تتبعون الناموس والوصايا ؟

أجيبوبي أنتم .

السميد سواجارت: من واقع الأدلة التي قدمها السيد ديدات فإن الإنجيل الذي بين يديمك ليمس كلام الله فما دليلك على أنه مخطىء فيما ذهب إليه ؟ وأعنى بالدليل شيئًا غير الاعتقاد ؟

أعــتقد أنى أثبت بما لا يدع مجالاً للشك ، أنه كلمة الرب بحق ، ولست أدرى ما الذى يطلبه أى شخص من الأدلة أكثر من ذلك ؟ بإمكانك أن تقرأ الإنجيل ولا تؤمن به . غير أن الرب طالبنا أن نؤمن به فنجنى بذلك خيراته الجمة ، وإذا لم يشأ أحد من الناس أن يؤمن رغم الأدلة الواضحة فإنه لن يؤمن .

وهذا ما خاطب به الرب شخصًا معينًا حين قال : « إن نهض واحد من الأموات » وكان يخسبرنا بالقصــة التي في الإصحاح ١٦ من إنجيل لوقا حين قال الرجل الغني ابعث واحدًا من الموتى لينذر إخوتي فقال له : « إن نهض واحد من الأموات فإنه لا يصدق لأنه كفر بالأنبياء الذين جاءوا من قبل » .

وهكـــذا لا يوجد دليل يمكن أن تقدمه لكافر لأنه لم يتحول إلى الإيمان ، وهنا أردد مرة أخـــرى النص المفضل : « هكذا أحب الله العـــالم حتى أنه أعطى ابنه الوحيد المولود له لكى لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية » .

وأختتم بعبارة أخرى وهي : سيدى إبى أنا الدليل على أنه حق وأنه خلص روحي .

 $\star\star\star$

أحمد ديدات : هل تقدم لنا من القرآن الكريم ما ينص على أن الإنجيل المقدس قد حرف ؟ وإلا أخبرنا متى تم تحريفه ؟ ومن حرفه ؟ وأين بالتحديد تم تحريفه ؟

السبيد الرئيس ، إخوتى الأعزاء ، ترون أنى بدأت حديثى هذا ببعض التلاوة – تلاوة آيات من القرآن ، ولم أكن أحاول بذلك تنويمكم مغناطيسيًا ، أو أن أسحركم ، إنما فى الواقع أردد كلمات من القرآن ترشدنا وتخبرنا وتعلمنا : أن الكتاب الذى يتحدث عنه المسيحيون وهـو الإنجيل هو من عند أنفسهم ، ثم إنى أعيد الآن ما كنت قلته وسوف أتلوا وأترجم : ﴿ بِاسْهِ اللّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُتُبُونَ الْكِتَابَ بَأَيْدِيهِمْ ﴾ أى الويل والعذاب لأولَـئك الذين يكتبون ويحرفون بأيديهم ، ثم ينسبون ذلك إلى الله ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُتُبُونَ الْكِسَابُ بِاللّهِ إِنْهُمْ عَلَوْلُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ إنهم يحرفون بأيديهم الكرستاب بِسَائِديهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ إنهم يحرفون بأيديهم الكياب بِسَائِديهِمْ ثُمَّ الله الله لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ إنهم يحرفون بأيديهم

لتحقيق مآرب تافهة مثل تلك الخمسة عشر مليون دولار صافى ربح النسخة القياسية المنقحة . الخمسة عشر مليونًا تافهات جدًا إذا قورنت بالخلود فى النار ، وإذا قورنت بطيبات الله - فى الجسنة - الجمسة عشر مليونًا لا شىء . الويل لهم بسبب ما حرفوه بأيديهم . الويل لهم با يكسبون من وراء ذلك ولقد كنت طوال الوقت أقدّم لكم البراهين وقدمت لكم فى الواقع ما تعنيه هذه الآية القرآنية دون الدخول فى التفاصيل لأبى كنت أدرك أهمية الوقت .

وأساسًا كنا قد اتفقنا على تخصيص ساعة لكل واحد منا ولأسباب غامضة حرمت من عشرين دقيقة. فكان على أن أختصر كل شيء ، وكان باستطاعي أن أقدم أكثر من هذا ولكني أحتفظ به للغد ، وهكذا فأنتم ترون أن ما قدمته كان في الواقع تعليقًا على الموضوع ، وأن هذا الكتاب قد كتب بأيديهم أنفسهم فأنتم تضيفون وتحرفون ، تضيفون وتشطبون . وهذا كمسا ترون دليل كاف أن الذي بين أيديكم أبلغ دليل على أن الكتب قد حرفت . لقد ظللتم تغيرون فيها ومن بين الأربعة والعشرين ألف مخطوط لا يتطابق اثنان وإني أتحدى أن يوجد بينهم مخطوطان متطابقان .

* * *

السيد سواجارت: هل يوجد في العهد القديم ما ينص على أن النبي محمد سيأتي بعد عيسى ؟

فى الغالب فإن كل ديانة تحاول أن تجد فى الإنجيل بعضًا من تعاليمها ومعتقداتها ، وهذا ما يفعلسه القرآن . إنه يحاول أن يقول : إن محمدًا قد جاء ذكره فى الإنجيل ، غير أن محمدًا ليس مذكورًا فى العهد القديم . أعرف أنه يعنى سفر التثنية ، إلا أنه ليس مذكورًا والفقرة التي يعنيها تشير إلى الرب يسوع المسيح تمامًا بكل ما فيها ولم يرد ذكر محمد فى أى موضوع بدءًا بسفر التكوين وحتى سفر الرؤية .

* * *

أحمد ديدات : ما هو قول المسلمين في حقيقة أن الناس يتم شفاؤهم باسم المسيح ؟

ليس لدى أى تردد من قبول هذه الظاهرة ، وألها يمكن أن تحدث ، وهذه الأمور تحدث في الهندوسية . السناس يأتون بالمعجزات ، وفي الإسلام الناس يأتون بالمعجزات ، وباسم إله كاذب يمكن أن تتحقق المعجزات ، وإذا كنت تتذكرون قول المسيّح عيسى للمرأة التي كانت تعافى مسن مرض النفس لعدة سنوات دون شفاء حين رأته مارًا هما ، ولمست هدب الثوب وشفيت في الحال وكان عيسى قد أحس بأن شيئًا لمسه قال : « يا امرأة إنه اعتقادك الذي شفاك » .

اعتقاد كانت تعتقد ألها بلمسها لعيسى سوف تشفى . الاعتقاد بإله كاذب يمكن أن يحقق المعجزات ، وهذا ما يقوله عيسى « فينهض كثيرون يدّعون ألهم المسيح ، وألهم أنبياء ويأتون بآيات وعجائب عظيمة ليضلوا الصفوة لو أمكنهم » .

حتى حواريى عيسى يمكن أن تضلهم مثل هذه المعجزات ولهذا فإن المعجزات ليست أبدًا دليلاً على الصدق أو عدمه .

* * *

إلى السيد جيمي سواجارت ، لماذا لم يذكر العهد القديم أن عيسي هو ابن الله ؟ وإذا كان الجواب بنعم ، أرجو أن تقرأ النص ؟

فى ســفر أشعباء الإصحاح ٧ العدد ٤ \$ ﴿ ذلك فالسيد نفسه سوف يعطيكم آية . ها العذراء تحبل وتلد ابنًا وتدعو اسمه عمّا نوئيل » وعما نوئيل معناها : الله معنا .

أشكوك يا سيدى .

* * *

أحمد ديدات ، هل يستطيع إنسان أن ينكر أنه إذا كان الله قد حفظ في الماضي كلمته للتوراة وغيرها ، والإنجيل المقدس فهل ينكر أنه قادر على حفظها دائمًا ؟

الذى كنت أؤكده طوال هذه الليلة : هو أن الكتب لم تحفظ ، وأنت بسؤالك تلح على نفسس المسألة . الكتب لم تحفظ ، ولو كانت قد حفظت لكانت أهلاً للاعتراف بها وما الذى حفسظ منها ؟ إن الموجود فيها أدى إلى كل هذه المفاتن مثل ذلك النص الإباحى الذى تحديث أن تقرأوه ، ولو كان لدى عشر دقائق أخرى أكثر من الوقت الكافى لقرأت هذا الجزء اليسير مسن سفر حزقيال لقد قلت : إن أحدًا لم يجرؤ على قراءته فى كنيسته وقلت لسواجارت : إنك لن تجرؤ على قراءته والسبب أنه ليس من عند الله ولو كان من عند الله ما خجلت منه . إذا كسان الله العسلى القدير لم يستح من وحى تفاصيل دعارة هاتين الأختين ، فلماذا تستحى أنت ؟ هل أنت أكثر ورعًا من الله ؟ هذا ما توحى به . أنك ورع إلى الحد الذى لا تجرؤ معه أن تلفظ به لكن الله العلى القدير ردده – فى ظهرك – فهل أنت أقدس من الله ؟ بالطبع لا .

حقيقــة الأمر : ألها ليست كلمة الله ، وأن الكتب قد حرّفت وأن التوراة التي تتحدث عنها ليست العهد القديم ، ثم إنك تقول : إن الإنجيل قد كتبه أربعون مؤلفًا . أربعون شخصًا

كتبوا الإنجيل ونحن حين نقول: إننا نؤمن بالتوراة فإننا نعنى ما أنزله الله على موسى. لكن الله لم يسنسزل هذا الكتاب ، والأخ سواجارت يعتوف أن الجزء الوحيد الذى كتبه الله هو تلك الألسواح الستى أخذها موسى ورماها ، أما الكتب الخمسة الأخرى فلو كانت قد كتبت على السواح حجسرية لاحتجنا إلى ناطحة سحابية لعرضها . أين إذن احتفظ بها موسى ؟ التكوين والحروج واللاويين والعدد والتثنية ، أين احتفظ بها ؟ إن هذه ليست كتب موسى فليس لدى موسى ما يدعوه لتحقير أخيه النبي « لوط » بأنه اقترف الزنا مع ابنتيه ولماذا « رأوبين » أحد أبناء يعقوب يرتكب الزنا مع (سرية أبيه التي هي مثل أمه ؟) ولماذا يهوذا أبو الجنس اليهودي السنت مع زوجة ابنه على قارعة الطريق ، في طريقه إلى تمنه ؟ .

رأى هـــذه المرأة جالسة على جانب الطريق فقال لها: دعيني أدخل بك. فقالت: ماذا تعطيدي ؟ فقال لها: جديًا من القطيع فقالت: وما الضمان ؟ فقال لها الضمان الذي تطلبين فقدات : خــاتمك وســوارك وعصاك: فأعطاها يهوذا ما طلبت و دخل بها ، دخل بزوجة ابنه وولدت له توأمين: فارص وزارح اللذين تضعولهما في شجرة نسبب عيسسي وهما أولاد زنا المحارم وتعتبرولهما أجداد عيسي المسيح.

يقول متى فى الإصحاح واحد فى العدد واحد . هذا نسب يسوع المسيح : ابن داود بن إبراهـــيم وإبراهيم ولد إسحاق وإسحاق ولد يعقوب ويعقوب ولد يهوذا ويهوذا ولد فارص وزارح من ثاهار .

ارجعوا إلى مصادركم يخبركم سفر التكوين الإصحاح ٣٨ أن يهوذا ارتكب المحرمات مع زوجة ابنه الذى ولـــدت له طفلى زنا فنال - فارص - شـــرف أن يكون من أجـــداد عيسى المسيح .

أريد أن أعرف كيف يصدر هذا فى كتاب من عند الله ؟ كيف يصدر هذا عن نسب امرئ ، لا نسب له أصلاً ؟

$\star\star\star$

هل للسيد سواجارت أن يستجيب لطلب السيد ديدات فيقرأ الفقرات المعينة ﴿ مَنَ الْإِنْجِيلُ ؟

يخيـــل إلى أن المقصــود: هو تلك الفقرات التي تحداك الأخ ديدات تقرأها خلال حديثه ؟

يبدو أن السيد ديدات يعاني من مشكلة الرد على أسئلة لم تطرح أبدًا .

ذكر حزقيال ٢٣ ونزلت على كلمة الرب قائلاً: با ابن آدم كانت هناك امرأتان ، ابنتا أم واحدة مارستا البغاء في مصر مارستا الدعارة في صباهما وهناك دغدغت نهودهما وهناك زغزغتا وفضت بكارتاهما وأنجبتا بنين وبنات وهكذا أسماهما السامرة هي أهولا وورشليم أهوليبة ، انغمست أهولا في الدعارة وهي كانت ملكي وشغفت بعشاقها الآشوريين جيرائما في شيابهم الزرقاء قادة عسكريين وولاة جميعهم شباب مثيرون للشهوة وفرسان يركبون الخيل . هكذا ارتكبت دعارتها معهم جميعًا مع الصفوة الآشوريين مع جميع عشاقها الذين شغفت بهم ومع أوثائهم دنست نفسها ولم تتخل عن عهرها الذي عرفته في مصر لأئهم في صباها ضاجعوها وزغزغوا وفضوا عذريتها وسكبوا عليها زناهم لذلك سلمتها إلى أيدي عشاقها إلى أيدي وصارت مشهورة بين النساء لأئهم نفذوا فيها حكمهم .

ف لما رأت أختها أهوليبة ذلك كانت فى عشقها وزناها أكثر فسادًا من أختها وشغفت بعش اقها الآشوريين جيرانها قادة عسكريين وولاة فى ثيابهم الفاخرة فرسانًا يركبون الخيل جيمعهم شبان مثيرون للشهوة فرأيت ألها قد تدنست ، وأن كلتيهما سلكتا طريقًا واحدًا وألها زادت فى عهورها . لألها لما شهدت الرجال مصورين على الحائط . صور الكلدانيين المفضضة وخط منصفة فوق عوراقم بما يبرزها وأسدلوا عمائمهم الفاخرة على رؤوسهم وبدوا للناظر أمراء أشبه بالبابليين » .

هل تريد المزيد ؟ هل تريدين أن أستمر حتى النهاية ؟

خظة فالعدد 19، ، ۲۰ « بل إنها زادت في دعارتها باسترجاع ما ذهبت عليه في صباها ، حسين انغمست في الزنا في أرض مصر ، مع عشاقها الذين لحمهم كلحم الحمير ومنيهم كمنى $1 - \frac{1}{2}$

هل تريد أن أستمر ؟

(قال دیدات):

قسال سواجارت: هذا كل ما عندى. كل ما عندى. فهو لك هذه هى المائة دولار إن هذا الرجل جيبه ممتلىء بالنقود إذا عاد بكل تلك النقود إلى « جنوب أفريقيا » فسيجعل ديون الولايات المتحدة تزداد سوءًا ، لست أعرف ما هى ترتيباتكم هنا كمسلمين ؟ لكنى أقدم المائة دولار لخدمة هذا العمل وللمساعدة في تسديد إيجار القاعة هذه الليلة.

* * *

السيد ديدات . لقد قلت : أن الإسلام يؤمن بأن المسيح ولد من عذراء غير أنك قلت أن الله لم يلد ولم يولد وإنجيل لوقا الإصحاح الأول العدد ٣٤ والعدد ٣٥ يشرح ولادة المسيح على أن الروح القدس قد غشى مويم بقدرة العلى وحل عليها كيف تفسر هذا ؟

لقـــد رأيـــتم أن الأخ سواجارت أراد أن يوحى خلال حديثه بأن القرآن مجرد نسخة منتحلة من القصص الموجودة فى الإنجيل ، والآن اسمحوا لى أن أعطى هذا المثال وهو للمقارنة بين ما ورد فى كتبكم وما ورد فى القرآن الكريم عن ميلاد عيسى :

﴿ بِاسْسِمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ وَإِذْ قَالَتْ الْمَلاَئِكَةُ يَامَرْيُمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهْرَكِ وَاصْسِطُفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴾ أى أن الله سبحانه وتعالى اختارك وطهرك مفضلاً إياك على النسساء مسن كل الأمم وهكذا فإن القرآن الكريم يتحدث عن هذا التكريم والتشويف الذى خصسها به الله ﴿ يَامَرْيُمُ التُّنتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴾ أى يا مريم اخلصى لربك وحده العبادة والطاعة ﴿ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴾ ﴿ الساجدين » ذلك من لربك وحده العبادة والطاعة ﴿ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴾ ﴿ الساجدين » ذلك من أنسباء الغيب نوحيه إليك ﴿ أَى إِنْ ذلك من الأمور غير المرئية التي لم تكن تعلمها والتي نخبرك بِحا بواسطة الوحي .

فسأنت يا محمد « ما كنت لديهم إذا يلقون أقلامهم أيهم يكفل يكفل مريم ، وما كنت لديهم إذا يختصمون » .

ولسن أقسص عليكم بقية التفاصيل التي أتركها لليلة غد إن شاء الله ثم تستطود الآيات القرآنية : ﴿ يَامَرْيَمُ إِنَّ اللَّهُ يُبَشِّرُكُ بِكَلِمَة مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسيحُ عيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا في الدُّنْيَا وَالأَّحِسرَةِ وَمِنْ الْمُقَوَّبِينَ ﴾ أى أنه سوف يكون ضمن المقربين إلى الله تعالى . لكن المسيحيين يقولسون : إنسه سسوف يجلس على يمين الله نحن نقول : إنه من المقربين – قربًا – ليس ماديًا ومكانيًسا بسل روحيًسا لقدره ومنسزلته ﴿ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلاً وَمِنْ الصَّالِحِينَ ﴾

وعندما تلقت مريم هذه البشرى الطيبة عن ولادة ابنها المقدس تساءلت قالت ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَنَى يَكُـونُ لِسِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ﴾ ؟ أى أها تساءلت : وقالت : يا إلهى كيف يتسنى لى أن ألَـد وأنـا لم يمسسنى بشر ؟ حينئذ رد عليها الملك : قال ﴿ كَذَلكِ اللّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ﴾ وحتى هذا فالله يخلق ما يشاء ﴿ إِذَا قَضَى أَمْرًا ﴾ أى إذا قضى فعلاً فإنما يقول له : كُنْ ﴾ فإنه يكون .

هــذا هــو مفهــوم المســلمين عن ولادة عيسى فالله قادر على خلق عيسى بدون أب مــن البشر كلمح البصر ، وهو قادر لو شاء على خلق مليون شخص مثل عيسى بدون أب أو أم كلمح البصر .

ولنقارن هذا المفهوم بما ورد في الإنجيل .

دار حديث بينى وبين « القس سنكر » رئيس جمعية الإنجيل فى جهان أسبر ج . كنت قد ذهبت لشراء نسخته الأندونيسية من الإنجيل وحين رأى هذه النصحية الغريبة وهذه اللحية واهتمامى بالأناجيل دعانى لتناول الشاى فشرحت له الأمر وكان غريبًا وجديدًا عليه أن يعرف أبي أتحدث من كتابى – القرآن فقال لى : إن هذا هو الإنجيل يبدوان وكأهما نفس الشىء : فقدت نعم فى الظاهر . فإن كلاً منا يحاول أن يقول نفس الشىء إن عيسى قد خلق بمعجزة خاصة ، ولكنك عندما تمحصهما تجد أن الفرق بين القرآن والإنجيل : هو كالفرق بين الطباشير والجبن لسمت أدرى إن كان الأمريكيون يفهمون هذا التعبير . فالكنديون لا يفهمونه لألهم يعرفوا الطباشير والجبن شيئان مختلفان تمامًا .

القسرآن يقرر: إذا أراد الله أن يخلق فإنما يقول للشيء كن فيكون أما الإنجيل فيقول : نفس السؤال: كيف يحدث ذلك؟ ولست أعرف رجلاً بالمعنى الجنسى للمعرفة، يقول: الإنجيل « الروح القدس يحل عليك وقوة العلى تغشاك وتظللك » هذا التناول يشجع الملحدين على تحديكم. إذ كيف يحل الروح القدس فوق مريم وكيف يغشاها العلى القدير مثلما يفعل الرجل مع زوجته؟ كيف؟ أبدًا، ليس هذا هو المقصود. المشكلة في اللغة القرآنية: هي إذا قضى الله أمرًا فإنما يقول له كن فيكون أما لغة الإنجيل فهي لغة دنيوية.

ثم ســالت القس « سنكر » من بين روايتين أيهما أفضل أن تقص على ابنتك ؟ الرواية القرآنية عن ميلاد عيسى أم الرواية الإنجيلية ؟ وصدقوبى لقد طأطأ رأسه فى خجل ، وقال : إلى أفضِلَ أن أروى النص القرآبى لابنتى .

الأخ سواجارت - ماذا عنيت بكلمة « متفرد » .

تغنيك بعد إجابتي .

أقترح إن لم يكن هذا خروجًا على النظام - أن نجعل هذا آخر السؤال فنحن منذ ساعتين وبقى لنا ربع ساعة أنا آسف . حسن جدًا . لا بأس هم يدفعون بالساعة ولكنهم لا يدفعون لى شيئًا على الإطلاق ولكنى حصلت على مائة دولار .

فى الأصل اليونانى القديم فإن كلمة « ينيك » تعنى ببساطة لم يكن مثله أحد من قبل وما من أحد أبدًا مثل « ابن الله » فهو متفرد ، ولم يكن له أحد من قبل مثل مريم التي أنجبت ابن الله كما شرح ببلاغة منذ قليل - إنها تعنى ببساطة أن أحدًا لم يكن أبدًا مثله من قبل ولن يكون أحد مثله من بعد يكون متفردًا كابن الله متجسدًا في هيئة بشرية .

وبالمناسبة فسنحن المسيحيين لا نعتقد بوجود ثلاثة آلهة ، ونحن لا نعتقد أن الله متزوج ويسكن في شسقة في السماوات وأنه أنجب أطفالاً . نحن لا نعتقد بذلك ولا نعلم مثل هذه السخافات . نحن نؤمن بأن الله بسبب حبه للناس تعاطف ونزل على هذا الكوكب وعاش بين السخافات . نحن نؤمن بأن الله بسبب حبه للناس تعاطف ونزل على هذا الكوكب وعاش بين السناس ومشى بينهم وتحدث إليهم وفي هيئة بشر تجسد ليموت على الصليب كالفاجى تكفيرًا عن خطايا البشرية . فالإنسان عاجز عن إنقاذ نفسه ولقد فعل ذلك وقال للناس إنكم ستقتلون هذا الجسد، وفي خلال أيام ثلاثة سأرفعه إلى مرة أخرى وهكذا فهو متفرد في ذلك كذلك كان متفردًا في معجزاته متفردًا في نبوءته متفردًا في ميلاده متفردًا في حياته متفردًا في وسالته متفردًا في موته متفردًا في عودته .

 $\star\star\star$

السيد ديدات : لقد دعوناك إلى بلادنا المسيحية للمناظرة حول موضوع « هل الإنجيسل كلمة الله » ؟ فهل تظهر من الشجاعة الآن ما تدعو معه القس سواجات لمناظرتك مرة أخرى حول نفس الموضوع في مدينة مكة ؟ وإلا فلماذا ؟

أقسول: إذا كسان السسؤال هسو: هسل أنت على استعداد لمناظرة الأخ سواجارت في الولايات المتحدة في مختلف المدن؟ فإنى أقول: إنى على استعداد الآن أن أقدم عشرة آلاف دولار عن كل لقاء في أماكن مثل ما مارى وكوزجادوز ونيويورك في أماكن مثل هذا المكان، عشسرة آلاف دولار للقاء الواحد. أربعة لقاءات في الولايات المتحدة بأربعين ألف دولار.

أما ما تطلبه بخصوص استعدادى لدعوتكم إلى مدينة مكة فأنا لا أحكم « مكة » هذه واحدة وثانيًا إذا أردت دخول « مكة » فأنت في حاجة إلى تأشيرة .

عندما قصدت المجيىء إلى الولايات المتحدة فرضت على حكومتهم الحصول على تأشيرة ونفذت كل الإجراءات المطلوبة للحصول على تأشيرة ، وهكذا حضرت إلى هنا وأيضًا حدث أي أردت الذهاب إلى زامبيا حينما حصلت زامبيا على استقلالها وأردت الذهاب إليها في ذلك الوقست ، كانت بحكم روتشيا الجنوبية فسلموني نماذج الحصول على التأشيرة وكان على أن أوقسع في الخسلف : إنى لا أعترف بنظام « أشميس » غير الشرعى قبل حصولي على التأشيرة ووقعت لأبي أردت الذهاب وقعت الوثيقة مع أبي لا أعترف بنظام « أشميس » غير الشرعى .

« سيربوكيا الجنوبية » نفس الشيء إذا كان على أن أحضر إلى « الولايات المتحدة » فإنى أستوفى شروطكم وأنفذ ما تطلبون – أى إذا كانت لدى الرغبة فى ذلك إنى أحصل على التأشيرة وبسدون ذلسك لا تأشيرة لى لكندا أو لأمريكا ولا تأشيرة للناس فى جنوب أفريقيا إلا باسستيفاء الشسروط ، والآن فيما يختص بزيارتك لسد « مكة » بوجود شرط واحد هذا الشرط هو أن تعلن بشفتيك لا إله إلا الله محمد رسول الله أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا هو خاتم رسل الله .

استوف هذا الشرط وأهلا بك في مكة .

* * *

السيد سواجارت حسب قولك فإن نسخة الملك جيمس من الإنجيل المقدس مين ضرورات الخلاص. فهل يعنى ذلك أن أى شخص يستخدم إنجيلاً آخر يحرق في جهنم مثل المسلمين والبوذيين والكاثوليك واليهود إلى آخره ؟

لم أقل أبدًا ولم أعتقد أبدًا أنك يجب أن تؤمن بنسخة الملك جيمس ، ليتم خلاصك . هذه سـخافات وهـذا افتراء وقبل أن أجيب عن السؤال إذًا لا تسمح لى بالذهاب إلى « مكة » فاسمح لى بالظهور على النيفزيون هناك . تعرض السيد ديدات فى حديثه إلى نسخة « دويت » من ترجمة الإنجيل . نحن لا نعترف بتلك مسن الإنجيل . سيدى نحن نؤمن بنسخة « دويت » من ترجمة الإنجيل . نحن لا نعترف بتلك الأسفار المزيفة المشار إليها ، ولكننا نؤمن بترجمة « دويت » ونحن ندرك ألها ترجمة جيدة وليس مسن الضرورى أن يؤمن المرء بترجمة معينة للإنجيل ليتم خلاصه . عليك أن تؤمن بكلمة الرب

ليتم خلاصك ، ومرة أخرى فإن كلمة الرب تقول : « أن لسنا إلا اسمه تحت السموات » وتقــول لــنا أيضًــا « إن خلاصنا يتم بالاعتقاد وليس بالأعمال حتى لا يتباهى أى إنسان . أن خلاصنا هو فى الاعتقاد بالرب يسوع المسيح » .

وأنا لا يهمنى أن تكون هذه الكلمة إذا كانت الرب - بالقرآن فالقرآن لديك هنا . يا سيدى هلا مكنتنى إذا دعوتنى أن أكون قد أحضرت نسخة منه ؟ حسن أى كلام للرب موجود فى هذا الكتاب إذا آمنت به ، تتعلق بالخلاص . تتعلق بالعتق والإصلاح . تتعلق بالمنجاة وحيى أصدقكم القول فإنما مكتوبة على قلوبنا هذا ما يخبرنا به الإنجيل بإمكانك أن تسيظهر هذا الكتاب وأن تعبده دون أن ينجيك . فليس له القدرة على تخليصك . غير أن كلمة الرب إذا استمسكت بها بمعنى أن تصدق أن يسوع المسيح هو مخلصك أنت شخصيًا إن كان ذلك موجودًا فى القرآن فسيتم خلاصك .

$\star\star\star$

السيد : ديدات ، كيف يجد المسلم نصوص القرآن المختلفة ؟ وهل يجعل ذلك كافة النصوص أكاذيب ، مثلما ادعيت على الإنجيل ؟

إننى أكرر وأعيد: لا يوجد شبىء اسمه نصوص مختلفة فى القرآن. لقد قلت ، توجد فقط ترجمات ، أما عندكم فنصوص . أخى سواجارت فى رده على السؤال السابق قال لنا: توجد سبعة أسفار مزيفة فى نسخة « ويت » لا يعترف بها ، ولذلك فهى نسخة ، وتوجد فى هذه النسخة سبعة أسفار لا يعترف بألها كلمة الله ، بينما أى قرآن مترجم فى العالم فهو ترجمة لكلمة الله ، وفى الترجمة نحن نحتار الكلمات وهى ليست نصوصًا . أما هذا فهو نسخة ، وهذه النسخة مقاطع ومقاطع حرفت عما هو موجود هنا . إلها نسخة مختلفة أرجو أن تكون فاهمها إنجسليزيتى . لست أعرف كيف أبسط لك الأمر أكثر من هذا . لأن الأمور عندكم نصوص مختلفة ، سبعة أسفار من الموجود هنا ليسوا موجودين هناك ، والموجود هنا حذف من هناك مرة أخرى . إلها نسخ مختلفة ولست أدرى كيف اختلفت ؟ .

$\star\star\star$

القس جيمي سواجارت ما هو التثليث ؟

الرب يعلمنا بوجود إله واحد وليس اثنين أو خمسة عشرة أو اثنتا عشرة أو خمسة عشر ، وأنسه يتجلى في ثلاثة أشخاص ، ثلاث شخصيات مختلفة نحن نؤمن بوجود الأب السماوى

والإلسه الابسن ونؤمن بالروح القدس الذي غشى مريم كما جاء في حديث السيد ديدات . إنسه أيضًا وهسم كل لا يتجزأ بمعنى ألهم متفقون تمامًا وفي توحد وانسجام ولا يختلفون أبدًا ولسن يختسلفوا أبدًا ، ونحن نؤمن أنك لو صعدت إلى السماء ووصلت إلى هناك ، فإن يسوع المسيح ابسن الرب سيكون جالسًا طبقًا لكلمة الرب عن يمين الرب ، وسيحتفظ بعرشه هذا إلى الأبد . هذا ما نعنيه بالتغليث بإيجاز غير مخل ؟

لدينا وقت يكفى لسؤالين بالتحديد:

السيد : ديدات هل تؤمن بالروح القدس ؟ ولماذا ؟

كما تعلمون فإن الروح القدس فى الفكر المسيحى يقول إن الرب إله والابن إله والروح القسدس إله ، ولكنهم ليسوا ثلاثة آلهة بل إله واحد ، وفى تعاليمه الدينية يستتر ويقول : إن الأب هو العظيم والابن هو العظيم والروح القدس هو العظيم ، ولكنهم ليسوا ثلاثة عظماء بل العظيم هو الواحد ، ويستتر فيقول : الأب شخص والابن شخص والروح القدس شخص . هذا ما يقوله الأخ سواجارت فى كتابه : شخص ، وشخص ، وشخص ، وشخص ، ولكنهم ليسوا ثلاثة أشخاص بل شخص واحد .

وإنى أتساءل بأى لغة تتحدث ؟ إنى أتساءل : هل تتحدث بالإنجليزية ؟ إلها والله لهرتقة غير مفهومة إنه يقول شخص وشخص وشخص ، إلا ألهم ليسوا ثلاثة بل شخص واحد ، وإن أقسول لسلاخ سواجارت أنت وأخواك لنفترض أنكم ثلاثة توائم متشابهة ، وإننا لا نستطيع الستمييز بينكم أنتم الثلاث لأنكم متطابقون تمامًا فإذا اقترف أحدكم جريمة قتل هل يمكن أن نشسنق الآخسر ؟ جوابسك : كلا ، وأسألك : ولماذا لا يشنق ؟ فتقول لى : إنه شخص آخر وأوافقك على هذا ، ولكن ما الذى يجعله مختلفًا ؟ وما الذى يجعل شخصيته مستقلة ؟ ولذلك فسالأب وتعرفون أن تخيل العقل البشرى عاجز أمامه حينما نستخدم الكلمات فإلها تستدعى صورًا ذهنية . فأنت حين تقول باسم الأب تتراءى لك صور ذهنية معينة عن ذلك العجوز «سنتكلوى» الأضخم ملايين المرات من الرجل العادى لكنه أشبه برجل جالس على كوكب الأرض قاعدته والسماء أربكته . هذا هو الأب السماوى الحب . وحينما تقول الإله الابن ففيم تفكر ؟ إنك تفكر في شاب وسيم بشعر أشقر أزرق العينين وسيم الملامح أشبه ما يكون بأفلام ملك الملوك ويسوع الناصرة ويوم النصر حيث مثل « جيرى هنتر » دور شاب وسيم بأفلام ملك الملوك ويسوع الناصرة ويوم النصر حيث مثل « جيرى هنتر » دور شاب وسيم بأفلام ملك الملوك ويسوع الناصرة ويوم النصر حيث مثل « جيرى هنتر » دور شاب وسيم بأفلام ملك الملوك ويسوع الناصرة ويوم النصر حيث مثل « جيرى هنتر » دور شاب وسيم بأفلام ملك الملوك ويسوء الناصرة ويوم النصر حيث مثل « جيرى هنتر » دور شاب وسيم

أشقر اشعر أزرق العينين مليح القسمات بلحية جذابة أنفه ليست طويلة بل هي معقولة . الأمر السندى قد يؤدى إلى تداعى صور معينة إلى ذهنك . أنتم تعرفون أن « شكسبير » قد جعل « شيلك » شخصية شهيرة جدًا . هكذا فإنكم لا تفكرون إلا في شخص إنجليزى أو ألماني من الشمال بأنف .

السييد سواجارت هيذا السؤال من الإدارة . هل تأذن لنا أن نعطى نسخة من هذه المناظرة لمن يرغب فى ذلك ؟ هذا أولاً . وثانيًا : لماذا لا تسمح لنا بإذاعة المناظرة تليفزيونيًا ؟ . وثالثًا : لقد عرضنا أن نذيع هذه المناظرة تليفزيونيًا من « مكة » ولكن طلبنا رفض ؟

عار عليك - مستر ديدات أن تعرف في النقل عنى أنا لم أقل: إن الرب شخص والابن شخص والابن شخص والدروح القدنس شخص واحد لم أقل ذلك. لقد قلت إن هناك إلهًا واحدًا وليس شخصًا واحدًا ، ويسبدو لى ألهم يصورون المناظرة تليفزيونيًا أرى ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ كاميرات وتقول إلهم لا يبتولها تليفزيونيًا إلهم يبتولها تليفزيونيًا أليس كذلك ؟ الأمر مختلط على لست أفهم .

* * *

(السيد سواجارت)

هل تأذن لنا أن نعطى نسخة من هذه المناظرة لمن يرغب في ذلك ؟

نعسم بكسل تساكيد ، سسنفعل ذلك ، بشرط عدم المونتاج ، وكما تعلم فإن لى دراية بالتسليفزيون فبإمكانك أن تجعل أى شخص يقول عن أى موضوع ما تريده أنت . الغش نحن خبراء في ذلك .

* * *

مستر ديدات ، إني أشك في هذا الرجل هل ترابى أبي أشك فيك ؟

لأبى لا أثــق فى كــل العــالم الذى أراه فإننى أطلب أن توقع إقرارا إذا رغبت أن نبثها تسليفزيونيًا وأن تأخذها معك لتستغلها كيفما تشاء ، بشرط أن تخبرنا أين ستقوم بالمونتاج ؟ وكيــف يكون ذلك ؟ وأظن أن هذا أمر عادل ، فنحن لا نرغب أن نقص فى الشريط بحيث تــبدو وكأنك قلت شيئا لم تقله . فهذا عمل غير صالح وغير عادل وأعتقد أبى كنت مسيحيًا كما يجب أن يكون عليه المسيحى .

تحت المناظرة الحديثة بين الشيخ أحمد ديدات والقس سواجارت حول الإنجيل . راجعها : محمود حجازى السقا

مراسلات السيد محمود الشلبي بشأن ديدات وعلاقته بالقاديانية

مجلة (أنباء المسلمين الموجزة)

أسسها صاحب الفضيلة محمد عبد العليم صديقي القادري

۱۰۰ بیر کفیلد رود

دربن / ٤٠٠١/ جنوب افريقيا

۲۰ سیتمبر ۱۹۸۸

السيد / محمود الشلبي

ص.ب / ١٨٠١ / العين - أبو ظبى - الإمارات العربية المتحدة

عزيزي السيد / الشلبي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

لقد التفتت انظارنا بواسطة صديق من مؤسسة وقف عائشة بوانى فى كراتشى بباكستان إلى انكم مهتمون بنشاطات شخص اسمه أحمد ديدات ، من دربن ، جنوب أفريقيا ، والذى يدعى أنه باحث عظيم فى الشؤون الدينية وقائد هنا وفى الخارج ، كما أن هذا الصديق من مؤسسة وقف عائشة بوانى قد زودنا بعنوانك حيث تصلك هذه الرسالة .

لقد عرفنا السيد ديدات منذ سنوات عديدة ، وفي الحقيقة الصحيحة منذ بدأ ديدات نشاطاته الدينية ، ومن اهتمامات رئيس التحرير فقد عرف عن السيد / ديدات جميع حياته ، إن ديدات عند دخوله المدرسة لم يكن يعرف حتى المبادئ الأولية في تعاليم الإسلام ، وأن مصادره التي حصل عليها من المعرفة الإسلامية والتي كانت في الحقيقة ضحلة إلا أنها كانت من مصادر مشكوك فيها ومريبة وخطيرة .

إننا نرسل لكم رسالة جوية خاصة من اعداد مجلة (المسلم دايجست) والتى عالجنا فيها موضوع أحمد ديدات بصفة مطولة وعن المطبوعات التى لها علاقة بنشاطات ديدات ، والتى بدون شك ستقنعك بالطبيعة الزائفة والمؤذية والمضللة لهذه النشاطات ، وكلما سارعت الأمة الإسلامية وعلى الخصوص في العالم العربى بمعرفة الجانب المجهول والغامض من ديدات لحد الآن يكون أفضل للأمة ، وإلا فإنا

نخاف من أن محاضراته ومطبوعاته وأشرطة الفيديو أيضًا ستقوم كلها بإفساد إيمان المسلمين وسيكون لها نتائج ضارة على العالم الإسلامي .

إنه لمن المشجع أن يكون المسلمون فى أبو ظبى أمثالك قد بدأوا يبدون اهتماماً بالنشاطات الضارة للسيد / ديدات ، وبهذا الخصوص إننا نشير إلى الصفحة رقم ٥٨ من العدد الصادر (فبراير/ مارس ١٩٨٨) من مجلة (مسلم دايجست) حيث نشرنا رسالة من الدكتور / عبد العزيز الريان من أبو ظبى والتى ظهرت باللغة العربية فى صحيفة الخليج .

إنه لا يوجد أى شك فى عقولنا أنه لولا أن ديدات يذهب دون رقابة خاصة بعد كونه قد أثقل بالدعم المالى بالملايين من الدولارات ، من دول الخليج العربية ، والعربية السعودية والكويت ودول عربية أخرى ، وعرب ومؤسسات خيرية ، لولا هذا لم يكن لنشاطاته الخطرة والمرببة والتى ستؤثر على إيمان مسلمى العالم .

المثال الأخير الذى جاء فى عددنا (يونيو /يوليو) من مجلة المسلم دايجست، من عام ١٩٨٨ حيث تلاحظون من أمثاله على الصفحة الخامسة من ذلك العدد أنه بعد حصول ديدات على ملايين العرب أصبح ديدات عنيداً وقوياً فى نشر المعتقدات القاديانية الكافرة، عن عيسى عليه السلام، من خلال بيعه ترجمة القرآن الأفريكانية.

ولهذا فإن عليكم مسئولية تجاه الإسلام والمسلمين لعمل أكبر تغطية واسعة في العالم العربي بخصوص نشاطات وفعاليات السيد ديدات، وفي الحقيقة إنني شخصياً على استعداد للحضور إلى أبو ظبي لإبلاغ الكثير لكم والمسلمين الآخرين بنشاطات (فعاليات) أحمد ديدات والتي لا يعرفها أحد غيري، وعليه فإذا ما تمكنتم من ترتيب إرسال تذكرتي طائرة إلى أبو ظبي لأحضر شخصياً لرؤيتك والمسلمين المهتمين والسلطات ذات العلاقة بهذا الموضوع.

بانتظار أن أسمع منك رجوع الجواب ..

مع تحيات محمد مكى رئيس التحرير

countries, and by Areb philanthropiets, his strous activities will not only spread ill-feeling sen Wuslims and Christians in the Areb world, but thet suscenses and dublous religious beliefs will elso it the IMARS of the Muslims of the world.

hus have a responsibility to Islam and Musims to wider doverage in the areh world regerding the scrivities wider doverage in the areh world regerding the scrivities to humed beeder concerned to abu thebi to inform you more and other concerned as me slee, who the scrivities of khmed beeder that as a slee, knows shout, and therefore if you could arrenge a you joing to abu that the scripting articles of an intickets to abu that it will come down personally as intickets to abut the billing and relevant suthorities a matter.

amuter to new mort andresd of brewiot an

TORBITAL.

100 Beitzheid Phone MOHAMMED MAKII Daving 6001 Brand 10001 Brand 10011 300800

THE MUSLIMEDIGEST

THE MUSLIM DIGEST" -- "RAMADAN ANNUAL " -- "ISLAMIC CALENDAR"

H

THE EMMENCE MONAMMED ABOUL ALLEM SIDDIOLE AL-OADER

100 SRICKFIELD ROAD DURGAN 4001, SOUTH AFRICA

20th September, 1988.

Mehmoud Al Shelabi Aox 1810 IN-Abu Dhabi ed Areb Emirates.

Mr. Al-Shelebi

lenu-eleikum.

sttention was drawn by a friend of the AISHA BAWART WAKE of thi Pakieton that you are interested in the activities of AHADD DEEDAT of Durben, South Africa who claims to be a set religious scholar and leader here and overseas. This friend se AISHA BAWART WAKE also supplied your address to us, hence letter.

ave known Mr. Deedst for a considerable number of years, act right from the time Mr. Deedst began his religious pities, and se for as the Editor is concerned, he has known those Deedst all his life. Deedst, on his own admission, does even know the elementery teachings of Islam, and his sources planic knowledge, which is in fact shellow, has been from our and dangerous express.

- separate cover, by eirmail, we are sending you some of our (M DIGEST issues in which we have dealt with at length with a Deedet, and the publications relating to the activities of it would no doubt convince you of the false, micchievous and adding nature of his activities. The sooner the Muslim Ummah, cularly in the Arab world, come to know about the hitherto wan eide of Deedet, the better will it be for the Ummah, otherwise are that his lectures, his publications and wides tapes that a friction with followers of other religions and also pt the IMAAM of the Muslims, will have disastrous consequences the Muslims of the world.

; ancoureging that concerned Muslims in Abu Dhabi like you reginning to take an interest in the detrimental activities. Deedet, and in this regard we refer to page 58 of the ray-March, 1988 issue of the MUSLIM DIGEST in which we laked a latter of one Dr. Abdul Aseex Al-rayyen of Abu Dhabi pepeared in Arabic in the newspaper AL KHALIJ.

is no doubt in our minds that should Deedet go unchecked ielly after being heavily financed through millions of rs from the Gulf Areb States, Saudi Arebia, Kuweit end other

\TL0p

المعهد الإسلامي

كيبتاون

19/4/4/19

السيد / إسماعيل بواني ...

أخى العزيز في الإسلام ...

بارك الله فيك لاهتمامك الذى أبديته اتجاه النزعة المليئة بالمصائب التى سلكها أحمد ديدات حيث يلقى بشباكه الشيطانية أينما ذهب، إنها مصيبة للعالم الإسلامي إذا لم تراقب وتحتوى هذه النزعة.

إن رسالتك المعنونة (٥٨ شايل ستريت جى تى) حيث إن منطقة هذا العنوان لم تكن أكثر من مجموعات سكنية جرى تحويل كل سكانها ، وقد تسلمت رسالتك هذه فى دبلن ، وصلت لتوى إليها منذ حوالى عشرة أيام .

وإنها لأيام قليلة منذ استلمت رسالتك الأخيرة ، حيث تمدد لى الدعوة لأحضر إلى كراتشى وجده حيث الأخ شلبى قد أبدى ترحيبه واهتمامه أيضًا بموضوع القاديانة الجديدة التى أصبحت الآن تنقل العدوى وتلوث عقول المسلمين .

لقد بدأت أحاضر منذ عام ١٩٦٩ فى قاعات المدن الرئيسية فى جنوب أفريقيا وفى جامعات للكتب والمدارس العليا ، فى الجهد الفردى الجسور للقضاء على هذا المرض ، هذا الأننى متخصص بموضوع عيسى عليه السلام فى القرآن ، إننى لم أقصر أبداً فى خطبى الأسبوعية فى كل جمعة فى تنبيه الأمة إلى الآلام التى تنتظرها كلما تطلبت المناسبة ذلك .

سأرسل لك بالبريد في أقرب فرصة جميع الكتيبات والمنشورات الخاصة بهذا الموضوع التي من شأنها أن تضع الصورة أمامك . صورة المشكلة بوضوح .

أرجو إعطاء الأخ شلبى فى جدة نسخة من هذا الكتباب . إن موضوع زيارتى يجب أن يبقى سراً حتى وصولى إلى كراتشى ، لقد خططت لأحاضر فى لندن عام ١٩٨٧ ولكننى أيضاً تلقيت ردود فعل ضعيفة لمناشدتى فى طلب المبالغ المطلوبة حيث إن جميع النقود قد استعملت فقط للمطبوعات .

وحيث إنى عدت لتوى من درين ، فعلى أن أنجرَ بعض الأمور المستعجلة وإنك راغب فى السماع منى مرة ثانية .

السؤال هو: كم هى المدة التى تريدنى أن أبقاها ، هذا يمكننى من أن أقرر الحضور والتاريخ إذا ما تمكنت فى الحضور فى شهر يناير ١٩٨٩ فإننى بحاجة على الأقل إلى ستة أسابيع لأكون قادراً على تنظيم أعمال جميع المعاهد التعليمية فى برنامج عمل وأيضاً تجهيز الكتب المقررة للمدرسة الإسلامية العليا .

تذكرة مفتوحة يجب أن ترسل على العنوان التالي :

ص . ب / ٣١٧ - جيتفيل ٧٧٦٤ - مقاطعة بيلورس - مدينة كيبتاون

the letter to frather Shalle y The matter of my mis he planned to feeture.

£ + 1 -

C. S. PAREZ SAN DE REPORTE C. SESON Islamic Institute 29 # /195

مركز إسلامى آدم بير باى

اوص . ب / ۳۱۷

جيتفيل ٧٧٦٤ كيبتاون

۸۰۰۱

إلى: محمود شلبي

أخي في الإسلام /

مع الدعاء الصادق لك ولجميع الإخوة في الإسلام/

دعاء خاص لاهتمامك الذي أظهرته في موضوع القاديانية ذات النوع الجديد لأحمد ديدات، عريته وكشفته منذ عام ١٩٥٥ ونحن الآن في عام ١٩٨٨ - أي ٣٠ سنة إلى الآن .

١٩ / أورينتال بلازا

لقد تسلمت رسالتك في البريد الجوى قبل شهر رمضان ، لقد كنت مشغولاً في طباعة كتب الخطب الجديدة ، من شهر رجب حتى شهر ذي الجحة (الكتب ترجمت إلى الإنكليزية) لقد وصلت من دربن بعد غياب ثلاثة أشهر لطباعة كتاب .

لقد أرسلت جواباً إلى الأخ إسماعيل إبراهيم بوانى ، الموجود فى كراتشى ، متقبلاً دعوته لأكون ضيفاً لعمل حل قضية ديدات ، إننى الشخص الوحيد (من أعضاء مجلة المسلم دايجست) الذي يعرفون سر مهمة ديدات الخطرة والتي غايتها إلحاق الضرر العظيم بالعالم الإسلامي .

إننى مستعد للسفر للخارج . فقط في نهاية شهر يناير ١٩٨٩ ، لكوني مدرساً في مدرسة ليست لدى الإمكانيات المادية للحضور على حسابي .

سأقوم بإرسال ما يخصكم مما يتعلق بهذا الموضوع ومقتطفات صحفية بالبريد لأقنعك بالبلاء الذي واجهناه من ذلك .

لقد انتهيت لتوى من تقديم الطلب للحصول على جواز سفرى بانتظار أن أسمع منكم . أرجو من الأخ بواني أن يقدم لكم نسخة من رسالتي التي كتبتها له .

سلامات ودعوات لك

أخوك في الإسلام

آدم بیر بای

2 . 4



____ **{·**{ }

med Reedats. ened you And Little pur Dajes & 21 HAT I very bury well Frenchery of New Khuta Books pretty that is destrict Irlance 15 only and I James 1989. But a theream of dhow No Fords available to ame an one awar aspenser.

£ • 0 -

مؤسسة وقف عايشة بوانى (تعليمه ورعاية وقف)

كراتشي

التاريخ : ١٦ / ٥ / ١٩٨٧

أخى العزيز في الإسلام ...

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نرفق لكم طيه هنا النسخ التالية ، لحسن متابعتكم ورأيكم القيم وهي :

١ - صورة من النشرة التي تحوى موضوع :

ترجمة من أسد الكافرة / للقرآن الكريم . والتي قام بجمعها السيد آدم بير باي من مركز كيب تاون الإسلامي في جنوب أفريقيا .

٢ - نسخة من كتيب (الصلب) لمؤلفه السيد / أحمد ديدات ، رئيس مركز
 الدعوة الإسلامية في دربن (المذكورة بالنشرة أعلاه) .

نرجو إنارتنا بالتفصيل عن المطبوعات المذكورة أعلاه .

مع أطيب تحياتنا ،

أخوكم

إسماعيل إبراهيم بواني

Begum Aisha Bawany Wakf

(EDUCATIONAL AND WELFARE WAKF)

elephone: 22 19 71 / 75 elephone: "VIOLIN"

4th Floor, Bank House No. 1, Habib Square, M. A. Jinnah Read, Karachi - 2 (Pakistan)

R.J. N. BABI/587/87

Deis 16th May,

1987

My dear uncle,

Asalam-o-Alaikum,

I hope this will find you in the best of health and happiness.

Last month when I went to South Africa to attend the meeting of world Memon Foundation I had a great desire to have the pleasure of meeting you but due to extremely busy schedule I could not meet you.

He have seen a pamphlet compiled by you captioned 'ASAD'S KUFR OUR'AN TRANSLATION' alongwith its introduction. On the title page of the said pamphlet there is a mention of two things about the Islamic propagation Centre, purban of Mr. Ahmed Deedat.

- (1) That the book 'CRUCIFIXION OR CRUCIFICTION' published by Islamic Propagation centre produced the half quadiani theory that Jesus was put on the cross and swooned but did not die.
- (2) That the Islamic Propagation Centre, apart from Asads' translation, is also selling 'EMANI-BAKERS-AFRIKANS QUADIANI' version of Mohammad Ali's translation.

pesides, in the pemphlet you have also pointed out the grave mistakes of Asad's translation.

In this connection, we would like to know whether you ever had any conversation or correspondence with Mr. Ahmed peedat and if so, with what result? Secondly we want your advice with regard to mr. Ahmed peedat's other booklets also - whether or not they should be distributed. please enlighten us, in detail, about this matter.

I am proceeding for Umra. In the meantime, I hope our Waqf will receive your valuable reply.

with best regards,

Mr. Adom Peer Bhai, Islamic Contre, 19, Oriental Plaza, Sir Lawry Road, CAPE TOWN-8001. SUUTH AFRICA.

(Ismail Ebrahim Bawany)

Yours sincerely.

Begum Aisha Bawany Wakf

(EDUCATIONAL AND WELFARE WAKF)

Jephone: 22 19 71 / 75

legrams to "VIOUN"

4th Floor, Bank House No. 1, Habib Square, M. A. Jinnah Road, Karachi - 2 (Pakistan)

?.1. N. BABW/588/87

Dal. 16th May, 1987

Dear brother in Islam,

Assalam-o-Alaikum,

we are enclosing herewith for your kind perusal and valuable opinion , copies of the following:-

- Copy of a pamphlet captioned " ASAD'S KUFR/TRANSLATION" compiled by Mr. Adam Peerbhai, Islamic Centre, Cape Town, South Africa.
- (2)
 Copy of a booklet "CRUCIFIXION OR CRUCIFICTION" by
 Mr. Ahmed Deedat, President, Islamic Propagation Centre,
 Durban, (mentioned in the aforesaid pamphlet).

 \mathbb{H}

We hope you will enlighten us, in detail, about the above publications.

With best regards,

Yours brotherly,
(Ismail Ebrahim Bawany)

Acrogramme Aërogram To/Aan urban. 40 Solanue Contre 19, Onest al PLAZE. Sui foury le Trewardy he was the Sale me Emero Bakers Quedione Franslation in Al Jesus in Heaven or Easth, Asuds & etc Fearlessly, Allah's revealed wood is fempholets in the cannellaw will be proles yen Digeot Deflethe Ro. I WAS-Salan Mark Imalen

Leedhur lancie Gentre 19, Overtal Blaza every Sahel, Har Alla and a coept your endes Almra and grant the Blessup y ef. Deede: when Julian 25 years ago, I came to learn his and Irakic Study circles Nations of promaling a New Brand of Quadianism, whilst him in this issue in E.T. Whelst acception of Quemen, he promotes almost identify accepts from beliefs of Quemen, he promotes almost identify Booklets like Counfirehow, Who mined the Stane, Stonemolt, Cerunection or Resusclation dangeraus to distribute - It's abjectives are approach and dengeraus Same alter Boxletor though Well presented, is a COVER for the objection of disservinding false theorie; ٤١٠

بسم الله الرحمن الرحيم

محمود أحمد الشلبي

ص . پ : ۱۸۱۰

الإمارات العربية المتحدة

التاريخ ۲۷ / ۱۰ / ۱۹۸۷م

صاحب السمو/الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة

الشارقة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته:

يشرفنى يا صاحب السمو أن أرسل لكم ما تم جمعه بالتنسيق مع وزارة الإعلام والثقافة وجهودى الشخصية بخصوص السيد أحمد ديدات . فإن مسلمى جنوب أفريقيا كما ترون من المجلة Maslim Digest المرفقة صورة منها وملاحظات على كتابه CXUCIPIXION الذى يوزع على المراكز الإسلامية ، والذى لاحظ البعض عليه من قراءته أن ديدات يدعو إلى القاديانية . حيث يريد إثبات أن عيسى عليه السلام حى لم يمت ورفعه الله عن الصلب ، وبهذا يؤكد صلب عيسى عليه السلام ووضع على الصليب وعلق عليه .

نرجو من الله أن يكون ديدات بريئًا من كل هذا وأن يعز الإسلام بالمخلصين أمثالكم .

أرجو أن تتكرموا سموكم بالاطلاع ، جعلنا الله وإياكم ممن قال فيهم الحق سبحانه وتعالى :

﴿ لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ وقال أيضاً ﴿ رضى الله عنهم ورضوا عنه ﴾ والسلام عليكم وحمة الله ويركاته.

ولدكم محمود شلبي

بسم الله الرحمن الرحيم

محمود أحمد الشلبي

ص. ب: ١٨١٠ - الإمارات العربية المتحدة

۱۳ ذي القعدة ۱۲۰۷هـ - ۲/۷/۷۸۱م

سعادة الأستاذ/عبد الله النويس حفظه الله

وكيل وزارة الإعلام والثقافة الموقر

أبوظبي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد :

ضوء ما استجمعته من أفكار حول معتقدات الداعية الإسلامي / أحمد ديدات ، سواء أكان ذلك من خلال لقائى به ومحادثتي معه ، وسواء كان فيما قرأته لبعض كتاباته أو من عناوين المطبوعات التي يعمل على ترويجها ومن أسماء مؤلفيها ، وتراجمها والجهات التي يتبعونها ..

فقد كان لى بعض الملاحظات والتساؤلات ، بل وبعض الشكوك .. حيث أرى - والله أعلم - أنها مخالفة لعقيدة أهل السنة والجماعة من المسلمين ، إنه لأمر خطير أن نطبل لدعاة دون أن نتعمق في معرفة حقيقة أفكارهم ومعتقداتهم ، وإنه لأمر أخطر أن نكتشف وبعد فوات الوقت أنهم يعملون لصالح جهات مشبوهة تدعى الإسلام وهو برئ منها .. يقدمون الضلالات والعقائد الخالفة للأصول الإسلامية بقوالب معسولة وأفكار منمقة على طريقة وضع السم في الدسم ..

إننى إذ أقدم لكم خلاصة أبحاثى وعصارة فكرى حول هذا الأمر الخطير الذى أشبعته دراسة وتمحيصاً على مدى عدة شهور .. فإننى أضعه بين أيديكم بالنقاط التى أوجزتها والتساؤلات التى بينتها لتطلعوا عليه ولتتباحثوه مع أهل الاختصاص بهذا الشأن ، وكلى أمل في أن أسمع رد الأستاذ ديدات على هذه التساؤلات وأن أرى في رده ما يبرر ساحته ويزيل ما تجمع في فكرى وفكر الكثير من الإخوة المسلمين الغيورين على دينهم من شكوك حوله وحول أفكار علموا بها وساءهم أن تكون موجودة فيه .

إننى أرفق لكم الالتباسات والتساؤلات التى أدعو الله أن يوفقكم لإعطاء الرأى المخلص الذى يزيل الشائبات ويضع النقاط على الحروف فى إظهار حقيقة هذا الرجل الذى نرجو أن يكون صالحًا وأن ما رأيناه ليس صحيحًا ، وعزائى فى ذلك أنكم أهل الأمر وما أنا إلا مسلم أقول ما أعرفه ، وبهذا أقول اللهم إنى قد بلغت اللهم فاشهد .. وفقنا الله وإياكم لما يحبه ويرضاه وجعلنا وإياكم ممن قال فيهم الحق سبحانه (لا خوف عليهم ولا هم يحزنون) وأرجو المعذرة عن أخطاء بالإنكليزية لأننى لست مثل ديدات . الإنكليزية لغته الأم ..

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

د. محمود أحمد الشلبي

يرجى توصيل هذه البرقية في تلكس رقم ٢٨١٥ - ٦ التاريخ ١٩٦٨/٥/١٨

لعناية السيد / أحمد ديدات

مركز الدعوة الإسلامية - درين - جنوب أفريقيا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد :

نرجو إبلاغكم أن السيد / محمود الشلبى قد أمضى حوالى الأسبوع في كراتشى لقد أحضر معه نشرة آدم بيرياى والتى تقول إن مركزكم يقوم بالنشر والدعوة إلى معتقدات معادية للإسلام من خلال كتيبكم (CRUCIFIXION OR CRUCIFICTION) الصلب .

إن السيد / شلبى يقوم حالياً بتوزيع نشرة آدم بيرباى هنا وفى الخارج من ضمنها الإمارات ، إنه ينتظر مقابلتكم .

متى ستحضرون إلى كراتشي .

إنه سيقوم بترجمة هذا الكتيب ونشرة آدم بيرياى إلى اللغة العربية للتوزيع.

إننا منذهشون لأن نعلم هذا من خلال السيد / شلبي

مع الشكر والتحيات

مؤسسة وقف البيجوم عايشة بواني

ملاحظة : نرجوا إبلاغ هذه البرقية والتأكيد على استلامها ببرقية راجعة .

عثمان بواني

الرد من السيد / أحمد ديدات

إسماعيل بواني

السلام عليكم ...

أشكركم على برقيتكم عن طريق لندن

شلبى رجل مخلص عمل بانفعال .

احب أن أقابله

سأزور السعودية بسبب برقية مستعجلة لزيارتها بعد رمضان .

ستكون باكستان لها الأولوية إنشاء الله .

مع سلامي الخالص ورمضان سعيد مبارك للجميع.

العم ديدات

Yusuf Buck ADAM PEERSHAI. For years I have been following the informative and equative work of Kr. adam Peerbhai and have been impressed and affected by them tredendously. I admire the man but Mr. Adam Peerbhai is too trusting and honest to know about the imprecable quality of TUSUF BUCKIS. As a ferrer friend of Yusuf Buckas since childhood I know a lot about him which can be verified by his own family and associates. His impeccable personality is about to crash and empire before your very eyes dear Sir, Nr. Adm Pecrahai This will teach you not to be too naive; Nr Pecrahai, Sir, this is for your information: (1). YUSUF BUSKAS assaulted his teacher who made non Hefts - housand Kocsa of Vermian. (Northous).

(2). YUSUF BUSKAS was gallawanting with a certain Christica triden who was a teacher a Greytown afterwards. When she jilted him and married - YUSUF BUSKAS went with a sanglof thugs and best up the poor husband of the Christian lady. He was thorged and gaid of fine at the court: in Greytown.

(3). YUSUF BUSKAS was responsible for dividing the Lumins of Vermian the usual false angularity to drive out the old trustees. Stanted, the Trustees were input and inefficient. YUSUF BUSKAS authored that the trightly pointing out that life trusteeship is un-labinated that year YUSUF BUSKAS is now life trustee the is un-labinated being the point of the First trustee being the conditional states and Life busteeship. YUSUF BUSKAS is now life trustee being found that Kr. Rashid Yeikut is not fit to be a trustee had found that the other life trustee being found that Kr. Rashid Yeikut is not fit to be a trustee in the green by making Yeikut and found then to be prefeurable about he if I believe <u>YUSUR BURNI</u> through his great knowledge of law has plung to the Truntees of the Vermier Masjid into a lobt of over AL40,000 (NOT MUDGED AND PORTY EXCESS). Rumbs, No sheed and verify this Econ Was Feerthai. Joon thick we YUNUF BUILTS for all has decay; but I in term the Nathan of S.A. (4) SECULA WY DUSETDS TO SECULAR HE SAN ONLY FORE DOCARS CONTROL OF A SAND OF THE PROPERTY -0.00-Thatin . MAX soon to destroy What deeddo =

رشدادران، يعقب

كان الصميرمالم

Stamped 16 NOV 1787
Soul & leg pro
Ceache of the Dewar Milly 20 as
(19AV/1V)
2 3 - 1/ 1987 Mely July Mylder (19AV/11/cx Mahmard A. A. Thala? P.O. Box 1800 BS-Amarian (RL-FURS) U.R.E رح ملاحله على شخص مد خارج كيفيا لانه مستل خروف الرساله علم أرف الاشوييه الفادمة الاكسنا ودفعت الرجائ عريد كسا . وحلت مد درم/ حدوره الإلها عد احدومات :

بسم الله الرحمن الرحيم

تلكس: ٣٤٠٣٤ انكال العين فندق العين انتركونتننتال ص . ب / ١٨١٠ - العين

الأخ/محمود أحمد الشلبي

عزيزي أخى محمود

إننى موجود الآن في مدينتكم العين من تاريخ ١١/٤ ، للإجابة على اتهاماتكم الباطلة التي عملتمونها ضدى وضد مركز الدعوة الإسلامية .

لقد فشلت في الاتصال بكم هاتفيًا وكذلك أخى / سيد أحمد الحاج ، من العين الذي أحزنني عندما أخبرني ، أنه فشل في أقناعكم لمقابلتي شخصيًا لأنتمكن من الإجابة على اتهاماتكم بحضور من الإخوة المسلمين .

إن رفضكم لإعطائى هذه الفرصة لتوضيح موقف اسمى ومنظمتى لهو ظلم كبير. إن اتهاماتكم الباطلة قد الحقت كثيراً من الأذى ، وحرقة فى القلوب والشك بين المسلمين وخسارة هائلة فى حقل الدعوة .

إن رجل دعوة مثلكم ، أدعوه لإعادة ترميم وتصليح الهدم الذى تسببت فيه للإسلام .

أضرع إلى الله أن توافقوا على مصالحتي ومسامحتي .

مع أطيب الأماني الصادقة لكم بالصحة والسعادة والمصالحة الروحية .

أخوكم فى الإسلام أحمد ديدات (خادم الإسلام)

محمود أحمد الشلبي

ص . ب: ۱۸۱۰ : - العين

الإمارات العربية المتحدة

۲۲ صفر ۱۹۸۷ هـ - ۱۰ / ۱۰ / ۱۹۸۷م

السيد / أحمد ديدات

السلام على من اتبع الهدى /

بالتنسيق مع وزارة الإعلام والثقافة فى دولة الإمارات العربية المتحدة والتى كنت ضيفًا عليها هذا العام وخرجت منها دون أن تعلم بك الوزارة من أين ولا كيف خرجت ، فأننى أرسل لك ما يلى للتكرم بالاطلاع والإجابة عليها إن أمكن وهى :

- ١ صدورة من نشرة آدم بيرياى ، مدير المركز الإسلامى فى كيبتاون والتى تتهم مركز الدعوة
 الإسلامى الذى ترأسونه بنشر نظريات القاديانية .
 - ٢ صورة التلكس من السيد / إسماعيل باواني وردكم عليه بخصوص الموضوع نفسه .
 - ٢ صورة تلكس منى إلى السيد / إسماعيل باواني .
- ملخص تطورات هذا الموضوع الخاص بكم وزيارتكم لدولة الإمارات العربية المتحدة ومغادرتكم إياها مع أن الـوزارة تفيد بأن علاقات بينكم وبينها تركتها دون الوصول إلى حل (صورتين من كل موضوع).
- أسئلة وضعت بالتنسيق مع الوزارة ومع المسلمين الغيورين ومحبى معرفة الحقيقة موجهة لكم
 للتفضل بالإجابة عليها لنشرها على مسلمى العالم .
- ٥ صورة العدد الخاص من مجلة (المسلم دایجست) التی تصدر فی جنوب افریقیا مکان سکنکم
 فی درین العدد رقم ٣٦ / ١٣٧ الشهر ٧ ١٠ / ١٩٨٦م .
- ت- صورة من مجلة النور والتي تحتوى على تصريحات لكم عن مركز الدعوة الإسلامية وعنكم
 يرجى التعليق على الملاحظات بها .
- ٧ صور من صفحة من تراجم القرآن الكريم التي تحتوى أية الصلب ﴿ وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم ﴾ في كل من ترجمة محمد على القادياني ، اريري ، چورچ سيل / القادياني الصغير ، مرمادوك بكتال ، ومحمد يوسف على .
 - للتكرم بمعرفة الحقيقة وراء هذا الموضوع.
- ٨ تقرير بخط د. أحمد المسلم السويدي الجديد رئيس قسم المختبر في مستشفى العين المركزي.
- ٩ صورة من جواز سفركم لعلكم تتذكرون أول مرة تحضرون إلى الإمارات بدعوة من وزارة الإعلام بالتنسيق معنا .
 - ١٠ نشكركم بخصوص مناظرتكم للبابا .
- نرجو من الإخوة الأعزاء في مؤسسة عايشة باواني الكرام والنين جاهدوا ولايزالون يجاهدون في نشر الإسلام بالوقف والدعوة وطباعة الكتب ونشر التعليم في سبيل الله .
 - نرجوهم توفير شخص مسلم يعرف العربية لترجمة هذه الرسالة وتوصيلها.

إلى السيد ديدات في مؤتمر صحفي إن أمكن .

والله من وراء قصد والسلام على من اتبع الهدى .

نسخة من المرفقات لكل من:

سمو الشيخ/ الدكتور . سلطان بن محمد القاسمى - عضو المجلس الأعلى - حاكم الشارقة.

معالى / أحمد خليفة السويدى - الممثل الشخصى لسمو رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة .

معالى / زكريا كمدار - مستشار وزارة الحج والأوقاف كراتشي .

سعادة / مدير جامعة دار العلوم - كورنجي - كراتشي .

سعادة / مستشار وزارة الإعلام والثقافة / أبو ظبي .

فضيلة الشيخ / عبد الجبار الماجد - مدير أوقاف - دبي .

الدكتور / هشام البرهاني - كبير الوعاظ . وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية أبو ظبي .

الدكتور / أحمد خليل - مدير الشؤون الدينية - القيادة العامة للقوات المسلحة - أبو ظبى .

السيد / آدم بيرياي - المركز الإسلامي في كيبتاون جنوب أفريقيا.

السيد / مكى - رئيس تحرير مجلة المسلم دايجست - دربن - جنوب أفريقيا .

السيد / عبد الله ديدات - مجلة المجدد - جنوب أفريقيا .

تورط السيد / أحمد ديدات بقضايا مالية

بعد شراء مركز ساياتى بمبلغ مذهل

تفاجـــا المسلمون بدعوة ديدات لهم لدفع القرض و الفائدة بعد أن أخفى عنهم حوالى ٢,٥ مليون راند نقدا.

تفاجعاً المسلمون فى جنوب أفريقيا بتصرف السيد ديدات المسرف جدا فى شراء مركز ساساتى فى دربان فى مبلغ و صفه هو نفسه بأنه مذهل. و الأسوأ من ذلك، يقول المسلمون، همو أن ديدات يتوقع أن المسلمين يجب عليهم الآن ليس فقط أن يدفعوا لشراء المركز و إنما ايضا لفائدة القرض الذى يجب أن يحصل عليه عندما لايصل المبلغ المطلوب فى الوقت المحدد لشراء الملكية.

و الأمر الذى لايغتفر فى نظر المسلمين هو أن ديدات لم يخبرهم أنه كان فى حوزته مبلغ ٢,٤ مليون راند إلا عندما اشتد الموقف. هذا المبلغ الذى بتوفره كان بإمكاهم شراء عدة مبان للإيجرار و يمكن الاستفادة من ربعها . بدلاً من استثمار ديردات له فى مرزايدة مركز سايني المسرفة، وبذلك السعر المذهل باعترافه شخصياً.

وذكسرت كل من صحيفة ناتال ديلى نيوز ٨٦/٣/٢٨ و صحيفة صنداى تايمز اكستر بستاريخ ٨٦/٣/٢٣ ان مركز الدعوة الإسلامية الذى يرأسه ديدات قد اشترى مركز موسى سساينى الواقع فى زاوية شارعى غرى وكوين بمدينة دربان بمبلغ و قدره ٤٨٨٥ مليون راناد حوالى ٥ مليون راناد .

صحيفة اكستر تايميز صنداى فى نقلها لحدث صفقة الشراء الباهظة تحت عنوان « النقد العسربى يشترى مبنى » ذكرت من بين جملة أشياء أخرى مايلى: « استخدمت الأموال العربية هـــذا الأسبوع فى شراء عقار رئيسى بشارع غرى بمدينة دربان، وتم نقل ملكية العقار (مركز سايني) مقابل مبلغ ضخم قدره ٥ ٢ ٨ ٨ راند فى صفقة عقارتعد الأكبر بالمدينة » .

علما بأن المبلغ قد جاء من مدينة أبو ظبى عاصمة الإمارات العربية المتحدة الغنية نفطيا . من تموز – تشرين الأول ١٩٨٦ مسلم دايجست ص٧٥

AFTER BUYING SAYANI CENTRE FOR A "STAGGERING" AMOUNT

MUSLIMS SHOCKED AT DEEDAT'S APPEAL TO MEET BURDEN OF LOAN AND INTEREST AFTER KEEPING MUSLIMS IN THE DARK ABOUT 2,4 MILLION RAND ON HAND

MUSLIMS OF SOUTH AFRICA have been shocked at Mr Deedat's highly extravagant exercise in purchasing the Sayaní Centre in Durban for an amount that he has himself described as "STAGGERING". What is worse, say Muslims, is that Mr Deedat expects that Muslims must now not only pay for the purchase price of the Centre, but also for the Interest on the loan he had to get, as further overseas money did not arrive to meet the deadline to pay for the total purchase price of the property.

And what is unforgivable, say Muslims, is that Deedat - until he got into hot water - kept Muslims in the dark about having had R2,4 million Rand on hand, with which several rent producing properties could have been bought instead of Deedat investing this substantial cash in hand on an extravagant bid for Sayani Centre, and that, too, at a "staggering" price, as admitted by Mr. Deedat.

The Natal Daily News of 22/3/86 and the Sunday Times Extra of 23/3/86 reported in their newspapers that Deedat's Propagation Centre had bought Moosa's Sayani Centre at the corner of Grey and Queen Streets in Durban for 4,825 million rand, nearly 5 million rand.

The SUNDAY TIMES EXTRA, in reporting the exorbitant property deal under the heading ARAB CASH BUYS BUILDING, stated, among other things, as follows:

"Arab money was this week used to bankroll the purchase of a prime property in Durban's Grey Street. The Soyani Centre changed hands for an exorbitant R4 825 000 in the city's biggest ever property deal.

"The money had come from Abu Dhabl, the oil-rich capital of the United Arab Emirates.

JULY to OCT. 1986

THE MUSLIM DIGEST

Page 75

اعترافات ديدات خلال استجوابه الدقيق

هذه اعترافات ديدات خلال استجوابه من قبل السيد بلامي :

- ١ يوجد هناك سبعة أوصياء.
- ٢ لايوجد هناك تشاور بين الأوصياء.
 - ٣ لايو جد هناك لقاء للأوصياء.
- کان هناك اجتماعات للأقراد وهم أ، ك، ساليجي، ج، هـ.، ی، فانكر، أ،هـ.، ديدات (أنا) و س. أ. ميرجي.
 - جاء قرار التراخيص بعد استشارة ثلاثة من الأمناء ، وقد علم السيد ميرجى فيما بعد.
 - ٦ لم استشر أى شحص آخر.
 - ٧ ساليجي يعتبر واحد من امناء الصندوق لدينا.
 - ٨ الأمناء الآخرون لم يتم استشارقم أبداً.
- ٩ هذا المشروع (كثقة سلام) تم مناقشته في آذار ١٩٥٩ من قبل مركز الدعوة الإسلامي.
 - ١٠ المشروع لم يكن للترخيصات.
 - ١١ وزعتُ عددًا من المنشورات على الجمهور و لم أذكر في أي منها أننا ننوى الاتجار.
 - ١٢ سرعان ماشرع الأمناء معا في مسألة هذا الطلب (طلب التصاريح التجارية)
 - ١٣ لم يَرد في صك نقل الملكية العقارية إمكانية الإتجار تحديداً.
- ١٤ ورد فى الصفحة الثانية من صك نقل ملكية الهبة " بما أن المانح (س.أ.كادوا) قد وافق عملى بعض الشروط و البنود لمنح عقار بعينه الى الأمناء المذكورين (هيئة السلام) بشكل محدد و محصور فى انشطة الدعوة الإسلامية.

for missionary work and neither he nor the other trustees of AS SALAAM had approved such a venture.

THIS 15 WHAT MR S.I. KADWA stated, among other things, in his pamphler 'S.I. KADWA REPLIES TO AHMED DEEDAT ON ASSALAAM ISSUE', dated 17th August, 1961:

"DURING the course of Mr Deedat's cross-examination by my attorney. Mr Blamey, of the Licensing Court's hearing, Deedat made the following admissions which I (I.S. Kadwa) reproduced from the UMZINTO LICENS-ING COURT'S official records dated the 9th December, 1960 for the information of the general Muslim public. (S.I. Kadwa's pamphlet 17/8/1961):

DEEDAT'S ADMISSIONS UNDER CROSS-EXAMINATION

This is what Deedat had admitted in his cross-examination by Mr Blamey:

- (1) There are seven trustees.
- (2) There has been no consultation among the Trustees.
- (3) There was no formal meeting of Trustees.
- (4) There were meetings of individuals; they were A.K. Salejee, G.H.E. Vanker, A.H. Deedat (myself) and S.A. Murchie.
- (5) The decision to apply for licences was taken after consulting three of our trustees. Mr Murchie only knew later.
- (6) ,I did not consult anybody else.
- (7) Salejee is one of our treasurers.
- (S) The other trustees were not consulted at all.
- (9). This enterprise (As Salaam Trust) was first mooted in March, 1959 by the Islamic Propagation Centre.
- (10) The enterprise was not for licences.
- (11) I handed in a number of pamphlets (to the public) and in NONE did I mention that we intended to trade.
- (12) At no time did the Trustees act together in the matter of this application (for trading licences).
- (13) The Deed of Trust (As Salaam) nowhere specifically states that we may trade.
- (14) Page 2 of the Deed of Donation states: "Whereas the donor (S.I. Kadwa) has agreed on certain terms and

منشور السيد س.١.كادو ضد ديدات في ١٩٦١/٨/١٧. في هذا التاريخ ذكر السيد كادوا في مذكرته ضد ديدات مايلي:

"قال السيد ديدات إنه يوغب فى التجارة وذلك لمصلحة هيئة السلام ، و كانت الفرصة سانحة أمامه للقيام بأى مشروع تجارى يراه . لاسيما فى مدينة كبيرة مثل دربان حيث بإمكانه فستح سوبر ماركت كبير و يجعل أرباحه لمنفعة هيئة السلام، و لكن من غير المفهوم ان يحاول القيام بأعمال تجارية مضادة لأعمالي فى المبنى المجاور لى و فى الأرض التى وهبتها بنفسى اليه"

منشور السيد س.١. كادو ١٩٦١/٨/١٧

لقد رفضت { هيئة أومزيناتو للتراخيص التجارية } طلب ديدات للاتجار، وهكذا فإن مسنح الأرض لم يحسول رسميا الى هيئة السلام كما تقرر أصلا. بالرغم من أن العمل الدعوى استمر بلا مقاطعة ، و كانت هناك مبان كبيرة قيد الإنشاء بفضل هبات ضخمة من قبل جمهور المسلمن .

استجواب السيد كادو لديدات بشأن الأمور المالية

أشار السيد كادو فى منشوره ضد ديدات المؤرخ بتاريخ ١٩٦١/٨/١٧ الى البيان المالى الذى تسلمه من ديدات المؤرخ ١٩٦٠/٦/٣٠ و الذى ذكر فيه أن رواتب هيئة السلام تقدر ب ٩٧٢,١٤ جسنيه اسسترليني و قد طلب السيد إذن الصرف وهويات المستلمين. ولم يرد ديدات على هذه التساؤلات لا بتقديم معلومات و لا بالرد على الاستفسارات عن الكيفية التي تشكل بحسا راتبه فى ضوء المنظمات الثلاثة المختلفة وهى : مركز الدعوة الإسلامية ، هيئة السلام ، و هيئة جديدة من إنشائه ، و هى معهد السلام للتعليم العالى . و من ثم توجه السيد كادوا بحذه التساؤلات الى ديدات فى مذكرته المؤرخة بتاريخ ١٩٦١/٨/١٧ .

يتطلع الجمهور الإسلامي الى معرفة متى أذنت هيئة السلام بصرف هذه الرواتب وإلى من صرفوا ؟

هــل ســحب ديدات أى راتب من هيئة السلام ؟ وإذا كان كذلك فمتى أذن العملاء لديدات بصرف راتبه ؟ conditions to donate certain immovable property to the said Trustees (As Salaam) aforesaid, strictly and exclusively for the propagation of Islam."

- Mr S.I. Kadwa's pumphlet against Deedat 17/8/1961

Mr S.I. Kadwa further stated in his pamphlet against Deedat dated 17,8, 1961 that:

"... Mr Deedat says that he desires to trade for the benefit of As Salaam Trust. There is every opportunity for Mr Deedat to conduct whatever trading enterprises he desires within a large city like Durban, where he could even open up a departmental store like the OK Bazaars, etc., and give all the big profits that he thus makes to the As Salaam Trust. But it is surely incomprehensible why he should attempt to open up business in opposition to mine next door, on the very land that I had myself donated?"

- Mr S.I. Kadwa's pamphlet 17/8/1961

Deedat's application for Trading Licenses was rejected by the UMZINTO LICENSING BOARD and thus the gift of land was never officially transferred to the As Salaam as originally intended, though the work of propagation continued un-interrupted and substantial buildings were in the process of erection through large donations from the general Muslim public.

DEEDAT QUESTIONED ON FINANCES BY MR KADWA

MR S.I. KADWA further in his pamphlet against Deedat dated 17/8-1961 referred to a financial statement from Deedat dated 30th June, 1960 wherein it was stated that AS-SALAAM TRUST salaries amounted to £972/14/-. Mr S.I. Kadwa queried the authorisation of this payment of salaries and the identity of the receivers.

There was no response from Deedat to these challenges to submit vital information nor responses to questions on how his salary was constituted on the evidence of three distinct organisations - the Islamic Propagation Centre, the As Salaam Trust and a new body of his own creation, the As Salaam Seminary of Islam.

So Mr S.I. Kadwa also asked Deedat the following questions in his pumphlet dated the 17th August 1961:

The Muslim public would like to know when the As Salaam Trust authorised the payment of such salaries and to whom were they paid? Did Mr Deedat draw any salary from the As Salaam Trust? and if so, when was such a salary authorised by the Trustees to Mr Deedat? Does Mr Deedat draw a salary from the As Salaam Trust as well as

كان ديدات أحدهما

المحكمة تعزل مديري تركة.

عزلت المحكمة هذا الأسبوع اثنين من مديرى تركة من مناصبهما. علما بأن تعيينهما كان مسن أجل إدارة شئون هيئة أنشأها أحد رجال مدينة "باين تاون" عند وفاته ١٩٦٥ تم ذلك عقب طلب من المحكمة العلياً بدربان.

وكان السيد داوود غورامولا الساكن بشارع أولد ريتشمون بمدينة "باين تاون" قد تقدم مبدئيا بطلبه الى القاضى بويزون فى أكتوبر تشرين أول الماضى ، وقد ادعى فيه بأن السيد أحمد ديدات الواعظ بمدرسة أركاد بدربان وزميله فى إدارة التركة السيد سليمان موسى هاتسرود (رجــل أعمال) قد عملا بخلاف ما تقتضيه مصلحة تركة المرحوم السيد م.د مولا. وفى النظر أمام القضاء قال السيد مولا أحد المستفيدين من الوصية إنه طبقا لشروط الوصية يتوجب على مديدى الــتركة بيع عقارات مدينة باين تاون – العين الرئيسية فى العقار – عند موت أرملة المالك وهي السيدة فاطمة مولا .

و بالسرغم مسن ألها ماتت ١٩٧٣ فإن العقار لم يتم بيعه ، وقد عرض على المزاد عام ١٩٧٦ و تم اسستلام مبلغ ٢٤٠٠٠ فيه وقام السيد مولا وغيره من الورثة لاحقا بعرض مضساد بسد ٢٦٠٠٠ راند، ولكن مفاوضاتهم مع مديرى الشركة لم تفلح. وقد أدى أيضا أن مديسرى التركة قد سمحا بقبول سعر أدبى من ذلك الذي حددته بلدية المدينة الأمر الذي نتج عنه استدعاؤهم .

وفى إجابسته على هذه الادعاءات ذكر السيد ديدات فى شهادته الخطية أن إدارة التركة أصبحت مستحيلة نظرا لوجهة النظر العنيدة من قبل مدير التركة الآخر السيد هاتسرود اتجاه بيع العقار .

وذكسر السيد هاتسرود أمام المحكمة أنه عندما يكون العقار مرتبطا بأسعار غير مدفوعة فسلن يكسون هسناك دعم كاف فى العقار. وذكر بأنه صرف من جيبه الخاص ٣,٠٠٠ راند ولم يسسدد اليسه اليه المبلغ. و قد أمر القاضى بويزون بعزل ديدات وهاتسرود عن عملهما كمديرى التركة ، وأمر بتعيين السيد جون علان بروس.

بموافقة ناتال مبركوري. دربان ۱۹۸۲/۲/٤ ص۹.

DEEDAT WAS ONE OF THEM

'COURT REMOVES ADMINISTRATORS'

TWO administrators, appointed to handle the affairs of a trust created by a Pinetown man when he died in 1965, were removed from their positions by a judge this week following an application made in the Supreme Court, Durban.

The application by Mr. Dawood Gora Moola, of Old Richmond Road, Pinetown, was initially brought before Mr. Justice Booysen last October.

In it he claimed that Mr. Ahmed Hoosen Deedat, a missionary, of Madressa Arcade, Durban, and his co-administrator, Mr. Suleman Moosa Hansrod, an Umlaas Road, Natal, businessman, had acted contrary to the interests of the estate of the late Mr. M.D. Moola.

In papers before the court Mr. Moola, a beneficiary of the trust, said that according to the terms of the will the administrators were obliged to sell a Pinetown property — the main asset of the estate — on the death of the dead man's widow, Mrs. Fathma Moola.

Although she had died in August 1973 the property had still not been sold.

It had been put up for auction in 1976 and a bid of R47,000 had been received.

He and other heirs had later made a counter offer of R60,000, but their negotiations with the administrators had not been successful.

He also claimed the administrators had permitted the rates payable to the Pinetown Municipality to fall into arrears with the result that a summons had been issued against them.

In a replying affidavit Mr. Deedat said the administration of the estate had become impossible because of the obstinate approach of the other administrator, Mr. Hansrod, towards the sale of the property.

Mr. Hansrod told the Court that when the property had been attached for non-payment of the rates there had been in-sufficient funds in the estate to pay.

He had paid the bill which amounted to R3,000 out of his own pocket and the money had not been refunded.

Mr. Justice Booysen ordered that Mr. Deedat and Mr. Hansrod be removed from their offices as administrators of the estate and ordered that Mr. John Allan Bruce be appointed.

(Courtesy, Natal Mercury - Durban 4/2/1984 - page 9)

Page 98

THE MUSLIM DIGEST

JULY to OCT. 1986

تورط ديدات في قضايا متعددة لدى المحكمة

١ - أقام السيد ديدات دعوى قضائية على السيد س.ى كادوا عن تحويل أرض هيئة السالام، ولكن تم حل الموضوع خارج المحكمة - ولم يحصل ديدات على تحويل أرض منظمة السلام.

٢ - طـالب ديــدات بترخيص تجارى للمتاجرة على أرض منظمة السلام. و أجريت جلســة الاســتماع بمحكمة أوزيناتو للتراخيص. ورخص السيد كادوا هذا الطلب. وخسر ديدات قضية محكمة التراخيص.

۳ – قاضى ديدات السيد م.ماكى وموكز أعمال الطباعة التجارية لأضرار بلغت ٠٠٠ رانسد بسبب تشويه سمعة بانحكمة العليا لدربان. لم يكن مركز الطباعة التجارى متحمسا من جهة للصراع وقدم ١٠٠٠ راند الى ديدات لتهدئته. قبل ديدات بالمبلغ، لذا لم يستمر السيد م.مكسى فى القضية بعد عرض التسوية الذى قدمه مركز الطباعة التجاري. و حصل السيد ديدات على حكم ضد السيد ماكى بحوالى (٢٩٧) راند كتكاليف.

(انظر التفاصيل في مكان آخر في قضية محكمة السيدابرهيم خان ضد ديدات)

٤ - قدم إبراهيم خان وكيل هيئة السلام دعوى قضائية ضد ديدات وهيئة السلام فيما يتعسلق بدفسع مصاريف عطلته، ودافع ديدات عن نفسه ولكنه خسر القضية. وقام ديدات بالمصالحة عندما كان تحت الاستجواب من قبل محامى خان السيد علوايي. وقد دفع ديدات تكاليف الحكمة و دعوى خان.

المبشر المسيحى فى ينوتى بجنوب أفريقيا السيد جون جلكرايست، قاضى السيد ديدات عن بعض الأضرار، دافع السيد ديدات عن نفسه فى هذه القضية لكنه خسر القضية و وجب عسليه دفع ١٠٠٠ راند عن الأضرار، بالإضافة الى تكاليف السيد جلكرايست التى وصلت الحسارة الى ١١٣٨ راند (الفين ومائة وڠان وثلاثون راند).

Deedat's involvement in various court cases

- (1) Deedat sued Mr S.I. Kadwa for the transfer of the As-Salaam land. The matter was settled out of court. Deedat did not get transfer of the As-Salaam land.
- (2) Deedat applied for Licences to trade on the As-Salaam land. The hearing took place in the UMZINTO LICENSING COURT. Mr S.I. Kadwa opposed and contested the application. Deedat lost the Licence Court Case. (See details elsewhere in this issue of the MUSLIM DIGEST).
- (3) Deedat sued M. Makki and the Mercantile Printing Works for damages for R5 000 (Five thousand Rands) in a defamation action in Durban's Supreme Court, one paying the other to be absolved. Mercantile Printing Works for its part, was not keen to fight the case, so it made an offer of R1 000 (one thousand Rands) to Deedat to settle. Deedat accepted the offer, so Mr Makki did not pursue the matter after Mercantile Printing Work's offer of settlement. Deedat obtained default Judgement against Mr Makki for R297 (two hundred and ninety-seven Rands), being costs. (See details elsewhere in this issue in Ebrahim Khan's court case against Deedat).
- (4) Ebrahim Khan, As-Salaam's caretaker, brought an action against Deedat and As-Salaam regarding his holiday pay. Deedat fought the court case and lost. Deedat made settlement while still being under cross-examination by Mr Khan's counsel Advocate R. Allaway. (See details elsewhere in this issue: Ebrahim Khan versus As-Salaam and Deedat). Deedat paid for Mr Khan's claim and costs.
- (5) Mr John Gilchrist, a Christian missionary of Benoni, South Africa, brought an action for damages against Deedat, which court case Deedat defended. Deedat lost the court case and had to pay R1000 (one thousand Rands) damages, plus Mr Gilchrist's costs amounting to R1138, both totalling R2138 (two thousand, one hundred and thirty-eight Rands).

As a matter of interest we print below what Deedat's then Secretary, Mr. G.H.E. Vanker, told the MESSENGER OF THE COURT when he called at 47 Madressa Arcade, Durban with the WRIT OF EXECUTION against Deedat when Deedat had to pay John Gilchrist the sum of R2 138,00. We quote the actual words of the MESSENGER OF THE COURT in the matter and which words are recorded in the OFFICIAL COURT RECORD:

JULY to OCT. 1986

THE MUSLIM DIGEST

Page 99

كم عدد الآبار التي انشأها مركز ديدات

بعد طلبه المائة ألف راند

الصفحة المقابلة قمنا بإعنادة طبع منشور النداء الذي طبعه ووزعه مركز الدعوة الإسلامية تحت: عملية زمزم لغرض الماء الجارى لإنشاء عشرين بئرًا في كوازولو في ١٩٨٣.

لقـــد علمــنا أن ۱۰۰۰۰ من هذه المنشورات قد تم إرسالها خارج جمهورية جنوب أفريقيا الى المجتمع الإسلامي ، وبدون شك كانت أهداف ديدات واضحه بأنه يريد هذه المائة الف راند ليزود المحتاجين في كوازولو بالماء الجارى و ينقذهم من العطش .

أطلق ديدات على هذه العملية عملية زمزم، نسبة الى منطقة بنر زمزم المشهورة فى مكة الكسرمة، التى وجدت فيها هاجر الماء لها ولطفلها الرضيع إسماعيل عندما تركها النبى ابراهيم (عسليه السلام) هناك تبعا لتعليمات الله. وقد كان طلب ديدات للحصول على القرض ملحا جدا. كان يريد أن ينشئ عشرين بنرا فى مناطق متعددة من كوازولو لأن الجفاف كان شديدا هناك. وإذا ما أرسل كل مسلم راندًا واحدًا ، يمكن لديدات أن يكون قد استلم ٠٠٠٠ رانـد المطلوبة فى الوقت المناسب، لأن المسلمين يعتبرون حقا ملتزمين دينيا وكرماء و محسنين عسند الحاجـة. ومع ذلك علمنا أن ديدات قد استلم حوالى ٠٠٠٥ راند فى المطلب الذى قدمه تحت عملية زمزم. منذ كانون الثاني ١٩٨٣ و حتى الان العاشر من أيلول ١٩٨٦ حوالى ٤ منوات مرت و لم يستلم المسلمون أى تقرير من ديدات حول ال ٢٠٠ بئرًا التى من المفترض أن يكون قد انشأها فى كوازولو. سوف يعود السيد ديدات ليتطرق الى ذلك فى نهاية المشوار أو بيان الطبوعة الأسماء اكثر من ١٦٠ متبرع من قبل قرض تطوير ماء كوازولو. وضح السيد ديدات المطبوعة الأسماء اكثر من ١٦٠ متبرع من قبل قرض تطوير ماء كوازولو. وضح السيد ديدات المطبوعة الأسماء اكثر من ١٢٠ متبرع من قبل قرض تطوير ماء كوازولو. وضح السيد ديدات

مسلم دابجست ص۱۰۸

HOW MANY WATER BOREHOLES WERE SUNK BY DEEDAT'S CENTRE IN KWA-ZULU AFTER R100,000 APPEAL?

On the opposite page we reproduce part of the Appeal Circular printed and distributed among Muslims by the Islamic Propagation Centre under 'Operation Zam Zam' for its Water Relief Fund for sinking twenty boreholes at KwaZulu in 1983.

We are told that 100,000 of these appeal circulars were sent throughout the Republic of South Africa to the Muslim community, and no doubt Deedat's intentions were clear cut, that he wanted this R100,000 (one hundred Thousand Rands) so that he could supply water to the needy people of KWA-ZULU and save them from thirst.

Deedat called this operation of his: OPERATION ZAM-ZAM, named after the famous well of ZAM-ZAM in Makka where Hagar (Hajara) found water in the desert for herself and her infant son ISMAEEL, when Abraham (A.S.) left her there on Allah's instructions.

Deedat's appeal for funds to provide water — a basic human need, was a very landable one. He wanted to sink a score (20) of boreholes at various places in KWA-ZULU because the drought in KWA-ZULU was severe.

And if every Muslim had sent a Rand each, Deedat could have received R100,000 needed in no time, because Muslims are truly religious, generous and charitable to a worthy cause. However, we are told that Deedat received about R45,000 (Forty five thousand Rands) in the Appeal he launched under Operation Zam Zam.

Since January, 1983 till now, the 10th of September, 1986, nearly 4 long years have passed and Muslims have not had any report from Deedat about the 20 Boreholes that he was supposed to sink in KWA-ZULU.

Mr. Deedat will recall that at the end of of his Appeal Circular he was at pains to point out to the Muslim community that Muslim names were few and far between in a published list of names of over 120 donors given by the KWA-ZULU WATER DEVELOPMENT FUND. Mr. Deedat stated:

"In this list published by the KWA-ZULU WATER DEVELOPMENT

Page 108

THE MUSLIM DIGEST

JULY to OCT. 1986

فى الــــثامن مـــن كانون الثانى ١٩٨٣ نشر مركز ديدات لنشر الإسلام نداء الى المجتمع الإسلامي ليبدأ عملية سميت مشروع زمزم.

Zam-Zam

صندوق مركز الدعوة الإسلامية للاغاثة المانية

و من بين الأشياء الأخرى التي طرحها ديدات في المنشور " دع المسلمين ينهضون ومن بعد ذلك يعدون"

الماء / الحاجة الإنسانية الأساسية.

تم الاجماع من قبل اللجنة لأداء مهمة حفر آبار الماء فى كوازولو، ونحتاج الى مساعدتكم لجعل هذا الحلم حقيقة. تميأت منظمة I.P.C للمساهمة مع الجمعيات والمنظمات الأخرى بنفس الأهداف والنوايا لتوفير هذه الحاجة الإنسانية الأساسية. نحن نعطى وعدًا بأن هذه الآبار سوف تكتمل وأن تبقى تعمل إن شاء الله.

هل ستساعدوننا؟

أرســـلو تبرعاتكم الى العنوان التالى : عملية زمزم، مركز الدعوة الإسلامية ٤٩-٤٧- ٤٥ مادريسا أركيد، دوربان ٤٠٠١- رقم الهاتف ٣١٣٢٩٥١٨.	
الاسم :	١ – لوجه اللهراند
العنوان :العنوان المعنوان المعنوا	٣ – الفائدة واند
	٣ – مبلغ الهبة واند
الرمز الرمز	٤ - زكاةراند
هاتفهاتف	المجموع
رقم ٤ يملأ من قبل مركز النشر	فقط.
تملأ الاستمارة من الرقم ١.	مرة أخرى اجعلو من سكان هذه المنطقة
الحافة بقدام ن عدد الم مد ماد أخضه	الذي زير كي في الر

ON THE 18th JANUARY, 1983 Deedat's Propagation Centre issued an Appeal Circular to the Muslim community and launched an operation that was called ...

ZAW-ZAM

AN ISLAMIC PROPAGATION CENTRE WATER RELIEF FUND

Among other things Deedat stated in the Circular was:

Let the Muslims stand up

and be counted...

A BASIC HUMAN NEED

We are committed to the colossal task of sinking a score of boreholes in Kwa-Zulu.

We need your help to make this dream a reality.

The I:P.C. is prepared to co-operate with other bodies and societies with similar aims and objectives of making available this basic human need.

We promise to see each borehole completed and to keep them functioning - INSHA-ALLAH!

WON'T YOU HELP US?

OUR TARGET AT PRESENT IS R 100,000

Address your donations to: "OPERATION ZAM-ZAM" of the ISLAMIC PROPAGATION CENTRE 45/47/49 MADRESSA ARCADE, DURBAN 4001 PHONE (031) 329518

NAME	1. ULLAH R
ADDRESS	2. INTEREST (RIBA) R
	3. DONATION R
	4. ZAKAAT R
TEL:	TOTAL

Numbers 1 to 3 will be used exclusively for relieving the famine conditions of KawZuki. Number 4, ZAKAAT for Propagation work only.

ONCE AGAIN, LET THE PEOPLE OF THIS PARCHED LAND SAY; "HOW GREEN IS MY VALLEY."

IN THE SUPREME COURT OF APPEAL OF SOUTH AFRICA

In the matter between:

NAUSHAD HOOSEN N.O. <u>1ST APPELLANT</u> YUSUF ALLY N.O. <u>2ND APPELLANT</u> MAHOMED KHAN N.O. <u>3RD APPELLANT</u>

and

YASMIN DEEDAT <u>1ST RESPONDENT</u>
YOUSUF AHMED DEEDAT <u>2ND RESPONDENT</u>
AHMED HOOSEN DEEDAT <u>3RD RESPONDENT</u>
EBRAHIM JADWAT N.O. <u>4TH RESPONDENT</u>

CORAM: MAHOMED CJ, SMALBERGER, OLIVIER, STREICHER JJA and MELUNSKY AJA

DATE OF HEARING: 17 MAY 1999 DELIVERY DATE: 16 JULY 1999

Religious Trust - Purported delegation of Trustee's powers and duties - Legally impermissible on proper interpretation of Trust Deed

JUDGMENT

SMALBERGER JA:

[1] The Islamic Propagation Centre International ("the Trust") was formed by a Notarial Deed of Trust ("the Trust Deed") in April 1985 and duly registered with the Master of the Supreme Court ("the Master") on 19 June 1985. The third respondent was a co-founder and one of the original trustees of the Trust, a position he has continued to occupy since. The Trust Deed initially provided for five trustees; in August 1986 the number was increased to seven. The Trust owns very substantial assets including four valuable income - producing properties.

- [2] Regrettably the affairs of the Trust have not always run smoothly. Factionalism within the ranks of the trustees has led to deteriorating relationships between them. This has inevitably been prejudicial to the proper management of the Trust. It has resulted in deadlock and frequent litigation between individual trustees or groups of trustees.
- [3] On 4 May 1996 the third respondent unfortunately suffered a stroke leaving him paralysed from the neck down and unable to speak. For present purposes it may be accepted that notwithstanding his physical disability he remains of sound mind and is able to communicate in a fashion through a computer aided communication system. However, his disability precludes him from attending meetings of the trustees and performing his related duties as a trustee. This effectively led to a shift in the balance of power within the ranks of the feuding trustees. To remedy this the third respondent, on 10 March 1997, granted a Special Power of Attorney ("the Power of Attorney") to his daughter-in-law, the first respondent, to represent him at meetings of the Trust.
- [4] This gave rise to an application in the Durban and Coast Local Division by the appellants (as applicants) to have, *inter alia*, the Power of Attorney "declared to be null and void and of no legal force and effect" and to interdict the first respondent from acting "as a trustee of the [Trust] as the agent of . . . the third respondent."
- [5] When the application was launched the trustees of the Trust were the three appellants and the second, third and fourth respondents. The position of the

This is the text version of the PDF file http://www.law.wits.ac.za/sca/1999/hoosen.pdf
Go gle automatically generates text versions of PDF documents as we crawl the web

Google is not affiliated with the authors of this page nor responsible for its content

REPORTABLE Case No: 336/97

The state of the s

IN THE SUPREME COURT OF APPEAL OF SOUTH AFRICA

In the matter between:

NAUSHAD HOOSEN N.O. YUSUF ALLY N.O. MAHOMED KHAN N.O. 1ST APPELLANT 2ND APPELLANT 3RD APPELLANT

and

YASMIN **DEEDAT**YOUSUF AHMED **DEEDAT**AHMED HOOSEN **DEEDAT**EBRAHIM JADWAT N.O.

1ST RESPONDENT 2ND RESPONDENT 3RD RESPONDENT 4TH RESPONDENT

CORAM: MAHOMED CJ, SMALBERGER, OLIVIER, STREICHER JJA and MELUNSKY AJA

DATE OF HEARING: 17 MAY 1999

DELIVERY DATE:

16 JULY 1999

Religious Trust - Purported delegation of Trustee's powers and duties - Legally impermissible on proper interpretation of Trust Deed

JUDGMENT

... SMALBERGER JA

2

SMALBERGER JA:

- [1] The Islamic Propagation Centre International ("the Trust") was formed by a Notarial Deed of Trust ("the Trust Deed") in April 1985 and duly registered with the Master of the Supreme Court ("the Master") on 19 June 1985. The third respondent was a co-founder and one of the original trustees of the Trust, a position he has continued to occupy since. The Trust Deed initially provided for five trustees; in August 1986 the number was increased to seven. The Trust owns very substantial assets including four valuable income producing properties.
- [2] Regrettably the affairs of the Trust have not always run smoothly.
 Factionalism within the ranks of the trustees has led to deteriorating

Muslim trustees in hotel brawl

by: RONNIE GOVENDER

A MEETING of the Islamic Propagation Centre International (IPCI) turned into a bloody brawl last week. Boardroom tables and chairs at the Durban Hilton were turned over and table napkins and some trustees' shirts were splattered with blood. The hotel's security had to be called in to stop the showdown in the midst of a meeting which was supposed to welcome new trustees.

IPC1 trustee and secretary Yusuf Deedat denied this week that he was carrying a knife which cut his hand.

"The cut was caused by a glass table during the scuffle," Deedat said.

He said the fracas took place when others attending the meeting prevented him from leaving the boardroom.

"The meeting was heated as usual. A trustee, Ebrahim Jadwat, angered me when he said my father, Ahmed Deedat, who is the president of the IPCI, was not in a position to serve the propagation of Islam anymore.

"These statements shocked me. I got up and told Jadwat to stop insulting my father, but he asked me whether I could do anything about it.

"This is when I told him, 'let's go outside and I will show you what I can do'. The scuffle occurred because I was being prevented from going outside. I had no intention to assault Jadwat." said Deedat.

Jadwat, a Durban businessman, this week confirmed that he had charged Deedat for assault, but refused to comment on the incident.

Ahmed Deedat, 78, became an invalid after suffering a stroke two years ago.

A judge will decide in November whether to grant an application from the Master of the High Court to have Ahmed Deedat removed as a trustee.

IPCI trustee Naushad Hoosen has called for Deedat's suspension from the organisation.

The meeting was held to welcome newly appointed trustees, Akthar Thokan of Johannesburg and Haroon Kalla of Pretoria, and to discuss changes to the IPCl constitution. "Deedat became angry when Jadwat recommended that the trustees, and not the president, should have the power to hire and fire staff.

This suggestion seemed to have incensed Deedat. "There was total chaos with trustees running for the door," said Hoosen.



تعليق على ما جاء في الكتاب

المفكر الإسلامي / أحمد زيادة

واضح من خلال عرض المؤلف لمقتطفات من محاضرات أحمد ديدات . أن ديدات إما غير فاهم وإما مغرض . لأنه يضع عناوين براقة لمحاضراته . ثم يدس على النبي ﷺ . وعلى القرآن سمومًا هي من صنع المستشرقين . فالنص الذي أورده المؤلف على لسان ديدات في محاضوة « القرآن معجزة المعجزات » يضرب القرآن والرسول الكريم ﷺ في مقتل . ويشتم منه روح اليهود والنصارى . فهو يقول ردًا على قول المشككين بأن القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم وليس منولاً من عند الله : « فلنتفق معهم أنه من صنع محمد ﷺ ، ونتفق معهم مسن أجل الحجة فقط » وحجة السيد ديدات أن الإنجيل فيه ٦٦ كتابًا كتبها أربعون مؤلفًا ، فيإذا كان هذا – ي القرآن جهد رجل واحد فرضًا .. وذلك الإنجيل جهد أربعين رجلاً . ألا يدل ذلك على أن القرآن معجز في حد ذاته ..

إنه أخطر من المستشرقين . لأنه أثار شبهة وثبتها في قلوب سامعيه ولم يدلل على بطلالها . فالقرآن معجز لفظًا ومعنى وقد تحدى الله به الإنس والجن فعجزوا أمام التحدى يقول تبارك وتعالى : ﴿ قُلْ لَئِنْ الْجُتَمَعَتُ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمثْله وَلُو كَانَ بَعْضُهُمُ لَبَعْضِ ظَهِيرًا ﴾ [سورة الإسراء : الآية ٨٨] وتحدى أفصح الفصحاء أن يأتوا بسورة واحدة مثل القرآن . فلم يستطيعوا ، ومعلوم أن أقصر سورة في القرآن هي سورة الكوثر وهي ثلاث آيات ، ولو تحداهم ديدات بمثل ما تحداهم به الله لأجمهم ، وقد استعمل زميل لي « ياسر بكر » أسلوب الله في الرد على أحد الملحدين الذي قال له : إن القرآن نص ثقاف يخضع للنقد . فما كان من الزميل ياسر إلا أن قدال له : ماذا تشرب ؟ قال أشرب قهوة على الريحة فقال له ياسر . ساضع تحت أمرك خادمًا خاصًا يعمل لك القهوة ، وسأجهز قهوة على الريحة فقال له ياسر . ساضع تحت أمرك خادمًا خاصًا يعمل لك القهوة ، وسأجهز أسك حجرة خاصة . وسأضع أمامك عشرة أقلام . وسأعطيك من الوقت ما تطلب أتكفل أنسناءه بطعامك وشرابك مهما طال الوقت . فقط أكتب لي سورة مثل سورة الفاتحة . فبهت الذي كفو وولي هاربًا .

واضـــح أن الســـيد ديدات يعى ما يفعل ، وهو الإبحار والفرقعة الإعلامية التي يروجها له من يستأجروه ليطعن في دين الإسلام ما يشاء .

ففى محاضرة محمد الأعظم . لم يدلل على عظمة النبى ﷺ بأعظم النصوص وهى القرآن الكسريم مثل ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ ومثل ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنْ الْهَوَى ﴿ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ ومثل ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنْ الْهَوَى ﴿ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ ومثل ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنْ الْهَوَى ﴿ إِنَّكُ مُ بِالْمُؤْمِنِينَ يُوحَى ﴾ ومثل ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنتُهُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوكَ رَحِسِيمٌ ﴾ وإنحا استهشد بما قاله مايكل هارت غير المسلم في كتابه « الخالدون مائة أعظمهم محمد » وهذا الكتاب سم زعاف دسه مؤلفه . ليطعن به النبي ﷺ من عدة وجوه :

- ١ فهو جرد النبي ﷺ من أهم ما يسمو به وهو الرسالة ، وجعله بشرًا عاديًا .
- ٢ أنـــه جعلـــه أحد العظماء وأشرك معه في هذه العظمة غير المسلمين مثل توماس إديسون
 وجراهام بل وغيرهما .
- ٣ إن هـارت حصر عظمة الرسول فى أنه أقام دولة فى زمن قياسى . ولم يشر إلى أنه بعث بدين وأقام أمة مسلمة .
- ٤ وخطــورة هذه المقولة: أن الإسلام دولة قد تزول مثل دولة الرومان ، ودولة الفرس .
 وليــس دينًا يفتح القلوب ويسعد من يعتنقه ، وأنه يتفق مع الفطرة البشرية ويقنع العقل بقيمه ومعانيه .

إنه الطعن المغلف بزيف الطنطنة المخططة

والمسريب أنه ديدات حث مستمعيه على شراء ترجمة للقرآن مشكوك فيها بدلاً من أن يحثهم على شراء المصحف نفسه وتعلم لغته .

والشيء الذي يكشف خبيئة ديدات هو دفاعه المستميت عن اليهود ونظرته إلى فلسطين – أرض الرسالات ومسرى رسول الله الله وأولى القبلستين وثالث الحرمين ورمز عز المسلمين – على أنما قطعة أرض يتنازع عليها اليهود مع المسلمين ، وهذا النزاع لا ينفى ألهم أبناء عمومسته . مهمسا قسلوا ومهما دنسوا ومهما شوهوا ومهما حرفوا في طبعات كثيرة للمصاحف .

وهـــذه السنظرة إلى اليهــود التى أفصح عنها فى محاضرته عالمية الإسلام . تقول من هو ديدات . إن الإناء بما فيه ينضح . فهو محشو يهودية . لذا ينضح بها .

إنسه لا يكفى بالتعصب لليهود وإنما يواصل طعنه فى الإسلام برواية مسمومة عن مولاه العلامة عسد العزيز فى مناظرته مع قسيس سأله . لماذا لم يسأل النبى وربه أن ينقذ سبطه الحسسين رضى الله عنه . فأجاب عبد العزيز إنه سأله ولكن الله - استغفر الله العظيم - بكى وقسال : إن كسنت لم أستطع أن أخلص ابنى من الصلب عندما صلبوه فكيف لى أن أخلص سبطك الحسين ؟ . إن من يردد ذلك حاقد على الإسلام يشوهه . ويزرى بإلهه . ويضع السم الناقع فى سياق كلامه . وهو إثبات العقيدة الفاسدة للمسيحيين . من أن المسيح ابن الله ، وأنه صلب، وأنه عجز عن إنقاذه . مع أن موقف الإسلام من صلب السيد المسيح واضح وضوح الشسمس بسنص قرآنى - يرفض الصلب ويؤكد عدم وقوعه ويرفض بنوة المسيح لله ، وأنه رسول مثل كل الرسل الذين أرسلهم الله فى معرض ذمه لليهود الذين روجوا لفوية الصلب ورموا السيدة مريم العذراء بالبهتان فى الآيات ١٥٦ - ١٥٧ - ١٥٨ من سورة النساء حيث ورموا السيدة مريم العذراء بالبهتان فى الآيات ١٥٦ - ١٥٧ من مورة النساء حيث يقسسى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ الله وَمَا قَتَلُوهُ وَلَكُنْ شُبّة لَهُمْ وَإِنَّ اللَّذِينَ النَّمَا اللهُ إِلَّا اتّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكُنْ شُبّة لَهُمْ وَإِنَّ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى مَرْيَمَ بُهُنَانًا عَطِيمًا ﴿ وَكَانَ اللّهُ إِلَّا قَتَلُوهُ وَلَكُنْ شُبّة لَهُمْ وَإِنَّ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللّهُ عَلَى مَرْيَمَ بُهُنَانًا عَطِيمًا ﴿ وَكَانَ اللّهُ إِلَهُ وَكَانَ اللّهُ إِلَهُ وَكَانَ اللّهُ عَلَى مَرْيَمَ بُكُمْ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عَلْمٍ إِلاَ اتّبَاعَ الظَّنُّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿ بَلَاهُ اللّهُ إِلَهُ وَكَانَ اللّهُ إِلَهُ وَكَانَ اللّهُ اللهُ إِلَهُ وَكَانَ اللّهُ اللهُ إِلَهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللّهُ اللهُ وَكَانَ اللّهُ إِلهُ اللهُ وَكَانَ اللّهُ اللهُ إِلهُ اللهُ إِللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَهُ وَكَانَ اللهُ وَلَوْ اللهُ الله

ولا يكف ديسدات عن إثارة شبهات أثارها حقدة اليهود سابقًا كابن النغرلة اليهودى الذى كان يتضنن في إثارة الشبهات حول القرآن ، ويطعن فى كونه من عند الله لأنه متناقض . ومسن بين ما أثاره ذلك اليهودى الخبيث نفس الشبهة والتى يرددها ديدات عن السيدة مريم العذراء حيث يقول القرآن عنها ﴿ يَاأُخْتَ هَارُونَ ﴾ وبينها وبين هارون ألف سنة .. وما كان يجسب أن تثار تلك الشبهة لأنه دحضت فى مهدها . بأن كل المؤمنين إخوة سواء السابق منهم واللاحق ، والسيدة مريم أخت سيدنا هارون فى الإيمان . لكنه نفث السموم التى منها اقتراحه « ديدات » بتسمية القرآن الكريم « العهد الأخير » ليكون امتدادًا للتوراة والإنجيل ، وتابعًا هما وغير منفصل عنهما . وهى دعوة لم يجرؤ حتى أعتى المتطرفين من المستشرقين أن يرددها .

ولا يخفى ديدات هواه المسيحى حينما حرض مستمعيه ومشاهديه المسلمين - فى مناظرة ديدات مع القس سواجارت - على قراءة الإنجيل بحجة أن فيه الحجة على المسيحين وذكر أنه كان يقضى ليله فى قراءة الإنجيل « العهد القديم والعهد الجديد » وأنه كان يداوم على الذهاب إلى الكنيسة كل يوم أحد ويبقى بها من الساعة الحادية عشرة إلى الواحدة . ولم نعرف فى تاريخ دعساة المسلمين من داوم على حضور قداسى الأحد فى الكنيسة ليلجمهم الحجة . لأن آيات

القرآن واضحة كل الوضوح في دحض ولعن من قالوا إن المسيح ابن الله ، ومن قالوا إن الله على الشالث ثلاثة ، ومن قالوا بصلب المسيح ، ولا يمكن أن يكون في الأناجيل آية واحدة تلعنهم . فكيف إذن سيلجمهم الحجة من كتبهم التي تردد عقيدهم ؟ إن هذ مغالطة لا يقبلها من له عقل سليم .

ولسبت أدرى إصرار السيد ديدات على دعوة المسلمين لقراءة الإنجيل وتطوعه بوضع فهرس له ووضع منهج للمسلمين لقراءة الإنجيل. هل هو إسلامي أم مبشر مسيحي ؟

ونعود لمناظرة سواجارت واتحامه لديدات بحذف أجزاء من المناظرة . إن ذلك يضع أمام المسلمين علامة استفهام كبيرة عن الأجزاء المحذوفة ؟ وتجعل الشك يتطرق إلى قلوبهم : ما هو سر ذلك الحدف ؟ هل لأن سواجارت وجه قممًا للإسلام لم يستطع ديدات الرد عليها وتفسنيدها ؟ أم لأن سسواجارت أساء للإسلام ووافقه ديدات . أم لأنه هزم . فحذف تلك الأجزاء خيانة للأمانة العلمية وتآمرًا على الإسلام ؟ .

شىء خطير أن يقول ديدات – كما يقول المؤلف – إنه فى كتابه « المسلم فى الصلاة » يشــرح أوضاع المسلم فى الصلاة ويستشهد عليها بآيات من القرآن ، وآيات من الإنجيل مما يعنى أنه خلط المسيحية بالإسلام . ودلس على المسلمين .

إذن أخطر ما يفعله ديدات في المناظرات والكتب أنه يركز على موضوعات تتصل بالدين المسيحى . وغالسبية حججه يستمدها من الأناجيل . ويتيح الفرصة لمناظريه للهجوم على الإسلام ويرد بحجج واهية . لأنه لا يحفظ القرآن الكريم ، وعندما يتحدث عن اليهود في كتابه « العرب وإسرائيل صراع أم تسوية » يتعمد مدح اليهود وذم العرب ، ويقول إن أبناء إسحق « اليهسود » أفضل من أبناء إسجاعيل « العرب » بل . الأكثر من ذلك . يقول عن اليهود أبناء عمومتنا .

فمسن هسو ؟ : داع إسلامي . يتحدث بالأناجيل ، وليس بأدوات الداعي الإسلامي . القسرآن والسسنة ، والفقسه . ويصنع الإفيه لمناظره ليهاجم الإسلام ونبيه بضراوة . وعندما يتحدث عن اليهود . يفضلهم على العرب أبناء نبي الله إسماعيل الذين يصفهم بالخنوع والذل وهسو – في زعمه – تفسير قول الله تعالى : ﴿ فَبَشَّرْنَاهُ بِعُلاَمٍ حَلِيمٍ ﴾ فقد فسر الحلم بالذل والاستكانة . بينما ينحاز للجانب اليهودي . ويقول إلهم أبناء عمومتنا .

ويسمى عمدوان اليهمود على أرض فلسطين بحرب الاستقلال ويتحدث عن اليهود مسيحى مسمتخدميه وضميوفه بحب وعاطفة ، ويقول عن نفسه أنه يهودى أكثر من اليهود ومسيحى أكثر من المسيحيين ، ولا يستشهد في احتجاجه بالقرآن الكريم وإنما يستشهد بالكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد بحجة ألهم لا يؤمنون بالقرآن - رغم أنه هو الكتاب الوحيد المنسزل من عسند الله السدى تكفسل الله بحفظه ، فإذا كانوا لا يؤمنون بكتابهم الذى أخبرنا القرآن الكريم والوحيد الذى لم يحرف فيه كلمة ولا حرف .. فكيف نؤمن بكتابهم الذى أخبرنا القرآن الكريم أفه حرفوه ، وكتموا بعضه . وديدات نفسه يعترف بتحريف التوراة والأناجيل .

ورغسم اعسترافه هذا يصر على تعليم تلاميذه فى المركز الإسلامى الأناجيل قبل القرآن الكريم . فماذا يريد ؟ هل الإسلام أمر بتعلم كتب اليهود والنصارى ؟ . أم أدانما وصرح بألها محرفة ؟ إن هذا الفعل مخالف لتعاليم الإسلام ولا يقدم عليه مسلم .

وفى كستابه « العرب وإسرائيل ، صراع أم تسوية ؟ » يتحدث بنشف رهيب عن هزيمة مصر والعسرب من أبناء عمومته اليهود . ربما أكثر من اليهود أنفسهم ، وعباراته عن هزيمة العسر تقسول « إن ديان لكى يحقق وعده فإنه مزق الجيش المصرى إلى قطع فى عام ١٩٦٧ » .

وفى نفسس الكتاب يتحدث عن اليهود ويصفهم بأهم قلب الجسم العربي الذى يرفض ذلك القسلب . وبدلاً من أن يقول : إن ذلك القلب مرفوض لأنه غريب ومغتصب يناشد الجميع أن يبحثوا عن حل لقبول اليهود كقلب للعرب . وكان الأولى به أن يقول إن ذلك القسلب الغسريب محكوم عليه بالموت إن عاجلاً أو آجلاً لرفض الجسم العربي له . لكنه يبدو وكأنه مبشر يهودى . يتحدث عن اليهود أفضل مما يتحدثون عن أنفسهم .

والدليسل عسلى أنه يهودى أكثر من اليهود أنه استشهد بآية واحدة من القرآن الكريم تبكت اليهود على نقضهم لعهد الله قيذكرهم الله بنعمه عليهم علهم يعودوا إلى الاستقامة مع الله ، ونسى أن الله تبارك وتعالى قال في حق اليهود إلهم على قدم المساواة مع المشركين في شدة عداوقه سم للمسلمين في الآية رقم ٨٢ من سورة المائدة : ﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ... ﴾ .

2 2 1

فـــأى لوى للحقائق مع من لعنهم الله وغضب عليهم وجعل منهم ﴿ الَّقَرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وُعَبَدَ الطَّاغُوتَ ﴾ إن أعتى يهودى لا يستطيع أن يقتطع آية واحدة من القرآن الكريم للتدليل عـــلى أن القـــرآن احتفى بمم ، وإذا كان ديدات قد تذكر أن كتابًا منـــزلاً من عند الله غير الستوراة والإنجيل هو القرآن الكريم ، وتذكر أن فيه آيات تتحدث عن اليهود فلماذا لجأ إلى أسلوب ﴿ لاَ تَقْرَبُوا الصَّلاَةَ ﴾ واختار آية واحدة دون أن يذكر مناسبتها وهي توبيخ اليهود . وكيان أولى بيه أن يذكر كل الآيات التي تحدثت عن اليهود ، مثل عبادهم للعجل وقتلهم الأنسبياء بغسير حق ، وتمردهم على أنبيائهم وتحريفهم للقرآن ومكرهم مع الله في يوم السبت ومسخهم قردة وخنازير فإن لم يفعل . فكان أقل القليل أن يذكر بعض الآيات التي يدينهم الله فيهـــا مثل الآيات من ٥٩ إلى ٦٤ من سورة المائدة والتي يقول الله تبارك وتعالى فيها : ﴿ قُلُ يَــاأَهْلَ الْكَتَابِ هَلْ تَنقَمُونَ مَنَّا إلاَّ أَنْ آمَنَّا باللَّه وَمَا أُنزِلَ إلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكُثَرَكُمُ فَاســـقُونَ ﴿ قُــلُ هَلْ أُنَّبُّكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مسنْهُمُ الْقَرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاعُوتَ أُوْلَئكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاء السّبيل ﴿ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا ﴿ كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴾ وَتَـــرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ في الإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمْ السُّحْتَ لَبِنْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ 🍪 لَوْلاَ يَنْهَاهُمْ الرَّبَّانَيُونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلُهِمْ الإِّثْمَ وَأَكْلُهِمْ السُّحْتَ لَبَنْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ 🍪 وَقَالَتْ الْيَهُودُ يَدُ اللَّه مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْديهِمْ وَلُعنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتان يُنفقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَـــزيدَنَّ كَثيرًا منْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ منْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَسوه الْقَيَامَة كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا للْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لاَ يُحبُّ الْمُفْسدينَ ﴾ .

وإذا كانوا هم يرفضون أن يكون المسلمون أبناء عمومتهم ، ويقولون عن سيدنا إسماعيل عسليه السلام إنه ابن زنا من جارية لا يتساوى مع إسحاق ابن سارة الحرة . هم يرفضون أن نكون أبناء عمومتهم .

فكيف يتزلف إليهم ديدات ويتمسح فيهم ، ويقول إلهم أبناء عمومته ؟

وقد ذكر المؤلف مناظرة ديدات كاملة فى ملاحق الكتاب ، وقد آلمنى أشد الإيلام فى تسلك المناظرة أن ديدات أتاح الفرصة لذلك القس الفاجر الذى ضبط فى وضع شائن - لأن يستهجم بتهجم على القرآن وعلى سيدنا رسول الله في ، وينكر أنه رسول ونبى ، وينكر أن القسرآن كسلام الله ويشكك فى آيات القرآن الكريم علنًا ، ثم يحرص ديدات على بث تلك المسناظرة تليفزيونيًا على مستوى العالم الإسلامي وغير الإسلامي ليسمعوا الإفك والبهتان ضد الإسام ونبى الإسلام .

لقد كنت منبهرًا بالمناظرة التي سمعت ترجمة لها في مكة سنة ١٩٩٠ ولم أعلم ألها ممنتجة عسلى هسوى ديدات . ولكن بعد قراءتي للكتاب حزنت وتحسرت على من يبيعون أنفسهم لأعداء الإسلام ، ويتحولون إلى أداة في يد الصهيونية العالمية ، وينفثون سمومها الحاقدة مغلفة بإطار إسلامي . كما تقدم للناس طبقًا من الجاتوه محشوًا بالسم الزعاف .

أرجــو أن يكون المؤلف صادقًا فى كل ما ذكره عن ديدات – حتى لا أقع فى المحظور ، وأقول رأيًا بغير علم ولا دراسة .

لقد قدمت هذه الملاحظات بناء على الدراسة التي أعدها المؤلف . فإن كان صادقًا فلى وله الأجر والثواب ، وإن كانت الأخرى ضعنا معًا .

أسأل الله لى وله السلامة .

أحمد زيادة



المراجع

- ١- القرآن الكريم.
 - ٧- السنة النبوية.
- ٣- آدم عبد الله الألورى: تاريخ الدعوة إلى الله بين الأمس واليوم.
 - ٤- آدم منز : الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجرى .
 - ابن منظور: لسان العرب.
 - ٦- أبو الأعلى المودودى: ما هى القاديانية ؟
 - ٧- أبو الحسن الندوى : القادياني والقاديانية .
 - ٨- أبو الحسن الندوى: المسلمون في الهند.
 - ٩- أبو الحسن الندوى: ثلاث رسائل عن القاديانية.
 - ١٠ أحمد أمين مصطفى : المناظرات في الأدب العربي .
 - ١١ أحمد إبراهيم مهنا : دراسة حول ترجمات القرآن الكريم .
 - 17 د. أحمد شلبي : مقارنة الأديان .
 - 17 د. أحمد شلبي : مقارنة الأديان والاستشراق
- 15- أحمد عبد الوهاب: إسرائيل حوفت الأناجيل والأسفار المقدسة
 - ٥١- أحمد عبد الوهاب : المسيح .
 - ١٦ أحمد عبد الوهاب : حقيقة التبشير بين الماضى والحاضر
 - ١٧- أحمد عبد الوهاب: المسيح في مصادر العقائد المسيحية.
 - ١٨ أحمد عوف : القاديانية ، الخطر الذي يتهدد الإسلام .
 - ١٩ أحمد غلوش: الدعوة الإسلامية أصولها ووسائلها.
 - ٢٠ أسعد السحمراني: البهائية والقاديانية.

1 1 V

- ٢١ د. على عبد الواحد وافى: الأسفار المقدسة فى الأديان السابقة على الإسلام.
 - ۲۲ أغاشورش كشميرى: خونة الإسلام.
 - ٣٣- الإمام أبو حامد الغزالي : إحياء علوم الدين .
 - ۲۶- الإمام الرازى: مفاتيح الغيب.
 - · ٢٥ الإمام الغزالي: المنقذ من الضلال.
 - ٣٦- الإمام الغزالي: قمافت الفلاسفة.
 - ٣٧- إبراهيم الجبهان: معاول الهندم والتدمير في النصرانية والتبشير.
 - ٢٨ إحسان إلهي ظهير: القاديانية.
 - ٢٩ الإمام محمد عبده : الإسلام دين العلم والمدنية .
 - ٣٠ عبد الله بن محمد الحسنى : إقامة البرهان على نزول عيسى آخر الزمان .
- ٣١- الإمام أبو حامد الغزالى : الرد الجميل لألوهية عيسى بصريح الإنجيل دراسة وتحقيق
 - د. محمد عبد الله الشرقاوي .
 - ٣٢- الإمام الزركشي: البرهان في علوم القرآن.
 - ٣٣- الإمام الشاطي : الاعتصام .
 - ٣٤- الإمام الشاطي : الموافقات .
 - ٣٥ الإمام الشافعي: الرسالة تحقيق أحمد محمد شاكر.
 - ٣٦- إنجيل برنابا تحقيق سيف الله أحمد فاضل.
 - ٣٧- ابن تيمية : اقتضاء الصراط المستقيم ، مخالفة أصحاب الجحيم .
 - ٣٨- تفسير أبي السعود .
 - ٣٩- تفسير القرآن العظيم لابن كثير.
 - ٤٠ التفسير الكبير للفخو الوازى .
 - ٤١ جريدة البيان الإماراتية .
 - ٢٤- جريدة الخليج الإماراتية .
 - ٣٤- جريدة السياسة الكويتية.

- £ 2 جمال الدين الأفغاني: الرد على الدهريين تحقيق د. محمد عمارة .
 - ٥٤ الحافظ إحسان ألهى ظهير : القاديانية .
 - ٤٦- حسن عبد الظاهر: القاديانية ، نشأها وتطورها .
- ٤٧- حسين مؤنس: الحضارة الإسلامية في أفريقيا وآسيا طبعة معهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة.
 - ٤٨ الخالدون مائة ترجمة أنيس منصور .
 - ٤٩- دليل الخليج العربي .
 - ٥- رواية طوبي للخائفين « للكاتبة اليهودية يائيل ديان » .
 - ١٥- سعيد حوى : جند الله ثقافة و أخلاقًا .
 - ٥٢ سعيد عبد الله حارب: منطقة الخليج العربي أمام التحدي العقدي.
 - ۳۵- سليمان مظهر : الديانات .
 - ٤ السيوطى: الإتقان في علوم القرآن.
 - ٥٥- سيد قطب: في ظلال القرآن.
 - ٥٦ شبهات النصارى وحجج المسلمين للشيخ محمد رشيد رضا .
- ٧٥- الشرائع الدينية الدكتور أحمد يسرى طبعة معهد الدراسات الإسلامية القاهرة.
 - ٥٨- شيخ الإسلام ابن تيمية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .
 - ٣٥٥ شيخ الإسلام ابن تيمية : دقائق التفسير .
 - ٦٠ الشيخ محمد أبو زهرة : محاضوات في النصرانية .
 - ١٦٠ الشيخ محمد الغزالى : جهاد الدعوة بين عجز الداخل وكيد الخارج .
 - ٣٦٧ الشيخ محمد متولى الشعراوي : معجزة القرآن .
 - ٣٣- الشيخ يوسف القرضاوى: ثقافة الداعية.
- ٦٤ صلب المسليح بين الحقيقة والافتراء أحمد ديدات ترجمة على الجوهرى دار
 الاعتصام .
 - ٦٥ عبد البديع صقر: كيف ندعو الناس.

- ٣٦- عبد الحميد البلالي: المصفى من صفات الدعاة .
 - ٦٧ عبد الحميد اميداني : أجنحة المكو الثلاث .
- ٦٨ عبد الرحمن عميرة: المذاهب المعاصرة وموقف الإسلام منها.
 - ٦٩- عبد الكريم زيدان : أصول الدعوة .
 - ٧٠ عبد الله التل : جذور البلاء .
 - ٧١- عبد الله السامرائي: القاديانية والاستعمار الإنجليزي.
 - ٧٢ عبد الملك التميمي: التبشير في منطقة الخليج العربي.
- ۱۳ ماهرب وإسرائيل صراع أم تسوية؟ أحمد ديدات. Arabes And Asrail- Coffic or Concilation
 - ٧٤- العظماء مائة تأليف وليم هارت ترجمة أسعد عيسي وأحمد سبانو .
 - ٧٥- العقائد الوثنية في الديانة النصرانية لمحمد طاهر التنبر .
 - ٧٦- عقيدة أهل السنة في نزول المسيح عبد الله بن محمد الحسني .
 - ٧٧- على عبد الحليم محمود الغزو الفكرى وأثره في المجتمع الإسلامي المعاصر.
 - ٧٨ عمر عبيد حسنة نظرات في مسيرة العمل الإسلامي كتاب الأمة رقم ٨.

 - ٧٩- غسل الدماغ د. فخوى الدباغ.
 - ٨٠ غلام أحمد: تبليغ الرسالة.
 - ٨١ فؤاد زكريا: دراسات في الفلسفة المعاصرة .
 - ٨٢- فتحى يكن: مشكلات الدعوة والداعية.
 - ٨٣- فكتور سحاب: من يحمى المسيحيين العرب؟.
 - ٨٤- القاديانية : تأليف الإمام المودودي وأبو الحسن الندوي والخضر حسين .
 - ٨٥ القرطي: الجامع لأحكام القرآن.
 - ٨٦- كتاب الصحابي لأبي الحسين بن فارس تحقيق أحمد صقر.
 - ٨٧- كتاب المختار الإسلامي العدد ٤.
 - ٨٨- ما هي آية يونان ؟ ترجمة إبراهيم خليل أحمد .
 - ٨٩- ماذا يقول الكتاب المقدس عن محمد ﷺ ؟ .

- ٩٠ مجلة أرض الإسواء .
- ٩١- مجلة البلاغ الكويتية .
- ٩٢- مجلة المختار الإسلامي .
 - ٩٣- مجلة النور الكويتية .
 - ٩٤- مجلة اليقظة الكويتية.
- 90- مجلة درع الوطن الصادرة عن وزارة الدفاع بدولة الإمارات العربية المتحدة العدد ٢١٩
 - ٩٦- مجلة لواء الإسلام عدد ذي الحجة ١٣٨٢ (إبويل ١٩٦٣) .
 - ٩٧ مجلة فلسطين المسلمة .
- ٩٨- مجموعة كتيبات في مقارنة الأديان أحمد ديدات و آخرون ترجمة عمى كفاية وعلى
 للو المطبعة الاقتصادية دبي .
 - ٩٩- محاضرات الموسم الثقافي الكتاب الخامس عام ١٩٨٧ ١٩٨٨ ص ١٨٧ .
 - ١٠٠ عب الدين الخطيب : الغارة على العالم الإسلامي .
- ١٠١ محمد البنا : من مصادر الفقه الإسلامي (الكتاب والسنة) محاضرات ألقيت على طلبة معهد الدراسات الاسلامية بالقاهرة .
 - ١٠٢- محمد الزغبي : الماسونية في العراء .
 - ٣٠١- محمد الوكيل: أسس الدعوة وآداب الدعاة.
 - ٠١٠٤ محمد خير القادرى: القاديانية ، مطية الاستعمار البغيض .
 - ١٠٥ محمد رشيد رضا: ترجمة القرآن وما فيه من المفاسد ومنافاة الإسلام.
 - ١٠٦- محمد شامة: أثر البيئة في ظهور القاديانية.
 - ١٠٧- محمد على بيان القرآن
 - ١٠٨ محمد يوسف الكاندهولي : حياة الصحابة .
 - ١٠٩ ختار حمزة أسس علم النفس الاجتماعي .
 - · ١١٠ المستشرق دوزي تاريخ الجدل .

و ځ

- ١١١- المصباح المنير.
- ١١٢ مصطفى خالدى ، د. عمر فروخ : التبشير والاستعمار في البلاد العربية .
 - 118- المعجم الوسيط.
 - ١٩٤- المفتى محمود: المتنبي القادياني من هو ؟
- ١١٥ من دحرج الحجر ؟ « تأليف أحمد ديدات ترجمة إبراهيم خليل أحمد » .
- ١٦٠ موقف الأمة الإسلامية من القاديانية: تأليف نخبة من علماء باكستان إصدار مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر عام ١٩٧٦.
- ۱۱۷ يوسسف القرضاوى : الصحوة الإسلامية بين الجحود والتطرف كتاب الأمة عدد ۲ .
- ١١٨ د. أحمد حجازى السقا المناظرة الحديثة فى علم مقارنة الأديان بين الشيخ ديدات والقسيس سواجارت جمع وترتيب .

المحتويات

الصفحا	الموضــــوع
٥	ئكر وتقدير
٧	تمهيد
10	لباب الأول : ديدات في ميزان الدعاة
19	الفصل الأول : بين يدى الدعوة
7 7	- أسلوب المناظرة كطريق للدعوة الإسلامية
٤٠	- مجادلةً أهل الكتاب ودعوهم إلى الإسلام
٤٩	الفصل الثَّاني: الداعية ثقافة وأخلاقا
117	- ديدات في ميزان الدعاة
110	لباب الثاني : نشاط أحمد ديدات وعلاقته بالمخططات التبشيرية
119	الفصل الأول : التبشير في منطقة الخليج العربي بين الماضي والحاضر
١٢.	- تاريخ التبشير في الخليج العربي
177	– أسباب اهتمام المبشرين بمنطقة الخليج العربي
174	- بداية العمل التبشيري في منطقة الخليج العربي
177	– الفشل وتغيير الخطة
144	الفصل الثَّاني : أولاً . أهداف التبشير في العالم الإسلامي
144	- نشر الإنجيل
144	- إعجاب السيد ديدات بالإنجيل
1 2 .	- نشر المفاهيم التبشيرية
1 £ 1	- إثارة الشبهات حول الإسلام
124	- تشويه المفاهيم الإسلامية

الصفحة	الموضــــوع
184	ثانيًا : التبشير والاستعمار
160	- خلق فتنة بين المسلمين والمسيحيين في الدول العربية
1 & V	- إثارة المسلمين العرب ضد إخوالهم المسيحيين العرب
101	- شغل العرب والمسلمين عن قضاياهم الأساسية
104	الباب الثالث : أحمد ديدات والقاديانية
177	الفصل الأول: القاديانية نشأتما وتطورها وارتباطها بالاستعمار والصهيونية
١٦٣	- غلام أحمد : حياته ونشأته
۱٦٨	 ظهور غلام أحمد على ساحة الدعوة الإسلامية
171	- المشاكل وحلولها
۱۸.	- غلام أحمد في خدمة الإنجليز
741	– القاديانية بعد غلام أحمد
۱۸۸	 القاديانية في خدمة الحركة الصهيونية و دولة إسرائيل
190	الفصل الثّاني : أحمد ديدات وعلاقته بالقاديانية
190	- ظهور السيد ديدات على ساحة الدعوة الإسلامية
4 - 1	- الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته بالقاديانية
Y • 1	أولاً : طرحه الفكرى من حيث الأسلوب
444	ثانيًا: الطرح الفكرى للسيد ديدات من الناحية المنهاجية
127	ثالثًا: موضوع الطرح الفكرى للسيد ديدات
	رابعًــا : مضــمون الطرح الفكرى للسيد ديدات وعلاقته
7 2 7	بالقاديانية
707	 موقف السيد ديدات من مسألة صلب المسيح
۱۸۷	الباب الرابع: موقف السيد أحمد ديدات من اليهود ودولة إسرانيل
444	الفصل الأول: تعلم من اليهود
Y 9 1	الفصل الثَّاني: الرؤوس أنا كسبتها – الذيول أنت خسرها

الموضــــوع	الصفحة	i
الفصل الثالث : بعض اليهود الجيدين	490	
الفصل الرابع : القرآن واليهود	4.4	
الفصل الخامس: جيل جديد من اليهود	419	
الغاتمة	461	
الملاحيق	7 8 7	
تعليق على ما جاء في الكتاب بقلم المفكر الإسلامي / أحمد زيادة	289	
0~1.11	££V	

يطلب في أمريكـا من 1937 - 799 (281):-Tel الرقم<mark>28.3 ا</mark>لرمز <u>49</u>



7 & 10 شارع السلام أرض اللواء المهندسين تليفون : 3256098 - 3251043